

١٣٢٥

سنۀ هجریه‌یه مخصوص

سلانیك ولایتی سالنامه‌سی

یکرمنجی دفعه اوله‌رق

سلانیك « حمیدیه » مکتب صنایع مطبعه‌سنده
طبع وتمثیل اولنمشدر

فهرست

قسم اول

قسم ثانی

قسم ثالث

قسم رابع

مرکزولایته ملحق قضالر

سيروز سنجاغى

درامه‌سنجاغى

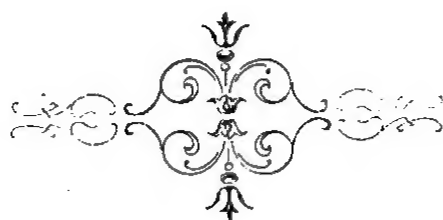
قسم خامس

قسم سادس

« قسم سابع »

احوال عمرانیه‌واقتصادیه وایستاتستیق

صحیفه	مبحث



سنهٔ قمریه ١٣٢٥



محرم الحرام



سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	١	پنجشنبه	١٨	١	٤٨		٤٠	٩	٣٢	١	٣٨	١١	شباط رومی
٢	٢	جمعه	١٥		٤٦		٣٩		٣٢		٣٥		
٣	٣	جمعه ایرتسی	١٣		٤٥		٣٩		٣٢		٣٣		
٤	٤	بازار	١٠		٤٤		٣٩		٣١		٣٠		
٥	٥	بازار ایرتسی	٧		٤٣		٣٨		٣١		٢٨		
٦	٦	صالی	٥		٤١		٣٨		٣١		٢٥		
٧	٧	چهارشنبه	٢		٤٠		٣٨		٣١		٢٣		
٨	٨	پنجشنبه	*	١	٣٨		٣٨		٣١		٢٠		
٩	٩	جمعه	٥٧	١٢	٣٧		٣٧		٣١		١٨		
١٠	١٠	جمعه ایرتسی	٥٤		٣٦		٣٧		٣١		١٥		
١١	١١	بازار	٥٢		٣٥		٣٧		٣١		١٣		
١٢	١٢	بازار ایرتسی	٤٩		٣٣		٣٦		٣١		١٠		
١٣	١٣	صالی	٤٧		٣٢		٣٦		٣١		٨		
١٤	١٤	چهارشنبه	٤٤		٣١		٣٥		٣١		٥		
١٥	١٥	پنجشنبه	٤١	١٢	٢٩	٦	٣٥	٩	٣١	١	٢	١١	

سنهٔ قمریه ۱۳۲۵



بقیهٔ محرم الحرام



سنهٔ مالیه ۱۳۲۲

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر اول (ساعت دقیقه)	عشا (ساعت دقیقه)	امساک (ساعت دقیقه)	مواسم
۱۶	۱۶	جمعه	۱۲ ۳۸	۶ ۲۸	۹ ۳۵	۱ ۳۱	۱۱ *	شباط رومی
۱۷	۱۷	جمعه ایرتسی	۳۶	۲۶	۳۴	۳۰	۱۰ ۵۷	
۱۸	۱۸	پازار	۳۳	۲۵	۳۴	۳۰	۵۴	
۱۹	۱۹	پازار ایرتسی	۳۰	۲۴	۳۳	۳۰	۵۲	
۲۰	۲۰	صالی	۲۸	۲۲	۳۳	۳۰	۴۹	
۲۱	۲۱	چهارشنبه	۲۵	۲۱	۳۳	۳۰	۴۶	
۲۲	۲۲	پنجشنبه	۲۲	۲۰	۳۲	۳۰	۴۳	
۲۳	۲۳	جمعه	۲۰	۱۸	۳۲	۳۰	۴۱	
۲۴	۲۴	جمعه ایرتسی	۱۷	۱۷	۳۱	۳۰	۳۸	
۲۵	۲۵	پازار	۱۴	۱۶	۳۱	۳۰	۳۵	
۳۶	۲۶	پازار ایرتسی	۱۱	۱۴	۳۰	۳۰	۳۳	
۲۷	۲۷	صالی	۹	۱۳	۳۰	۳۱	۲۹	
۲۸	۲۸	چهارشنبه	۶	۱۱	۲۹	۳۱	۲۷	
۲۹	۱	پنجشنبه	۳	۹	۲۹	۳۱	۲۴	مارت رومی رأس سنه ۱۳۲۳
۳۰	۲	جمعه	۱۲ ۱	۶ ۸	۹ ۲۹	۱ ۳۱	۱۰ ۲۱	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥ — صفر الخير — سنهٔ ماليه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساک دقیقه	امساک ساعت	مواسم
١	٣	جمعه ایرتسی	٥٨	١١	٧	٦	٢٨	٩	٣١	١	١٨	١٠	مارت ١٣٢٣
٢	٤	بازار	٥٥		٦		٢٨		٣١		١٥		
٣	٥	بازار ایرتسی	٥٣		٥		٢٧		٣١		١٣		
٤	٦	صالی	٤٩		٣		٢٧		٣١		١٠		
٥	٧	چهارشنبه	٤٧		٣		٢٦		٣١		٧		
٦	٨	پنجشنبه	٤٥		١		٢٥		٣١		٤		
٧	٩	جمعه	٤١		٥٩	٥	٢٥		٣١		١		
٨	١٠	جمعه ایرتسی	٣٨		٥٧		٢٤		٣١		٥٨	٩	
٩	١١	بازار	٣٦		٥٦		٢٤		٣٢		٥٥		
١٠	١٢	بازار ایرتسی	٣٣		٥٥		٢٣		٣٢		٥٢		
١١	١٣	صالی	٣٠		٥٣		٢٢		٣٢		٤٩		
١٢	١٤	چهارشنبه	٢٧		٥٢		٢٢		٣٢		٤٦		
١٣	١٥	پنجشنبه	٢٥		٥٠		٢١		٣٢		٤٣		
١٤	١٦	جمعه	٢٢		٤٩		٢٠		٣٢		٤٠		
١٥	١٧	جمعه ایرتسی	١٩	١١	٤٨	٥	٢٠	٩	٣٣	١	٣٧	٩	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥



بقیهٔ صفر الخیر



سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	١٨	پازار	١٦	١١	٤٦	٥	٢٠	٩	٣٣		٣٥	٩	مارت رومی
١٧	١٩	پازارایرتسی	١٤		٤٥		١٩		٣٣		٣٢		
١٨	٢٠	صالی	١١		٤٤		١٨		٣٣		٢٩		
١٩	٢١	چهارشنبه	٨		٤٢		١٨		٣٣		٢٦		
٢٠	٢٢	پنجشنبه	٥		٤١		١٧		٣٤		٢٣		
٢١	٢٣	جمعه	٣		٤٠		١٧		٣٤		٢٠		
٢٢	٢٤	جمعه ایرتسی	*	١١	٣٨		١٦		٣٤		١٧		
٢٣	٢٥	پازار	٥٨	١٠	٣٧		١٥		٣٤		١٤		
٢٤	٢٦	پازارایرتسی	٥٥		٣٦		١٥		٣٥		١١		
٢٥	٢٧	صالی	٥٢		٣٤		١٤		٣٥		٨		
٢٦	٢٨	چهارشنبه	٥٠		٣٣		١٣		٣٥		٥		
٢٧	٢٩	پنجشنبه	٤٧		٣٢		١٢		٣٥		٢		
٢٨	٣٠	جمعه	٤٤		٣٠		١٢		٣٦		٥٩		
٢٩	٣١	جمعه ایرتسی	٤٢	١٠	٢٩	٥	١١	٩	٣٦	١	٥٦	٨	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥

ربیع الاول



سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور		ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
عربی	رومی		دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	
١	١	بازار	٣٩	١٠	٢٨	٥	١٠	٩	٣٦	١	٥٣	٨	نیسان رومی
٢	٢	بازار ایرتسی	٣٦		٢٦		١٠		٣٧		٥٠		
٣	٣	صالی	٣٤		٢٥		٩		٣٧		٤٧		
٤	٤	چهارشنبه	٣١		٢٤		٨		٣٧		٤٤		
٥	٥	پنجشنبه	٢٩		٢٢		٨		٣٨		٤١		
٦	٦	جمعه	٢٦		٢١		٧		٣٨		٣٨		
٧	٧	جمعه ایرتسی	٢٣		٢٠		٦		٣٨		٣٥		
٨	٨	بازار	٢١		١٩		٥		٣٩		٣٢		
٩	٩	بازار ایرتسی	١٨		١٧		٥		٣٩		٢٩		
١٠	١٠	صالی	١٦		١٦		٤		٤٠		٢٦		
١١	١١	چهارشنبه	١٣		١٥		٣		٤٠		٢٣		
١٢	١٢	پنجشنبه	١١		١٤		٢		٤١		٢٠		
١٣	١٣	جمعه	٨		١٢		٢		٤١		١٧		
١٤	١٤	جمعه ایرتسی	٦		١١		١		٤١		١٤		
١٥	١٥	بازار	٤	١٠	١٠	٥	*	٩	٤٢	١	١١	٨	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥



بقیهٔ ربیع الاول



سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	١٦	بازار ایرتسی	١	١٠	٩	٥	٥٩	٨	٤٢	١	٨	٨	نیسان رومی
١٧	١٧	صالی	٥٩	٩	٨		٥٩		٤٣		٥		
١٨	١٨	چهارشنبه	٥٦		٦		٥٨		٤٣		٢		
١٩	١٩	پنجشنبه	٥٤		٥		٥٨		٤٤		٥٩	٨	
٢٠	٢٠	جمعه	٥٢		٤		٥٧		٤٤		٥٦		
٢١	٢١	جمعه ایرتسی	٤٩		٣		٥٦		٤٥		٥٣		
٢٢	٢٢	بازار	٤٧		٢		٥٥		٤٥		٥١		
٢٣	٢٣	بازار ایرتسی	٤٥		١		٥٤		٤٦		٤٨		
٢٤	٢٤	صالی	٤٣		*	٥	٥٤		٤٦		٤٥		
٢٥	٢٥	چهارشنبه	٤١		٥٩	٤	٥٣		٤٧		٤٢		
٣٦	٢٦	پنجشنبه	٣٨		٥٧		٥٢		٤٧		٣٩		
٢٧	٢٧	جمعه	٣٦		٥٦		٥١		٤٨		٣٧		
٢٨	٢٨	جمعه ایرتسی	٣٤		٥٥		٥١		٤٨		٣٤		
٢٩	٢٩	بازار	٣٢		٥٤		٥٠		٤٩		٣١		
٣٠	٣٠	بازار ایرتسی	٣٠	٩	٥٣	٤	٤٩	٨	٤٩	١	٢٨	٧	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥  ربيع الآخر  سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	١	صالی	٢٨	٩	٥٢	٤	٤٩	٨	٥٠	١	٢٦	٧	مایس رومی
٢	٢	چهارشنبه	٢٦		٥١		٤٨		٥٠		٢٣		
٣	٣	پنجشنبه	٢٤		٥٠		٤٧		٥١		٢١		
٤	٤	جمعه	٢٢		٤٩		٤٦		٥١		١٨		
٥	٥	جمعه ایرتسی	٢٠		٤٨		٤٦		٥٢		١٥		
٦	٦	پازار	١٨		٤٧		٤٥		٥٢		١٣		
٧	٧	پازار ایرتسی	١٦		٤٦		٤٤		٥٣		١٠		
٨	٨	صالی	١٥		٤٥		٤٤		٥٣		٨		
٩	٩	چهارشنبه	١٣		٤٤		٤٣		٥٤		٦		
١٠	١٠	پنجشنبه	١١		٤٣		٤٢		٥٤		٣		
١١	١١	جمعه	٩		٤٢		٤٢		٥٥		١		
١٢	١٢	جمعه ایرتسی	٨		٤٢		٤١		٥٥		٥٩	٦	
١٣	١٣	پازار	٦		٤١		٤١		٥٦		٥٧		
١٤	١٤	پازار ایرتسی	٥		٤١		٤٠		٥٦		٥٥		
١٥	١٥	صالی	٣	٩	٤٠	٤	٤٠	٨	٥٧	٦	٥٣	٦	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥



بقیهٔ ربیع الاخر



سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	١٦	چهارشنبه	٢	٩	٤٠	٤	٣٩	٨	٥٧	١	٥١	٦	مایس رومی
١٧	١٧	پنجشنبه	١		٣٩		٣٩		٥٨		٤٩		
١٨	١٨	جمعه	٥٩	٨	٣٨		٣٨		٥٨		٤٧		
١٩	١٩	جمعه ایرتسی	٥٨		٣٨		٣٨		٥٩		٤٥		
٢٠	٢٠	پازار	٥٧		٣٧		٣٧		٥٩		٤٣		
٢١	٢١	پازار ایرتسی	٥٦		٣٦		٣٧		٥٩		٤١		
٢٢	٢٢	صالی	٥٤		٣٦		٣٦		*	٢	٤٠		
٢٣	٢٣	چهارشنبه	٥٣		٣٥		٣٦		*	٢	٣٨		
٢٤	٢٤	پنجشنبه	٥٢		٣٥		٣٥		١		٣٧		
٢٥	٢٥	جمعه	٥١		٣٤		٣٥		١		٣٥		
٢٦	٢٦	جمعه ایرتسی	٥١		٣٤		٣٤		١		٣٤		
٢٧	٢٧	پازار	٥٠		٣٤		٣٤		٢		٣٣		
٢٨	٢٨	پازار ایرتسی	٤٩		٣٣		٣٤		٢		٣٢		
٢٩	٢٩	صالی	٤٨	٨	٣٣	٤	٣٤	٨	٢	٢	٣١	٦	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥ — **جمادی الاول** — سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساک دقیقه	امساک ساعت	مواسم
١	٣٠	چهارشنبه	٤٨	٨	٣٢	٤	٣٣	٨	٢	٢	٣٠	٦	مایس رومی
٢	٣١	پنجشنبه	٤٧		٣٢		٣٣		٣		٢٩		
٣	١	جمعه	٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٨		حزیران رومی
٤	٢	جمعه ایرتسی	٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٧		
٥	٣	بازار	٤٦		٣١		٣٣		٣		٢٧		
٦	٤	بازار ایرتسی	٤٥		٣١		٣٢		٣		٢٦		
٧	٥	صالی	٤٥		٣١		٣٢		٣		٢٦		
٨	٦	چهارشنبه	٤٥		٣١		٣٢		٤		٢٥		
٩	٧	پنجشنبه	٤٤		٣١		٣٢		٤		٢٥		
١٠	٨	جمعه	٤٤		٣١		٣٢		٤		٢٥		
١١	٩	جمعه ایرتسی	٤٤		٣١		٣٢		٤		٢٥		
١٢	١٠	بازار	٤٤		٣١		٣٢		٤		٢٥		
١٣	١١	بازار ایرتسی	٤٤		٣١		٣٢		٤		٢٥		
١٤	١٢	صالی	٤٥		٣١		٣٢		٤		٢٥		
١٥	١٣	چهارشنبه	٤٥	٨	٣١	٤	٣٢	٨	٣	٢	٢٥	٦	




سنۂ قمریه ١٣٢٥	بقیۂ جمادی الاول	سنۂ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	١٤	پنجشنبه	٤٥	٨	٣١	٤	٣٣	٨	٣	٢	٢٦	٦	حزیران رومی
١٧	١٥	جمعه	٤٥		٣١		٣٣		٣		٢٦		
١٨	١٦	جمعه ایرتسی	٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٧		
١٩	١٧	بازار	٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٨		
٢٠	١٨	بازار ایرتسی	٤٧		٣٢		٣٣		٣		٢٨		
٢١	١٩	صالی	٤٧		٣٢		٣٤		٣		٢٩		
٢٢	٢٠	چهارشنبه	٤٨		٣٣		٣٤		٢		٣٠		
٢٣	٢١	پنجشنبه	٤٩		٣٣		٣٤		٢		٣١		
٢٤	٢٢	جمعه	٤٩		٣٣		٣٥		٢		٣٢		
٢٥	٢٣	جمعه ایرتسی	٥٠		٣٤		٣٥		١		٣٣		
٢٦	٢٤	بازار	٥١		٣٤		٣٥		١		٣٥		
٢٧	٢٥	بازار ایرتسی	٥٢		٣٥		٣٦		١		٣٦		
٢٨	٢٦	صالی	٥٣		٣٥		٣٦		*		٣٨		
٢٩	٢٧	چهارشنبه	٥٤		٣٦		٣٦		*		٣٩		
٣٠	٢٨	پنجشنبه	٥٥	٨	٣٦	٤	٣٧	٨	*	٢	٤١	٦	

سنۀ قمریه ١٣٢٥



جماذی الاخر



سنۀ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	٢٩	جمعه	٥٦	٨	٣٧	٤	٣٧	٨	٥٩	١	٤٢	٦	حزیران رومی
٢	٣٠	جمعه ایرتسی	٥٧		٣٧		٣٧		٥٩		٤٤		
٣	١	پازار	٥٨		٣٨		٣٨		٥٨		٤٦		تموز رومی
٤	٢	پازار ایرتسی	*	٩	٣٩		٣٨		٥٨		٤٨		
٥	٣	صالی	١		٣٩		٣٩		٥٧		٥٠		
٦	٤	چهارشنبه	٣		٤٠		٣٩		٥٧		٥٢		
٧	٥	پنجشنبه	٤		٤١		٤٠		٥٧		٥٤		
٨	٦	جمعه	٦		٤١		٤٠		٥٦		٥٦		
٩	٧	جمعه ایرتسی	٧		٤٢		٤١		٥٦		٥٨		
١٠	٨	پازار	٩		٤٣		٤٢		٥٥		*	٧	
١١	٩	پازار ایرتسی	١٠		٤٤		٤٢		٥٥		٢		
١٢	١٠	صالی	١٢		٤٥		٤٣		٥٤		٤		
١٣	١١	چهارشنبه	١٤		٤٥		٤٣		٥٤		٧		
١٤	١٢	پنجشنبه	١٥		٤٦		٤٤		٥٣		٩		
١٥	١٣	جمعه	١٧		٤٧	٤	٤٥	٨	٥٣	١	١١	٧	

سنۀ قمریه ١٣٢٥ — بقیۀ جمادی الاخر — سنۀ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٤	جمعه ایرتسی	٩	١٩	٤	٤٨	٨	٤٦	١	٥٢	٧	١٤	تموز رومی
١٧	١٥	بازار		٢١		٤٩		٤٦		٥٢		١٦	
١٨	١٦	بازار ایرتسی		٢٣		٥٠		٤٦		٥١		١٩	
١٩	١٧	صالی		٢٥		٥١		٤٧		٥٠		٢٢	
٢٠	١٨	چهارشنبه		٢٧		٥٢		٤٨		٥٠		٢٤	
٢١	١٩	پنجشنبه		٢٩		٥٣		٤٩		٤٩		٢٧	
٢٢	٢٠	جمعه		٣١		٥٤		٥٠		٤٩		٢٩	
٢٣	٢١	جمعه ایرتسی		٣٣		٥٥		٥٠		٤٨		٣٢	
٢٤	٢٢	بازار		٣٥		٥٦		٥١		٤٨		٣٥	
٢٥	٢٣	بازار ایرتسی		٣٧		٥٧		٥٢		٤٧		٣٧	
٢٦	٢٤	صالی		٣٩		٥٨		٥٢		٤٧		٤٠	
٢٧	٢٥	چهارشنبه		٤١		٥٩		٥٣		٤٦		٤٣	
٢٨	٢٦	پنجشنبه		٤٣	٥	*		٥٤		٤٦		٤٦	
٢٩	٢٧	جمعه	٩	٤٦	٥	١	٨	٥٥	١	٤٥	٧	٤٩	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥



رجب شریف



سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٨	جمعه ایرتسی	٩	٤٨	٥	٢٩	٨	٥٥	١	٤٥	٧	٥١	تموز رومی
٢	٢٩	بازار		٥٠		٣		٥٦		٤٤		٥٤	
٣	٣٠	بازار ایرتسی		٥٢		٥		٥٧		٤٤		٥٧	
٤	٣١	صالی		٥٥		٦		٥٨		٤٣	٨	*	
٥	١	چهارشنبه		٥٧		٧		٥٨		٤٣		٢	اغستوس رومی
٦	٢	پنجشنبه		٥٩		٨		٥٩		٤٣		٦	
٧	٣	جمعه		٢		٩	٩	*		٤٢		٩	لیلهٔ رغائب
٨	٤	جمعه ایرتسی		٤		١٠	٩	*		٤٢		١٢	
٩	٥	بازار		٧		١٢		١		٤١		١٥	
١٠	٦	بازار ایرتسی		٩		١٣		٢		٤١		١٧	
١١	٧	صالی		١١		١٤		٣		٤٠		٢٠	
١٢	٨	چهارشنبه		١٤		١٥		٣		٤٠		٢٣	
١٣	٩	پنجشنبه		١٦		١٦		٤		٤٠		٢٦	
١٤	١٠	جمعه		١٩		١٨		٥		٣٩		٢٩	
١٥	١١	جمعه ایرتسی	١٠	٢١	٥	١٩	٩	٦	١	٣٩	٨	٣٣	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥ — **بقیهٔ رجب شریف** — سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٢	پازار	١٠	٢٤	٥	٢٠	٩	٦	١	٣٨	٨	٣٥	اغستوس رومی
١٧	١٣	پازار ایرتسی		٢٦		٢١		٧		٣٨		٣٨	
١٨	١٤	صالی		٢٩		٢٣		٨		٣٨		٤١	
١٩	١٥	چهارشنبه		٣٢		٢٤		٩		٣٧		٤٤	
٢٠	١٦	پنجشنبه		٣٤		٢٥		١٠		٣٧		٤٧	
٢١	١٧	جمعه		٣٧		٢٧		١٠		٣٧		٥٠	
٢٢	١٨	جمعه ایرتسی		٣٩		٢٨		١١		٣٦		٥٣	جلوس همایون
٢٣	١٩	پازار		٤٢		٢٩		١١		٣٦		٥٦	حضرت
٢٤	٢٠	پازار ایرتسی		٤٤		٣٠		١٢		٣٦	٨	٥٩	خلافتپناهی سنه
٢٥	٢١	صالی		٤٧		٣٢		١٣		٣٥	٩	٢	١٢٩٣
٢٦	٢٢	چهارشنبه		٥٠		٣٣		١٣		٣٥		٥	
٢٧	٢٣	پنجشنبه		٥٢		٣٤		١٤		٣٥		٨	
٢٨	٢٤	جمعه		٥٥		٣٦		١٥		٣٥		١١	
٢٩	٢٥	جمعه ایرتسی		٥٨		٣٧		١٥		٣٤		١٤	
٣٠	٢٦	پازار	١١	*	٥	٣٨	٩	١٦	١	٣٤	٩	١٧	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥



شعبان المعظم



سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور: عربی	شهور: رومی	ایام	طلوع شمس: دقیقه	طلوع شمس: ساعت	ظهر: دقیقه	ظهر: ساعت	عصر اول: دقیقه	عصر اول: ساعت	عشا: دقیقه	عشا: ساعت	امساک: دقیقه	امساک: ساعت	مواسم
١	٢٧	بازار ایرتسی	٣	١١	٤٠	٥	١٧	٩	٣٤	١	٢٠	٩	اغستوس رومی
٢	٢٨	صالی	٦		٤١		١٧		٣٤		٢٢		
٣	٢٩	چهارشنبه	٨		٤٢		١٨		٣٣		٢٦		
٤	٣٠	پنجشنبه	١١		٤٤		١٨		٣٣		٢٩		
٥	٣١	جمعه	١٤		٤٥		١٩		٣٣		٣١		
٦	١	جمعه ایرتسی	١٦		٤٦		٢٠		٣٣		٣٤		ایلول رومی
٧	٢	بازار	١٩		٤٨		٢٠		٣٣		٣٧		
٨	٣	بازار ایرتسی	٢٢		٤٩		٢١		٣٢		٤٠		
٩	٤	صالی	٢٤		٥٠		٢١		٣٢		٤٣		
١٠	٥	چهارشنبه	٢٧		٥٢		٢٢		٣٢		٤٦		
١١	٦	پنجشنبه	٣٠		٥٣		٢٣		٣٢		٤٩		
١٢	٧	جمعه	٣٢		٥٤		٢٣		٣٢		٥٢		
١٣	٨	جمعه ایرتسی	٣٥		٥٦		٢٤		٣٢		٥٥		
١٤	٩	بازار	٣٨		٥٧		٢٤		٣١		٥٨	٩	
١٥	١٠	بازار ایرتسی	٤١	١١	٥٨	٥	٢٥	٩	٣١	١	*	١٠	لیلهٔ برات

سنهٔ قمریه ١٣٢٥



بقیهٔ شعبان المعظم



سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	١١	صالی	٤٢	١١	٠٠	٦	٢٥	٩	٣١	١	٣١	١٠	ایلول ولادت
١٧	١٢	چهارشنبه	٤٦		١		٢٦		٣١		٦		همایون حضرت
١٨	١٣	پنجشنبه	٤٩		٢		٢٦		٣١		٩		خلافتپناهی سنه
١٩	١٤	جمعه	٥١		٤		٢٧		٣١		١٢		١٢٥٨
٢٠	١٥	جمعه ایرتسی	٥٤		٥		٢٧		٣١		١٥		
٢١	١٦	بازار	٥٧		٧		٢٨		٣١		١٨		
٢٢	١٧	بازار ایرتسی	١٢		٨		٢٨		٣١		٢٠		
٢٣	١٨	صالی	٢		٩		٢٩		٣١		٢٢		
٢٤	١٩	چهارشنبه	٥		١١		٢٩		٣١		٢٦		
٢٥	٢٠	پنجشنبه	٨		١٢		٣٠		٣٠		٢٩		
٢٦	٢١	جمعه	١١		١٣		٣٠		٣٠		٣٢	١٠	
٢٧	٢٢	جمعه ایرتسی	١٢		١٥		٣١		٣٠		٣٤	١٠	
٢٨	٢٣	بازار	١٦		١٦		٣١		٣٠		٣٧	١٠	
٢٩	٢٤	بازار ایرتسی	١٩	١٢	١٧	٦	٣٢	٩	٣٠	١	٤٠	١٠	

سنۀ قمریه ١٣٢٥	 رمضان المبارك 	سنۀ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	٢٥	صالی	٢١	١٢	١٩	٦	٣٢	٩	٣٠	١	٤٢	١٠	ایلول
٢	٢٦	چهارشنبه	٢٤		٢٠		٣٣		٣٠		٤٥		
٣	٢٧	پنجشنبه	٢٧		٢١		٣٣		٣٠		٤٨		
٤	٢٨	جمعه	٢٩		٢٢		٣٣		٣٠		٥١		
٥	٢٩	جمعه ایرتسی	٣٢		٢٤		٣٤		٣٠		٥٢		
٦	٣٠	پازار	٣٥		٢٥		٣٤		٣٠		٥٦		
٧	١	پازار ایرتسی	٣٧		٢٧		٣٤		٣٠		٥٨		تشرین اول رومی
٨	٢	صالی	٤٠		٢٨		٣٥		٣١		١	١١	
٩	٣	چهارشنبه	٤٣		٢٩		٣٥		٣١		٤		
١٠	٤	پنجشنبه	٤٦		٣١		٣٦		٣١		٦		
١١	٥	جمعه	٤٨		٣٢		٣٦		٣١		٩		
١٢	٦	جمعه ایرتسی	٥١		٣٣		٣٦		٣١		١١		
١٣	٧	پازار	٥٣		٣٥		٣٧		٣١		١٤		
١٤	٨	پازار ایرتسی	٥٦		٣٦		٣٧		٣١		١٧		
١٥	٩	صالی	٥٨	١٢	٣٧	٦	٣٧	٩	٣١	١	١٩	١١	زیارة خرقۀ سعادة

سنهٔ قمریه ١٣٢٥ — **بقیهٔ رمضان المبارك** — سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	١٠	چهارشنبه	١	١	٣٩	٦	٣٨	٩	٤٢	١	٢٢	١١	تشرین اولی رومی
١٧	١١	پنجشنبه	٤		٤٠		٣٨		٤٢		٢٤		
١٨	١٢	جمعه	٦		٤١		٣٨		٤٢		٢٧		
١٩	١٣	جمعه ایرتسی	٩		٤٢		٣٩		٤٢		٢٩		
٢٠	١٤	بازار	١١		٤٤		٣٩		٤٢		٣١		
٢١	١٥	بازار ایرتسی	١٤		٤٥		٣٩		٤٢		٣٤		
٢٢	١٦	صالی	١٦		٤٦		٤٠		٤٢		٣٦	١١	
٢٣	١٧	چهارشنبه	١٩		٤٨		٤٠		٤٣		٣٩		
٢٤	١٨	پنجشنبه	٢١		٤٩		٤٠		٤٣		٤١		
٢٥	١٩	جمعه	٢٤		٥٠		٤٠		٤٣		٤٣		
٢٦	٢٠	جمعه ایرتسی	٢٦		٥١		٤١		٤٣		٤٦		لیلهٔ قدر
٢٧	٢١	بازار	٢٨		٥٢		٤١		٤٣		٤٨		
٢٨	٢٢	بازار ایرتسی	٣١		٥٤		٤١		٤٣		٥٠		
٢٩	٢٣	صالی	٣٣		٥٥		٤١		٤٣		٥٢		
٣٠	٢٤	چهارشنبه	٣٦	٢	٥٦	٦	٤٢	٩	٤٣	١	٥٤	١١	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥  شوال المكرم  سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عصر اول ساعت دقیقه	عشا ساعت دقیقه	امساك ساعت دقیقه	مواسم
١	٢٥	پنجشنبه	١ ٣٨	٦ ٥٧	٤٢	١ ٣٣	١١ ٥٧	تشرین اول رومی
٢	٢٦	جمعه	٤٠	٥٨	٤٢	٣٣	٥٩	صلاة عید فطر ٢٥ ٢
٣	٢٧	جمعه ایرتسی	٤٢	٧ *	٤٢	٣٣	١٢ ١	
٤	٢٨	پازار	٤٥	١	٤٣	٣٤	٣	
٥	٢٩	پازار ایرتسی	٤٧	٢	٤٣	٣٤	٥	
٦	٣٠	صالی	٤٩	٣	٤٣	٣٤	٧	
٧	٣١	چهارشنبه	٥١	٤	٤٣	٣٤	٩	
٨	١	پنجشنبه	٥٣	٥	٤٣	٣٤	١١	تشرین ثانی رومی
٩	٢	جمعه	٥٥	٦	٤٤	٣٤	١٣	
١٠	٣	جمعه ایرتسی	٥٧	٧	٤٤	٣٥	١٥	
١١	٤	پازار	٥٨	٨	٤٤	٣٥	١٧	
١٢	٥	پازار ایرتسی	٢ ٢	٩	٤٤	٣٥	١٩	
١٣	٦	صالی	٣	١٠	٤٤	٣٥	٢٠	
١٤	٧	چهارشنبه	٥	١١	٤٥	٣٥	٢٢	
١٥	٨	پنجشنبه	٧	١٢	٩ ٤٥	٣٦	١٢ ٢٤	

سنهٔ قمريه ١٣٢٥

بقيهٔ شوال المكرم

سنهٔ ماليه ١٣٢٣

شهور عربى	شهور رومى	ايام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	مواسم
١٦	٩	جمعه		٩	٧	١٢	٩	٤٥	١	٣٦	١٢	٢٦	تشرين ثانى روم
١٧	١٠	جمعه ايرتسى		١١		١٤		٤٥		٣٦		٢٧	
١٨	١١	بازار		١٣		١٥		٤٥		٣٦		٢٩	
١٩	١٢	بازارايرتسى		١٤		١٦		٤٥		٣٦		٣٠	
٢٠	١٣	صالى		١٦		١٧		٤٦		٣٦		٣٢	
٢١	١٤	چهارشنبه		١٨		١٧		٤٦		٣٧		٣٣	
٢٢	١٥	پنجشنبه		١٩		١٨		٤٦		٣٧		٣٥	
٢٣	١٦	جمعه		٢١		١٩		٤٦		٣٧		٣٦	
٢٤	١٧	جمعه ايرتسى		٢٢		٢٠		٤٦		٣٧		٣٧	
٢٥	١٨	بازار		٢٣		٢٠		٤٦		٣٧		٣٨	
٢٦	١٩	بازارايرتسى		٢٥		٢١		٤٧		٣٧		٤٠	
٢٧	٢٠	صالى		٢٦		٢٢		٤٧		٣٨		٤١	
٢٨	٢١	چهارشنبه		٢٧		٢٢		٤٧		٣٨		٤٢	
٢٩	٢٢	پنجشنبه		٢٩	٦	٢٣		٤٧		٣٨		٤٣	
٣٠	٢٣	جمعه	١	٣٠		٢٣	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤٤	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥



ذی القعده

سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهور دقیقه	ظهور ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	٢٤	جمعه ایرتسی	٣١	٢	٤٤	٧	٤٧	٩	٣٨	١	٤٥	١٢	تشرین ثانی رومی
٢	٢٥	پازار	٣٢		٢٤		٤٧		٣٨		٤٦		
٣	٢٦	پازار ایرتسی	٣٣		٢٥		٤٧		٣٨		٤٧		
٤	٢٧	صالی	٣٤		٢٥		٤٧		٣٨		٤٧		
٥	٢٨	چهارشنبه	٣٤		٢٦		٤٧		٣٨		٤٨		
٦	٢٩	پنجشنبه	٣٥		٢٦		٤٧		٣٩		٤٩		
٧	٣٠	جمعه	٣٦		٢٧		٤٧		٣٩		٤٩		
٨	١	جمعه ایرتسی	٣٩		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠		کانون اول رومی
٩	٢	پازار	٣٧		٣٧		٤٧		٣٩		٥٠		
١٠	٣	پازار ایرتسی	٣٧		٢٧		٤٨		٣٩		٥١		
١١	٤	صالی	٣٨		٣٨		٤٨		٣٩		٥١		
١٢	٥	چهارشنبه	٣٨		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢		
١٣	٦	پنجشنبه	٣٨		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢		
١٤	٧	جمعه	٣٩		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢		
١٥	٨	جمعه ایرتسی	٣٩	٢	٢٨	٧	٤٨	٩	٣٩	١	٥٢	١٢	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥	بقیهٔ ذی القعده	سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٩	بازار	٢	٣٩	٧	٢٨	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٥٢	کانون اول رومی
١٧	١٠	بازارایرتسی		٣٩		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
١٨	١١	صالی		٣٩		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
١٩	١٢	چهارشنبه		٣٩		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
٢٠	١٣	پنجشنبه		٣٨		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
٢١	١٤	جمعه		٣٨		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
٢٢	١٥	جمعه ایرتسی		٣٨		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
٢٣	١٦	بازار		٣٧		٢٧		٤٨		٣٩		٥١	
٢٤	١٧	بازارایرتسی		٣٧		٢٧		٤٧		٣٩		٥١	
٢٥	١٨	صالی		٣٦		٢٧		٤٧		٣٩		٥١	
٢٦	١٩	چهارشنبه		٣٦		٢٧		٤٧		٣٩		٥١	
٢٧	٢٠	پنجشنبه		٣٥		٢٦		٤٧		٣٩		٤٩	
٢٨	٢١	جمعه		٣٥		٢٦		٢٧		٣٨		٤٨	
٢٩	٢٢	جمعه ایرتسی	٢	١٤	٧	٢٥	٩	٢٧	١	٣٨	١٢	٤٧	

سنهٔ قمریه ۱۳۲۵



ذی الحجة الشریفه



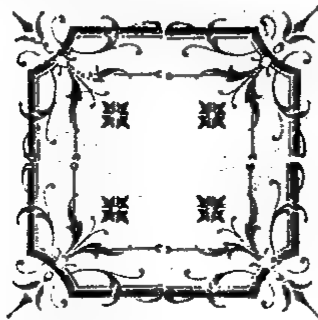
سنهٔ مالیه ۱۳۲۳

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
۱	۲۳	بازار	۳۳	۲	۲۵	۷	۴۷	۹	۳۸	۱	۴۷	۱۲	كانون اول رومی
۲	۲۴	بازارایرتسی	۳۲		۲۵		۴۷		۳۸		۴۶		
۳	۲۵	صالی	۳۱		۲۴		۴۷		۳۸		۴۵		
۴	۲۶	چهارشنبه	۳۰		۲۴		۴۷		۳۸		۴۴		
۵	۲۷	پنجشنبه	۲۹		۲۳		۴۷		۳۸		۴۳		
۶	۲۸	جمعه	۲۷		۲۲		۴۷		۳۸		۴۲		
۷	۲۹	جمعه ایرتسی	۲۶		۲۲		۴۷		۳۸		۴۱		
۸	۳۰	بازار	۲۵		۲۱		۴۷		۳۷		۴۰		
۹	۳۱	بازارایرتسی	۳۴		۲۰		۴۶		۳۷		۳۹		
۱۰	۱	صالی	۲۲		۲۰		۴۶		۳۷		۳۷		كانون ثانی رومی صلاة عید اضحی ۱۱ ۳
۱۱	۲	چهارشنبه	۲۱		۱۹		۴۶		۳۷		۳۶		
۱۲	۳	پنجشنبه	۱۹		۱۸		۴۶		۳۷		۳۵		
۱۳	۴	جمعه	۱۸		۱۷		۴۶		۳۷		۳۳		
۱۴	۵	جمعه ایرتسی	۱۶		۱۷		۴۶		۳۶		۳۲		
۱۵	۶	بازار	۱۴	۲	۱۶	۷	۴۵	۹	۳۶	۱	۳۰	۱۲	

سنهٔ قمریه ١٣٢٥ — **بقیهٔ ذی الحجة الشریفه** — سنهٔ مالیه ١٣٢٣

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهور دقیقه	ظهور ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	٧	پازارایرتسی	١٣	٢	١٥	٧	٢٤	١٠	٣٦	١	٢٩	١٢	تشرین ثانی رومی
١٧	٨	صالی	١١		١٤		٢٤		٣٦		٢٧		
١٨	٩	چهارشنبه	٩		١٣		٢٤		٣٦		٢٦		
١٩	١٠	پنجشنبه	٧		١٢		٢٤		٣٦		٢٤		
٢٠	١١	جمعه	٥		١١		٢٤		٣٥		٢٢		
٢١	١٢	جمعه ایرتسی	٣		١ ※	٧	٢٤		٣٥		٢٠		
٢٢	١٣	پازار	١		٩	٧	٢٤		٣٥		١٩		
٢٣	١٤	پازارایرتسی	٥٩		٨		٢٤		٣٥		١٧		
٢٤	١٥	صالی	٥٧		٧		٢٤		٣٥		١٥		
٢٥	١٦	چهارشنبه	٥٥		٦		٢٤		٣٤		١٣		
٢٦	١٧	پنجشنبه	٥٣		٥		٢٤		٣٤		١١		
٢٧	١٨	جمعه	٥١		٤		٢٤		٣٤		٩		
٢٨	١٩	جمعه ایرتسی	٤٩		٣		٢٣		٣٤		٧		
٢٩	٢٠	پازار	٤٧		٢	٦	٢٣		٣٤		٥		
٣٠	٢١	پازارایرتسی	٤٥	١	١١	٧	٢٣	١٠	٣٤	١	٣	١٢	

دار الكتب السلطانيه ده مرحوم فهمی پاشانک کتبخانهٔ موقوفه‌سیدر



وقایع مشهورهٔ تاریخیه

هجرت شریفه‌دن مقدم

سنین	
٦٢١٣	خالقت حضرت آدم علیه السلام
٣٩٧٤	طوفان حضرت نوح علیه السلام
٣٥٤٨	مصرك ابتدای معموریتی
٢٨١٢	ملوك بنی آثورك ابتدای ظهوری
٢٥٧٠	ولادت حضرت ابراهیم علیه السلام
٢٤٧٠	ختان حضرت اسماعیل علیه السلام
٢٣١٧	حضرت یعقوب علیه السلامك مصری تشریفلری
٢٢٩١	مصرده یدی سنه ممتداولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذکوری اتلافی
٢١٦٦	لاتین قراللغنك تشکلی
٢١٦٤	اتنه قراللغنك تشکلی
٢٠٧٠	حضرت موسی علیه-

سنین	
	السلامك مصردن خروجلری
٢٠٣٤	ملوك یهودك ابتدای حکومتی
١٦٢٨	حضرت داود علیه السلامك سوریه پادشاهلغی
١٥٩٨	حضرت سلیمان علیه السلامك پادشاهلغی
١٣٥٣	ملوك بنی آثورك بابل حکومتندن آیرلمسی
١٣٣٧	روما شهرینك بناسی
١١٥٥	بخت النصرك سوریه ایله قدس شریفی تخریبی
١١١٠	ایران شاهلغنك کیانیان طبقه‌سنه انتقالی
١١٨٠	ایرانلولرك مصری استیلاسی
٩١٦	اسکندرك مصری ایرانلولردن استردادی
٩١٥	اسکندرك ایرانی استیلاسیله دارانك مقتولیتی
٦١٢	مصرك رومایه التحاقی

سنين		سنين	
٥٨٥	ميلاد حضرت عيسى	١٦٣	فرانسه قراللغنك تشكلى
	عليه السلام	٤٠	توى قلمنك ايجادى
٥١٧	رومادە پاپا نصبى	٣٣	له قراللغنك تشكلى
٤٨٤	جام ايجادى	٢٥	اسقوچيا قراللغنك تشكلى
٣٦٨	طبقهٔ ساسانيانك ظهورى	١٤	انكلتره قراللغنك تشكلى
٢٣٤	اياصوفيه‌نك بناسى	١١	اسپانيا قراللغنك تشكلى
٢٩٠	صو ترازوسى ايجادى		

هجرت جليله دن مؤخر

١	غزاى كبراى بدر	٣٥	خلافت جليلهٔ حضرت
١٠	حج وداع		على (رضى الله عنه)
١٠	فتح جليل مكهٔ مكرمه	٣٦	اهل اسلام جانبندن استانبولك
١٠	فتح بلند خيبر		ابتدا كى محاصره سى
١٠	خلافت جليلهٔ حضرت	٤١	ظهور بنى اميه
	ابوبكر (رضى الله عنه)	٤٩	غلطه‌ده عرب جامعنك
١٣	خلافت جليلهٔ حضرت		اولكى بناسى
	عمر (رضى الله عنه)	٦٠	وقعهٔ دلسوز كربلا
١٤	بناء بصره	٧٥	ضرب سكهٔ اسلاميه
١٤	فتح شام	٨٠	ولادت امام اعظم
١٩	فتح قيصريه		(رضى الله عنه)
٢٠	فتح مصر	٨٢	سجليا جزيره سيله مسينا
٢٤	خلافت جليلهٔ حضرت		بوغازينك فتحى
	عثمان (رضى الله عنه)	٩٢	اسلامك اندلسه گچملرى
٢٧	فتح جزيرهٔ قبريس	٩٥	غلطه‌ده عرب جامعنك

سنین	
	ایکنجی بناسی
١٢٠	کاغد ایجادی
١٢١	عربلر بیننده علم کیمیانک شیوعی
١٣٣	انقراض بنی امیه
١٣٩	ظهور دولت عباسیه
١٣٩	اندلسده دولت بنی امیه نك تشکلی
١٥٠	انتقال حضرت امام اعظم (رضی الله عنه)
١٨٣	دانیمارقه قراللغنك تشکلی
٢٩٧	مغربده دولت فاطمیه نك تشکلی
٣٦٢	روسیه دولتنك تشکلی
٤٢٢	دولت ساچوقیه نك ظهوری
٤٥٥	مجار قراللغنك تشکلی
٤٨٠	ولادت جلیلهٔ حضرت عبدالقادر (قدس سره)
٥١٦	ساعت ایجادی
٥٦١	انتقال حضرت عبدالقادر
٥٦٧	ملوك ایوبیه نك ظهوری
٦٠٤	مولد شریف قرائتنك ابتداسی وولادت جلیلهٔ حضرت مولانا
٦٥٦	دولت عباسیه نك انقراضی
٦٧٢	انتقال حضرت مولانا (قدس سره العالی)
٦٨٦	کوزلك ایجادی

سنین	
٦٨٧	کمی پوصله سی ایجادی
٦٨٧	دولت ساچوقیه نك انقراضی
٦٨٨	ظهور دولت ابدمدت علیهٔ عثمانیه
٦٩٩	مبدأ استقلال وقرائت خطبهٔ شریفه
٧١٦	فتح بروسه وتولد حضرت خداوندکار غازی
٧٢٨	ضرب سکهٔ همایون عثمانیه
٨٢٧	دولت علیه ده موظف عسکر تنظیمی
٧٥٨	شهزاده سلیمان پاشا حضرتلرینك بحراً روم ایلی یه کچوب کلیبولی یی وحوالیسنی فتحلری
٧٦٢	طوپ ایجادی
٧٧٣	فتح ادرنه
٧٨٤	مصرده دولت چراکسه نك ظهوری
٧٩١	انتقال حضرت شاه بهاء الدین نقشبندی (قدس سره)
٧٩٢	خداوندکار غازی حضرتلرینك قوصوه ده مظفریت وشهادتی
٧٩٦	فتح سلانیك ویکیشهر

سنين		سنين	
٧٩٧	ییلدیرم بایزیدخان حضر- تلرینك نیكبولی غالبیتی		
٧٩٧	اناطولی حصارینی انشا بیوردقلری		
٧٩٨	بروسه‌ده جامع كبیره وضع اساس بیوردقلری		
٨٠٤	وقعهٔ تیمور		
٨٣٣	بروسه‌ده امیر سلطان حضرتلرینك انتقالی (قدس سره)		
٨٣٥	فتح یانیه		
٨٤٨	سلطان مراد ثانی حضرتلرینك وارنه غالبیتی		
٨٥١	صنعت طباعت ایجادی		
٨٥٢	قوصوه مظفریت ثانیه‌سی		
٨٥٦	فاتح حضرتلرینك روم ایلی حصارینی بنا بیوردقلری		
٨٥٧	قره‌دن كمیلر امراریله استانبولی فتح بیوردقلری		
٨٥٨	اسكی سرایك بناسی		
٨٦٢	امریقانك كشفی		
٨٦٥	دولت ایوبیه‌نك انقراضی		
٨٦٨	اتمام جامع حضرت فاتح		
٨٧٥	سرای جدیدك اتمامی		
٨٨٠	منكلی كرای خانك دولت		
			عثمانیه‌یه مطاوعتی
		٨٩٢	كمال رئیسك دونما ایله اسپانیایه عزیمتی
		٩٠٣	بنای جامع سلطان بایزید خان ثانی
		٩٠٣	امید برونی طریقنك كشفی
		٩٢٠	سلطان سلیم اول حضرتلرینك چالدیران وقعهٔ مشهوره‌سی
		٩٢٢	سلیم اول حضرتلرینك مصری فتحی
		٩٢٢	امانت جلیله ایله شرفیاب اولدقلری
		٩٢٢	جیب ساعتی ایجادی
		٩٢٢	فتح حلب وشام
		٩٢٣	درسعادتده ترسانه بناسی
		٩٣٥	ویانه‌نك برنجی محاصره‌سی
		٩٣٧	جان برد غزالینك وفاتی
		٩٤٤	عدنك تسخیری
		٩٤٧	ایمپراطور قارلوسك هزیمتی
		٩٦١	بحر محیط شرقی‌یه سیدی رئیسك برنجی سفری
		٩٦٥	سلیمانیه جامعنك اتمامی
		٩٧٩	قلیچ علی پاشانك قپودان دریا نصبی

سنين	
٩٨٥	اندلسك تخليه‌سی
٩٨٧	تقی الدين رصدينك انشاسی واصول اعشاری حسابی
١٠٠٥	سلطان محمد خان ثالث حضرتلرينك اكری قلعه‌سنی فتح وغلبه‌سی
١٠١٢	ممالك اسلاميه‌ده دخان استعمالی
١٠٥٠	انفيه‌نك استانبولده استعمالی
١٠٥١	اوروپاده غزته ايجادی
١٠٩٤	ويانه‌نك ايكنجی محاصره‌سی
١١١٦	بيوك پترونك روسيه‌يه نظام وضعی
١١٣٥	اسكدارده دار الطباعه تأسيسی
١١٦٧	چيچك آشيسی اختراعی
١١٩٩	بالون ايجادی
١٢٠٦	تلغراف ايجادی
١٢١٣	سلطان سليم ثالث حضرتلرينك مصری بوناپارتدن فتح واستخلاصی « مصراع » « سليم ثالث اولدی ملك مصرده فاتح ثانی »
١٢١٥	طاش باصمه‌سی ايجادی
١٢٢٢	واپور كميسی ايجادی
١٢٢٢	سلطان محمود خان ثانی

سنين	
	حضرتلرينك حرمين محترمينی وهابيلردن تخليه‌يه همت جليله‌لری
١٢٣٣	اوروپا مصالحهٔ عموميه‌سی
١٢٤٠	شمندوفر ايجادی
١٢٤١	وقعهٔ خيريه وتأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٢	درسعادتده مكتب طبيه تأسيسی
١٢٥٣	جسر عتيقك انشاسی
١٢٥٤	قرانته نظامنك وضعی
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٥٩	سلطان عبدالمجيد خان حضرتلرينك صحيح العيار مسكوكات ضربنه همتلری
١٢٦٥	اياصوفيه جامع شريفنی اعمار بيوردقلری
١٢٦٩	خرقهٔ سعادت دائرهٔ عاليه‌سنی مجدداً انشايه موفقيتلری
١٢٧٧	ابنيهٔ مقدسهٔ حرم سعادته موفقيتلری
١٢٧٧	بروسه جامع كبيرينی تجديد بيوردقلری
١٢٧٨	طورپيل ايجادی
١٢٨١	تشكيل ولايات مبدئی

سنین	
١٢٨٢	پروسیالیلرك اوستریا ایله صادوه محاربه‌سی
١٢٨٣	منافع عمومیه صندوقلری تأسیسی
١٢٨٣	ایکنه‌لی تفنك ایجادی
١٢٨٤	سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	سویش جدولنك کشادی
١٢٨٧	پروسیا وفرانسه دولتلرینك محاربه‌سی
١٢٨٧	المانیا ایمپراطورلغنك اعلانی
١٢٨٧	ایتالیا دولتك رومایی استیلاسی
١٢٨٧	فرانسه‌نك جمهوریته انقلابی
١٢٨٨	درسعادتده ترامووای احداثی
١٢٨٩	توتونك تحت انحصاره ادخالی
١٢٨٩	ترسانهٔ عامره‌ده حوض سابح استعمالی
١٢٩٠	غلطه‌ده تونل کشادی
١٢٩٠	ازمید تیمور یولنك انشاسی
١٢٩٣	قانون اساسی وضعی
١٢٩٣	روسیه محاربهٔ اخیره‌سی
١٢٩٥	برلین قونغره‌سی
١٢٩٦	سجل احوال تأسیسی
١٢٩٧	درسعادتده موزه‌نك رسم کشادی

سنین	
١٣١٢	درسعادت ریختملرینك وضع اساسی
١٣١٣	درسعادتده دارالعجزه‌نك رسم کشادی
١٣١٥	دولت علیه‌نك یونان ایله وقوع بولان محاربه وظفریتی
١٣١٦	اسپانیا ـ امریقا محاربه‌سی
١٣١٦	دارالفنون شاهانه‌نك رسم کشادی
١٣١٨	ترانسوال محاربه‌سی
١٣١٩	اعظم آثار حضرت پادشاهیدن اولان حجاز تیمور یولنك رسم کشادی
١٣١٩	دارالخیر عالینك رسم کشادی
١٣١٩	روسیه ژاپونیا محاربه‌سی
١٣٢٠	حمیدیه حجاز تیمور یولنك معان قسمنك رسم کشادی
١٣٢٠	بغداد تیمور یولنك قونیه ازکلی بلغورلی قسمنك رسم کشادی
١٣٢٠	دلسز واعمالر مکتبنك وضع اساسی
١٣٢١	اسوج نوروچ حکومتلرینك یکدیگرندن آیرلمسی ونوروچك آیریجه بر حکومت تشکیل ایتمسی
١٣٢١	روسیه ـ ژاپونیا مصالحه‌سی

سلاطین عظام شوکت اتسام عثمانیه حضراتنك
تاریخ ولادت وجلوس همایون ومدت
عمر وسلطنتلریله مراقد مبارکه‌لری

۱

مؤسس بنیان سلطنت غازی سلطان عثمان خان عالیجنبت حضرتلری

ارطغرل غازی حضرتلری صلبندن ٦٥٦ سنهٔ هجریه سنده تولد ایله ٦٩٩ سنه‌سی جماذی‌الاولیسنك دردنجی کونی بالاستقلال جالس تخت سلطنت اولوب ٧٢٦ سنه‌سی شهر رمضاننك یکرمی برنجی کونی ارتحاللری وقوعبولمشدر . مدفن شریفلری بروسه‌ده حصار ایچنده عثمانیه میداننده‌در .

۲

بروسه فاتحی غازی سلطان اورخان خان حضرتلری

سلطان عثمان حضرتلرینك مخدوم معالی موسوملریدر . ٦٨٠ سنه‌سنده تولد ایدرك ٧٢٦ سنه‌سی شهر رمضاننده جالس سریر سلطنت اولمشلر و ٧٦١ سنه‌سنده ارتحاللری وقوعیله پدر معظملری جوارنده دیکر تربهٔ مخصوصه‌یه دفن اولنمشلردر .

۳

خداوندکار غازی شهریار مشهور سلطان مراد خان اول حضرتلری

سلطان اورخان حضرتلری صلبندن ٧٢٦ سنه‌سنده تولد و٧٦١ ده تخت سلطنته جلوس بیورمشلردر . ٧٩١ سنه‌سی شهر رمضان شریفی

اوائلنده قوصوه محاربهٔ مشهورهسنده شهيداً ارتحال بيورملريله نعش مغفرت نقشلری بروسهيه نقل ايله چكركه نام محلنده كی جامع شريف وعمارت عامرهلری قارشوسنده كائن تربهٔ محترمهيه دفن اولنمشلردر . محل شهادتلرنده دخی بشقهجه تربهٔ منيفهلری واردر . انواع مبرات عديدهلرندن بروسهده سرای هايون محلی قارشوسنده وعثمانيه ميدانی جوارنده شهادت جامعی ناميله برجامع وسيع انشا بيورمشلردر .

٤

سلطان ييلديرم بايزيدخان حضرتلری

سلطان مراد خان حضرتلرينك مخدوم بسالت موسوملريدر . ٧٦١ سنهسنده قدمنهادهٔ مهدشهود اولوب ٧٩١ سنهسنده جالس تخت عثمانی و ٨٠٥ سنهسی شعبانينك اون بشنجی كونی تاركدارفانی اولمشلردر . مدفن شريفلری بروسهده مشهور جامع كبير پرنورلرينك غربی اولان وشهرك جانب شرقيسنه مصادف بولنان ديكرجامع شريفاريلهمدرسهوصو كرلری وسائرآثار لطيفهلری جوارندهدر .

٥

مؤسس ثانئ سلطنت چلبی سلطان محمد خان غازی حضرتلری

سلطان ييلديرم بايزيد خان حضرتلری صلبندن ٧٨١ سنهسنده تولد ايلمشلردر . ٨١٦ سنهسنده جلوس هايونلری و ٨٢٤ سنه سنده ارتحالری وقوع بولمشدر . بروسهده غايت مصنع جامع شريفلری پيشكاهنده وسلطانيه ناميله مشهور مدرسهٔ شريفه وعمارات معمورهلری جوارنده كائن يشيل تربهٔ رفيعهيه دفن اولنمشدر .

٦

غازی سلطان مراد خان ثانی حضرتلری

چلبی سلطان محمد خان حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر . ٨٠٦ سنه‌سنده تولد و ٨٢٤ سنه‌سنده جلوس ایله ٨٥٥ سنه‌سی محرمنك بشنجی کونی ادرنه‌ده عازم کلشن سرای رحمت اولوب بروسه‌ده مرادیه سمتنده کائن جامع شریفلری اتصالنده قبه‌سنك اوزری آچیق تربهٔ مخصوصه‌لرینه نقل ودفن اولنمشلردر . اشبو تربهٔ مبارکه حریمنده سلطان جم حضرتلرینك غایت مزین تربه‌لریله دیکر شهزادکان ذیشان حضراتنك‌ده متعدد ومکلف تربهٔ شریفه ویاننده مدرسه وعمارت عامره‌لری واردر .

٧

ابوالفتح والمغازی سلطان محمد خان ثانی حضرتلری

سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك مخدوم سعادت موسوملریدر . استانبول وطربزون ونیجه بلاد عظیمه فتحنه موفقیتلری جهتیله ابوالفتح عنوان جلیلیله اشتهار بولمشلردر . ٨٣٣ سنه‌سی رجبنك یدنجی کونی قدمنهادهٔ عالم وجود و ٨٥٥ سنه‌سی محرمنده جالس تخت معالی‌نمود اولدیلر و ٨٨٦ سنه‌سی ربیع‌الاولنك دردنجی کونی غزایه عزیمت اثناسنده ککبوزه مرحله‌سی جوارنده ارتحال بیوردیلر . تربهٔ علیالری استانبولده جامع جسیم ومنوره‌لری پیشکاهنده وسائر آثار جلیله‌لری جوارنده‌در .

٨

غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری

ابوالفتح سلطان محمد خان حضرتلری صلبندن ٨٥١ سنه‌سنده تولد ایله ٨٨٦ سنه‌سنده جلوس و ٩١٨ سنه‌سی ربیع‌الاخرینك اوتنجی کونی ارتحال بیوردیلر . مدفن شریفلری استانبولده باب سرعسکری میداننده‌کی جامع شریفلری پیشکاهنده‌در .

٩

فاتح مصر سلطان سليم خان اول حضرتلری

سلطان بایزید خان ثانی حضرتلرینك مخدوم عالی کهرلریدر . ٨٧٥ سنه‌سنده تولد ایله ٩١٨ سنه‌سنده جالس تخت عالی بخت عثمانی و ٩٢٦ سنه‌سی شوالنك طقوزنجی کونی عازم کلشن سرای جاودانی اولدیلر . وآز وقتده چوق آثار جلیله‌یه موفق بیورلدیلر . تربهٔ مبارکه‌لری استانبولده واقع جامع شریفلری پیشکاهنده‌در .

١٠

غازی سلطان سلیمان خان اول حضرتلری

قانونی عنوانیله مشهوردر . یاوز سلطان سلیم خان اول حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر . ٩٠٠ سنه‌سنده ولادت سنیه‌لری و ٩٢٦ سنه‌سنده جلوس همایونلری وقرق سکز سنه سلطنتدن صکره سکتوار غزاسنده خسته لنه‌رق ٩٧٤ سنه‌سی صفرینك یکرمنجی کونی ارتحاللری وقوعه کلمشدر . باب فتوی جوارنده جسیم ومتین جامع شریف بی نظیرلری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر . ادرنه‌ده‌کی اسکی جامع شریفده اولدیغی مثللو تربهٔ مذکوره قپوسنك اوستنده دخی حجر اسود اسعدك برجزئی بولندیغی مشهور واثری مشهود اولمغله پیشکاهندن امالهٔ انظار زیارتله کسب شرف اولنمقده‌در .

١١

غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری

سلطان سلیمان خان اول حضرتلری صلبندن ٩٣٠ سنه‌سی رجبنك التنجی کونی تولد و ٩٧٤ سنه‌سنده جلوس بیورمشلر و ٩٨٣ سنه‌سی شعبانننك یکرمی یدنجی کونی ارتحال ایلمشلردر . مدفن شریفلری ایاصوفیه جامعی حریمنده‌در . مبرات مکمله‌لرندن ادرنه‌ده مشهور وبیهمتا جامع شریفلری

وایاصوفیه‌نك جسیم مناره‌لریله درون وبیروننده وقونیه وبلاد سائره‌ده آثار خیریه‌لری واردر .

١٢

غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلری

٩٥٣ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنك بشنجی کونی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری صلبندن تولد ایله ٩٨٢ سنه‌سنده جلوس بیورمشلردر . ١٠٠٣ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنك سکزنجی کونی ارتحال ایتملریله ایاصوفیه حریمنده پدر افخملری تربهٔ شریفه‌سی اتصالنده کائن تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

١٣

اکری فاتحی غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلری

سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر . ٩٧٤ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك یدنجی کونی تولد و ١٠٠٣ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنده جلوس و ١٠١٢ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی رحلت ایلمشلردر . مدفن شریفلری ایاصوفیه پیشکاهنده اسکی دارالفنون قارشوسنده‌کی کوشه‌ده تربهٔ مزینه درونده‌در .

١٤

غازی سلطان احمد خان اول حضرتلری

سلطان محمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ٩٩٨ سنه‌سی جمادی الاخره‌سنك اون ایکنجی کونی تولد ایله ١٠١٢ سنه‌سی رجبنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ١٠٢٦ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك یکرمی ایکنجی کونی ارتحال ایلمشلردر . استانبولده آت میدانده‌کی آلتی مناره‌لی جامع شریفلری جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندرلر . اون دردنجی پادشاه عالیجاه اولوب اون درت یاشلرنده جلوس ایله اون درت سنه مقام معلای سلطنته رونقساز اولمشلردر .

١٥

سلطان مصطفى خان اول حضرتلری

سلطان محمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ١٠٠١ سنه‌سنده تولد ایله ١٠٢٦ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك یکرمی ایکنجی کونی برادر اکبرلری سلطان احمد خان حضرتلری مقامنه جالس اولوب ١٠٢٨ سنه‌سی ربیع‌الاولی غره‌سنده فراغت ایلمشلردر .

١٦

سلطان عثمان خان ثانی حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلرینك مخدوم کبیر مکارم موسوملریدر . ١٠١٣ سنه‌سنده تولد ایله ١٠٢٨ سنه‌سی ربیع‌الاولنده جلوس ایتمشلرو ١٠٣١ سنه‌سی رجبنك طقوزنجی کونی ارتحال ایتملریله پدر محترملری یاننده دفن اولنمشلردر .

سلطان مصطفى خان اول حضرتلری

١٠٣١ سنه‌سنده جالس تخت عالئ عثمانی اولوب ١٠٤٨ سنه‌سنده عالم عقبایه رحلت ایتمشلر وایاصوفیه جامع شریفنه متصل کتبخانه قربنده واقع تربهٔ مخصوصه‌یه دفن ایدلمشلردر .

١٧

فاتح بغداد غازی سلطان مراد خان رابع حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلری صلبندن ١٠١٨ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنك یکرمی سکزنجی کونی تولد و ١٠٣٢ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك اون بشنجی کونی جالس تخت

عثمانی اولمشلر و ۱۰٤۹ سنه سنده ارتحال ایله پدر معظملرینك یاننه دفن اولنمشلردر ·
کمال قوت وشجاعت فوق العاده ایله شهرت بولمشلر ایدی ·

۱۸

سلطان ابراهیم خان حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلری صلبندن ۱۰۲٤ سنه سی شوالنك اون اوچنجی کونی تولد و ۱۰٤۹ سنه سی شوالنك اون آلتنجی کونی برادر ظفر اثرلری سلطان مراد خان رابع حضرتلری مقامنه جلوس ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجبنك یکرمی طقوزنده عالم فانیدن رحلت ایتملریله ایا صوفیه جامع شریفی اتصالنده عم اکرملری سلطان مصطفی خان اول حضرتلری نزدینه دفن اولنمشلردر ·

۱۹

غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلری

۱۰۵۱ سنه سی شهر رمضان شریفنك یکرمی طقوزنجی کونی سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجبنده جلوس ایتمشلر وقرق بر سنه سلطنتدن صکره ۱۰۹۹ سنه سی محرمنك اون ایکنجی کونی اختیار عزلت و ۱۱۰٤ سنه سنده ادرنه ده رحلت بیورمشلردر · نعش عالیلری استانبوله کتوریلوب باغچه قپوسنده والدهٔ محترمه لری ترخان سلطان حضرتلرینك اثر مکملری اولان یکی جامع شریف حوالیسنده کی تربهٔ شریفهٔ جسیمه یه دفن ایدلمشلردر ·

۲۰

سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری

۱۰۵۲ سنه سنده سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایله ۱۰۹۹ سنه سنده

جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۱۰۲ سنه‌سنده ارتحال بیورمشلردر . مدفن شریفلری جد عالیلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنده‌در .

۲۱

سلطان احمد خان ثانی حضرتلری

سلطان ابراهیم خان حضرتلرینك مخدوم اکرملریدر ۱۰۵۲ سنه‌سی ذی‌الحجه‌سنك آلتنجی کونی تولد ایله ۱۱۰۲ سنه‌سی شهر رمضانك یکرمی آلتنجی کونی برادر مکرملری سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری مقامنه جلوس ایلمشلردر . ۱۱۰٦ سنه‌سنده ارتحال ایله جد امجدلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنه دفن اولنمشدر .

۲۲

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری

۱۰۷٤ سنه‌سنده سلطان محمد خان رابع حضرتلری صلبندن تولد و ۱۱۰٦ سنه‌سی جمادی‌الاخره‌سنك یکرمی ایکنجی کونی عم مکرملری سلطان احمد خان ثانی حضرتلری مقامنه جالس اولمشلر و ۱۱۱۵ سنه‌سنده ارتحال دار بقا ایله یکی جامع شریف حولیسنده ترخان والده سلطان حضرتلری تربهٔ شریفه‌سنه دفن ایدلمشلردر .

۲۳

غازی سلطان احمد خان ثالث حضرتلری

سلطان محمد خان رابع حضرتلرینك نجل نجیل عالیلری اولوب ۱۰۸٤ سنه‌سنده تولد و ۱۱۱۵ سنه‌سی ربیع الاخرینك ایکنجی کونی جلوس ایتمشلردر . ۱۱٤۹ سنه‌سنده حیات دنیادن فراغت ایتمریله یکی جامع شریف حریمنده والده سلطان حضرتلری تربهٔ منیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٢٤

غازی سلطان محمود خان اول حضرتلری

١١٠٨ سنه‌سی محرمنك دردنجی كونی سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری صلبندن تولد ایله ١١٤٣ سنه‌سی ربیع‌الاولنك اون بشنجی كونی تخت عالی بخت عثمانی‌یه جلوس ایتمشلر و ١١٦٨ سنه‌سی صفرینك یكرمی سكزنجی جمعه كونی ارتحاللری وقوعیله یكی جامع یاننده والده سلطان حضرتلری تربهٔ منیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٢٥

سلطان عثمان خان ثالث حضرتلری

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری صلبندن ١١١٠ تاریخنده ولادتله ١١٦٨ سنه‌سی صفرینك یكرمی سكزنجی كونی برادر معظملری سلطان محمود خان اول حضرتلری مقامنه جالس اولمشلر و ١١٧١ سنه‌سی صفرینك اون التنجی كونی ارتحال ایله والده سلطان حضرتلری جامع شریفی نزدنده اولان تربهٔ وسیعه‌یه دفن اولنمشلردر .

٢٦

غازی سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری

١١٢٩ سنه‌سنده سلطان احمد خان ثالث حضرتلری صلبندن تولد و ١١٧٢ سنه‌سی صفرینك اون التنجی كونی سریر سلطنته جلوس ایله ١١٨٧ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك سكزنجی كونی ارتحال بیورمشلردر . معابد منیفهٔ متعدده‌لرندن لاله‌لی نامیله معروف اولان جامع شریفلری جوارنده وجاده اوزرنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

٢٧

غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلری

سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم محترملریدر . ۱۱۳۷ سنه‌سنده تولد ایتمشلر و ۱۱۸۷ سنه‌سی ذی القعده‌سنك سکزنجی کونی برادرلری سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری یرینه جالس تخت عثمانی اولمشلردر . ۱۲۰۳ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی ارتحال ایله موفق بیورلدقلری مبرات عدیده‌دن باغچه قپوسی نزدنده مدرسهٔ منیفه و عمارت عامره‌لری قربنده اولان تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

٢٨

فاتح مصر غازی سلطان سلیم خان ثالث حضرتلری

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد ثالث حضرتلری صلبندن ۱۱۷۵ سنه‌سنده متولد و ۱۲۰۳ سنه‌سنده عم افخملری مقام عالیسنه جالس اولمشلر و ۱۲۲۲ سنه‌سنده ارتحال ایتمشلردر . پدر اکرملری تربهٔ شریفه‌سنده مدفوندرلر .

٢٩

سلطان مصطفی خان رابع حضرتلری

۱۱۹۳ سنه‌سنده سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلری صلبندن تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه‌سی ربیع الآخرینك یکرمی برنجی کونی جلوس ایتمشلر و ۱۲۲۳ سنه‌سنده ارتحال ایلمشلر و پدر مفخملری تربهٔ منیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٣٠

غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری

۱۱۹۹ سنه‌سی شهر رمضاننك اون اوچنجی کونی غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلرینك صلبندن زیور کهوارهٔ شهود اولوب ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی الاولیسنك دردنجی کونی جالس تخت عالی بخت سلطنت و ۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع الاولك اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی عازم کلشنسرای آخرت اولمشلردر چنبرلی طاش جوارنده تربهٔ مکملهٔ مخصوصه‌ده مدفوندرلر .

٣١

غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک صلب همایونلرندن ١٢٣٧ سنه‌سی شعبانینک اون برنجی کونی بالیمن والاقبال زینت بخشای مهد وجود اولوب ١٢٥٥ سنه‌سی ربیع الاولک اون طقوزنجی بازارایرتسی کونی پدر عالیکهرلری مقامنه شرف افزای شان وا-لال اولمشلر و ١٢٧٧ سنه‌سی ذی‌الحجه‌سنک اون یدنجی کونی ارتحاللری وقوعیله سلطان سلیم خان اول حضرتلری جامع شریفلری جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌یه دفن اولنمشلردر .

٢٣

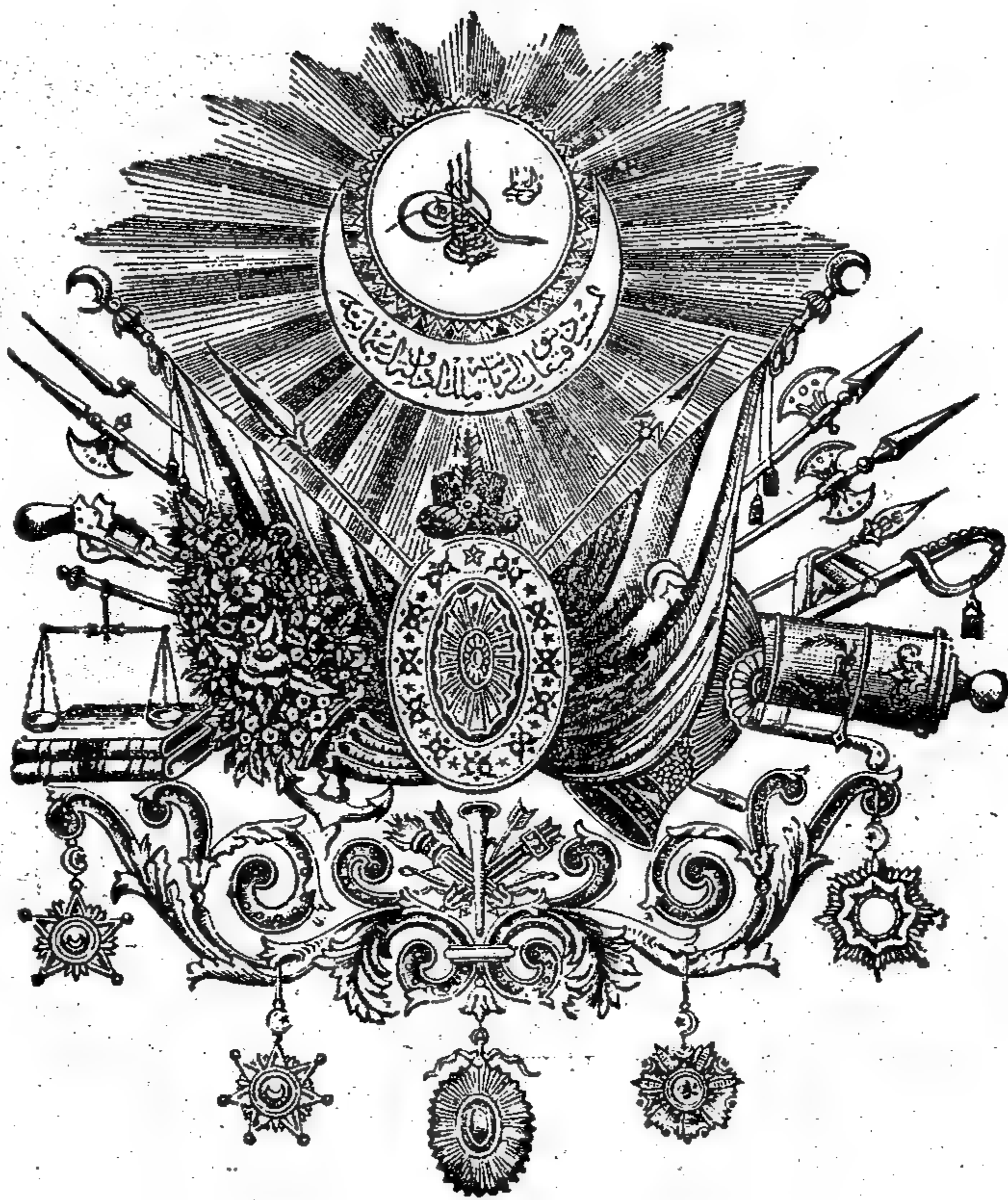
سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک نجل مکرملریدر ١٢٤٥ سنه‌سی شعبانینک اون دردنجی کونی قدمنهادهٔ عالم وجود اولوب ١٢٧٧ سنه‌سی ذی‌الحجه‌سنک اون یدنجی کونی برادرلری غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری مقام معالی التیامنه جالس اولمش و ١٢٩٣ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنک اون یدنجی کونی فراغ وبش کون صکره شهیداً ارتحال ایله پدر معظملری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری تربهٔ لطیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٣٣

سلطان مراد خان خامس حضرتلری

غازی عبدالمجید خان حضرتلرینک مخدوملرندندر . ١٢٥٦ سنه‌سی رجبینک یکرمی بشنجی کونی تولد ایتمش واوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن طولایی ١٣٢٢ جمادی‌الاخره‌سنک اون یدنجی بازار ایرتسی کونی ارتحاللری وقوعیله یکی جامع شریف تربه‌ده والدهٔ محترمه‌لری تربه‌سنه دفن اولنمشلردر.





پیرایه بخشای سریر خلافتسمیر جهانبانی پادشاه
عالیجاه بی همتا و بی مدانی السلطان ابن السلطان
السلطان ﴿ الغازی عبدالحمید خان ثانی ﴾ ابن السلطان
الغازی عبدالمجید خان ایدالله خلافته الی آخر الدوران
وشیده الله بالعون والفیض والاحسان افندمز
حضرتلری بالیمن والسعود بیك ایكی یوز اللی سكز
سنهٔ میمنه‌سی شهر شعبان شریفنك اون التنجی
چهارشنبه كونی ساعت اون برده كهواره زیب
وجود اوله‌رق بیك ایكی یوز طقسان اوچ سنه‌سی

ماه شعبان المكرمنك اون برنجی پنجشنبه كونی
بالارث والاستحقاق سرير آرای خلافت سلطنت
اولمشلردر . جناب مالك الملك ذات شوكتسمات
ملوكانه‌لرینی كمال موفقیت ومظفریت وعافیت ایله
الی نهایة الزمان تخت عالی بخت خلافتشاهانه‌لرنده
بردوام بیورسون آمین.

بجاه حضرت سيد المرسلين



برصحیفه یوقارووده اشارت قلندیغی وجهله مبدأ دور سعادت ملك وملت اولان ولادت پرمیمنت جناب شهریاری بیك ایكیوز اللی سكز سنه‌سی شهر شعبان شریفك اون آلتیسنده وجلوس میامن مأنوس حضرت خلافتپناهی بیك ایكیوز طقسان اوچ سنه‌سی شهر شعبان المعظمك اون برینه مصادف بیك ایكیوز طقسان ایكی سنهٔ رومیه‌سی اغستوسنك اون طقوزنده شرف واقع اولوب هر سنه ولادت سنیه‌شهر آیینلری تاریخ عربی وجلوس همایون شهر آیینلری تاریخ رومی اعتباریله اجرا قلنمقده اولدیغندن بوسنهٔ متیمنه‌ده هانكی كونه تصادف ایده‌جكی بروجه آتی بیان اولنور.

جلوس همایون شوكت نمون

حضرت شهنشاهی

۲۳	رجب	سنه	۱۳۲۵
۱۹	اغستوس	سنه	۱۳۲۳

بازار كونی

ولادت باهر المیمنت جناب پادشاهی

۱٦	شعبان	سنه	۱۳۲۵
۱۱	ایلول	سنه	۱۳۲۳

صالی كونی

رتب ملكيه وعلميه وعسكريه‌نك تزيينات وتشريفاتيه‌سى

رتبه

وزارت ومشيريت ـ صدور روم ايلى واناطولى
(برنجى فريقلك ـ رتبۀ بالا)

(استانبول قاضيلكى ـ فريقلك ـ رتبۀ اولى صنف اولى
روم ايلى بكلربكيلكى)

(حرمين شريفين مولويتى ـ ميرلوالق ـ ميرميرانلق ـ رتبۀ اولى
صنف ثانيسى)

(بلاد خمسه مولويتى ـ ميرالايلق رتبۀ ثانيه صنف متمايزى)

(مخرج مولويتى ـ رتبۀ ثانيه صنف ثانيسى ميرامرالق)
(عسكرى قائممقاملغى ـ اصطبل عامره مديرلكى پايه‌سى)

(كبار مدرسين ـ بيكباشيلق ـ رتبۀ ثالثه ـ ركاب همايون
قپوجى باشيلغى)

(مدرسلك پايه‌سى ـ الاى امينلكى رتبه‌سى)

(رتبۀ رابعه قول اغالق رتبه‌سى)

(خواجكان رتبه‌سى ـ رتبۀ خامسه ـ يوزباشيلق رتبه‌سى)

القاب رسميه

ذات فخامتسمات صدر اعظمی‌یه خطاباً

علمای کرام جانبندن : معروض داعیٔ کمینه‌لریدر که

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کمینه‌لریدر که

عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً :

فخامتلو دولتلو حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمایی احراز ایتمش اولان وزرای عظام حضراتنه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدر که

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکرلریدر که

عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً :

ابهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکهٔ مکرمه حضرتلریله معزوللری حضراتنه } : دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری

دار السعادة الشریفه الخاصی حضرتلرینه : دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری‌یه ویا شرف صهریت سنیه‌یه نائل اولان وزرای عظام حضراتنه :

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی‌یه : دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام ومشیران کرام حضراتنه : دولتلو افندم حضرتلری

برنجی فریق ورتبهٔ بالا رجال کرامنه : عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبهٔ اولی صنف اولی رجال کرامنه ، روم ایلی بکلر بکیلکی پایه‌لوا امرای کرامه :

سعادتلو افندم حضرتلری

میرلواره ، میر میران کرامه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه :

سعادتلو افندم

میرالایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابنه : عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ، میر امرایه ، عسکری قائممقاملرینه ، اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرینه :

عزتلو « افندی» « پاشا » « بك » « اغا »

بیکباشیلره ، رتبهٔ ثالثه‌یه ، رکاب همایون قپوجی باشیلغی پایه‌لولرینه ، آلای امنانه :

رفعتلو « بك » « افندی» « اغا »

رتبهٔ رابعه‌یه ، قول اغالرینه ، خواجکانه رتبهٔ خامسه‌یه ، یوزباشیلره :

فتوتلو « بك » « اغا »

سائرلرینه : حمیتلو « بك » « افندی » « اغا »



مسند جليل مشيخت اسلاميه يه خطاباً :

جانب علمای کرامدن : معروض داعئ ديرينه‌لريدر كه
سائر ذوات طرفلرندن : معروض بندهٔ ديرينه‌لريدر كه
عباره ارەسنده غياباً : دولتلو سماحتلو حضرتلرى

مشيخت جليلهٔ اسلاميه‌دن منفصل ذوات فخامه خطاباً :

جانب علمای كرامدن : معروض داعيلريدر كه
سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده‌لريدر كه
عباره ارەسنده غياباً : دولتلو فضيلتلو حضرتلرى

صدور عظامه : سماحتلو افندم حضرتلرى
چلبى افندى حضرتلرينه : رشادتلو افندم حضرتلرى
استانبول قاضيلكى پايه‌لو ذوات كرامه : فضيلتلو افندم حضرتلرى
حرمين محترمين مولويتى پايه‌لو ذوات كرامه : فضيلتلو افندم
بلاد خمسه و مخرج ودوريه موالئ كرامنه : فضيلتلو افندى
مدرسين كرامه : مكرمتلو افندى
قضاتدن بولنان ذواته : مودتلو افندى

اليوم مستعمل اولان القاب رسميهٔ عموميه جنتمكان سلطان عبدالمجيد خان حضرتلرينك ايام سلطنتلرنده وضع و ترتيب بيورلمشدر .

سلطنت سنیه‌نك نشان ذیشانلری

خاندان آل عثمان

مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذیشانی ولی‌نعمت بیمنتمز شوكتلو پادشاهمز غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز حضرتلرینك آثر جلیله‌ٔ همایونلرندندر . اورطه‌سنده قطعه‌ٔ زرینه منقوش طغرای غرای همایونك زیرنده مینادن معمول برذفنه دالی ونشانك قلاده‌یه ربط ایدیله‌جك محلنده كذلك بیاض مینادن مصنوع بر قوردونی باغمی واردر .

نشان امتیاز	عثمانی	مجیدی	شفقت
مرصع مدالیه‌سی آلتون . كموش	مرصع برنجی ایكنجی اوچنجی دردنجی	مرصع برنجی ایكنجی اوچنجی دردنجی بشنجی	برنجی ایكنجی اوچنجی
نشان امتیاز ولی نعمت بیمنتمز شوكتلو پادشاهمز غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز حضرتلرینك جمله‌ٔ آثر جلیله‌ٔ همایونلرندندر . رتب متعددیه منقسم اولمیوب آلتون وكموش مداله‌لری واردر . قوردونك نصف طولانیسی یشیل نصف دیگری قرمزی رنكده‌در	نشان عثمانی جنتمكان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك ایجاد كردهٔ عالیلریدر برنجی رتبه‌سنك مرصع وسیم قطعه‌لرینك اورطه‌سی یشیل . كناری قرمزی رنكلی قوردونی واردر .	نشان مجیدی والد كثیر المحامد شهریاری جنتمكان سلطان عبدالمجید خان غازی حضرتلرینك آثر عالیه‌لرندندر . برنجی رتبه‌سنك مرصع وسیم قطعه‌لرینك اورطه‌سی قیرمزی . كناری یشیل رنكلی قوردونی واردر .	شفقت نشانی ولی نعمت بیمنتمز شوكتلو پادشاهمز غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز حضرتلرینك آثر جلیله‌ٔ همایونلرندندر طائفه‌ٔ نسایه مخصوص اولوب برنجیسیله ایكنجیسی مرصعدر وقوردونك اورطه‌سی بیاض كناری یشیل وقیرمزی رنكده‌در .

ارطغرل نشانی

ارطغرل نشان ذیشانی ولی نعمت بیمتمز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان « عبدالحمید » خان ثانی افندمز حضرتلرینک مأثر جلیلهٔ همایونلرندندر . آلتوندن معمول و یلدیز شکلنده اولوب اون ایکی ترتیلی وکوشه‌لرنده آلتون ومینا ایله ایشلنمش اون ایکی یلدیزی حاوی و اورته‌سنده ارطغرل کلمهٔ مبجله‌سی و بر جهتنده ارطغرل حضرتلرینک بیوك آسیادن هجرتی تاریخی و دیکر جهتنده نشان عالینک طرف اشرف حضرت خلافتپناهیدن تأسیس بیورلدیغی تاریخی محتویدر .

نشان افتخار

مرصع

نشان افتخار جنتمکان سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک زمان سلطنتلرنده احداث بیورلمشدر . رتب متعدده‌یه منقسم اولمیوب یالکز قطعهٔ مرصعه‌سی واردر .



مداليه‌لر

— اشقودره محاربه‌سنه مخصوص مداليه —

تاريخ احداثى

١٢٤٧

اشبو مداليه فردوس آشيان سلطان (غازى محمودخان ثانى) حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده ١٢٤٧ تاريخنده احداث بيورلشدر .

تاريخ احداثى

١٢٥٦ — بريةالشام وقلعهٔ عكا مداليه‌سى

١٢٦٣ — كردستان محاربه‌سنه مخصوص مداليه

١٢٦٣ — خطهٔ يمانيه » » »

١٢٦٦ — بوسنه » » »

١٢٧٠ — سيواستپول » » »

١٢٧١ — قريم ، سلستره مداليه‌سى ـ كموش

١٢٧٢ — قارص »

اشبو مداليه‌لر والدماجد حضرت شهريارى خلد آشيان سلطان (عبدالمجيدخان) حضرتلرينك مأثر شاهانه‌لرندندر .

١٢٧٩ — قره‌طاغ محاربه‌سنه مخصوص مداليه ـ كموش

١٢٨٥ — كريد محاربه‌سى مداليه‌سى ـ آلتون و كموش

اشبو مداليه‌لر جنتمكان سلطان (عبدالعزيز خان) حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده احداث بيورلشدر.

تاریخ احداثی

١٢٩٤ ــ پلونه مدالیه‌سی

١٢٩٤ ــ روسیه محاربه‌سنه مخصوص مدالیه

ــ تخلیصیه مدالیه‌سی

١٣٠٠ ــ امتیاز مدالیه‌سی

١٣٠٦ ــ افتخار «
١٣٠٨ ــ لیاقت «
١٣٠٨ ــ کرید «
١٣٠٨ ــ صنایع «

بو مدالیه‌لر ایکی نوع اولوب بری التون دیکری کموشدر .

١٣١٤ ــ یونان محاربه‌سنه مخصوص مدالیه

١٣١٩ ــ معارف مدالیه‌سی ــ التون و کموش اوله‌رق ایکی نوعدر

اشبو مدالیه‌لر دخی ولی نعمت بیمنتمز شو کتلو پادشاهمز غازی سلطان (عبدالحمید خان ثانی) افندمز حضرتلرینک جملهٔ آثار عالیهٔ تاجداریلرندندر . مکاتب عالیه‌دن برنجی وایکنجیلکله نشأت ایدن افندیلره احسان بیورلقده‌در .

١٣١٩ ــ حجاز تیمور یولی مدالیه‌سی

ــ زراعت مدالیه‌سی ــ جملهٔ آثر عالیهٔ جناب پادشاهیدن اوله‌رق احداث بیورلمشدر .



ولايات شاهانه و الويهٔ مستقله و آنلره تابع قضالر

شهر امانتی

قضالر	سنجاقلر
(اطه‌لر ۱ ، گکبوزه ۲ ، بكقوز ۲ . قرتال ۲ ، كوچك چكمجه ۲ ، شيله ۳)	

حجاز ولايتی

(ينبع البحر ۱ ، الوجه ۱ ، سوراقيه ۳ ، عقبه)	مدينهٔ منوره
(معمورة الحميد ۳)	جده

يمن ولايتی

(جبل حراز ۱ ، كوكبان ۱ ، آنس ۱ ، حجه ۲ . زمار ۲ ، يريم ۲ ، رداع ۲ ، عمران ۲)	صنعا
(زبيد ۱ ، لحيه ۱ ، زيديه ۲ ، جبل ريمه ۱ ، محجور ۲ ، بيت الفقيه ۲ ، باجل ۲ ، ابو عريش ۲)	[*] حديده ۱
(محائل ۱ ، رجال المع ۱ ، قنفده ۱ ، بنی شهر ۱ ، غامد ۱ ، ذيبا ۱)	عسير ۱
(اب ۱ ، عدين ۲ ، قمطبه ۲ ، حجريه ۱ ، مخا ۱)	تعز ۱

بصره ولايتی

(قورنه ۱ ، كويت ، فاو ۱)	بصره
(سوق الشيوخ ۱ ، شطره ۱ ، حی ۱)	منتفك ۲
(قطيف ۱ ، قطر ۱)	نجد ۱
(شطرة العماره ۲ ، زبير ۲ ، دوبرج ۲)	عماره ۳

[*] الويه وقضالرك مقابلنده كی رقم صنفی ارائه ايدر .

سنجاقلر		قضالر
بغداد ولايتى		
بغداد		(خراسان ١، عزيزيه ٢، كاظميه ٣، جزيره ٢، دلم ٢، كوت الاماره ٢، خانقين ١، مندلى ٢، سامرا ٣، بدره ٣، عنه ٣)
ديوانيه	١	(حله ١، سماوه ٢، شاميه ١)
كربلا	٢	(هنديه ١، نجف اشرف ١، رزاره)
موصل ولايتى		
موصل		(عماديه ١، راخوه ٢، دهوك ٢، عقره ٣، سنجار ٢)
كركوى	١	(رواندز ١، كويسنجق ٣، رانيه ٣، اربيل ٢، صلاحيه ٢)
سليمانيه	١	(كلعنبر ٢، معمورة الحميد ٣، بازيان ٢، شهر بازار ٣)
حلب ولايتى		
حلب		عينتاب ١، كليس ١، بيلان ٢، اسكندرون ١، انطاكيه ١، حارم ٢، جسر شعور ٢، ادلب ٣، معرة النعمان ٢، باب جبول ٢، منبج ٣، جبل سمعان ٣، رقه ٣)
اورفه	٢	(روم قلعه ٣، سروج ٣، بيره جك ٢، حران ٣).
مرعش	٢	(البستان ٢، زيتون ١، اندرين ٣، بازارجق ٣)
سوريه ولايتى		
شام		(بعلبك ١، بقاع العزيز ١، وادى العجم ٣، دوما ٢، نبك ٢، حصبيا ٣، راشيا ٣، زندانى ٣)
حما	٢	(حمص ١، سليميه ٢، حميديه ٣)

سنجاقلر	قضالر
حوران ۲	(عجلون ۱ ، سويده ۲ ، قنطره ۲ ، بصرالحرير ۲ ، درعا ۲، صلخد ۲ ، عاهره ۲)
كرك ۱	(سلط ۱ ، معان ۱ ، طفيله ۲)

بيروت ولايتى

بيروت	(صيدا ۱ ، صور ۲ ، مرجعيون ۲)
عكا ۱	(حيفا ۱ ، طبريا ۲ ، صفد ۲ ، ناصره ۲)
طرابلس شام ۲	(صافيتا ۲ ، عكار ۲ ، جصن الاكراد ۲)
لاذقيه ۲	(جبله ۱ ، مرقب ۳ ، صهيون ۳)
نابلس ۳	جنين ۲ ، بنى صعب ۲)

طرابلس غرب ولايتى

طرابلس غرب	(نواحئ اربعه ۲، غريان ۲، اورفله ۱ ، ترهونه ۱، زاويه ۱ ، زواره ۲ ، عجيلات ۳ ، عزيزيه ۲)
خمس ۳	(مصراطه ۱ ، ظلتين ۲، سرت ۲، مسلاته ۲)
جبل غربى ۳	(غدامس ۱ ، نالوت ۲ ، قساطو ۲)
فزان ۳	(سوكنه ۳ ، شاطى ۲ ، غات ۱)

خداوند كار ولايتى

بروسه	(كمليك ۲ ، بازار كوى ۳ ، ميخاليچ ۲ ، مدانيه ۲، كرماستى ۳ ، اطرانوس ۳)
ارطغرل ۳	(بلكود ۱ ، اينه كول ۳ ، يكيشهر ۳)
كوتاهيه ۳	(اسكى شهر ۱ ، كدوس ۳، عشاق ۲ ، سماو ۳)
قره حصار صاحب ۳	(بولوادين ۳ ، صندقلى ۳ ، عزيزيه ۳)

قضالر		سنجاقلر
(ایوالق ۱ ، برهانیه ۳ ، ادرمید ۲ ، اردك ۲ ، بالندرمه ۲ ، كونان ۳ ، صندرغی ۳ ، بالیه ۳)	۳	قره‌سی

قونیه ولایتی

آقشهر ۳ ، بكشهر ۳ ، سیدی شهری ۳ ، ایلغین ۳ ، بوزقیر ۳ ، قره‌مان یاخود لارنده ۳ ، اركلی ۳ ، قره پیكار ۳ ، قوچحصار ۳ ارمناك ۳)		قونیه
(نوشهر ۱ ، اركوب ۳ ، اقسرای ۳ ، بور ۳ ، معدن نام دیكر حمیدیه ۳ ، عراسون ۳)	۳	نیكده
(تفنی ۳)	۳	بوردور
(اولوبورلی ۳ ، اكردیر ۳ ، قره‌اغاج ۳ ، یلواج ۳)	۳	حمید آباد ــ اسپارته
(الالو ۳ ، علائیه ۱ ، اقسكی ۳ ، قاش ۳)	۳	انطالیه ــ تكه

انقره ولایتی

(آیاش ۲ ، بكپازاری ۲ ، سیوریحصار ۲ ، نعللو خان ۳ ، حیمانه ۲ ، یبان آباد ۳ ، مخالیجحق ۳ ، بالا ۳ ، قلعه‌جك ۳ ،)		انقره
(كسكین ۳ ، مجیدیه ۳ ، ارانوس ۳ ،)	۳	قیر شهری
(عثمانجق ۳ ، سنقورلو ۳ ، اسكلیب ۳)	۳	چوروم
(دوه‌لو ۲)	۲	قیصریه
(معدن ۳ ، بوغازلیان ۳)	۲	یوزغاد

آیدین ولایتی

(قوش اطه‌سی ۲ ، چشمه ۲ ، تیره ۱ ، اوده‌مش ۲ ،		ازمیر

سنجاقلر		قضالر
		اورله ۲، فوچتین ۳، بایندر ۳، منمن ۳، سفریحصار ۳، برغمه ۲، نیف ۳، قره برون ۳)
مغنیسا ـ صاروخان	۱ ۳	(طورغودلی ـ قصبه ۲، الا شهر ۲، قوله ۳، اقحصار ۳، صالحلو ۳، کوردوس ۳، تیمورجی ۳، اشمه ۳، قرق آغاج ۳، صومه ۳)
آیدین	۲	(نازللی ۳، بوز طغان ۳، سوکه ۳، چینه ۳، قره‌جه صو ۳)
منتشا ـ مغله		(میلاس ۳، مکری ۳، مرمریس ۳، بودروم ۳، کویجکز ۳)
دکزلی	۳	(طواس ۲، بولدان ۳، سرای ۳، چال ۳، غربی قره اغاج ۳)

اطنه ولایتی

اطنه		(قره عیسالو ۲، حمیدیه ۳)
مرسین	۳	(طرسوس ۱)
جبل برکت	۲	(اصلاحیه ۱، بیاس ۲، عثمانیه ۲، خاصه ۳، باغچه ۳)
قوزان	۲	(قارص ذوالقدریه ۲، خاچین ۱، فکه‌ییلان کوی ۱)
ایچ ایل	۲	(موط ۳، کلنار ۳، انامور ۳)

قسطمونی ولایتی

قسطمونی		(اینه بولی ۲، زعفرانبولی ۲، طاش کوپری ۳، طاطای ۳، جیده ۳، طوسیه ۳، اراج ۳)
بولی	۳	(ارکلی ۲، بارطین ۲، کرده ۳، کوینک ۳، دوزجه ۲،

سنجاقلر	قضالر
	حميديه ٣ ، مدرنی ٣ ، زونغولداق ٣)
كنغری ٣	(چركش ٣)
سينوب ٣	(بوی آباد ٣ ، عيانجق ٣)

سيواس ولايتی

سيواس	(عزيزيه ٢ قوچكيری ٢ ، ديوريكی ٣ ، دارنده ٣ ، كرون ٣ ، تنوس ٣ ، حافيك ٣ ، بنيان حميد ٣ ، يكی خان ٣ ، قنغال ٣)
آماسيه ٣	(مرزيفون ١ ، كوپری ٣ ، مجيد اوزی ٣ ، لاديق ٣ ، حوضه ٣ ، كموش حاجی كويی ٣)
قره حصار شرقی ٣	(صوشهری ٣ ، حميديه ٣ ، قويلحصار ٣ ، الوجرد ٣)
توقاد ٣	(اربعه ٣ ، زيله ٢ ، نيكسار ٣)

ديار بكر ولايتی

ديار بكر	(سيورك ٣ ، سيلوان ٣ ، ليجه ٣ ، ديرك ٣ ، بشيری ٣)
ماردين ٢	(نصيبين ٢ ، جزره ٢ ، مديات ٣ ، عونيه ٣)
ارغنی معدنی ٣	(پالو ٣ ، چرميك ٣)

بتليس ولايتی

بتليس	(اخلاط ١ ، خيزان ١ ، موطيكی ١)
موش ١	(ملاذكرد ١ ، بولانق ١ ، وارطو ١ ، صاسون ٣)
سعرد ١	(شروان ١ ، پرواری ١ ، اروه ١ ، غرزان ١)
كنج ١	(چپاقچور ١ ، قلب ٣)

ارضروم ولايتى

سنجاقلر		قضالر
ارضروم		(بايبورد ۱، پاسينلر ۳، كيغى ۳، ترجان ۳، كسكيم ۳، اسپر ۳، تورتوم ۳، نارمان ۲)
ارزنجان	۲	(كماخ ۳، رفاهيه ۳، قورى چاى ۳. قوزيچان-پلومر ۲)
بايزيد	۱	(ديادين ۳، قره‌كليسا ۳، الشكرد ۳. طوتاق-عينتاب ۳
خنس	۳	

معمورة العزيز ولايتى

سنجاقلر		قضالر
خرپوت		(عربكير ۳، كبان معدنى ۳. اكين ۳. پتورگه ۳، خرپوط ۳)
ملاطيه	۲	(حسن منصور ۳، بهسنى ۳، اقچه‌طاغ ۳ كاخته ۳)
درسم	۲	(مازگرد ۳، چارسنجاق ۳. چمشگزك ۳. قزيل‌كليسا ۳. اووه‌جق ۳)

وان ولايتى

سنجاقلر		قضالر
وان		(محمودى ۱، شتاق ۱، عادلجواز ۱، كواش ۱، ارجيش ۱)
حكارى	۱	(جوله‌مرك، كوار، شمدينان ۱، معمورة الحميد ۱)

طربزون ولايتى

سنجاقلر		قضالر
طربزون		(اردو ۲، كيره‌سون ۲. تيره‌بولى ۳، كورله ۳، وقف كبير ۳، سورمنه ۳، اقچه آباد ۳، اوف ۳)
جانيك	۱	(باقره ۳، اونيه ۳، فاتسه ۳، چهارشنبه ۳، ترمه ۳)
لازستان	۲	(آتنه ۳، خوپه ۳)

قضالر	سنجاقلر
(کلکیت ۳ ، شیران ۳ ، طورول ۳)	کموشخانه ۳

جزایر بحر سفید ولایتی

قاشود ۱ ، ییس ۲ ، سومبکی ۱ ، کریه ۲ ، استانکوی ۱)	ردوس
(پلمار ۱ ، مولوه ۲)	مدللی ۱
قالیموز ۱ ، لریوز ۱ ، قارپوط ۲)	ساقز ۱
امروز ۳ ، بوزجه اطه ۳)	لیمنی ۳

کرید ولایتی

ادرنه ولایتی

(جسر مصطفی پاشا ۱ . قرجه علی ۱ ، جسر ارکنه ۲ دیمتوقه ۲ ، اورته کوی ۲ ، حوضه ۳)	ادرنه
(سلطان یری ۱ ، اخی چلبی ۱ ، اسکیچه ۲ ، اکری دره ۲ ، داری دره ۲)	کوملجنه ۱
(طرنوه ۱ ، انتره بولی ۲ ، لوله برغوس ۲ ، ویزه ۲ ، مدیه ۳ ، بابای عتیق ۳)	قرق کلیسا ۱
(اینوز ۳ ، صوفیلو ۳)	دده اغاج ۲
(معلقره ۲ ، چورلی ۲ ، خیره بولی ۳)	تکفور طاغی ۳
« کشان ۳ ، شارکوی ۳ ، مرفته ۳ ، آچه آباد ۳)	کلیبولی ۳

سلانیک ولایتی

کسندیره ۲ ، قره فریه ۲ ، یکیجه وارادار ۳ ، ودینه ۲ ، لنغظه ۳ ، کوکیلی ۲ ، عورتحصاری ۲ ، طوبران ۳ ، استرومجه ۲ ، تیکوش ۲ ، قترین ۳ ، اینه روز ۱)	سلانیک

سنجاقلر		قضالر
سیروز	٣	منالك ٣، زیخنه ٣، رازلق ٣ پترچ ٣، تیمورحصار ٣، جمعهٔ بالا ٢، نوره‌قوب ٢)
درامه	٣	قواله ٢، صاریشعبان ٣، پراوشته ٣، روپچوز ٣)
طاشوز	٣	

قوصوه ولایتی

اسکوب		اورخانیه ٣، اشتیب ٢، قوچانه ٣، عثمانیه ٣، قره‌طوه ٣، قومانوه ٣، رادویشته ٣، پالنقه ٢، کوپریلی ١)
پرشتنه	٢	(کیلان ٣، پره‌شوه ٣، ولجترین ٣، متروبجه ٢، یکی‌بازار ١)
سنیچه	٢	(قولاشین‌زیر ٣، یکی‌واروش ٣، آقوه ٢)
ایپك	٢	(یاقوه ٢ برانه ١، غوسینه ٢، ترغویشته ٣)
طاشلیجه	٣	(پره‌پول ١)
پرزرین	٢	(قالقاندلن ٢، لومه ٣، غستوار ٢)

یانیه ولایتی

یانیه		(لسقویك ٢، قونیجه ٣، ایدونات ٣، فیلات ٣، مچوه ٣)
ارکری	٢	(دلوینه ٢، پره‌مدی ٢، پوغون ٣، تپه‌دان ٣، خیماره ٣)
پره‌وزه	٢	لوروس ١، مارغلیچ ٢)
برات	٢	(اولونیه ١، لوشنه ٣، اسقراپار ٣)

اشقودره ولایتی

اشقودره		(لش ٣، طوز ٣، مردیتا ٣، پوقه ٣)
دراج	٣	(تیران ٢، قوایه ٢، شتاق ٣، اقچه‌حصار ٣)

سنجاقلر	قضالر
مناستر ولايتى	
مناستر	(پرلپه ۲ ، فيلورينه ۲ ، قرچوه ۳ اوخرى ۳)
سرفيجه ۲	(قوزانه ۳ ، جمعه قيالر ۳ ، ناسليج ۳ ، كرهبنه ۲ ، الاصونيه ۳)
دبره ۲	(ماط ۲ ، دبرهٔ زير ۳ ، رقه‌لر ۳)
ايلبصان ۳	(غرامش ۳ ، پكلين ۲)
كوريجه ۳	(كسريه ۲ ، استاروه ۳ ، قولونيه ۳)
مستقلاً اداره اولنان متصرفلقلر	
قدس شريف	(يافه ۱ ، غزه ۲ ، خليل الرحمن ۳ ، بئرالسبع ۱)
بنغازى	(درنه ۲ ، مرج ۳ ، اوجله وجالو ۱)
زور	(عشاره ۳ ، رأس العين ۲ . البوكمال ۳ عربان ۳)
ازميد	(قره مرسل ۳ ، اطه بازارى ۲ . قندره ۳ ، كيوه ۳ ، اوه)
قلعهٔ سلطانيه	(بيغا ۳ ، لاپسكى ۳ ، ازينه ۳ ، ايواجق ۳ . بيراميچ ۳)
چتالجه	(سلورى ۳ ، بيوك چكمجه ۳)
جبل لبنان	(شوف ، متن ، كسروان ، بترون ، حزين ، كوره ، زحله)



اصول سكۀ دولت عليۀ عثمانيه

مسكوكاتك ضرب واعمالى حكومت سنيه يه عائددر

ضربخانۀ عامره بيك عيارنده زرخالصك هر درهمنى قرق سكز غروشه وسيم خالصك هر درهمنى اوچ غروش بش پاره يه ومختلف العيار اولانلرى دخى بو حساب اوزره مبايعه ايدر . انجق قابل افراز زر خالصك هر درهمى قرق يدى بچق غروشدن وسيم خالصك هر درهمى اوچ غروش بش پاره‌دن بالحساب تسويه اولنور .

	ميلغرام	غرام	كيلو
هر درهمك يعنى اون التى قيراطك فرانسز اوزانه نسبتله مقدار معادلى	٢٠٧٣٦٢٥	٠٠٣	٠٠
هر قيه‌نك يعنى درتيوز درهمك كذلك اوزان مذكوره يه نسبتله مقدار معادلى	٩٤٥	٢٨٢	٠١

بر قيه درتيوز درهم يعنى بر كيلو ٢٨٢ غرام ٩٤٥ ميليغرام زر خالصك بدلى يوزلك التون يوز غروش اعتباريله يوز طقسان ايكى عدد يوزلك يعنى قيأت نظاميه‌سى موجبنجه هر يوزلك التون يكرمى ايكى فرانق يتمش بش سانتيم حساب اولنمق اوزره درت بيك اوچيوز التمش سكز فرانغه مساويدر . بر قيه سيم خالصك بدلى التمش ايكى بچق عدد يكرميلك كموش مجيديه يه يعنى قيأت نظاميه‌سى موجبنجه هر يكرميلك مجيديه درت بچق فرانق حسابيله ايكيوز سكسان بر فرانق يكرمى بش سانتيمه مساويدر . اخيراً كموش مجيديه‌نك قيأت نظاميه‌سى دكشديريلوب يوزده بش تنزل اولنمش يعنى يكرميلك مجيديه اون طقوز غروش قيأت وضع ايدلمشدر .

آلتون و كموش مسكوكات عثمانيه‌نك اساميسيله وزن وقطر و عيارلری

آلتون

عدد	قيمت غروش	وزن نظامی قيراط	درهم	غرام	ميليغرام	قطر ميليمترو	
١	٥٠٠	٤	١١	٣٦	٨٢	٣٥	
١	٢٥٠	١٠	٥	١٨	٤١	٢٧ ١/٥	عيار ميايم
١	١٠٠	٤	٢	٧	٢١٦	٢٢ ١/٢	(٩١٦ ، ٦٦)
١	٥٠	٢	١	٣	٦٠٨	١٨	عيار عثمانی
١	٢٥	٩	٠	١	٨٠٤	١٤ ١/٢	(٢٢)

آلتون مسكوكاتك حين اعمالنده وزن وعيار نظاميسندن بيكده يالكز ايكى فضله‌يه وياخود نقصانه قدر مساعدهٔ نظاميه‌سی واردر .

كموش

عدد	قيمت پاره	غروش	وزن نظامی قيراط	درهم	غرام	ميليغرام	قطر ميليمترو	
١	٠٠	١٩	٨	٧	٢٤	٥٥	٣٧	
١	٢٠	٩	١٢	٣	١٢	٨٧	٣٧ ١/٢	عيار ميايم
١	٣٠	٤	١٤	١	٦	١٣	٣٤	(٨٣٠)
١	٣٦	١	١٢	٠	٢	٤٠٥	١٨ ٣/٤	عيار عثمانی
١	٣٨	٠	٦	٠	١	٢٠٢	١٥	
١	١٩	٠	٣	٠	٠	٦٠٥	١٣ ١/٢	(٨٣)

کموش مسکوکاتك حين اعمالنده وزن و عيار نظاميسندن بيكده يا الکز اوچ فضله يه ويا خود نقصانه مساعدهٔ نظاميه سی واردر . مسکوکات عثمانيه نك قطع وضربنده مصارف اعماليه سنه مقابل ضربخانهٔ عامره جه خالص التون اوزرينه يوزده برغروش وخالص کموشدن دخی مصارف اعماليه سنه وضايعانه وعلاوه اولنان نحاس بدلنه مقابل يوزده ايكی غروش يكرمی طقوز پاره اقچه توقيف اولنور . طقسان التی سنه سی مارتندنبری ضربخانهٔ عامره ده مجدداً سيم مسکوکات عثمانيه ضرب اولنماز .





مسكوكات عثمانيه واجنبيه‌نك تعرفه‌سی



آلتون	بيك حسابيله عيار عثمانی		عيارلری		درهمی	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
يالدیز آلتونی	٢٣	٢٦	٩٩٣	٥٠	٤٧	٣٠
قيراميس يعنی نمچه‌نك قوشلی دوقه‌سی	٢٣	٢	٩٨٥	٠٠	٤٧	١٠
مجار تعبير اولنان فلمنك دوقه‌سی	٢٣	١٦	٩٧٩	٠٠	٤٧	٠٠
فندق آلتونی	٢٣	٠٨	٩٧٠	٠٠	٤٦	٢٠
عتيق رومی آلتونی	٢٢	٣٠	٩٥٦	٢٥	٤٥	٣٥
عتيق سلطان محمود آلتونی	٢٢	٢٦	٩٥٢	٠٠	٤٥	٢٥
انكليز استرلين وروسيه‌نك ايمپريال آلتونی	٢٢	٠٠	٩١٦	٥٠	٤٤	٠٠
سلطان مصطفی آلتونی	٢١	٢٤	٩٠٦	٥٧	٤٣	٢٠
فرانسز وايتاليا وبلچيقا ونمچه آلتونلری	٢١	١٩	٩٠٠	٠٠	٤٣	٠٧
عتيق وجديد آلمانيا آلتونلری	٢١	١٩	٩٠٠	٠٠	٤٣	٠٧
خيريه ومصر ليراسی	٢٠	٣٠	٨٧٣	٠٠	٤٢	٣٧
اسپانيا ومكسيقا دوبلينلری	٢٠	٢٨	٠٨٧	٠٠	٤١	٣٠
عتيق عدلی آلتونلری	١٩	٢٩	٨٣٠	٠٠	٣٩	٢٧
استانبول وجديد رومی آلتونلری	١٩	٠٦	٨٠٠	٠٠	٣٨	١٧
جديد عدليه آلتونی	١٧	٣٠	٧٤٨	٠٠	٣٥	٣٥
مصر آلتونی	١٦	١٦	٦٨٧	٥٠	٣٣	٠٠
مصر باربود آلتونی	١٥	٣١	٦٧٦	٥٠	٣١	٣٧
اوچلك زنجيه	١٣	٣١	٥٨٢	٠٠	٢٩	٣٧

تومن تعبير اولنور عجم آلتونلری عيارلری موافق بولنمديغندن بونلر غير مسكوك حكمنده مبايعه ايدلمكده‌در .

جمله مأثر عالیهٔ جناب پادشاهیدن اوله‌رق ممالك شاهانه‌ده حلیات نسوانیه‌ده قوللانیلان آلتونلرك الیوم متداول اولان آلتون مسکوکات شاهانه مثللو طقوزیوزاون التی واتمش التی عیارنده اولمق وعثمانلی لیراسی یوز غروش اعتبار اولنمق اوزره شمدیلك ایکی یوز اللی ویوز اللی ویکرمی بش غروشلق درت نوعی احداث بیورلمشدر .

مذکور التونلرك بیکده درت مساعدهٔ نظامیه‌یی حائز اولمق شرطیله ایکی یوز اللی غروشلغی بش درهم عتیق یدی بچق قیراط ویوز غروشلغی ایکی درهم عتیق اوچ قیراط واللی غروشلغی بر درهم عتیق بر بچق قیراط ویکرمی بش غروشلغی یارم درهم اوچ ربع قیراط ثقلت اوزرینه ترتیب وبونلرك بر یوزینك اورته‌سی (عز نصره ضرب فی قسطنطنیه) عباره‌سی وجلوس همایون حضرت پادشاهی تاریخ مسعودی واطرافی دخی (السلطان الغازی عبدالحمید خان ابن السلطان الغازی عبدالمجید خان دام ملکه) جملهٔ منیفه سیله تزیین ایدلمش ودیکر یوزینك اورته‌سنده دخی طغرای غرای همایون وتاریخ ضرب والغازی عنوان جلیلی وبونلك اطرافنده ده (المستند بتوفیقات الربانیه ملك دولت العثمانیه) عباره‌سی محرر بولنمشدر . هر زینت آلتوننك مقطوع فیأتی (ضرب فی) عباره‌سنده کی (فی) کلمه‌سنك ایچنه اشارت اولندیغی کبی بو آلتونلری بر یره طاقمق ایچون دلیك آچلمق استنیلورسه راست کلان یرندن دلنمیوب شکل وانتظامی بوزولمامق ایچون طغرای غرای همایونك اوست طرفنه (٥) رقمی قونلمشدر .

—:—

آوروپا حكمدارانی وايام مخصوصه‌لری

تولدلری	قعودلری	
٢١ كانون ثانى ١٨٥٩	١٥ حزيران ١٨٨٨	المانيا ايمپراطوری حشمتلو ايكنجی ويلهلم حضرتلری
١٨ اغستوس ١٨٣٠	٢ كانون اول ١٨٤٨	اوستريا ومجارستان ايمپراطوری حشمتلو فرانسواژوزف حضرتلری
١٨ مايس ١٨٦٨	١ تشرين ثانى ١٨٩٤	روسيه ايمپراطوری حشمتلو ايكنجی نيقولا حضرتلری
٦ تشرين ثانى ١٨٤١	١٨ شباط ١٩٠٦	فرانسه رئيس حكومتی موسيو فاليير حضرتلری
٩ تشرين ثانى ١٨٤١	٢٢ كانون ثانى ١٩٠١	انكلتره قرالی حشمتلو ادوار حضرتلری
١١ تشرين ثانى ١٨٦٩	٢٩ تموز ١٩٠٠	ايتاليا قرالی حشمتلو امانوئل حضرتلری
٢٤ كانون اول ١٨٤٥	٦ حزيران ١٨٦٣	يونانستان قرالی حشمتلو ژورژ حضرتلری
٢٠ نيسان ١٨٣٩	٢٦ مارت ١٨٨٦	رومانيا قرالی حشمتلو شارل حضرتلری
٩ نيسان ١٨٣٥	١٠ كانون اول ١٨٦٥	بلچيقا قرالی حشمتلو ايكنجی لئوپولد حضرتلری
٨ نيسان ١٨١٨	١٤ تشرين ثانى ١٨٦٣	دانيمارقه قرالی حشمتلو قريستيان حضرتلری
١٧ مايس ١٨٨٦	١١ مايس ١٩٠٢	اسپانيا قرالی حشمتلو اون اوچنجی الفونس حضرتلری
٣١ اغستوس ١٨٨٠	٢١ تشرين ثانى ١٨٩٠	فلمنك قرالیچه‌سی حشمتلو ويلهلمين حضرتلری
٢٨ ايلول ١٨٦٣	١٠ تشرين اول ١٨٨٩	پورتكيز قرالی حشمتلو شارل حضرتلری
٢٩ حزيران ١٨٤٤	٢٠ حزيران ١٩٠٣	صربستان قرالی حشمتلو برنجی پترو حضرتلری
٢١ كانون ثانى ١٨٢٩	١٨ ايلول ١٨٧٢	اسوج قرالی حشمتلو ايكنجی اوسقار حضرتلری
	١٩٠٥	نوروج قرالی حشمتلو هاقون حضرتلری

تاریخچهٔ مطبوعات عثمانیه

اوروپاده ۱۰۵۱ تاریخنده ایجاد اولنان غزته‌نك ترقیات مدنیه وتکملات انسانیه‌یه نه‌درجه بیوك خدمتلر ایفا ایتدیکی بزده‌ده حقیله تقدیر اونه‌رق جدامجد حضرت خلافتپناهی جنتمکان غازی سلطان محمود خان عدلی حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده ابتدا ترکجه اوله‌رق (تقویم وقایع) نامیله رسمی برغزته احداث بیورلمش؛ ۱۲۴۷ تاریخنده برنجی نسخه‌سی ساحه آرای انتشار اولمشدر.

مرور زمانله غزته‌لرك فوائدی دها زیاده تقدیر اولنمغه وخلقده مطالعه‌یه رغبت زیاده‌لشمکه باشلادیغندن ۱۲۵۵ تاریخنده چرچیل نامنده برانکلیز طرفندن استانبولده جریدهٔ حوادث نامیله برغزته تأسیس ایدلمش، دها صکره شناسی مرحوم (ترجمان احوال) و (تصویر افکار) ی نشر ایتمشدر.

استانبولده ایلك دفعه علوم وفنون متنوعه‌دن باحث اوله‌رق تأسیس ایدلمش رسالهٔ موقوته منیف پاشانك (مجموعهٔ فنون) ی اولدیغی کبی ایلك تأسیس اولنان رسملی غزته‌ده رفیق بك مرحومك (مرآت) ی‌در که ۱۲۷۹ ده تأسیس اولنمشدر.

ولایات شاهانه‌ده الك اول تأسیس ایدلان غزته (طونه) غزته‌سیدر مؤخراً دیکر ولایات شاهانه‌ده دخی برر رسمی غزته طبع ونشری اصول اتخاذ ایدلمشدر.

الیوم درسعادتده نشر ایدلان اقدام، وترجمان حقیقت، وصباح وشهرمزده انتشار ایدن سلانیك عصر وازمیرده نشر اولنان آهنك، خدمت وسائر بعض جرائد سیاسیه مطبوعات عثمانیه‌نك سرفرازانندندر.

ایام مبارکه

يوم عاشورا	:	١٠ محرم الحرام	١٣٢٥
ليلهٔ مولد النبي	:	١٠ ربيع الاول	١٣٢٥
ليلهٔ رغائب	:	١ رجب	١٣٢٥
ليلهٔ معراج النبي	:	٢٧ رجب	١٣٢٥
ليلهٔ برات	:	١٤ شعبان	١٣٢٥



تقویم زراعت [١]

فصل بهار

مارت

زراعتك الك زیاده دقت اولنه‌جق بر موسمیدر . قیش تخمی اکه‌مش اولان چفتجی بغدای وآرپه‌دن ماعداسنی اکه‌بیلور . قیشك اکیلمش اولان آرپه وبغدایی زیاده‌جه فشقرمش ایسه کوکلرینی قوتلندیرمك ایچون بیچمك فائده‌دن خالی دکلدر .

چایر اوله‌رق ترك اولنه‌جق مرعالره صو بو موسمده صالیویریلور .

بو آیده ایکنجی دفعه باغ بودانیر . چیچك تخملری اکیلیر . باقله ، فاصولیه ، بزلیه کبی سبزه تخملری ده مارتده اکیلملیدر

نیسان

نیسان نشو ونمای مزروعات نقطهٔ نظرندن فصل بهارك ابتداسیدر . نیسان یاغمورلرینك هر قطره‌سی مزروعاته مادر طبیعتك شیر حیات بخشاسی حکمنده‌در . بو موسمده یر الماسی اکیلور ، قیش بغدایله آرپه‌سنك آره‌سنده بیتن یبانجی اوتلر آییقلانور . [بو وصایانك چفتجیلرمز طرفندن اجراسی تمنی اولنور . چونکه بو اوتلر نه‌قدر تطهیر اولنورسه مزروعات اوقدر فیضلنیر]

نیسانده یازه قدر چایر حالنه کتیرلسی مطلوب اولان قامشلقلر بیچیلور . مزروعاتك کوبرەلنمسی دخی بو موسمه مخصوصدر .

بو آیده قویونلره لااقل هفته‌ده بر دفعه طوز ویرلملیدر . بو موسمده قویونلری یاغموردن زیاده‌سیله محافظه لازمدر .

---

[١] زراعت علماسندن آلمانیالی دوقتور هوکن طرفندن اقالیم معتدله ایچون تنظیم اولنان تقویم زراعتدن اقتباس ایدلمشدر .

مايس

زراعی احیا ایدن طوپراق بتون فیضنی مایسده میدانه چیقاریر . یازتوزه‌سی
کنویر ، قیش فاصولیه‌سی مایسده اکیلیر .
بوآیده صیجاق باش کوستردیکندن آخورلرك زیاده‌سیله تمیز طوتلسی
لازمدر . مایسده حیوانلرك صمان تعیینی کسیلیر .

فصل صیف

حزیران

بوآیده حرارت شمس تزایدایدر . یشیللکلر صولانمغه محتاجدر . پاتاته‌لر
بوموسمده بلله‌نیر . کجه قالان باتلالرك فیلزلری قریلور .
حیواناتك حفظ الصحه‌لرینه دقت لازمدر . آخورلرك قاپولرینه — سینك
کیرمه‌مك ایچون — سیرك بربز کرملیدر .
بطاقلقلرك قورودلمسی عملیاتی حزیرانده اجرا ایدلملیدر .

تموز

تموز اك صیجاق بر آیدر . بوصیجاق مزروعاتك کمالنی موجب اولورسه‌ده
قیشین دیکیلن فدانلرك خصم جانیدر . بعض مزروعات کیجه سرینلکده صولانملری
اقتضا ایدر . قاون ، قارپوز ، خیار ، یاز لحنه‌سی بوموسمك محصولاتندندر .

آغستوس

بوموسم حصاد موسمیدر . وقت اولورسه قیش نطاسلرینه‌ده باشلانیر .
موسمك اك بیوك ایشلری یولاف ، کنویر ، بغدای بیچمك وخرمن دوکمكدر .

فصل خريف

ايلول

ايلولده هوالر سرينلمكه باشلار . حاضرلنمش ترلالره بغداى ، اربه ، يولاف اكيلمكه باشلار .
ديكلديريله‌جك ترلالره صو صاليويريلور .

تشرين اول

بو آى باغ بوزومى موسميدر . بغدايك قسم اعظمى بو آيده زرع ايديلور . نقل اشجار وفدان غرسى ايچون الك مساعد موسمدر.
پاتاتس زرعنه باشلانير . ايلك بهار لحنه‌لريله قيش صلاطه‌لرينى . انكنار فيده‌لرينى ديكوب آز صولامه‌لى . چكردكلى ميوه ويرن اشجارك چكردكلرى بو آيده ديكيلير . بو آيده قيشين آچيقده طورديه‌جق تزيينه عائد نه‌قدر چيچك وارسه ليمونلقلره قالديرملى وبونلره آره صره جزئيجه صو ويرمليدر . باخصوص ايلك دفعه ويريله‌جك صويه بر آز خردل قاتمليدر . بو سايه‌ده چيچكلرك كوكلرينه مضر اوله‌جق حشرات محو ايدلمش اولور .
لاله ، سنبل صوغانلرى بر آز درنجه ديكملى . بو آيده چمشير ، طفلان ، مرسين كبى شيفر داللديريلور .

تشرين ثانى

ترلالر سوريلور . چايرلر ايچون لازم اولان كوبره‌لر حاضرلنور .
بو آيده چفت حيواناتنه يولافلى پانجار وياخارج ويرملى ، قيونلرك يمنى آرتيرمليدر .
بادم ، اريك ، شفتالى چكردكلرى ديكيلور . بونلرى غربه ناظر يرلره ديكملى ، واوج كوسترنجه صغوقدن قورلمه‌لرى ايچون اورتمليدر .

فصل شتا

كانون اول

قيشك اك شديد بر زمانيدر . بو آيده زراع ايچون بسيلى حيوانلرى صاتوب تجارت ايتمك لازمدر . آريلرى بو آيده بسلملى .
اورمانلردن كسيله جك آغاجلرى هوا طوك اولمديغى وقتده كسلميدر . بوكا دقت ايدلمزسه آغاجلر بيوك ضرره اوغرارو قوروير .
ايكنجى دفعه اوله رق قرن بهار ، مارول ، صلاطه ديكيلور .

كانون ثانى

طوپراق بو آيده سوريلور و كوزلجه تربيه ايديلور .
بو موسم حيواناتك آخورلرينى تطهير ايده جك موسميدر . كبه وامزيكلى قصراقلره پانجارومصر بغدايى كبى شيلر ويرمليدر .
منكشه كبى ايلك بهارده آچه جق چيچك تخملرى اكيلور . موسمده طوپراق آلتنده يتيشان اسپناق ، پانجار ، طورب ، شالغام ، كبى سبزه لر يتشديريلور .

شباط

شباطده معتدل محللرده مزروعات اوج كوسترمكه باشلار . اربه ، يولاف قيش باقلاسى ، خشخاش اكيلور .
بسيه چكلمش اينكاره قيرمه ويارمه حاشلامه سى ويريلور . قويونلرك بو آيده طوزلرينه ضم ايدلمدر .
بو موسم رطوبتلى محللره فدان غرس ايتمك وقتيدر ، شفتالى ، قايصى اريك ، كيراز ، فشنه آغاجلرينى ؛ باغلرى ، آصمه لرى بودايه جق موسمدر ، اورمانلرده شباطده بودانير .

مابين همايونده جناب ملوكانه

مابين همايون جناب ملوكانه

اسامى	رتبه	نشان: افتخار	نشان: عثمانى	نشان: مجيدى	مداليه: امتياز	مداليه: لياقت
مابين همايون ملوكانه مشيرى دارلسعادةالشريفه اغاسى غنى اغا	وزير	•	مرصع	مرصع	التون و كموش	•
سرقرناى حضرت شهريارى حاجى على پاشا	وزير	مرصع	مرصع	مرصع	التون و كموش	•
قرين ثانئ حضرت شهريارى نورى پاشا	مشير	»	»	»	»	التون
قرنا محمد پاشا	خدمه ميرلواسى	•	»	»	»	•
قرنا راغب پاشا	وزير	•	»	»	»	كموش
قرنا امين بك	بالا	•	»	١	»	صنايع
محمد عارف بك	بالا	•	١	١	»	كموش
قرنا بكر صديق بك	بالا	•	١	١	»	كموش
قرنا فائق بك	بالا	•	١	١	»	التون
قرنا رضا بك	اولى	•	٢	١	»	•

اسامی	رتبه	نشان				مدالیه			
		افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	امتیاز	لیاقت	صنایع	کرید
مابین همایون ملوکانه باش کاتبی تحسین پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون کموش	التون	•	التون
مابین همایون ملوکانه ایکنجی کاتبی قرنای حضرت شهریاریدن عزت پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	» »	التون	•	•
مابین همایون کاتبی علی جواد بک	بالا	مرصع	•	مرصع	مرصع	» »	»	صنایع	»
» » » حقی بک	بالا	•	•	١	١	» »	»	•	»
» » » رفیق بک	بالا	•	•	١	١	کموش	»	•	•
» » » فتحی بک	اولی	•	•	١	١	»	»	•	•
» » » شفیق بک	اولی	•	•	١	١	»	»	صنایع	•
» » » عبدالرحمن ذکی بک	اولی	•	•	١	١	»	»	•	•
» » » یحیی سزائی بک	ارلی	•	•	١	١	»	»	•	•
» » » اسماعیل حقی بک	اولی	•	•	١	١	»	»	•	•
» » » رفعت بک	اولی	•	•	١	١	کموش	التون	•	•
» » » اجود بک	اولی	•	•	١	١	»	»	•	•
» » » امین بک	«ثانیسی	•	•	٢	٢	•	»	•	•

اسامی	رتبه	نشان: افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	مدالیه: امتیاز	لیاقت	صنایع	کرید
مابین همایون کاتبی محمد توفیق بك	اولی ثانیسی	•	•	٢	٢	•	آلتون	•	•
« « « واصف بك	«	•	•	٣	٢	•	•	•	•
« « « حقی بك	«	•	•	٣	٢	•	•	•	•
« « « حسین نعیم بك	«	•	•	٣	٢	•	•	•	•
« « « محمد منیر بك	«	•	•	٣	٢	•	•	•	•
« « « عمر لطفی بك	«	•	•	٣	٢	•	•	•	•
« « « اسماعیل حقی بك	اولی ثانیسی	•	•	٣	٢	•	•	•	•
« « « کمال بك	ثانیه	•	•	•	٣	•	•	کموش	•
« « « محمد سعدالدین بك	ثانیه	•	•	•	•	•	•	•	•
« « « علی بك	ثالثه	•	•	•	٤	•	•	•	•
« « « نجیب بك	«	•	•	•	٤	•	•	•	•

هیئت وجنس و كلای فخام

صدر اعظم فرید پاشا

نشان			مدالیه		
افتخار	عثمانی	مجیدی	امتیاز	لیاقت	كرید
مرصع	مرصع	مرصع	كموش	التون	كموش

شیخ الاسلام محمد جمال الدین افندی

نشان				مدالیه
افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	لیاقت
مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون

اسامی	رتبه	نشان افتخار	نشان امتیاز	نشان عثمانی	نشان مجیدی	مدالیه امتیاز	مدالیه لیاقت	مدالیه كرید
عدلیه ناظری عبدالرحمن پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون كموش	التون	.
سرعسكر محمد رضا پاشا	مشیر	»	»	»	»	» »	»	.
شورای دولت رئیسی محمد سعید پاشا	وزیر	»	»	»	»	» »	»	التون
خارجیه ناظری احمد توفیق پاشا	وزیر	»	»	»	»	» »	»	.
داخلیه ناظری محمد ممدوح پاشا	وزیر	»	.	»	»	» »	»	.
بحریه ناظری حسن رامی پاشا	مشیر	.	.	»	»	» »	»	التون
طوپخانهٔ عامره مشیری مصطفی ذكی پاشا	مشیر	مرصع	مرصع	»	»	» »	»	.
اوقاف همایون ناظری طرخان پاشا	وزیر	»	.	»	»	. .	.	.
تجارت ونافعه ناظری مصطفی ذهنی پاشا	وزیر	»	مرصع	»	»	التون كموش	.	التون
معارف ناظری هاشم پاشا	وزیر	»	.	»	»	» »	.	.
مستشار صدر عالی محمد علی پاشا	وزیر	مرصع	.	»	١	» »	التون	التون
مالیه ناظری ضیا پاشا	وزیر	.	.	١	١	. .	.	.

ولايات شاهانه

اسامئ ولايات		ولاة عظامك اساميسى	رتبه‌لرى
حجاز	ولايتى	احمد راتب پاشا	مشير
يمن	»	فيضى پاشا	مشير
بصره	»	حسن بك	بالا
بغداد	»	حازم بك	بالا
موصل	»	مصطفى يمنى بك	بالا
حلب	»	محمد ناظم پاشا	روم ايلى
سوريه	»	شكرى پاشا	وزير
بيروت	»	خليل پاشا	وزير
طرابلس غرب	»	رجب پاشا	مشير
خداوندكار	»	توفيق بك	بالا
قونيه	»	رشاد بك	بالا
آنقره	»	جواد بك	بالا
آيدين	»	فائق بك	بالا
آطنه	»	بحرى پاشا	روم ايلى
قسطمونى	»	ناظم پاشا	وزير
سيواس	»	رشيد عاكف پاشا	وزير
دياربكر	»	كاظم بك	بالا
بتليس	»	فريد پاشا	وزير
ارضروم	»	خالد بك	بالا
معمورة العزيز	»	عبد الرحمن فهمى بك	بالا
وان	»	عالى بك	بالا
طرابزون	»	زيور بك	بالا

اسامئ ولايات	ولاة عظامك اساميسى	رتبه‌لر
جزاير بحر سفيد ولايتى	حسين ناظم پاشا	وزير
ادرنه »	والى وكيلى عارف پاشا	مشير
سلانيك »	رؤف پاشا	وزير
قوصوه »	شوكت پاشا	برنجى فريق
يانيه »	سيف الله پاشا	برنجى فريق
اشقودره »	صالح پاشا	فريق
مناستر »	حفظى پاشا	روم ايلى بكلربكيلكى

الويۀ مستقلۀ شاهانه

جبل لبنان سنجاغى	مظفر پاشا	وزير ومشير
زور »	احمد رشيد پاشا	روم ايلى
چتالجه »	سعيد بك	اولى ثانيسى
بنغازى »	حامى پاشا	فريق
قدس شريف »	على اكرم بك	بالا
ازميد »	موسى كاظم بك	اولى اولى
بيغا »	منحل	



اردوی همایونلرله فرق مستقله

خاصه اردوی همایون مشیری	رؤف پاشا	مشیر	درسعادت
ایکنجی » » »	عارف پاشا	»	ادرنه
اوچنجی » » »	خیری پاشا	»	سلانیك
دردنجی » » »	محمد ذکی پاشا	»	ارزنجان
بشنجی » » »	نوری پاشا	فریق	شامشریف
آلتنجی » » »	احمد فیضی پاشا	مشیر	بغداد
یدنجی » » »	احمد فیضی پاشا	»	صنعا
طرابلس غرب فرقه‌سی قوماندانی	رجب پاشا	مشیر	طرابلس
حجاز » »	احمد راتب پاشا	»	مکهٔ مکرمه
اشقودره » »	صالح پاشا	فریق	اشقودره



سفرای سلطنت سنیه

مأموریت			اسامی	رتبه
پترسبورغ	سفیر	کبیری	حسین حسنی پاشا	مشیر
لونده	«	«	موسوروس پاشا	وزیر
طهران	«	«	شمسی الدین بك	بالا
پاریس برو کسل وبرن سفیر		«	صالح منیر پاشا	وزیر
ویانه	سفیر	«	محمود ندیم پاشا	وزیر
روما	«	«	مصطفی رشید بك	بالا
برلین	«	«	توفیق پاشا	برنجی فریق
بکرش	سفیری		حسین کاظم بك	بالا
استقهولم	«		شریف پاشا	برنجی فریق
مادرید	«		عزت پاشا	فریق
اتنه	«		رفعت بك	بالا
لاهی	«		یوسف میساق افندی	اولی اولی
چتینه	«		احمد فوزی پاشا	میرلوا
واشینغتون	«		شکیب بك	اولی اولی
بلغراد	«		ابراهیم فتحی پاشا	فریق





احوال طبیعیه

۱

موقع وحدود

سلانیك ولایتی روم ایلیٔ شاهانه‌نك اطه‌لر دکزی ساحلنده وقوجه بالقان وشار سلسله‌لرینك جنوب سطح مائلنده واقعدر .

شمال طرفلری عموماً طاغلق اولوب متعدد یایلالری شامل وجنوبه طوغری کوزل وشیرین وادیلری حاویدر .

ولایت شرقاً ادرنه ولایتی وروم ایلیٔ شرقی ایالتی ، شمالاً بلغارستان امارتی وقوصوه ولایتی ، غرباً مناستر ولایتی ، جنوباً یونانستان وآطه‌لر دکزی ایله محدوددر .

ولایتك ساحلاً حدودی مستا قره‌صو نهری منصبنك شرقنده واقع «لاغوس» کورفزندن بدأ ایله غربه طوغری کیدرك ایکی اوجی شماله متوجه کوچك بر قوس ترسیم ایدر . بوقوسك غربنده قواله کورفزی کلمشدرکه کورفزك غرب شمالیسنده جسیم بر قیالق اوزرنده قواله قصبه‌سی کوریلور .

بورادن ینه غربه طوغری کیدن ساحل بر ایکنجی قوس تشکیل ایدرك « اورفانی » کورفزینی حصوله کتیریر . بورادن اعتباراً صوله

توجهله « ارسه » کورفزینی حصوله کتیریر که بوکورفزك جنوبنده آینه‌روز شبه‌جزیره‌سی واردر . بویارم اطه جنوب شرقی‌یه طوغری امتداد ایتمش قیالق اراضیدر .

بونکله همان عینی وضعیتده بولنان « لونغوس » شبه جزیره‌سی آره‌سنده اینه‌روز کورفزی بولنور . بونك غربنده کسندیره جزیره‌سی کوریلور . بوایکی یارم اطه آره‌سنده‌کی کورفز کسندیره کورفزیدر . اوچ بیوك پارمق شکلنی ارائه ایدن بوشبه جزیره‌لر ثابت دار بربرزخ ایله برال شکلنده بولنان خالکیدیك شبه جزیره‌سنه مربوطدرلر .

خالکیدیك شبه جزیره‌سی برزخندن اعتباراً ساحل شمال غربی‌یه توجهله سلانیك کورفزینك جهت شرقیه‌سنی حصوله کتیریر . شمالنده (قره‌برون) سلانیك شهرینك تمام جنوبنده واقع اولوب سلانیك لیماننی تحدید ایدر .

سلانیکدن اعتباراً ساحل جنوبه توجه ایدر . قره‌برون قارشیسنده وارداز نهری منصبی کوریلور . بورادن ساحل هپ جنوبه توجهله یونانستان حدودینه قدر امتداد ایدر .



٢

طاغلر

اوروپای عثمانی عمومیتی اعتباریله هر طرفدن عارضه‌لی اولوب شمالاً « قوجه بالقان » غرباً « آلپ دیناریك » سلسله‌لریله قطع اولنمشدر. شرقدن غربه طوغری متمایلاً کیدن بالقان سلسله‌سی روم ایلیٔ شرقی و بلغارستاندن کچه‌رك قوصوه ولایتنده منتهی اولور .

شمالدن جنوبه طوغری امتداد ایدن آلپ دیناریك سلسله‌سی دخی کچر و بورالرده آلپ هله‌نیك اسمنی آلیر .

قوجه بالقان سلسله‌سنك جنوبه طوغری اوزانمش برچوق شعباتی داخل ولایتده بولنمقده‌در . بونك اك بیوك شعبه‌سی « دسپوط » یاخود « رودوپ » طاغلری نامیله یاد اولنور . دسپوط طاغلری سیروز سنجاغنك شمالندن ادرنه ولایته کچه‌رك تکفور طاغنده منتهی اولور .

جمعاً بالا و نوره‌قوب قضالرینك برچوق جهاتنی قاپلامش اولان بو سلسله‌نك اك مرتفع نقطه‌سی « چارتپه » در بو تپه‌نك ارتفاعی ٢٠٠٠ متر ودر . بو سلسله‌نك شعباتندن اولان « تیمور قپو » بالقانی ایله بلغارستان حدودی اوزرنده‌کی عارخوانجه طاغلری ولایتك اك مرتفع سلسلهٔ جبالیدر .

سلسلهٔ مذکوره نوره‌قوبك غربنه طوغری امتداد ایله علی بوطوش و قره‌طاغ سلسله‌لرینی تشکیل ایدر . بو طاغلرك ارتفاعی بالنسبه آزدر . سلسلهٔ مذکوره‌دن نوره‌قوب ایله ملاك آره‌سندن بدأ ایدرك روم ایلیٔ شرقی یه قدر ممتد اولان یرده « پریم » سلسله‌سی تشکل ایتمشدر .

بوندن ماعدا درامه ایله نوره‌قوب آره‌سنده « بوز » طاغی وپراوشته جوارنده « پرنار » طاغی واردر . پرنار طاغنك ارتفاعی ۱۵۰۰ مترویه قریبدر .

برده تیمور حصار قضاسنده رودوب سلسله‌سندن تشعب ایدن بلش بالقانلری واردر که اوزرنده ۲۰۰۰ مترویه قریب مرتفع نقطه‌لر بولنور . بلش اطرافنده غایت منبت ولطیف اووه‌لر تشکل ایلمشدر .

بلش سلسله‌سی تیمور حصار ، پتریچ ، استرومجه قضالرندن مرور ایدر ، طویران حدودنده نهایت بولور .

جنوبدن شماله طوغرو اوزانان و بلغارستان ایله صربستان حدودنده منتهی اولان قوقوس سلسلهٔ جبالی‌ده اولدقجه مهم وجسیمدر . اك یوکسك تپه‌سی ۱۲۰۰ مترو ارتفاعه مالکدر .

کوکلی ایله تیکوش آره‌سنده واقع «میاطاغ»،«بویمتچه»،«سرملی»، « غربه » ، « آلچق » ، « غورشت » سلسله‌جکلری‌ده ذکره شایاندر بونلردن بعضیلری غایت لطیف اورمانلری حاویدر .

عورتحصاری داخلنده کائن قره‌طاغ ناحیه‌سنده‌دخی برچوق بالقانلر واردر که اك مشهورلری نولقر ، املانجه ، قوریشه ، استرووچ بالقانلریدر .

سلانیکك شمال شرقیسنده واقع خورتاج و کسندیره‌ده لوادیچ ، واودوس ، خرلوموندا ، واروارا نامیله برقاچ سلسله دها وارسه‌ده اودرجه جسیم دکلدر . قره‌فریه طاغلرینك جنوبنده بتون قترین قضاسنه یایلمش اولان اولمپ سلسلهٔ مشهوره‌سی واردر که بو سلسله یونانستان ایچنده (آلپ هانیك) ه قدر

اوزار . (اولمپ) ك الك يوكسك تپه‌سى ٢٩٧٥ مترو ارتفاعنده اولوب دائما قارله مستوردر .

ولايتك عوارض عموميه‌سنه عطف نظر اولنه‌جق اولورسه كوريلوركه همان بتون اراضى طاغلقدر . جسيم اووه‌لر ، بيوك واديلر نادر ايسه‌ده اوته‌ده بری‌ده طاغلق اراضى آره‌سنده فوق‌العاده منبت ولطيف اووه‌لر چوقدر .



٣
انهار

ولايت هيئت عموميه‌سی اعتباريله جنوبه متوجه برسطح مائل اوزرنده بولنديغی ايچون بالجمله انهار طاغلر ، بالقانلر آره‌سنده كنديسنه برمجرا بولمق ايچون اره‌صره شرق وغربه تمايل ايتمكله برابر هرحالده جنوبه‌متوجهاً آقارلر . يالكز قره‌فريه قضاسندن كچه‌رك سيلانيك كورفزينك غرب ساحلنه دوكيلن اينجه قره نهری جنوب غربيدن شمال شرقی‌يه طوغری جريان ايدر .

ولايتك انهارينی صره‌سيله تعداد ايتمك ايچون سواحل بونجه انهارك منصبلرينی نظر دقته آله‌رق ساحل غربيدن بدأ ايده‌جكز :

١ اينجه قره نهری : مناستر ولايتی داخلنده‌واقع « غرامورز » و« خوريشته » طاغلرندن نبعان ايدر . سرفيجه سنجاغی داخلندن ، قره‌فريه قصبه‌سنك برساعت بعد مسافه‌سندن كچه‌رك (لبانوه) قريه‌سی قربنده دكزه دوكيلور بونهر جنوب جهتندن بعض كوچك ايرماقلر اخذ ايدر .

٢ قره‌ازمق : يكيجه‌ٔ واردار كولنك برآياغی اولوب بعض جفتلكلردن كچه‌رك وارداره قاريشور .

بوايرمق مجراسی درين اولديغی جهتله بعض كوچك كميلر سير وسياحت ايتمكده وبوصورتله ذخائر نقلياتی خصوصنده فائده‌لر كورلمكده‌در .

٣ واردارنهری : ٣٦٠ كيلومترو طولنده‌در .

قوصوه ولايتنده واقع شار طاغلرينك قالقاندلن قضاسى داخلنده كائن ويرطوق قريه‌سنده كى اتكلرندن نبعان ايدر . منبعندن چيقان صوبى آز ايسه ده آشاغيلره كلدكجه درونته اقان بر چوق ايرماقلردن جسامت و مجراسنك اكثر عارضه‌لى اراضى‌يه تصادف ايتمسيله سرعت وشدتى تزايد ايدر .

قالقاندلنك برقاچ ساعت مسافه‌سنده بولنان « حسين پاشا» قريه‌سنده طرسقه نهريله و « ايزلقو» نام محلده پرشتنه قضاسنك «سيرنيك» ناحيه‌سندن «قچانيك» طريقيله جريان ايدن « لبانجه » ايرماغيله برلشدكدن صكره اسكوبدن مرور ايدر . اسكوبدن چيقاركن اسكوب ، وقومانوه وايورانيه ، اشتيب قضالرندن كلن مارقو ، سردوظاجه وايخنه وقره‌صو نهرلرينى ده الير . كوپريليدن براز اشاغيده غراچقو جوارنده جنوب شرقى‌يه تمايل ايدر . قره‌صوله استاسيوننه قدر بو استقامتده اقدقدن صكره جنوبه توجه ايدرك سلانيكه درت ساعت مسافه‌ده واقع وقره آزمق منصبنه يقين برموقعده كورفزه دوكيلور .

واردار نهرى مجراسنك وسعت وامتدادى واطراف وجوارنده بطاقلق حالنه كلمش برچوق اراضىٔ خاليه وغير مزروعه‌نك موجوديتى حسبيله يكيجه كوليله برابر اشبو نهرى تطهير ايله سير سفائنه قابل اوله‌جق برحاله افراغ ايتمك امتيازى اشرافدن مرحوم حمدى بك عهده‌سنده ايدى . واردار نهرى صولرى نهر يتاغندن منحط اولمسى حسبيله صول طرف اراضيسنه هجوم واستيلا ايلمكده اولديغندن بوندن محافظه ايچون بونتيجه جهتندن نهرك منصبنه قدر آلتمش كيلومترولك مجرا اوزرنده موجود اولميان محللرده يكيدن سدلر انشاسى وموجود سدلرك تحكيم وتوسيعى واردار نهرى اوزرنده كى كوپرينك محافظه‌سى

ایچونده اوچ محلده مهموزلر انشاسی وسدلر او کنه نهر بویجه سکود آغاجلری غرسی اسبابنه کیریشیلمشدر .

٤ غالیك نهری : بونهر قوراق هوالرده منقطع وموسم شتاده شدتله جاری اولور . عورتحصاری قضاسی داخلنده کائن قرهطاغ ناحیهسی جوارنده کی طاغلردن تراکم ایدن صولردن تشکل ایتمکدهدر .

٥ استرومجه قره صو نهری : تقریباً ٢٥٠ کیلو مترو طولندهدر . بلغارستانده کائن (قینوش) بالقانندن چیقار ، منلکده کراسته بالقانندن نبعان ایدن صولر کسب جسامت ایتدکدن صکره تیمورحصارده (بوطقوه) کولنی تشکیل ایدر . بو کوله قدر مجراسی تمام جنوبه متوجهدر . بوطقوه کولندن چیقنجه جنوب شرقی یه طوغری برانحنا پیدا ایدر ، سیروزده ١٥ کیلومترو جنوب شرقیده (تحنیانوس) کولنی حصوله کتیرر . اورادن پیدا ایتدیکی بر آیاق ایله (چای) اغزنده اورفانو کورفزینه دوکیلور .

نهرك بوطقوه کولندن اشاغی اولان مجراسی پك آقندیلی اولمدیغندن بورالرده سیر سفائن امکانی واردر ، بومقصدی حصوله کتیرمك اوزره نهرك سیر سفائنه قابل اولهبیلهجك برحاله افراغی مقدمجه سیروز خانداننده طاهر بکه احسان بیورلمش وعملیاته ابتدار ایدلمش ایسهده صاحب امتیازك وفاتیله عملیات تعطیل اولنمشدر .

٦ مستا قره صو نهری : رازلقده ایزوم نام محلدن چیقار ، یکیجه قرهصو اووهسندن ودرامهنك چیچ ناحیهسندن کچهرك ادرنه ولایتی حدودی اوزرنده طاشوز اطهسی قارشوسنده دکزه دوکیلور .

٤

کوللر

۱ استروه کولی : ودینه‌قضاسی داخلنده استروه ناحیه‌سنده کائن اولوب ۳۱ کیلو مترو طول و ۱۰ کیلو مترو عرضنده‌در . یکیجه کولی واسطه‌سیله‌د کنزه‌آقار . جنوبدن بعض کوچك ایرمقلر آلمقده‌در .

۲ یکیجه کولی : یکیجه قضاسی داخلنده بولنان بو کول ۱۵ کیلو مترو طولنده و ٦ کیلومترو عرضنده‌در . قره آزمق نهری واسطه‌سیله‌د کنز آقار . آلدیغی ایرمقلردن قولودی ، لادووا ، غومالاریقه الك مهملریدر .

۳ خرجان کولی : عورتحصاری داخلنده اولوب ۱۲ کیلو مترو طول و ۳۰ کیلومترو عرضنده‌در . بونك صولری طابر بوغازدن واردار نهرینه دوکیلور . جوارنده طوزلی کول نامیله کوچك بر کول دها واردر .

٤ طویران کولی : طویران قصبه‌سی پیشکاهنده ٦ کیلومترو طولنده و ٥ کیلو مترو عرضنده‌در . بو کولك صولری غایت براق ولذیذدر . اوفاق بر مجرا ایله خرجان کولنه دوکیلور . بوراده کلیتلی بالق صید اولنور .

٥ ایواصل کولی : ۱۰ کیلو مترو طولنده ٥ کیلو مترو عرضنده‌در . خالکیدیك شبه جزیره‌سنك قره‌یه اتصال ایتدیکی نقطه‌ده ولنغظه قضاسی داخلنده واقعدر .

٦ بشيك كولى : طولى ٣٠ ، عرضى ٧ كيلو مترو اولوب خالكيديك شبه جزيره سنك برزخى اوزرنده لنغزله قضاسى داخلنده‌در. بشيك كولى آيواصيل كولنك صولريله اشتراك ايدرك اوفاق بر مجرا ايله اورفانو كورفزينه آقار. بو كولده كليتلى بالق صيد اولنور.

٧ تحيانوس كولى : اوسترما قره صو نهرينك صولرندن حاصل اولان بو كول ٢٥ كيلو مترو طولنده، ١٥ كيلو مترو عرضنده‌در. كليتلى بالق صيد اولنور. كول درونده كوچك يلكن قايقلريله نقليات اجرا اولنور.

٨ بوطقوه كولى : تيمور حصار قضاسى داخلنده وقره صو نهرينك جهت غربيسنده‌در. ١٠ كيلو مترو طولنده‌در. طار بر بوغازدن قره‌صو نهرينه دوكيلور.

٩ پاپاس كولى : رازلق قضاسنك جنوبنده كوچك بر كولدر. مستا قره صو نهرينك منبعنه يقين بر نقطه‌ده نهر مذكوره دوكيلور.

١٠ ماوروه كولى : بشيك كولنك شمالنده واقع درت بش كيلو مترو طولنده كوچك بر كولدر. صولرى طار بر مجرادن بشيك كولنه آقار.

• بو كوللردن ماعدا قره‌فريه‌ده نيشى ، لنغظه‌ده قارغى كوللرى وارسه‌ده كوچك واكثر محللرى بطاقلق اولديغندن حائز اهميت دكلدر.

٥

اقليم وهوا

ولايتمز ٤٠ ايله ٤٢ درجه عرض شمالى آره‌سنده بولنديغندن هواسى — برودته براز دها يقين اولمقله برابر — عموميتى اعتباريله لطيف ومعتدلدر .

مع مافيه ولايتمز اراضيسنك بويله عينى عرضنده بولنان ايكى مختلف نقطه‌سى اره‌سنده دخى پك بيوك فرق كوريلور . چونكه تحولات هوائيه‌يه درجهٔ عرض ومنطقه تأثيرات اجرا ايتمكله برابر برمحلك درجهٔ ارتفاعى ده هوا اوزرنده فوق‌العاده تأثيرات حصوله كتيرير . زيرا حرارتى محافظه ايدن هوانك نسيميدر . طبقات هوائيه ايسه سطح ارضه تقرب ايتد كجه كسب كثافت ايدر . بو كثافت نسبتنده هواده حرارت كسب ايتديكندن بالطبع مرتفع محللر نسبةً دها صغوق اولور بوندن قولايجه اكلاشيلور كه مثلا سطح بحردن ٣٠ مترو ارتفاعنده بولنان بر اووه ايله ٢٠٠٠ مترو ارتفاعنده بولنان برياىلا — عين عرضده بولنسه بيله — آره‌لرنده هواجه پك بيوك برفرق كوريلور .

بوندن ماعدا برمحلك ساحل وياداخل اولمسنك اومحلده كى روز كارلرك تحولات هوائيه اوزرنده پك بيوك تأثيراتى واردر . شو تفصيلاتدن آكلاشيلور كه ولايتمزده سواحل ايله واردار وسيروز اووه‌لرنده هوالر دها معتدل ولطيف اولوب طاغلق ومرتفع محللر دها بارددر . داخل ولايتده عموميتى اعتباريله هرطرفده يازوقيش اعتداله يقين برصورتله اجراى احكام ايدر .

صيفك شدتله حكم سورديكى تموز وآغستوس آيلرنده ميزان الحراره

٣٩ درجه‌یی نادراً تجاوز ایتدیکی کبی کانون ثانی وشباط آیلرینك شدتلی صغوقلرنده دخی میزان‌الحراره تحت الصفر ٥ درجه‌دن زیاده اشاغی اینمز

ولایتك هرطرفنده میزان‌الهواء ایله درجهٔ حرارتی موازنه ایدرك برفکر اجمالی پیدا ایتمك ممکن دکلسه‌ده بوبابده دسترس اوله بیلدیکمز بعض معلومات وتفصیلاتی ذکر ایدییورز: ایچه طاغلق اولان (خالکیدیك) شبه جزیره‌سی مستثنا اولمق اوزره ولایتك بتون جنوب غربی اراضیسی دیکر جهتلرینه نسبةً دها صیجاق‌عد اولنه‌بیلیر. چونکه اساساً بورالری ساحل اولدیغی کبی اراضیده کی ارتفاع دخی پك جزئیدر. یازین میزان‌الحراره اکثریا ٣٨ درجه‌یه قدر چیقدیغی حالده قیشین تحت‌الصفر ٢ درجه‌یی پك نادر اوله‌رق تجاوز ایدر.

بوجوارده بشیك وایواصیل کوللری اطرافی وپراوشته بتاقلغی حوالیسنده هواده براز وخامت کوریلیر. دیکر جهتلردن زیاده بو حوالیده صتمه‌لر حکمفرما اولور. جنوب شرقی اراضیسی اوقدر رطوبتلی دکلسه‌ده موسم صیفده هوالرك اطرادسزلغی حسبیله تبدلات هوائیه‌یه قارشی وقوع بوله جق کوچك بر احتیاطسزلقدن اکثریا نزله وصتمه تولد ایدر. یکیجه، سلانیك، سیروز، زیخنه، قواله، درامه، صاری شعبان حوالیسی ولایتك بوقسمنی تشکیل ایلر درامه‌صاری شعبان جواری هواسی دیکرلرندن دها ثقیل ووخیمدر. خالکیدیك شبه جزیره‌سنك یاز هواسی دها لطیف، فقط قیشی شدیددر.

ولایتك جنوب غربی جهتلرینی تشکیل ایدن ودینه ، قرفریه ، قتزین حوالیسی عموماً طاغلق ومرتفع اراضیدن مرکب اولدیغی واکثر یرلری جسیم اورمانلرله محاط بولندیغی ایچون بورالرده یازین پك زیاده صیجاق حس اولنماز . هوالر براز رطوبتلی اولمغله برابر دائما لطیفدر . فقط قیش شدتله حکمنی اجرا ایدرك اکثر اراضی قار التنده قالیر . بورالرده یاز یاغمورلری دخی چوقجه‌در .

شماله طوغری چیقیلنجه عورتحصاری و کوکیلی حوالیسندن هواجه بر فوق‌العاده‌لك کورلمز . فقط براز دهاشمالده تیکوش جوارنی طاغلق اولدیغی ایچون یازی لطیف وقیشی شدید عد اولنور .

طوپران واستروجه طرفلرنده ایسه فوق‌العاده لطیف هوالی وادیلر بولنمغله برابر بورالرده برچوق پرنج ترلالری موجود اولمسی حسبیله بالطبع حصوله کلن بتاقلقلر یوزندن کثیف وثقیل بر هوایه تصادف اولنور .

ولایتك شمال شرقی جهتلرنده واقع منلك ، جمعه ، نوره‌قوب رازلق حوالیسی بارد هوالی یرلردن معدوددر . بورالرده یازین پك صیجاق حس اولنمامغله برابر صیجاقلرنده امتداد دخی یوقدر . بهار کیج کلیر . یازی چابوق بتیر ، قیش زیاده ممتد اولورو بونکله برابر زیاده شدت کوستر .

خلاصه ولایتك هواسی هر موسمك حکمنی اجرا ایتمسی صورتیله اولدقجه بر انتظام کوستر . بهار موسمنك لطیف هوالری نیساندن حزیران ابتدالرینه قدر سورر . حزیرانده صیجاقلر حس اولنمغه باشلار . تموز ، اغستوس آیلری ایسه ایجه شدید بر حرارت

عرض ایدر . ایلولك هواسی حزیرانك هواسنه مشابهدر . تشرین اولده صغوقلر باش کوستر . تشرین ثانی و کانون اولده دخی قیش کوریلورسهده شدت شتا کانون ثانی وشباطده اجرای احکام ایدر . مارتده اکثریتله هوالر صغوقدر .

هر طرفدن وزان اولان روزکارلره تبعاً مواسم ایچنده نادر آفوق العاده لکلر دخی کوریلور . مثلا یاز اورته سنده بعضاً اسن شمال روزکارلری هوایی بردن بره سرینلندیرر . قیش اورته سنده اره صره اویله لطیف هوالر کوریلور که کونلرجه ، هفته لرجه امتداد ایدرك انسانه موسمی ، احتیاطی اونوتدیرر . بردن بره اسمکه باشلایان بر شمال روزکاریله درحال قیش عودت ایدر .



٦

محصولات

ولايتمز مجموع اراضيسی ٣٠ مليون دونمدر . بونك طاغلق ، اورمانلق ، بطاقلق اولان قسمی آيرلدقدن صكره زراعته مساعد اولق اوزه ١٠ مليون دونم اراضی قالير كه بونك‌ده ٥ مليوندن زياده‌سی هرسنه ديكلنديرمه طريقيله ترك ايديله‌رك زراعت اولنمديغندن سنوی يالكنز ٤ بچق مليون دونم اراضی حراثت ايدلمكده‌در .

بو ٤ بچق مليون دونم اراضينك ٣ مليون مقداری محصولات غدائيه يعنی ذخائره‌وبربچق مليون دونم مقداری‌ده محصولات صناعيه‌يه انحصار ايدر .

ولايتمز محصولاتجه اك زنكين ولايتلردن معدوددر . منطقهٔ معتدله‌يه مخصوص هيچ بر محصول يوقدر كه ولايت داخلنده يتشديرلمك امكانی بولنمسون . محصولات محليه حقنده برفكر مخصوص حاصل ايده‌بيلمك ايچون هرقسمی آيری آيری نظر مطالعه‌دن كچيره‌لم :

١ حبوبات

حبوبات ولايتك هرطرفنده اراضينك استعدادی نسبتنده كليتله يتشديريلور .

بغدای : اك زياده سلانيك ، قره‌فريه ، يكيجه ، عورتحصاری ، سيروز ، زيخنه ، درامه‌ده حصوله كلير .

آرپه : سلانیك ، یکیجه ، قره‌فریه ، عورتحصاری ، سیروز، زیخنه ، درامه قضالرنده کثرتله زراعت اولنور .

چودار : نوره‌قوب ، لنغطه ، پتریچ ، رازلق قضالرنده چاودار زراعتی ایجه ترقی ایتمشدر .

یولاف: کلیتله عورتحصاری ، سلانیك ایکنجی درجه‌ده نوره‌قوب ، لنغطه ، کسندیره قضالرنده حصوله کلیر .

مصربغدایی : کلیتله زراعت اولندیغی محللر سلانیك ، یکیجه ، قترین ، عورتحصاری ، پتریچ ، نوره‌قوب ، درامه‌در .

داری : زراعتی جزئی اولمغله برابر اك زیاده کسندیره ، لنغطه ، ودینه ، سیروز ، قواله قضالرنده یتشدیریلور .

پرنج : اك زیاده استروجه ، ودینه ، قره‌فریه ، تیکوش ، زیخنه ، درامه‌ده زراعت اولنور .

پاتاتس :پاتاتس زراعتنك اوروپا وآمریقاده بخش ایتدیکی فوائد عظیمه ایله برنجی درجه‌ده مهم بر محصول غدائی اولمق اهمیت ومزیتنی احراز ایلمش بولندیغی زراعمزجه‌ده تقدیر اولنه‌رق بو کون پاتاتس زراعتی ولایتمزده سرعتله توسع وانتشار ایتمکده‌در .

٢ محصولات صناعیه

ولایتمزك محصولات صناعیه‌سی‌ده پك مهمدر . ولایتك اراضیسندن تقریباً ٦٠٠ بیك دونم مقداری محصولات صناعیه‌یه تخصیص

اولنمشدر . بو محصولات میاننده اك مهمی اوزوم محصولیدر .

اوزوم: ولایت داخلنده ٣٢٥ بیك دونم باغ موجوددر . اك كوزل و كلیتلی باغلری بولنان محللر سلانیك ، تیكوش ، یكیجه ، منلك ، ودینه ، قره‌فریه ، لنغظه قضالریدر . ولایتك دیكر جهتنده‌ده آز چوق باغ بولنور . بو باغلر ایچنده اك نفیس اوزوم یتشدیرن سلانیك ، تیكوش قضالریدر . طویرانك والاندوه اوزوملری‌ده پك كوزلدر . بو اوزوملردن بر قسم مهمی حدوده استاسیونندن واغونلرله اوروپایه وبالخاصه آلمانیایه سوق ایدلمكده‌در .

اوزوملرك اكل ایچون صرف اولنان مقدارندن وپكمز وسركه اعمال ایدیلن پك جزئی قسمندن ماعداسی شراب اعمالنه صرف اولنور .

اك چوق شراب اعمال ایدن تیكوش ، كسندیره ، منلك قضالریدر . فقط بورالرك شرابی اودرجه نفیس اولمدیغی جهتله اخراجاتی جزئیدر .

قره‌فریه ، یكیجه ، ودینه ، قترین و آغستوس و كومنجه شرابلری اك نفیس شرابلردن معدود واخراجاتی كثیردر . بالخاصه آغستوس و كومنجه شرابلری اوروپاده‌ده بیوك بر رواجه مظهر اولمقده بولندیغندن هر سنه اورالره وبا خصوص آلمانیایه پك چوق شراب سوق ایدلمكده‌در .

ولایت داخلنده بوقدر كثرتله اوزوم یتشدیرلدیكی حالده قوری اوزوم یاپیلامامقده‌در . كرچه بوده اوزوملرك آغستوس اون بشندن صكره ادرا كه وارەرق بو موسمدن صكره قوریدلمسی ایچون لازم اولان حرارتك مفقودیتی جهتیله اقلیم ولایتك تأثیراتنه

عطف اولنیورسه‌ده باغجیلرمزك بو خصوصده‌كی مسامحه‌لری‌ده قابل انكار دكلدر . ازمیردن جلب اولنه‌جق اوسته‌لرك ارائه ایده‌جكی بر اصول ایله اغستوسده‌ده كلیتلی اوزوم قورودلمق و بوصورتله یكی برمنبع ثروت آچمق كوچ بر شی دكلدر ظن ایدرز .

*
* *

ایپك قوزه‌سی : شرابدن صكره اك زیاده جالب نظر دقت اولان و بلكه‌ده اخراجات و تجارت نقطهٔ نظرندن‌دها مهم عداوانه‌بیلان محصول ایپك قوزه‌سیدر .

داخل ولایتده من‌القدیم ایپك بوجكی بسلنمكده‌در . تخملر فرانسه‌دن و آز مقدارده ایتالیا و یونانستاندن جلب ایدلمكده ایسه‌ده صوك سنه‌لر ظرفنده ولایت داخلنده و بالخاصه سلانیك زراعت عملیات مكتبنده كلیتلی مقدارده ایپك بوجكی تخمی یتشدیرلدیكندن خارجه اولان احتیاج كوندن كونه آزالمقده‌در .

یرلی تخملرینی‌اك زیاده ودینه . ایكنجی درجه‌ده كوكیلی ، واوچنجی درجه‌ده آغستوس یتشدیرمشدر .

ایپك بوجكی بسلمك خصوصنده اك برنجی مرتبه‌ده كوكیلی ، ثانیاً كسندیره تعقیب ایدر . قره‌فریه ، ودینه ، استرومجه اوچنجی درجه‌ده قالیر . حریر قوزه‌سی محصولی همان عموماً خارجه سوق ایدلمكده ، بو سایه‌ده سنوی میلیونلرجه استفاده ایدلمكده‌در .

٣٢١ سنه‌سی ظرفنده یالكز كوكیلی قضاسی داخلنده ١٠٠ بیك لیرالق حریر قوزه‌سی صاتلمشدر .

*
* *

خشخاش وآفیون : بو محصول دخی حریر قوزه‌سی درجه‌سنده حائز اهمیتدر . خشخاش زراعتی و بو سایه‌ده آفیون استحصالاتی ولایتك هر طرفنه انتشار ایتمامش ، بعض محللره منحصر قالمشدر .

اك چوق خشخاش اکوب آفیون یتشدیرن تیکوش قضاسیدرکه محصولی بتون ولایتده یتشدیریلن آفیونك نصفنه معادلدر . ایکنجی درجه‌ده استرومجه ، سیروز ، پترچ قضالری بولنیور . طویران ، کوکیلی ومنلاك قضالرنده‌دخی افیون یتشدیریلور . آفیون محصولی دخی عمومیتله خارجه سوق اولنور . ولایتك بتون آفیون محصولی اوتوز بش ، قرق بیك قیه راده‌سنده‌در که بونك بهر قیه‌سی تقریباً ایکی لیرا دکرنده اولدیغندن ولایت ایچون آفیون محصولی سنوی ۷۰ ، ۸۰ بیك لیرا راده‌سنده بر منفعت تأمین ایدییور دیمکدر .

*
* *

توتون : محصولات صناعیه ایچنده ولایتك توتون مزروعاتی دخی بیوك بر اهمیتی حائزدر . اك چوق توتون یتشدیرن صاری شعبان ، درامه ، قواله ، پراوشته قضالریدر . کوکیلی ، سیروز ، نورهقوب ، جمعه ، کسندیره زیخنه قضالرنده دخی توتون یتشدیریلورسه‌ده بونلرك مجموع محصولاتی درامه سنجاغنده یتشدیریلن توتونك انجق ثلثنه مساوی اوله‌بیلور . با خصوص درامه توتونلری قیمت ونفاستجه دیکرلرینه فائقدر . توتون محصولاتنك دخی قسم اعظمی خارجه سوق اولنمقده‌در .

*
* *

پاموق : اهمیتله ذکر اولنه‌جق بر محصولده پاموقدر . حاصلاتك

ثلثانی مقداری یالکز زیخنه وسیروز قضالرنده یتشدیرلمکده‌در . ایکنجی درجه‌ده یاموق یتشدیرن تیمورحصار ، منالك ، درامه ، پتریچ ، کسندیره ، عورتحصاری ، استرومجه ، یکیجه قضالریدر . ولایتك شمال شرقی جهتلرنده یعنی جمعه ، نوره‌قوب ، رازلقده یاموق زراعتی مفقوددر .

محصولانك بر قسمی سلانیك و آغستوسده بولنان فابریقه‌لرده ایپلك اعمالنده صرف ایدیلور .

ولایتك تقریباً ١١٥ بیك دونم اراضیسنه یاموق زرع اولنور . بر دونم یاموق ترلاسی وسطی اعتباریله ٥٠ قیه محصول ویرر . بر قیه یاموغك زراع النده بش غروش اعتبار ایدیلورسه سنوی ٢٨ بیك لیرایه یقین قیمتده یاموق استحصال اولنور دیمکدر .

سیسام : محصولات صناعیه میاننده سیسام مزروعاتی دخی شایان ذکر واهمیتدر اك چوق سیسام یتشدیرن سیروز ، عورتحصاری قضالریدرکه محصولاتی ولایتك بتون سیسام محصولاتی مجموعنك نصفنه تقرب ایدر . ایکنجی درجه‌ده سیسام یتشدیرن تیمورحصار ، قره‌فریه ، لنغظه ، کسندیره ، قواله ودرامه قضالریدر . ولایتك سائر محللرنده یتشدیریلن سیساملر پك جزئیدر . داخل ولایتده سنوی ٨٠ بیك دونم سیسام زرع اولنور . بر دونم سنوی ٥٥ قیه محصول ویرر . یوز قیه سیسامدن ٤٥ اوقه یاغ استحصال اولنور . بر قیه سیسام ایکی غروش دکرنده‌در .

سیسامك قسم اعظمی یاغه تحویل اولنه‌رق احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنور . اخراجاتی جزئیدر .

بال : بو محصول او درجه نظر دقت و اهمیتی جالب اولمامغله برابر اهالی‌یه خیلی منافع تأمین ایتمکده‌در .

آریجیلغك اك مترقی اولدیغی محللر آینه‌روز ، لنغظه ، کسندیره قضالریدر . ایکنجی درجه‌یی احراز ایدن درامه ، نوره‌قوب ، کوکیلی قره‌فریه ، زیخنه قضالریدر . تیکوش ، استرومجه ، سیروز قضالری اوچنجی درجه‌ده‌در . حصوله کلن بال همان عموماً احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنوب ایکی بچق میلیون غروش قیمتنده اولان بالمومنك قسم اعظمی خارجه سوق اولنور . ولایتمزده تقریباً ١٦١ بیك آری قوانی واردر . برقواندن سنوی ٥ اوقه بال و ٣٠٠ درهم بالمومی استحصال اولنور.

قرمزی بیبر : ولایتمزك قرمزی بیبر محصولاتی کوندن کونه ترقی وتزاید ایتمکده‌در . بونی اك زیاده یتشدیرن قره‌جه آباد قضاسیدر . الیوم داخل ولایتده ایکی بیك یوز دونم اراضی‌ده قرمزی بیبر زرعتیله اشتغال اولنور . بو محصول اوروپاجه پك بیوك بر رغبته مظهر اولمقده بولندیغی جهتله زراعتی ترقی وتوسع ایتمکده‌در.

بردونم ٤٠٠ اوقه بیبر حصوله کتیرر . هرقیه‌سی درت بش غروشه صاتلمقده‌در . اخیراً بیبر محصولنك مواد اجنبیه ایله خلط اولنمامسی ایچون محللرنده تفتیشات متمادیه تحتنه آلدیرلمسی یوزندن پك بیوك استفاده‌لر ایدلمشدر .

کتان وکنویر : بو محصولات تیمورحصار ، جمعهٔبالا رازلق قضالرنده کلیتلی یتشدیریلور .

بونلردن بشقه بعض محصولات ارضیه دها یتشدیریلورسه‌ده هپ احتیاجات محلیه‌یه صرف اولندیغی وشایان اهمیت بر درجه‌ده بولنمدقلری ایچون ذکر وتعدادلرندن صرف نظر ایدلمشدر .

٧

اورمانلر

سلانیك ولایتك حدود عمومیه‌سی داخلنده بولنان اراضینك تقریباً ومتوسطاً یوزده یكرمی آلتیسنی اورمانلر اشغال ایتمكده‌در .

اشبو مقدار اورمانلغك (٤٨٩٠٠٠) جریب مركز ولایت سنجاغنه مربوط قضالر داخلنده (٣٠٠٠٠٠) هكتاری سیروز و (١٦٢٠٠٠) جریبی درامه و (١٢٠٠٠٠) هكتاری طاشوز سنجاقلرنده‌در .

مركز سنجاغنده بولنان مارالذكر (٤٨٩٠٠٠) هكتار اورمانلغك (١٢٦٠٠٠) هكتار كسندیره (٩٠٠٠٠) هكتار تیكوش (٦٠٠٠) قتربن (٦١٠٠٠) قره‌فریه قضالری داخلنده بولندیغی كبی سیروز سنجاغنده كی مارالبیان اورمانلرك (٦٠٠٠٠) هكتاری رازلق و ٨٠٠٠٠ هكتاری نوره‌قوب قضالری داخلنده ودرامه سنجاغنده بولنانلرك دخی (١٠٠٠٠٠) هكتاری روپچوز قضالری اراضیسنده وطاشوز سنجاغی اورمانلری نفس طاشوز جزیره‌سنك وسطنده بولنور .

اورمانلرده موجود اولان اشجار كبیره وصغیره‌نك اجناس وانواعی

ولایت حدودی داخلنده بولنوب بروجه بالا وسعت وموقعی بیان اولنان اورمانلر اشجار كبیره‌دن چام ، كوكنار ، میشه ، كستانه ، قائن ، كوركن اغاجلرینی مجتمعاً احتوا ایلدیكی كبی قره‌اغاج دیشبوداق اخلامور ، چنار ، قواق اغاجلرینیده متفرق صورتده شاملدر . اشجار صغیره‌دن چمشیر ، پرنال ـ یبانی زیتون ـ صاری بویا اغاجی ـ فندق ـ آردیچ ـ دفنه قزلجق ـ قوجه یمش ـ آق دیكنی ـ قره‌چالی ـ

قوزه ـ طفلان ـ چوبان پوسكلى ودها بوكا مماثل كوچك بويده
بيانى اغاجلرى وحاب راينده بيويان الما ـ آره‌ود ـ اووز ـ موشمله ـ
كراز ـ اريك كبى يمش اغاجلرينى جامعدر . چام اغاجلرى مركز
سنجاغنك تيكوش، قره‌جه‌اباد، وودينه، قره‌فريه، قترين، كسنديره
وسيروز سنجاغنك رازلق ـ جمعهٔ بالا ـ ملك ـ نوبه‌قوب ـ ودرامه
سنجاغنك زويچوز ـ قضالرى اورمانلرينه وقائن اغاجى دخى تيكوش،
قره‌جه اباد، وودينه ـ وقترين كسنديره اورمانلرنده وكستانه دخى
قائن اغاجلرينك بولنديغى مواقعده نتشور ميشه انواع متعدده‌سيله ولايت
اراضيسنك معتدل موقعلرينك كافه‌سنده بولنديغى كبى سواحله قريب اولان
مواقعك اشجارى اكثريت اوزره ميشه جنسنه منسوب انواعى شاملدر .
پرنال وبيانى زيتون منحصراً سواحله قريب مواقعده يعنى كسنديره
حواليسيله سيروز، ودرامه‌نك قره‌صو منصبنه قريب اورمانلرده كثرت
اوزره بولنور . واشجار سائره ولايتك احتوا ايتديكى اورمان اراضيسنك
همان كافه‌سنده كوريلور

اصول محافظه واداره ومأمورين مستخدمه‌سى

١٢٨٦ تاريخنده نشر اولنان اورمان نظامنامه‌سنك ولايات شاهانه‌ده
موقع تطبيقه وضع اولنديغى صره‌ده سلانيك ولايتى اورمانلرينك
دخى تحت اداره وانضباطه آلنمسنه ابتدار ايديله‌رك اورمان مفتشلرى
قوروجيلرى تعيين قلنمش ايسه‌ده مقدارلرى اورمانلرك وسعتيله متناسب
برحالده اولمديغى جهتله امر محافظه‌يه لزومى مرتبه‌سنده موفق اولنه‌مديغى
كبى هرسنه كسيلان وصاتيلان كراسته‌لك اودون وكمورلك اغاجلرينك
قطعياتى اقتضاى فنى دائره‌سنده ياپيله‌مديغندن وعادتا كراسته‌جى واودون

کمورجیلرك کیف مایشاء قطعیاتنه معروض قالدیغندن ولایت داخلنده
بولنان اورمانلردن نقلیاتی سهیل اولانلردن همان کافه‌سی تخریباته
اوغرادلمش بولندیغی اولیای امور حضراتنك اول وآخر نظر دقت
مهام شناسیلرینی جلب ایده‌رك بوکبی حالات نامرضیه‌نك منعی اسبابنه
توسل چاره‌لری دوشونیله‌رك وبر مملکتك حیات وسعادتی اوزرنده
اورمانلرك نه مرتبه‌لره قدر تأثیرات حسنه اجرا ایتمکده بولندیغی
نظر مطالعه‌یه آلنه‌رق کچن ١٣٢٤ سنهٔ هجریه‌سنده کیفیت صورت
جدیده‌ده تأمل ایدیلوب صورت مخصوصه‌ده جلب ایدیلان مأمور
مخصوصی معرفتیله اورمانلرك احوالی تدقیق ایتدیریله‌رك کرك امر
محافظه وکرکسه فنی بر اداره تأسیسیله اورمانلرك ادامه واعادهٔ عمرانلری
حقنده مفصل لایحه‌لر ترتیب ایتدیرلمش وواقع اولان عرض واستیذان
اوزرینه ارادهٔ عمرانعادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیوریلوب
اولبابده اقتضا ایدن تخصیصات دخی مقرون مساعدهٔ سنیهٔ حضرت
خلافتپناهی اولمشدر .

شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه‌نك احکام منیفه‌سنه تبعاً
سنهٔ سابقه ایچنده وولایتك مرکز سنجاغنه مربوط اولان اون اوچ
قضانك هر بریسنه اورمان فننه آشنا مفتش معاونلری ایله اوچنجی،
ایکنجی وبرنجی درجه‌ده مفتشلر ومعاملات تحریریه وحسابیه‌یی ایفا
ایتمك اوزره اون ایکی نفر معاملات مأموری واورمانلر اوزرنده که
حق خزینه‌نك یولیله وتماميله جبایتی ایچون اوتوز نفر جبایت مأموری
ومنحصراً اورمانلری تخریبدن وقایه ومحافظه‌لری امرنده استخدام
ایدلمك اوزره یکرمی بش نفر بکجی باشی یوزایکی نفر بکجی تعیین قلنمش
وهر برلرینك ایفا ایلیه‌جکلری وظائف تماميله تعیین وتفهیم ایدلدیکی

كبی اورمانلره اهالی طرفندن ایقاع خسار ایدلمامك وبلا مأذونیت بر یاپراق بر آووج طپراق اخذ واخراج اولنمامق خصوصلری یکرمی بر ماده‌یی شامل قلمه آلنان تنبیهنامه لسان محلی‌یه ترجمه ایتدیریله‌رك جانب حکومتدن قرا وقصبات اهالیسیله چفتلکات اصحابنه تبلیغات لازمه اجرا قلنمشدر .

کراسته ومحروقات ایچون هر سنه کسلمکده اولان اشجارك صورت فروخت واحاله‌سنده اوته‌دنبرو اتخاذ اولنان اصول تعدیل ایدیله‌رك دها بسیط ودها سهیل بر صورته افراغ برله هر سنه فنا کسیله‌جك اشجارك ابعاد ومسافه‌سنه ومحل صرف واستهلاکك رایجنه کوره هر بر اغاج ایچون بر قیمت تقدیریله طالبلرینه کسدیرلمسی اصول اتخاذ ایدلمشدر .

فن مأمورلری یعنی مفتش ومعاونلره تودیع اولنان وظائف جمله‌سندن بریده شمدی‌یه قدر موقع اجرایه وضع ایدیله‌مامش اولان اورمانلرك اداره خریطه‌لرینك صورت صحیحه ومکمله‌ده اخذ وترسیملریله اشجار موجوده‌سنك جنس وجسامت ومقدارینك ثبت دفتر ایدلمسی قضیه‌سی اولوب بونك حیز آرای حصولی تقدیرنده ولایت داخلنده بولنان اورمانلرك وسعتلریله حاوی اولدقلری اشجارك نوع ومقداری وجسامتلری صورت صحیحه‌ده اکلاشیلوب هر سنه فنا کسلمه‌سی ایجاب ایدنلرك مقدار وابعادیده بیلنه‌جکدر .

ایشته سلانیك مرکز سنجاغی اورمانلرینك کرك محافظه وکرك اداره‌یه عائد خصوصاتی شو صورتله قرین ختام اولوب سال حال ظرفنده دخی بمنه‌الکریم سیروز ودرامه سنجاقلری اورمانلرینك تنسیقات وتشکیلاتنه ابتدار اولنه‌جغندن وبو مثللو آثار نافعه ومفیده‌نك وجوده

کلسی مجرد پادشاه معالی اکتناه افندمز حضرتلرینک ممالک شاهانه‌لرینک عمرانی حقنده کی نیات معالی غایات ولی‌النعمیلری آثار مبجله‌سندن اولمغله همه آن ورد زبان عبودیت وصداقتمز اولان ازدیاد عمر وعافیت وتزاید اجلال وشوکت جهانبانیلری دعاسنی بو وسیله ایله‌ده تکرار ایدرز .



٨

معدنيات

ولايت اراضيسی معدنيات خصوصنده دخی اججه زنکيندر . کسنديره قضاسنده منغاز معدنی اخراجاتی کسب اهميت ايلمشدر . سائر قضالرده کرچه مهم اخراجات يوقسه‌ده بوده هنوز لايقيله تحريات اجرا قلنه‌مامش اولمسندن و برده اکثريلرده بولنان معدنلر محصولاتنك نقلی صعوبتلی و مصرفلی بولنمسندن نشأت ايدييور . ولايت داخلنده معدنلری الك چوق اولان اراضی سيروز و کسنديره قضالريدر . بونلره نسبتله عورتحصاری ، تيکوش ، لنغطه قضالری ايکنجی درجه‌ده قالير .

معدن کويلری ناميله معروف اولان ايزوور ، لجازه ، ووارواره ، قريه‌لريله قزغانجی محله‌سنده واقع منغاز ، چينقو ، انتيموان ومخلوط سيملی قورشون معدنلری ساحلدن بش دقيقه‌دن برنجق ايکی ساعت قدر بعد مسافه‌ده‌در . اشبو معدنلر قديماً مدت مديده ايشله دلمش اولديغی کبی عصر سابقه قدر دخی برقاچ بيك نفر عمله مذکور معدنلرك حفر واعمال واذابه‌سيله اشتغال ايتمکده بولنمش ايدی . حفر واخراج اولنان جوهرلر محلنده اذابه ايديله‌رك کموش وقورشون استحصال اولنوردی . بومعدنلر محللرنده مشاهده اولنان بيکلرجه قيولرايله متعدد مغاره‌لر وخصوصيله مواقع مختلفه‌ده موجود ايکی مليون طونيلاتويه قريب جروف عتيقه قديماً اورالرده عمليات جسيمه اجرا اولنديغنه بيوك برد ليلدر .

بو معدنلر « كسنديره معدنلری انونیم شركت عثمانیه‌سی » نامی تحتنده متشكل برشركت طرفندن الیوم فعالیتله ایشله‌دلمكده‌در .

كسندیره‌نك « روملیا » قریه‌سنده وروملیا اسكله‌سندن بر بچوق ساعت بعد مسافه‌ده واقع « تریقورفون » طاغنده واقع قروم معدنی ولایت داخلنده كی قروم معدنلرینك اك ممتازی ایكن یكرمی سنه‌یه یقین بر زماندنبری اجرا قلنان عملیات واخراجات طولایسیله اك زنكین وباشلیجه یيغنلری كاملاً ایشلنمش كیدر . شمدی اجرا ایدیلان عملیات تحت الارض اوتوز قرق مترو عمقنده وطمارك استقامتی بونجه كشاد اولنمش اولان مختلف مغازه واوجاقلرك شعباتنده‌در . اوللری سنه‌ده اوچ درت بيك طونیلاتو مقداری جوهر حفر واخراج ایدیله‌بیلمكده ایكن درت بش سنه‌دنبری اخراجات تناقص ایتمشدر .

طاشوز جزیره‌سنده باقر وتیمور چینقو وسیملی قورشون معدنلری اولوب بونلر ملتزمی طرفندن صورت مخصوصه‌ده ایشلتدیرلمكده‌در آنلردن بشقه مانغانز معدنی دخی واردر .

تیكوش قضاسنه تابع « روشدن » قریه‌سنده اهمیتلی بر انتیموان معدنیله برده آرسنیق معدنی موجود اولوب بونلر بر قاچ سنه‌دنبری صورت منتظمه‌ده ایشلدلمكده‌در . انتیموان معدنی (دولومیت) تعبیر اولنور قیا درونده كوچك بیوك متعدد یوالر شكلنده بولندیغی كبی چاقمق طاشلری ایله برابر كیل طبقه‌سی درونده وتبلر ایتمش كیرچ طاشی ایله چاقمق طاشی یيغینی میاننده كذا یوالر شكلنده ظهور ایدر . آرسنیق معدنی ایسه صاری وقیرمزی رنكلرده وكیل درونده پارچه پارچه اوله‌رق بولنمقده‌در . اشبو معدنلرده غایت منتظم افقی متعدد مغازه‌لر وعمومی قیولر كشاد وحفر ایلنمش ومغازه‌لر درونده معدن مغازه‌لرینه مخصوص

تيمور يوللر ياپلمش ، عمليات كيت كيده كسب جسامت ايتمكده بولنمشدر . بوندن بشقه چوهرلري توزايدرك ييقامق ايچون غايت منتظم بر دكرمن دخي انشا اولنمشدر .

سيروز سنجاغنده دخي ذكره شايان بر انتيموان معدني موجود اولوب سيروزه اوچ بچق واورفانه كورفزنده چاي اغزي اسكله سنه اون بر ساعت بعد مسافه ده واقعدر .

درامه سنجاغنك كوره جك قريه سنده دخي بافرمان عالي بر سيملي قورشون معدني ايشلدلمكده در .

ودينه قضاسنده « سراكن » قريه سنده بر قروم معدني موجوددر . بومعدن دخي « تريقورفور » طاغنده كي قروم معدنلري كبي حائز اهميتدر . سلانيك مناستر تيمور يول خطي ايله نقليات تسهولت كسب ايتديكي جهتله معدن مذكور عملياتي كوندن كونه كسب كرمي ايلمكده در .

داخل ولايتده بالتحري ظاهره اخراج ايدلمش وامتيازلري استدعا قلنمش انتيموان وسيملي قورشون ومنغانز وقروم معدنلري اولديغي كبي مختلف النوع معدنلر تحريسي ايچون دخي رسمي رخصتنامه لر استحصال ايدلمش وبر طرفدن ده ايدلمكده بولنمشدر .

سيروز وكوكيلي جهتلرنده لكنيت تعبير اولنان بر نوع كموز معدني كشف ايدلمش وبعضيسي اليوم ايشلدلمكده بولنمش ايسه ده هنوز اهميت مطلوبه يي حائز دكلدر .



داخل ولايتده بامتياز اعمال اولنان معادن



قضا	قريه	معدنلرك جنسى
سلانيك	چالى وقران محلاتى	قروم
كسنديره	پوليروز	»
»	وارديس	»
»	روملیا	»
ودينه	قسمر	»
»	سراكى	»
كسنديره	ايزوور	مخلوط يمتلى قورشون مغانز
»	قزغانجى محله‌سى	»
»	توه‌سللى	»
»	وارزواره	»
»	لجازه	»
تيكوش	روشدن	انتيموان و آرسنيق
درامه	كوره‌جك	سيملى قورشون
»	لشتان	»
سيروز	قطاقوس	ليكنيت
طاشوز	يكى حصار	چنقو وسيملى قورشون تيمور وباقر
سيروز	قيالى	سيملى قورشون



٩

حيوانات

ولايت داخلنده درت ملیون دونمی متجاوز اراضی هرسنه حیواناتك رعی واداره‌سیچون ترك وتخصیص اولنور كه ارباب زراعتك دكلندیرمه طریقیله ترك ایتمكده اولدقلری قابل زراعت اراضیدن مركبدر . بواراضی هرقریه اهالیسی وچفتلك صاحبلری طرفندن قشلاق ویازلاق صورتیله اشقودره ، قوصوه ، مناستر جهتلرندن ایام شتاده اغنامنی بوطرفه نقل ایدن كهیالره ایجار اولنور .

اساساً ولایت مالی اولمیان بوحیواناتدن اراضینك كوبره‌لنمسی صورتیله زراعتجه مهم فائده‌لر كورلمكده اولدیغی كبی قشلاق ویازلاق اجاراتندن ومعاملات سائره‌دن طولایی سنوی ولایته تقریباً ۱۳۰ بیك ایرا قدر برپاره كیرمكده‌در .

داخل ولایتده دیكلندیرمه طریقیله ترك اولنان اراضیدن ماعدا اهالینك چفت ودامزلق حیواناتك رعی واداره اولنمسی ایچون بك چوق مرعه‌لر واردر .

دامزلق حیواناتنك قسم اعظمنی تشكیل ایدن قویونلردر . قویونلرمز قیویرجق نوعندن اولوب قویروقلری انجه اوزون ، حجملری وسط درجه‌ده ، بیاغیلری قالینجه ، اتلری غایت لذیذدر .

قویوندن صكره الك مهم مرتبه‌یی اشغال ایدن كچیلردر . كچیلر عادی واورته بویلیدر .

*
* *

دامزلق حیواناتنك الك مهم محصولی سوتدر . سوتك قسم اعظمندن پینیر ویاغ استحصال ایدیلور . ولایتمزك یاغلری آنجق احتیاجات

محليه‌يه كفايت ايده‌بيله‌جك درجه‌ده اولوب پينيرلرى ياغه نسبةً
دها كليتليدر . قره‌فريه ، سلانيك ، دوسپاط جهتلرنده ياپيلان پينيرلر
پك مشهوردر . بو محصولك جزئى برمقدارى خارجه سوق اولنور .

دامزاق حيواناتنك اصحابنه بخش ايتديكى فوائددن بريسى‌ده
هرسنه وقوع بولان تولداتيدر . داخل ولايتده سنوى برمليونه
قريب قوزى ، اوغلاق ، بوزاغى ، مالاق تولد ايدر . بونك نصفندن
زياده‌سى احتياجات محليه‌يه صرف وجزئى مقدارى خارجه سوق اولنور .

حيواناتك چوق محصولى‌ده دريلريدر . ولايت داخلنده سنوى
برمليونى متجاوز درى استحصال اولنمقده‌در .

بودريلردن يوزبيك قدرى كورك وپوست حالنه افراغ اولنه‌رق
داخلده صرف واستعمال اولنور . متباقيسنك قسم اعظمندن مشين
وكوسله اعمال وولايت داخلنده صرف اولنور .

سنوى خارجه ٦٠ بيك ليرا قيمتنده درى سوق اولنمقده‌در .

*
* *

ولايت داخلنده الك چوق قويون وكچى يتشديرن عورتحصارى ،
لنغظه ، ودينه ، كسنديره ، سيروز ، زيخنه ، نوره‌قوب ، درامه
صارى شعبان قضالريدر .

الك چوق صغير ودينه ، كسنديره ، سيروز ، درامه‌ده بولنور .
ماندا الك زياده سلانيك ، يكيجه ، سيروز قضالرنده يتشديريلور .

نقليه حيواناتندن معدود اولان باركير ومركب ولايتك هرطرفنده
بولنور ، استرلر طاغلق مواقعده ، بالخاصه قره‌فريه ، قترين ، كسنديره ،
استرومجه ، نوره‌قوب ، صارى شعبان ، آينه‌روز جهتلريله درامه
وقواله‌ده كليتله بولنور .

١٠

وسعت ونفوس

ولايتك مجموع اراضيسی ٣١ بيك كيلو مترو مربعی وسعتندهدر . نفوس عموميه برمليونی متجاوز اولمسنه نظراً بهر كيلو مترو مربعنه عموميتی اعتباريله ٣٦.٨ نفوس اصابت ايديور ديمكدر [*] بو حسابه كوره سلانيك ولايتی ممالك محروسهٔ شاهانهنك اك غلبهلك محللرندندر.

مع مافيه كثرت نفوس ولايتك هرطرفنده مساوی درجهده دكلدر . واردار نهری سواحليله ، سلانيك ، لنغظه ، تيكوش ، سيروز ودرامه قضالری اك زياده ازدحاملی اولوب نورهقوب ، رازلق ، جمعه ، كسنديره ، قترين قضالريده اك تنهالق بولنان محللرندندر .

[*] كچن سنه اجرا اولنان تحرير جديد اوزرينه ولايتك نفوس عموميهسی اشاغيدهآيريجه درج ايدلمشدر .



قسم ثالث

مأموريي ولايت

والیٔ عالیٔ ولایت : شریف محمد رؤف پاشا

وزیر

٢٦ ذ ٣٠٩

نشان		مدالیه	
عثمانی	مجیدی	امتیاز	
مرصع	برنجی	کموش	قره طاغ
٥ ش ٣٢٢	٨ ل ٣٠١		مدالیه‌سی

ارکان ولایت

نائب واستیناف محکمه‌سی حقوق رئیسی عبدالرحمن نسیب افندی استانبول پایه‌سی ٢ م ٣ ع

والی معاونی قسطنطیدی پاشا روم ایلی ٢ ع ١ م

دفتردار رفعت بك اولی اولی ٣ ع ١ م

مکتوبجی نجیب بك اولی ثانیسی

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس : والیٔ ولایت

اعضای طبیعیه

نائب

والی معاونی

دفتردار

مکتوبجی

مفتیٔ بلده حاجی احمد بك ازمیر پایهٔ مجردی

مترهپولید علکساندروس افندی

خاخام باشی یاقو قوو افندی ٣ ع ٣ م

اعضای منتخبه	قسطاکی بورکیادیس افندی ثالثه
حفظی بك اولی ثانیسی	بنیقو صالطیل افندی ثالثه
ابراهیم افندی اولی ثانیسی ٤ ع ٤ م	میخائل دیمتری بنوسلی افندی
سامی افندی متمایز	

مفتشین ولایت

عدلیه مفتشی	عبداللطیف بك	متمایز
« «	آرتین افندی	متمایز
مالیه مفتشی	رامی افندی	اولی ثانیسی ٣ م کموش حجاز اعانه مدالیه‌سی
« «	فائق نزهت بك	ثانیه

مرکز ولایتده متشکل قومیسیونلر

امور نافعه قومیسیونی

رئیس : والئ ولایت

اعضـــا

نافعه مدیری	عثمان وهبی بك	اولی ثانیسی
نفوس ناظری	درویش بك	اولی ثانیسی
زراعت مدیری	نسیب بك	
مجلس ادارۀ ولایت اعضاسندن	سامی افندی	متمایز
مجلس بلدی اعضاسندن	رحمی بك	ثانیه ٣ م
سر مهندس	دیمتریادیس افندی	ثالثه

تجارت اعضاسندن	سوسیدی افندی	
زراعت بانقه شعبه مأموری	انسطاش رمزی افندی	ثالثه
قومیسیون کاتبی نافعه اداره‌سی کاتبی لطفی بك		

اعاظم مؤسسات حضرت خلافتپناهیدن حجاز تمور

یولی اعانه قومیسیونی

رئیس : معارف مدیری	عبداه بك	ثانیه	
اعضـــا			
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن	ابراهیم افندی	اولی ثانیسی	٤ ع ٤ م
اوقاف محاسبه‌جیسی	حسن بك	متمایز	٤ ع
بلدیه رئیسی	خلوصی بك	ثانیه	
دفتر خاقانی مدیری	حقی بك	ثانیه	
تجاردن	عنایت افندی	ثانیه	٤ ع
ویرکومدیری	حسیب افندی		
کاتب معیت مأمورلرندن	ثریا بك		

تحصیلات قومیسیونی

رئیس دفتردار	رفعت بك	اولی اولی	۳ ع ۱ م

تحصیلات مدیری

تحصیلات مدیری	مسعود افندی	٤ م تحایصیه مدالیه‌سی
کاتبی	جودت افندی	

سجل احوال قوميسيونى

رئيس : مكتوبئ ولايت

اعضا :

مكتوبئ ولايت مميزى	توفيق افندى	اولى ثانيسى
محاسبهٔ ولايت مميزى	حاجى لطيف افندى	متمايز ۳ ع
اوراق مديرى	مصطفى افندى	متمايز

كاتب مجلس ادارهٔ ولايت ايكنجى كاتبى حسن عاكف افندى ثانيه

بعض مأمورين ولايت

صحيه مفتشى رضا ثروت بك متمايز	بيطر مفتشى جوانى افندى ثالثه
زراعت مديرى نسيب بك	ولايت كيمياكرى ابن الحقى مصطفى بك
ترجمان ولايت فخرالدين بك	

مكتب ملكيهٔ شاهانه‌دن مأذون معيت مأمورلرى

يحيى اه بك ثالثه	راغب بك
ثريا بك	محمد على بك
حسين فهمى بك	امين بك
قدرت بك	سامى بك

مكتوبى قلمى

مكتوبى معاونى	فضل نجيب افندى	ثانيه	٤ م
مميز	مصطفى توفيق افندى	اولى ثانيسى	

برنجى ماصه : مسود ، مميز معاونى عثمان بك (تذاكر
عورتحصارى ، طويران ، لنغظه مخابراتى)

ایکنجی ماصه : سرمسود ابراهیم افندی «ثالثه» مسود شفیق افندی «ثالثه»
مقید محمد رجب افندی (مفتش عمومیلك مخابراتی
ومهمه معاملاتی ومقابله جیلك)

اوچنجی ماصه : مسود عزت بك «ثالثه» (استانبول ولایات
مخابراتی)

دردنجی ماصه : مسود؛ محمد بك (سیروز، کسندیره، قترین،
قره فریه، استرومجه، ودینه مخابراتی)

بشنجی ماصه : مسود؛ صدیق بك «ثالثه» (یکیجه، کوکیلی،
تحریرات عمومیه تیکوش، اردولر، آینه‌روز مخابراتی)

آلتنجی ماصه : مسود محمد ناجی افندی طاشوز، درامه، قونسلوسلر مخابراتی

سرمبیض رضا افندی ثالثه	
مبیض عبداه «	
« حافظ محمد «	مبیض احمد افندی
« عاطف بك	« کاظم «

اوراق قلمی

مدیر مصطفی نائلی افندی ممتاز	مقید حقی افندی
مدیر معاونی عثمان واصف افندی ثالثه	« حسن مظفر بك
سرمقید حافظ مصطفی افندی	« حسن افندی

مجلس اداره قلمی

باش کاتب عارف بك ممتاز ٤ م	رفیقی حقی افندی
ایکنجی کاتب عاکف افندی ثانیه	« حسنی افندی
اوراق مأموری انور افندی ثالثه	

مجلس ادارهٔ ولایت هیئت اتهامیه‌سی

رئیس : مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن ابراهیم افندی اولی ثانیسی ٤ع ٤م
اعضا : اوقاف محاسبه‌جیسی حسن بك متمایز
« دفترخاقانی مدیری حقی بك ثانیه
ولایت ملکیه مدعی عمومیسی مکتوبی قلمی مسودلرندن عزت افندی ثالثه
« « مستنطق معیت مأمورلرندن فهمی بك

امور اجنبیه مدیریتی

مدیر مدحت بك ثالثه
مدیر معاونی امین بك

محاسبهٔ ولایت

ممیز حاجی لطیف افندی متمایز ٣ع ٤م	رفیقی مصطفی بك
مصالح جاریه کاتبی حلمی افندی ثالثه	لوا کاتبی علی بك ثالثه
معاونی احسان بك	معاونی عادل افندی
« احمد انصاری افندی	قضا کاتبی صدقی افندی ثالثه ٤ع
اوراق مقیدی حسنی افندی	معاونی مصطفی فوزی افندی
رفیقی جاوید افندی	یومیه مقیدی تحسین بك
تلغراف مقیدی شکری افندی	رفیقی حسین حسنی افندی
مبیض رفعت افندی	« تحسین افندی
ولایت کاتبی محمد افندی ثالثه	عدلیه حساب کاتبی اسماعیل افندی
معاونی عبداه افندی	

﴿ مع تحریرات ویرکو قلمی ﴾

مدیر حسیب افندی	خارج شهر ویرکو کاتبی شاکر افندی
میزان عمومی باش کاتبی اسعد بك	رفیقی حلمی افندی
٤ م تخلیصیه مدالیه‌سی	ملحقات ویرکو کاتبی وفیق بك
داخل شهر ویرکو کاتبی محمد خالد افندی	تخمیس اعشار کاتبی شوکت افندی
رفیقی حقی افندی	دفترجی احسان افندی

﴿ ویرکو هیئت مختلطهٔ دائمه‌سی ﴾

(مجلس ادارهٔ ولایتدن منتخب)	(دائرهٔ بلدیه‌دن منتخب)
شیخ معروف افندی	زوزیه زاده خلیل افندی
میشون مطالون افندی	دیمترو پراسیمرس افندی

﴿ برنجی فرقهٔ تعدیلیه هیئت تحریریه‌سی ﴾

محرر اولی امین احمد بك	مقیدی حاجی عزت افندی
محرر ثانیسی راغب فرهاد افندی	« حسین کانی افندی

هیئت تحریریه‌دن بشقه‌جه درت مخمن وایکی مساح دخی واردر .

﴿ ایکنجی فرقهٔ تعدیلیه هیئت تحریریه‌سی ﴾

محرر اولی غالب حسیب بك	مقیدی محمد توفیق افندی
محرر ثانیسی مصطفی افندی	« راسم افندی

هیئت تحریریه‌دن ماعدا ایکیسی جانب حکومتدن ایکیسی بلدیه‌دن مخلف درت مخمن وایکی مساحی دخی واردر .

اوچنجی فرقهٔ تعدیلیه هیئت تحریریه‌سی

محرر اولی	سلیمان فائق افندی	مقیدی	شوکت افندی
محرر ثانیسی	نافذ افندی	«	عبدالرحمن افندی

هیئت تحریریه‌دن ماعدا ایکیسی جانب حکومتدن ایکیسی بلدیه‌دن مخاف درت مخمن وایکی مساحی واردر . مخمن ومساحلر مأمورین موظفه‌دن معدود دکلدرلر .

دوائر عدلیه

محکمهٔ شرعیه

نائب	عبدالرحمن نسیب افندی	استانبول پایه‌سی	٢ م ٢ ع
باش کاتب	عبدالعزیز افندی	ادرنه رؤسی	٤ ع
ایتام مدیری	سلیمان افندی		٤ م
ضبط کاتبی	حامد افندی		
« «	حسن کاشف افندی		
« «	سلیمان افندی		
« «	عثمان افندی		
ضبط کاتبی	شوکت بك		
مقید	عیسی افندی		

فروعات ماده محکمه‌سی

رئیس	سعید خلوصی بك	اولی ثانیه‌سی	
اعضا	شاکر بك	ثانیه	
اعضا	مظهر بك	رابعه	٤ م
«	دیمتری لاپچف افندی		

محكمهٔ استيناف

حقوق قسمى

رئيس نائب عبدالرحمن نسيب افندى	اعضا ميلتيادى افندى
استانبول پايه‌سى ٢ م ٣ ع	« ديمترا كى افندى
اعضا على رضا بك	« ملازم احمدخيرى افندى
« حاجى قدرى افندى	

جزا قسمى

رئيس عمر لطفى بك ممتاز	اعضا پترا كى افندى
اعضا نظيف بك	« ينا كى افندى
« تحسين افندى	« ملازم احمد افندى رابعه

محكمهٔ استيناف مدعئ عموميلكى

مدعئ عمومى	حقى بك ثانيه كريد مداليه‌سى
مدعئ عمومى معاونى	خالص بك رابعه
كاتب	ابراهيم افندى
ايكنجى كاتب	عمر درى بك

فوق‌العاده محكمه‌سى قلمى

مستنطق احمد اديب افندى	ضبط كاتبى بخور افندى
باشكاتب احمد نورى افندى	ديكرى احمد حمدى افندى
ضبط كاتبى على رضا افندى	« صفى‌الدين افندى

استيناف حقوق محكمه‌سى قلمى

باش كاتب محمد بشير افندى ثالثه	حقوق ضبط كاتبى حسن تحسين افندى
باش كاتب معاونى صديق افندى	ديكرى وداد بك

استيناف جزا محكمه‌سی قلمی

باش کاتب عزیز افندی	ضبط کاتبی عثمان افندی
باش کاتب معاونی عثمان افندی	دیکری محمد افندی

محكمۀ بدايت

مقوده قسمی

رئیس محمد عاکف افندی	اعضا خنانجاتی افندی
اعضا محمد علی بك	« ملازمی شکری افندی

جزا قسمی

رئیس خیری بك	اعضا قسطاکی افندی
اعضا زین‌العابدین افندی	« ملازمی لطیف افندی

مأمورین سائره

مدعی عمومی موسی کاظم بك	رفیقی حسنی افندی
مستنطق اول نائل بك	اجرا مأموری محمدشکری افندی
« ثانی ذکریا افندی	عدلیه مفتشلکی کاتبی علی بك
« ثالث رشدی افندی	مدعی عمومی معاونی کاتبی شعبان افندی
مقاولات محرری احمدنزهت افندی	

محكمۀ بدايت حقوق قسمی

باش کاتب محمد شاکر افندی	حقوق ضبط کاتبی حسن فهمی افندی
باش کاتب معاونی شکری افندی	دیکری راغب افندی

محكمهٔ بدايت جزا قلمی

باش کاتب حسن بك	دیکری نوری بك
معاونی احمد افندی	دیکری مخلص افندی
جزا ضبط کاتبی حکمت افندی	

محکمهٔ تجارت

رئیس محمد ثروت بك ثانیه	اعضای موقته ادهم افندی
اعضای دائمه احمد فؤاد افندی	« عشر سالم افندی
اعضای دائمه بغوص افندی ثالثه	

محکمهٔ تجارت قلمی

باش کاتب ثروت افندی	ضبط کاتبی ومترجم قوهن افندی
ضبط کاتبی محمد صادق افندی	ضبط کاتبی نیازی افندی
ضبط کاتبی شکری افندی	اعلامات مبیض ومقیدی علی بك



دوائر

اوقاف دائرسی

محاسبه جی حسن فوزی بك ممتاز ٤ ع	اوچنجی کاتب و دفترجی حسن افندی
محاسبه جی رفیقی صائب بك	صندوق امینی رضا بك
باش کاتب حسین عونی افندی	تحصیلدار اسماعیل افندی
ایکنجی کاتب مصطفی نوری افندی	

اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتیٔ بلده حاجی احمد بك	اعضا ممدوح بك ممتاز
ازمیر پایهٔ مجردی	« شیخ مصطفی افندی
اعضا محاسبه جی حسن فوزی بك	« نیر افندی مدرسیندن

دفتر خاقانی مدیریتی

مدیر ابراهیم حقی بك ثانیه	مرکز طاپو کاتبی حسین حسنی افندی
باش کاتب توفیق افندی ثالثه	ملازم حسنی افندی
ایکنجی کاتب امین بك	« محمد توفیق افندی

معارف دائره‌سی

مدیر عبداه بك ثانیه	معارف مفتش و ترجمانی ادهم افندی
محاسبه مأموری مدحت شکری بك	« « « ژان افندی
رفیقی اسماعیل سعید افندی	« « « حسنی وامق افندی
باش کاتب توفیق افندی ثالثه	مکاتب ابتدائیه مفتشی احسان بك
رفیق صالح ذکی افندی	بلغار مکاتبی مفتشی عبدالعظیم افندی
صندوق امینی صادق افندی	

اورمان و معادن اداره‌سی

اورمان سر مفتشی صالح افندی ثانیه ٤ م	کاتب ثانی مفتون افندی
معاونی حسین افندی	قونترول مأموری و سر مفتش
معدن مهندسی احمد حامی افندی	معاونی اوخانس افندی
باش کاتب محمد بك	

نافعه اداره‌سی

مدیر عثمان وهبی بك اولی ثانیه‌سی	باش کاتب لطفی بك
بدلات نقدیه تحصیل مأموری اسماعیل افندی	کاتب ثانی حسن تحسین افندی

مرکز هیئت فنیه‌سی

سر مهندس	دیمتریادیس افندی	ثالثه ٤ م
استکشافات مهندسی	عثمان فطری افندی	ثانیه ٤ ع

سر مهندس معاونی ذهنی بك ثالثه صنایع مدانیه‌سی
ده‌سیناتور قوندوکتور ایزاق سالم افندی ٥ م

شعبات

برنجی شعبه مهندسی قولولیان افندی
رابعه
معاونی مهندس احمد سعید افندی «
« « نامق چامیچ افندی
قوندوکتور اسپیرو افندی
ایکنجی شعبه مهندسی نافذ افندی ثالثه
معاونی نادر افندی رابعه
قوندوکتور منحلدر
سیروز اوچنجی شعبه مهندسی
حسین حسنی افندی ثالثه
معاونی مصطفی وصفی افندی
قوندوکتور صبری افندی
قوندوکتور حسن حمزه افندی

اوچنجی دردنجی شعبه کاتبی اسماعیل
حقی افندی
سیروز دردنجی شعبه مهندسی مصطفی
افندی
معاونی آصف افندی
قوندوکتور بولوناکی افندی
« ویتالیس افندی
درامه بشنجی شعبه مهندسی فیض‌اه
افندی
شعبه معاونی منحلدر
قوندوکتوری حامد افندی
« نصرت افندی
کاتب خلیل افندی

نفوس اداره‌سی

ناظر درویش بك اولی ثانیسی ٤ م
باش کاتب فضلی افندی ثانیه ٥ م
پساپورط مأموری داود افندی ثانیه ٥ م
وقوعات کاتبی عدلی بك
ایکنجی کاتب نیازی افندی

سجل مقیدی ولی افندی
پساپورط کاتبی ایساق شالوم افندی
ملازم جمیل افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی مجلس اداره هیئتی ﴾

رئیس : مجلس بلدیه اعضاسندن اسماعیل حقی افندی ثالثه
اعضا : زراعت مدیری نسیب بك
« زراعت بانق شعبه‌سی مأموری آنسطاش رمزی افندی ثالثه
« تجارت و زراعت اوطه‌سی اعضاسندن یورکی طوربالی افندی
« بلدیه اعضاسندن نحما ملاح افندی ٤ م
« تجارت اعضاسندن یاقو قارز افندی

﴿ بانق شعبه‌سی ﴾

مأمور انسطاش رمزی افندی ثالثه
کموش لیاقت مدالیه‌سی
معاون اسلام بك یونان محاربه مدالیه‌سی
برنجی کاتب رضا بك
ایکنجی کاتب حسن تحسین افندی

مقید یوده لئون امارجی افندی
مقید حسن نزهت افندی
وزنه‌دار حسن حسنی افندی
تحصیلدار کریم افندی

﴿ سلانیك تجارت و صنایع و زراعت اوطه‌سی ﴾

رئیس اول احمد قپانجی افندی ثالثه
« ثانی صاول زاده مودیانو افندی ٢ م
مشاور اول یاقو قارز افندی رابعه
« ثانی عثمان درویش افندی
اعضا بذیقو صالطیل افندی ثالثه
« سلانیك بانقه‌سی دیرکتوری موسیو آلفرد مزراحی ٣ م
« آطناش سوسیدی افندی ثالثه

اعضا	میشون اسائل افندی ٤ م
«	نحما ملاح افندی
«	آورام آره‌زا افندی
«	موئیز موریورغو افندی
«	یاقو سیدس افندی
باش کاتب	حکمت بك ثالثه
مقید	عادل افندی
سر مباشر	داوی قره صو
مباشر	اسماط
پیاسه مأموری	لیائو وارسانو افندی

﴿ املاك همایون قومیسیونی مرکز اداره هیئتی ﴾

رئیس والئ عالئ ولایت شریف محمد رؤف پاشا حضرتلری

اعضا مدیر وسر مهندس حسین پاشا ارکان حربیه میرلواسی ٢ ع ٢ م
حجاز تیمور یولی ویونان محاربه مدالیه‌لری

اعضا مدیر معاونی عثمان نوری بك	متمایز
« باش کاتب خلیل حلمی افندی	رابعه
محاسبه مأموری عبداه افندی	ثالثه
« رفیق اولی محمد جمیل بك	«
« « ثانیسی جاوید بك	رابعه

تحریرات مسودی محمد شوکت افندی

طابو کاتبی وتحریرات رفیقی احمد مختار افندی

مبیض واوراق مأموری ابراهیم حقی افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

تحصیلدار احمد افندی

مصالح متفرقه مأموری علی بك

انشا آت مأموری حسین افندی تخلیصیه مدالیه‌سی
اوطه‌جی وقوروجی وخدمهٔ سائره‌سی‌ده واردر .

﴿ دیون عمومیه نظارتی ﴾

ناظر احمد ندیم افندی اولی ۳ ع ۲ م

(هیئت تفتیشیه)

باش مفتش	ویوله افندی	۲ ع ۲ م
فرقه مفتشی	ارسلان افندی	۳ ع
مفتش معاونی	ژان لغوفتیدی افندی	
« ملازمی	اندونیادی افندی	
« «	غرولرو افندی	

﴿ محاسبه قلمی ﴾

محاسبه باش کاتبی محمد امین افندی
معاونی محمد صالح افندی
رفیقی حسین شمسی افندی
دیگری محمد افندی
مبیض رضا افندی
رفیقی مصطفی نوری افندی
تذاکر کاتبی یحیی افندی یونان مدالیه‌سی
صندوق امینی واوراق صحیحه
مأموری عزت افندی
صندوق کاتبی بکر افندی

﴿ تحریرات قلمی ﴾

تحریرات باش کاتبی سامی بك
معاونی حسنی افندی
مسودی عبدی افندی
مقید جمال افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
رفیقی حسن افندی
مبیض اسماعیل بك
« شوکت افندی
رفیقی حسنی افندی
طوز ومسکرات وزن مأموری
نیقولاکی افندی

اعشار قلمی

باش کاتب عثمان افندی	رفیقی اسماعیل احمد افندی
رفیقی اسماعیل عبدی افندی	حساب مقیدی منحل

مدیریت

مدیر محمد شریف افندی	طوز انبار مأموری حسنی افندی
باش کاتب احمدافندی	فابریقه ودپو مأموری ماراقوافندی
صندوق امینی عارف افندی	تحریرات کاتبی غالب افندی

اون کاتب دها مستخدمدر

سلانیك ژاندارمه آلایی

آلای هیئت ارکانی

آلای قوماندانی ارکان حربیه میرآلایی جاوید بك ٣ م ٤ ع التون یمن التون ویونان محاربه مدالیه‌لری

اداره امینی	آلای امینی	یوسف افندی کموش لیاقت
ارکان بلوکی قوماندانی	یوزباشی	غالب افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت
یاور ولایتپناهی	«	عثمان افندی کموش لیاقت
طابور کاتبی	«	محمد افندی «
«	«	نصوح افندی «

آلای مخابرات انضباطیه‌سنه مأمور ملازم اول بسیم افندی « «

يازيجيلر	باش چاوش	چاوش	اونباشى	نفرات
	٣	٤	٥	٧

ولايات ثلثه دبوى عموميسى

دبوى عمومى مديرى بيكباشى محمدصدقى افندى ٤ م كموش كريد ، لياقت ، حجاز شمندوفر مداليه‌لرى

اداره امينى آلاى امينى صفوت افندى ٥ م كموش لياقت

دبوى كاتبى ملازم‌اول عثمان افندى » »

سلانيك برنجى طابورى

طابور قوماندانى بيكباشى ابراهيم افندى يمن يونان لياقت مداليه‌لرى

طابورقوماندانى رفاقتنه مأمور ملازم‌اول حسنى افندى كموش لياقت

برنجى مركز داخلى بلوكى قوماندانى يوزباشى نافذ افندى ٤ م يونان محاربه كموش لياقت مداليه‌سى

برنجى مركز داخلى بلوكى ملازم‌اولى نظيف افندى كموش لياقت

» » » ملازم ثانيسى ابراهيم افندى » »

ايكنجى مركزخارجى بلوكى قوماندانى يوزباشى ضيا افندى » »

» » » ملازم اولى جميل افندى » »

» » » ملازم ثانيسى حمدى افندى » »

لنغظه بلوكى قوماندانى يوزباشى عبدالكريم افندى » »

» » ملازم اولى خيراه افندى » »

» » ملازم ثانيسى مصطفى عدنان افندى » »

عورتحصار بلوكی قوماندانی یوزباشی غالب افندی كموش لیاقت
» » ملازم اول وكيلی ملازم ثانی خالد افندی » »
» » ملازم ثانی محمود نديم افندی » »
طوپران بلوكی قوماندانی یوزباشی نشئت افندی » »
» » ملازم اول اسماعيل افندی » »
استرومجه بلوكی قوماندانی يوز باشی اديب افندی » »
» » ملازم اول طاهر افندی » »
كسنديره بلوكی قوماندانی يوز باشی ثابت افندی ٥ م يونان محاربه مداليه‌سی و كموش لياقت
» » ملازم اولی صبری افندی كموش لياقت
» » » » حسين افندی » »
» » » ثانيسی محمد جلال افندی » »
طاشوز بلوكی قوماندانی ملازم اول احمد افندی » »

برنجی طابورك سلاح اندازی

یازیجی	برنجی صنف	ایکنجی صنف	سواری	
١	١٨	٠	١	سرچاوش
٢٢	٤٩	٩	٩	چاوش
٨	٧٣	١٣	١٨	اونباشی
٠	٥٦٠	٧٨	١١٥	نفرات

سلانيك ايكنجی طابوری

طابور قوماندانی بيكباشی بكتاش افندی ٥ م كموش لياقت
» رفاقتنه مأمور ملازم ثانی كمال بك » »

يكيجه بلوكى قوماندانى	ملازم اول	قاسم افندى			كموش لياقت
»	»	ملازم اولى	سيف الدين افندى	»	»
»	»	ملازم ثانيسى	محمدرمزى افندى	»	»
قترين بلوكى قوماندانى	يوز باشى	خليل افندى	٥ م		كموش لياقت
قترين بلوكى ملازم اول وكيلى	ثانى	صالح صبرى افندى			كموش لياقت
قره فريه بلوكى قوماندانى	يوز باشى	بهاء الدين افندى		»	»
»	»	ملازم اولى	على افندى	»	»
»	»	ملازم ثانيسى	منحل		
وودينه بلوكى قوماندانى	يوز باشى	رأفت افندى			كموش لياقت
»	»	ملازم اولى	عبدى افندى	»	»
»	»	ملازم ثانيسى	كانى افندى	»	»
كوكيلى بلوكى قوماندانى	يوز باشى	ناجى افندى	٥ م		امتياز لياقت
			يونان محاربه		و كموش لياقت
كوكيلى بلوكى	ملازم اولى		خلوصى افندى		كموش لياقت
»	»	ملازم ثانيسى	حامى افندى	»	»
تيكوش بلوكى قوماندانى	ملازم اول	سامى افندى			كموش لياقت
»	»	ملازم اولى	احمد بحرى افندى	»	»
»	»	ملازم ثانيسى	على افندى	»	»

﴿ ايكنجى طابورك سلاح اندازى ﴾

يازيجى برنجى صنف	ايكنجى صنف سوارى		
١	١٢	٠	٢ سرچاوش

چاووش	سواری	ایکنجی صنف	برنجی صنف	یازیجی
چاوش	١٠	٧	٢١	١٨
اونباشی	١١	١١	٤٨	٧
نفرات	٨٣	٦٩	٣٠٥	٠
یکونــــــ	١٠٦	٨٧	٤٣٦	٢٦

اوچنجی سیروز طابوری

طابور قوماندانی بیکباشی طیار افندی کموش لیاقت

طابور کاتبی احمد افندی » »

طابور قوماندانی رفاقتنده‌کی امور ملازم ثانی محمد صبری افندی » »

سیروز بلوکی قوماندانی یوزباشی ابراهیم نامق افندی » »

» » ملازم اولی عثمان محسن افندی » »

» » ملازم ثانیسی عبداله افندی » »

پتریچ بلوکی قوماندانی یوزباشی احمد افندی ٤ م » »

» » ملازم اولی صالح آغا ٥ م » »

تیمورحصار بلوکی قوماندانی یوزباشی حسین لطفی افندی ٥ م » »

» » ملازم اولی خالد ممدوح افندی » »

نوره‌قوب بلوکی قوماندانی یوزباشی اسماعیل حقی افندی » »

» » ملازم اولی احمد رحمی افندی » »

» » ملازم ثانیسی حسین افندی » »

جمعه‌بالا بلوکی قوماندانی یوزباشی ادهم حسام الدین افندی » »

» » ملازم اولی سلیمان آغا » »

طابور مذکورك سلاح اندازی

	سواری	ایکنجی صنف	برنجی صنف	یازیجی
سر چاوش	٠	٠	١٢	١

یازیجی	برنجی صنف	ایکنجی صنف	سواری	
١٣	٩	٢	٧	چاوش
٦	٥٠	٤	٨	اونباشی
٠	٢٨٣	٢٨	٦٩	نفرات
٢٠	٣٥٤	٣٤	٨٤	یکون

دردنجی درامه طابوری

طابور قوماندانی بیکباشی حسین محی الدین افندی ٤ م مجاز کموش لیاقت

طابور کاتبی حسنی افندی کموش لیاقت

طابور قوماندانی رفاقته مأمور ملازم ثانی محمود جلال افندی « «

درامه بلوکی قوماندانی یوزباشی ندیم افندی « «

« « ملازم اولی محمد رشدی افندی « «

« « « ابراهیم حقی افندی « «

« « « فهمی افندی « «

« « ملازم ثانیسی ابراهیم افندی « «

قواله بلوکی قوماندانی یوزباشی یوسف جمال افندی « «

« « ملازم اولی سلیمان افندی « «

« « ملازم ثانیسی فائق افندی « «

طابور مذکورك سلاح اندازی

یازیجی	برنجی صنف	ایکنجی صنف	سواری	
١	٢	٠	١	سرچاوش
٩	٧	٢	٥	چاوش
٣	٢٣	٦	٤	اونباشی
٠	١٢٥	٥٧	٣٤	نفرات
١٣	١٥٧	٦٥	٤٤	یکون

پولیس ادارەسی

پولیس مدیری	ابراهیم نیازی بك متمایز ٤ م ٤ ع افتخار، یونان وحجاز مدالیەلری

مدیریت قلمی

ممیز	قومیسر یوسف افندی ٥ م افتخار ویونان مدالیەلری
مسود	پولیس صبری افندی
مقید	پولیس طاهر وسیفاه افندیلر

پولیس مجلسی

رئیس	سرقومیسر حسن افندی ٤ ع تخلیصیه مدالیەسی
اعضا	قومیسر ثالث یحیی افندی یونان مدالیەسی
»	« » کاظم افندی » وتخلیصیه مدالیەلری
مقید	پولیس مأموری محمد سالم افندی
»	» » عارف حکمت افندی
»	» » علی رمزی افندی

هیئت تحقیقیه

رئیس	قومیسر ثانی حسن نعیم افندی

اعضا	قومیسر ثانی اسعد افندی
»	» ثالث رفیق افندی
مقید	پولیس مأموری صالح ومحی‌الدین افندیلر

مرکز ومواقع قومیسر وچاوشلری

مرکز قومیسری	قومیسر ثالث حسین چلبی افندی
معیتی	اون نفر پولیس مأموری
چارشی مرکزی	قومیسر ثالث شمسی افندی
معیتی	یدی نفر پولیس مأموری
قولومبو موقعی	قومیسر ثالث پاولی افندی
معیتی	آلتی نفر پولیس مأموری
بشچنار موقعی	پولیس چاوشی محمود افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
یالیلر موقعی	قومیسر ثالث یورغاکی افندی
معیتی	آلتی نفر پولیس مأموری
بیوك دره موقعی	قومیسر ثالث حسن افندی
معیتی	اوچ نفر پولیس مأموری
یاصی یول موقعی	قومیسر حقی افندی
معیتی	یدی نفر پولیس مأموری
ایکی چشمه موقعی	قومیسر ثالث طوسون افندی
معیتی	بش نفر پولیس مأموری
حمیدیه موقعی	قومیسر ثالث احسان افندی
معیتی	درت نفر پولیس مأموری

قلعه موقعی	پولیس چاوشی هلیل افندی
معیتی	اوچ نفر پولیس مأموری
اسکله موقعی	پولیس چاوشی علی رضا افندی
معیتی	درت نفر پولیس مأموری
لیمان موقعی	قومیسر ثانی اسماعیل افندی
	پولیس چاوشی ابراهیم فندی
معیتی	آلتی نفر پولیس مأموری
شهر استاسیون موقعی	چاوش موئیز افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
اسکوب ومناستر استاسیون موقعی	قومیسر ثالث ژاق افندی
معیتی	درت نفر پولیس مأموری
اوچ چشمه‌لر موقعی	پولیس چاوشی طاهر افندی
معیتی	اوچ نفر پولیس مأموری
یکی قپو موقعی	پولیس چاوشی لوقه افندی
معیتی	بر نفر پولیس مأموری
صغوق بیکار موقعی	پولیس چاوشی قسطاکی افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
رسومات اداره‌سی	قومیسر ثالث کامل افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
حبسخانهٔ عمومی	پولیس مأموری یونس افندی

تلغراف وپوسته اداره‌سی

باش مدیر	محمد حمدی بك افندی اولی اولي

مفتش	حمدی بك
باش کاتب	محمد طلعت افندی
تحریرات کاتبی	سالم افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
رفیقی	ادهم فتحی افندی
»	عثمان نوری »
تحریرات ومحاسبه مقیدی	محمد صلاح الدین افندی
محاسبه باش کاتبی	بردوش افندی
محاسبه کاتبی	جلال افندی
صندق امینی	رؤف افندی
ماکنه‌جی	آرتین افندی
اشیا وانبار مأموری	ادهم افندی

مرکز تلغراف دائره‌سی

مرکز مدیری	ابراهیم ادهم افندی	متمایز حجاز مدالیه‌سی
» شفی	محمد رضا افندی	

مرکز تلغراف مدیر معاونی حسن نظمی افندی ثالثه

مخابرات باش مأموری مصطفی نوری افندی (دائرهٔ حکومتده‌کی تلغراف وپوسته شعبه‌سنده مستخدمدر)

مخابرات ترکیه نوبت باش مأموری شهاب افندی

مخابران ترکیه نوبت باش مأموری ابراهیم افندی

» » » » » حاجی توفیق افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی

» » مأموری عارف افندی (اوراق ودفتر مأموریتنده مستخدمدر)

مخابرات تركيه مأموری اوخانس مراد افندی
» » » غالب افندی ٥ م (باش مديريت محاسبه قلمنده مستخدمدر)
» » » فخری افندی يونان محاربه مداليه‌سی
مخابره مأموری اديب افندی (قوناق عالئ ولايتپناهی‌يه مأموردر)
مخابرات اجنبيه باش مأموری ميشل پرنی افندی (فرانسزجه تلغراف اجوراتی تحصيل مأموری)
مخابرات اجنبيه مأموری حمدی افندی ٥ م (قونطرول واوراق مأموريتنده مستخدمدر)
بيوك قره برون استحكامی مأموری عرفان فندی
لجنه مركزی مأموری عادل افندی
مركزده باشقه جه بش نفر دائمی اون سكز نفر موقت مخابرات تركيه والتی نفرده دائمی مخابرات اجنبيه مأموری اولديغی كبی درت نفر دائمی واوچ نفر موقت موصل محررات وطقوز نفر خط چاوشی واردر .

مركز پوسته دائره‌ی

مدير اسماعيل حقی افندی
حواله نامه مأموری احمد ماجد افندی
زيبفجه جهتی سيار مأموری واهرام افندی
» » » » ناظم افندی
زيبفجه جهتی سيار مأموری امين افندی
» » » » مظهر افندی

مناستر جهتی سیار مأموری احمد افندی
» » » » طاهر افندی
» » » » سامی افندی
» » » » محمد ذکی افندی
دده‌اغاج جهتی سیار مأموری حسین راسم افندی
» » » » حسن افندی
» » » » شکری افندی
» » » » غالب افندی
احتیاط سیار مأموری رضا افندی
امانت مأموری قسطی افندی
امانت کاتبی احمد افندی
» » حافظ احمد افندی
مهمه مأموری حسین افندی ٥ م افتخار
مکاتیب مرسوله مأموری عثمان افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
» » » مدحت افندی
تعهد مأموری بکر افندی
رفیقی جودت افندی
باش مأموری مقریدی افندی
» » » سرکیس افندی
اتحاد موروده باش مأموری استپان افندی
رفیقی امین افندی
کاتب عادل افندی

رسومات نظارتی

ناظر	بهجت بك	اولی	٤ ع ١ م

محاسبه قلمی

باش کاتب	اسماعیل حقی افندی
رفیق اولی	حقی بك
« ثانی	محمد قدری افندی
« ثالث	احمد توفیق افندی
« رابع	رضا افندی
صندق امینی	محمد شوکت بك

تحریرات قلمی

باش کاتب سلیمان فائق افندی	مبیض عبدالرحمن افندی
مسود عبدی فوزی افندی	دیکری جعفر صادق افندی
دیکری امین افندی	رفیق شاکر افندی
مقید حسین حسنی افندی	« بحری افندی
« محمد حامی افندی	
نظارت کیمیاکری مصطفی افندی	نظارت ترجمانی ایلیاپولی افندی

امتعهٔ اجنبیه کمرکی مدیریتی

مدیر	حاجی عادل بك آلتون معارف مدالیه‌سی
باش کاتب	عبداه افندی
محاسبه رفیق اولی	محمد بك

محاسبه رفيق ثانيسى وتحريرات كاتبى عبدى توفيق افندى

« « ثالثى لطفى افندى

صندق امينى احمد بك

محاسب ٤ مقيد ١ مقبوض سندى وقپو پوصله‌سى محررى ٥ اجمال مقيدو مبيضى ٣ استماطورى ومعاونلرى ٧ اشياى عينيه مأمورى ورفيق وكاتبى ٤ انبار وليدته مأمور وكاتبى ٨ پاكت انبار مأمور وكاتبى ٣ مانيفستو مأمور ورفيق ٤ ترانسيت مأمور وكاتبى ٣ معاينه مأمورى ٢٢ معاينه كاتبى ٢٠ معاينه مأمورو كاتبى ٤ پوسته مأمورى ١ قپو مأمورو كاتبى ٥ ترانسيت محافظه مأمورى ٢ اداره وقپو قولجيسى ٤ اوطه‌جى ١ ميدان مأمورى ١

امتعۀ داخليه كمركى مديريتى

مدير	خيرالدين افندى يونان محاربه مداليه‌سى
باش كاتب	محمد اشرف افندى
صالون مديرى	على شفيق بك
ايكنجى كاتب	ارسلان نقى افندى
تحريرات كاتبى	فهمى افندى
استماطور	جمال بك
صندق امينى	ابراهيم افندى
تحريرات مقيد ومبيضى	حسنى افندى

محاسب ١ مقيد ١ مقبوض سندى وقپو پوصله‌سى محررى ٢ تذكره كاتبى ٢ اجمال مقيدى ٢ انبار مأمور وكاتبى ٣ مانيفستو مأمورى ١ معاينه مأمورى ٦ معاينه كاتبى ٦ اسكله وصالون مأمورى ورفيق وكاتبى ٤

قپو مأمورو كاتبى ٢ محافظه سرمأمورى ١ ساحل مركز محافظه و معامله مأمورى ٣ ساحل محافظه مأمورى ٤٤ قول صندالى محافظه مأمورلريله رئيس وطائفه‌لرى ٤٠ اداره مأمورلرى ١١ اداره كاتبلرى ١ اداره محافظه و مركز سوارى مأمورلرى ٤٩ اداره قنطارجيسى ١ اداره صندال رئيس وطائفه‌لرى ٦

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس خلوصى بك ثانيه

اعضا اسماعيل حقى افندى
« رحمى بك ثانيه
« عثمان سعيدبك «
« احمدقپانجى افندى ثالثه

اعضا نادر افندى رابعه
« ايساق فيلورتى افندى
« عبدالرحمن افندى
« ميشون آسائل افندى
« قسطاكى طادى افندى
« قسطاكى ماقو افندى
« كوركى طوربالى افندى

﴿ قلم دائره‌سى ﴾

باش كاتب حافظ عزت افندى ثانيه

تحريرات كاتبى على سيدى بك
ژورنال كاتبى على رشدى افندى
اوراق مقيدى عبدالرحيم افندى
يونان محاربه مداليه‌سى
رفيقى محمد عارف افندى

ضبط كاتبى اسماعيل حقى افندى رابعه
مبيض احمد افندى
« مهدى افندى
دائره امامى ودفترجى حافظ
عبدالكريم افندى

محاسبه قلمی

محاسبه مأموری حافظ مصطفی افندی	رفیقی ولی افندی
ثالثه ٣ م	« کریم افندی
رفیقی ابراهیم بك	صندق امینی ناظم افندی
« حسنی افندی	

هندسه دائره‌سی

سر مهندس جورجی منکشه افندی	قوندوکتور احمد افندی
ثالثه ٣ م	انشاآت مأموری اسماعیل افندی ٥ م
مهندس مچقو افندی ثالثه ٤ م	ابنیه مأموری حاجی احمد افندی
کاتب محمد عزیز افندی رابعه	ابنیه مأموری علی افندی
کاتب عثمان توفیق افندی	دیکری حسن افندی
دیکری محمد بك	هندسه چاوشی سلیمان اغا
معمار نعمان اغا	

رسوم تنظیفیه اوطه‌سی

کاتب ادهم افندی	تحصیلدار کمال افندی
تحصیل مأموری حسن ارکانی افندی	« فؤاد افندی
تحصیلدار محمد افندی	« مصطفی افندی
« کریم افندی	« حاجی صالح افندی
« شکری افندی	« محمد افندی
« ابراهیم افندی	« عبدی طلعت افندی

قونطوراتو اوطه‌سی

قونطوراتو کاتبی احمد افندی	یوقلمه مأموری محی الدین افندی
مقید تحسین افندی	

صحیه دائره‌سی

صحیه مفتشی رضا ثروت بك متمایز ٤ ع	طبیب ایلیا افندی
طبیب اسماعیل افندی ٤ م	کیمیاکر ابن الحقی مصطفی بك
« قره‌بت افندی	صحیه کاتبی عثمان حامی افندی رابعه
« البرت نسیم افندی رابعه ٥ م	

قابله‌لر

قابله علیه خانم	قابله صارینه خانم
« صوفیه «	

تبخیر خانه

ماکینست علی افندی	خدمه خانم افندی
توتسی مأموری نحما افندی	بکجی علی اغا
رفیق دانیل افندی	ارابه‌جی محمد اغا

مأمورین ومستخدمین سائره

سرقومیسر	بکر افندی ثالثه ٤ م
سیار مفتشی	زینل افندی
تنظیفات مفتشی	جون فرناندز افندی ٤ ع ٤ م

الَلی درت نفر قومیسر وتنظیفات چاوشی واردر

اطفائیه مأموری	علی رضا افندی

اطفائیه مأموری اداره‌سنده ونقاط مختلفه‌ده اون درت طلومبه واوچ یوز سکز نفر بوروجی وطلومباجی واون درت نفر قانجاجی واون درت نفر بالطه‌جی واردر . مملکتك سکز موقعنده انشا ایدیلن

نوبت کلبه‌لرینك هر برنده ایکی یوز مترو صو خورطومی وبرر عدد صو قومپانیه‌سنك موصلق اناختارلری موجوددر. هرکلبه‌ده هرکیجه اوچ طلومباجی نوبت بکلمکده‌در .

سر قومیسرلك کاتبی بسیم افندی. یونان محاربه مدالیه‌سی
تنظیفات مأموری مصطفی افندی

تنظیفات مأموری اداره‌سنده یتمش یدی ارابه‌جی سکسان بش سپورکه‌جی وبش مرکبجی واردر . ارابه‌جی سراج وتیمورجی ونعلبند اوسته‌لری دخی استخدام اولنور .

تنویرات مأموری عبدالرحمن بك

تنویرات مأموری اداره‌سنده بیك التمش سکز پترول فناری ویکرمی درت فنارجی ودرتیوز اللی درت هواغازی فناری واردر .

غازخانه‌لر مأموری عابدین افندی	مذبحه مأموری سعید اغا
معاونی علی افندی	اوزان مأموری حاجی علی اغا
اسپرطوخانه‌لر مأموری احمد افندی	اوطه‌جی حسنی اغا (درت نفر
انبار مأموری حافظ عبدالکریم افندی	رفیقی واردر .

بیطار مفتشلکی دائره‌سی

بیطار مفتشی جیوانی افندی ثالثه
معاونی ابراهیم فوزی افندی رابعه
سلانیك کمرك معاینهٔ حیوانیه مأموری اقبال افندی رابعه
مذبحه معاینهٔ حیوانیه مأموری منحلدر
سیروز ودرامه بیطار مأموری منحلدر
قواله معاینهٔ حیوانیه مأموری حسین افندی رابعه

قرانتنه اداره‌سی

اسپکتور	غوت افندی
باش کاتب	علی رضا افندی
فرانسزجه باش کاتب	نیقولا زالونی افندی
« ایکنجی «	سوتیر غوسیدی افندی
غاردیان	نفر ۳ فلکه‌جی نفر ٥

رژی نظارتی

ناظر	اسکندر ملحمه افندی اولی ۲ ع ۱ م کموش لیاقت مدالیه‌سی
معاونی	بابتیست عبداه افندی
سر محاسب	آ وانکی بابی «
کاتب خصوصی	سا کیلاریدس «
محاسب	لامبروپولو «
«	فره دریق قریان «
«	غلاویناس «
«	راده‌لیا «
محاسبه کاتبی	علی رضا «
صندوق امینی	دیمتری اوژه‌ندیس «
معاونی	قونسطه «
امور حقوقیه مدیری	شکری افندی ثالثه
نظارت دعوی وکیلی	لئون فراجی «

کاتبی	حسن فهمی	افندی	
تحریرات ترکیه باش کاتبی ومترجمی	مصطفی عاصم	بك	ثالثه
معاونی	صدقی	بك	ثالثه
اوراق مأموری	شفیق	افندی	
تحریرات فرانسویه باش کاتبی	آلبرلا ئوره‌لا	«	
کاتبی	عبدالرحمن مدحی	«	
ره‌ویزر	سندیقه	«	
«	پول اوژه‌ندیس	«	
زراعت قامی مدیری	اومان	«	
محاسب	غادبن	«	
زراعت مأموری	رازی	«	
« مفتشی	احمد شکری بك	«	
آنبار محاسبی	آبوت	«	
معاونی	روسوپولو	«	
آنبار مأموری	بیانکی	«	
معاونی	استریادیس	«	
انبار ومحاسبه وتفریق مأموری	آرلو	«	
« « « «	قلاصوسی	«	
معمولات مخصوصه مبایعات مدیری	کیاپالا	افندی	
صرفیات دپوسی مأموری	صدیق صالح	«	
معمولات مبایعه باشکاتبی	قازانجی	«	
معاونی	مارقو	«	
فن مأموری	میماریدیس	افندی	

صرفيات دپوسی محاسبی	پترلوس افندی	
سرمحافظه مأموری	جعفر صادق افندی	
محافظه مفتشی	علی رضا بك	

رژی فابریقه‌سی

دیرکتور	ولی افندی	متمایز
قونطرول مأموری	بورلجیان افندی	
محاسب	مودیانو افندی	
صندق امینی	حیات افندی	

بانق عثمانی شعبه‌سی

مدیر	یوسف لطیف افندی ٢ ع ٣ م	
« ثانی	هانری سیمونس افندی	
قونترولور	شالوم شاقی افندی	
صندق امینی	ویلهم مایر «	٣ م
معاملات ترکیه مأموری	احمد راسم افندی	متمایز
محاسبه‌جی	اوسقار شمیدوغ افندی	
مخابره مأمور	اوژه‌ن ترنی افندی	
محاسبه رفیقی	ژورژلایدمر افندی	٤ م
« «	هکتور آلاته افندی	
« «	آلبر نیقولائیدیس افندی	
« «	روبرت آبوت افندی	
صندق امینی معاونی	کامل رضا افندی	
مخزنلر سر مأموری	چاچینطو پالومبو افندی	
رفیقی	ریشار پاولاکی افندی	

دائرهٔ عسکریه

پادرلهٔ حضرت شهریار اعظمیده اوچنجی

اوردوی همایونه مشیری

محمد خیری پاشا

آلتون لیاقت	پلونه ، یونان محاربه‌لری	امتیاز آلتون وکموش	افتخار مرصع	مجیدی مرصع	عثمانی مرصع
مدالیه			نشان		

مقام مشیری ارکان حربیه‌سی

ارکان حربیه میرلواسی علی پاشا ٣ ع ٤ م یونان آلتون لیاقت مدالیه‌لری
ارکان حربیه میر آلایی حسن صفی بك ٢ ع ٣ م آلتون لیاقت و یونان محاربه »
» » بیکباشیسی جمال بك
» » » احمد نظام الدین بك ٤ ع کموش لیاقت
» » قول اغاسی کریم بك ٤ م کموش لیاقت مدالیه‌سی
» » » » علی حکمت بك ٥ م » » » »
ممتاز قائممقام شوکت بك ٤ ع ٣ م آلتون لیاقت و یونان »

ارکان حربیه رفاقت مأموری

اوراق مدیری محمد افندی پیاده قول اغاسی ٤ ع ٤ یونان کموش لیاقت مدالیه‌سی
ژورنال مأموری حاجی رضا افندی سواری ملازم اولی ٥ م یونان کموش لیاقت مدالیه‌لری
صنف ثالثه کتبه‌سندن محمود افندی ٥ م کموش افتخار و یونان مدالیه‌سی

مقام مشيرى ياورانى

پياده بيكباشيسى		توفيق بك ٤ م
طوپجى	«	احمد حمدى افندى ٤ ع ٥ م افتخار و يونان مداليه‌سى
پياده	«	نجم الدين بك ٥ م يونان محاربه مداليه‌سى

سلانيكده بولنان تحصيل مأمورلرى

نظاميه تحصيل مأمورى الاى كاتبى عبدالكريم افندى

اوچنجى اردو تحصيل مأمورى يوز باشى هاشم افندى

سلانيك ادارهٔ عسكريه‌سى

اداره رئيسى	قائممقام خليل ناصر بك ٤ ع ٤ م كموش لياقت
اداره باش كاتبى	الاى امينى عبداه حامد افندى ٤ م ٤ ع يونان و كموش لياقت
اداره ضابطى	قول اغاسى ابراهيم افندى ٤ م «
« «	قول اغاسى اسماعيل افندى ٥ م « «
« «	ادم صبرى افندى
« «	الاى كاتبى محمد نظيف افندى « «
« «	طابور كاتبى ابراهيم ناطق افندى «
« «	« « محمد احسان افندى « «
« «	« « اسماعيل جمال « ٤ ع ٤ م كريد «
« «	« « رشدى افندى «
« «	« « عثمان افندى ٤ م «
« «	يوزباشى محمد درويش افندى ٤ م « «

اداره ضابطی سواری یوزباشی وکیلی محمد کامل افندی ٥ م یونان و کموش لیاقت
» باش کاتب معاونی ملازم اول علی افندی ٤ م » »
» » » » رامز افندی
» » » ثانی احمد افندی

سلانیك فرقه‌سی دیوان حربی

رئیس قائممقام کاظم بك ٤ م لیاقت ویونان محاربه مدالیه‌سی
اعضا قلعه طابوری بیکباشی وصفی افندی ٤ ع آلتون لیاقت
» قول اغاسی محمد افندی ٤ م حجاز لیاقت یونان مدالیه‌لری
کاتب ممتاز سواری یوز باشی عرفان افندی لیاقت مدالیه‌سی
اعضا یوز باشی جودت افندی ٤ م ٤ ع لیاقت ویونان مدالیه‌لری
» سواری ملازم رمزی افندی لیاقت مدالیه‌سی

سلانیك خسته خانهٔ عسکریسی

اوچنجی اردو صحیه مفتش وکیلی وسلانیك فرقه‌سی سر طبیبی { میرلوا اسکندر پاشا ٣ ع ٣ م قره‌طاغ و کموش امتیاز والتون لیاقت ویونان محاربه مدالیه‌لری

طبیب اول میرالای حاجی هارون بك ٣ ع ٢ م یونان محاربه والتون لیاقت مدالیه‌لری
» قائممقام شعبان بك ٤ م یونان محاربه کموش لیاقت مدالیه‌سی
» » صلامون بك ٤ ع ٣ م آلتون وافتخار ویونان محاربه وکموش لیاقت مدالیه‌لری
» بیکباشی احمد شاکر افندی ٤ م یونان محاربه وکموش لیاقت مدالیه‌لری

طبيب	بیکباشی		آندون افندی ٥ م کموش لیاقت
مدیر	امین الای		حاجی عزت افندی ٥ م پلونه ، یونان ، کرید کموش لیاقت
طبیب ثانی	صاغ قول اغاسی		حفظی افندی یونان محاربه و کموش لیاقت
طبیب	»	»	آندون افندی ٤ م کموش لیاقت
			محاربه مدالیه‌لری کموش لیاقت مدالیه‌سی
»	»	»	محمد امین افندی ٤ م ٤ ع حجاز وافتخار و یونان
»	»	»	نیقو افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
»	»	»	صفی الدین افندی ٤ م ٤ ع کموش لیاقت مدالیه‌سی
»	»	»	طیار افندی ٥ م یونان ، وصنایع ، کموش لیاقت
»	»	»	نوری افندی یونان محاربه و کموش لیاقت
کحال	صول	»	نوری افندی ٤ م کموش لیاقت
طبیب	»	»	احمد منیب افندی کموش لیاقت
»	»	»	عارف افندی
»	»	»	علی افندی
»	»	»	محمد جلال الدین افندی ٥ م کموش لیاقت
»	»	»	سیمون افندی ٥ م کموش لیاقت
»	»	»	محمد ثانی افندی ٥ م کموش لیاقت
»	یوز	باشی	حسن عاطف افندی ٤ م کموش لیاقت
»	»	»	حسیب افندی ٥ م کموش لیاقت
»	»	»	نجیب افندی ٥ م صنایع ، ویونان و کموش لیاقت
»	»	»	ظلعت افندی ٤ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت
»	»	»	حسین عونی افندی ٥ م کموش لیاقت
»	»	»	شوقی افندی کموش لیاقت

« « « علی رضا افندی ٥ م صنایع ،ویونان کموش لیاقت

« « « اسکندرافندی ٥ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت

طبیب یوزباشی سرور افندی کموش لیاقت

« « حمدی ثروت افندی کموش لیاقت

« « عرفان افندی کموش لیاقت

« « مؤنس افندی کموش لیاقت

طبیب یوزباشی محمد جهاد افندی صنایع و کموش لیاقت مدالیه‌لری

« « حسین حلمی افندی کموش لیاقت

« « علی غالب افندی کموش لیاقت

« « احمد حمدی افندی

کاتب اول صنف ثانی کتبه‌سندن حسین فکری افندی رابعه کرید ویونان مدالیه‌لری

حسین شکری افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

امام اول طابور امامی حسن خیری افندی کموش لیاقت

اجزاجی اول قائممقام محمدامین بك ٤ ع ٥ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت

« ثانی « یحیی بك التون یمن مدالیه‌سی کموش لیاقت

صول قول اغاسی اسماعیل رومی افندی ٤ م کموش یمن ویونان مدالیه‌لری کموش لیاقت

اجزاجی صول قول اغاسی حسن اسماعیل افندی یمن یونان محاربه و کموش لیاقت

« حاجی نیازی افندی ٤ م

« عبداه افندی رتبهٔ رابعه

« رجب امین افندی ٥ م

« جمال افندی

اجزاجی قدری افندی ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی

کیمیاگر اجزاجی ملازم اول احمد رفیق افندی

اجزاجی ملازم اول عثمان احسان افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

جراح اول محمد مظهر افندی ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی

» عثمان افندی ٤ م یونان محاربه مدالیه‌سی

» آکاه افندی

» محمد توفیق افندی ٤ م یمن ویونان محاربه مدالیه‌سی

» محمد یاور افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

جراح حسنی رمزی افندی

» محمد صالح افندی کموش کرید ویونان مدالیه‌سی

» ابراهیم خلیل افندی یونان مدالیه‌سی

» مصطفی مظهر افندی ٥ م

» حافظ عبداه افندی رتبهٔ رابعه ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی

» علی رضا افندی

» محمد سعید افندی روسیه ویونان محاربه مدالیه‌لری

تیمارجی محمد ذهدی افندی ٥ م

» نسیب افندی

خسته‌لر اغاسی قولمین بکر اغا کموش لیاقت مدالیه‌سی

بحریه یوزباشی احمد فوزی افندی ٥ م صنایع یونان محاربه وکموش لیاقت مدالیه‌لری

سرخدمه احمد اغا

وکیلخرج محمد حامی افندی

اثواب امینی حسن خلوصی افندی کرید یونان مدالیه‌لری

اون یدنجی فرقهٔ نظامیه قوماندانی وکیلی
میرلوا اسماعیل شوقی پاشا
عثمانی مجیدی روسیه یونان محاربه و آلتون
ایکنجی دردنجی لیاقت مدالیه‌لری

فرقه ارکان حربیه‌سی

ارکان حربیه رئیسی میرلوا احمد غالب پاشا ٤ ع ٢ م یونان محاربه آلتون
لیاقت مدالیه‌سی
ارکان حربیه قول اغاسی محمد بهیج بك ٤ م کموش لیاقت مدالیه‌سی
ارکان حربیه‌یه ملحق یوزباشی احمد راسم افندی ٥ م یونان محاربه
کموش لیاقت مدالیه‌سی
ارکان حربیه‌یه ملحق ملازم اول اسماعیل حقی افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

سلانیك استحکام وانشاآت قومیسیون هیئتی

رئیس استحکام قائمقامی محمد سالم بك ٤ ع ٣ م کموش امتیاز یونان
محاربه مدالیه‌سی
استحکام قائمقامی شوکت بك ٥ م لیاقت مدالیه‌سی
اعضا
استحکام ممتاز بیکباشیسی ابراهیم ادهم افندی لیاقت و یونان محاربه مدالیه‌سی
استحکام بیکباشیسی رفعت افندی ٤ م روسیه و یونان لیاقت و یمن مدالیه‌سی
بیکباشی خالد بك ٤ م یونان و صنایع لیاقت مدالیه‌لری
استحکام قول اغاسی حقی افندی ٤ م یونان لیاقت مدالیه‌لری

استحكام قول اغاسی حسن صبری افندی لیاقت مدالیه‌سی

آلای کاتبی نافذ بك ٥ م یونان و لیاقت مدالیه‌سی

پیاده ممتاز یوز باشی محمد بهرام افندی ٤ ع ٤ م لیاقت مدالیه‌سی

یوز باشی عرفان افندی لیاقت مدالیه‌سی

ملازم ثانی حقی افندی لیاقت مدالیه‌سی

اوچنجی اردوی همایون طوپجی فرقه‌سی

اوچنجی اردوی همایون طوپجی فرقه‌سی قوماندانی واسلحهٔ
حربیه ومهمات ناریه مفتشی یاوران حضرت
شهریاریدن برنجی فریق محمد شکری پاشا

مجیدی عثمانی امتیاز لیاقت کموش حجاز تیمور
مرصع ایکنجی آلتون وکموش آلتون یولی ویونان محاربه
مدالیه‌لری

اوچنجی طوپجی فرقه‌سی یاور حربی یوزباشی راسم جلال‌الدین افندی
کموش لیاقت

اسلحهٔ حربیه ومهمات ناریه منتشلکی امور تحریریه‌سنه مأمور طابور
کاتبی محمد شوقی افندی ٥ م کموش لیاقت ویونان مدالیه‌لری

سلانیك قلعه طوپجی طابوری امراوضابطانی

اوچنجی اردوی همایون قلاع خاقانی قوماندانی میرالای محمد صحبان بك
٣ ع ٢ م امتیاز کموش یونان تخلیصیه کموش افتخار التون لیاقت

اوچنجی اردوی همایون قلاع خاقانی آلای امینی علی عادل بك
٤ ع ٤ م کموش لیاقت امتیاز حجاز تیمور یولی یونان مدالیه‌سی

اوچنجی اردوی همایون قلاع خاقانی الای کاتبی منحل
بیکباشی محمود وصفی افندی ٤ م ٤ ع آلتون لیاقت
قول اغاسی محمد سالم « ٤ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت
طبیب قول اغاسی داوید « ٥ م کموش لیاقت
طابور کاتبی حسین خلوصی « ٥ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت
طابور امامی حسین حسنی «٥م کرید افتخار کموش لیاقت مدالیه‌لری
اجزاجی عمر لطفی « ٥ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت
تیمارجی علی شوقی « کرید مدالیه‌سی یونان مدالیه‌سی
٥ م کموش لیاقت
مرانغوز خلیل ابراهیم اوسته کموش لیاقت
قماجی خلیل اوسته کموش ٥ م
تیمورجی اسماعیل حقی اوسته کموش ٥ م
برنجی بلوك یوزباشی محمد سلیم افندی ٤ م کموش لیاقت
« « ملازم اول حسن اغا کموش لیاقت
« « ملازم ثانی محمد امین افندی «
« « « علی رضا افندی
ایکنجی بلوك یوزباشی محمد قدری افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی کموش لیاقت
« « ملازم اول حسین اغا کموش لیاقت
« « « ثانی توفیق بك ٥ م کموش لیاقت
« « « توفیق افندی کموش لیاقت
اوچنجی بلوك یوزباشی حسین ذهنی افندی ٥ م یونان کموش لیاقت مدالیه‌لری
اوچنجی بلوك ملازم اول منحل

اوچنجی بلوك ملازم ثانی محمد افندی كموش امتیاز ٥ م كموش لیاقت
« « « « « ابراهیم افندی یونان مدالیه‌سی ٥ م كموش لیاقت

﴿ مركز قوماندانلغی ﴾

قوماندان یاوران حضرت شهریاریدن قائممقام ناظم بك ٣ ع ٤ م
یونان التون لیاقت و كموش امتیاز مدالیه‌لری
قوماندان كاتبی طوپجی آلای امینی حاجی مصطفی افندی ٤ ع ٤ م پلونه
یونان حجاز مدالیه‌لری
قوماندان كاتبی ممتاز یوز باشی محمد وجیهی افندی كموش لیاقت
قانون ضابطی ملازم اول بسالت بك ٥ م
پیاده ملازم اولی ابراهیم افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
قانون ضابطی سواری ملازم ثانیسی حیدر افندی یونان كموش لیاقت مدالیه‌لری
« « « « « صلاح‌الدین افندی كموش لیاقت
« « « « « جودت افندی

﴿ سلانیك فرقهٔ عسكریه‌سی انشاآت قومیسیونی هیئتی ﴾

رئیس استحكام قائممقامی سالم بك ٤ ع ٣ م كموش امتیاز و یونان مدالیه‌سی
اعضا « بیكباشیسی خالد بك ٤ م یونان و صنایع لیاقت مدالیه‌لری
« « « رفعت افندی ٤ م روسیه و یونان یمن «
الای مفتیسی حاجی سلیمان « ٥ م یونان لیاقت مدالیه‌سی
استحكام قومیسیون كاتبی نافذ افندی ٥ م یونان لیاقت مدالیه‌لری

سواری ملازم ثانیسی محمود افندی لیاقت مدالیه‌سی
استحکام ملازمی محمد جمالی افندی لیاقت مدالیه‌سی

﴿ منطقه‌لر قوماندانلغی ﴾

مخلدر

﴿ سلانیك منطقه‌سی قوماندانلغی ﴾

سلانیك منطقه‌سی قوماندان وکیلی ارکان حربیه میرلواسی احمد غالب پاشا ٤ ع ٢ م آلتون لیاقت ویونان محاربه مدالیه‌لری
منطقه ارکان حربیه‌سنه مأمور ارکان حربیه قول اغاسی عاصم افندی
منطقه قوماندانلغی امور تحریریه‌سنه مأمور ملازم ثانی نوری افندی
» » » » ملازم ثانی فؤاد افندی
» » » » سواری » نظمی افندی
کوکیلی وتیکوش منطقه‌لری قوماندانی میرلوا ادهم پاشا ٣ ع ٢ م یمن مدالیه‌سی
عورتحصار وطوپران منطقه‌سی قوماندانی قائممقام کمال بك
یکیجه وکومنجه » » قائممقام تکری بك
استرومجه منطقه‌سی قوماندان ومفتشی ارکان حربیه بیکباشیسی نوری بك
وودینه » » » » » » فائق بك
کوکیلی تیکوش واسترومجه منطقه‌لری مفتشی ارکان حربیه بیکباشیسی نوری بك ٤ ع ٤ م

١

طوپران وعور تحصار منطقه‌لری مفتشی ارکان حربیه بیکباشیسی فائق بك ٤ ع ٤ م

وودینه یکیجه وقره‌فریه منطقه‌لری مفتشی ارکان حربیه قول اغاسی حافظ اسماعیل حقی افندی ٤ م

مناطق خصوصیه‌ده امور تعقیبیه وتعلیمیه یه مأمور ممتاز یوزباشی حیدر بك

« « « « « ممتاز یوزباشی بکر لطفی افندی

اوچنجی اردوی همایون ردیف فرقه‌لری
قوماندان ومفتشلکی دائره‌سی

یاوران حضرت شهریاریدن وتفتیش عسکری قومیسیون

عالیسی اعضاسندن اوچنجی اردوی همایون ردیف فرقه‌لری

قوماندان ومفتشی برنجی فریق عثمان پاشا

عثمانی	مجیدی	آلتون کموش امتیاز
مرصع	برنجی	آلتون لیاقت مدالیه‌لری

ارکان حربیه

ارکان حربیه میرآلایی مصطفی کریمی بك ٤ ع ٣ م یونان مدالیه‌سی

« بیکباشیسی اسماعیل عارف بك ٤ ع ٤ م کموش امتیاز و یونان محاربه مدالیه‌سی

ارکان حربیه قول اغاسی	شفیق افندی	٥ م
یوزباشی	نابی افندی	
یاور	ملازم اول نوری افندی	

سلانیك ردیف اون برنجی فرقه قوماندانی

فریق علی رضا پاشا

عثمانی	مجیدی	امتیاز مدالیه‌سی	لیاقت مدالیه‌سی	یونان محاربه
ایکنجی	برنجی	التون کموش	التون	مدالیه‌سی

سلانيك فرقهٔ عسكريه‌سی ارکان حربیه‌سی

ارکان حربیه رئیسی میرالای راسم بك ٣ ع یونان محاربه ، روس ، التون لیاقت وافتخار مدالیه‌لری

ارکان حربیه مأموری قول اغاسی رشدی افندی
« « ملحق ملازم اول رشدی افندی ٥ م کموش لیاقت
« « ملازم اول حسین حسنی افندی ٥ م کموش لیاقت
اخذ عسکر قامی مأموری الای امینی علی افندی ٤ ع ٤ م یونان مدالیه‌سی

اوتوز برنجی سیروز ردیف فرقهٔ همایون قومندانی
فریق محمد سعید پاشا

نشان		مدالیه		
مجیدی برنجی	عثمانی ایکنجی	امتیاز آلتون و کموش	لیاقت کموش	کرید روسیه یونان پلونه ، تخلیصیه

اوتوز برنجی سیروز ردیف فرقه‌سی ارکان حربیه‌سی

رئیس ارکان حرب قول اغاسی یوسف راسخ افندی
مأمور ممتاز یوز باشیسی مصطفی سامی افندی
امور تحریریه مأموری آلای امینی ابراهیم افندی ٤ ع ٤ م کموش امتیاز ، یونان وپلونه مدالیه‌لری

التمش برنجی سیروز ردیف لوا قومندانی عثمان هدایت پاشا

نشان		مدالیه		
عثمانی ایکنجی	مجیدی دردنجی	امتیاز التون و کموش	کرید التون	افتخار ، باطوم

یتمش برنجی سیروز ردیف لوا ارکان حربیه‌سنه مأمور ممتاز یوزباشی عزت افندی
یوز یکرمی برنجی سیروز ردیف الایی قومندانی قائمقام احمد شکیب بك ٤ ع ٤ م

ردیف یوزبکرمی برنجی الای سیروزطبیبی قول اغاسی احسان افندی ٥ م
یوزیکرمی برنجی الایك برنجی طابور قوماندانی قول اغاسی حمید اغا
٣ م کموش امتیاز ویونان محاربه مدالیه‌لری

برنجی بلوك	یوزباشیسی صادق اغا یونان محاربه مدالیه‌سی	
« «	ملازم ثانی ابراهیم افندی یونان مدالیه‌سی	
ایکنجی «	«	اولی خیری افندی کموش امتیاز
« «	«	ثانی بیرام اغا یونان محاربه مدالیه‌سی
اوچنجی «	«	اولی اسماعیل حقی افندی
« «	«	ثانی احمد لطیف افندی
دردنجی «	«	اولی مصطفی افندی
« «	«	ثانی جمیل افندی
کاتب معاونی	محمد سایم افندی	

ایکنجی طابور قوماندانی قول اغاسی خلیل جودت بك ٤ ع ٤ م کموش
امتیاز افتخار قره‌طاغ روسیه مدالیه‌لری

کاتب معاونی	محمد فهمی افندی	
برنجی بلوك	ملازم اولی احمد حمدی افندی	
« «	«	ثانیسی حقی افندی صنایع مدالیه‌سی
ایکنجی بلوك	«	اولی کمال افندی
« «	«	ثانی اسماعیل افندی
اوچنجی «	«	اولی احمد منیر افندی
«	«	ثانی فؤاد افندی
دردنجی بلوك	«	اولی محمد طلعت افندی
« «	«	ثانی منحلدر

اوچنجی طابور قوماندانی قول اغاسی علی رضا افندی ٤ع ٥م یونان مدالیه‌سی	
کاتب معاونی	محمد علی افندی
برنجی بلوك	ملازم اولی سیف الدین افندی
« «	ملازم ثانی علی حیدر افندی
ایکنجی «	ملازم اولی اکرم افندی ٥م کموش افتخار
« «	ملازم ثانی واصف افندی
اوچنجی بلوك	ملازم اولی نظیف افندی
« «	ملازم ثانی اسماعیل افندی
دردنجی بلوك	ملازم اولی علی رضا افندی
« «	ملازم ثانی ابراهیم ادهم افندی
« منلك طابوری قوماندانی قول اغاسی حسین راغب افندی ٤ع ٣م	
کاتب معاونی	حسین افندی
برنجی بلوك قوماندانی ملازم اول منحلدر	
« «	ملازم ثانی بهاء الدین افندی
ایکنجی بلوك	ملازم اول منحلدر
« «	ملازم ثانی شراف الدین افندی
اوچنجی بلوك	ملازم اولی عزیز افندی
« «	ملازم ثانی امین افندی
دردنجی بلوکی	ملازم اول منحلدر
« «	ملازم ثانی محمد افندی
یوزیکرمی ایکنجی عورتحصاری ردیف الای قوماندانی قائممقام کمال بك ٣م	
برنجی طابور قوماندانی بیکباشی طیار بك ٥م یونان مدالیه‌سی	
قول اغاسی	علی رضا افندی ٤ع ٥م افتخار تخلیصیه یونان مدالیه‌لری

برنجی بلوك	یوزباشیسی محمد نوری افندی ٥م یونان مدالیه‌سی	
ایکنجی «	ملازم اولی محمد افندی	
« «	« ثانی منحلدر	
اوچنجی «	« اولی ادهم افندی	
« «	« ثانی منحلدر	
دردنجی «	« اولی حسین حسنی افندی	
« «	« ثانی صبحی افندی	
کاتب معاونی	منحلدر	

ایکنجی طابور قوماندانی قول اغاسی حسین حسنی افندی ٤م یونان مدالیه‌سی

برنجی بلوك	یوزباشیسی صالح افندی ٤ م
« «	ملازم ثانی اسماعیل افندی
ایکنجی «	« اولی عثمان افندی
ایکنجی «	« ثانی حمدی افندی
اوچنجی «	« اول فخرالدین افندی
« «	« ثانی حقی افندی
دردنجی «	« اولی صفوت افندی
« «	« ثانی ابراهیم نوری افندی

اوچنجی طابور قوماندانی بیکباشی اسماعیل حقی افندی ٤م کموش امتیاز پلونه کرید مدالیه‌سی

کاتب معاونی	حسین حسنی افندی
برنجی بلوك	ملازم اولی ابراهیم افندی
« «	« ثانی احمد مظفر افندی
ایکنجی «	« اولی علی رضا افندی

ایکنجی بلوك ملازم ثانی محمد شکری افندی

اوچنجی « « اولی عمر وهبی افندی

« « « ثانی احمد شکری افندی

دردنجی « « اول نظیف افندی

« « « ثانی احمد افندی

دردنجی طابور قوماندانی قول اغاسی محمد امین افندی ٤ ع ٤ م یونان حجاز مدالیه لری

برنجی بلوك ملازم اولی محمد رحمی افندی

« « « ثانی اسماعیل افندی یونان مدالیه سی

ایکنجی « « اولی شمعی افندی

« « « ثانی محمد افندی یونان مدالیه سی

اوچنجی « « اولی احسان افندی

« « « ثانی اسماعیل حقی افندی یونان مدالیه سی

دردنجی « « اولی منحلدر .

دردنجی بلوك ملازم ثانی محمد رمزی افندی

کاتب معاونی منحلدر

التمش ایکنجی درامه لوا قوماندانی میرالای اسعد بك ٢ م روسیه ، قره طاغ کرید محاربه مدالیه لری

لوای مذکور ارکان حربیه سنه ملحق ملازم اول جلال افندی صنایع مدالیه سی

« « « « الای کاتبی مصطفی رحمی افندی کرید یونان مدالیه لری

یوزیکرمی اوچنجی درامه الایی قوماندانی قائممقام موسی کاظم بك ٣ م

طابور قوماندانی بیکباشی سلیم بك

برنجی بلوك یوزباشیسی امین اغا

برنجی بلوك	ملازم ثانی علی وصفی افندی
ایکنجی «	« اول قاسم اغا
« «	« ثانی مفاعیل افندی
اوچنجی«	« اولی کاظم نوری افندی
« «	« ثانی محمد نصرت افندی یونان مدالیه‌سی
دردنجی بلوك	« اولی موسی افندی
« «	« « مرأت افندی
ایکنجی طابور قوماندانی	منحلدر
کاتب معاونی	محمود افندی
برنجی بلوك	« اولی حسین حسنی افندی
« «	« ثانی یوسف کنعان افندی
ایکنجی«	« اولی خالد حلمی افندی
« «	« ثانی حسن افندی
اوچنجی«	« اولی سلیمان صبری افندی
اوچنجی بلوك	ملازم ثانی نشأت افندی
دردنجی «	« اولی لطیف عالی افندی
« «	« ثانی مصطفی افندی
اوچنجی قواله طابوری قوماندانی قول اغاسی حاجی علی اغا یونان مدالیه‌سی	
کاتب معاونی	محمد سعید افندی
برنجی بلوك	ملازم اولی مصطفی افندی
« «	« ثانی حاجی علی افندی
ایکنجی «	« اولی حیدر افندی
برنجی بلوك	« ثانی رفعت افندی

اوچنجی بلوك	ملازم اولی ابراهیم افندی کرید مدالیه‌سی
« «	« ثانی مصطفی افندی ٥ م
دردنجی «	« اولی حسین افندی
« «	« ثانی حسنی افندی

« قواله طابوری قوماندانی قول اغاسی مصطفی توفیق افندی ٥ م
پلونه کرید افتخار یونان مدالیه‌لری

برنجی بلوك	ملازم اولی علی افندی
« «	« ثانی عاکف افندی یونان مدالیه‌سی
ایکنجی «	« اولی ایوب افندی
« «	« ثانی احمد افندی
اوچنجی «	« اولی احمد افندی
« «	« ثانی برهان افندی
دردنجی «	« اولی علی رضا افندی
« «	« ثانی عثمان افندی

یوزیکرمی دردنجی ردیف نوره قوب الاینك قوماندانی قائممقام عثمان بك ٤ ع
برنجی طابور قوماندان وکیلی ملازم اول حافظ عزت افندی

کاتب معاونی	احمد شوقی افندی
برنجی بلوك	ملازم اولی محمد توفیق افندی
برنجی بلوك	« ثانی اسماعیل فتحی افندی یونان مدالیه‌سی
ایکنجی «	« اولی شریف افندی
« «	« ثانی حسین ادیب افندی یونان مدالیه‌سی
اوچنجی «	« اولی علی فهمی افندی
« «	« ثانی مصطفی افندی یونان مدالیه‌سی

دردنجی بلوك	ملازم اولی	اسماعیل حقی افندی
« «	« ثانی	حقی افندی یونان مدالیه‌سی
مسافران ملازم اول		حافظ شکری افندی آلتون لیاقت مدالیه‌سی
ایکنجی طابور قوماندانی	قول اغاسی	محمد اسعد افندی ٥ م یونان
« «	کاتب معاونی	نعمان ثابت افندی
برنجی بلوك	ملازم اول	رؤف «
« «	ملازم ثانی	محمد امین « ٥ م
ایکنجی «	ملازم اول	حسین حسنی «
« «	ملازم ثانی	حسن ماجد «
اوچنجی «	ملازم اولی	منحل
« «	« ثانی	مصطفی افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
دردنجی بلوك	ملازم اولی	علی توفیق افندی
« «	« ثانی	اسماعیل حقی افندی
اوچنجی طابور قوماندانی	قول اغاسی	مصطفی افندی
برنجی بلوك	ملازم اولی	راغب افندی
« «	« ثانی	ابراهیم « ٥ م یونان مدالیه‌سی
ایکنجی «	« اولی	احمد توفیق افندی
« «	« ثانی	حسن کمال الدین افندی
اوچنجی «	« اولی	محمد توفیق افندی
« «	« ثانی	عمر افندی
دردنجی «	« اول	خلیل «
« «	« ثانی	حمزه الوان افندی

دردنجی درامه طابوری قوماندانی	قول اغاسی مرأت افندی ٥ م افتخار مداليه‌سی	
برنجی بلوك	ملازم اولی یاور توفیق افندی	یونان محاربه مداليه‌سی
« «	« ثانی مصطفی حسیب افندی	یونان محاربه مداليه‌سی
ایکنجی «	« اولی عطاءاه افندی	
« «	« ثانی عبدالقادر افندی	یونان محاربه مداليه‌سی
اوچنجی «	« اولی عبدالقادر افندی	
« «	« ثانی سریان افندی	یونان محاربه مداليه‌سی
دردنجی «	« اولی اسماعیل حقی افندی	
« «	« ثانی محمد رأفت افندی	یونان محاربه مداليه‌سی

قرق برنجی سیروز آلایی

آلای قوماندانی	میرآلای	حمدی بك

قرق برنجی آلایك برنجی سیروز طابوری

بیکباشی	یشار افندی	
قول اغاسی	نظمی افندی	
طابور کاتبی	حسین حسنی افندی ٥ م	یونان مداليه‌سی
دبوی مأموری	ملازم اول فهیم افندی	
تفنکجی	محمداغا	٥ م

برنجی بلوك مرکزی

سیروز	یوزباشی محمدعلی افندی	
	ملازم اول نوری افندی	یونان مداليه‌سی

	ملازم ثانی ابراهیم افندی
	﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾
سیروز	یوزباشی محمدسعید افندی
	ملازم اول علی ناظم افندی
	ملازم ثانی بهاءالدین افندی
	﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾
سیروز	یوزباشی حسن تحسین افندی ٤م پلونه و یونان مدالیه‌لری
	ملازم اول محمد نائل افندی
	ملازم ثانی رؤف افندی
	﴿ دردنجی بلوك مرکزی ﴾
زیخنه	یوزباشی بکر صدقی بك
	ملازم اول احمد افندی
	ملازم ثانی اشرف افندی خیری افندی
	﴿ قرق برنجی سیروز الاینك ایکنجی نوره‌قوب طابوری ﴾
بیکباشی	نعیم بك
قول اغاسی	عثمان افندی
طابور کاتبی	عبدالحلیم افندی
دپوی مأموری	ملازم ثانی وصفی افندی
تفنکجی	منحلدر
	﴿ برنجی بلوك مرکزی ﴾
نوره‌قوب	یوزباشی شوقی افندی

ملازم اول لطفی افندی

ملازم ثانی منحل

﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾

نوره قوب	یوزباشی مرأت افندی
	ملازم اول فائق افندی
	ملازم ثانی احمد ممش افندی

﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾

نوره قوب	یوزباشی احمد مصطفی افندی
	ملازم اول حسن افندی
	ملازم ثانی احمد جلال افندی

﴿ دردنجی بلوك مرکزی ﴾

نوره قوب	یوزباشی منیر افندی
	ملازم اول رشید افندی
	ملازم ثانی هاشم افندی

﴿ قرق برنجی سیروز الاینك اوچنجی درامه طابوری ﴾

بیکباشی	عبدالحمید افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
قول آغاسی	محمدعلی افندی
طابور کاتبی	سلیم افندی ٥ م
دبوی مأموری	ملازم اول نورالدین افندی
تفنکجی	محمد نظیف اوسته

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

درادە	یوزباشی علی افندی
	ملازم ثانی ابراهیم افندی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

پرسیچان	یوزباشی علی کمال افندی
	ملازم اول منحل
	ملازم ثانی عمر افندی

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

قورلی	یوزباشی خیری افندی
	ملازم اول مخلص افندی
	ملازم ثانی محمود حمدی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

چیچ	یوز باشی مصطفی افندی
	ملازم اول احمد افندی
	ملازم ثانی احمد افندی

﴿ سیروز الاینك دردنجی قواله طابوری ﴾

بیکباشی عزت افندی

قول اغاسی محمد سعید افندی

طابور کاتبی بسیم افندی

دپوی مأموری منحل

تفنکجی منحل

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

قواله — یوزباشی ولی افندی
ملازم اول غالب افندی
ملازم ثانی احمد افندی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

پراوشته — یوزباشی عثمان افندی ٤ م یونان مدالیه‌سی
ملازم اول خلیل آغا
ملازم ثانی منحل

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

کوپری باشی — یوزباشی طلعت افندی
ملازم اول محمود افندی
ملازم ثانی خلیل افندی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

منجنوس — یوزباشی احمد حمدی افندی
ملازم ثانی منحل

﴿ قرق ایکنجی سلانیك آلایی ﴾

آلای قوماندانی قائممقام بکر بك

﴿ قرق ایکنجی سلانیك آلاینك برنجی طابوری ﴾

بیکباشی مصطفی افندی
قول اغاسی نجاتی افندی

طابور كاتبى	بكر صدقى افندى	
دبوى مأمورى ملازم ثانى	حسنى افندى	
تفنكجى	حسين اوسته	يونان مداليه‌سى

﴿ برنجى بلوك مركزى ﴾

سلانيك	يوزباشى مصطفى عاصم بك امتياز كموش ، قره‌طاغ ، كردستان ، افتخار ، يونان مداليه‌لرى
	ملازم اول امين افندى
	ملازم ثانى ابراهيم افندى

﴿ ايكنجى بلوك مركزى ﴾

سلانيك	يوز باشى اسعد افندى
	ملازم اول عزت افندى
	ملازم ثانى حقى افندى

﴿ اوچنجى بلوك مركزى ﴾

سلانيك	يوز باشى محمود افندى
	ملازم اول حافظ شوكت افندى
	ملازم ثانى حقى افندى

﴿ دردنجى بلوك مركزى ﴾

كسنديره	يوز باشى اسماعيل حقى افندى
	ملازم اول ابراهيم افندى
	ملازم ثانى امين افندى

﴿ قرق ايكنجى سلانيك آلاينك ايكنجى كوكيلى طابورى ﴾

بيكباشى احمد فريد افندى ٤ م يونان مداليه‌سى

قول اغاسی		عرفان افندی
طابور کاتبی		جمیل افندی
دبوی مأموری	ملازم ثانی	لطفی افندی
تفنکجی		محمود افندی

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

کوکیلی	یوزباشی	احمد افندی	
	ملازم اول	حسین حسنی افندی	
	ملازم ثانی	سلیمان افندی	

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

طویران	یوزباشی	نعمان افندی	٥ م یونان مدالیه‌سی
	ملازم اول	احمد توفیق افندی	
	ملازم ثانی	محمد رضا افندی	

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

طویران	یوزباشی	ابراهیم افندی	٥ م یونان مدالیه‌سی
	ملازم اول	زهدی «	
	ملازم ثانی	منحل	

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

استرومجه	یوزباشی	بکر افندی	٥ م یونان مدالیه‌سی
	ملازم اول	بکر افندی	
	ملازم ثانی	منحلدر	

قرق ایکنجی سلانیك آلاینك اوچنجی عورتحصاری طابوری

بیکباشی خالد افندی
قول اغاسی یوسف افندی
طابور کاتبی عزت « پلونه یونان، محاربه مدالیه‌لری
دبوی مأموری ملازم ثانی اکرم افندی
تفنکجی منحل

برنجی بلوك مرکزی

عورتحصاری
یوزباشی منحل
ملازم اول صادق افندی
« ثانی جمیل افندی

ایکنجی بلوك مرکزی

قره طاغ
یوزباشی عبد الفتاح افندی
ملازم اول منحل
« ثانی حسن تحسین افندی

اوچنجی بلوك مرکزی

لنغظه
یوزباشی حسن افندی
ملازم اول مظفر افندی
« ثانی علی افندی

دردنجی بلوك مرکزی

صوحه
یوزباشی اسماعیل افندی
ملازم اول خالد افندی

﴿ قوق ایکنجی سلانیك الاینك دردنجی جمنلك طابوری ﴾

بیکباشی آدم بهجت افندی

قول اغاسی

طابور کاتبی ذکریا افندی ٥م یونان محاربه مدالیه‌سی

دپوی مأموری ملازم ثانی

تفنکجی منحلدر

﴿ برنجی بلوك مرکزی ﴾

منلك ، یوزباشی حسن افندی

ملازم اول عبدالقادر افندی

« ثانی جعفر افندی

﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾

تیمور حصار ، یوزباشی اسماعیل حقی افندی

ملازم اول ابراهیم حقی افندی

« ثانی فؤاد افندی

﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾

تیمور حصار ، یوزباشی علی فهمی افندی

ملازم اول عثمان افندی

« ثانی سلیم افندی

﴿ دردنجی بلوك مرکزی ﴾

پتریچ ، یوزباشی حاجی یوسف افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

ملازم اول

« ثانی شرافالدین افندی

اللی دردنجی ردیف کوکیلی لواسنه منسوب یوز یدنجی ردیف سلانیك آلایی

آلای قوماندانی قائممقام نظیف بك ٤ع٤م کموش امتیاز و یونان مدالیه‌سی
برنجی سلانیك طابوری قوماندانی قول اغاسی عزت افندی
برنجی بلوك قوماندانی یوزباشی عبدالرحمن افندی
» » ملازم ثانی واحد افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
» » » » مصطفی افندی کموش لیاقت
ایکنجی بلوك قوماندانی ملازم اول خیری افندی
» » ملازم ثانی فیض‌اه افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
اوچنجی بلوك قوماندانی ملازم اول بسالت افندی ٥ م
» » ملازم ثانی خلیل خلوصی افندی ٥م یونان محاربه و لیاقت مدالیه‌لری
دردنجی بلوك قوماندانی ملازم اول ابراهیم افندی
» » ملازم ثانی محمد ضیا افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
طابور مذکور کاتب معاونی محمد رجب افندی لیاقت مدالیه‌سی
ایکنجی سلانیك طابوری قوماندانی قول اغاسی حسین افندی
برنجی بلوك قوماندانی ملازم اول نجیب افندی
» » منحل
ایکنجی بلوك قوماندانی ملازم اول علی وهبی افندی
» » » ثانی حسنی افندی
اوچنجی بلوك قوماندانی ملازم اول صبری افندی
» » ملازم ثانی برهان افندی

دردنجی بلوك قوندامانی ملازم اول سامی افندی ٥ م
« « ملازم ثانی منحل
طابور مذکور کاتب معاونی علی رضا افندی
اوچنجی عورتحصاری طابوری قوماندانی قول اغاسی حسن نظمی افندی
برنجی بلوك قوماندانی ملازم اول اسماعیل افندی
« « ملازم ثانی کمال افندی
ایکنجی بلوك قوماندانی ملازم اول حسین افندی
ایکنجی بلوك ملازم ثانی منحل
اوچنجی بلوك قوماندانی ملازم اول بحری افندی
« « ملازم ثانی اسماعیل افندی
دردنجی « قوماندانی ملازم اول توفیق افندی
« « ملازم ثانی مصطفی افندی
طابور مذکور کاتب معاونی علی رضا افندی

الّی دردنجی ردیف کوکیلی لوا قوماندانی

میرلوا ابراهیم ادهم پاشا ٣ع ٢م یمن و آلتون وروسیه و آلتون وکموش لیاقت مدالیه‌لری
الّی دردنجی ردیف کوکیلی لواسنه مأمور الای کاتبی حاجی اسماعیل بك ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
یوزسکزنجی ردیف کوکیلی الایی قوماندانی منحل

ردیف یوزسکزنجی الاینك برنجی کوکیلی طابوری

قول اغاسی احمد فوزی افندی ٥ م افتخار ویونان و کموش لیاقت مدالیه‌لری
کاتب معاونی محمد ادیب افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

برنجی بلوك قوماندانی منحل
برنجی بلوك ملازم ثانیسی سلیمان نجاتی افندی كموش لیاقت مدالیه‌سی
ایكنجی بلوك ملازم اولی ابراهیم حامی افندی ٥ م تخلیصیه مدالیه‌سی
ایكنجی بلوك ملازم ثانیسی محمد صادق افندی كموش لیاقت مدالیه‌سی
اوچنجی بلوك ملازم اولی سلیمان جودی افندی ٥ م كموش لیاقت مدالیه‌سی
اوچنجی بلوك ملازم ثانیسی اسماعیل افندی كموش لیاقت مدالیه‌سی
دردنجی بلوك ملازم اولی حسن نظمی افندی كموش لیاقت مدالیه‌سی
دردنجی بلوك ملازم ثانیسی احمد ضیا افندی كموش لیاقت مدالیه‌سی

ردیف یوزسكزنجی الاینك ایكنجی كوكیلی طابوری

قول اغاسی عمر لطفی افندی ٥ م یونان وكموش لیاقت مدالیه‌لری
كاتب معاونی اسماعیل حقی افندی افتخار وكموش لیاقت ویونان محاربه مدالیه‌لری
برنجی بلوك ملازم اولی محمد فائق افندی ٥ م كموش لیاقت مدالیه‌سی
برنجی بلوك ملازم ثانیسی محمد نصوح افندی یونان ولیاقت مدالیه‌لری
ایكنجی بلوك ملازم اولی مصطفی رحمی افندی ٥ م یونان وكموش لیاقت مدالیه‌لری
اوچنجی بلوك ملازم اولی مصطفی صفوت افندی كموش لیاقت مدالیه‌سی
اوچنجی بلوك ملازم ثانیسی محمد محسن افندی كموش لیاقت مدالیه‌سی
دردنجی بلوك ملازم اولی احمد فائق افندی یونان وكموش لیاقت مدالیه‌لری
دردنجی بلوك ملازم ثانیسی منحلدر

ردیف یوز سکزنجی آلاینك اوچنجی کوکیلی طابوری

قول اغاسی اسماعیل افندی ٥ م قره طاغ، افتخار ، کریدو یونان مدالیه لری
کاتب معاونی ابراهیم کنعان افندی یونان محاربه مدالیه سی
برنجی بلوك ملازم اولی حسین رمزی افندی ٥ م یونان محاربه مدالیه سی
برنجی بلوك ملازم ثانیسی محمد شکری افندی یونان محاربه مدالیه سی
ایکنجی بلوك ملازم اولی خالد افندی
ایکنجی بلوك ملازم ثانیسی احمد رفیق افندی
اوچنجی بلوك ملازم اولی محمود ندیم افندی
اوچنجی بلوك ملازم ثانیسی مصطفی نائل افندی
دردنجی بلوك ملازم اولی یوسف کنعان افندی
دردنجی بلوك ملازم ثانیسی علی حیدر افندی

قومودورلق دائره سی

قومودور میرلوا راسم بن اسماعیل پاشا ۲ م ۳ ع التون لیاقت ، صنایع ، تخلیصیه ، یونان مدالیه لری
قومودورلق طبیبی قائمقام طاهر بن اسماعیل بك ٤ م ، ٤ ع کموش لیاقت ، یونان محاربه مدالیه لری
قومودورلق کاتبی بریق کاتبی شوکت بن علی افندی کموش لیاقت ویونان محاربه مدالیه لری

زرهلی نجم شوکت قروت همایونی

سواری میرالای جمال بن حسن بك
سرچرخجی قائمقام ابراهیم بن حسن بك ٤ م ، کموش لیاقت ، یونان محاربه ، و کرید مدالیه لری

سواریء ثانی صاغ قول اغاسی حقی بن راشد افندی قپودان کموش لیاقت ، حجاز ، یونان محاربه مدالیه‌لری
امام صنف اول احمد بن علی افندی ٥م ، کموش لیاقت ، یونان محاربه مدالیه‌لری
صول قول اغاسی احمد نیر بن فؤاد افندی قپودان کموش لیاقت مدالیه‌سی
چرخجیء ثانی صول قول اغاسی ابراهیم بن محمد افندی کموش لیاقت یونان ، کرید محاربه مدالیه‌لری
چرخجی صول قول اغاسی صالح بن محمد افندی یونان محاربه ، کرید ، مدالیه‌لری
چرخجی صول قول اغاسی علی بن حسن افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
سیر سفینه مأموری یوزباشی محی الدین بن حسن افندی کموش لیاقت ، یونان محاربه مدالیه‌لری
یوزباشی حسنی بن عبداه افندی کموش لیاقت یونان محاربه ، کرید مدالیه‌لری
طورپیدو مأموری چرخجی یوزباشی حسام الدین بن یحیی افندی
چرخجی یوزباشی غفوری بن علی قبولی افندی آلتون و کموش امتیاز ، کموش لیاقت مدالیه‌لری
جراح یوزباشی عادل بن سالم افندی کموش لیاقت ، یونان محاربه مدالیه‌لری
قروت کاتبی طاهر بن اسماعیل افندی کموش لیاقت ، یونان محاربه مدالیه‌لری
ملازم اول عبداه بن حمدی افندی کموش لیاقت ، یونان محاربه مدالیه‌لری
ملازم اول محمد ثاقب بن مصطفی افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

ملازم اول سامی بن ادهم افندی ٥ م کموش لیاقت، یونان مدالیه‌لری

ملازم اول اشرف بن فوزی افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

« « محمد امین بن عثمان افندی « « «

چرخجی ملازم اول اسماعیل بن حاجی قدری افندی « « «

« « « نوری بن خالد افندی « « یونان محاربه مدالیه‌لری

« « « حقی بن ابراهیم افندی ٥ م، صنایع، کموش لیاقت، یونان محاربه مدالیه‌سی

بریق کاتبی ضیا بن علی افندی کموش لیاقت، یونان محاربه مدالیه‌لری

ملازم ثانی نظمی بن محمد افندی کموش لیاقت، یونان محاربه، کرید مدالیه‌لری

ملازم ثانی علی رضا بن مصطفی افندی ٥ م کموش لیاقت، یونان محاربه مدالیه‌لری

طوبجی ضابطی کدکلی ثالث بدری بن احمد افندی کموش لیاقت، یونان محاربه مدالیه‌لری

بلارنبه قلاغوز جمالی بن امین قپودان کرید مدالیه‌سی

« « یوسف بن احمد « التون کرید مدالیه‌سی

« بورغوجی مصطفی بن عثمان قالفه

نورالبحر واپور همایونی

سواری صول قول اغاسی محمود بن عزیز افندی قپودان ٥ م کموش لیاقت و یونان محاربه مدالیه‌لری

سر چرخجی یوز باشی آصف بن نائل افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
سیر سفینه مأموری ملازم اول محمد بن جعفر افندی « « «
ملازم اول محمد صبری بن لطیف افندی کموش لیاقت ، تخلیصیه مدالیه‌لری
چرخجی ملازم اول اسماعیل بن محمد افندی کموش لیاقت ، یونان مدالیه‌لری
« « محمد بن علی افندی « « « « « «
« « احمد بن محمد افندی « « « « « «
« « « احمد رفیق بن شرف الدین افندی کموش لیاقت ،
یونان محاربه مدالیه‌لری
بریق کاتبی حسن بن علی افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
طوبجی ضابطی کدکلی ثانی نشئت بن شوقی افندی کموش لیاقت ، یونان
محاربه مدالیه‌لری
بلا رتبه جراح اکاه بن علی افندی ٥ م

طاشوز جزیره‌سنده جانیك واپور همایونی

سواری صول قول اغاسی کمال الدین بن وصفی افندی قپودان
سیر سفینه مأموری یوز باشی احمد بن کراندوق افندی
سرچرخجی یوزباشی علی رضا بن محمد افندی
ملازم اول محمد توفیق بن خلیل افندی
چرخجی ملازم اول صادق بن حسن افندی
« « « طلعت بن علی افندی
بریق کاتبی حسن تحسین بن محمد افندی
بلا رتبه جراح احمد بن مصطفی افندی

سلانيك وملحقاتى ليمان رؤساسى

سلانيك ليمان رئيسى بيكباشى عزت بن اديب افندى قپودان ٤ م
كموش لياقت يونان محاربه مداليه‌لرى
« « كاتبى بريق كاتبى خليل بن حسن افندى كموش لياقت
يونان تخليصيه مداليه‌لرى
اينه‌روز ليمان رئيسى يوزباشى شريف بن كرام‌الدين افندى كموش لياقت
قواله « « بريق كاتبى حسين بن محمد افندى كموش لياقت
كره‌ميدلى « « « مصطفى بن عمر افندى كموش لياقت
طاشوز « « فرقتين كاتبى مصطفى بن عمر افندى كموش لياقت
طاشوزده يكى حصار ليمان رئيسى ملازم ثانى اسماعيل بن حقى افندى
كموش لياقت

شركتلر

شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى

برنجى قسم قومپسرى حسن صبرى بك ثالثه صنايع مداليه‌سى
ايشاتمه مفتشى موسيو امانوئل اشتاينر ٢ م ٣ ع
انشا آت « موسيو هافنر ٤ م ٤ ع
سير وحركت قونطرول مأمورى موسيو قارموناژاق
« « « « « اميل قولبرانز ٤ م
تلغراف « « « ژوزف آسلان
قونطرول قلمى سر مأمورى « دزيره طرانيو
محاسبه قلمى سر مأمورى « ديمترى قوندوس

ایشلتمه مفتشلکی کاتبی	موسیو روئی فلیب
صندق امینی	« لئونار شتاین مان
طبیب	« أرن فرانید
ادوات ولوازمات انبار سرمأموری	« واینديل سیغموند
برنجی شعبه مهندسی	موسیو لودویك بولاس ٤ع٤ م
ایکنجی شعبه مهندسی	موسیو ویغاند ادوار ٤ ع
سلانیك موقفی باش مأموری	موسیو اسپریدون قراواسی ٤ م
سلانیك امتعه قلمی مأموری	موسیو آرتین علکساندر
طوپجی موقفی سر مأموری	موسیو وینیولو اوکوست
احمدلی « «	« کرمنلی اطناش
قره سوله « «	« پار یسینی
کومنجه « «	« اوسپیچی
کوکیلی « «	« بولومبوانین ٥ م
میروفچه «	« موسیو اسمولینسکی ماقسیم
استرومجه «	« ریشار روهئو
دمیر قپو «	« مونتاندوم
قیرولاق «	« مناهم

فابریقه‌لر

فابریقه‌لر سر مهندسی	موسیو کوستاوفلیپس ٣ ع ٣ م صنایع مدالیه‌سی
دپو رئیسی	موسیو الوینجی
فابریقه ایش باشیسی	موسیو فرنکسه‌لی

سلانیك مناستر عثمانلی تیمور یولی

قومیسر	راسم بك	ثالثه

انسپكتور	موسيو اشتاينر		
ايشلتمه باش مأموری	موسيو هانری قون	٣ ع	
احتياط موقف مديری	رأفت افندی	٤ ع	٥ م
قره‌فريه موقف مديری	موسيو چيللی		

سلانيك درسعادت التصاق عثمانلی تيمور يولی

برنجی قسم قوميسری	يوسف نبيه بك ثانيه	يونان مداليه‌سی	
ايكنجی « «	علی رضا بك ثانيه		
صاحب امتياز	موسيو رنه‌بودوی		
مجلس اداره رئيسی	قوماندان برژه	١ ع	١ م
شركت‌امتيازيه‌دير كتوری علكسی ره‌ی			
ايشلتمه دير كتوری	موسيو اميل دومون		٢ م
حركت‌وتفتيش حاصلات مديری	موسيو اناطول دالی‌زو		٣ م
خط وابنيه سر مهندسی	موسيو هانری هران		٤ ع
محاسبه‌جی	» ول‌بو		
ايشلتمه مفتشی	» لوئی‌ده‌ريوو		٤ م
امور جريه مديری	» دلبوس		٣ م
امور جريه مفتشی	» ژان ماری		٤ م
خط وابنيه »	» ادوار بوكه		
فابريقه مديری	» قوزمه پره‌سينچ		٤ م
باش كاتب	» فلبر كاللی		
امور جريه‌قلمی مميزی	» ژان هكيميان		
ايشلتمه قونطرول مأمور مخصوصی	موسيو شارل سيوه‌ل	٤ ع	

صندق امینی	موسیو	شارل دالیزو
انبار سرمأموری	«	پولیادس
برنجی شعبه دوقتوری	«	ژورژ فوسقولو
ایکنجی « «	«	هاریطون نیقوله
اوچنجی « «	«	آلکساندر قریتیس
برنجی قسم شعبه مهندسی	«	موآنو
ایکنجی « « «	«	ماربان غه‌لنیه‌فسکی
اوچنجی « « «	«	طاماقالدیریمیده‌س
خطوط تلغرافیه مفتشی	«	شارل آلیانچیچ
سلانیك موقف سرمأموری	«	ته‌مه‌لیس

سلانیك صوشرکت عثمانیه‌سی

قومیسر	یوسف	نیه بك ثانیه یونان مدالیه‌سی
مدیر عمومی	موسیو	آ. کوپرس
محاسبه مأموری	«	م. بورلا
محاسبه معاونی	موسیو	ز. آباستادو
اداره مدیری	«	ژ. نوئه
حقوق مشاوری	«	س. سالم
حاصلات مفتشی	«	آلکساندر د. ان تیدس
کاتب	«	آ. آردیتی
«	«	ع. بورلا
تحصیلدار	«	ژ. سالطیل

تحصیلدار	موسیو	م . مودیانو
»	»	ژ . مونتکیه
»	»	یاقو غاتنیو
»		اسماعیل نصرت افندی
»	»	ژ . نیقوله
»	»	نیقوله آلکساندر
مغازه‌جی	»	ا . سالم
ماکنیست	»	ویتوریا استالینو
باش موصلقجی	»	قسطنطین یانی
مبصر		امین انیاس افندی

امتیازی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌ده بولنان

لیمان انشاآت اداره‌سی

سلانیك لیمان ایشلتمه قومیسری ارکان حربیه میرلوالرندن حسین حسنی پاشا ۲ع ۲ م یونان محاربه، حمیدیه حجازدمیریولی مدالیه‌لری

سلانیك لیمان ایشلتمه قومیسری معاونی قول اغاسی محمود ندیم افندی ۵ م صنایع یونان محاربه مدالیه‌لری

سلانیك لیمانی ایشلتمه قومیسری کاتبی خلیل حلمی افندی رابعه

شرکت اداره‌سی

مجلس اداره رئیسی	موسیو بارتیسول
رئیس وکیلی	موسیو روبر
شرکتك درسعادتده کی وکیلی	هاجی بیار افندی

سلانیکده انشا آت وایشلتمه‌دیرکتوری	موسیو پوار
ایشلتمه مدیری	مطالون افندی
صندوق امینی	موسیو سورته‌له‌وسکی
سر مأمور	مودیانو افندی
حاصلات صندوق امینی	لیوی «
ایستاتستیق مأموری	صادوق «
ادخالات مأموری	فرانسه‌ز «
«	حقی «
«	سالم «
«	پراهیا «
اخراجات مأموری	صابوطه «
«	اره‌را «
بیانلری مقابله ایدن	ساردیس «
کمرکده ادخالات مفتشی	شالوم «
« اخراجات مفتشی	لطفی «
مانیفستو مأموری	قره‌صو «
«	عبدالرحمن افندی
مبصر	اوسپیچی افندی
قاصه محافظی	نوری «
اداره خدمه‌سی	بحری «

قولجیلر صبری ابراهیم اغا ، صبری محمد ، فرانسه‌ز ، محرم ، قوهن ، آلخانانی ، عزیز ، غاندسیو ، اوسپیچی ، علی رمضان ، کیجه بکجیسی نظیف قایقجی کورکی ، مصارانو ، نیقولا

سلانیك بانقه‌سی

مدیر	موسیو	الفرد مزراهی ٣م
مفتش	«	برطولد قلایشه‌ر
مدیر ثانی	«	لئوپولدفون
معاونی	«	هوغوموسه‌ری
«	«	ژوزف قره‌صو
قامبیال معامله‌سی مأموری	«	حسن تحسین افندی
« « «	«	ایساق صالمونا
قونشمنطو معامله‌سی مأموری	«	مصطفی رحمی افندی
معاونی	«	پیر کلیمان
تحصیلات مأموری	«	عورام نامیاز
«	«	لئون قاسترو
«	«	ژوزف یشولام
مخابره مأموری	«	صاول ناعوم
«	«	ژاق قره‌صو
«	«	ژوزف نامیاز
«	«	شارل کره
«	«	ارکیر زاخو
«	«	مناهم ازه کیل
محاسبه مأموری	«	آلفرد غرومان
«	«	لودویك فرانیر
«	«	عورام داعون

محاسبه مأموری	موسیو	ایزاق آلالوف
«	«	موئیز پره‌ز
«	«	ایزاق پاه زوف
محاسبه مأموری	«	بنیقو وه‌نزیا
«	«	غره‌غوارقوندوس
«	«	صالامون سره‌رو
«	«	صاول ناهیاز
«	«	پیرماورودی
«	«	خایم نار
صندق امینی معاونی	«	موئیز اسقالونی
«	«	موئیز مناهم
امتعۀ عمومیه مغازه‌سی مدیری	«	صالامون نار
معاونی	«	جون یوانیدی
کاتب	«	یوداناز
«	«	لزر مودیانو

مدللی بانقه‌سنك سلانیك شعبه‌سی

دیرکتور	موسیو	میخائل سیمونیدی
« ثانی	«	اقستراتیوس قره‌مانو
مدیر ثانی	«	نیقولا کی لالا

مأمور و کاتب ٣٣ قواص ٢ خدمتجی ٢

اوریان بانقه‌سی

دیرکتور قسطنطین یورکیادی افندی

دیرکتور قله‌ئون هاجی لازارو افندی
» آنطوان قوری »
صندوق امینی دیمتری کینی افندی

آتنه بانقه‌سنك سلانیك شعبه‌سی

دیرکتور دیمتری دوآنیدی افندی
دیرکتور معاونی کورکی خریسافی »
مأمورین ۱۵ قواص ۲

سلانیك هوا غازی شرکت عثمانیه‌سی

قومیسر شرق تیمور یوللری سلانیك اقسامی برنجی قسم قومیسری حسن صبری بك ثالثه صنایع مدالیه‌سی
دیرکتور انطونین دولاقومبل افندی
امور تجاریه سر مأموری آورام فراجی افندی

بونلردن بشقه شرکتك اون مأموری قرق بش عمله و مستخدمینی واردر . بهر مترو مکعبی غازدن بر غروش اون سکز پاره بدل اخذ اولنمقده‌در . شرکتك (۱۹۰۶) سنهٔ میلادیسی ظرفنده‌کی هوا غازی صرفیاتی (۱۰۱٤۹۷۷) مترو مکعبیدرکه بونك (٦۱۰۸۱۸) مترو مکعبی افراد ناسه فروخت ایدلمشدر .

بدل مقابلنده تأسیس اولنان فنارلرك عددی (٤۲٤) واماکن امیریه و عمومیه‌یه بلا بدل تخصیص ایدیلان فنارلرك عددی (۳۱) عدددر .

سلانیك ترامواى شركت عثمانیه‌سى

قومیسر نافعه مهندسلرندن مصطفى ذهنى بك ثالثه صنایع مداليه‌سى

دیرکتور موسیو موترى ٣ م

محاسبه‌جى قومیتوس افندى

معاونى وبیلت مرتبى وسر مفتش ابراهیم حقى افندى

دیپوزیتو مأمورى قسطنطین پاپادیمترى افندى

الیوم ایشله‌یلان خطك طولى اون کیلو متره‌دودر .



مأمورین اجنبیه

انکلتره جنرال قونسلوسی	موسیو	غره وز
قونسلوس کاتبی	موسیو	مولوق
سرترجمان	«	نیقولا بجو
ترجمان	«	مارقوتؤ دوریدی
«	«	صالمون حسید
«	«	پریکای پشنکیدی

ایتالیا جنرال قونسلوسی	موسیو	میلاتسو ٣ ع
قونسلوس وکیلی		منحل
ترجمان	«	سموئیل نی ٤ م
«	«	په پومودیانو ٤ م
ترجمان		مخاص افندی
«	«	دانیل اوزیل
«	«	پنایوطیوس

اوستریا ومجارستان جنرال قونسلوسی	موسیو	پارا ٣ع آلتون لیاقت مدالیه‌سی
قونسلوس وکیلی	«	شره کل
« رفاقتنه مأمور	«	آدامکیه‌ویچ
قانچلار	«	کلوچك
سرترجمان	«	پاپازیان ٤ م

روسیه جنرال قونسلوسی		منحل
قونسلوس وکیلی	موسیو	قوهمانسکی
سر ترجمان	«	مهران بورلجیان
ترجمان	«	تؤدور هاجی میشف
«	«	انکل هاجی میشف

صربیه جنرال قونسلوسی	موسیو	لیوتیچ
ویس قونسلوسی	«	واسیلیه ویچ
قنچلار	«	استائویویچ

یونان جنرال قونسلوسی	موسیو	قورومیلاس
ویس قونسلوسی	«	قوندوغوریس
کاتب	«	خالیکو پولوس
سر ترجمان	«	تؤدور اسکیتی
ترجمان	«	یورکی جیوه اوغلی

المانیا قونسلوسی	موسیو	اوستمان فون درلایه
قونسلوس وکیلی	«	هسسه
سر ترجمان	«	لؤن قاره صو
ترجمان	«	آسیل
دیکری		علی انیس افندی

اسوچ ودانیمارقه قونسلوسی	موسیو	ژورژ بلنت
ترجمان	موسیو	شره فا

دیکری خالد سلیم افندی
« موسیو مؤثر حاسون
« « مایر ده‌بتون

امریقا قونسلوس وکیلی موسیو پریکلی‌هاجی لازارو
قونسلوس مأموری « قلپه‌ئون هاجی لازارو
ترجمان « بوخور مطالون
دیکری « یورکی قسطه

ایران شهبندری موسیو پیه‌ر دوبورووسکی
قنچلار شریف افندی ٣ ع
ترجمان « یاقو مطالون
دیکری « یوصف مولخو
« « یوصف راغانی‌تی
« « خایم سمتون

اسپانیا قونسلوسی موسیو ادوار شارنو
سر ترجمان عنایت افندی ثانیه
ترجمان عاطف افندی
دیکری « ماریوس نار

رومانیا قونسلوسی منحل
ویس قونسلوسی موسیو تریقون

ترجمان	موسيو داندار يا		
«	« بژرا		
ترجمان	قپانی فائز افندی		

فرانسه قونسلوسی	موسيو	آلريق	
قونسلوس وكيلی	«	دواوبور	٣ م
ترجمان	«	اذكيانی	٤ م
«	«	ژورژ باپا ژورژ	
ديكری	«	ايساق ياحيل	

باچچقا قونسلوسی	موسيو	كوپرس
ترجمان	«	داوی ناخوم
«	«	بونوموبنسوسام

فلمنك قونسلوسی	موسيو	فلايشر
ترجمان	«	نسيم قپو آنو
«	«	ساموئل حاسيد
ديكری	«	ايساق ناوارو



تنظیمات خیریه‌دنبری سلانیکه مأمور بیوریلان ولاة کرام

١ حسیب پاشا
٢ نامق پاشا
٣ عمر پاشا
٤ ابراهیم پاشا
٥ واصف پاشا
٦ کمرکجی صالح پاشا
٧ یعقوب پاشا
٨ دده پاشا
٩ بکر سامی پاشا
١٠ رضا پاشا
١١ یوسف صدیق پاشا
١٢ رشید پاشا کتخداسی صالح پاشا
١٣ رستم پاشا
١٤ محمد پاشا
١٥ عثمان پاشا
١٦ مصطفی پاشا
١٧ عبدی پاشا
١٨ وجیهی پاشا
١٩ عاکف پاشا
٢٠ میرزا اسعد پاشا
٢١ اسماعیل رحمی پاشا
٢٢ حسنی پاشا
٢٣ عاکف پاشا دفعهٔ ثانیه
٢٤ صبری پاشا
٢٥ حکیم اسماعیل پاشا
٢٦ نصرت پاشا
٢٧ فریق خورشید پاشا
٢٨ عمر فوزی پاشا
٢٩ مدحت پاشا
٣٠ عاکف پاشا دفعهٔ ثالثه
٣١ رؤف پاشا
٣٢ احمد حمدی پاشا
٣٣ رأفت پاشا
٣٤ اشرف پاشا
٣٥ درویش پاشا
٣٦ نصرت پاشا دفعهٔ ثانیه
٣٧ یکیشهرلی ابراهیم پاشا
٣٨ خلیل رفعت پاشا
٣٩ عابدین پاشا
٤٠ درویش پاشا دفعهٔ ثانیه
٤١ حسن تحسین پاشا
٤٢ غالب پاشا
٤٣ اسماعیل حقی پاشا
٤٤ اشقودره‌لی حسن حقی پاشا

٤٥ غالب پاشا دفعهٔ ثانیه	٤٩ حاجی حسن پاشا
٤٦ ذهنی پاشا	٥٠ توفیق بك افندی
٤٧ حسن فهمی پاشا	٥١ حسن فهمی پاشا دفعهٔ ثانیه
٤٨ حسین رضا پاشا	٥٢ والئ لاحق شریف محمد رؤف پاشا

مرکز ولایت نائبلری

درویش حسن افندی	علی حیدر افندی
فائق افندی	عطاء الله افندی
حسن صدرالدین افندی	احمد مسلم نسیب افندی
مصطفی ذکی افندی	عاصم افندی
عبدالقادر افندی	عبدالرحمن نسیب افندی
محمد رضا افندی	عاصم افندی دفعهٔ ثانیه
حسن تحسین افندی	محمد مکی افندی
محمد کامل افندی	نعیم افندی
رامز افندی	نائب لاحق عبدالرحمن نسیب
عزیز افندی	افندی دفعهٔ ثانیه

دفتردارلر

امین افندی	امین افندی
سلیمان سودی افندی	رفعت افندی
ابراهیم عطا افندی	امین افندی
حاجی عثمان افندی	مصطفی افندی
نظیف افندی	صالح افندی
رفعت افندی	حاجی عارف افندی
طاهر افندی	زهدی افندی

نعيم افندی	محمد افندی
توفيق افندی	مصطفى سعدا بك
تحسين افندی	كمال افندی
راغب بك	نيازی افندی
مصطفى نائلی افندی	دفتردار لاحق رفعت بك

مكتوبجيلر

حسن تحسين افندی	طاهر افندی
جناب بك	رشاد بك
امين افندی	مصطفى بك
طاهر افندی	فهيم افندی
مصطفى ركن الدين افندی	مصطفى افندی
رشيد بك	عارف افندی
محمد خيری افندی	مكتوبئ لاحق نجيب بك
حافظ محمد افندی	





مركز ولايته ملحق قضالر

مركز قضاسى

صنف

١

قائممقام	ابراهيم سرى بك	متمايز	٣ م ٤ ع
تحريرات كاتبى	اسماعيل حقى افندى		

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائممقام سرى بك متمايز ٣ م ٤ ع

اعضاى طبيعيه

مال مأمورى مصطفى افندى

تحريرات كاتبى اسماعيل حقى افندى

اعضاى منتخبه

سعيد افندى زاده محمد افندى

ايپكجى اسماعيل افندى

ديمترا كى پراسيمو افندى

يوسف غاتينو افندى

منتشه ناحيه‌سى

مدير	حسين فائق افندى
پوليس مأمورى	محمدافندى

آینه‌روز قضاسی

صنف

١

سلانیك ولایتك قسم جنوبیسنده کائن خالکیدیکیا شبه جزیره‌سی جنوب جهتنده ومختلف وضعیتلرده بحرسفیده طوغری اوزانوب کیرمش اولان اوچ شبه جزیره‌دن متشکل اولدیغی کوریلور. بونلردن شرق جنوبیسنده‌کنه آینه‌روز وسطده‌کنه لونغوس غرب جنوبیسنده‌کنه کسندیره‌یارم‌اطه‌لری تسمیه اولنور ذکر اولنان شبه‌جزیره‌لر آیا یورکی، دره‌پانو ویاقرتال‌وپالیبوری برونلریله نهایت بولمش اولوب بیئلرنده لونغوس وکسندیره نامارنده ایکی کورفز حصوله کلمشدر.

آینه‌روز؛ روجه برکلمه اولوب اعصار قدیمه‌دن بری آینه‌روز طاغنك بین‌النصاری حائز اولدیغی مقدسیت شبه جزیره‌نك بونام ایله تسمیه‌سنه سبب اولمشدر، دینیله بیلور.

اوچیوز سکسان بش کیلومترو مربعی مساحهٔ سطحیه‌یی شامل اولان آینه‌روز قضاسنك کچن تحریر جدیدده نفوس عمومیه‌سی ٧١٤١ کشی‌دن عبارت اولوب بونك «٢٧٠٦» سی بیابانجیلر ومتباقی «٤٤٣٥»ی کشیشلردر.

آینه‌روزك احوال طبیعیه وارضیه‌سی هرنه‌قدر طاغلق ایسه‌ده قوهٔ انباتیه‌سی فوق‌العاده اولدیغی وسکنه‌سنك زراعت اربابی اولماسی حسبیله علی‌حاله ترك اولنمش بولندیغی جهتله خدایی نابت اوله‌رق چام، کستانه، میشه، قاین واشجار سائره‌دن جسیم، واسع وقیمتدار اورمانلر حصوله کلمشدرکه بالکز مناسترلر بواورمانلردن هرسنه کلیتلی

كراسنه استحصال وكمور اعمال ايله خارجه اخراج ايدرلر. بعض مناسترلر اشكيتلر وكيليلر جوارنده فندق وزيتون آغاجلرندن متحصل كوچك اورمانلر موجود اولديغى كبى جنوب روزكارلرينه معروض اولان سواحلده ده ليمون ، پورتقال وكيتره تعبير اولنان آغاج قاوونى يتيشير .

آينه‌روز شبه جزيره‌سى اشجار متنوعه‌يى حاوى اورمانلرى جامع اولمسى جهتله هواسى غايت لطيف ويازى ايسه پك معتدلدر موسم خريفك الك حرارتلى زمانلرنده بيله درجهٔ حرارت يكرمى بش يكرمى يدى‌يى تجاوز ايتمز . صولرى پك لذيذ وخفيفدر آينه‌روز كشيش مملكتى اولمقدن زياده ساناتوريوم اتخاذ اولنه‌جق بر محلدر . موسم شتاده غايت راطب ، سيسلى وقيش ايسه شدتليدر .

آينه‌روزك مركزى « قاريس » قصبه‌سيدر كه سلانيكك اوتوز التى ساعت شرق جنوبيسنده وسطح بحردن ايكيوز كسور متروارتفاعده كائن معمور بر بلده اولوب قصبه‌يه اون دقيقه مسافه‌ده « قوطلومش » نام روم مناسترى « آيا آندره » روس اشكيتى و (٥٥) كيلى تعبير اولنور كشيش حجره‌لرى ايله بر عتيق وبيوك كليسا و ٦٥ ، دكان ٢ اجزاخانه‌ده و ١ روم كشيش مكتبى واردر

دافنى ، آينه‌روزك اسكله‌سى اولوب مركز قضايه ايكى بچق ساعت بعد مسافه‌ده كائن ليماندر كه بر هفته‌ده ايكى وبعضاً اوچ دفعه واپور اوغرار . دافنى‌ده پوسته وتلغرافخانه شعبه‌سى موجوددر .

آينه‌روز مناسترلرى يكرمى عدد اولوب بونلره مربوط ١٤ اشكيت ، ٢٠٦ كيلى ، ٥٣٤ قاليوا ، ٢٩ كلبه ، موجوددر

يكرمى مناستردن اون يديسى روملرك اولوب ديكر اوچى‌ده

صرب ، بلغار ، روس مناسترلريدر آينه‌روزده قتوليك ، پروتستان وسائر بوكبي مذاهب اربابي وعبادتخانه‌سي يوقدر .

رومله‌ره عائد اولانلر بروجه آتيدر . (١) لاورا ، (٢) واطوبت ، (٣) ايويرون ، (٤) ديونيشيو ، (٥) قوطلوش ، (٦) اكسيرو پوتام ، (٧) پاندوقراطور (٨) وهياريو ، (٩) قاراقال ، (١٠) فيلوته‌ئو (١١) ثيمونوپتره ، (١٢) آيپاولي ، (١٣) استاورونيكيت ، (١٤) اكثنوف ، (١٥) غريغوريو ، (١٦) اسفيغمن ، (١٧) قسطمونيت مناسترلريدر . متباقي اوچ مناستردن برنجيسي « هلندار » نام صرب وبلغار ، ايكنجيسي « زوغراف » نام بلغار واوچنجيسي « آيپانده‌ليمون تعبير ديكرله روسيقو » روس مناسترلريدر .

آينه‌روز مناسترلري ايكي نوع اولوب برنجيسنه « كينوويون » ، ايكنجيسنه‌ده « ايديورتيمون » اطلاق اولنور كه يكرمي مناستردن اون برى كينوويون متباقيسي ايديورتيموندر .

كينوويون اولان مناسترلرك ادارەلري مناسترده‌كي كشيشلرك انضمام رأييله تعيين اولنان و « ايغومنوس » تعبير اولنان باش راهب ايله « ئه‌پيتروف » دينلان متولي‌لردن ايكي ذاتك عهده‌سنه‌دوعدر .

ايديورتيمون مناسترلرينك صورت اداره‌لرينه كلنجه : بومناسترلرده « ايغومنوس » اولميوب مناسترده موجود كشيشانك انضمام رأييله تعيين ايديلان ايكي اوچ وبعضاً بش « ئه‌پيتروف » يعني متولي‌لر ايله مناسترك نفوس موجوده‌سنه نظراً ايلروكلان اختيارلردن اوندن اون بشه قدر انتخاب ايديلان كشيشلر طرفندن اداره اولنور .

آينه‌روز مناسترلري سنوي ويركو اوله‌رق مقطوعاً خزينهٔ جليله‌يه ٧٢٠ ليراي عثماني ويركو اعطا ايدرلر .

قضانك محصولات طبیعیه‌سی زیتون ، فندق ، جویز ، اوزومدر . استحصال اولنان زیتون یاغی غایت خالص ولذیذ اولدیغی کبی باغلرندن چیقاریلان شراب وراقیسی‌ده مشهوردر .

آینه‌روزده زراعت وبین الاهالی تعمم ایتمش بر صنعت یوقدر ، بعض کشیشلر اغاجدن قاشیق وصدف وسائره‌دن تسبیح وقالچاقفا تعبیر ایدیلن کشیش قالپاقلری اعمالیله اشتغال ایتمکده‌درلر .

قاریسده هر سنه بر هفته دوام ایتمك اوزره اغستوسك اون بشنده بر پنایر کشاد اولنمقده وتخمیناً اوچ بیك لیرالق اخذواعطا وقوعبولمقده‌در .

عموم آینه‌روزده بری اونباشی ایکی نفر اولمق اوزره اوچ ژاندارمه موجود اولوب بونلردن بریسی دافنی‌یه مأمور ایدلمش دیکر ایکیسی مرکز قره‌غوانده قالمشدر .

مرکز قضایه اخیراً ملازم فائق افندی قومانداسنده اوتوز کشیلك بر مفرزه اقامه اولنمشدر .

آینه‌روزده ایکیسی مرکزده وبریسی دافنی‌ده اولمق اوزره اوچ تلغراف چارشی وبر موزع موجوددر .



مأمورين

قائممقام قضا	منحل

نفوس ادارەسی

مأمور	ضيا نورالدين افندی
پساپورط مأموری	حسن افندی

تلغراف وپوسته ادارەسی

مدير عثمان فوزی افندی صنايع ويونان مداليەلری
مخابرات اجنبيەواتحاد مأموری يوسف افندی
دافنی شعبەسی مأمور وكيلی خلوصی افندی

رسومات ادارەسی

مأمور	احمد حامی افندی
باش كاتب وصنديق امينی	منحل
معامله مأموری	حسن راغب افندی
» »	قدری بك
» »	منحل
معامله مأموری وكيلی	روحی افندی
باشكاتب وكيلی قاريس مأموری	احمد شكری افندی

مأمورين ضابطه

پوليس مأموری قومیسر وكيلی	حسن شوكت افندی
دافنی پوليس مأموری	محمد فتحی افندی

١٦ محافظه مأموری ١ صندال مأموری ٦ صندال رئيسی ٥ صندال طائفەسی

مأمورين سائره

ديون عموميه مأموری	خالد حمدی افندی
قرانته مأموری	لئونيدای افندی
رژی بابی	آندوناکی افندی



وودينه قضاسى

صنف

٢

مركز قضا اولان وودينه قصبه‌سى سلانيكك غرب شماليسنده و اون التى ساعت بعد مسافه سنده سلانيك ـ مناستر تيمور يولى خطى اوزرنده‌در. وودينه قصبه‌سى اون بش محله‌يه منقسم و ١٧٥٨ خانه ايله ٤٦٠ دكانى شاملدر. قضانك نفوس عموميه‌سى ٢١٥٣٩ يرلى ٦١٧ يبانجى اولمق اوزره ٢٢١٥٦ نفوسدر.

قصبه‌ده ٩ جامع شريف، ٥ مسجد، ٧ تكيه، ٨ كليسا، برى رشدى و ايكيسى ابتدائى اوله‌رق اوچى اسلام و بشى خرستيان اطفالنه مخصوص ٨ باب مكتب و ١ قشلهٔ همايون، ١ دپوى، ١ جبخانه، ١ تلغرافخانه ١٣ خان واردر.

تيمور يولى خطنك تأسيسى اوزرينه وودينه قصبه‌سى كوندن كونه كسب ترقى و عمران ايلمكده‌در.

وودينه قصبه‌سنده بر بيوك صو ايله متحرك پاموق ايپلكى فابريقه‌سيله درت دقيق فابريقه‌سى، اون سكز عادى صو دكرمنى موجوددر. بو دكرمنلر يوميه ايكيوز كيله بغداى طحن ايدر. بوندن باشقه صو ايله متحرك يدى شيروغان دكرمنى و نفس قصبه‌ده اون فرون و بر باب حمام واردر.

لادوه قريه‌سنك كول باشندن نبعان ايدن لادوه نهرى قصبه‌دروننده جريان ايتمكده‌در.

شمندوفر استاسيونى قصبه‌يه اون دقيقه مسافه‌ده‌در. سلانيك ـ مناستر شوسه‌سى وودينه قصبه‌سى درونندن مرور ايتمكده‌در. نفس قصبه‌ده بر مدرسه‌ده موجوددر.

وودينه قضاسنك محصولات طبيعيه‌سيله صنايع محليه‌سى سائر قضالره مقيسدر. قضا اهاليسى ايپكجيلك و باغجيلق ايله اشتغال ايتمكده و ايپكجيلك كوندن كونه ترقى ايلمكده‌در. قضاده صنايع مختلفه

اربابندن ٦ دوغراه‌جی، ٥ تیمورجی، ۳۰ قوندره‌جی ۱۰ دولکر، ٥ اتمکجی و ٥ سراج واردر. قصبه‌نك وسائط اطفائیه‌سی بر طلومبه ایله التی نفر خدمه‌دن ووسائط تنظیفیه‌سی درت سپورجی و بر آرابه‌دن عبارتدر.

قضانك ۳۲۱ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات	
غروش	
۲۷۲۳۷۳ املاك وعقار ویرکوسی	۳۲۲۱۹ طاپو حاصلاتی
۷۹۸٦٥ یرلو یبانجی تمتعات ویرکوسی	۱۰۳٥۹ محاکم
٥۷۳۷٥۰ بدلات عسکریه	۱٤۳۹۳ ویرکو تذکره‌سی
٤۰۱۱۷۰ اغنام رسومی	۹۱۲ ۲,٤۳٤, یکون
۸۱٦۲٥۸ قطوعاً احاله اولنان اعشار	مصارفات
۹۳۳۳٤ حیوانات اهلیه رسومی	۱۸۷٦۸ شرعیه
۳۰۱۸۰ جنوار رسومی	۸۲٥۱٥ داخلیه
۳۰۱۷٥ رسوم متنوعه	۷٦٦۸۷ عدلیه
٤۰۳۸۷ اورمان حاصلاتی	٦۸۰۰۹ مالیه
۲۸۱۷٥ ویرکوی شخصی	٤۸۰۰ اورمان
٦۲۷٥ املاك امیریه	۸٥۷۰ ذاتیه
٥۹۹۹ معادن	۹٤۰۰۰ متقاعدین عسکریه
	۳٥۳,۳٤۸ یکون
	۲٤٥۰۳۰ ژاندارمه

واردات		مصارفات
غروش		غروش
٥۹۰٤۳		٥۸٦۰۸ بلدیه دائره‌سی
۱٦٦۹۳۹۷	سرمایه	۱٤۱٦۰ زراعت بانقه‌سی صندوقی
٦٤۹٤۷۰		٦۰۷۰٤ دیون عمومیه آزغیر اعشار قرمجه

اباد قضاسیله برابر

مأمورين

اركان قضا

قائمقام محمد رؤف بك ثالثه	قائمقام معاونی خرستابور جودت افندی
نائب شوکت افندی بروسه رؤسی	مالمديرى عمر لطفى افندى
	تحريرات كاتبى محمد توفيق افندى

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	اعضاى منتخبه
اعضاى طبيعيه	خير الدين بك
نائب	على بك
متره پوليد استفانوس افندى	رستو سرا كين اغا
مالمديرى	لازو افندى
تحريرات كاتبى	

مال قلمى

مالمديرى عمر لطفى افندى	رفيقى محمود افندى
مالمديرى معاونى حقى افندى	صندق امينى اسلام بك

محكمهٔ بدايت

حقوق رئيسى نائب قضا	اعضا على رضا افندى
جزا رئيسى سليمان عاكف بك	مستنطق على افندى
مدعىٔ عمومى معاونى خليل ابراهيم	برنجى كاتب حسن افندى
رحمى افندى كروش لياقت مداليه‌سى	ايكنجى كاتب يوسف افندى
اعضا ميخالاكى افندى	... ... ا كرم بك

دائرهٔ بلدیه

رئیس سامی افندی
اعضا حاجی احمد بك
« مصطفی افندی
« رفعت افندی
« حکیم نیقولا افندی
« ایچقو افندی

اعضا واسیل نوسقه‌لی افندی
« قره نیقولا افندی
کاتب عبداه بك
طبیب سرویه آرتین افندی
بلدیه چاوشی حاجی راسم افندی
« « طریچه افندی

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی حسین حسنی افندی
رفیق صالح افندی

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس مرتضی بك
اعضا مصطفی افندی
« حکیم نیقولا افندی

اعضا واسیل افندی
تحصیلدار عزیز افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس سلیمان افندی
اعضا مرتضی بك
« خلیل اغا

اعضا واسیل اغا
« خرستو سرا کنجه اغا
کاتب احمد افندی

معارف قومیسیونی

رئیس محمد بك
اعضا روشن بك زاده مصطفی بك
« ارناؤدزاده سلیمان افندی

اعضا علی بك
« حاجی احمد اغا
کاتب حسین بك

مأمورين ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی رأفت افندی	پولیس عثمان افندی
ژاندارمه ملازم ثانیسی کانی افندی	« محمود افندی
پولیس قومیسری ضیا افندی	« ذکی افندی
پولیس مأموری عادل افندی	«

مأمورین سائره

محکمهٔ شرعیه کاتبی علی افندی	طاپو کاتبی حاجی فائق بك
ایتام مدیری منحل	نفوس مأموری مصطفی افندی
تلغراف وپوسته مأموری حافظ مسلم افندی	« کاتبی حسین افندی
اوقاف وکیلی عبداه افندی	اورمان اوندهلق مأموری محمد افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور عثمان نوری افندی خامسه	اوسترو محافظه قولجیسی طودوری افندی
کاتب شوقی افندی	سبعقه دیون عمومیه محافظه قولجیسی وکیلی حسن افندی
اعشار کاتبی حسن افندی	
سواری یوسف کنعان افندی	
پیاده قولجیسی محمد صادق افندی	

رژی اداره‌سی

مأمور حاجی اسعد افندی	کاتب نوزاد افندی

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا عبداه بك
اعضا حاجی فائق بك	« حسن افندی

﴿ رشدیه مکتبی ﴾

معلم اول مصطفی کاشف افندی　　بروسه مدرسی

﴿ استروه ناحیه‌سی ﴾

مدیر　هاشم افندی　|　تحریرات کاتبی تیمور افندی

﴿ ناحیه مجلسی ﴾

رئیس　ناحیه مدیری
اعضا　یشار بك
»　ملا حسن

اعضا　حاجی کورکی اغا
»　وانی دونه اغا



استرومجه قضاسی

صنف

٢

استرومجه قصبه‌سی مرکز ولایته برّاً اون سکز ساعت وشمندوفر طریقیله حدوه استاسیونه بش واورادن سلانیکه اوچ ساعت که جمعاً سکز ساعت بعد مسافه‌در .

نفس قصبه‌ده طقوز بیك ارچیوز یکرمی نفوس موجوددر .

استرومجه قصبه‌سی اوتوز بر محله‌یه منقسم اولوب ١٤٦٠ خانه ، ٤٨٣ دکان ، ٣١ قهوه خانه ، ٦ جامع شریف ، ٧ تکیه ، ٢ مدرسه ، اوچی مسلم بشی غیرمسلم سکز مکتب ، ٢ کلیسا ، ١ خورا ، ١ حمام ، ٢ قشلهٔ همایون ، ١ خسته‌خانه ، اوچ اجزاخانه و ١ تلغرافخانه‌سی واردر .

قصبه‌نك آرقه جهتنده ویوکسك برتپه‌ده کاٰئن غایت متین ورصین بر قلعه‌نك انقاضنه وجابجا اخراج ایدیلان بعض مسکوکات عتیقه‌یه نظراً استرومجه‌نك ازمنهٔ متوسطه‌ده بر موقع مخصوص اشغال ایتدیکی ظن وتخمین اولنمقده‌در .

بو قلعه‌نك تاریخ انشاسی حقنده بوکون آثار متروکه‌سندن بر فکر پیدا ایتمك قابل اولمدیغی کبی اهالینك بو بابده بابادن اوغله وقولاقدن قولاغه انتقال ایدن روایاتی دخی شایان قید واعتماد دکلدر .

بو قلعه جوارنده وقرای ملحقه‌دن سیدویچه ، بانسقو ومنرینه‌ده آره صره بعض ارباب مراق طرفندن میدانه چیقاریلان کموش وباقر مسکوکات ایسه جملةً اسکی روما ویونان مسکوکاتندندر .

استرومجه قصبه‌سنك موقعی غایت لطیف وفرحفزادر . وهله

قصبه‌نك اوكنده بولنان اووه واووه‌نك درت طرفنی بر چارچیوه كبی محیط اولان طاغلر صوك درجه‌ده نظر ربادر . بو طاغلردن بعض یرلرده اوفاق اوفاق شلاله‌لر پیدا اوله‌رق آقان صولر اووه‌یه منصب اولنجه‌یه قدر متعدد پرنج دكرمنلرینك چرخلرینی تدویر ایتمكده استرومجه اهالیسنك اك مهم مدار ثروتی اولان پرنج مزروعاتنی احیا ایتدكدن صكره اشتیبدن كلان دره‌یه قاریشمقده‌در .

استرومجه‌نك شایان اهمیت اورمانلری موجود ایسه‌ده وسائط نقلیه‌نك فقداننده‌ن ناشی بونلردن بوكون بحق استفاده ایدلمامكده‌در . بالكز چام اغاجلرندن احتیاجات محلیه‌یی تأمین ایده‌جك درجه‌ده سنوی بر قاچ بیك تخته اعمال ایدیلیور .

استرومجه‌نك ثروت معدنیه‌سی دیكر قضالره نسبتله اهمیتسزدر . قضانك بعض جهتلرنده یالكز كهرچله معدنلرینه تصادف ایدلمش ایسه‌ده بونلرده اهمیتدن ساقطدرلر . مع مافیه صخورك اك قیمتلیلرندن معدود اولان غرانیت استرومجه‌ده مبذولاً موجوددر . یكی محله بالقاننده‌ن بدأ ایله تاغرازدن بالقانلری منتهاسنه یعنی پتریچ بوغازینه قدر اولان جهتلر كاملاً غرانیت وسیانیت طاشلری طمارلرندن متشكل اولدیغی كبی بلاش بالقانی دخی صخور مذكوره ایله محاطدر .

مركز قضایه ایكی ساعت مسافه‌ده بولنان بانسقو قریه‌سنده روماتیزما كبی خسته‌لقلر ایچون فوائد كلیه‌سی بالتجربه ثابت اولمش كوزل بر قاپلیجه واردر . قاپلیجه اهالینك‌ده تنزهكاهی مقامنده بولندیغندن ایلك بهارده وبا خصوص اغستوسده خیلی غلبه‌لك اولور . قاپلیجه وارداتی كاملاً معارف محلیه‌یه ترك اولنمشدر .

استرومجه قصبه‌سی داخلنده حنطه ایله بیاض صاتقه ، وقرمزی حنطه ، چودار ، شعیر ، علف ، بورچاق ، مصر ، پرنج ، آفیوز ، سیسام ، پاموق ، داری ، فصولیه ، مرجمك ، نخود ، آناصون ، توتون ، پتاتس ، کتان حصوله کلمکده‌در .

مرکز قضاده باغجیلق ، سراجاق ، کورکجیلك طوقومه جیلق ، حصرجیلق کبی صنایع موجوددر . مع‌مافیه اهالینك قسم اعظمی زراعتله وبرقسمی‌ده بوجکجیلك وباغجیلق ایله اشتغال ایلمکده‌در .

استرومجه‌دن حدوه استاسیوننه منتهی اولان شوسه‌نك طولی قرق کیلو مترودن عبارت اولدیغی کبی یکرمی برعدد کوپریسی واردر .

نفوسی اوتوز یدی بیکی متجاوزدر .

قضانك اراضیسی نفوس موجوده سنه نسبتله ضیق ایسه‌ده قوهٔ انباتیه‌سنك مکملیتنه مبنی اکثریتله سنه‌ده ایکی دفعه حاصلات ویردیکندن محصولاتی ادارهٔ محلیه‌یه کفایت ایتدکدن بشقه کلیتلو اخراجات دخی وقوعبولمقده‌در .

سنوی حساب وسطی ایله داخل قضاده ۱۴۰۰۰۰۰ قیهٔ عتیق حنطه و ۱۲۲۰۰۰۰ قیه شعیر و ۴۵۰۰۰ قیه علف و ۲۰۰۰۰۰ قیه چودار و ۳۱۲۴۰۰۰ قیه مصر و ۹۰۰۰۰۰ قیه پرنج و ۵۰۰۰۰ قیه فصولیه و ۲۰۰۰۰ قیه پتاتس و ۶۵۰۰۰۰ قیه اوزوم و ۴۰۰۰۰۰ قیه خشخاش و ۸۰۰۰ قیه آفیون و ۴۵۰۰۰ قیه قوزهٔ حریر حصوله کلمکده‌در .

قضاسنك ١٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

غروش		غروش	
٢٩٦٥٢٠	املاك ويركوسی	٣٧٦١١	حاصلات متفرقه
٦٧٨٣٣	تمتع	١٠٥٨٨	توقيفات
٢٧٧٠٥٩	بدل عسكری	٦٤١٧	معارف حصه اعانه‌سی
٢٤٥١٩٠	اغنام رسومی	١٢٤٩٦٢	امانات
٢٧٨٩٠	جنوار رسومی	٢٢٩١٥١٧	زراعت بانقه‌سی سرمايه‌سی
١١٢٣٧٢٠	افيون مع حبوبات اعشاری	١٩١٠١٥	ديون عموميه وارداتی
٥٢٤٤٥	رسوم متنوعه	١٢٨٢١	تلغراف وارداتی
١١٥٣٠	اورمان رسومی	٢٤١٢٥	پوسته وارداتی
٤٣٢٢٩	طاپو حاصلاتی	٨٠٢٩٩	بلديه »
١٣١١١	محكمه حاصلاتی	٥٢٣٣٣	معارف »

مصارفات

غروش		غروش	
١٨٨٦٨	شرعيه	٢٠٦٠٠	حوالات متفرقه
٤٤٩٢٤	داخليه	١٧٢٤٤٠	ژاندارمه پياده مع سواری
٧٠١٨٨	عدليه	٤٠٩٥٣	معارف
٣٦١٤٦	ماليه	٢٥١٤٤	تلغراف وپوسته
٣٢٤٣	معاشات ذاتيه	٨٠٢٩٩	بلديه
٢٤٠٠	اورمان		

مأمورين

اركان قضا

قائممقام قضا احمد فائق بك	مال مديرى منحل
نائب منحل	تحريرات كاتبى عبداه فهمى افندى
قائممقام معاونى مانول قسطنطين افندى	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	روم مترهپوليدى غريغوريوس افندى
اعضاى طبيعيه	بلغار « كراسيم افندى
نائب	اعضاى منتخبه هاشم بك
قائممقام معاونى	حاجى محمد افندى
مال مديرى	يوان هاجى ولقو افندى
تحريرات كاتبى	قسطنطين افندى

محكمهٔ بدايت

رئيس اول نائب قضا	ضبط كاتبى صفى الدين افندى
جزا رئيسى مظهر افندى	مستنطق على مهدى افندى
مدعىٔ عمومى معاونى محمود مسعود افندى	مقاولات محررى حسن حسنى افندى
اعضا نورى افندى	اعلامات جزائيه تحصيلدارى احمد كامل افندى
« طومه افندى	مباشر احمد افندى وعثمان اغا
كاتب اول فتاح بك	اوطهجى مصطفى اغا
ضبط كاتبى محمد طاهر افندى	

مال قلمى

مالمديرى وكيلى شوقى افندى	معاونى محمد فائق افندى

رفیق محمد عاقل افندی	صندوق امینی علی شوکت افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس سلیمان پاشا	اعضا دلمون معزیزو افندی
اعضا حافظ شاکر افندی	کاتب علی افندی
« ممقه تلی اغا	صندوق امینی سامی بك
« هاجی لیغور اغا	قومیسر موسی افندی
« زافیرینا کی اغا	چاوش مسلم اغا

بلدیه وسائط اطفائیه وتنظیفیه‌سی

طلومبه ۳، طلومبه‌جی ۴۰ آرابه‌جی ۳، سپورکه‌جی ۶ پاسبان ۲۴ فارجی ۱

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس یوسف افندی	محاسبه کاتبی حسین حسنی افندی
اعضا حافظ شاکر افندی	معاونی مصطفی افندی
« موبجی نیقولی «	اوطه‌جی احمد خلوصی افندی
« اونجی قسطنطین «	تحصیلدار حقی افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس عمر بك	اعضا منلا محمد افندی
اعضا حاجی صلمان افندی	اوقاف وکیلی

معارف قومیسیونی

رئیس حاجی نافع بك ثالثه	اعضا رشدیه معلم اولی حسن فهمی افندی
اعضا هاشم بك	اعضا حافظ شاکر افندی
« عمر بك	کاتب خلیل افندی

مکتب رشدی

معلم اول حسن فهمی افندی	معلم ثانی بیتاه افندی

رقعه معلمی مصطفی افندی	مکتب مذکوره مداوم شاکردان ٤٨
بواب سیف‌اله اغا	

ذکور مکتب ابتدائیسی

معلم اول مصطفی افندی	شعبه معلمی حسین افندی
« ثانی مصطفی افندی	بواب نجب اغا
« ثالث حافظ کامل افندی	مکتب مذکوره مداوم شاکردان ٢٣١
شعبه معلمی قنبر افندی	

اناث مکتب ابتدائیسی

برنجی معلمه نبه خانم	مبصره طوطو قادین
ایکنجی « شاکره خانم	مکتب مذکوره مداوم طالبات ١٦١
اوچنجی « ...نی خانم	

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس یوسف افندی	اعضا قسطندین افندی
اعضا حاجی سلیمان افندی	

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا منحل
اعضا حاجی نافع بك ثالثه	« ردیف یوزباشیسی بکر اغا
« سلیمان افندی	« نعلبند ابراهیم چاوش
« هاجی لیغور اغا	

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی ادیب افندی	پولیس مأموری عثمان افندی
ژاندارمه ملازمی طاهر افندی	« « یوسف افندی
پولیس قومیسری علی رضا افندی	« « حسن افندی
یونان محاربه‌وتخلیصیه مدالیه‌لری	« « رائف افندی

﴿ مأمورين سائره ﴾

نفوس مأموری حمدی افندی
طاپو كاتبی نجيب افندی
شرعيه كاتبی نوری افندی

نفوس كاتبی حيدر افندی
اورمان اونده‌لق مأموری محمد افندی

﴿ تلغراف مأموری ﴾

باش مأمور نظمی افندی
مخابره مأموری قنبر افندی
چاوش محمد اغا

چاوش مصطفی اغا
چاوش علی اغا
موزع محمد افندی

﴿ ديون عموميه اداره‌سی ﴾

مأمور محمد امين افندی
كاتب علی غالب افندی
اعشار كاتبی محمد اسعد افندی

سواری قولجيسی عبدالكريم افندی
پياده قولجيسی عمر افندی
» » عثمان افندی

﴿ ايتام قومسيونی ﴾

رئيس منحل
ايتام مديری حافظ شوكت افندی
اعضا مجلس بلدی اعضاسندن حافظ
شاكر افندی وحاجی واشيل آغا

اعضا املاك كاتبی محمد فائق افندی
» شرعيه كاتبی نوری افندی

﴿ قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابی ﴾

اشرافدن سليمان پاشا	ميرميران ٢ ع ٢ م
» حاجی نافع بك	ثالثه
اشرافدن جاريد بك	رابعه
شوشنجه قريه‌سندن شريف اغا	٤ م
قومسر موسی افندی	٥ م

﴿ يكی كوی ناحيه‌سی ﴾

رئيس مدير سلمان صبری افندی   رابعه يونان محاربه‌سی مداليه‌سی

﴿ ناحيه مجلسی ﴾

رئيس مدير
اعضا محمد اغا
« منحل

اعضا نيقوله اندريا اغا
« كوزی افتيم اغا



تیکوش قضاسی

صنف

٢

تیکوش قضاسی سلانیک ولایتك شمال غربیسنده واقع وتقریباً قرق سکز ساعت محیطنده اولوب جنوب وجنوب شرقی جهتلرنده غایت واسع اورمانلری وهر طرفنده معادنی حاوی ایسه‌ده وسائط نقلیه‌نك فقداندن ناشی کرك اورمانلرندن وکرك معادنندن حقیله استفاده ایدیله‌مامکده‌در . یاالکز روشدن جهتلرنده برقاچ کراسته بیچقیسی موجود وروشدن معدنی ایشلتدیرلمکده‌در . مع مافیه کراسته ومعدن اخراجاتی پك محدوددر . تیمور قپو استاسیونه نسبةً قریبتی اولان قوپریشنجه درا کنه اورمانلرنده برچق ملیون قیه قدر عادی کمور اعمال وسلانیکه سوق ایدلمکده‌در .

تیمور قپودن مذکور اورمانلره وروشدنه منتهی برشوسه انشاسی حالنده کراسته ومعدن اخراجاتی ترقی وتزاید ایده‌جکدر .

قضا داخلنده جریان ایدن قره‌صو ، واردار نهرلرندن ایدیلان استفاده پك جزئیدر . کرچه قره‌صو نهرندن جداول واسطه‌سیله صو آلنه‌رق برقاچ محلده چلتیکلر وجوده کتورلمش وجسیم ایکی اوچ دکرمن ایشلتدیرلمکده بولنمش ایسه‌ده واردار نهرندن حقیله استفاده ایدیله‌مامکده‌در . قریوولاق استاسیونی قارشوسنده واقع پیلشته قریه‌سندن تیمور قپو استاسیونی قارشوسنده بولنان قورشینك قریه‌سنه قدر برجدول آچیلورده واردار نهرندن صو آلنه‌رق اوراده اولان اووه‌اسقاوارو‌ا اولنور ایسه بوبوزدن پك چوق استفاده حاصل اوله‌جغی دركاردر .

قضاده حصوله کلان ذخائر وحبوبات بیاض صاتقه ، عادی صاتقه وجرونقه دنیلان بغدای ایله شعیر ، علف ، آفیون ، سیسام و آز مقدارده پاموق ، نحود ، مرجمك ، بورچاق اناصون ، داری ، داریجان نام دیکر تلکی قویروغی پرنج وفصولیه‌دن عبارتدر .

طوپراقده توتون وطوت یتشدیرمکه دخی استعداد واردر. اهالیٔ قضا اکثریتله چفتجیلك وشرابجیلق ایله اشتغال ایتمکده‌در . محدود بردرجه‌ده‌ده کلیم ، کچه کبی شیلرده یاپلمقده‌در . داخل قضاده بر بچق ملیون قیه‌یه قریب اوزوم حاصل اولوب بونك برملیونی صربیه‌یه سوق واخراج ایدلمکده ومتباقیسندن شراب وراقی اعمال ایدیله‌رك برلپه ، قروشوه وقرجوه‌یه سوق اولنمقده‌در . آفیون محصولیده شایان اهمیت بردرجه‌ده‌در . مساعد سنه‌لرده التمش یتمش بیك لیرالق آفیون حاصل اولور .

هرسنه نیسانك یکرمی اوچنجی کونی مرکز قضاده بر پنایر کشاد اولنمقده وحیوان المصاتمندن ایکی اوچ بیك لیرا بر آلش ویرش اولنقده‌در.

داخل قضاده موجود اولان متعدد صود کرمنلرندن ماعدا تیمور قپوده صو ایله متحرك ومکمل براون فابریقه‌سیده ایشله‌مکده‌در. بوندن بشقه ایکیسی مرکز قضاده اولمق اوزره موتور ایله ایشله‌یان دها اوچ اون فابریقه‌سی موجوددر .

قضا داخلنده بعض اوفاق دره‌لر جریان ایتمکده‌در . قنوپیشته طاغلرندن نبعان وتیمور قپوده وارداره انصباب ایدن بوشوه دره‌سندن برخیلی دکرمنلر استفاده ایتمکده‌درلر .

قضانك باشلیجه استاسیونی اولان قریوولاقدن بدأ ایله قضانك

منتهای حدودی اولان راقله خانه قدر امتداد ایدن شوسه قرق ایکی کیلومترەدن عبارتدر . اشبو شوسەنك قریوولاقدن نیغوطینه قدر اولان قسمی غایت میلالی واعوجاجلی یاپیلمش اولدیغندن قسم مذکور بتون ترك ایدیلەرك یولجیلر واردار نهری کنارندن شمندوفر خطنه موازی بر یانقەدن کچمکدەدرلر . اشبو شوسەنك قرەصونهرینی قطع ایلدیکی نقطەده موجود اولان کارکیر کوپرینك یدی سنه مقدم ایکی کوزی منهدم اولمسی اوزرینه بوسنه متباقی ایکی کوزه دها اون ایکی اخشاب کمر علاوه سیله ایکی یوزمتره طولنده بر کوپری انشا اولنمشدر .

قریوولاق جوارندەدخی درت بیك لیرایه قریب بر مبلغ صرفیله واردار نهری اوزرندە طقسان سکز متره آچیقلغندە دمیردن بر کوپری موجوددر .

کوپریلی قضاسی جهتندن منتهای حدوداولان غراسقواستاسیوننندن اعتبار آحدووەاستاسیوننه قدر خط بویندە اون بر عسکری قرەغولخانەسی موجود اولوب بونلرك قسم اعظمی اعانهٔ اهالی ایله انشا ایدلمشدر . قضا داخلندە کارکیر اولەرق ایکی باب ژاندارمه قرەغولخانەسی مجدداً انشا وتأسیس ایدلدیکی کبی دها اون باب قرەغولخانه دردست انشا بولنمشدر .

مرکز قضا اولان قوادار قصبەسی سلانیکدن شمندوفر طریقیله یدی ساعت وقرەدن یکرمی یدی ساعت مسافەدە اولدیغی کبی استاسیونی اولان قریوولاق استاسیوننك دخی ایکی بچق ساعت قدر بعدمسافه سندەدر . قصبەده بیك ایکی یوز طقسان سکز خانه ، آلتی جامع شریف آلتمش موجودلی بر مدرسه ، بر تکیه ، بر کلیسا آلتمش سکز موجودلی بر مکتب رشدیه ویوزاللی موجودلی ذکور وسکسان موجودلی اناث

اولەرق ایکی مکتب ابتدائی ویکرمی موجودلی خصوصی برمکتب ابتدائی وبربلغارمکتبی موجوددر. قصبەداخلندەبوسنەبشیوزایرارادەسندە بر مبلغ صرفیلە مکمل برحمام وجردە کتیرلمشدر.

قصبەدە بیك ایکییوز طقسان سکز خانە، ایکی یوزاللی یدی دکان، اون طقوز خان، یکرمی قهوەخانە، یکرمی فرون، طقوز شیروغان دکرمنی موجود اولوب نفس قصبەدە بیك طقوز یوز اوتوز بری ذکور وبیك سکز یوز سکسان سکزی اناث اولمق اوزرە اوچ بیك سکز یوز یکرمی طقوزی اسلام وبیك یوز یکرمی یدیسی ذکور وبیك قرق یدیسی اناث اولەرق ایکی بیك یوز یتمش درت خرستیان کەمن حیث‌المجموع بش بیك طقوز یوز سکسان طقوز نفوس موجوددر.

قصبە درونندن جریان ایدن قوادار درەسی اوزرندە بری نافعە طرفندن یاپلمش قرق بش مترو طولندە ودیکری بلدیەجە انشا اولنمش اون‌سکز مترو طولندە ایکی کوپری واردر. دوائر امیریەدن اولەرق بیع تلغرافخانە بر باب حکومت قوناغی و بر بلدیە دائرەسی موجوددر.

عموم قضاداخلندە طقوز بیك بشیوز التمش خانە، اون التی مسجد، درت تکیە التمش بر کلیسا، یکرمی درت اسلام واوتوز بر بلغارمکتبی، یوز التمش بش دکرمن، یکرمی طقوز شیروغان دکرمنی درت یوز آلتمش بش دکان، اوتوز بر مغازە یکرمی طقوز قهوەخانە، یکرمی یدی میخانە، ایکی غازخانە، ایکی ساعتخانە، سکز باب دقیق فابریقەسی وایکی مملکت ساعتی ایلە بلدیەیە مخصوص نفس قصبەدە یکیدن استملاك ایدیلان بر اوتل موجوددر.

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

واردات

غروش	
١٠٢٩٨٧٢	اعشار
١٠٠٠٠٠	آفيون
٥٥٢٨٤٩	اغنام رسمی
٩١٠٥٣	حيوانات اهليه
١٥٢٦٨٦	اعشار، ويركو، بدل، اغنام رسمی تجهيزاتی
٤٤٠٠	غاز دپولری
٣٥٤٨٩	رسوم متنوعه
٧٠٠	املاك اميريه
٤١٨٢٦	اورمان
١١٧٢٣	معدن
١٣٩٦٠	جنوار رسومی
٦١٠٥٢٩	بدل عسكری
٤٧٢٣٠	تمتع

غروش	
٢٧٩٤٨٠	املاك وعقار
٢٦٩٧٨	طابو
١٠٨٦٠	محاكم
١٩٢١٣	تذكره
٧٣٣٣	املاك ويركوسندن معارف حصهٔ اعانه‌سی

مصارفات

٢٢٨٢٣	شرعيه
٥٣٣٦٥	داخليه
٧٤٧٣٧	عدليه
٥٢٨٩٢	ماليه
٦٣٤٠٠	تحصيلداران عائداتی
٤٠٠٠	طابو كاتبی عائداتی
٢٥٧٢٤	حوالات متفرقه معاشی
٢٣٩٥٦	ذاتيه معاشاتی



مأمورين

اركان قضا

قائمقام موسى حلمى بك ثانيه	مال مديرى طلعت بك
نائب عمر لطفى افندى كبار مدرسين	تحريرات كاتبى ابراهيم حقى افندى

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	تحريرات كاتبى
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب	على رضا بك
قائمقام معاونى عبدالمسيح حلمى افندى	حاجى كاظم بك
مفتى خليل ذهنى افندى ادرنه مدرسى	اطاش چيقو آغا
مال مديرى	لازو يوصيف آغا

محكمهٔ بدايت

رئيس غالب بك ثالثه حجانيمور	ضبط كاتبى مصطفى افندى
يولى مداليه سى	مستنطق احمد افندى
مدعئ عمومى معاونى خلوصى افندى	مقاولات محررى خالد بك
اعضا مؤمن افندى	مباشر محمد على افندى
» استفان افندى	» صبرى افندى
باش كاتب جمال الدين افندى	جزا تحصيلدارى غالب افندى
ايكنجى كاتب غالب افندى	

مال قلمى

مالمديرى طلعت افندى	معاونى عارف افندى

تحصيلات مأمورى حسنى افندى	رفيقى على رضا افندى
سر تحصيلدار محمد افندى	صندوق امينى احمد افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس احمد شكرى بك	اجزاجى رأفت بك
اعضا حاجى كانى بك	كاتب وصندوق امينى احمد افندى
« صالح اغا	قوميسر محمود اغا
« غروزان ديمه افندى	چاوش خالد افندى
« يوانجه ولقو اغا	« عبدالرحمن اغا
طبيب وكيلى ديمستوقلى افندى	« ديمه اغا

وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	اعضا حاجى عمر بك
اعضا رديف يوزباشيسى فخرى افندى	« صبوتلى مصطفى اغا ٥م
« قوادارلى على رضا بك	كاتب ولى افندى
« على بك	

زراعت بانق شعبه‌سى

رئيس حاجى محمد بك	اعضا احمد شكرى بك
محاسبه كاتبى على رضا افندى	« ولقو ميشو اغا
رفيقى ابراهيم افندى	« ايطاو نده آغا

معارف قوميسيونى

رئيس جزا رئيسى غالب بك ثالثه	اعضا على بك
اعضا تحريرات كاتبى ابراهيم افندى	« معلم ثانى محمد افندى
« حاجى كانى بك	كاتب وصندوق امينى حاجى محمد افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه يوز باشيسى سامى افندى	پوليس شوقى افندى
ملازم اول فخرى افندى	« يعقوب افندى
ملازم ثانى على افندى	« منحل
پوليس قوميسر حسين افندى	قريوولاق پوليس مأمورى منحل

مأمورين سائره

رديف ضابطى يوزباشى فخرى افندى	نفوس كاتبى احمد افندى
ديكرى اسماعيل افندى	تلغراف و پوسته مديرى رفعت افندى
طاپو كاتبى صبرى افندى	مخابره مأمورى منحل
اوقاف وكيلى حاجى عمر بك	قواص محمد افندى
نفوس مأمورى صالح افندى	چاوش محمد اغا

ديون عموميه اداره‌سى

ديون عموميه مأمورى احمد افندى	سوارى قولجيسى حسن اغا
كاتب صلاح الدين افندى	پياده « على افندى
اعشار كاتبى احمد افندى	ديكرى عمر اغا
تيغوطين محافظه مأمورى شفيق افندى	

اورمان اداره‌سى

اورمان سر مأمورى تقى الدين افندى	تيمور قپو ميراخچه مواقعى اورمان مأمورى عاكف افندى
« اونده‌لق مأمورى تيمور على »	

مكتب رشدى

معلم اول على رضا افندى	بواب مصطفى اغا
« ثانى محمد افندى	

مكتب ابتدائی

معلم اول محمد حلمی افندی مدرس	شعبه معلمی محمد افندی
« ثانی محمد افندی	بواب احمد افندی
« ثالث احمد افندی	بلغار مکتبی لسان عثمانی معلمی
« رابع محمود افندی	تحریرات کاتبی ابراهیم افندی

روشدن ناحیه‌سی

مدیر حسن خلقی افندی	قوپیشته ژاندارمه قوماندانی ملازم
تحریرات کاتبی حمدی افندی	ثانی علی افندی

درنوه ناحیه‌سی

مدیر علی بك ثالثه	ضابطه مأموری سنی اونباشی
درنوه ابتدائی مکتبی معلمی فاضل افندی	صبوت ابتدائی معلمی حسین افندی
مارینه « معلمی حسین افندی	قاریش قریه‌سی بلغار ابتدائی مکتبی
قورشوبجه « محمد افندی	معلمی رستو افندی



كسندیره قضاسی

صنف

٢

کسندیره قضاسنك مرکزی پولیروز قصبه‌سی اولوب سلانیکه برآ اون درت ساعت بعد مسافه‌ده‌در . نفس قصبه درت محله‌یه منقسم اوله‌رق ٤٢٠ خانه و ٥٩ دکانی شامل و ١٧٠٠ نفوسی حائزدر براسلام ابتدائی مکتبی و ٦ کلیساو ١ روم مکتبی واردر . مکتبك ایکی صنفی رشدی درجه‌سنده‌در ، مکتبده ترکجه‌ده تدریس اولنمقده‌در .

کسندیره ساحل اولمق حسبیله برساحلدن دیکرینه اوفق یلکن کمیلریله کچلمکده‌در . بالقجیلق ایله اشتغال ایدنلرده کثیردر . دالیانلردن شایان اهمیت ارسه دالیانی واردرکه سنوی ایکی یوز کسور لیرایه ملتزمنه احاله اولنمقده‌در . وارداتی دیون عمومیه اداره‌سنه عائددر .

کسندیره قضاسنك محصولات ارضیه‌سی بغدای ، آرپه ، علف چودار ، بورچاق ، مصر ، سیسام وباموقدن عبارت اولوب سنوی التمش بیك لیرا قدر خارجه سوقیات وقوع بولور . زیتون اشجاری اکثریا ایکی سنه‌ده برکیتلی محصول ویرمکده‌در . اهالیٔ قضا ایپکجیلکه زیاده هوسکار اولدیغندن دوتلق یتشدیرمك تشبثی سنه‌دن سنه‌یه توسیع وترقی ایلمکده‌در .

قضانك معمولات صناعیه‌سی پولیروز قصبه‌سیله لاریغوه قریه‌سنده دستکاه ایله طائفهٔ نسا طرفندن اعمال اولنان ییاغی وقیل کلیملر وایپکلی قماشلر اولوب بونلر حقیقةً معمولات ظریفه‌دن ایسه‌ده خارجه سوقیاتی آزدر .

داخل قضاده کلیتلی شراب اعمال اولنمقده ایسه‌ده خارجه سوق ایدیله‌جك درجه‌ده نفاستی اولمدیغندن قضا داخلنده صرف ایدلمکده‌در. قضا داخلنده آیامه‌مه چفتلکنده ایلولك ایکنجی کونی کشاد ایدیله‌رك ایکی کون دوام ایدن و بر ایکی بیك لیرالق معامله وقوع بولان پناییر شایان ذکردر.

مرکز قضاده مبانیٔ امیریه‌دن بر قشلهٔ همایون، بر خسته خانهٔ عسکری موجوددر. خسته خانه دائرهٔ بلدیه طرفندن ترك وتبرع اولنمش وتعمیرات مقتضیه‌سی بالاجرا مکمل بر بنا وجوده کتیرلمشدر.

پولیروزده اوچ فرون واردر. مع مافیه پولیروز اهالیسی اکمکلرینی خانه‌لرنده بولنان اوفاق فرونلرده پیشورمکده اولدقلرندن فرونه احتیاجلری یوقدر. مرکز قضاده ٥ ترزی و ۹ قوندوره‌جی دکانی واردر. اهالی عمومیتله کندی مصنوعات ومنسوجاتلرینی اکتسا ایتمکده‌درلر. قصبه درونده ۳ صو دکرمنی اولوب یومیه آنجق سکسان یوز قیه قدر ذخیره طحن ایده‌بیلور. بونلر احتیاجات بلدیه‌یه کافی دکلسه‌ده پولیروز کلبه‌لریله مجاور قریه‌لرده‌یل دکرمنلری اولدیغندن بونکله دفع احتیاج ایدلمکده‌در. قصبه‌ده موجود آلتی چشمه‌لر ایله سائر چشمه‌لر اهالینك احتیاجات مائیه‌سنه کفایت ایتمکده‌در.

طقسان طقوز سنه مدتله ایزوور، قزغانجی قریه‌لریله لجازه‌ده بر عثمانلی آنونیم شرکتی طرفندن مخلوط منغانز معدنی ایشلتدیرلمکده ومذکور معدنده‌ن مأمور ومستخدمین ایله عمله الیوم طقوز یوز اللی نفره بالغ اولمقده‌در. معدندن سنوی قرق بیك طونیلاتویه قریب اخراجات وقوع بولمقده‌در. بهر طونیلاتوسی یوز التمشدن یوز یتمش بش غروشه

قدر صاتلقده و صورت مخصوصه ده کلان واپورلرله انکلتره یه و آمریقایه سوق اولنمقده در .

پولیروزه ایکی ساعت مسافه ده یراکنی قلبه لری جوارنده بارخصت رسمیه ماغنزیت طاش اوجاغی ایشلد لمکده اولوب اخراجاتی شایان ممنونیتدر .

روملیا قریه سنده دخی بافرمان عالی ایشلتدیرلمکده بولنان قروم معدننده ایکییوزه قریب مأمور وعمله واردر . هرسنه بیك ایکی یوز ، بیك درتیوز طونیلاتو مقدار قروم معدنی بالاخراج اوروپایه سوق اولنمقده و بهر طوتوسی ایکی بچق اوچ لیرایه قدر صاتیلقده در .

واودوس قریه سنده بارخصتنامه ایشلتدیرلمکده اولان قروم معدنندن سنه ده درت بش یوز طونیلاتو جوهر چیقاریلوب اوروپایه سوق اولنمقده و هرسنه تدریجاً عملیات ترقی وتوسع ایتمکده در .

کسندیره ناحیه سنده اپاپراشکوی وپالور قریه لری حدودنده تیمور معدنلری تحریبی ایچون معاملات مقتضیه دردست اجرادر . پالور قریه سنده مشهور اولان طمارلرك تحت الارض مدید وواسع اولوب اولمدیغی جزؤی عملیاتله تظاهر ایده جکندن بومحلده کی تیمور معدنی ایشلتدیرلدیکی حالده کسندیره ناحیه سنك دخی خیلی عمرانه خادم اوله جغی لاریب فیهدر .

شیکا قریه سنده رخصت رسمیه یه مستند اولوب فرمان عالیسنك استحصالیله ایشلتمك ایچون برقومپانیه ایله صاحب رخصت طرفندن مقاوله نامه عقدی دردست بولنان سیملی قورشونك اوروپاجه اجرا اولنان تحلیلنده کموشی کثیر اولدیغی آکلاشلمشدر . بومعدنك بهر طونیلاتوسی اون سکز لیراقیمتنده در . معدن ایشلتدیرلدیکی تقدیرده

جسامت موقعیه‌سنه بناءً ایزوور معدنلرینه‌ده رقابت ایده‌جکدر .

کسندیره ولنغظه اورمانلرندن اون‌سنه مدتله آلتمش میلیون اوقه چیقارلمق اوزره باقونطوزانو متعهدلری معرفتیله کمور اعمال ایدلمکده وکمورلر اکثریتله درسعادته ومصره سوق ونقل اولنمقده‌در . کمور قومپانیه‌سنك مرکز اداره‌سی ایزوور قریه‌سی اولدیغی کبی معدن اداره‌سنك دخی مرکزی ایزوور قریه‌سی اولدیغندن ایزوور وبوکا اون‌دقیقه مسافه‌ده بولنان قزغانجی قریه‌لری آزوقت ظرفنده ایجه کسب معموریت ایتمشدر .

ایزوور معدننده چیقاریلان جوهرلر استراطون اسکله‌سندن واپورلره تحمیل ایدلمکده اولدیغندن مقدما ابنیه‌دن خالی اولان مذکور اسکله‌ده برقاچ سنه‌دن برو معدن مأمورلرینك اقامتنه مخصوص خیلی ابنیه انشا اولنمش وتدریجاً منتظم وبیوجك برقریه حالنی کسب ایتمکده بولنمشدر . استراطون اسکله‌سنده برده قرانتنه اداره‌سی تأسیس اولنمشدر .

قضانك واردات ومصارفات

واردات	مصارفات
٤,٧٦٦,٤٥٨	٥٦٩,٦٢٠

١٤٢٢٥	بلدیه ورداتی
٢,١٢٠,٦٢٣	دیون عمومیه وارداتی
٣٠ ٤٢٤٥٧٥٤	تشرین ثانی اون برنجی کوننه قدر تحقق ایدن غیر از اعشار
٢٠ ٦٤٨٢٩	« غایه‌سنه » » » »



مأمورين

اركان قضا

قائممقام علی رضا بك	مال مدیری حامدافندی ثالثه
نائب سلیمان سروری افندی	تحریرات کاتبی علی بك

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	منلاموسی افندی
مالمدیری	هاشم افندی
تحریرات کاتبی	نیقوله قیومجی افندی
مترەپولیدیوانیس افندی	قسطی غلانو افندی

عدلیه دائرهسی

محکمهٔ بدایت رئیسی نائب قضا	کاتب اول فهمی افندی
جزا رئیسی احمد ضیاءالدین افندی	« ثانی بکر افندی
مدعی عمومی معاونی عثمان نوری «	« ثالث منحل
اعضا مجدت افندی	مستنطق حمدی افندی
« شیمونا کی افندی	مقاولات محرری صالح افندی

مال قلمی

مال مدیری حامد افندی ثالثه	کسندیره ناحیه کاتبی علی افندی
« « معاونی محمد افندی	صندق امینی منحلدر
« « رفیقی محمد افندی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس قسطه قوچانو افندی	اعضا دیمترا کی صمارا افندی
اعضا کیرقو قاطرنار »	» ضالطی افندی
» نیقولا پتروله »	کاتب پالوسی شربانی افندی
» پراویش پارو »	طبیب و کیلی ار کیرپاپادوپلو افندی
» پترو ماچور »	قومیسر یانی افندی

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی ماهربك یونان مدالیه سی	اعضا یورغاکی خرستیدی
رفیقی واشیلی افندی	» یانی طراغانو اغا
مجلس رئیسی منحل	» نیقوله پتروله اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطه سی

رئیس قسطه قوچانو افندی	اعضا کورکی ضالطی اغا
اعضا یانی تراغانو اغا	کاتب پاولی شریان افندی
» قوچو ناقو اغا	

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا ژاندارمه یوزباشیسی ثابت افندی
اعضا ردیف یوزباشیسی حامد افندی	» هاشم افندی

مأمورین ضابطه

ژاندرمه یوزباشیسی ثابت افندی	پولیس قومیسری نهاد افندی
» ملازم اولی صبری افندی	پولیس مأموری پنایوط افندی
» » ثانی جلال افندی	ارسه پولیس » حیدر افندی
» » » حسین افندی	ایزور » » منحلدر

مأمورین سائره

طاپو كاتبی مصطفی افندی
نفوس مأموری نظمی افندی
كاتب منحلدر
پوسته وتلغراف مأموری فؤاد افندی
رژی مأموری ارتور عبداه افندی
كسندیره نك پولیروز جهتی اورمان
مفتش معاونی اسماعیل حقی افندی
كسندیره نك ایزوور جهتی اورمان
مفتش معاونی علكسان افندی
» اورمان معامله مأموری سازه »
» جبایت مأموری تحسین افندی

ایزور جبایت مأموری كامل افندی
شیكا » » غالب افندی
اپانیقوله جبایت مأموری ادهم افندی
ارسه » » مصطفی »
غلانچه » » كاظم افندی
استراطون رسومات مأموری آدم »
دیون عمومیه مأموری حلمی افندی
» » كاتبی سلیمان سهیمی »
» » اعشار كاتبی اسماعیل »
لسان رومی كاتبی كیرقو افندی
شیكا رسومات مأموری واحد »

كسندیره ناحیه‌سی

مدیر	سلیمان فهمی افندی
كاتب	اسماعیل حقی »
رسومات مأموری	حاجی مصطفی »

كسندیره لیمان رئیسی اسماعیل حقی افندی
استراطون قرانتنه مأموری طراغان افندی
» » غردیانی احمد افندی

ایزوور ناحیه‌سی

مدیر	عبدالحلیم افندی
كاتب	منحل
پولیس مأموری	منحل
ایزوور معدنلری	باروت محافظه مأموری محی الدین افندی

قره فریه قضاسی

صنف

٢

« قره فریه » قصبه سی سلانیك شهرینك غرب جنوبیسنده وبرآ اون ایکی ساعت بعدنده ومناستر شمندوفر خطی اوزرنده کائندر. قصبه اهالیسی اون درتبیك قدردر. اوتوز ایکی محله یه منقسم وایکی بیك یوز اوتوز ایکی خانه اوچیوز آلتمش طقوز دکانی حاویدر. قره فریه ده اون طقوز جامع ومسجد شریف ایله درت تکیه اوچ مدرسه، آلتمش قدر کلیسا واردر. بو کلیسالرك قسم کلیسی مائل حراب وبرطاقملری ده مسدود بولندیغندن یالکز بش کلیساده اجرای آیین اولنمقده در. قصبه ده اهالیٔ مسلمه یه مخصوص بررشدی ودرت ابتدائی مکتبی واهالیٔ غیر مسلمه یه مخصوص بررشدی، براعدادی، اوچ ابتدائی وبراناث مکتبی موجوددر.

قره فریه ده ابنیهٔ امیریه دن غایت مکمل ودلنشین برباب حکومت قوناغیله برتلغرافخانه وایکی قشله ایله برخسته خانه واردر. اولبابده کی امر مخصوصی دائره سنده طرز جدید اوزره غایت دلنشین برژاندارمه دائره سی انشا ایدلدیکی کبی مرکز ناحیه اولان آغستوسده وقوقشوه قریه سیله قسطانیا موقعنده ده عینی طرزده برباب ژاندارمه قره غولخانه سی انشا ورسم کشادلری اجرا قلنمش وبونلردن ماعدا استاوروز قریه سنده برباب دردست انشا اولوب دها دیکر درت موقعده ده قره غولخانه لر انشاسی مقرر بولنمشدر.

داخل قضاده حصوله کلن حبوبات وذخائر بغدای، آرپه، مصر،

عاف ، سيسام ، بورچاق ، نخود ، چلتك و بامو قدن عبارت اولوب باشليجه محصولات بغداى ، مصر ، آرپه‌در .

اهالى زراعتله مشغول اولوب بشقه صنايع يوق كبيدر . اوتوز قرق سنه مقدم قره‌فريه‌نك كتاندن معمول حاولى ، حمام طاقمى كبى منسوجاتى ترقى ايتمش ايسه‌ده اخيراً دوچار تدنى اولمشدر . قره‌فريه قصبه‌سنده مقدما ايپكجيلك برخيلى ترقى ايتديكى حالده بوده صكره‌لرى حال تدنيده قاله‌رق بوجك بسلامك همان برايكى خانه‌يه قدر تنزل ايتمشكن برقاچ سنه‌دن برو قوزه محصولى فيأتنك تأمين استفاده ايده‌جك درجه‌ده ترقى ايتمسى اهالينك تكرار كوزينى آچمق ويكيدن فدان غرسيله طوتلق يتشديرمك هوسى آرته‌رق قره‌فريه قصبه‌سنده سنوى آلتى بيك قيه قدر و « آغستوس » مركزنده ايپكجيلك دها زياده ترقى ايتمش اولديغندن سنوى اللى بيك قيه‌دن فضله قوزه حاصل اولمقده‌در .

آغستوس قصبه‌سى اهاليسى غايت چاليشقان اولدقلرندن يكيدن برطاقم طوتلق يتشديرمكه‌سعى وغيرت ايتدكلرى جهتله قصبهٔ مذكوره‌ده قوزه محصولنك تزايد ايده‌جكى دركاردر .

قره‌فريه قضاسنده سنوى بر مليون قيه قدر شراب ويوز اون بش بيك قيه‌يه قريب عرق حاصل اولمقده‌در . شرابك يوز اللى بيك قيه‌سيله عرقك اوتوز بش بيك قيه‌سى نفس قصبه ايله برايكى قريه وچفتلكلرك ومتباقيسى آغستوس قصبه‌سنك محصولاتيدر .

آغستوس شرابى اشتهار ايتمش اولديغى جهتله محلنجه وجوار قضالرجه صرف اولنان جزئى مقدارندن فضله‌سى سلانيكه واسكندريه‌يه قدر سوق وفروخت اولنه‌رق اهالى بويوزدن خيلى استفاده ايتمكده‌در .

قره‌فریه‌ده اولاح فامیلیالری طرفندن چوراب وشایاق نسج واعمال اولنورسه‌ده رغبت عمومیه‌یی جلب ایده‌جك نفاست ومتانتی حائز اولمدیغندن اخراجاتی یوقدر یالکز شیاقلردن مناستره سوقیات وقوع بولمقده‌در . آغستوس قصبه‌سنده اولدقجه نفیس شایاق نسج واعمال اولنوب مقداری سنوی یوز اللی بیك متریه قدر بالغ اولمقده وجزئی مقداری محلنجه صرف اولنوب قسم کلیسی خارجه نقل وفروخت اولنمقده وبهر متروسی آلتی یدی غروشه قدر ویرلمکده‌در .

هر سنه آغستوسك ابتداسنده قره‌فریه قصبه‌سنده «آیاندون» نامیله کشاد ایدیلوب اوچ کون قدر دوام ایدن پنایرده بر قاچ بیك لیرا راده‌سنده آلیش ویریش وقوع بولمقده‌در .

قره‌فریه قصبه‌سنده صو ایله تحریك اولنور اوج اون فابریقه‌سی موجود اولوب بونلر سنوی آلتمش بیك قرنه (محلی تعبیری اولوب بر قرنه اون شنیکدن عبارتدر) حنطه‌یی دقیقه تحویل ایله قسم جزئیسی محلنجه وسنوی بعض اون بیك قرنه‌سی دخی جوار قضالرجه صرف اولنه‌رق متباقیسی سلانیکه نقل ایله فروخت ایدیلور . بونلردن بشقه قصبه‌نك اوستنده وقشله موقعنك آرقه‌سنده مکمل صو ایله متحرك بر ایپلك فابریقه‌سی انشا و کچن سنه کشاد ایدلمشدر . قصبه‌نك آلت طرفنده بر دیکر جسیم ایپلك فابریقه‌سنك انشا آتی ختام بولمق اوزره اولوب قریباً ایشله‌مکه حاضرلانمقده‌در . بونلرك قوهٔ محرکه‌لری صو شلالریدر . قصبه داخلنده ینه صو ایله متحرك بر مرانغوز فابریقه‌سی واردر .

آغستوس قصبه‌سنده دخی اوچ اون فابریقه‌سی وار ایسه‌ده حائز اهمیت دکلدر . اصل صو ایله متحرك اوچ ایپلك فابریقه‌سی واردرکه یومیه اوچیوزدن زیاده عمله استخدام ارلنه‌رق کونده بیك بشیوز قیه قدر ایپلك اعمال ومناستر ، سرفیجه وسائر جوار قضالرله سلانیکه نقل وسوق ایدیلور .

کچن سنه رخصتی استحصال ایدیلن ینه صو ایله متحرك بر منسوجات فابریقه‌سنك هنوز انشا آتنه باشلانلمامش ایسه‌ده یاقینلرده اکاده مباشرت ایدیله‌جکی طبیعیدر . اخیراً دیکر بر منسوجات فابریقه‌سی ایچون ده رخصت طلب اولنمش ومعاملاتی دردست رؤیت بولنمشدر .

مع مافیه کرك قره‌فریه وکرك آغستوس قصبه‌لرنده صو ایله متحرك دها پك چوق فابریقه‌لرك سهولتله تأسیس وانشاسی ممکن اولدیغندن سرمایه‌دارانك قوای طبیعیه‌دن استفادیه شتاب ایتملری آرزو اولنمقده‌در .

درون قصبه‌ده وبر چاریك خارجده صو ایله تحریك اولنور اوچ فابریقه اولوب بونلرده یکرمی درت ساعت ظرفنده یدی یوز وکذا قصبه درونده وبر چاریك مسافه خارجده طرز عتیق اوزره اون ایکی صو دکرمنی اولوب بونلرده‌ده یکرمی درت ساعت ظرفنده بش یوز کیله بغدای ومصر طحن ایدیله بیلور .

داخل قصبه‌ده اوچ چشمه صورت دائمه‌ده جریان ایتمکده وقصبه‌نك احتیاجات مائیه‌سنی بالغاً مابلغ اداره ایلمکده‌در . قصبه‌ده صهرنج اولمیوب بر بچق مترو عرضنده وعلی التخمین سکسز اون مترو عمقنده قصبه درونده بر وخارجده ایکی که جمعاً اوچ صو قبه‌سی واردر .

قصبه‌درونندن جریان وقصبه‌دن یارم ساعت بعد مسافه‌ده بند باشی نام محلدن نبعان ایلمکده اولان آنادره نامنده کی صوایله شهرالتنده کی اراضی وچفتلکات سائره اراضیسی سقی وارواء اولنمقده‌در . قصبه‌یه بربچق ساعت مسافه‌ده جریان ایتمکده اولان اینجه قره نهرنده وارداتی خزینهٔ جلیله‌یه عائد اوچ عدد قایق موجود اولوب بر طرفدن دیکر ساحله صاللرله مرور ایدلمکده‌در . موسم صیفده وصولرك کسب قلت ایلدیکی صره‌ده ایستیلان محلدن صالسز کچمك ده ممکندر .

قصبه‌یه سکز ساعت بعد مسافه‌ده واقع قترین قضاسنه تابع لفتحور قریه‌سی اسکله‌سی قره‌فریه‌نك اك قریب بر اسکله‌سیدر .

درون قصبه‌ده صو ایله تحریك وتدویر اولنور اون طاش سیسام یاغی معصره‌سی وایکی برنج دینکی اولدیغی کبی داخل قصبه‌ده اون‌بش قوندره‌جی ، اون تیمورجی ، بش سراج ، التی مرانغوز وسکز اتمکجی دکانی موجوددر .

بلدیه نامنه اون درت نفر طلومبه‌جی ایله اداره واستعمال اولنور ایکی وایااندون کلیساسی نامنه بر طلومبه موجوددر . بلدیه‌نك ایکی عدد تنظیفات ارابه‌سی اولوب یدی سکز نفر خدمه واسطه‌سیله اسباب تطهیریه وتنظیفیه اجرا قلنمقده‌در .

قره‌فریه‌دن سرفیجه‌یه منتهی اولان شوسه‌نك طولی « ٢٢٦٦ » متر ودن وبو شوسه اوزرنده بولنان بیوك کوچك کوپریلر دخی « ٢٨ » عدددن عبارتدر . بوسنه مذکور شوسه مکمل صورتده تعمیر ایتدیرلمکده‌در .

قره‌فریه‌دن سلانیك جهتنه امتداد ایتمك اوزره برشوسه دها انشا اولنمشدر . مذکور طریق اوزرنده بولنان کوپریلر « ٤٨ » عددن عبارت ایسه‌ده اینجه قره نهرینك کچن سنه کی طغیانی ایله قسم کلیسی

خراب اولمش اولدیغندن سایهٔ معموریت وایهٔ حضرت پادشاهیده قریباً تجدید واعمار ایدیله‌جكلردر .

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

غروش

٣٥١٩٨٢ املاك ویركوسی

١٥٥٦٩٥ تمتع

٦٩٣٥٢٢ بدل عسكری

٥٨١١٧٩ اغنام رسومی

٤٠٠٠٠ جنوار رسومی

١١٨٣٤٩٧ افیون مع حبوبات اعشاری

١٦٢٣٩٥ حیوانات اهلیه

١٤٥٠٠ رسوم متنوعه

١٢٨٥٦١ اورمان رسومی

٥٧٨٦٤ طاپو حاصلاتی

٢٤١٤٦ محكمه حاصلاتی

١٨٧٩٠٢٥ حاصلات متفرقه

٩٩٩١٩٠ توقیفات

٩٨٥٩١٠ معارف حصهٔ اعانه‌سی

٠٠٠ امانات

غروش

٢٠٥٤٥٥٤ زراعت بانقه‌سی سرمایه‌سی

١٧٤٠٥٠٠ دیون عمومیه وارداتی

١١٤٠٠ تلغراف وارداتی

٣٢٥٠٠ پوسته وارداتی

٥٢٤٢٠ بلدیه وارداتی

مصارفات

٢١٧٨٦ شرعیه

٥٦٥٥٦ داخلیه

٦٩٢٦٦ عدلیه

٦٨٧٠٠ مالیه

٩٠٢٦ معاشات ذاتیه

١٥٠٧٨ اورمان

٣٩٤٨٠ حوالات متفرقه

٣٣٤٨٠ معارف

١٥٤٢٤ تلغراف وپوسته

٥٤٤٢٠ بلدیه



مأمورين

اركان قضا

قائمقام عبدالغنی سنی بك	كموش لياقت مداليه‌سی
نائب محمد ذهيب افندی	
قائمقام معاونی پترو ديمتری افندی	
مال مديری عاصم افندی	
تحريرات كاتبی محمدبهاءالدين افندی	افتخار، يونان محاربه‌مداليه‌لری

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	تحريرات كاتبی
اعضای طبيعيه	اعضای منتخبه
نائب	خليل بك
مفتی حاجی مصطفی افندی ادرنه‌مدرسی	سليم بك رابعه
آپوستولوس افندی	اندون ازميرلی افندی
حاخام باشی وكيلی سبطای افندی	طولوحاجی‌غوغو افندی
مال مديری عاصم افندی	

عدليه دائره‌سی

محكمهٔ بدايت حقوق رئيس اولی	اعضا نظمی افندی
نائب قضا	« يوانا كی افندی
محكمهٔ بدايت جزا رئيسی ويسی	كاتب اول صفوت افندی
افندی ثالثه	ضبط كاتبی خلوصی افندی
مدعی عمومی معاونی ابراهيم حقی	مقاولات محرری شكری افندی
افندی	مباشر شوشود فوأد افندی
مستنطق حسين حسنی افندی	« محمد اغا

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس سعید افندی	اعضا جاجی نیقوله اغا
اعضا حاجی اسماعیل افندی	کاتب ضیا افندی یونان مدالیه‌سی
« فائق بك رابعه	رفیقی محمد عارف افندی

مال قلمی

مال مدیری عاصم افندی	مال مدیری رفیقی خلوصی افندی
معاونی ادهم ذهنی افندی	صندق امینی ضیا افندی

تحصیلات اداره‌سی

تحصیل مأموری علی مرتضی افندی	یدنجی دائره تحصیلداری فهیم افندی
سر تحصیلدار نامق بك	سکزنجی « « محمدافندی
برنجی دائره تحصیلداری نوری افندی	طقوزنجی « « حسین افندی
ایکنجی « « یوسف افندی	اوننجی واغستوس دائرهٔ مالیه
اوچنجی « « شکری افندی	تحصیلداری کاظم افندی
دردنجی « « رامز بك	اونبرنجی دائره تحصیلداری احمد افندی
بشنجی « « عبدالرزاق افندی	اون ایکنجی « « فیضاه بك
آلتنجی « « ادیب افندی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس وکیلی رضا بك	اعضا منحل
کاتب وصندق امینی رضا بك	طبیب استاوراکی افندی
کاتب معاونی ندیم افندی	قابله اروسیاق انترانیك خانم
اعضا فائق افندی رابعه	سر قومیسر صادق افندی
اعضا حاجی اسماعیل افندی	قومیسر استفانی افندی
اعضا یانقو هاجی موجو افندی ثالثه	قومیسر ابراهیم افندی
اعضا قسطوله افندی	

معارف انجمنی

رئیس رضا بك	اعضا مالك بك
اعضا تلغراف مأموری علی افندی	مدعی عمومی معاونی ابراهیم افندی
ثالثه یونان محاربه مدالیه‌سی	اعضا وصندق امینی ضیا افندی
اعضا فائق افندی	اعضا سعید افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی حاجی مصطفی افندی	اعضا اوقاف وکیلی عمر افندی
اعضا قورد اوغلی احمد افندی	اعضا حاجی شعبان افندی
« سلیمان افندی	

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا
اعضا مال مدیری معاونی ادهم ذهنی افندی	زراعت بانق محاسبه کاتبی ضیا افندی
« ایتام مدیری رضا افندی	شرعیه کاتبی یوسف ضیاء الدین افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه قوماندانی بهاء الدین افندی	پولیس مأموری محمد افندی
پولیس قومیسری ذهنی افندی	« « میشون افندی
« مأموری کاظم افندی	

مأمورین سائره

تلغراف و پوسته مدیری علی افندی	نفوس کاتبی منحل
ثالثه یونان مدالیه‌سی	شرعیه « یوسف ضیاء الدین افندی
مخابره مأموری سالم افندی	طاپو کاتبی سلیمان بك
موصل محررات وکیلی ضیا افندی	پساپورط مأموری مظهر بك ثالثه
نفوس مأموری حسن افندی	یونان مدالیه‌سی

اورمان مأموری محمد بك	كاتبی فتاح افندی
« اونده‌لق مأموری شعبان افندی	رژی مأموری ادهم افندی
دیون عمومیه مأموری فائق بك	رژی كاتبی تحسین افندی

صنائع وتجارت وزراعت اوطه‌سی

رئیس سعید افندی	اعضا جامجی نیقوله اغا
اعضا كراسته‌جی لولو اغا	

مكتب رشدی

معلم اول عبداه افندی	رقعه معلمی لطفی افندی
« ثانی علی افندی	بواب موسی اغا

وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا	اعضا سلیمان بك ثانیه
كاتب احمد بكزاده صالح بك	« قسطاكی ملوطه ثالثه

اغستوس ناحیه‌سی

مدیر جمال افندی

ناحیه مجلسی اعضالری

شمس الدین اغا	ماندی پیلی اغا
عمر اغا	غلیغور اغا

مأمورین سائره

ویركو كاتبی مصطفی افندی	تحریرات كاتبی سلیمان افندی
بلدیه رئیسی قره‌جه‌یورکی افندی	دیون عمومیه مأموری حاجی حسن افندی
« كاتبی حسن افندی	كاتبی حسنی افندی
پولیس چاوشی قنبر افندی	ژاندارمه ملازمی علی افندی
« « عابدین افندی	

عورتحصاری قضاسی

صنف

٢

عورتحصاری قضاسنك مركزی سلانیكه براً سكز ، شمندوفرله ایكی ساعت بعد مسافه‌ده كائن قلقش قصبه‌سیدر . قصبه سكز بیكی متجاوز نفوسی حاویدر . قصبه اون محله‌یه منقسم اولوب برجامع ، بر مسجد ، برتكیه ، ایكیسی اسلام بریسی روم وبریسی صرب وایكیسی قتولیك واوچی بلغار اولمق اوزره طقوز مكتب برغیر منتظم مناستر ، ایكی كلیسا ، بیك ایكی یوز اللی بش خانه ، اون ایكی خان ، اوچیوز سكسان دكان ، بش دقیق فابریقه‌سی ، درت شیروغن دكرمنی وقرق پارچه چفتلك ابنیه‌سنی حاویدر .

ابنیۀ امیریه‌دن ٣١٢ سنه‌سنده اعانۀ اهالی ایله انشا اولنان برحكومت قوناغیله بر تلغرافخانه وبلدیه‌یه عائد بر مملكت باغچه‌سی واردر . اوچیوز اون بش سنه‌سنده مجدداً بر مكتب رشدی كشاد ومكتب ابتدائی‌یه ایراد اولمق اوزره اوچیوز اون طقوز سنه‌سنده برانبار وبر دائره انشا اولنه‌رق رژی اداره‌سنه ایجار ایدلمش واوچیوز یكرمی سنه‌سنده مجدداً برحمام ایله جسیم بر ردیف دائره‌سی بناقلنمش وسنۀ حالیه‌ده دخی ایكی پاویونك انشاسنه ابتدار اولنه‌رق اكمالی قوۀ قریبه‌یه كلمشدر .

داخل قضاده حصوله كلان ذخائرك باشلیجه‌لری بغدای ، صاتقه ، آرپه وچودار وعلف وبورچق وداری ومصر وسیسامدن عبارت اولوب بعض محللرنده پاموق ، افیون ، خشخاش واكثر محللرنده بوستان

وسبزواتك هر نوعى ، نخود وفصوليه وباقله ، بوكرلجه ، بقله ، مرجمك اناصون والتى يوز بيك كيلو قدر توتون زرع اولنور . ميوه لرك برچوق نوعى حاصل اولور .

اوزوم قضانك باشليجه منابع ثروتندندر . نفاستى سلانيك وسيروز جهتلريله جوار قضالرده شهرتشعار اولان شرابى وقبوقلرى غايت اينجه وچكردكى آز ورنكى بياض مشهور چرنال اوزومى كثرتله خارجه سوق اولنور .

بين الاهالى تعمم ايتمش برصنعت يوق كبيدر . چونكه پاموقدن اعمال اولنان كنارلى وكنارسز پشكير وچوراپ وعادى كوملك بزلرى ده داخلده صرف اولنور .

اهالئ قضانك قسم اعظميده ايپكجيلك وشرابجيلق وتوتونجيلك ايله اشتغال ايلكده وايپكجيلك سنه دن سنه يه ترقى ايلكده اولوب قضانك ايپك قوزه لرينك نفاستى جوار قضالره تفوق ايدر . توتونلرك نفاستى دخى شايان تذكاردر .

حبوباتدن حوائج ضروريه لرى مقدارى بعد التنزيل زراعت وحرفت وسائر تجارتدن من حيث المجموع سنوى ايكيوز بيك ليرا راده سنده حاصلات تخمين اولنمقده در .

قلقش قصبه سنده بخارله تحريك اولنور درت ومورانجه قريه سنده ايكى دقيق فابريقه سى موجوددر . قصبه ده كى فابريقه لرك برى اون درت ساعتده بش بيك وديكرى بيك بش يوز قيه بغداى طحن ايدر . داخل قضاده آلتمشه قريب صو دكرمنى وايكى باركير دكرمنى ويكرمى بش فرون موجوددر .

قلقشده صولر احتياج درجه سندن دوندر . درون قصبه ده ايكى چشمه

جریان ایدر . احتیاجات مائیه قیولردن تسویه اولنور . بوقیولرك مجموعی بشیوز قدردر . بونك یوزده التمشی آجی وباقیسی قابل شرب واستعمالدر . بیكارلرك عمقی اوچ مترودن اون‌دردە قدردر .

قلقش قصبه‌سنه بر ساعت مسافه‌ده وصاری كول قریه‌سی حدودنده قاقلق نامیله صوقیناغی واردر كه بوصودن برای شرب اكثر اهالی یوكلرله قصبه‌یه كتورورلر . قصبه‌یه بر ساعت مسافه‌ده كی یانش چفتلكنده‌ده « اكشی صو » نامیله بر قیناق واردر . بوصو لیموناطه طعمنده‌در . بوندن دخی قصبه‌یه جلب وفروخت اولنور .

داخل قضاده جریان ایدن باپرات ، شره‌تلی ، پیقوه ، ایسنفجه دره‌لری غالیك نهرینه منصب اولورلر . بودره‌لر دائمی الجریان دكلدر . بارانك كثرتله نزول ایتدیكی موسملرده طاشمغه باشلار وغالیكله برلشه‌رك شدتله جریان ایدرلر . صولرك آرقه‌سی كسیلمدكجه كچید ویرمزلر . طویران كولیله داخل قضاده كی خرجان كولی بیننده یكی كوی نامیله متمادی الجریان بردره واردر كه بوندن اطرافنده‌كی دكرمنلر مستفید اولور .

قلقشك اسكله‌سی سلانیكدر . بر اسكله‌ی‌ده قلقشه یارم ساعت مسافه‌ده بولنان صاری كول استاسیونیدر .

داخل قضاده اوتوز كیلومترو طولنده احماطلی استاسیونه منتهی برشوسه وارسه‌ده محتاج تعمیر بر حالده‌در .

قلقشدن صاری كول استاسیونه قدر ٤٥٧٥ مترو طولنده برشوسه انشا ایدلمشدر . قره‌طاغ ناحیه‌سنك تیمورحصار وطویران قضالرینه

مجاور قریه‌لری مستثنا اولدیغی حالده قضانك سائر جهتلرینه آرابه ایشله‌مکده‌در .

عورتحصاری قضاسنده ٣٦ جامع شریف و ٦٨ مسجد شریف واردر . قالقش قصبه‌سیله ایسنفجه ، رعیان قریه‌لرنده بر ر مدرسه موجود ایسه‌ده یالکز قصبه‌ده کی مدرسه‌نك مدرسی و ٨٥ طلبه‌سی و اسنفجه‌نك مدرسی و ٦٠ طلبه‌سی اولوب دیکرینك مدرسی اولمدیغندن طلبه‌ده یوقدر .

قرای اسلامیه‌نك هر برنده بر ر مسجد موجود بولندیغی کبی صاری کول قریه‌سنده مسدود برده خلوتی در کاهی واردر .

قلقش قصبه‌سنده ٣ مرانغوز ، ٢٠ تیمورجی ، ٦ باقرجی ، ٥ قوندوراجی ، ٣٠ پابوججی ، ١ سراج ، ١١٥ کمکجی ، ٥ شکرجی ، ٣ تفنکجی موجوددر . قصبه‌ده ٢٥ آرابه‌جی ، ٩٥ دولکر ، ٣٠ حاصرجی ١٥ سمرجی ، ١٢ نعلبند ، ٢ ساعتجی ، ٤ قلایجی ، ٤ مویتابجی ، ٥ ترزی واردر .

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات و مصارفات عمومیه‌سی

واردات			مصارفات		
پاره	غروش		پاره	غروش	
١٠	٣٢٩٨٥٤	ویرکو		١٨٧٦٨	شرعیه
٢٠	١٠٥٥٨٧	تمتع		٣٢٠٤٠	داخلیه
٣٠	٤٩٧٠٨٤	بدل		٦٨٢٦٦	عدلیه

پاره	غروش	واردات
	٩٣٩٣٥٦	اعشار
٢٠	٦٨٩٩١٤	اغنام
٥	٢٩٥٦١٢	واردات متفرقه
٣٥	٣٨٥٧٤٠٨	یکون

پاره	غروش	مصارفات
	٥٢٣٥٠	مالیه
	٨٣٩	ذاتیه
	٢٠٤٠٠	ضبطیه
	٢٩٧٨٦	حوالات متفرقه
	٢٢٢٤٤٩	یکون

— زراعت بانق صندوق شعبه‌سی معاملاتی —

پاره	غروش	
٦	٢٠٥٩٩٩٩	٣٢١ سنه‌سی سرمایه‌سی
	٣٥٤٦٠٠	« « اقراضاتی
٢٣	٢٨٩٥٠١	« « تحصیلاتی

٣٢١ سنه‌سنده خزینهٔ جلیله‌یه اولان اقراضات

— بلدیه دائره‌سی —

پاره	غروش	
٥	٣٤٦٢٠	٣٢١ سنه‌سی وارداتی
٣٥	٣٤٤٣١	« « مصارفاتی

— پوسته وتلغراف —

پاره	غروش	
١٥	٢٣١٨٣	٣٢٠ سنه‌سی وارداتی
٣٠	١٨٤٧٧	« « مصارفاتی

مأمورين

اركان قضا

قائممقام	جمال عزمی بك	تمايز	٣ ع
نائب وحقوق رئیسی محمد صدقی افندی			
بدایت جزا رئیسی ابراهیم خالد بك		رابعه	
مدعیٔ عمومی معاونی کمال بك			
مال مدیری	کمال‌الدین افندی	ثالثه	
تحریرات کاتبی	عباس حامی افندی	رابعه	

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبیعیه	خیرالدین افندی
نائب	طغانجه‌لی علی اغا
مال مدیری	یوان اغا
تحریرات کاتبی	منحل

محکمهٔ بدایت

رئیس اول نائب قضا	باش کاتب ابراهیم افندی
رئیس ثانی جزا رئیسی خالد بك	ایکنجی کاتب احمد حمدی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی کمال بك	دیگر ایکنجی کاتب علی بك
اعضا : حسنی بك	مقاولات محرری منحل
« موئس افندی	مباشر مصطفی افندی
تجارت اعضاسی سلیمان افندی	« محمد افندی
« غوتجه نجوبجه اغا	

مال قلمی

مالمدیری کمال الدین افندی	رفیق عمر افندی
معاونی صالح افندی	صندق امینی راسم بك

دائرهٔ بلدیه

رئیس سلیمان سامی افندی	« غونجه بیچه اغا
اعضا سامی بك	کاتب وصندق امینی احمد افندی
« منحلدر	طبیب عبدالمجید شهاب افندی
« «	اجزاجی احمد شریف افندی
« باباغوطه افندی	قومیسر علی افندی
« قیومجی یوان اغا	« مصطفی افندی
اعضا غونجه پاریس اغا	

بلدیه وسائط تنظیفیه واطفائیه‌سی

خدمهٔ تنظیفیه‌سی ٣ نفردن ووسائط اطفائیه‌سی‌ده ایکی طلومبه ایله ٣٦ طلومباجیدن عبارتدر .

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا	اعضا قولو صیقی اغا
اعضا ملاافندی زاده سری بك	« ردیف بیکباشیسی خالد بك
« سلیمان افندی	کتابتی ردیف چاوشلرینه محولدر

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب افندی	اعضا سلیم سری افندی
ایتام مدیری منحل	« ینا کی اغا

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس سلیم افندی	رئیس ثانی میچو استانیش افندی

اعضا	سلیمان افندی	اعضا	غوتجه‌و یجه آغا
«	جمال افندی		

زراعت بانق صندوقی

رئیس	سلیمان افندی	محاسبه کاتبی احمد حامی افندی	
اعضا	خیرالدین افندی	رفیق	حسین حسنی افندی
«	اطناش هیمو اغا	تحصیلدار	خیرالدین افندی
«	غوتجه یارس اغا		

معارف قومیسیونی

رئیس	قائممقام جمال عزمی بك	اعضا	مالمدیری کمال‌الدین افندی
اعضا	نائب محمد صدقی افندی	«	رشدیه معلمی صائب افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	نائب قضا	اعضا	سایم افندی
اعضا	منلا افندی زاده راشد بك	«	حسن تحسین افندی
اوقاف وکیلی اسماعیل رائف افندی			

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی غالب بك	پولیس مأموری محمد افندی
ژاندارمه ملازم ثانیسی خالد افندی	« « مصطفی افندی
ملازم ثانی محمود افندی	« « دیمتری افندی
پولیس قومیسری حیدر افندی	« « سلیمان افندی

مأمورین سائره

تلغراف وپوسته مأموری جلال‌الدین افندی

رفیق رشدی افندی

طابو کاتبی واوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی اسماعیل افندی

نفوس مأموری	مصطفی فهمی افندی
نفوس کاتبی	رفعت افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	منحل
ایتام مدیری	منحل
رژی مأموری	فؤاد افندی
رژی کاتبی	سید افندی
رژی ایکنجی کاتبی	جلال افندی
اورمان اوندهلق مأموری	منحل

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	اسماعیل حقی افندی	سواری قولجیسی حسنی افندی
کاتب	سلیمان افندی	

قره‌طاغ ناحیه‌سی

مدیر	احمد افندی	تحریرات کاتبی عمر افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	ناحیه مدیری	اعضا	متره یوریجی اغا
اعضا	رعیانلی عثمان اغا	«	تیمورجی طناش اغا
«	محمد اغا	کاتب	عمر افندی



كوكيلی قضاسی

صنف

٢

موقعی — سلانیك ولایتنك مركز سنجاغنه مربوط وشرقاً طویران وعورتحصار ویكیجه وغرباً قره‌جه آباد وتیكوش وشمالاً كذلك تیكوش قضالریله محدود بولنان بوقضا موقعاً ولایتك شمال وسطیسنه دوشر.

احوال طبیعیه‌سی — واردار نهری قضانك سمت شرقیسنده شمالدن جنوبه طوغری جریان ایدوب قضانی ایكی‌یه تفریق ایدر نهرك شرق جهتنده قلان قسم دیكر قسمه نسبتله تخمیناً آلتیده بر نسبتنده قلیلدر قضانك اراضیسی اكثریتله عارضه‌لی بالقانلق، طاغلق وتپه‌لك اولوب اووه دینیله‌بیله‌جك یرلری واردار نهرینك جانبینه منحصر كبیدر نهر مذكور یالكز قضایه داخل اولدیغی نقطه‌ده غرجیشته قریه‌سندن كواطه قریه‌سی پیشگاهنه كلنجه‌یه‌دكین شرق ساحلنی تپه‌لر تحدید ایتدیكی كبی وسط قضاده دخی اوشلب قریه‌سندن بویمتچه قریه‌سی جوارینه قدر جانبینی كذلك تپه‌لر تشكیل ایدوب بوراده غایت طار برمجرا داخلنده جریان ایدر.

واردارك شرق طرفنده قلان اقسام قضاده‌كی طاغلر دیكر طرفه نظراً اهمیتسز اولدیغی ایچون اوطرفه اووه قولی وبری طرفده واردار قربنده‌كی اقسام خارج اولمق اوزره طاغ قولی تسمیه اولنمقده‌در اصل پتروه وقونسقه وسرمنلی وقوزوف نامیله یاد اولنان مشهور طاغلری واردارك غرب جهتنده بولنان قسمده‌در كه تیكوش قضاسی حدودینی تشكیل ایتمك اوزره امتداد ایدن مذكور سلسله‌دن غرییا وغورشت

وجوما بالقانلري ايريله‌رق درون قضايه داخل اولوب نوطيه ناحيه‌سني قضادن تفريق ايتمشدر . بونلرك الك يوكسكي سطح بحردن ۲۱۸۰ مترو ارتفاعي حائز بولنان قوژوف بالقاني اولديغي ايچون اشبو سلسلهٔ جبال قوژوف سلسله‌سي ناميله ياد اولونور ۲۰۵۸ مترو ارتفاعنده بولنان كچي قياده معروف تپه‌لر ندندر .قوژوف سلسله‌سي اوزرنده كي يايلالرك الك مشهورلري دخي صو واروپا ومالأروپا و ليواديا يايلالريدر .

درون قضاده جاري دره‌لر اكثريتله واردار نهرينه آقاربونلردن نهرك غرب جهتنده ميلتقوه‌ويتروه وانيدي وبرده‌بج وسرمنلي‌وقونسقه ولوبنيجه واوشلب وقوجه دره‌وايزور وغورغوب دره‌لري وداويدوه وميروفيچه وقره‌سنان وديرونه وبوينيچه ووالقات وداموه چايلريدر . شرق جهتندن دخي چارلي دره‌سيله خرجان كولي آياغي وغرجشته صويي كلير بوندن‌بشقه سيملي دره‌سي خرجان كولنه وصولي دره دخي قره‌جه آباد قضاسي داخلندن جريان ايدن قره دره‌يه منصب اولور .

قضاده موجود اولان كوللر ۱۲ كيلو مترو طول و ۳ كيلو مترو عرضنده كي خرجان كوليله امانوه كولي اولوب هرايكيسي عونجصاري حدودني تشكيل ايدرلر . خرجان كولنك صويي برآياقله امانوه كولنه ومذكور كولدن چيقان برآياق دخي واردار نهرينه دوكيلور .

قضانك تشكلات ارضيه‌سي اعتباريله مواقعي هواجه يكديكرندن فرقليدر .مثلا بالقان قوليله اووه قولي بيننده هروقت اون اون‌بش درجه فرق بولنور . اووه قولنده يازين ميزان‌الحراره فرق درجه‌يي بولديغي حالده قيشلك تحت‌الصفر بش درجه‌يه قدر ايندبكي كوريلور . الك صيجاق آيلر حزيران وتموز آيلريدر . قيشلك صغوغي دخي هانكي آيلرده شمال روزكاري وزان اولورسه او آيلرده شدتليدر وبوروزكارك كمالي شدتيله وهفته‌لرجه هبوب ايتديكي اكثريتله واقعدر .

قضانك عموميت اعتباريله هواسی جيددر آنجق واردار نهرينك جوارنده هوا واراضی راطبدر ايصتمه وقيزامق وچيچك وسائر بوكبی امراض مستوليه اوجوارده اكسك دكلدر بوده نهرك مجراسی كنارلرنده حصوله كتيرديكی صومترو كاتندن ريازين صولرك ازالمسيله مجرانك صودن خالی قالان يرلرنده ظهور ايدن سطوعات عفنيه‌دن منبعثدر مع هذا نهر مذكور اوزرنده ماچيقوه قريه‌سی جوارنده وقتيله انشا اولنان برصو دكرمننك بندی مرور زمانله صوبی يوكسلده‌رك اطرافده‌كی اراضی‌يه يايلمسنه سببيت ويرديكندن بو حال برقاچ كويله مركز قضانك جيادت هواسنی اخلال ايلديكی جهتله مضرت واقعه‌نك رفعی چاره‌سی ارانلمقده‌در .

قضانك احوال اقتصاديه‌سی — داخل قضاده حبوباتك واشجار ميوه‌دارك هرنوعی يتيشور حبوباتك اك زياده زرع اولانی بغدای ومصردر آرپه وعاف وسيسام حبوبات سائره‌دن بالنسبه دها ازحصوله كلير طاغ قولنك مصری واووه قولنك بغدايی حبوباتك باشليجه‌سيدر محصولات ضاعيه‌سی ايسه حبوباته نسبتله پك مهمدر حرير قوزه‌سی (قوقول) وتوتون واوزوم بونلرك باشليجه‌سنی تشكيل ايدر پاموق ايله آفيون دخی يتيشور سه‌ده مقدارلری جزئی ونهایه آفيون لاشی مثابه‌سنده‌در وبال محصولنك مقداری دخی ذكره شايان دكلدر حرير قوزه‌سنك سنوی حاصلاتی ياش اوله‌رق التيوزبيك قيه‌يه بالغ اولمقده‌در هرسنه يكيدن ايكيوز بيك رادده‌سنده طوت فدانی غرس ايدلمكده‌در اشجار مذكوره طاغ قولنك بر قسمنده دخی يتشمكده ايسه‌ده پك ازاولوب اصل حرير قوزه‌سی يتشديرنلر اووه قولنده‌كی كويلرله قصبه‌در طاغ

قولنده کی اهالی بیله قوزه جیلغك نفعنی ادراك ایدوب آچدیغی تخملره کفایت ایتمیان طوت یاپراغی اووه قولنده کی باغچه‌لردن مبایعه وحیوانله کویلرینه نقل ایلدکلری کورلمکده‌در .

الیوم داخل قضاده اون بیك بشیوز قوزه عاملی بولنور قصبه‌دن صوکره‌ك زیاده قوزه حاصل ایدن کویلر بغدانجه واوستوپاق وبویتچه قریه‌لریدر ولوبنیچه ومیاطاغ قریه‌لرنده طاغ قولنك دیکر قرایه نسبتله اك زیاده قوزه یتشدیرن قریه‌لرندندر .

اهالیدن بوصوك سنه‌لرده حریر تخمی موجود اولوب سنوی ٤٣٠٠ قوطو یعنی ١١٣ کیلو تخم استحصال ایتمکده‌درلر اوروپادن هرسنه قضایه داخل اولان تخمك مقداری دخی ١٤٠٠٠ بیك قوطو زاده‌سنده . درکه برقوطودن ٢٥ الی ٥٥ قیه قوزه حصوله کلیور بوقضاده قوزه یتشدیرمکه مخصوص بیك بشیوز عدد بوجکخانه موجود وبونلردن برقاچی بخارله تسخین اولنور فرونلری حاوی ایسه‌ده قوزه‌دن حریر استحصال ایتمکه مخصوص مرکز قضاده دیون عمومیه طرفندن یاپلمش بخارله متحرك یالکز برفابریقه واردر مذکور فابریقه‌ده یومیه درتیوز عمله چالیشوب سنوی بشبیك بشیوز کیلو فلانور حریری وبیك التیوز کیلو قاجی باشی وایکی بیك اوچیوز کیلو طاره دیی طلاس طوپاق وقرق کیلو قوزه پاموغی اعمال واوروپایه سوق ایدلمکده‌در که اشبو ایپك یرلی محصولی اولان یکرمی بربیك کیلو قوری قوزه‌دن استحصال اولنمقده‌در ٣١٤ سنه‌سنده انشا ایدلمش اولان مذکور فابریقه بدایةً ایکی سنه قدر امانةً اداره اولنمش ایسه‌ده موفقیت کوریله‌مدیکندن ایجاره ویرلمش وشمدی‌یه قدر برقاچ مستأجرك الندن کچوب جمله‌سی اطفال مملکتدن اولان قز عمله‌نك فابریقه‌یه منتظماً عدم دوامندن

ایشلرنده کی دقتسزلکدن شکایتله مصرف قوریمدیغی درمیان وقونطو-
راتو مدتنك ختامنده فابریقه‌یی ترك ایده کلمش ایسه‌ده بوسنه برایتالیان
مستأجری طرفندن ایشلدلمکده بولنمشدر. بوفابریقه‌دن بشقه بعض
خانه‌لرده قالبور ایله قوزه‌دن ایپك چکلمکده‌وانجق او خانه‌نك احتیا-
جاتنه‌منحصراولوب صاتلمامقده‌در. داخل قضاده قوزه تجارتی براصول
مخصوصه دائره‌سنده جریان ایدییور. شویله که: مرکز قضا اولان
کوکیلی قصبه‌سنك وسطنده کائن و معارف محلیه‌یه عائد واسع بر عرصه
دیون عمومیه اداره‌سنجه میزان محلی اتخاذ قلنمش وهرسنه مایسك
یکرمیسندن حزیرانك اون بشنه قدر هرکس قوزه‌سنی بورایه نقل
ایدوب صاتمق معتاد اولمشدر. اوصیره‌ده سلانیکدن بر خیلی تجار قوزه
مبایعه‌سی ایچون بورایه کلیرلر واکابناءً جوار قضالرده قوزه‌یتشدیرنلر
دخی محصوللرینی دکر فیئاتیله صاتمق ایچون بورایه کوتوریرلر وحتی
بوراده کی پیاسه‌نك جوار قضالرجه‌ده بیلنوب قوزه‌جیلرك فائدن
مستفید اولمسی ایچون هرکونکی پیاسه فیئاتندن محلی قائمقاملرینه
تلغرافله معلومات ویریلور خلاصه‌بوموسمده کوکیلی قصبه‌سی صرف
تجاری برمملکت اولوب الترونقلی زمانیده‌بولنمقده‌در صاتیلان قوزه‌نك
وزنی دیون عمومیه اداره‌سی طرفندن مذکور محلده اجرا ورسم
میریسی الیجی تجاره ذمت قید اولنور وایلرودده مجلس ادارهٔ
ولایتجه قطع اولنه‌جق فیئاته کوره رسم مذکور استیفا قلنور
بوقضا خلقندن اولمق اوزره قوزه مبایعه‌سیله تجارت ایدنلرده بولنور

توتون محصولاتنجه مقدار سنویسی بوز سکسان بیك قیه راده سنده اولان مذکور محصولك اك زیاده زرع اولندیغی محل میاطاغ، قره‌سنان والحاق قریه‌لریدر. اووه قولنده کی کویلرده یتشان توتون محصولنك مقداری ایکنجی درجه‌ده قالیر. مع هذا بو قضانك توتونی نفاستجه اوصاف مطاوبه‌یی حائز د کلدر.

حاصلات سنویه‌سی ۵۰۰۰۰۰ قیه‌دن عبارت اولان اوزوم محصولی قصبه ایله برقاچ کویه منحصردر. بونلرده میاطاغ وبغدانجه استوبان بوبرك اوشلب کبی قریه‌لردر. بو محصولك ۳۷۰۰۰۰ کیلوسی داخل قضاده شراب وراقی اعمالی ایچون صرف اولنوب سنوی ۱۸۵۰۰۰ کیلو شراب ۳۵۰۰۰ کیلو راقی استحصال اولنور و ۲۴۰۰۰ کیلو اسپرتو عرقه تحویل ایدیلور. داخل قضاده ۹۵۰ راقی وشراب عاملی بولنوب اکثریسنك دستگاهی مشترکدر و برخصوصده استعمال ایتدکاری قزغنلر کارقدیم شیلر اولوب یکون ۱۵۰ یه بالغ اولور ایکی عامله‌ده طرز جدید اوزره برر انبیق بولنمقده‌در. اوزوم محصولنك یمکلکه صالح اوله‌رق یتیشن جنسی دخی صاحبلری ایچون ایجه بر استفاده تأمین ایلکده‌در اك زیاده میاطاغ قریه‌سنده بولنان بونوع اوزوم صورت مخصوصه‌ده یاپلمش صندوقچه‌لر درونده قونیله‌رق آوروپایه سوق ایدلمکه باشلانمشدر. وقیه‌سی بریجق غروشه قدر کوکیلده تسلیم اولنمقده‌در. مسکرات اعمالنه صرف اولنان اوزومك قیه‌سی ایسه اون‌بش یکرمی پاره راده‌سنده‌در. قضانك صنایع اعمالیه‌سی یالکز مسکراته وحریر استحصالنه منحصر دکلدر عبا شیاق وپاموق بزکی منسوجات ودقیق و کراسته و کره‌میت

وطوغله وچناق چوملك اعمالاتی وتلوین اقمشه صنعتی دخی صنایع اعمالیهٔ
محلیه‌یی تشکیل ایدر عبا اعمالنه مخصوص اولان دستکاهلر عمومیتله
متعدد وتدلردن متشکل قدیمی بسیط برحالده اولوب اون یدی مترو
طولنده ۲٤۰ عدد یوك ایپلك کریله‌رك اون‌التی مترولق برطوپ عبا
وجوده کتیریلر . عبالرك بیاض وسیاه وبوز رنكلی اوله‌رق یالکز
اوچ نوعی واردر بورنکلر استعمال اولنان یوکك لون اصلیسندن عبارت
اولوب تلوین اثری دکلدر دستکاهدن چیقان عبا کوشك اولدیغی ایچون
صیقلاشدیرلمق اوزره باطظانه قونور باطظان صو ایله حرکت ایدن
تخته‌دن معمول برطوقماق ایله مذکور طوقماغك محل ضربی اولان
ایچی صو ایله مملو بر حوضك هیئت مجموعه‌سنه علم اولوب عبا
حوضده صو ایچنده طوقماقله دوکیله‌رك اون التی مترولق بر طوپ
عبا ۹،٥ مترویه تنزل ایدر بر باطظاندن یکرمی درت ساعتده قرق سکز
طوپ عبا چیقمقده درت عمله مناوبةً چالشمقده وقضاده سکز باطظان
موجود بولنمقده‌در قضانك سنوی عبا محصولاتی کچن سنه ۱۷۰۰۰
طوپ یعنی ۱٦۱٥۰۰ مترو ایدی بونك اون بش بیك طوپی سلانیکه
سوق و ایکی بیك طوپی داخل قضاده صرف اولنمش بو سنه ایسه
سلانیك ایچون ایکی یوز بیك مترو عبا اعمالی درعهده ایدلمشدر . عبا
نسج ایدن عمومیتله طائفهٔ نسا وتخمیناً بیك یدییوز نفوس اولوب
اکثریتله سرمایه‌سز طاقمدن اولدقلری جهتله متحولات مملکتدن التی
یدی شخص طرفندن کندولرینه یوك طاغیدیله‌رق طوپ باشنه معین
بر اجرت مقابلنده آنك حسابنه چالیشیرلر وقضاده عبا اعمال ایدن
یالکز میاطاغ وقره سنسان والجاق قریه‌لریدر شمدیکی حالده سنوی
نهایت اوچیوز بیك مترو عبا اعمال ایتدیرمك ممکن ایسه‌ده وقتیله
۳۰۳ و ۳۰٥ سنه‌لرنده بو قضاده بشیوز بیك مترو عبا وجوده کتیرلدیکی

واقعدر اسباب تدنی اهالینك توتون زراعتنه انهماك ایتمسی وبورا
معمولاتنه جهت عسکریه‌دن وازمیردن کوستریلان رغبت وطلبك
ازالمسیدر مقدما ازمیره اون بش بیك طوپ عبا کیتدیکی حالده شمدی
بش بیکه تنزل ایتمشدر مادهٔ اصلیه اولان یوك بو قضا ایله جوار قضالردن
مبایعه اولنور حیوانك اوزرنده بیقانمامشسه بعده تطهیر وچیللری
تفریق ایدیله‌رك پاموق کبی آلت مخصوصه ایله تخلیچ اولندقدن صکره
معهود چقریقلرله ایپلك یاپیلور برطوپه اوچ اوچ بچق قیه یوك صرف
اولندیغندن عباده استعمال اولنان یوکك مقدار سنویسی ١٢٠٠٠٠
قیه راده‌سنده‌در بنه‌ورك تعبیر اولنور بر نوع عبا دها واردرکه بوندن
پوطوز یاپیلور بو پیشمامش یعنی باططانه کیرمامش عبانك کوشك وایچه
نوعی اولوب مقدار اعمالاتی هرکسك احتیاجی درجه‌سنده اوله‌رق
هرخانه‌ده عادی دستکاهلرده وجوده کتیریلیر وقضادن خارجه چیقمز
شیاق دخی دوز ویوللی وسطرنجلی اوله‌رق احتیاج درجه‌سنده اکثر
خانه‌لرده عین دستکاهده اعمال اولنوب صاتلمز پاموق بزی وحریرلی
بزلر دخی بویله‌در دقیق طحنی عموميتله صو ایله متحرك قدیمی
دکرمنلرده اولوب داخل قضاده ٦٥ دکرمن واولمقدار عمله‌سی
موجوددر حبوبات زراعتی قلیل اولدیغی ایچون فابریقه احداثنده
بغدایك خارجدن جلبی لازم کله‌جکی وبوده مصرفلی اوله‌جغی درپیش
اولنه‌رق تشبث ایدلمیور یالکز قصبه‌ده بر بچق سنه اول پترول غازیله
متحرك بخارلی بر فابریقه تأسیس اولنوب ٤ عمله ایله ایشلدلمکده
ویکرمی درت ساعتده ٣٠٠٠ قیه دقیق حصوله کتیرمکه مساعد
بولنیورسه‌ده خارجدن کلان دقیقدن یاریم الی ایکی پاره نقصاننه صاتلمقله
برابر اول درجه نفاستی حائز اولماق طولاییسیله رغبت عمومیه‌یی

قزانه‌مامش یکن سنه ظرفنده انجق اون بش بیك قیه دقیق چیقارمشدرکه بو مقدار دقیق اون بشیك اوتوز سکز قیه بغدایدن حصوله کلمکده یعنی یوز قیه بغدایدن انجق یوز درهم فیره براقمقده‌در.

داخل قضاده کراسته اعمال ایدن التی باب بیچقی اولوب مجموعنده ۳۳ عمله چالیشیور صو ایله متحرك طرز قدیم اوزره اولان بیچقیلردن سنوی ۴۲۳۶۱ پاره تخته اعمالاتی وجوده کتیرلمکده ایسه ده برسنه‌دنبرو درت بیچقی انسداد ایلمشدر.

بیچقی معمولاتندن ماعدا ال ایله یاپلمش طبان یاریم طبان سکزلك اونلق التیلق نوعندن قوشاقلق نامنده انواع کراسته وجوده کتیریلیر واحتیاج محلیدن فضله‌سی داخل قضاده بولنان شمندوفر اسکله‌لرینه نقل ایله تجاره فروخت ایدیلور وحتی بوصورتله کراسته اعمالاتی پتروه اورمانلرنده بعض تجاران عهده‌سنه احاله ایدلمشدر کراسته‌دن بشقه کمور وحطبی تجاران کریلودن مبایعه‌وبعضیلری باقونطوراتو قطع‌واعمال ایدوب شمندوفرله سلانیکه سوق ایدرلر باشلیجه اسکله میرافچه استاسیونیدر قضا اورمانلرنده بولنان کراسته‌لك اشجار میشه قاین‌وکستانه وچام جنسندندر شمدی‌یه قدر اورمانلردن سنوی ۳۶۵۰۰ غروش واردات‌امیری‌یه حصوله کلمکده‌ایدی ایسه‌ده تشکیلات اخیره‌سایه‌سنده بو مقدارك یکرمی اوتوز مثلنه بالغ‌اوله‌جغی شبهه‌سز کبیدر.

کره‌مید وطوغله اعمال ایدن داخل قضاده بش اوجاق موجود اولوب ٤٨ عامل طرفندن معروف اولان شکلده سنوی ایکیوز اللی بیك‌عدد طوغله و کره‌مید اخراج‌ومحلنده صرف‌اولنمقده‌در بواوجاقلر قصبه جواریله سهوه و کواطه وبویمتچه قریه‌لرنده‌در نوطیه قریه‌سی اهالیسی اکثریتله چناق چوملك اعمالیله مشغول اولوب بر قسمی دیار

آخره عزيمتله اوراده اعمال ويوزقدر نفوس محلنده بولوب معمولاتي جوار قضالره سوق واخراج ايدرلر ومذكور قريه اهاليسنك برقسمي قرمزي بويه تجارتيله‌ده متوغل اولوب روم ايليك هر طرفنه بوبه صاتمق ايچون كيدرلر صاتدقاري بويه تماميله كندي حاصلات زراعيه‌لري اولميوب مذكور محصولك كثرتله يتشديكي قره‌جه آباد قضاسي داخلندن مبايعه صورتيله تدارك ايدرلر.

منسوجات تلوينتله مشغول اولان شمديكي حالده قضاده اوچ صنايع اولوب بونلرده هر كزده‌در سنوي بيك ايكيوز قيه ايپلك وقوماش بويارلر استعمال ايتدكاري بويالردن قيرمزي بويا صوما واوشان ولوغنجه قريه‌لرنده حصوله كلن بر نبات كوكي اولوب كويلو طرفندن اخراج وفروخت اولنور.

سياه بويا دخي نباتي اوله‌رق قضاده حصوله كلمكده واوروپادن كلن بويا ايله قاريشديريلوب استعمال ايدلمكده‌در الوان سائره كاملاً اوروپا مالي اولوب صورت تلوين دخي قزغانلرده معلوم اولان طرز بسيط اوزره اجرا اولنمقده‌در وقتيله قضاده سكز دكان بو صنعتي ايفا وسنوي يكرمي بيك قيه‌لق ايپلك وبز تلوين ايدلديكي حالده شمديكي تدنيسنه سبب اوروپادن قوطولر درونده مستحضر اوله‌رق كلان بويالري افراد اهالينك خانه‌لرنده استعمال ايده بيلمكده اولميدر.

قضاده‌كي صنايع اخراجيه‌يه كلنجه ماچيقوه قريه‌سنده كمور نغورچه وغورنچت وموئين لوبنچه ونوطيه وايزوور قريه‌لرنده وغريبا بالقاننده سيملي قورشون واوشان قريه‌سنده قوروم وبوبرك قريه‌سنده مرمر معدنلري كشف اولنمش وبونلردن وچيقوه ونغورچه وايزوور قريه‌لرنده برمقدار اخراجات دخي وقوعبولمش ايسه‌ده وچيقوه كمور معدننك لكينت نوعندن ظهور ايتمسنه مبني تعطيل ايدلمش وديكر

ایکیسی دخی ایشلدیله‌مامش اولدیغندن الیوم صنایع اخراجیه غیر موجوددر .

قضانک حیوانات اهلیه‌سی اوچیوز یکرمی ایکی سنه‌سی تعدادنده اغنام خارج اولمق اوزره ١٤٥٥٣ رأس ظهور ایتمشدر . بونلک ١٢١٧١ رأس اینک واوکوز و ٣٢٤ رأس مانده و ١٥٢٠ رأس بارکیر وقسراق و ٥٣٨ رأس استردر خزینهٔ جلیله‌یه ٨٠٥٣١ غروش واردات تأمین ایتمکده‌در اغنام دخی ٤٥٩٦٠ قیون ٣٧٢٠٤ وکچی اولمق اوزره ٨٣١٦٤ رأسه بالغ اولوب بر سنه‌لك رسم مبرلیسی ٤٥٨٠٠٠ غروش ایدر مع هذا داخل قضاده موجود اولان مراعالر بونلرك بر بر قاچ مثلی حیوان بسلمکه مساعد اولدیغندن هر سنه قوصوه ولایتندن بر چوق کهیالر بورایه کلوب قیش موسمنده حیوانلری درون قضاده رعی ایدرلر واغنامدن بشقه دامزلق اوله‌رق بسلنیلان حیوان یوقدر ات فیأتی بو سنه سابقنه نسبتله تزاید ایتمش وقوچ اتی بش غروشه وقوزی وصغیر اتلری درت غروشه صاتلمشدر یاغك دخی قیه‌سی سکز غروشه پیاغنك قیه‌سی اون بر غروشه صاتلقده‌در .

لیوادیا قریه‌سی یازین اهالی ایله مسکون اولوب قیشین اهالی مرقومه ولایتك جنوب جهتنده‌کی قضالره نقل خانه ایدرك متصرف اولدقلری حیوان سوریلرینی اوراده قیشلاررلر مذکور اهالینك یگانه مدار تعیشی بسله‌دکلری اغنام اولدیغندن قضاده الك زیاده پیاغنی ویاغ مذکور قریه‌ده حصوله کلور قضاده حصوله کلان محصولات واشیانك نقل واخراجنی تسهیل ایدن یگانه طریق سلانیك اسکوب شمندوفر خطیدر قضایی باشدن باشه واردار بونجه قطع ایدن مذکور خطك داخل قضاده‌کی طولی قرق التی کیلومترودن عبارت اولوب درت یرده استاسیونی واردر .

بونلرده میرانچه کوکیلی کوشجه وقره‌سوله استاسیونلریدر قره‌سوله استاسیونی درسعادت التصاق خطنك استاسیونی دخی حاوی اولدیغی ایچون اهمیتی زیاده‌در .

واردار نهری محتاج تطهیر اولوب هنوز نقلیاته مساعد بر حالده دکلدر. یدی یرنده قایق اسکله‌لری بولنوب بر طرفدن دیکرطرفه انسان وحیوانات قایقله امرار اولنمقده‌در. مذکور اسکله‌لر مرکز قضانك یارم ساعتدن اوچ ساعته قدر بعد مسافه‌سنده‌در . مذکور نهر اوزرنده داخل قضاده اوچ کوپری موجود اولوب ایکیسی شمندوفر خطنه مخصوص وبری التیبك کسور لیرا صرفیله ٣١٧ سنه‌سنده نافعه اداره‌سنجه دمیردن ١٠٨ مترو طولنده وایکی آیاق اوزرینه اوچ کوزلی اوله‌رق انشا ایدلمشدر کوکیلی قصبه‌سی خارجنده باشلایوب قصبه‌نك اورته‌سندن کچن و کوکیلی استاسیوننده شمندوفر خطنی قطع ایدن ایکی بچق کیلومترو امتدادنده کی شوسه یولی مذکور کوپریده نهایت بولور

مذکور یول ٣٢٢ سنه‌سنده ١٣٠٠٠٠ غروش بدلله احالةً وتجدیداً انشا قلنمشدر بوندن بشقه داخل قضاده شوسه یولی یوق ایسه‌ده کوکیلیدن سلانیکه قدر عادی یوللرده ایشلیه‌یه بیلمکده‌در

وداخل قضاده مرکز قضا ایله ناحیه مرکزی اولان نوطیه قریه‌سنده یالکز بر تلغراف مرکزی بولنمقده‌در .

احوال اداره‌سی ذکور اناث جمعاً ٤٧٩٥٩ نفوس والتمش بش قریه‌یی حاوی بولنان بو قضا ایکی‌یه منقسم اولوب طقوز پاره قریه‌یی جامع بولنان قسمی نوطیه ناحیه‌سنی والتی پاره قریه‌یی محتوی بولنان قسمی مرکز قضا ناحیه‌سنی تشکیل ایدر نوطیه ناحیه‌سنك مرکزی

مركز قضايه يدی ساعت مسافه‌ده كائن اولان نوطيه قريه‌سيدر.

قضايی تشكيل ايدن نفوس عموميه‌نك ١٩٣٧٧ی اسلام و ١١٦١٠ی بلغار ٨٤٣٠ اولاح و ٥٨٦٧ی روم ٢٠٠٨ ی قتوليك ٣٤٩ی صرب ١٨ ی موسوی ٣٠٠ ی قبطیٔ غير مسلمدر .

مركز قضايه مربوط قراشونلردر.

قره‌سنان ، ميا طاغ ، الچاق حاجی بازی ، الچاق اشاغی ، الچاق اكری بوجاق ، الچاق دستمارلی ، الچاق سراجلی ، الچاق باراقلی ، غورنچت ، نغورچه ، پرده‌نج ، مرزن ، بوغروج ، استوياق ، بوبرك ، بغدانجه ، چنارلی دزه ، ولوان ، خواجه اوبه‌سی ، حمزه‌لی آشاغی چيدملی ، بكرلی ، سيدلی ، داودلی ، سليملی ، دوه جيلی ، اره‌سون ، راخونجه ، قره‌سوله ، بويمتچه ، اسپانج ، دامبوه ، بيانچه ، اسمول ، ماچيقوه ، كوالمه ، غرچشنه ، اسموقوتچه ، موئين ، سهوه ، اوشلب ، ديره‌ونه ، پالورچه ، دويدوه ، ميرانچه ، پتروه غبرش ، قوانجه ، سرملی ، لوبنتجه ، الچاق قولبه‌لر ، واردينه ، حوما ، عورغوب ، ايزوور مياتقوه ، قريه‌لريدر.

نوطيه ناحيه‌سنه مربوط قراشونلردر.

طونيم ، لوغنمه ، لسقوه ، اوشان ، قويه ، قونسقه ، برسلاف ، لبوادياقريه‌لريدر .

قضانك تأمين انضباطيله مكلف اولان ژاندارمه افرادندن اون‌ايكی موقعده برر قره‌غول اقامه اولنمشدر وقضا اوچ منطقه‌يه ايرلوب برينه مركز قضا ديكرلرينه ماچيقوه وبويتچه قريه‌لری مركز اتخاذ قلنمشدر برنجی منطقه‌یی مركز قضا قره‌قوليله مياطاغ وميرانجه

قریه‌لری قره‌غوللرندن وایکنجی منطقه ه‌چبقوه وبغدانجه وقره‌سوله وبوییچه قریه‌لری قره‌غوللرندن اوچنجی منطقه دخی لوبتچه قریه‌سی قره‌غولیله سرمنلی وچوما ونوطیه ولیوادیا قریه‌لری قره‌غوللرندن متشکلدر . اموال امیریهٔ ثلثه تحصیلاتی خصوصنده قضا اون دائره تحصیلیه‌یه آیرلمشدر

قضا معارفنه گلنجه داخل قضاده اهالیٔ اسلامیه یکرمی اوچ قریه‌ده مستقلاً ومختلطاً مسکون اولوب بونلردن یالکز ایکی قریه‌ده مکتب کشاده دکلسه‌ده دیکر یکرمی برقریه اطفالی مکتبلرنده تدریس اولنمقده‌در . وظیفهٔ تدریسیه سکز قریه‌ده کوی امامل‌ری طرفندن اصول عتیقه دائره‌سنده ایفا اولنمقده ایسه‌ده دیکر اون قریه‌ده کائن مکتبلرك تدریساتی اصول جدیده‌یه واقف معلملر طرفندن اجرا قلنمقده‌در . مذکور قرادن یالکز میا طاغ قریه‌سنده ایکی باب مکتب وایکیشردن درت معلمی اولوب نوطیه قریه‌سی مکتبلرك دخی اوچ معلمی واردر النی قریه‌ده معلم معاشاتی حصهٔ اعانهٔ معارفدن تسویه اولنوب متباقیسی عن جماعت تدارك واعطا اولنور کوکیلی قصبه‌سنده دخی بری ذکوره مخصوص اوچ معلمی بولنان ودیکری اناثه مخصوص برمعلمه‌سی بولنان ایکی ابتدائی وبر معلمله اداره اولنان بررشدیه مکتبی وار ابتدائیلرك معاشاتی معارف محلیه وارداتندن ورشدیه‌نکنکی حصهٔ اعانهٔ معارفدن تسویه ایدیلور .

اسلام مکتبلری بولنان قرا شونلردر میا طاغ ، قره‌سنان ، الجاق ، غورنجت ، مرزن ، نقورچه ، بوغروچ ، بوپرك ، سلیملی ، اواروجه ، بوییچه ، چناردره ، نوطیه ، بغدانجه ، بکرلی ، چیدملی ، اره‌سللی ،

سیدیلی ، دوەجیلی ، پردەنج قریەلریدر .

بونلردن مکتب بنالری یکی وەمکمل اولانلری میاطاغ وپوبرك وپردەنج وسلیملی والحاق قوسمارلی قریەلریدر قصبەدەکی کرك ذکور وکرك اناث ابتدائی مکتبلریله رشدی بنالری‌دە حال مکملیتدەدر قصبەدە بلغار وروملرك ایکیشر وصرب وقتولکلرك برر مکتبلری بولندیغی کبی بلغار مکتبی بولنان قرادە شونلردر بیافچە ، بغدانچە ، بوغروج ،بوبیچە ، غورغوب ، کواطە ،غرچیشتە ، دامبوە ،قرەسولە قوانچە ، قونسقە ، لسقوە ، ماچیقوە ، مرزن ، راخویچە ، سرمنلی ، سهوە ، اسمی‌قویچە ، استویان ،طوشم ، اوشلب ، ایزوور ، میرافچە ، اسمول ، پتروە

روم مکتبی بولنان قری شونلردر بغدانچە ، استویان ، بوغروج، بوبیچە ، قرەسولە ، نقورچە ، بونچە ،اوشان ، لیوادیا سهوە ، موئین داویدوە

صرب مکتبی بولنان قری شونلردر سهوە ، ماچیقوە ، بوغروج، استویان ، بغدانچە ، مرزن غرچیشتە

اولاح مکتبی بولنان قری شونلردر یونچە ، قوپا ، اوشان ، لیوادیا ، بریسلاف ، لوغنچە صوما

قتولك مکتبی بولنان قری شونلردر بغدانچە ، موئین

یالورچە قریەسندە دخی ایتالیان راهبەلری طرفندن تأسیس اولنمش برمکتب بولنیور

مرکز قضا

سلانیکك براً ١٧ ساعت وشمندوفرله ایکی‌ساعت برچاریك بعد

ومسافه‌سنده کائن کوکچی قصبه‌سیدر یدی محله‌یه منقسم بولنان قصبه ٩١١ خانه‌ده ٥١٩٣ نفوس حاوی اولوب بونك بیك ایکیوز اون اوچی اسلام وبیك سکزیوز یکرمی یدیسی بلغار وبیك سکزیوز اون التیسی روم ویوزاوتوزاوچی صرب ویکرمی یدیسی اولاح اون سکزی موسوی واون دردی قتولك ویوزقرق بش قبطی' غیر مسلمدر درون قصبه‌ده بولنان ابنیهٔ امیریه منتظم برحکومت قوناغی ومع قوماندانلق دائره‌سی قشلهٔ همایون ، ردیف دائره‌سی ، دبوی ، جبخانه ، طوپ انباری ، دیون عمومیه اداره‌سی وحریر فابریقه‌سی وتلغرافخانه وبلدیه دائره‌سی وغازخانه وسلحخانه‌دن عبارتدر .

بونلردن حکومت قوناغی ٣٠٢ سنه‌سنده حمیتمندان اهالینك اعطا ایتدکلری ١٨٠٠ لیرا ایله وقشلهٔ همایون ٣٢٢ سنه‌سنده کذلك ایکی بیك لیرا اعانه ومعاونت فعلیهٔ عسکریه ایله وردیف دائره‌سی ودبوی ٣٢٨ سنه‌سنده وجبخانه ٣٠٧ سنه‌سنده کذلك اعانهٔ محلیه وجوده کتیرلمشدر قشلهٔ همایون برطابور عساکر شاهانه اقامتنه صالح ودبوی برنجی وایکنجی صنفدن درت ردیف طابورینك اسلحه وملبوساتی استعابه مساعد درجه‌ده مکمل وواسع اوله‌رق انشا ایدلمشدر

قصبه تشکیل ایدن مبانی سائره ٩٨٠ خانه و٢٨٦ دکان و٢٥ مغازه و٥ خان و١ هوتل و٥٥ بوجکخانه و١ حمام وایکی اجزاخانه ایله ٣ جامع و١ مدرسه وذکور اناثه مخصوص ایکی ابتدائی وبر رشدی اولمق اوزره ٣ اسلام و٢ روم ٢ بلغار ١ قتولك احرب و١ اولاح مکتبلرندن وایکیسی روملره وبری بلغارلره عائد اوچ کلیسادن

عبارتدر .

کوکیلی قصبه‌سی موقعاً دوز بر زمین اوزرینه مبنی اولوب اطراف اربعه‌سی دخی اچیق اولدیغندن هر جهتدن ضیاسی شمسه معروض اولدیغی کبی یکی تشکل ایتمش قصبه‌لردن اولمق حسبیله‌ده ابنیه‌لری طرز جدید اوزره وجوده کتیرلمش وعلی الخصوص سلانیك اسکوب شمندوفر خطی کنارنده کائن بولنمش . وباشدن باشه تماماً وسطدن کچمك اوزره استاسیونده شمندوفر یولیله تلاقی ایدن شوسه جاده‌سی جائز وسعت اولمغله بشابر بی مانند مدیر استقامت تعقیب ایلمش اولمقدن ناشی حقیقةً ظریف ومضرح ومعمور ودها هر دورلو عمران وتکمله مساعد وشایسته وفخر البدان اطلاقنه سزا برقصبه‌در و کوندن کونه یکی یکی برچوق ابنیه‌لر وجوده کتیرلمکده اولوب تجارت خصوصنده دخی اهمیت موقعیه‌سی سنه‌دن سنه‌یه تزاید ایدییور حریر قوزه‌سی معاملات تجاریه‌سنك رکنی تشکیل ایدر عموم قضا ایله جوار قضالرك قوزه محصولاتنه بوقصبه بازار کاه دادوستدایه‌شدر مایسك یکرمیسندن حزیرانك اون بشنه قدر هرسنه دوام ایدن قوزه پنایری اثناسنده قصبه‌نك اکتساب ایتدیکی شرف وحیات تجاری ترقیات اتیه‌سنه‌ده براعت استهلالدر .

$\frac{1}{1000}$ مقاسنده عمومی ومفصل بر طبوغرافیا خریطه‌سی ترسیم ایتدیرلمش اولان قصبه‌نك حال حاضرینه برقات دها لطافت بخش ایتمك اوزره سالف الذکر شوسه جاده‌سنك جانبینه سکسز یوز عدد اقاسیه قدانی غرس ایتدیرلمش واطرافنه قازیقلر و کنزیله تحت محافظه‌یه الدیرلمش وشوسه جاده‌سیده تجدیداً انشا قلنمشدر .

بوسنه درون بلده‌ده کی قالدیرمسز سوقاقلره ٥٥٠٠ ذراع مربعی

قالدیرم تعمیراتی ایچون واردات بلدیه‌دن ۹٦۱٥ غروش افراز ایدلمشدر
قصبه‌نك جنوب جهتنده‌کی کنارنده یالکز قیش وایلك بهار
موسملرنده قونشقه‌دره‌سی جریان ایتدیکی واردار نهری دخی شرق
سمتنده یکرمی دقیقه‌لق بعدندن کچدیکی واوزرینه مبنی بولندیغی
راضی قومسال یرلردن معدود اولدیغی ایچون کوکلی رطوبتدن
خالی د کلدر ۱۲ زراع عمقنده اولنق اوزره عموم خانه‌لرده ٥٥۰ قدر
قیو ایله صولری برساعتلك مسافه‌دن جریان ایدن ایکی چشمه‌واردر
وقصبه‌یه برساعت مسافه‌ده واقع قره‌سنلان قریه‌سنده‌کی چشمه‌لردن
برینك صویی غایت لذیذ واوته‌دنبرو مشهور اولوب فوچیلرله قصبه‌یه
نقل وحتی سلانیکه بیله سوق‌اولنور فقط اهالی‌ینه اکثریتله احتیاجات
مائیه‌لرینی قیولردن تسویه ایدرلر قیوصولری ایسه فوق‌العاده کرجلی
اولدیغی کبی قصبه‌نك هنوزلغملری موجود اولمدیغندن خانه‌لرده کی
خلالر چیقورلره ربط ایدلدیکی جهتله قیو صولرینی شرب ایدن
اهالینك بویوزدن هرسنه امراض منتنه‌یه دوچار اوله کلدیکی
اکلاشلمقله درون قصبه‌ده احتیاج‌ناس تسویه‌یه کافی چشمه‌لر وجوده
کتیرلمکه وشمدیلك اوتوز بیك غروش صرفیله برر مکمل انالغم
انشاسنه تشبث اولنمشدر .

کوکیلنك هواسی یازین‌زیاده‌جه صیجاق وقیشین‌شمال روز کارینك
وکی بوراجه واردار روز کاری نامیله معروضدر آزهبوب‌ایشدیکی
سنه‌لر بروجی معتدلدر .

جیادت هواسنی اخل ایدن اسبابه کلنجه واردار نهری اوزرنده
وقتیله انشا قلنان بر دکرمن بشله‌تیك نهر صوینی شیشیره‌رك جوارده‌کی
اراضی‌یه بایبلمسی یوزنده شوراده بوراده حصوله کلان صوبریکتیلرك

اثری اولمغله اشبو مضراتك رفعی اسبابی نظارت عائده‌سیله مخابره‌ده
بولنمش اولدیغندن سایهٔ رفاهیتوایهٔ حضرت پادشاهیده مدب فعیله
ظرفنده بومحذورك دخی برطرف اوله‌جغی شبهه‌سزدر وتنظیفاته
متعلق تدابیردن اولمق اوزره بلدیه قصبه‌نك مناسب محللرینه عمومی اوج
خلا انشاسنه تشبث اولنمش وایکی ارابه ایله درت سپورکه‌جی استخدام
ایدلمکده بولنمشدر برده یاغمورلی زمانلرده اوده‌دن قصبه‌نهاجم ایدن
سیلابك بعض خانه‌لردرونه کیردیکی کورلدیکندن قصبه کنارنده برخریق
مقریله سیلابك دره‌یه ایصالنه مقتضی وسائلك استکمالی دوشونلمش
وبوبابده بلدیه بودجه‌سنده تخصیصات تفریق ایدلمش اولدیغندن عملیات
مذکوره‌یه یقنده مباشرت اولنه‌جغی کبی سنه‌دن سنه‌یه مجراسنی قصبه
اوزرینه تحویل متمایل بولنان قونسقه دره‌سنی تحویل مجرادن منع ایچون
اقتضا ایدن صولر ولایت جلیله‌جه مأمورین فنیه‌یه کشف ایتدیرلمش
اولدیغندن آوندائره‌ده صرفیات ایله بوتهلکه‌نك ده اوکی النمسی مقرردر
خصوصی براجزاخانه‌دن بشقه برده بلدیه‌یه عائد براجزاخانه اولوب
فقرایه مرضایه مجاناً علاج ویریلور ومجزه‌نك بلدیه‌دن سنوی ٤١٤٠
غروش معاشی واردر تنویرات بلده ایچون ١٤٢ فنار وایقاد ایدلمکده
وفذنکرده حریق تهلکه‌سنه قارشو موجود ضمیمهٔ یکیدن امه باصمه
نوعندن برطلومبا سپارش ایدلدیکی کبی سکز نفر طلومبه‌جی دخی
استخدام اولنمقده‌در بلدیه‌نك واردات سنویه‌سی ٨٠٧٣١ غروشدر

٣٢٢ سنه‌سی ظرفنده قصبه‌ده انشا آتی اکال اولان سبانی عمومیه
قشلهٔ همایون ایله رشدیه مکتبی ومدرسه اولوب قضاده دخی ماچیقوه
قریه‌سنده برنجی صنف قره‌غوللردن بربغدانچه قریه‌سنده اوچنجی
صنفدن برکه جمعاً ایکی باب قره‌غول وپوبرك قریه‌سنده بر ومیاطاغ

قریه‌سنده ایکی باب مکتب انشا قلنمشدر جوانچه وقره‌سوله ویمیچه قریه‌لرنده بررژاندارمه قره‌غولنك انشاسنه باشلانوب سقفنه قدر یاپلمشسه‌ده فشنك حلولیله حیواسی سنهٔ ابنیه براغلمشدر لیوادیا قریه‌سنده دخی مذکور قریه اهالیسنك اعانه‌سیله مجدداً مکمل برباب عسکری قره‌غولخانه‌سی وجوده کلمشدر وشمندوفر خطی بونجه اون اوچ موقعده جهت عسکریه‌جه مجدداً اون اوچ عدد منتظم قره‌غولخانه‌لر انشا واتمام قلنمشدر و کوکلی استاسیونده برده طابور دائره‌سی وجوده کتیرلمشدر معارف اسلامیهٔ محلیه عقاراتندن اوله‌رق ٣١٩ سنه‌سنده انشا قلنان بش قرنه‌لی نهایت دایش برحمامله یدی دکان ضمیمهٔ برده دربخانه انشاسی وارداتی وقبره تأمین ایده‌جکی دوشونیلوب اسباب خصولنه توسل ایدلمشدر کوکلیده یاریم ساعت مسافه‌ده کائن اولوب کوکورت وارسنیق بولنان ایکی عدد قاپلیجه‌نك روماتیزم وجریحه اوزرنده تأثیرات شفائیه بولندیغندن هرسنه داخل وخارج قضادن سکز بیك نفوس زواری واردر قصبه‌نك قاپلیجه‌یه قربیتی درکار ایسه‌ده اکثر مرضانك محلنده اقامته احتیاجی اولوب بونك ایچون موجود مبانی کفایت ایتمدیکی کبی احتیاجه دخی صالح درجه‌ده بولنمدیغندن بوسنه لزومی اولان مؤسساتی وجوده کتیرمك شرطیله معارف محلیهٔ اسلامیه‌یه عائد اولان برقاپلیجه‌نك احاله‌سی ایچون سرمایه‌لی طالبلر تحری ایدلمکده‌در وزوارك قاپلیجه‌لره قدر نقلنی تسهیل ایده‌جك ارابه دخی بولنمدیغندن شمدیلك بونقصانك رفعیله قصبه‌ده دائمی برلاندون ارابه بولندیرلمسی ضمننده بلدیه‌جه ترغیبات وتشبثات لازمه‌ده بولنمقده‌در

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

غروش	
٣٢٩٤٣٧	ویرکو
١٠٣٧٨٩	تمتع
٧٢٢٢٠٠	بدل
٥٨٧	بدل عشر
٤٥٨٠٢٩	اغنام رسمی
١٨٥٣٢	جنوار رسومی
٣٠٦٧٥	رسوم متنوعه
٨٠٥٣١	حیوانات اهلیه
٣٦٥٠٠	اورمان حاصلاتی
١٣٢٠٠٠	طاپو حاصلاتی
١٥٥٢١	محاکم حاصلاتی
٣٣٦١٧	حاصلات متفرقه
٩٦٥٤٤٩	دیون عمومیه‌محول اشار
٨٠٧٣١	بلدیه وارداتی

مصارفات

٢٠٤٠٠	شرعیه دائره‌سی
٥٦٩٩٥	داخلیه دائره‌سی
٧٢٨٧٦	عدلیه دائره‌سی
٤٣٤٣٨	مالیه دائره‌سی
٦٣٥٠٠	تحصیلداران
١٣٣٠٨	اورمان اداره‌سی
٤٨٠٠٠	متقاعدین معاشاتی
٢٣٤٢	فوق‌النظام معاشات
٩٠٠٠	طاپو عائداتی
٣٨٤٠	عجزه ویرکوسی
٣٠٠٠	سنین سابقه تحصیلاتندن عائدات
٥٨٧٦٨	بلدیه مصارفی

قضانك دیون عمومیه واردات ومصارفاتی

واردات

غروش	
٤٤٥٠٠	مسکرات
٩٠٠٠٠	عتیق پول
١٦٠٠٠	مشترك پول
٨٠٠	صید بری وبحری
	ویوسنکی رسومی

غروش	
١٣٤٤٧٠٠	حریر عشری
٤٠٠٠	واردات متفرقه
	مصارفات
١٩٠٠٠	مأمورین دائمه معاشاتی
١٠٥٠٠	« موقته «
٣٢٠٠٠	مصارفات

مأمورين

اركان قضا

قائممقام رأفت بك متمايز ٣٠ ع	مالمديری محمد شاكر افندی ثالثه
نائب محمد حلمی افندی دوريه مدرسی	تحريرات كاتبی عثمان توفيق افندی
قائممقام معاونی ياور افندی	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	تحريرات كاتبی
اعضای طبيعيه	اعضای منتخبه
نائب قضا	حسين افندی
قائممقام معاونی	علی افندی
مفتی منحل	يونه افندی
متره پوليد وكيلی يونيداس افندی	
مالمديری	كوركی چوخه‌جی افندی

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب قضا	مستنطق حسن رامی افندی
جزا رئيسی سليمان اشرف افندی ثالثه	باش كاتب يوسف حيری افندی
مدعی عمومی معاونی مصطفی افندی	ضبط كاتبی حسن توفيق افندی
اعضا مصطفی رمزی افندی	« علی رضا افندی
« مويس افندی	

مال قلمی

مال مديری محمد شاكر افندی ثالثه	رفيق احمد افندی
« « معاونی شوقی افندی	صندوق امينی احمد اديب افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس حاجی عمر افندی	اعضا متره کهیا
اعضا محمد افندی	طبیب موسی اورام افندی
« ابراهیم اغا	کاتب ابراهیم فکری افندی
« حاجی دلو اغا	قومیسر صادق افندی .
« ناقو اغا	« حسین افندی

دائرهٔ مذکوره‌ده ٢٠ نفر طلومبه‌جی ایله ایکی چاوش وبرعدد طلومبه واردر .

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا حسن افندی
اعضا سواری ملازمی مصطفی افندی	« حاجی ابرهیم اغا
« حکیم آغو اغا	کاتب ابراهیم فکری افندی

اینساستیق هیئت تحریه‌سی

رئیس تحریرات کاتبی	اعضا زندارامه ملازمی
اعضا مال‌مدیری معاونی	« نفوس مأموری

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا احمد افندی
اعضا نائب محمد حامی افندی	« احمد افندی
« مدعی‌عمومی معاونی نوری افندی	کاتب ابراهیم افندی
« مدرس حاجی مصطفی »	

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی ابراهیم عزت بك	تحصیلدار حسن افندی
رفیقی سلیمان حقی افندی	

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس احمد افندی	اعضا هاجی طومه افندی
اعضا ساعتجی حسین افندی	« ناقه‌چورلیه اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس احمد افندی	اعضا هاجی طومه افندی
اعضا حکیم ابراهیم اغا	کاتب مصطفی افندی
« ابراهیم اغا	

رژی اداره‌سی

مأمور سعداه افندی	مبایعه مأموری دیمتری افندی
کاتب اسماعیل افندی	مخمن منلا نعمان
زراعت‌مأموری محمد بك	انبار مأموری آبراده افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه بلوك وقومانداني يوز باشی ناجی بك ٥ م کموش امتیاز، کموش لیاقت، یونان محاربه مدالیه‌لری

ژاندارمه ملازم اولی	حلوصی افندی
« « ثانیسی	حامی افندی
پولیس قومیسری	ذکریا افندی
« مأموری	بیرام افندی
« «	محمد افندی
« «	عثمان افندی
« «	احمد رشدی افندی
« «	حاجی قدری افندی

﴿ ذكور رشديه مكتبى ﴾

معلم اول سعيد افندى شاكردان عدد ٤٠	بواب جابر افندى

﴿ ذكور ابتدائى مكتبى ﴾

معلم اول حافظ عثمان نورى افندى « ثانى مصطفى افندى	معلم ثالث احمد عزمى افندى بواب مصطفى اغا؛ شاكردان ١٥٠

﴿ اناث ابتدائى مكتبى ﴾

برنجى معلمه صابره خانم	شاكردان عدد ٨٥

﴿ مأمورين سائره ﴾

طاپو كاتبى	زينل افندى
اوقاف محاسبه‌جيسى وكيلى	منحل
نفوس مأمورى	تحسين افندى
نفوس كاتبى	مصطفى افندى
تلغراف مأمورى	رامز افندى
معاونى	جمال افندى
اورمان مأمورى	مصطفى افندى
اورمان اوينده‌لق مأمورى	جودت افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	عبدالرحمن افندى
ايتام مديرى	احمد افندى
مقاولات محررى	يوسف حيرى افندى
شمندوفر مأمورى	پالومبو افندى

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

دیون عمومیه مأموری سعیدنیازی افندی
کاتبی عونی افندی
اعشار کاتبی حمدی افندی

﴿ ایتام قومیسیونی ﴾

رئیس نائب قضا	اعضا احمد افندی

﴿ فراغ وانتقال قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا	اعضا مال مدیری
اعضا نائب قضا	« طاپو کاتبی ذینل افندی

﴿ قضاده بولنان رتبه و نشان اصحابی ﴾

سزائی افندی ثالثه	کوکیلی معتبرانندن‌حاجی‌طانواغاه
مدرس حاجی‌مصطفی افندی ٥ م	نوطیه‌لی حسین ملازم ٥ م

﴿ نوطیه ناحیه‌سی ﴾

مدیر ابراهیم ادهم افندی	اعضا قربسته کورکی اغا
نائب وکیلی عبداه افندی	« استانقو اغا
اعضا عبداه بك	ضابطه مأمور وکیلی بکر چاوش
« محمد اغا	



طویران قضاسی

صنف

٣

طویران قصبه‌سی سلانیکه براً اون ایکی ، تیمور یولیله بر ساعت اوچ چاریك بعد مسافه‌ده وطویران کولی ساحلنده کائندر . طویران کولی همان دائره‌وی الشکل محیطی بش ساعت وقایقله بر طرفدن دیکر طرفه ایکی ساعتدر . اك درین محلی التی قولاچدر . کولك شمال غربیسنده سازلقلر بولنمغله اورالرده اللی التمش قدر دالیان تأسیس ایدلمشدر که مذکور دالیانلرده قیش موسمنده کلیتلی بالق صیدایدیلور . بالقلرك باشلیجه‌لری سازان ، یایین ، پرکی ، قزیلی قناد ، بلوبجه یعنی بیاض بالقدر . صربستان ایله قوصوه ولایتك جهات مختلفه‌سنه وادرنه ، درامه ، اسکچه ، سیروز طرفلرینه سنوی برملیون کیلوغرامدن زیاده بالق اخراجاتی واردر . داخلده‌ده کلیتلی صرف ایدیلور . قصبه‌نك خرستیان اهالیسی عمومیتله بالقجیلق ایله اشتغال ایدر .

نفس قصبه‌ده بیك قصور خانه یوزاللی دکان ، بر حمام ، بر ساعت قله‌سی موجوددر . قصبه‌نك نفوسی التی بیکی متجاوزدر . مجدداً انشا اولنمش بر حکومت قوناغی ، بر حبسخانه ، بر ابتدائی مکتبی ایله التی جامع شریف ، التی مسجد ، بش تکیه ، ایکی کلیسا ، بر حورا ، اوچ اسلام بر روم بر بلغار بر صرب مکتبی ، وارداتی جهت معارفه عائد بر قهوه خانه ، بر رژی اداره‌سی اولوب اهالی‌یه عائد غازله متحرك بر دقیق فابریقه‌سی ، بش دقیق مغازه‌سی ، ایکی اوتل ، التی مرانغوز ، اون‌بش تیمورجی ، التمش نفردولکر ، یکرمی اکمکجی ، ایکی تفنکجی ،

اوتوز بقال ، اوچ باروت بايعى ، اون ايكى اقمشه مغازه‌سى ، ايكى ذخيره مغازه‌سى ، ايكى قوقول مغازه‌سى ، اوچ موبيلياخانه ، التى شكرجى ، يكرمى نعلبند ، اون سمرجى ، درت كراسته مغازه‌سى ، اوچ فرنك ترزيسى ، درت كوركجى ، درت چورەجى ، درت بيچاقچى ، اللى قوندوره‌جى ، يكرمى فرون ، ايكى دباغخانه اللى نفر دباغ ، بش شيروغان دكرمنى ، صو ايله متحرك بش باب دكرمن ، يكرمى خان ، درت تنكه‌جى ، التى آشجى ، ايكى سراج ، يكرمى نفر بربر موجوددر . قصبه‌ده‌كى چشمه‌لرك هرموسمده جريان ايدن صولرى لذيذو كثيردر . قصبه‌ده قويو وچشمه‌سى اولميان خانه پك جزئيدر .

داخل قضاده اكثريتله حنطه ، صاتقه ، چاودار ، شعير ، علف ، سيسام ، پرنج ، وحبوبات سائره حصوله كلمكده‌در . يالكز كوك باشى ، قوزلى دره ، قصبه جوارى قراسنده اصمه وباغچيلق اشتهار ايتمكله هر سنه خارجه كليتلى اوزوم سوق ايدلمكده‌در .

طوبران قضاسى قصبه جوارى ، كولباشى ، قوزلى دره ، بويميا نامليله درت قطعه‌يه آيريلير .

قصبه ، وقوزلى دره طاغلق قسمنى وكولباشى ، بويميا اووه جهتلرينى تشكيل ايدر . قصبه جوارنده توتون ، حنطه ، صاتقه ، چودار ، علف ، مصر يتشور وطوت وباغ و آزچوق حرير قوزه‌سى يتشديرلمكده‌در . كولباشنده جوبان وبعض محللرنده توتون ، مصر ، فصول ، پرنج ، كياه ، كتان ، پاپوده وامثالى حاصل اولور . قوزلى دره‌ده اوزوم ، توتون ، مصر وحبوبات سائره‌ده حصوله كلير . بويميا تسميه ايديلان والاندوه قريه‌سى جوارينى تشكيل ايدن قطعه‌ده كذلك والاندوه نامى

ویریلان ایری دانه‌لی وطیاقلی اوزوم یتشور . هر سنه اوفق صندوقلر درونته وملون ظریف کاغدلره وضع ایله حدوه استاسیونندن آوروپایه وبالخاصه صربستان ایله ویانه‌یه کلیتلی اخراجات واقع اولور .

مذکور حوالیده کثرتله ایپك بوجکی ، نار ، آیوا ، یتشدیریلور .

حدوه استاسیونی طوبرانك بویمیا قطعه‌سیله استرومجه وراد ویشته‌نك اخراجات مرکزی اولدیغنه موسم مخصوصنده اورایه یرلی واجنبی بر چوق تاجر ورود ایدر ومعامله‌ٔ تجاریه‌سی اهمیتلیدر .

قضانك قوزلی دره ایله بویمیا جهاتنده‌کی باغ اوزوملرندن اکثریتله پکمز اعمال ایدیله‌رك مرکز قضا ایله سلانیك ، عورتحصاری ، سیروز دراهه ، استرومجه وسائر جوار قضالره سوق ایدلمکده‌در .

اهالی اکثریتله حریر قوزه‌سی وشرابجیلق صنعتلریله اشتغال ایلمکده‌در . طوبران قضاسی یتمش التی قریه وطقوز چفتلکدن عبارت اولوب اهالینك اکثریسی اسلامدر . قضانك نفوس عمومیه‌سنه نسبتله اهالیٔ خرستیانیه ربع درجه‌سنده‌در .



قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

واردات

غروش	
١٠٨٢٦٤	املاك ويركوسی
٦٣١٧٥	تمتع ويركوسی
٢١١٧٥٠	بدل عسكری ويركوسی
٣٣٤٠٠٩	اغنام رسمی
٢٢٦٠	جنوار رسمی
٦٣٣١٣٤	اعشار
٧١٣٥٩	حيوان اهليه رسمی
١٤٧٣٧	ويركو شخصی
٤٠٠٠	اورمان رسمی
٢٦٨٢٠	رسوم متنوعه
١٦٠٠٠	طابو حاصلاتی
٢١٠٠٠	محاكم حاصلاتی

غروش	
٥٠٦٣	ويركو معارف اعانه‌سی
٨٥٠٠٠	تجهيزات عسكريه اعانه‌سی
٢٢٠٠٠	حاصلات متفرقه

مصارفات

٢٣٢٣٨	شرعيه
٣٢٧٩٨	داخليه
٧٠٩٢٩	عدليه
٤٨٩٩٩	ماليه
٣٧٣٢	معاشات ذاتيه
١٤٤٠٠	عسكری تقاعد صندوقی
٥١٤٠٠	تحصيلداران
٥٠٠٠	متفرقه



مأمورين

اركان قضا

قائمقام جلال بك ثالثه	مال مديری مصطفی شوقی افندی
نائب محمد كامل افندی دوريه مدرسی	تحريرات كاتبی علی رضا افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائمقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبيعيه	ابراهيم ادهم افندی
نائب	منحل
ايسقپوس پارتينوس افندی	رستو نانو اشمن اغا
مال مديری	وانو بوشناق اغا
تحريرات كاتبی	

محكمهٔ بدايت

رئيس اول نائب قضا	مستنطق صادق افندی
جزا رئيسی مصطفی پرتو بك	مقاولات محرری ابراهيم شانی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی احمد كامل افندی	اعلامات جزائيه تحصيلداری منحلدر
اعضا ابراهيم شريف افندی	مباشر مصطفی اغا
اعضا مرجيدی افندی	« حسن اغا
باش كاتب احمد افندی	اوطه جی حسن اغا
ايكنجی كاتب مصطفی افندی	

مال قلمی

مال مديری مصطفی شوقی افندی	رفيقی مصطفی رمزی افندی
مال مديری معاونی حسن توفيق «	صندق امينی احمد حمدی افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس احمد محی‌الدین افندی	نعلبند محمد اغا
طبیب آرتین افندی	دینه رستو متره اغا
کاتب وصندق امینی علی رضا بك	شکرجی رستو اغا
احمد حمدی افندی	قومیسر علی رضا افندی

تنظیفات خدمه‌سی درت نفر ووسائط اطفائیه‌سی ایکی طلومبه ایله اون ایکی طلومبه‌جیدن عبارتدر .

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا رستو اشمن اغا
کاتب علی رضا افندی	« یورکی آنجو اغا
اعضا ردیف یوزباشیسی ابراهیم افندی	بیطر محمد افندی
« حاجی مصطفی افندی	

زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

رئیس احمد حیاتی افندی	اعضا شکرجی رستو اغا
محاسبه کاتبی صالح ذهدی افندی	« دینه باته اغا
کاتب رفیقی حافظ حسن افندی	تحصیلدار علی حازم افندی
اعضا حاجی مصطفی افندی	اوطه‌جی حمدی افندی

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس احمد محی‌الدین بك	اعضا رستو اشمن اغا
کاتب حافظ حسن افندی	« بقال اطناش اغا
اعضا اشرافدن علی بك	« دونه غونه اغا
« بقال عبدالرزاق افندی	« دینه چالمان اغا

معارف قومیسیونی

رئیس اشرافدن علی بك	اعضا محی الدین بك
اعضا حاجی مصطفی افندی	« حاجی احمد بك
« حاجی شوکت بك	« حیاتی افندی
« اشرف بك	« ابراهیم شانی افندی
« ایوب بك	« کاتب فائق افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه بلوك قومانداني یوزباشی نشئت بك	پولیس قومیسری محمد کمال افندی
ولاندوه ژاندارمه ایکنجی منطقه قومانداني ملازم اسماعیل افندی	پولیس علی افندی
مرکز برنجی طاقم قومانداني عبدل چاوش	پولیس مأموری رشدی افندی
	پولیس مأموری اشتریو افندی

مأمورین سائر

نفوس مأموری فائق افندی یونان محاربه مدالیه‌سی	سواری تحصیلداری حسین افندی
طاپو کاتبی مصطفی نوری افندی	ابراهیم ادهم افندی
شرعیه کاتبی علی رضا افندی	احمد افندی
ایتام مدیری احمد فائق افندی	احمد حمدی افندی
تلغراف و پوسته مأموری محی الدین افندی	رژی مأموری حسین ثاقب افندی
نفوس کاتبی محمد کمال افندی	رژی کاتبی منحل
تلغراف مخابره مأموری نصرت افندی	رژی زراعت کاتبی علی افندی
تحصیلات مفتشی خورشید افندی	رژی انبار کاتبی عبداه افندی
	قولجی باشی عبدالغفور افندی
	مدرس اسماعیل حقی افندی

سر تحصیلدار علی افندی	اورمان اونده لق مأموری صبری افندی
پیاده تحصیلداری یحیی صدقی افندی	تلغراف چاوشی خورشید اغا
حافظ ابراهیم افندی	علی اغا
خلیل افندی	تلغراف موزعی حسن افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور صالح سالم افندی	قولجی احمد افندی
اعشار کاتبی ابراهیم افندی	اعشار قولجیسی عبدول افندی

ذکور رشدیه مکتبی

فنون قسمی معلمی بکر افندی	حسن خط معلمی حسن افندی
علوم قسمی معلمی مدرس اسماعیل «	بواب محمد اغا

ذکور ابتدائی مکتبی

معلم اول حسن افندی	معلم ثالث حافظ محمد افندی
« ثانی محمد شریف افندی	بواب حافظ مصطفی افندی

اناث ابتدائی مکتبی

معلمه حسیبه خانم	مبصره صبریه خانم



یکیجه قضاسی

صنف

۳

یکیجه قضاسی اللی سکز چفتلك واوتوز بر قریه‌دن عبارتدر. یکیجه واردار قصبه‌سی سلانیك شهرینك طقوز ساعت بعد مسافه‌سنده کائن اولوب اون‌درت محله‌یه منقسم وبیك التی یوز اون‌التی خانه‌یی حاوی اولدقجه معمور برقصبه‌در. ذکور واناث نفوسی سکزبیك طقوز یوز سکسان اوچ راده‌سنده‌در. ۲۲۰ دکان و۷ فرون و۱۵ خانه وایکیسی خراب وبری معمور ۳ حمام و۱۰ جامع شریف وطقوز مسجد و۱ مکتب رشدی وذکور واناثه مخصوص اسلام وروم وبلغار وقتولیك ۶ مکتب ابتدائی و۲ مدرسه و۵ تکیه و۱ قرائتخانه وبر کبیر ساعت وغازده‌یوسی و۶ کیادخانه و۱ بلدیه دائره‌سی وابنیهٔ امیریه‌دن دبویدن تحویل اولنمش ۲ قشلهٔ همایون ایله درت بلوك طوپجی سواریسی حیواناتنه مخصوص کارکیر درت باب آخور و۱ تلغرافخانه موجوددر. قصبه‌ده بخارلی برذقیق فابریقه‌سی‌ده واردر.

قصبه‌نك احتیاجات مائیه‌سی غازی اورنوس بك مرحومك جملهٔ اوقافندن اوله‌رق درت ساعت بعد مسافه‌ده واقع قورنوشور بالقانندن کتیرلمش اولان لذیذ برصو وایکی اوچ یوز قدر قویو واسطه‌سیله تسویه ایدلمکده‌در.

داخل قضادن بری قولوده‌ی، بری باغلیجه وبری غراموش نامملرنده اوچ‌دره جریان ایدرك قصبه‌نك یارم ساعت بعد مسافه‌سنده کائن یکیجه کولنه منصب اولورلر. بودره‌لردن ایکی اولکیلر یازقیش جریان

ایتمکده و غراموش دره‌سی یالکز موسم شتاده اققده‌در. مجراسنك عدم تطهیری مناسبتیله یکیجه کولی سنه‌دن سنه‌یه جسامتنی آرتیرمقده وفکر تطهیر برقاچ سنه‌لر دها موقع فعله کلزسه مضرات لاتحصی حاصل اوله‌جغی تخمین ایدلمکده‌در. کولك اطرافی خیلیجه بطاقلق اولدیغیچون عموم قضا هواسنه وخامت عارض اولمقده‌در.

یکیجه‌ده ۱۱ تربه اولوب بونلردن الك معموری غازی مشهور اورنوس بك مرحوم ایله اولاد واخفادندن مشهور ایکی یورکلی علی بك وغازی عیسی بك تربلریدر. غازی احمد بك تربه‌سی دخی مرحوم مشارالیهك بنا کرده‌سی اولان جامع شریف حظیره‌سنده کائندر. بو تربه‌ده مظنهٔ کرامدن شیخ الهی حضرتلری دفین خاك عطر ناکدر.

یکیجه قضاسنك حاوی اولدیغی اراضینك تقریباً یوز بیك دونمی زرع ایدیلوب محصولات ارضیه‌سنك باشلوجه‌سی حنطه، چودار، یولاف، شعیر، داری، پرنج، پاموق، کتان، سیسام، توتون مصردر.

عموم قضاده ایکی یوز بیك قیه مقداری متنوع حریر قوزه‌سی حصوله کلمکده وجوار قضالردن دها اول یتشمکده‌در.

قضانك بعض قراسنده آری قوانلری دخی واردر.

قضا یوللری مناستر طریقده سلانیك حدودی اولان صار صالیدن بالاعتبار قوده‌ی کوپریسنه دکین اوتوز ایکی کیلومترو شوسه‌دن عبارت اولوب اوزرنده کبیر وصغیر اللی بش اخشاب کوپری موجوددر.

واردار نهری کوپریسی وارداتی مقابلنده اوله‌رق سلانیك دائرهٔ بلدیه‌سندن اعمار اولنمقده‌در.

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

واردات		مصارفات	
غروش			
٥٢٠٣٧٢	املاك وتمتع ويركوسی	٢٢٣٢٨	شرعيه
٥٤٤١٩٩	بدل عسكری	٤٨٦٣٠	داخليه
٦٠٣٣٥٨	اغنام رسومی	٧٤١٣٨	عدليه
١١٣٢١٠٣	اعشار احاله بدلی	٨١٥٢٥	ماليه
٣٨٩٢٢٩	واردات سائره	١٢٣٦٦	ذاتيه
٠٢٧٥٢٣	طابو حاصلاتی	٢٠٠٠٠	حوالات متفرقه
٠٠٥٠٠٠	شرعيه	٧٠٢٠٠	تحقق ايدن عائدات
		٧٦٨	فوق‌النظام



مأمورين

اركان قضا

قائممقام حامد بك	مال مديری عمر فاروق افندی
نائب محمد طاهر افندی دوريه مدرس	تحريرات كاتبی احمد رفيق افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائممقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبيعيه	عزيز افندی زاده مصطفی افندی
نائب محمد طاهر افندی	حاجی سليمان افندی
مفتی خليل افندی	پتره قوجه‌مان اغا
روم مترو پوليدوكيلی رقوسوس كوركيادی افندی	هاجی ديونش اغا

محكمهٔ بدايت

حقوق دائره‌سی	مقاولات محرری شوقی افندی
رئيس نائب قضا	جزا دائره‌سی
اعضا مصطفی بك	رئيس مصطفی نائلی افندی
« آرتين افندی	مدعیٔ عمومی معاونی احمد توفيق افندی
باشكاتب محمد بك	اعضا مصطفی افندی
ايكنجی كاتب شاهين افندی	« آرتين افندی
ضبط كاتبی امين افندی	مستنطق رشاد افندی

مال قلمی

مالمديری عمر فاروق افندی	صندوق امينی مصطفی افندی
معاونی حسين حسنی افندی ثالثه	تحصيلات مفتشی صالح افندی
رفيق ادهم افندی	سر تحصيلدار سليم افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس مصطفی افندی	اعضا عبدالرحیم افندی
کاتب وصندوق امینی حسن افندی	« حسین اغا
دوقتور محمد طاهر افندی	« اطناش حاجی صوقو افندی
جراحی محی الدین افندی	« رسته غالچه اغا
قومیسر حسن بك	« علکشی اغا
تنظیفات مأموری داود افندی	« اندون پاپا استاوری اغا
اعضا محمود افندی	

بلدیه نك ٣ طلومبه و ٦ تنظیفات آرابه سی و ٤٠ خدمه سی و اطفائیه قومیسیوننك ١٢ خدمه سی واردر .

اطفائیه قومیسیونی

قائممقام قضا	پولیس قومیسری نوری افندی
ضابطه مأموری یوزباشی قاسم افندی	

زراعت بانقه سی صندقی

رئیس عاکف بك	اعضا علکشه اغا
محاسبه کاتبی عبدالرحمن نافذ افندی	« تجاردن قوچان پتره اغا
رفیقی احمد افندی	تحصیلدار حسین اغا
اعضا تجاردن محمود افندی	

زراعت وتجارت وصنایع اوطه سی

رئیس عاکف بك	اعضا قوچان پتره اغا
اعضا حسن افندی	« رسته اغا لچه اغا

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام حامد بك	زراعت بانقه سی محاسبه کاتبی عبدالرحمن نافذ افندی
اعضا نائب محمد طاهر افندی	مقاولات محرری شوقی افندی
جزا رئیسی مصطفی افندی	اعضا ایلبصانلی احمد افندی
	کاتب احمد افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی خلیل افندی	اعضا حاجی سلیمان افندی
اوقاف وکیلی سروری افندی	

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا ردیف یوزباشیسی الیاس افندی
اعضا حاجی توفیق بك	« پتره قوچیان اغا
« مصطفی افندی	کاتب احمد افندی

مأمورین سائره

ژاندارمه بلوك قوماندانی یوزباشی قاسم افندی	ژاندارمه ملازمی سیف الدین افندی
پولیس قومیسری نوری افندی	شرعیه کاتبی محمد افندی
« مأموری محمد عزت افندی	رژی مأموری ابراهیم افندی
« عاکف افندی	رژی کاتبی نظیف افندی
« رستم افندی	تلغراف مأموری صدقی افندی
طاپو مأموری سروری افندی	دیون عمومیه مأموری احمد فرید افندی
نفوس مأموری سلیمان افندی	دیون عمومیه کاتبی ابراهیم افندی
نفوس کاتبی محمد راغب افندی	اعشار کاتبی احمد افندی
	ورمان اونده لق مأموری رفعت افندی

مكتب رشدی

معلم اول حمدی افندی	معلم ثالث محمد فؤاد افندی
« ثانی عثمان افندی	طلبه عدد ٦٨

مکتب ابتدائی

معلم اول محمد افندی	معلم سادس احمد افندی
معلم ثانی عثمان افندی	معلم سابع اسماعیل افندی
« ثالث حافظ حسین افندی	حسن خط معلمی نوری افندی
« رابع حافظ محمود افندی	طلبه عدد ٣٢٥
« خامس عثمان افندی	

اناث ابتدائی مکتبی

معلمۀ اولی فرشته خانم	بیچقی ونقش معلمه‌سی مادموازل الینی
معلمۀ ثانی مرزوقه خانم	طلبه عدد ٢٢٥
قرآن کریم معلمه‌سی نزهه خانم	

قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابی

نائب محمد طاهر افندی	دوریه مدرسلرندن
مال مدیر معاونی حسین افندی	«

کومنجه ناحیه‌سی

مدیر حسن افندی	ژاندارمه ملازمی عارف افندی
پولیس مأموری ینا کی افندی	دیون عمومیه کاتبی حسین افندی
دیکر پولیس مأموری حسین افندی	رژی مأموری محمد علی افندی
دیون عمومیه مأموری اسماعیل افندی	اورمان اونده‌لق مأموری حقی افندی
تلغراف مأموری رامز افندی	

لنغظه قضاسی

صنف
٣

مركز قضا سلانيكك جهت شماليه‌سنده ودرت ساعت مسافه‌ده واقع لنغظه قصبه‌سيدر . لنغظه ٤٦٤ خانه‌يی وايكی بيكی قريب نفوسی شاملدر . قصبه‌ده ١ جامع شريف ، ١ مسجد و ٦٥ قدر طلبه‌سی موجود بر مدرسه ١ رشدی مكتبی وايكيسی مسلم وايكيسی وغير مسلم ٤ ذكور واناث ابتدائی مكتبيله ١ كليسا و بر حورا و ١٧٥ دكان و ١٦ خان و ١٢ فرون و ١ بخارلی دقيق فابريقه‌سی واردر . بو فابريقه ١٠ بار كير قوتنده اولوب يومی ٢٠ كيله حنطه طحن ايدر .

لنغظه بلديه‌سنك اطفای حريقه مخصوص ١ طلومبه‌سيله ٢٥ نفر طلومبه‌جيسی و ٣ تنظيفات آرابه‌سی و ٣ نفر سپور كه‌جيسی واردر . لنغظه درونده جريان ايدن چشمه يوغيسه‌ده هرخانه‌ده بيكار وقصبه‌نك اطرافنده متعدد سبزه باغچه‌لرنده طاتلی صو قويولری بولنمق حسبيله اهالی احتياجات مائيه‌لرينی بو صورتله تسويه ايتمكده‌در .

قصبه‌يه يكرمی دقيقه بعد مسافه‌ده واقع قاپليجه‌لر امثالی نادر آثار نافعه‌دندر . اشبو قاپليجه‌لر بر برينه اون بشر مترو مسافه‌ده واقع اوچ منبعدن نبعان ايدر ، ايكيسنك صويی صيجاق ، بريسنك غايت صغوق اولوب صيجاق صولر بر قبه ، صغوق صو دخی ديكر بر قبه التنده‌در . صيجاق صولردن بريسنده كوكرد ، ديكرنده التون وجيوا وچليك ايله جزئی كوكرد معدنی واردر . بو صيجاق صولرك اوتوز آلتی درجه حرارتی اولوب كوكردلی صو علت جلديه‌يه . ديكری روماتيزما ايله سائر بعض امراضه نافعدر . روماتيزمايه طوتلمش علل وامراض تأثيريله ركوب

ونزول اقتدارینی ضایع ایتمش اولان خسته‌لرك بو قاپلیجه‌لره دوام سایه‌سنده آز زمان ظرفنده کسب افاقت ایتمکده اولدقلری کمال ممنونیتله کورلمکده‌در . صغوق صو جسامتده بیوك قاپلیجه‌یه مماثل وشربی غایت لذیذ اولدیغی کبی صیجاق صولرده حرارتی ازاله ایدلدیکی حالده قابل شرب برحاله کلمکده‌در . اشبو صولرك جمله خصائصدن بری‌ده موجود انسانی‌یی واشیایی تطهیرده تأثیرات سریعه‌یه وعادتا صابونك مالك اولدیغی قوته مالك اولمسیدر . قصبه‌دن بانیه محلنه قدر طرفینه سکوداغاجلری غرس ایدلمش لطیف برجاده موجوددر . بانیه جوارنده بلدیه‌جه بر طاقم ابنیه وقهوه‌خانه‌ده بنا ایدلمشدر . بانیو بناسنك حال حاضری احتیاجات مملکتله متناسب اولمدیغندن زوار تأمین استراحت ایده‌میه‌رك برچوق مشکلات کورلمکده‌در . بانیولرك اوروپا قاپلیجه‌لرینه فائق بر خاصهٔ شفائیه‌سی اولدیغی جهتله بوراسنك شرائط فنیه‌یه موافق صورتده ترتیب وتشکیلنه صرف غیرت اولندیغی تقدیرده بانیو امثالسز بر رغبت قزانه‌جق ، قصبه کسب عمران ایده‌جکدر .

ایشته بودقیقه‌ده اخیراً بعض سرمایه‌دارانمز طرفندن نظردقته آلنه‌رق قاپلیجه‌لرك سنوی براجرت مقابلنده وبرمدت معینه ایله عهده‌لرینه ایجاری امتیازی طلب اولنمشدر .

بو تشبث موقع فعله چیقدیغی تقدیرده سایهٔ شاهانه‌ده پك بیوك آثار عمران کوریله‌جکدر .

قضا اهالیسی عمومیتله زراعتله تأمین معیشت ایتمکده‌در . لنغظه اجرای حرفت وصناعت ایدنلر ۷ تیمورجی و ۲ اتمکجی ، ۱۰ خانجی ، ۱ مرانغوز و ۱ سراج ، ۲ آرابه‌جی ، ۲۵ دولکر و ۵ قوندره‌جی ، ۱۵ بقال ، ۲ تنکه‌جی ، ۵ بصمه‌جیدن عبارتدر .

داخل قضاده سنه‌ده ۲۷۰۰۰۰۰ قیه عتیق حنطه واولمقدار شعیر ۱۶۰۰۰۰۰ قیه چودار ۹۰۰۰۰۰ قیه علف و ۱۲۰۰۰۰۰ قیه مصر و ۳۲۰۰۰۰ قیه داری و ۴۰۰۰۰ قیه سیسام و ۳۵۰۰۰ قیه توتون و ۲۰۰۰۰ قیه اناصون و ۳۰۰۰۰ قیه فصولیه محصولی یتشمکده‌در .

اراضینک قوهٔ انباتیه‌سنه نظراً اکثریاسنه‌ده مزروعاتدن بره سکز ، اون نسبتنده حاصلات آلنور .

قضانک باغلری یوزبیك راده‌سنده اولوب محصولندن سنوی دورت بش یوز بیك قیه شراب اعمال اولنه‌رق قسم کلیسی سلانیکه سوق ایدیلور . لنغظه داخلنده ایپك بوجکی وقوزه محصولی دخی خیلوجه ترقی‌یه یوز طوتمشدر .

قصبه‌ده صالی کونلری قوریلان پازارده هرنوع اشیا وحیوانات بیع وفروخت اولنوب اکثر هفته‌لرده معاملات عمومیه‌سی اللی بیك غروش راده‌سنه وارر . داخل قضاده صوحه قریه‌سنده هرهفته جمعه وزاغلیون قریه‌سنده دخی جمعه ایرتسی کونلری پازار قورلدیغی کبی کوزنه قریه‌سنده دخی ذخائر اولنوب صاتلمقده‌در .

پازارکاه قریه‌سنده هرسنه روز حضرك اللی ایکنجی کونی پاشا پناری نامیله آچیلان پنایر برهفته امتداد ایدر . اوزایه هرجهتدن تجار کلور وهرنوع اشیا وارزاق وحیوانات آلنوب صاتیلور . معاملات عمومیه‌سی ایکی یوز بیك غروش راده‌سنه وارر .

داخل قضاده ایکی شوسه طریقی واردر . بریسی سلانیکدن سیروزه کیدن جاده‌در . دیکری دربندن لنغظه‌یه کلن طریق اولوب یدی بیك اوچیوز اللی مترو طولنده‌در . بوطریق اوزرینه اوچ کبیر واون التی صغیر کوپری یاپیلمش اولدیغی کبی سیروز طریقنك بوقضا داخلندن کچن

قسمی اوزرنده دیریجه اللی ایکی کوپری واردر . بونلردن بشقه لنغظه نك بشیك وصوحه قریه لرندن مرور ایله چای اغزینه منتهی اولان یوللرده دخی اون عدد طاش واوچ عدد اخشاب کوپری موجوددر . صوحه وبشیك قریه لرندن مرور ایدن طریقدن یالکز حیوانله کیدیلور .

داخل قضاده برچوق دره لر واردر . بونلرك اك بیوکی لنغظه دره سیدر . مذکور دره لنغظه یه التی ساعت مسافه ده واقع نیغوان طاغلوندن کلان سیل صولرندن تحصل ایدر کی اردصره لنغظه اوو ه سیله غریقلی وسراجلی وقوالرقریه لری اراضیسنی باصوب دوچار خسار ایتمکده در . دره نك صولری ایواصل کولنه آقمقده در . بودره یاغمورلرك کثرتله نزولی وقتنده فیضان ایدرك یاز موسملرنده قوریمقده در . دره نك دفع مضراتی وقصبه نك هجوم سیلابدن محافظه سیچون خزینهٔ جلیله دن ایکی دفعه ده اوچ بیك کسور لیرا صرفیله سدلر انشا اولنمش ایسه ده الیوم سدلرینه محتاج تعمیر واصلاحدر .

قضانك اك یقین اسکله سی سلانیك شهریدر . مرکز قضایه اون ایکی ساعت مسافه ده واقع استاوروز چفتلکنده ده بر اسکله واردر . مذکور اسکله یه اسکندریه ، درسعادت ، سلانیك ، طاشوز ومحال سائره دن کمیلر کلوب کمور وکراسته آلمقده . داخل قضاده بریسی بشیك ودیکری ایواصیل دیمکله معروف ایکی کول واردر . بو کوللرده غایت تمیز پرکی وبیلان وسازان وسائر جنس بالقلر چیقارلمقده واملاك مخصوصهٔ شاهانه اداره سی طرفندن طالبلرینه بالمزاید احاله ایدیله رك اداره ایدلمکده در . بو کوللردن بشقه داخل قضاده دها اوچ اوفق کول واردر . بونلرك بریسی ماوروه ، دیکری لانجه واوچنجیسی قارغی کولیدر . ماوروه ولانجه کوللرینك صوی آجی اولدیغندن بورالردن نه بالق ونه ده ساز چیقارلموب قارغی کولدن

یالکز سازچیقاریلور . آدم کوی وجواری قریه‌لر اهالیسی طرفندن حصر یاپیله‌رق صاتلقده‌در .

قضاسنك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

	غروش	پاره
املاك واراضی ویرکوسی	٤٥٧١٥٦	٢٠
تمتع ویرکوسی	١١٨٠٢٧	٢٠
بدل عسکری	٥٧٩٥٦٠	١٠
اغنام رسمی	١٢٣٨١٩٨	
جواز رسمی	١٠٥٣٠	
حبوبات اعشار بدلاتی	١١٧٨٣٠٠	
زیتون اعشاری	٤٥٠	
آفیون «	٩٢	٢٥
واردات متفرقه	٣٢١٧٣٥	

٤٦٩٠٠ بلدیه وارداتی

مصارفات

	غروش
شرعیه	١٨٥٦١
داخلیه	٤٢٠٠٠
عدلیه	٧٥٠٠٠
مالیه	١٥٢١٠٠
طاپو	٣٥٠٠
اورمان	٢٠٥٨٠
معاشات ذاتیه	٤٥٦
حوالات متفرقه	١٩٠٢٠
بلدیه مصارفی	٤٦٧٦٤



مأمورين

اركان قضا

قائممقام	محمد رفعت بك	
نائب	محمد نعيم افندی	كبار مدرسيندن
مالمديری	عثمان افندی	
تحريرات كاتبی	حافظ محمد افندی	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	مالمديری
اعضای طبيعيه	تحريرات كاتبی
نائب	اعضای منتخبه لنغظه‌لی حسين اغا
مفتی اسماعيل حقی افندی بروسه	لنغظه‌لی درويش اغا
مدرسلكی	لنغظه‌لی غوغو اغا
متره پوليدوكيلی پاپابانی افندی	نيقوله ويثوط اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب قضا	اعضا ديمترا كی افندی
جزا رئيسی حسين رشدی افندی	باش كاتب سعيد افندی
مدعیٔ عمومی معاونی نجيب افندی	ايكنجی كاتب قدری افندی
مستنطق شكری افندی	ضبط كاتبی مصطفی افندی
اعضا جمال بك	مقاولات محرری حسن افندی

مال قلمی

مالمديری عثمان افندی	رفيقی عزت افندی
« معاونی مصطفی افندی	صندق امينی منحل

دائرهٔ بلديه

رئيس محمد افندی	اعضا اشطاكی اغا

اعضا احمد اغا	اعضا نیقوله میطه قسطنطین اغا
« بربر خلیل اغا	کاتب حافظ خلیل افندی
« طولو اغا	قومیسر منول افندی

بلدیه تنظیفاته مأموریدی سپورکه‌جی وایکی آرابه‌جیسی واردر .

﴿ زراعت بانق صندوقی ﴾

محاسبه مأموری حسن افندی ثالثه	تحصیلدار امین افندی
رفیقی احمد حامی افندی	

﴿ زراعت بانق صندوقی مجلسی ﴾

رئیس محمد توفیق افندی	اعضا استاطاکی اغا
اعضا ابراهیم افندی	« خواجه کمال فلورندی افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس مفتی افندی	اعضا بربر خلیل اغا
اعضا حسین اغا	« درویش اغا
« موسی افندی	

﴿ ایتام صندوقی ﴾

رئیس نائب قضا	اعضا محمد افندی
ایتام مدیری علی افندی	« ذرونجی غوغو اغا
اعضا مالمدیری عثمان افندی	کاتب یوسف افندی
« مفتی اسماعیل افندی	

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا	مفتی اسماعیل افندی

اعضا حسين اغا	اعضا عرب مصطفى اغا
بلديه رئيسى محمد افندى	كاتب حسن تحسين افندى

وسائط نقلية عسكريه قومسيونى

رئيس قائممقام قضا	اعضا درويش اغا
اعضا موسى افندى	يوزباشى حلمى افندى
« على اغا زاده حسين اغا	

تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى

رئيس حسين اغا	اعضا كمال اغا
اعضا ابراهيم افندى	كاتب حافظ خليل افندى
« استطاكى اغا	

مأمورين ضابطه

ژاندارمه يوزباشيسى عبدالكريم	ملازم ثانى منحل
افندى لياقت مداليه‌سى	پوليس مأمورى صالح افندى
ملازم اول عبدى افندى	« « طلعت افندى

مأمورين سائره

نفوس مأمورى وصفى افندى	طاپو كاتبى حيدر افندى
نفوس كاتبى كامل افندى	اورمان مأمورى منحل
محكمهٔ شرعيه كاتبى يوسف افندى	اورمان محررى حسين افندى

ديون عموميه اداره‌سى

مأمور حافظ ابراهيم افندى	اعشار كاتبى على بك
كاتب سليمان افندى	

پوسته وتلغراف

مدير نورى افندى رابعه	چاوش وموزع رفيق اغا

قترين قضاسی

صنف

٣

قترين قصبه‌سی سلانيك كورفزينك جهت جنوبيسنده واولمپ سلسلهٔ جبالنك اتكلرنده ساحلدن بر ساعت قدر ايچريده‌در . قترينك اسكله‌سی ورومريدر . مذكور اسكله‌نك بحراً سلانيكه بعديتی اوتوز ايكی ميلدر . قصبه‌نك براً سلانيكه بعد مسافه‌سی اون سكز ساعتدر . اسكله ايله قصبه آره‌سنده منتظم بر شوسه موجوددر .

نفس قصبه طقوز محله‌يه منقسم ٨٤٨ خانه، ٣١٩ دكان ومغازه‌يی شاملدر . قصبه‌نك نفوس عموميه‌سی ايكی بيك آلتمش بشی اسلام ايكی بيك يوز آلتمش دردی خرستيان اولمق اوزره (٤٢٢٩) در . قضانك نفوس عموميه‌سی (٢٤٠١٨) در .

قترين قصبه‌سی منظرهٔ طبيعيه‌سی ، اقليم وهواسی اعتباريله الك لطيف قضا مركزلرندن معدوددر . قصبه واسع بر اووه اوزرينه متفرق صورتده بنا ايدلديكی جهتله خارجاً بيوك بر شهر منظره‌سنی عرض ايدر . الاصونيه وسرفيجه‌نك بر ترانسيت مركز اولمسی اعتباريله پك زياده مستعد عمراندر . اخيراً باارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی تشكل ايدن شركت خيريهٔ حميديه‌نك اسكله‌يه ايشله‌جكی واپورلر سايه‌سنده قصبه تجارةً مهم بر موقع احراز ايده‌جكدر .

قصبه‌ده ابنيهٔ اميريه‌دن پك مكمل بر حكومت دائره‌سيله بر قشلهٔ همايون ، بر خسته خانهٔ عسكری ، بر ژاندارمه دائره‌سی ، ايكی جامع شريف ، بر رشديه مكتبيله بری اسلام ، ديكری خرستيان اولمق

اوزره ایکی ابتدائی مکتبی ، و بر تکیه واردر . رشدی وابتدائی مکتبلری اعانهٔ حمیتمندان اهالی ایله وپك مکمل ودلنشین بر طرزده بنا ایدلمشدر .

اقلیمنك اعتدالی ، طوپراغنك پك منبت وفیضلی اولمسی جهتیله قضانك احوال زراعیه‌سی شایان ممنونیت بر درجه‌ده‌در . اراضی حقیله ایشلنمدیکی حالده بیےله‌ده بره اون ، اون بش محصول ویرمکده‌در . زراعت هنوز اصول جدیده‌یه توفیق ایدیله‌مه‌مش ووسعت اراضی‌یه نسبتله نفوسك قلتی جهتیله اکثر منبت اراضی معطل قالمشدر . باشلیجه محصولات بغدای ، آرپه ، مصر ، یولاف ، چاودار وسائره‌دن عبارتدر . ساحل جهتنده قومسال و بالنسبه صیجاق اولمسی جهتیله قضا داخلنده بوستان و اوزوم محصولیده حائز اهمیتدر . انجق بونلر احتیاجه کفایت ایده‌جك درجه‌ده دکلدر . کلندیر وحوالیسنده یتیشان اوزوملر یمکلك عد اولنورسه‌ده دیکر جهتده بولنان باغلرك محصولاتی همان عمومیتله شراب وعرق اعماله صرف اولنور .

قضا داخلنده چفته الویریشلی ایجه حیوان یتشدیرلمکده واخراجات واقع اولمقده‌در . قضا داخلنده شایان اهمیت ثروت طبیعیه‌دن بری‌ده اورمانلردر . بو اورمانلردن اخراج اولنان اودون وکراسته وکمور احتیاجات محلیه‌یه صرف اولندقدن بشقه بر قسم مهمیده خارجه اخراج ایدلمکده‌در .

محصولات صناعیه‌دن شایان اهمیت بر شئ کوستریله‌مزسه‌ده یپاغیدن اعمال اولنان یانبوللرك نفاستی جهتیله بو صنعتك تشویقی حالنده ثمرات نافعه اقتطاف اولنه‌جغی شبهه‌سزدر . پینیر وتره یاغ

محصوليده پك نفيس اولوب انجق اعمالات اهميتلى بر درجه‌ده دكلدر . مع مافيه بعض قراده استحضار ايديلان كله پينرلرى نفاستى جهتيله يونانستانه واوروپايه سوق اولنمقده‌در .

قضا بلديه‌سنك واردات عموميه‌سى ٤٨٣٢٥ غروش اولوب بلديه‌نك بر اجزاخانه‌سى ، بر باغچه‌سى ، ايكى تنظيفات آرابه‌سى اولديغى كبى بر چشمه‌جيسى ، بش تنظيفات مأمورى و ايكى قوميسرى واردر .

قضانك ٣٢٢ سنه‌سى واردات ومصارفات عموميه‌سى

واردات

غروش	پاره
١٦٧٦٨٧	املاك وعقار واراضى وير كوسيله بدل عشر
٧٨٣٤١	تمتع وير كوسى
٦٧٤٣٥٨	بدل عسكرى
٦١٣٠١٩	اغنام رسومى
١٠٢٣٩٠	حيوانات اهليه
٨٧٣٧٩٣	اعشار بدلى
٢٧٤١	ايجار ومؤجله حاصلاتى
٣٥١٧٥٤	اورمان حاصلاتى
٥٧٦	معادن حاصلاتى
١٠٧٤١	طاپو خرجلرى
٢٠٤٩٣	محاكم خرجلرى
١٣٤٩٢	حاصلات متفرقه
٤٩٥٧	معارف حصهٔ اعانه‌سى
١٦٧٨٢	رسومات

مصارفات

غروش	پاره
١٥٧٢٠	شرعيه
٤١٦٠٧	داخليه
٥٦٣٢٩	عدليه
١٠٤٤٣٣	ماليه
٢٢٧١٨	اورمان
١٧٠١٨	پوليس
١٤٣٧٩٦	ژاندارمه
٢٠٧٠٧	متفرقه



مأمورين

اركان قضا

قائمقام عادل بك ثالثه	قائمقام معاونی واسیل دیمتری افندی
نائب عمر لطفی افندی دوریه مدرسلرندن	مال مدیری محمد فطین افندی
	تحریرات کاتبی احمد حلمی افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا	تحریرات کاتبی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	سلیمان افندی خامسه
قائمقام معاونی	موسی کاظم افندی
اپسقپوس بارطینوس افندی	واسیل کریانی اغا
مال مدیری	طاکی باربا یانی اغا

مال قلمی

مال مدیری محمد فطین افندی	سواری تحصیلداری رضا افندی
مال مدیری معاونی محمد بك	« « محمود «
« « رفیقی خورشید افندی	« « علی «
صندق امینی صبری «	« « کامل «
تحصیلات مأموری طاهر «	برسواری تحصیلدارلغی منحلدر
سرتحصیلدار احمد مختار «	پیاده تحصیلداری لیغور افندی
پیاده تحصیلداری حسین «	« « مصطفی افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس ونائب عمر لطفی افندی	اعضاء اتیادی بصمه جیدی افندی

مدعی عمومی معاونی حسین افندی
اعضا ابراهیم فوزی افندی
ایکنجی کاتب فاضل عزمی افندی
ضبط کاتبی عبدالرحمن افندی
مقاولات مأموری سلیمان افندی
مباشر مصطفی افندی

مستنطق عمر انوری افندی
باشکاتب شکری افندی
مباشر رضا افندی
اعلامات جزائیه تحصیلداری مباشر
مصطفی افندی

نفوس قلمی

نفوس مأموری یوسف افندی
نفوس کاتبی سامی افندی

اورمان اداره‌سی

سواری مأمورو وکیلی شرف الدین افندی
اسکله اونده‌لق مأموری و وکیلی
فائق افندی
تنتحور اسکله‌سی تذکره محرری شوکت
افندی

اونده‌لق مأموری حاجی بیرام افندی
باپاس کوپریسی تذکره محرری
و وکیلی ثانی بك
اقتقاریا اسکله‌سی اونده‌لق مأموری
و وکیلی قاسم افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس متحلدر
اعضا صفر افندی
« قوسطه موسقو اغا
« یورکی ژوغا اغا

محاسبه کاتبی نجم الدین افندی
تحصیلدار احمد افندی
اوطه‌جی طاهر افندی

مأمورین ضابطه

پولیس قومیسری درویش افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
ژاندارمه بلوك قوماندانی یوزباشی خلیل سامح افندی ٥ یونان محاربه و تخلیصیه
ژاندارمه ملازم اولی صالح خیری افندی
پولیس مأمورلری اسماعیل ، ابراهیم ومانول افندیلر

وسائط نقليهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	یوزباشی خلیل افندی
اعضا حسن افندی	اعضا نیقوله پوده افندی
« موسی کاظم افندی	کاتب زاهد شکری افندی
اعضا ژاندارمه بلوك قومندانی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس حسن افندی	اعضا یورکی ژوغا اغا
اعضا صفر افندی	کاتب وصندوق امینی زاهد شکری افندی
« عزت افندی	
« قوسطه موسقو اغا	طبیب وکیلی یوزباشی بختیار نادری بك

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا موسی کاظم افندی
اعضا مدعی عمومی معاونی حسین وصفی افندی	« دوقتور یوزباشی بختیار بك
	« دیون عمومیه مأموری جواد بك
اعضا سلیمان افندی خامسه	« صبری افندی
« رژی مأموری فاضل بك	کاتب وصندوق امینی احمد حلمی افندی
« بلدیه رئیسی حسن افندی	

پوسته وتلغراف ادارهسی

مامور سامی افندی ثالثه یونان محاربه مدالیهسی	مرکز چاوشی امین اغا یونان مدالیهسی
	« « بحری اغا
لیانوه خط چاوشی عمر اغا	« « خلیل اغا

دیون عمومیه دائرهسی

دیون عمومیه مأموری علی جواد بك	قولجی حسن افندی
کاتب منحلدر	« جلیل اغا

رشدیه مکتبی

رشدیه معلمی رجب افندی	حسن خط معلمی سلیمان افندی
مبصر ویسی اغا	عدد شاکردان ٢٩

ابتدائی مکتبی

معلم اول اسماعیل افندی	بواب محرم اغا
« ثانی اسماعیل افندی	شاکردان ٢١٠
« ثالث حقی افندی	

مأمورین سائره

شرعیه کاتبی لطفی افندی	رژی کاتبی علی رضا افندی
طپو کاتبی یوسف ضیا «	چتروس مملحه‌سی مدیری محرم «
ایتام مدیری عزت «	« باش کاتبی نوری «
قترین اسکله رسومات مأموری احمد بك	« ایکنجی کاتبی مصطفی افندی
« لیمان رئیسی ابراهیم افندی	چتروس مملحه‌سی اوچنجی کاتبی ادهم افندی
« قرانتینه مأموری افتاد «	
رژی مأموری فاضل بك	

لیتحور ناحیه‌سی

مدیر عثمان نوری بك	باباپولی رسومات مأموری آرسلان افندی
کاتب محمود افندی	باباپولی تلغراف مأموری علی افندی
تلغراف مأموری	لتحور خطی تلغراف چاوشی نظیف اغا
پلاطمونا رسومات مأموری اسماعیل افندی	ژاندارمه ملازم اولی صالح خیری افندی
باباسکوپریسی رسومات مأموری آرسلان احسان افندی	

کلندیر ناحیه‌سی

مدیر محمد سامی بك
کاتب حسن افندی
ژاندارمه پوسته قوماندانی یوسف اغا
لفتحور اسکله‌سی رسومات مأمو-
ری اسماعیل افندی



قره‌جه آباد قضاسی

صنف

۲

شمالاً قوژون وچرنیش سلسله‌لرینك خط بالاسیله تیكوش قضاسندن وترنیك بالقانی خط بالاسیله مناسترك موریحوه حوالیسندن شرقاً صولی دره‌نك آره‌سندن جریان ایتدیكی بر بوغاز ایله كوكیلی قضاسندن وكومنجه بالقانی خط بالاسیله كومنجه ناحیه‌سندن جنوباً دلیكلی لقوچ وولقویان وقوزرونسلدن كچن خط ایله وودینه قضاسندن وغرباً دره پولیه‌نك جنوبه طوغری صارقتدیغی قایماقچلان خط بالاسیله مناستر ولایتنك فلورینا قضاسندن آیرلمش اولوب جنوب شرقیسنده كی بابیان جوارنده‌ده یكیجه قضاسی ایله حدود تشكیل ایدر .

قضانك ساحهٔ وسیع مركزیسی قضایه كندی نامنی اهدا ایدن براووه وحوالیٔ سائره‌سیده بواووه‌یی دائراً مادار اتكلری آراسنه صقیشدیرمش مرتفع سلاسل جبالدن مركب ومتشكل اولوب اووه شمالدن ۲۱۸۰ راقملی قوژوف وچرنش سلسله‌لرینك جنوب وشمال غربیدن ۱۴۴۰ راقملی وترنیك بالقاننك جنوب شرقی وغربدن ۱۷۰۰ راقملی دبره پولیه‌نك شرق و ۲۳۶۸ راقملی قایماقچلان سلسله‌لرینك شرق وجنوبدن ۱۰۵۰ راقملی نیس طاغنك شمال وشرقدن ۱۰۵۰ راقملی كومنجه بالقانلرینك غرب ورسانلریله محاط ومحدود اولدیغندن بتون بو سطوح مائله‌یه یاغان یاغمور وقارصولری قره‌جه اووه‌نك سینهٔ عریان وهردم رطیبنه دو كوله‌رك اووه‌یی باشدن باشه اروا واسقا ایدن دره‌لری حصوله كتیریرلر . اشبو دره‌لردن بعضیلری قره دره ایسلاطنه بوژار دره‌لری كی یازین دخی جریان ایتمكده بولنوب

بونلره منصب اولان رانسلاو بلیچا وسائر اوفق قورو دره‌لر آنجق قیشین خطوط اجتماع میاهه متراکم صولری منصب اولدقلری دیکر دره‌لره نقل ایدرلر . اوووه‌ده جاری دره‌لرك عمقی نادراً برقوه‌یی تجاوز ایتدیکندن هرطرفدن کچید ویریر وجمله‌سی طاشلی و کللسلی باتاقلر داخلنده جریان ایدرلر . فقط موسم باران وشتاده دائماً طاشقین بر حالده بولندقلرندن اووه داخلنده سیر وحرکتی پك زیاده تعسیر واشکال ایدرلر ؛ مع مافیه یاتاقلرك اووه تسویه‌سندن یوکسك اولان نقاطنده یاپیله‌جق طاش کوپریلرله بومشکلاتك ازاله‌سی ممکندر . بونکله برابر بومیاه جاریه اووه باغ وباغچه‌لرینك مابه‌الفیض وبرکتی واووه‌ده‌کی بتون بوبر واون دکرمنلرینك قوۀ فعالیه‌سی جانلاندیران قانی مثابه‌سنده اولوب اووه‌نك طمارلری آراسندن جولان ونهایت جمله‌سی قره‌دره‌یه منصب اوله‌رق بوده موغله‌نیجه بوغازندن جریان وینس بالقاننك مارغبویت یایلاسندن نبعان ایدن (کنیش دره‌یی) مچکلیدن صکره آله‌رق یکیجه اووه‌سی اسقا ایله کول بطاقلقلرینه قاریشر . اشبو موغله‌نیجه یاخود قره‌دره بوغازی قره‌جه اووه‌ایله یکیجۀ واردار اووه‌سی یکدیکرینه واصل ایدن برتره‌دونیون حالنده بولنوب یکرمی کیلومترو قدر امتدادنده وقره‌جه اووه حوضه‌سنده جاری صولری یکیجه بطاقلقلری واسطه‌سیله دکزه ایصال ایدن یکانه مجراسی بولنمقله حوضه‌نك عادتا موصلق وقانالی اولمق نقطۀ نظرندن حائز اهمیتدر که بوقانالك رودینه وقره‌دره آره‌سنده جسیم بربند ایله سدی تصور ایدیلیرسه صولر بشقه حوضه‌یه دوکیله‌جك بشقه برمجرا بوله‌میه‌جقلرندن تراکم وطغیانلری کوزاوکنه کتورلدکده قره‌جه اووه‌نك

ایکی کیلومترو یه یقین بر عمقده و درتیوز کیلومتره مربعی متجاوز برسطحده مدهش بر کول حالنی آله‌جنی فرض ایدیله بیلیر قره‌جه اووه‌سی شکل و وضعیتله قولاقلرنی ستروبنیا و پوزار دره‌لرینه صوقمش واللریله باحوه و پولیان صرتلرنی یاقه‌لمش و برایاغنی نوطیه‌نك شمالنده کی [چه‌نا] بالقانلرینه طایامش دیکرینیده یکیجه کولی بطاقلقلرینه طالدیرمش برقوربغه‌یه مشابهدرکه اوزرنده جاری ایرمق و دره‌لرده بو وجودك دامارلرنی ترسیم ایدرلر . اووه‌نك نوطیه‌دن ترسینه‌یه قدر اولان قسم طولانیسی اوتوز بش وباحوه‌دن قره‌دره‌یه قدر اولان قسم عرضانیسنده اون سکز کیلومتره بعدنده بولنوب تخمیناً آلتی یوز کیلومتره مربعی متجاوز بر مساحهٔ سطحیه‌یه مالکدر سطح بحردن ارتفاعی ۱۰۸ ایله ۱٤٥ (سبصقه) قره آه‌رسنده تحول ایدر . اووه‌نك الڭ زیاده محصولی قرمزی بوبر مصر داری بغدای و آرپه الما حریر قوزه‌سیدر اووا داخلنده سنوی بر ملیون قیه قرمزی بوبر والتی یوز بیك قیه مصر وسکسان بیك قیه داری ودرتیوز بیك قیه بغدای و آرپه‌التمش بیك قیه الما یتشدیرلمکده‌در . اووه‌نك طولی محصولیله یتشدیریلن سنوی یوز یتمش بیك قیه ایپك قوزه‌سی بوکون کوکلیدن صوکره برنجیلکی احراز ایدر . قضانك قوهٔ انباتیه‌سی شایان ممنونیت بر درجه‌ده‌در .

قضانك مراکز مدنیه وجسیمه ایله باشلیجه اتصال اسکله‌لری [وودینه [مرکز قضایه درت ساعت] وویرتقوب [مرکز قضایه بش ساعت] شمندوفر استاسیونلریدرکه بونلردن وودینه طریقی دیراغمانه قدر لقوچدن کچن برطاغ یولنی وبعده اووه داخلنده قوستوریاندن کچن یولی تعقیب ایدر ویرتقوب یولی ایسه کنیش

دره بوغازی دلیکلی قیا ومجکلی اوزرندن کچر . بوایکنجی یول
مرکزدن ویرتقوبه قدر آرابه‌لرك سیروحرکتنه الویرشلی اولمسق
مناسبتیله قضانك باشلیجه والك امین ویقین اسکله‌سنی ویرتقوب
استاسیونی تشکیل ایدر .
قضانك قسم جبالیسنه کانجه اسم وراقملری بروجه بالا ذکر
اولنان بالقانلرك هربری قدرت طبیعیه‌نك مناعت ارضیه خصوصنده کی
مهارت خارق العاده‌سنه بر نمونهٔ حیرت وعظمت تشکیل ایدر
قصبه‌نك آفاق مرئیه‌سنی سمایه قدر اعتلا ایچون یکدیکریله یاریشان
بو اولو طاغلرك یوکسك زروه‌لری تحدید وعادتا قضانك حوالیٔ
سائره ایله اولان حدودینی سماده ترسیم ایدرلر . بونلردن قوژوف
سلسله‌سی جسیم چپلاق رنك حضارندن معراجنه‌سیله قباره قباره
سیوری برتپه ایله نهایت بوله‌رق برینار طاغ شکل وهیئتیله قصبه‌نك
شمال شرقیسنده ترسم ایدر . اتکلری نوطیه وایزبورچیقو قریه‌لری
اوزرینه طوغری یاییلمش اولوب اقوچدن بوطرفنه آشان برسیاحی
اوزاقدن رأس مهیبیله سلاملار .
بوطاغ صارب یالچین وغایت سیوری قیالر وبوقیالرك آره‌لرنده
مخروطی قوءلی اوچوروملر تشکیل ایدن بوشلقلردن متشکلدر .
بوندن صکره غربه طوغری چرنیش وباحوه‌نك شمالنده
یوکسلن بونامده کی بالقانلر باشلار سلسلهٔ مذکوره‌نك تپه‌لرندن
وقوژوف ایله‌ده برپولیه‌نك آرته‌طرفلرندن شماله طوغری اوزانان
چام وقاین اورمانلری تیکوش ونوریحوه حوالیسنه طوغری یاییله‌رق
یکدیکرینی آغوشنه آلیر وقره‌صویه منصب اولان برچوق دره‌لرك منبعنی
تتویج ایدرلر . ایشته سلانیکك کرسته آنبارلرینی طولدیران بوایز

بوچقو باحوه پوژار اورمانلرينك خزينهٔ محصولاتى اولوب بوقريه‌لر اهاليسيده بوسايه‌ده‌الك زياده كراسته چيلكله اشتغال ايتمكده بولندقلرندن آنلركده اسباب اعاشه وثروتى وجوده كتيرمكله قيمت واهميتلرى برقات دها تزايد ايتمش اولور . جبال مذكوره‌نك بالخاصه چرنيش شمال صرتلرنده كى طوپراق وطاشلرك يازلاق قورشونى رنكى سينهٔ ارضده محفوظ بولنان دفينهٔ معادنك سطح ارضه معكوس بررنك موجوديت ومبزوليتى اولوب دست بشر اوفق برهمت ساعيانه‌سيله ميدانه چيقارق قضا واهاليسنك بردرجه دها استفاده بخش صنعت وتجارت اوله‌جغى ناقابل انكاردر مع مافيه اشبو معدنلر امتيازينك اتمش اولديغى وعن قريب حفرياته باشلانيله‌جغى جمله مستخبراتدن بولنمش اولمغله حصول موفقيت ومنفعتى تمنى اولنور .

بوكبى خزائن تجارت وصنعتدن بشقه پك چوق صغوق صو منابعى بوكسك دوز يايلالرى آغوش سكون وحضارتنده اسرار طبيعتى بيوتان جسيم اورمانلرى قايه‌لردن اوچوروملردن يوارلنه‌رق بو اولوطاغلرك صحت خشيتپرورنده انسانه بر حس توهم ويرن چاغليلرله اطرافى ايكله‌تن دره‌لريله حاصلى هرتپه‌سنك كريسنده وحشى فقط علوى برجهان مخفى ديكر صاقلايان الواح طبيعتله بو طاغلر كرهٔ ارضك همان يالكز بوقسمنه مخصوص الك محتشم الك قيمتلى بر پارچه‌سيدر دنيله بيلير بالقانلرك اوزرنده كى يايلالردن الك مشهورلرى غ‌چقو صاو دره‌بوليه بغدانجه قايماق چالانده كى جمعه يرى يايلالرى اولوب اولاح اهالئ خرستيانيه‌سى بتون مواشيلريله بهارك حلولنده اورالره نقل ايدرك قاميش وچيتلردن غايت متين بنا ايتدكلرى قلبه‌لر داخلنده بتون ياز بر حيات آسوده امرار ايدرلر . ماراذكرجبالدن صو كره

قضانك افقده حدود مرئيسنى ترسيم ايدن قايماق چالان سلسلهٔ جبالى كورينور كه بو حواليده كى جبال سائره‌نك اك واسع و مرتفعى اولمق حسبيله قيشك سلولنده اك اول اورايه دوشن قارلر بالقانك زروهٔ وسعتنده آرتق قيشك عودتنه قدر غروب ايتميان برفجر سفيدشتا انفلاق ابيضيتيله باقى قالور . قضايى تشكيل ايدن (٤٨) كويدن يالكز ايزبورچقو باحو سرا كين روديوهٔ بالاوزير پوژار وطوددرچه پاپاس كويلرى بالقال اوزرنده كائن اولوب ديكرلرى اووه‌نك اوته‌سنه بريسنه سرپلمش بر وضعيتده بولنور بالقانلردن فرضا قوژوفك صيره‌سنده طوروبده اووايه طوغرى مدنكاه ايدلسه اوزرنده مائى چيز كيلى حصوله كتيرن دره‌لر، بعضيلرى اوفاق صيق قورولرك آرقه‌سنه صاقلانمق ايسته‌ين وبعضيسى دره كنارلرنده انتخاب نشين ايدن ياخود ايكى‌يه آيريلوبده اورته‌سندن صولره كزركاه آچان يرير قريه‌لر قره‌جه اووه‌نك دوز كنيش سطحنده برقبارتمه خريطه شكل و تفصيلاتيله تماشاسنه طويولمزنه جاذبه‌دار برصحنهٔ دلفريب عرض ايدر . قضانك صولرى همان هرطرفنده لطيف وهاضمدر . اووه كويلرينك هواسى رطوبت وتبخرات سببيله بالقانده كى كويلرك جبادت وخفت هوائيه‌سنه نظراً ايكنجى درجه‌ده قاليرسه‌ده عموميت اعتباريله هرحالده هواى سائره‌يه نظراً نافع بر تفوقى حائزدر درجهٔ حرارتى معتدلدر يالكز قوژوفك بالا پروازتپه‌لرندن قوپوب كلن شمال روزكارى اووه‌نك دوز و كنيش ساحه‌سنده كمال سربستى ايله جولانته مانع بولمديغندن وزانى شديد ومؤثر اولوب اوزمان صغوغك تأثيريده زياده‌لشير .

قضانك ٣٢٢ سنه‌سى واردات ومصارفات عموميه‌سى

وادات

پاره غروش

٢٨٠٠٠٠ املاك وعقار ويركوسى
٥٠٠٠٠ يرلى ويبانجى تمتعات «
٢٥٠٠٠٠ بدلات عسكريه
٣٠٠٠٠٠ اغنام رسومى
١٢٠٠٠٠٠ مقطوعاً احاله اولنان اعشار بدلى
١٢٠٠٠٠ حيوانات اهليه رسومى
٣٠٠٠٠ رسوم متنوعه
٤٥٠٠٠ اورمان وارداتى
١٠٠٠٠ ويركوى شخصى
٥٠٠٠٠ طاپو وارداتى
٤٠٠٠٠ حاصلات متفرقه
٤٠٠٠٠ محاكم خرجلرى

مصارفات

پاره غروش

١٩٦٦٨ شرعيه
٤٨٠٦٠ داخليه
٦٤٣٠٠ عدليه
٧١١٦٤ ماليه
٣٥٠٠٠٠ افراد مستبدله
٣٨٤٠٠ تحصيلداران عائداتى
٤٠٠٠ سنين سابقه تحصيلاتى عائداتى

بلديه‌نك واردات ومصارفاتى

پاره غروش

٣٦٠٠٠ وارداتى
٣٠٠٠٠ مصارفاتى



مأمورين

اركان قضا

قائمقام محمد حمدی بك	مال مديری ويسل حلمی افندی
نائب عثمان شكری افندی	تحريرات كاتبی صالح خيری بك

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبيعيه	صالح بك متمايز
نائب	محمد بك
مال مديری	قسطدين يلادن اغا
تحريرات كاتبی	يوان دلو اغا

مال قلمی

مال مديری ويسل حلمی افندی	رفيق منحل
« معاونی سليمان افندی	صندوق امينی سليمان افندی

محكمۀ بدايت

حقوق وجزا رئيسی نائب عثمان شكری افندی	اعضا توفيق سلامی افندی
مدعی عمومی معاونی عثمان ذكی افندی	« خرستيدی افندی

معارف قوميسيونی

رئيس مال مديری ويسل حلمی افندی	اعضا صلاح الدين بك
اعضا تحريرات كاتبی صالح خيری بك	« منلا حسين افندی

دائرۀ بلديه

رئيس صلاح الدين بك	اعضا علی بك

اعضا منلا اغوش افندی	اعضا حسینجه اغا
« منلا حسین افندی	کاتب صادق افندی
« عبدول اغا	چاوش عثمان افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازم اولی رمزی افندی	اسماعیل افندی
پولیس قومیسری وکیلی پولیس	پولیس عبدالرحمن افندی

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا عثمان شکری افندی	اعضا محمدبك
اعضا مال مدیری ویسل حلمی افندی	« منلا اغوش افندی
« طاپو کاتبی محمد افندی	« سلیمان افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا محمدحمدی بك	اعضا منلا حسین افندی
اعضا موقع قوماندانی حیدربك	« منلا اغوش افندی
« ملازم رمزی افندی	کاتب صادق افندی
« اشرافدن صلاح الدین بك	اعضا محمدبك

اوقاف قومیسیونی

رئیس نائب قضا عثمان شکری افندی	اعضا منلا حسین افندی
اعضا مدرس مصطفی افندی	« طاپوکاتبی محمدشکری افندی
« چرنشلی حاجی محمدعلی اغا	« نفوس مأموری مصطفی شکری افندی

مأمورین سائره

محکمهٔ شرعیه کاتبی سلیمان افندی	نفوس مأموری مصطفی شکری افندی
مستنطق مصطفی حلمی افندی	اورمان اونده لق مأموری کاظم «

طاپو كاتبى محمد افندى	اورمان قوريجيسى خليل افندى
عدليه باشكاتبى مصطفى نظمى افندى	ضبط كاتبى اسماعيل افندى
« ضبط كاتبى محمد خلوصى «	مباشر احمد راسم افندى
« مباشرى مصطفى افندى	ديون عموميه محافظه قولجيسى حسين افندى

ابتدائى مكتبلرى معلملرى

سبصقه قصبه‌سى مكتب ابتدائى معلمى مصطفى افندى	ترسنيك مكتب ابتدائى معلمى عثمان شكرى افندى
سبصقه قصبه‌سى اناث ابتدائى مكتبى معلمه‌سى مقبوله خانم	فوزيشان مكتب ابتدائى معلمى عبدى افندى
فوشتان ابتدائى مكتبى معلم اولى على افندى	غوستلوب مكتب ابتدائى معلمى عبداه افندى
فوشتان ابتدائى مكتبى معلم ثانيسى محمد شكرى افندى	سورت مكتب ابتدائى معلمى يوسف جمال افندى
پوليان ابتدائى مكتبى معلم اولى موسى افندى	چرنش مكتب ابتدائى معلمى حافظ كامل افندى

فوشتان ناحيه‌سى

مدير على عالى افندى	اعضا حسين اغا
كاتب ابراهيم خلوصى افندى	« منحل
اعضا ابراهيم اغا	

طاشوز سنجاغی

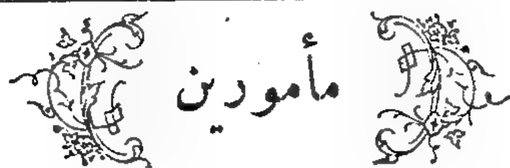
طاطوز سنجاغی جزیره‌سی قواله کورفزی داخلنده وصاری شعبان وقواله وپراوشته قضالری مقابلنده‌در جزیره‌نك ساحله اك یقین موقعی اوچ بچق واك اوزاق جهتی یکرمی درت میلدر جزیره شکل دائره‌ویده اولوب براً وتقریباً قرق کیلو مترو طولنده وشو مقداره یقین عرضده اولوب بحراً محیطی طقسان میلدن زیاده‌در اراضیسنك قسم اعظمی طاغلقدر طاغلر اشجار متنوعه‌دن متشکل اورمانلرله محاطدر ساحل جهتنده بولنان اووه‌لر تماماً زیتونلکدر جزیره‌ده درت یوز بیك زیتون اغاجی بولندیغی تخمین اولنه‌یور جزیره‌نك هواسی غایت لطیف وصولری لذیذ اولوب یاز وقیش لطافت موقعیه دائمدر جزیره داخلنده اون ایکی قریه واردر قریه‌لرك اکثری محلاته منقسم قصبه حالنده‌در قریه‌لر ساحلدن بر ایکی ساعت ایچروده اولوب ساحله قریب اولمق اوزره اهالینك اقامتکاه شتویسی دخی واردر قرانك اك منتظمی سایهٔ معالیوایهٔ حضرت خلافتپناهیده اوچ یوز یکرمی درت سنهٔ هجریه‌سنده حمیدیه نام عالیسیله تشکل ایتمش اولان حمیدیه‌قریه‌سیدر قریهٔ مذکوره جزیره‌نك غرب جهتنده کی مبدأ طولنده و آینه‌روز شبه‌جزیره‌سی قارشوسنده اولوب معادن همایون التزام اداره‌سنك مرکزیدر اما کبی کوندن کونه تزاید ایتمکده اولمقله برابر الیوم مبانئ جسیمه‌یی ومنتظم وظریف خانه‌لری وواسع ومستقیم سوقاقلری محتویدر جزیره‌ده شمدیلك اون درت موقعده معدن عملیاتی اجرا اولنمقده‌در عملیاتك اك مهم قسمی حمیدیه قریه‌سی جهتنده‌در آیده ایکی اوچ دفعه جسیم واپورلرله معادن نقلیاتی

اجرا اولنور معادن مواقعنك بعضلرنده دهقوویل خطی موجود اولوب یوزلرجه مترو ارتفاعنده طاغلرك ذروه سنه قدر چفته خط اولهرق تمدید اولنمشدر نقلت متقابلهنك حاصل ایتدیكی قوۀ جریه ایله طاغلرك ذروه سنه دكین واغونلرله چیقیلور واورالردن معدن نقل اولنور مركز لوا جزیرهنك شرق جهتندهودیكر برمبدأ طولنده بولنان لیمان اسكه سیدر بوراسی جزیرهنك ساحله الك یقین طرفیدر لیمان اسكه سیله ساحل ارهسنده جزیره توابعندن اولمق اوزره بیوكجه براطه واردرجزیرهنك جنوب جهتنده دخی كوچك اوچ اطه دها موجوددر لیمان اسكه سنده برقشلۀ همایون انشا اولنمش ایسهده بعضی اقسامی ناتمام اولدیغندن سایۀ معالیوایۀ حضرت خلافتپناه اعظمیده اوچ یوز یكرمی درت سنۀ هجریه سنده پاویون شكلنده دخی اولمق اوزره اكمال انشا آتنه ابتدار اولنمشدر لیمان اسكه سنده منتظم والایدن زیاده سفینه وقایق دخولنه كافی مندرك واردر .

جزیرهنك باشلوجه محصولاتی بال وزیتون وتوتوندر اخیراً ایپكجیلكهدخی باشلانیلوب بیك اوچ یوز یكرمی درت سنۀ هجریه سنده درت بیك قیه قدر قوزه حصوله كتورلمش وسنهدن سنه یه تزایدی مأمول بولنمشدر توتون محصولنك مقدار سنویسی دخی تخمیناً یوز التمش بیك قیهیه قدر چیقمشدر جزیره ایله قواله ارهسنده كیجه كوندوز قایقلر سیروسفر ایدر جزیرهده تلغراف وپوستهخانه اولمادیغی جهتله قواله تلغراف وپوستهخانه سی معرفتیله تلغراف ومكتوب تعاطی اولنمقده ایكن سایۀ توفیقانوایۀ حضرت ظل اللهیده بیك اوچ یوز یكرمی درت سنۀ هجریه سی اواخرنده جزیره ایله قارشو جهت ساحلی ارهسنه قابلو وضع اولنهرق وجزیره داخلنده خطیری تمدید قلنهرق مركز لوادهوحمیدیه قریه سنده تلغراف وپوسته

خانه کشاد ایله ترکجه فرانسزجه تلغراف مخابراتنه مباشرت اولنمش وپوسته معاملاتنك کافه‌سی اجرا اولنمق صورتیله هفته‌ده اوچ دفعه پوسته تعاطیسی دخی تأمین قلنمشدر قواله‌ده بعض سرمایه دارانك مالی اولان بر واپور هفته‌ده ایکی دفعه مرکز لوایه وایکی دفعه حمیدیه قریه‌سنه سیر وسفر ایتمکده وجزیره‌یه بو واسطه ایله دخی بولجی کاوب کیتمکده‌در .





مأمورين

متصرف لوا : امين رؤف بك

بالا

مداليه	نشان
آلتون و كموش امتياز والتون	عثمانى مجيدى
لياقت و كموش كريد	برنجى برنجى

اركان لوا

محاسبه‌جى زاهد افندى	تحريرات مديرى زيور افندى ثالثه

مجلس ادارۀ لوا

متصرف بك	متره پوليد نيقولائوس افندى ايكنجى ۲م
محاسبه‌جى افندى	اعضاى منتخبه
تحريرات مديرى افندى	دردست انتخابدر

تحريرات قلمى

تحريرات مديرى زيور افندى ثالثه	مبيض ومقيد حسن فهمى افندى
تحريرات مديريتى معاونى احمد بك	

محاسبه قلمى

محاسبه‌جى زاهد افندى	يوميه كاتبى علي بك كموش لياقت
صندق امينى اريستوتل افندى	وافتخار مداليه‌لرى

دفتر خاقانى دائره‌سى

دفتر خاقانى مأمورى درويش افندى	

نفوس دائرهسی

نفوس مأموری مصطفی افندی	نفوس کاتبی احمد افندی

عدلیه دائرهسی

محکمهٔ بدایت

رئیس احمد افندی رابعه	کاتب ثانی محیالدین افندی
اعضا لیغور افندی	مدعیٔ عمومی معاونی لطفی افندی ٤ع
« اپوستول افندی	مستنطق شفیق افندی
باشکاتب یوسف صبری افندی	مقاولات محرری عبداه افندی

معادن همایون دائرهسی

معادن همایون مأموری شمسی افندی قولاغاسی بشنجی مجیدی صنایع ویونان محاربه مدالیهسی

باروت مأموری حسین افندی

معادن همایون مأموری رفیقی عمر افندی

لیمان دائرهسی

مرکزلو الیمان رئیسی مصطفی افندی فرقتین کاتبی کموش لیاقت مدالیهسی

معاونی توفیق افندی کدکلی ثالث « « «

حمیدیه قریهسی لیمان رئیسی اسماعیل افندی ملازم ثانی « «ویونان«

ضابطه وپولیس دائرهسی

ژاندارمه بلوکی قوماندانی احمد افندی ملازم اول دردنجی مجیدی کموش لیاقت مدالیهسی

پولیس قومیسری عابدین افندی

پولیس مأموری علی رضا افندی

پولیس مأموری طوما افندی

تلغراف وپوسته خانه

مرکز لوا تلغراف وپوسته مدیری لطیف افندی

حمیدیه قریه‌سی تلغراف وپوسته مدیری صفدر افندی

رسومات دائره‌سی

مرکز لوا رسومات مأموری اشرف بك

حمیدیه قریه‌سی رسومات مأموری آدم افندی

حزاویت قریه‌سی رسومات مأموری علی افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

دیون عمومیه مأموری حامد افندی

قرنتنه دائره‌سی

قرانتنه مأموری آلبر افندای

بلدیه دائره‌سی

بلدیه رئیسی دیمتری قلوناری افندی

اعضا ینا کی پاپا یورکی افندی

" یورکی سولطو افندی

طبیب حسنی افندی

اعضا یورکی پی پونی افندی



سیروز سنجاغی

سیروز شهری

سیروز سنجاغنك مركزی اولان (سیروز) مبدأطول درسعادتده اعتبار اولنمق اوزره ٥درجه ٤٥ دقیقه طول غربیده و٤١ درجه‌ارض شمالیده‌كائن اولوب مركز ولایتك اون سكز ساعت بعد مسافه سنده‌در.

سیروز قضاسی ٩٢٠٨٧ نفوسی جامعدر . سیروز شهری ٤٤١٦ خانه‌یی و٤٤ خان ، ٢١٢٤ دكانی حاویدر . ٣٦ معمور جامع شریف و١٥ تكیه ، ١١ مدرسه‌و ١٤ مسلم و٩ غیرمسلم مكتب وبر كتبخانه ایله ٢١ كلیسا و٢ حوراسی واردر .

سیروز شهرنده یومی ایكیوز كیله بغدای طحن ایدر یكرمی بش صودیكرمنی و كونده اوچیوز كیله بغدای طحن ایدر وصوایله تحریك اولنور بش عدد فابریقه‌سی موجود اولوب مركزه ملحق كویلرده یومی بش یوز كیله بغدای طحن ایلر ایكیوز اون سكز صو دكرمنی واردر . نفس شهرده یكرمی بش اتمكجی فرونی موجوددر. شهرك شرق جهتندن جریان ایدن احمد پاشا چایی ایله كمربندی وقاینارجه تعبیر اولنور چشمه‌لر مملكتك احتیاجات مائیه‌سنی بالغاً مابلغ تهوین اتیمكده‌در. احمدپاشا و صولاق دینك چایلری و قواقلی دره‌سی دائمی الجریاندر بالغارستانك (وبعلوش) بالقانی اتكلرندن نبعان ایدن (استرومه قره‌صو) نهری جمعهٔ بالا قضاسی حدودندن اوایو داخل اولمقده‌و اوراده بر طاقم كوچك نهرلرله برلشه‌رك جمعه بالا قصبه‌سنی صولده‌و پتریچ قصبه‌سنی صاغده‌و تیمور حصار ایله سیروزی صولده براقه‌رق تیمور حصارك التنده بوطقوه كولی

تشكيل ايدرك تحيانوس كولنه انصاب ايتمكده‌در . اشبو نهرك مواقع متعدده‌سنده اهالينك ومحصولات محليه‌نك نقل وامرارينه مخصوص صالر موجود اولوب باشليجه‌لرى تيمور حصار استاسيوننك بر چارك ساعت اوزاقلغنده ودربند موقعنده وجمعهٔ بالا وملك قضالرينك حد فاصلى اولان قرسنه سمتنده كيلردر . بونلردن بشقه سيروزدن سلانيكه ممتد اولان شوسه اوزرنده ١٩٥ مترو طول و٤ مترو عرضنده اوچ ساعت مسافه‌ده واورلاق موقعنده جسيم براخشاب كوپرى واردر كى رسوم مروريهٔ موضوعه‌سى مهاجرين مصارف انشائيه‌سى قارشلغيدر .

قره صو نهرينك وانهار صغيرهٔ سائره‌نك زمان فيضانى نيسان مايس آيلرى اولوب صولرك ازالديغى وبر قسمنك‌ده بتون بتون قورديغى زمانلر آغستوز ، ايلول آيلريدر .

اطه‌لر دكزنده واقع اورفانى كورفزى سيروزه اونايكى ساعت اوزاقلقده ومعاملات ادخاليه واخراجيه‌سى پك محدود بر حالده بولنمقده‌در .

سلانيك — درسعادت خطنك يوز سكز كيلو متروناق قسمى لوا داخلندن كچديكندن تيمور حصار قضاسى داخلنده پوروى ناحيه‌سنده وتيمورحصار قصبه‌سى پيشكاهنده وبورسنك چفتايكى او كنده وسيروز شهرى آلتنده وزيخنه قضاسنك پورنه وانچسته موقعلرنده برر استاسيون موجوددر . سيروز شهرنده قرق بش موجودطلبه‌لى اون اوچ مدرسه ايله اون التى مسجد واردر .

حكومت قوناغندن بدأ ايله شمندوفر استاسيوننه منتهى بيك اچيوز مترو طول واونبر مترو عرضنده جانب بلديه‌دن تجدداً برشوسه كوپرى انشا اولنه‌رق بوصورتله شمندوفر شهره ربط ايدلمشدر . مذكور شوسه‌نك وسطنده غاز واسپرطو وادشالى مايعات واجزاء مشتعله‌نك

محافظه‌سی ایچون طولاً التمش بش ، عرضاً اون بر وارتفاعاً التی بچق زراع وسعت وجسامتنده بلدیه طرفندن کارکیر بردپو انشا ایدلمشدر . سیروزدن جمعهٔ بالایه ممتد اولان طریقدن جمعه‌نك یکی کوی دره‌سندن بازاقوه موقعنه قدر اولان قرق طقوز کیلو مترولق محلنك تسویهٔ ترابیه‌سی ایفا وطقوز کوپری و پارپوله موقعنده سکسان درت مترولق بر کوپری انشا ایدلمشدر .

ینه‌لوا داخلنده بری زنجه قریه‌سندن پهچووه‌یه قدر دیکری رازلقدن نوره‌قوبه قدر وصالح اغا کوپریسندن رازلغه قدر اوچ طریق عسکری دردست انشادر . تیمور حصار استاسیونندن لغنوه دره‌سنه قدر مجدداً بر شوسه‌ده انشا ایدلمشدر .

سیروز قصبه‌سنده مکمل بر اعدادی و ذکوره مخصوص یدی‌باب مکتب ابتدائی واناثه مخصوص برمکتب رشدی ایله‌درت مکتب‌ابتدائی وبر دبوی وبرخسته خانهٔ عسکری، وبربلدی خسته خانه‌سی وغایت جسیم بر حکومت قوناغی واخیراً درت طابور استیعاب ایدر پیاده و بر الای استیعاب ایدر برده سواری قشله‌سی و مواقع متعدده‌ده متعدد قره غولخانه‌لر بنا وانشا ایدلمشدر .

قضا داخلنده اك زیاده مترقی بولنان منسوجات قسمیدر .

﴿ قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی ﴾

واردات

غروش

٩٠٤٥٥٩٤	املاك ویركوسی	١٢٩٠٤٢	تمتع ویركوسی
		١٣٦٩٠٦٣	بدل عسكری
		٩١٦٧١٦	اغنام رسمی

غروش	
٢٥٠٠٠	جنوار
٢٤٠٠٧٠٩	مقطوعاً احا اولنان اعشار
٥٣٩٦	املاك ميريه ايجار و حاصلاتى
٢٤٣٨١١	حيوانات اهليه رسمى
٨٤٦٧٦	ويركو شخصى
٧٥٦٥٠	رسوم متنوعه
١٣٤٦	اورمان وكراسته پول رسملرى
١٦٩٧٧	انواع معادن
٨٧٥٧٠	املاك طاپو خرجلرى
١٣٧٤٠٠	محاكم خرجلرى
١١٦٤٧٢	متفرقه

٢٧٦٢٤	ويركودن معارف حصه‌سى
	مصارفات
٥٨١٩٦	شرعيه
٣٢٣٠٦١	داخليه
٢٢٤١٤٨	عدليه
٣٧١٧٩٥	ماليه
١٨٨٨٠	اورمان
٥٨٢٨٠	محتاجين معاشى
٢٤٠	فوق‌الظام معاش
٥٤٦٩٥	طاپو مأمورلرى معاش وعائداتى
١٧٠٢٠٨	عسكرى تقاعد معاشى
٣٤٩٢٧	اسهام متنوعه



تشكيلات ولايتدن بری سیروزده متصرفلق ایدن ذوات

عبدالرحمن پاشا	چرکس علی نجیب پاشا
علی رضا «	بدرخانزاده نجیب پاشا
عاصم «	جاوید پاشا
خلیل سامی «	مصطفی نشئت پاشا دفعه ثانیه
رؤف «	حمدی بك
حیدر بك	نوری پاشا
هادی پاشا	مصطفی نائلی افندی
مصطفی نشئت افندی	جمال بك
حسیب افندی	رکن الدین بك
محمد امین بك	حفظی پاشا
فهیم پاشا	متصرف لاحق رشید پاشا
فخام «	

وکالتده بولنان ذوات

حاجی علی بك	احمد شکری پاشا
حاجی علی بك (دفعه ثانیه)	رشید پاشا

مرکز لوا نائبلری

یعقوب عاصم افندی	ابراهیم نجیب بك
حمداه رأفت «	طاهر افندی
خلیل شمس الدین افندی	هاشم «
حمداه رأفت افندی (دفعهٔ ثانیه)	شوقی «
ودینلی زاده محمد امین افندی	دیگر طاهر «

شريف كامل افندی	عمر خلوصی افندی
صالح افندی	دیکر مصطفی عاصم افندی
احمد نظیف افندی	عمر خلوصی افندی (دفعه ثانیه)
مصطفی عاصم «	شریف افندی
محمد نظیف «	زین العابدین افندی
حیدر «	محمد صنع الله افندی
عثمان نوری «	نائب لاحق محمد صادق افندی

محاسبه جیلر

علی رضا افندی	مقبول افندی
ثروت «	نظیف «
امین بك	فائق «
علی رضا بك	محاسبه جیٔ لاحق کامل افندی

تحریرات مدیرلری

شوکت افندی	منیب بك
رضا «	عارف بك
شوکت « دفعه ثانیه	عثمان ناطق بك
ضیا بك	لاحق تحریرات مدیری اسماعیل
احمد سری بك	حقی افندی

مأمورين لوا

متصرف لوا : رشيد پاشا

روم ایلی بکلر بکی

نشان

عثمانی مجیدی

دردنجی اوچنجی

اركان لوا

نائب	محمد صادق افندی	دوریه مدرسی
متصرف معاونی	اشیل رازی افندی	متمایز ٣ م
محاسبه جی	كامل افندی ثانیه ٤ع ٣م نیكل حجاز تیمور یولی مدالیه سی	
تحریرات مدیری	اسماعیل حقی افندی	

مجلس اداره

رئیس متصرف لوا	متره پولید مریغوریوس افندی ٣ م
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
محاسبه جی	یوسف بك قپوجی باشی
تحریرات مدیری	جودت بك
مفتی حاجی فتح الله افندی ازمیر	صراف دیمتروش افندی
پایهٔ مجردی ٣م	قوچو اشتریو افندی

لوا معیت مأمورلری

سامی بك	ترجمان حاجی سایم سری افندی
صالح ذکی بك	

تحریرات قلمی

مدیر معاونی حق افندی	مقید احمد شکری افندی
ممیز سعید افندی رابعه	مبیض بکر صدقی افندی
مجلس اداره کاتبی محب بك	« محمد عاطف بك

محاسبه قلمی

لوا کاتبی احمد افندی	قضا کاتبی رفیقی حافظ حسن افندی
رفیقی رأفت «	یومیه کاتبی مصطفی افندی
« حسن «	رفیقی احمد «
قضا کاتبی ثاقب «	صندوق امینی حضر وهبی «

تحصیلات دائره‌سی

تحصیلات مأموری نظمی افندی	تحصیلات کاتبی فؤاد افندی
سرتحصیلدار محمد افندی	

دها اون اوچ پیاده اون التی سواری تحصیلدارلری مستخدمدر .

ویرکو قلمی

مأمور حسنی افندی	رفیقی عبداله خلوصی افندی
باشکاتب ابراهیم «	تکریطه کاتبی محمد حفظی «
ایکنجی کاتب فخرالدین «	دفترجی تیمور افندی

ویرکو قومیسیونی هیئتی

رئیس ویرکو مأموری	اعضا خرستو دولی افندی
اعضا عزت افندی	« دیمتروش پاپامارقو «
« حافظ توفیق افندی	

دفتر خاقانی قلمی

مأمور نوری افندی ثانیه	ایکنجی کاتب وصفی افندی
باش کاتب صالح «	باطاپورکاتبی علی افندی

اوقاف دائره‌سی

مدير كمال افندى

قوميسيون هيئتى

رئيس احمد فائق افندى	اعضا شيخ اكاه افندى
اعضا اوقاف مديرى	» عثمان حامى افندى
» حاجى احمد افندى	

نفوس قلمى

مأمور حسين عونى افندى	كاتب جعفر افندى
پساپورط مأمورى راشد افندى	

اورمان دائره‌سى

مفتش محمد توفيق افندى	سيروزاوند‌ه‌لق مأمورى رضاافندى
كاتب صالح افندى	

تدقيق سندات قوميسيونى

رئيس مفتش	جودت بك
مضادفترخاقانى مأمورى نورى افندى	نوراه بك
» اوقاف مديرى كمال افندى	

عدليه دائره‌سى

محكمهٔ بدايت جزا رئيسى	شاكر بك ثانيه
مدعئ عمومى معاونى	جمال افندى التون معارف مداليه‌سى
مستنطق اول	سليمان افندى
مستنطق ثانى	محرم افندى
بدايت حقوق محكمه‌سى اعضاسى	احسان افندى
بدايت حقوق محكمه‌سى اعضاسى	كيرقور كمال افندى

بدایت جزا محکمه‌سی اعضاسی	ثریا بك ثالثه ٤ ع یونان مدالیه‌سی
بدایت حقوق محکمه‌سی اعضاسی	دیقران افندی
حقوق محکمه‌سی اعضا ملازمی	رائف افندی
جزا » » »	جلال افندی
اجرا مأموری	رفعت افندی
مقاولات محرری	نوراه بك
جزا محکمه‌سی باش کاتبی	خلیل افندی
» » » معاونی	محمد بك
» » جنایت ضبط کاتبی	محمد رفعت افندی
» » مقید کاتبی	صائب افندی
» » جنحه »	ثریا افندی
حقوق محکمه‌سی باش کاتبی	ضیا افندی
» » » معاونی	حمدی افندی
» » ضبط کاتبی	ابراهیم افندی
مدعی عمومی » »	علی نجدی افندی
مباشر	احمد اغا
»	صالح افندی
»	خلیل افندی
»	مصطفی افندی

﴿ محکمهٔ شرعیه دائره‌سی ﴾

باش کاتب حسن صبری افندی	محضر حسین اغا
مقید توفیق افندی	» محمد افندی
ایتام مدیری منحل	

تجارت محکمه‌ی

رئیس وصفی افندی	اعضای موقته ثروت بك
اعضای دائمه اشرف افندی	
اعضای دائمه دیمترا کی صولا کیندی افندی	
اعضای موقته ینا کی هاجی قاغه افندی	ضبط کاتبی محمد نجاتی افندی
باش کاتب رضا بك	مباشر نفر ٢
ضبط کاتبی ضیا بك	

ژاندارمه دائره‌سی

ایکنجی سیروز طابوری

طابور ارکانی	بیکباشی	طیار بك
	طابور کاتبی	احمد افندی
	ملازم اول	محمد صبری افندی
برنجی پیاده بلوکی یوزباشی		ابراهیم نامق افدی
« « « ملازم اولی		عثمان محسن «
« « « « ثانی		خالد ممدوح «
ایکنجی « « یوزباشی		احمد حلمی «
« « « ملازم اول		صالح اغا
اوچنجی « « یوزباشی		حسین لطفی افندی
« « « ملازم اول		منحل
دردنجی « « یوزباشی		اسماعیل حقی افندی
« « « ملازم اول		احمد رحمی «
« « « « ثانی		اسماعیل قدری «

بشنجی پیاده بلوکی یوزباشی	ادهم حسام‌الدین افندی
« « « ملازم اول	سلیمان اغا
« « « « ثانی	منحل

طابور مذکورك سلاح اندازی

	سرچاوش	چاوش	اونباشی	نفر	یکون
پیاده	١٣	٢٤	٦٠	٣١١	٤٠٨
سواری		٧	٨	٦٩	٨٤

پولیس دائره‌سی

لوا قومیسری ابراهیم حلمی افندی
اوجنجی صنف قومیسری محمود «

پولیس چاوشی احمد نوری افندی
پولیس افرادی عدد ١٧

معارف قومیسیونی

رئیس اول متصرف لوا
« ثانی علی رضا پاشا میرمیران
اعضا جودت بك
« نوراه بك
« فرید بك ثانیه

اعضا فائز بك
بانق مأموری فائق افندی
اعضا قرا احمد افندی
کاتب صبری بك

مکتب اعدادئ ملکی هیئت ادارهٔ تعلیمیه‌سی

مدیر و فرانسزجه و ترکجه معلمی	نشأت بك	
علوم دینیه ترکجه تاریخ جغرافیا معلمی	عبداه افندی	مدرس
حسن خط معلمی	حقی «	
ترکجه فارسی معلمی	طاهر «	
عربی و علوم دینیه واخلاقیه معلمی	محمد امین «	
حساب هندسه جغرافیا معلمی	جعفر «	

معلومات زراعیه معلمی	سامی بك
رسم معلمی	پاسقال افندی
بلغارجه معلم وکیلی	طومه »
مبصر اول	بیجان »
» ثانی	ادریس بك

انات مکتبی

معلمه فاطمه شادیه خانم	
مبصره عایشه خاتون	طالبات ١٢٠

تلغراف وپوسته دائره‌سی

تلغراف وپوسته مدیری	عثمان افندی	ثالثه ٥م
شف	فوزی افندی	
مخابرات ترکیه باش مأموری	حقی افندی	
مخابره مأموری	منحل	
» »	رجب افندی	
» »	رمزی افندی	
تلغراف مخابره مأموری	عاصم افندی	
» » »	رضا افندی	
پوسته کاتبی	رجب افندی تخلیصیه مدالیه‌سی	
موقت مخابره مأموری	ندیم افندی	

بر باش چاوشله ایکی نفر قواص درت نفر چاوش واردر .

تجارت وزراعت و صنایع اوطه‌سی

رئیس اول حاجی زهدی افندی	اعضا دیمتری افندی
اعضا اسماعیل افندی	« از کیریادی افندی
« حاجی محمد اغا	« یوده اورام اردی افندی
« خرستو تغوحق افندی	کاتب حافظ نظیف افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

مأمور فائق افندی رابعه	کاتب اسماعیل بك
معاون محمد عارف افندی	مقید محمد نجیب افندی

شعبه مجلس اداره‌سی

رئیس حاجی عزت اغا	اعضا احسان بك ٥م یونان مداله‌سی
اعضا امین افندی	« واسیلاکی کیقه

امور نافعه قومیسیونی

رئیس متصرف لوا	اعضا دیمتروش افندی
اعضا عاقل بك اولی ثانیسی	« نفوس مأموری

نافعه اداره‌سی

نافعه مهندسی حسنی افندی	قوندوکتور صبری افندی
« « مصطفی «	« حسن «
« « آصف افندی	« پولوناکی «
« « وصفی بك	« ویتالیس «
کاتب اسماعیل حقی افندی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس وکیلی محمد افندی	کاتب رفیقی مستان افندی

اعضا امین افندی	کاتب رفیقی مستان افندی
« مصطفی بك	صندوق امینی احمد جمال افندی
« واشیلاکی کنعه افندی	مهندس طومار افندی
« اشتریافوقه افندی	بلدیه طبیبی خلیل بك
ینا کی فانه اغا	مفتش مصطفی افندی
ینا کی قسطه اغا	آشی مأموری کورکی افندی
کاتب راشد افندی	اجزاجی علی بك

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس عاقل بك	اعضا توتونجی ناشو افندی
اعضا فائق بك	

دیون عمومیه ادارهسی

مدیر محمد توفیق افندی	اعشار کاتبی فائق افندی
باش کاتب سامی افندی	تذکره کاتبی حسن افندی
کاتب ثانی محمود افندی	صندوق امینی حسن رضا افندی
تحریرات کاتبی احمد نوری افندی	ملازم طلعت بك
مقید محمد نوری افندی	

رژی ادارهسی

مدیر دیمتری یانوس افندی

محاسبه مأموری قوسطاکی مارولیس افندی

توتون مبایعه مأموری دیمتری مارماره افندی

انبار مأموری نیقوله نیقولجو افندی

پاکت صانش مأموری نیقوله خرستو دولی افندی

دعوی وکیلی نظیف افندی

تحریر دائمی مأموری محمد سالم افندی
تحریر دائمی مأموری علی رضا افندی

سیروزده بولنان رتبه ونشان اصحابی

متصرف رشید پاشا	روم ایلی	٤ ع ٣ م
اشرافدن حاجی عبداه زهدی افندی	حرمین	
« علی رضا پاشا	میرمیران	
« عاقل بك	اولی ثانیسی	٢ م
علمادن عمر وصفی افندی	ادرنه پایهٔ مجردی	٣ ع
اشرافدن رضا بك	متمایز	
متصرف معاونی واشیل رازی افندی	«	
مفتیٔ بلده حاجی فتحاه افندی	ازمیر پایهٔ مجردی	٣ م
علمادن مفتی زاده عصام‌الدین افندی	«	
محاسبه‌جی محمد کامل بك	ثانیه ٤ ع ٣ م نیکل حجازمدالیه‌سی	
جزا محکمه‌سی رئیسی محمد شاکر افندی	«	
اشرافدن حاجی نهاد بك	ثانیه	
دفتر خاقانی مأموری نوری افندی	«	
اشرافدن فرید بك	«	
بلدیه اعضاسندن خرستاکی قره کوز افندی	ثالثه	
اشرافدن یوسف بك	قپوجی باشی	
وجوهدن حسن اغا	«	
علمادن مکتب اعدادی معلمی عبداه افندی	مدرس	
نائب محمد صادق افندی	دوریه	«

علمارن مفتی زاده محمد اسعد افندی	ادرنه رؤسی	
دعوی وکیلی اسماعیل افندی	«	
تحریرات ممیزی حافظ سعید افندی	رابعه	
تجارت محکمه‌سی رئیسی وصفی افندی	«	
زراعت بانق مأموری احمد فائق افندی	«	

نکریطه ناحیه‌سی

مدیر مینازوغراف افندی	٤ م	کاتب یوسف ضیا افندی	«



جمعهٔ بالا قضاسی

صنف

٢

جمعهٔ بالا قصبه‌سی سیروز شهرینك جهت شمالیه‌سنده ٣٠ ساعت بعدنده کائن اولوب صولری مبذول و موقعی لطیفدر. قصبه‌ذکوروانات اولمق اوزره بش بیکی متجاوز نفوسی و ١٩ محله‌یه منقسم ١٥٤٤ خانه ، ٣٤٧ دکان ، ٤٨ خان ، ٢١ جسم مغازه‌وانبار و معدنی صیجاق صولرله اداره اولنور ٤ حمامی و ١ چماشیر خانه‌یی شاملدر. ٤ جامع شریف ، ٢ مسجد ٥ تکیه ، ٢ زاویه ، ١ مدرسه ٢ کلیسا ، ١ اباراقلیسی حورا ، ١ مکتب رشدی ایله ٤ اسلام ١ روم و ١ یهودی مکتب ابتدائیسی موجودر. ابنیهٔ امیریه‌سی بر حکومت قوناغی برژاندارمه اداره‌سیله حبسخانه وتلغراف وپوسته‌خانه ، برقشلهٔ همایون ایله برطوبجی قغوشی و ٢ پیاده قغوشی وبر کار کیر جبخانه و بر خسته خانه و ١ ضفا قوغوشندن عبارت اولوب اخیراً سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده براقوه‌قپو محلنده بر دائرهٔ عالیهٔ عسکریه و پولیس وژاندارمه‌لرك اقامتی ایچون بر قره‌غولخانه‌وشان عالی‌یه موافق مکمل برصورتده بررسومات دائره‌سی وقره علی موقعیله بسریچه قریه‌سنده دخی برر ژاندارمه‌قره‌غولخانه‌سی مجدداً انشا اولندی

قصبه‌ده بهری یومیه ٤٠٠ الی ٨٠٠ قیه طحن ایدر ١٤ عادی صو دکرمانیله ٤٠٠٠ الی ٦٠٠٠ قیه صافی دقیق میدانه کتیرر صو ایله متحرك ایکی دقیق فابریقه‌سی و ١٩ فرون واردر .

قصبه‌نك همان هرزقاغنده و اکثر خانه‌لرنده متعدد چشمه‌لر بولندیغی کبی ٦ — ١٢ مترو عمقنده ایکی یوزی متجاوز بیکار موجوددر . چشمه‌لریالکز ض‌بعسنه‌لر شدت شتادن صولرك طوکمه‌سیله

برمدت منقطع اولدیغی اولورسه‌ده‌قیولر هر زمان ایشلمکده وصولری غایت خفیف ولذیذ اولمغله ایام صیفده بوقویو صولریله دفع احتیاج ایدلمکده‌در .

بلغارستاندن کله‌رك قرسنه دربندندن بالمرور چای آغزنده دکزه منصب اولان قره صو نهرینك داخل قضاده کی طول ۳۰ کیلو مترو راده‌سنده‌در . جمعهٔ بالانك شرق جهتندن یستریجه واورانوه وسربین وغرب جهتنده پوقرونیك وغرب جنوبی سمتنده ژلزنجه وقروپنك درلری مذکورقره صونهرینه التحاق ایدرلر . بونلردن یستریجه دره‌سی شرقاً بلغارستانك دوبنیجه قضاسیله جمعهٔ بالا قضاسنك حد فاصلی اولان ریله بالقانی سلسله‌سندن نبعان ایله جمعهٔ بالاقصبه‌سنك ایجروسندن کچر . یالکز قصبه ایچنده بودره‌اوزرنده چارشو ،واروش، قصابخانه وحسمن پاشا کوپریلری نامیله درت عدد بیوجك اخشاب کوپری واردر . چارشو کوپریسی‌اوزرنده بلدیه‌یه‌عائد بیوك و کوچك ۱۵ دکان موجوددر . مذکور دره‌لردن ماعدا باراقوه‌ده بلغارستانله قضا حدودینی فصل ایدن « باراقوه » دره‌سی نامیله معروف ومجراسی بلغارستانله مشترك برچای دها واردر . بودره‌لر اکثریا نیسان ومایس وحزیران آیلرنده فیضان ایدرك کچید ویرمزلر وتموز و آغستوس آیلرنده صولری غایتله آزالور .

قره صو نهری اوزرنده بلو پوله ، ژلزنجه‌وقرسنه کوپریلری نامیله اوچ بیوك اخشاب کوپری بواندیغی کبی نهر مذکورك پوقرونیك کچیدنده وسمتلی قریه‌سی‌پیشکاهنده وقروپنکله سیرین‌قریه‌لری آره‌سنده اوچ صال ایشلمکده‌در . بوصاللر صوبك آزالدیغی تموز و آغستوس

آیلرنده اکثریا تعطیل اولنور . قضا هر جهتدن ساحله اوزاق بولندیغندن مناسبت آلیر بر اسکله تعیینی ممکن دکل ایسه‌ده کلیت اوزره حصوله کلن توتون محصولی اکثریا ٤٦ ساعت بعدنده بولنان قواله‌یه نقل اولنمقده‌در .

جمعهٔ بالانك جهت غربیه‌سندن قوصوه ولایتنك عثمانیه قضاسنه مضاف پبانجه ناحیه‌سی حدودینه قدر ١٠ کیلو مترولق چاروه جاده‌سنك قصبه‌دن پلوپوله کوپریسنه قدر اولان ٣ کیلو مترو مقداری محلی نیم شوسه اولوب آرابه ایشلمکده و آندن اوته‌سی آنجق حیوانله کچلمکده و جنوب غربیده مذکور عثمانیه قضاسنك چرنیك قریه‌سیله مرکز قضا اولان پهچوه قصبه‌سنه منتهی اولان ١٢ و جنوب شرقیدن رازاغه کیدن ١٥ کیلو مترو طولنده ایکی طریق صعب المرور آنجق حیوانله آمد شد ایدیله بیلمکده‌در .

داخل قضاده حصوله کلن ذخائر حنطه ، چودار ، شعیر ، مصر ، علف ، چلتك ، داری ، فصولیه ، مرجمك وبورچاق محصولاتندن عبارتدر .

بین الاهالی تعمم ایدن صنایعك باشلوجه‌لری یوك و یاوق منسوجاتیله کراسته جیلك و شرابجیلقدر .

قضاء مذکور اك زیاده توتون و حیوانات ، جلود ، ذخائر تجارتلریله اشتغال ایدیلیور . سنوی تخمیناً ٥٠٠٠٠٠ قیه مقداری توتون ٧٧٠٠٠ قیه قیون ، کچی ٢٠٠٠ صاغمال وچفت ایچون صغیر و ٥٠٠ بارکیر ومرکب و ١٠٠٠ جنوار و ٥٠٠٠ اغنام وکچی وقوزی واوغلاق

دریاری ١٠٠٠ صغیر جلودلریله ١٠٠٠٠٠٠٠ قیه رادەلرنده ذخائر متنوعه ١٥٠٠٠ قیه‌شراب و ٣٠٠٠ قیه عرق و ١٠٠٠٠٠ ساده و ٥٠٠٠ قیه چرویش یاغلری و ١٥٠٠٠ قیه طوزلی و ٥٠٠٠٠ قاشقوال‌پنیرلری و ٢٥٠٠٠ قیه یوك ویپاغی و ٢٠٠٠٠ کچی قیلی و ١٥٠٠٠٠٠ عدد اجناس متنوعه‌ده بیچقی تخته‌سی و ٧٥٠٠٠ یارمه تخته و ٤٠٠٠٠ عدد مرنوع چام وپاید اغاجلری آلنوب صاتیلور .

بونلردن مهم برقسمی خارجه سوق اولنور .

هرسنه مایسك برنجی کونندن اعتباراً کشاد اولنه‌رق برهفته‌دوام ایدن (قره پناری) نفس قصبه‌یه یارم‌ساعت بعدمسافه‌ده واقع باشلوجه حیوانات بیع واشتراسنه مختصدر .

قضا داخلنده ١٠ مرانغوز ٣٠ تیمورجی ٥ سراج ٢٠ دولکر ٢٥ اتمکجی ٣٠ قوندره‌جی ١٥ ترزی وسائره بولنور .

داخل قضاده اوچ جاده موجوددر . برنجیسی قرسنه طریقیدرکه طولی ٣٠ کیلومتر اولوب اوزرنده ٢ کبیر و ١ صغیر کوپری ایکنجیسی دوبنیجه طریقیدرکه بونك تمامی بش کیلو مترو مقدارنده اولوب اوزرندن ٢ کبیر و ١ صغیر کوپری واردر . اوچنجی قوصووولایتنه کیدن بپانجه جاده‌سیدرکه ٢٠ کیلو مترو طولنده اولوب اوزرنده ١ کبیر کوپری واردر .

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات	٤٠١١٨ تمتع
غروش	٥١٨٦٠٠ بدل عسکری
١٥٢٧٩٣ ویرکو	٤٩٣٦٤٧ اغنام

٥٣١٢١٥ اعشار
١٤٣٩٧٣ واردات سائره
٨٢٠٠٨ رسومات اداره‌سی
غروش
٧٢٦٥٢ بلدیه وارداتی
٤٣٢١٤ معارف وارداتی

مصارف

٢٧٩٩٦٠ مصارف عمومیه
٧١١٨٣ بلدیه
٣٥٥٤٨ معارف
٦٣٦٨٤ رسومات اداره‌سی



مأمورين

ازكان قضا

قائممقام احمد فريد بك ثانيه مجاز مداليه‌سی
نائب موسی کاظم افندی
قائممقام معاونی دیمتراکی پلاطاریدی افندی
مالمدیری وکیلی عبداه خلوصی افندی
تحریرات کاتبی محی‌الدین افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا احمد فرید بك ثانیه مجاز مدالیه‌سی
اعضای طبیعیه
نائب موسی کاظم افندی
معاون دیمتراکی پلاطاریدی افندی
مالمدیری وکیلی عبداه افندی
تحریرات کاتبی محی‌الدین افندی
اعضای طبیعیه
جمال بك
علی افندی
استفان اسپرو اغا
انکل اغا

محکمهٔ بدایت

حقوق رئیسی موسی کاظم افندی
جزا رئیسی حسین فکری « رابعه
مدعیٔ عمومی معاونی احمد شاکر افندی
اعضا جمیل افندی
« آرتین افندی
مستنطق نوری افندی
باش کاتب عبدالباقی افندی
مقاولات محرری مصطفی حامی افندی
ضبط کاتبی عثمان هدایت افندی
« « علی وهبی افندی

مال قلمی

مالمدیری وکیلی عبداه خلوصی افندی	صندوق امینی خلیل افندی
معاونی حاجی شوکت افندی	تحصیلات مأموری یونس افندی
مالمدیری رفیقی محمد ضیا افندی	سرتحصیلدار محمد رأفت افندی

بلدیه هیئتی

رئیس محمد حلمی افندی	بلدیه طبیبی احمد حامی افندی
اعضا الیاس اغازاده احمد اغا	« قومیسری علی افندی
« ابراهیم افندی	« کورکی افندی
« کیرو افندی	اطفائیه و وسائط تنظیفیه
« دونقه افندی	خدمه‌سی ۸ نفر
کاتب وصندوق امینی امین افندی	

تدارکات و وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس اول قائممقام قضا احمد فرید بك	اعضا ردیف یوزباشیسی محمد فائق بك
ثانیه حجاز مدالیه‌سی	اعضا محمد جمال بك
رئیس ثانی بلدیه رئیسی محمد افندی	کاتب بلدیه کاتبی امین افندی

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی محمد نوزاد افندی	اعضا ابراهیم افندی
رئیس ابراهیم افندی	اعضا بسیون اغا
اعضا الیاس اغا زاده احمد اغا	تحصیلدار اسماعیل افندی
	اوطه‌جی علی افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس خلیل رفعت افندی	اعضا صراف بسیون اغا
اعضا جمال بك	کاتب وصندوق امینی امین بك

مأمورين ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی ادهم حسام- الدین افندی یونان وکموش لیاقت	پولیس مأموری محمد راسم افندی
	« « علی رضا افندی
پولیس قومیسری حسن افندی	« « صادق افندی

نفوس دائره‌سی

نفوس مأموری حسن فهمی افندی	کاتبی اسماعیل حقی افندی

مامورین سائره

طاپو کاتبی مصطفی افندی	اورمان اونده‌لق مأموری بسیم افندی
شرعیه کاتبی حامد افندی	اورمان قولجیسی فیض‌اله افندی
محکمه مباشری راسم اغا	محکمه اوطه‌جیسی علی افندی
محکمه مباشری مصطفی افندی	

معارف انجمنی

رئیس قائممقام قضا احمد فرید بك	اعضا بلدیه رئیسی محمد حامی افندی
اعضا نائب قضاموسی کاظم افندی	کاتب وصندق امینی فائق افندی
« بانق محاسبه کاتبی محمد نوزاد افندی	

مکتب رشدی

معلم اول وکیلی احمد افندی	بواب محمد اغا
معاون عارف «	مقدار شاکرد ٣٥

مکتب ابتدائی

معلم اول جلال افندی	بواب ابراهیم اغا
« ثانی امین افندی	مقدشاا کرد ٢٠٠
« ثالث حسن افندی	

اناث مكتبى

معلمۀ اول ذليخا خانم	قالفه ملك خانم
« ثانى كريمه خانم	بوابه صفوت خانم شاكردان ٧٢

ديون عموميه اداره‌سى

مأمور مصطفى افندى	يونان محاربه مداليه‌سى
اداره كاتبى تحسين افندى	ديون عموميه واعشار قولجيسى نفر ٢
اعشار كاتبى حسن تحسين افندى	

رژى اداره‌سى

مدير حسن تحسين افندى	غردیان اسماعيل اغا
باش كاتب قسطاكى چوغه افندى	قولجى ابراهيم اغا
قنطارجى رشدى افندى	

تلغراف وپوسته اداره‌سى

مدير شوكت افندى	مخابره مأمورى ايوب افندى
اجنبى مأمورى شوكت افندى	تلغراف چاوشى مصطفى اغا
امانت نقليه مأمورى رامز افندى	« « سيف‌اله اغا
مخابره مأمورى محمود افندى	

براقوه رسومات مركز مأمورى

مأمور نزهت بك	سوارى محافظه مأمورى ٣ نفر
كاتب وصندق امينى مصطفى افندى	پياده « « ١١ نفر



رازلق قضاسی

صنف
٢

رازلق قضاسنك مركزی سیروزك شمال شرقیسنده و ٢٨ ساعت بعد مسافه‌سنده کائن مهومیه قصبه‌سیدر که ٨٨٩ خانه‌یی حاویدر. قضانك ١٤١٠٧ سی ذکور و ١٤٤٣٧ سی اناث اولمق اوزره ٢٨٥٤٤ نفوسی واردر. قصبه‌ده حکومت قوناغی ایله برقشلهٔ همایون واردر. پره‌دل موقعی ایله یاقوریت باچوه قریه‌لرنده اعانهً برقشله انشا ایدلدیکی کبی پره‌دل، بانقه، یاقوریت قریه‌لرنده دخی برژاندارمه قره‌غولخانه‌سی دردست انشادر. بر خسته‌خانه، برپوسته و برتلغرافخانه و بر مکتب ابتدائی، بررشدیه مکتبی ومعارف نامنه بردیون عمومیه اداره‌سی، ایکی قهوه‌خانه، برحمام، التی دکان موجوددر. قصبه‌ده هربری یکرمی درت ساعت ظرفنده یوز اللی قیه قدر ذخائر طحن ایدر. اوتوزبش صو دکرمنی بولنور. قضادرونده بله‌رقه وچنه‌رقه ایزوور ایسطوق تسمیه اولنور درت دره وقصبه داخلنده وبانسقه قریه‌سندن غلاژنه دره‌سی جریان ایدر. قریهٔ مذکوره‌ده برد کرمن بولنور. یکرمی درت ساعتده ایکی بیك قیهٔ عتیق بغدای طحن ایدر. بلیچه قریه‌سنده ایکی دره اولوب بونلرك برینه ووتریچه دیکرینه بلیچه دره‌سی تعبیر اولنور. دراغلشتهٔ زیروبالا ودوبرویلشته وباچوه قریه‌لرنده برر دره واردر. بونلر کوی ناملریله تسمیه اولنور. یاقوریت قریه‌سی داخلنده قوروت اووه غرانجار موقعندن مرورایدن صولر قریهٔ مذکوره اوزرنده بله‌مستوده برلشوب آندن آشاغی قره صو نهری جریان ایدر. اشبو دره صولریله ونوره‌قوب استقامتیله یوك اسیاسیونه کلیتلی کراسته سوق اولنو. مهومیه قصبه‌سنده

اون ایکی اتمکجی ، اون سکز قوندوره جی ، برسراج وعموم قضاداخلنده اوچیوز اللی دولگر واردر .

قضانك محصولات طبیعیه سندن مهم برقسمی فصولیه وپتاتس محصولیدر . اولجه ولایت جلیله دن کوندریلان آمریقاوایتالیامصری ایله پتاتس کوزل یتشمشدر . قضانك اراضیسی اوچیوز اللی بیك دونمی متجاوز ترلا ، اللی اوچ بیك دونمدن زیاده چایر واوچ بیك بشیوز دونم باغچه دن عبارتدر .

قضامز کزیله قراسنده اون التی عدد یپاغی وبردقیق فابریقه سی موجود اولدیغی کبی منسوجات داخلیه نی بیقامغه مخصوص برچوق بطان واردر . عموم قضاده جمعاً اللی عدد کراسته دستکاهی بولنور . سنوی ایکیوز بیکدن زیاده تحته بچلمکده در .

منسوجات محلیه کلیم ، کپه ، چرکه ، سجاده . فوطه ، شیاق ، عبا ، چوراب ویرلی الاجه سندن عبارت اولوب یالکز شیاق منسوجاتی سنوی تخمیناً یوزبیك آرشونه بالغ اولور که بونك قسم کلیسی کلیملرك بهر قیه سی یکرمیدن اوتوز غروشه قدر وشیاغك زراعی اوچدن بش غروشه قدر صاتلمقدر .

مهومیه قصبه سیله بانسقه ویاقوریت قریه لرنده یکرمی عدد دباغخانه واردر . اعمال اولنان کچی دریسی سختیانی آوستریا وآمریقایه قدر کوندریلور . قیون دریلرندن یاپیلان مشینلر هم محلنده صرف وهم ده خارجه نقل اولنور .

بیك اوچیوز التی ویدی سنه لرنده قرصو وغلازنه وبلهرقه وسرترقه واستون دردلری اوزرنده وبابیاق قریه سیله بایجه قریه سی ارهسنده اعانهٔ اهالی ایله کارگیر اولارق اوزانتی مترودن یکرمی متروبه قدر

مختلف طوللرده رصین ومتین اون بر عدد کوپری انشا اولنمشدر . دوبرونیشته قریه‌سندن یارم ساعت بعد مسافه‌ده کائن کوپری‌یه قدر ٣٦٠٠ مترو طولنده ومرکز قضاده حکومت قوناغندن قشلهٔ همایونه وقصبه درونده کی کوپری باشندن جاده‌نك انتهاسنه قدر جمعاً اوچبیك ایکیوز مترو طولنده طریقلر تسویه ایدلمشدر .

قضانك اوچیوز یکرمی ایکی سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

واردات		مصارف	
غروش		غروش	
٢٦١٢١٣	املاك ویرکوسی	١٧٢٧٩	محاکم خرجلری
٥٧٥٩٧	تمتع ویرکوسی	٢٦١٨٥	حاصلات متفرقه قوچانلی
٥٦٢٣٩٤	بدل عسکری	١٠٨٦٦	ویرکو تذاکر اثمانی
٢٢١١٥٥	اغنام عسکری	٥١٩٦	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٢٧٠٠٠	جنوار رسمی		مصارفات
٧٣٥٦١	حیوانات اهلیه	٢٠١٦٨	شرعیه
٥٨٣٠٤٥	اعشار	٤٦٢٠٦	داخلیه
٦٦٦٢	شخصی ویرکو	٧٣٣٦٦	عدلیه
٥٣٦٠	رسوم متنوعه	٤٢٤٦٥	مالیه
١٦٩٢٨٠	اورمان حاصلاتی	١٠٩٠٨	اورمان
٣٢٠	انواع معادن «	٤٥٦٠٠	تحصیلداران
١٧٣٥٤	طاپو حاصلاتی	٨٧٠٤	حوالات متفرقه
		٥٨٦٣٨	معاشات ذاتیه

دیون عمومیه اداره‌سی

واردات		مصارف	
غروش		غروش	
٥٨٣٠٤٥	اعشاردن	٥٥٥٨	خزینه‌دن
٤٤١٦٢	دیون عمومیه‌دن		مصارفات
		٣٠٣٤٩	

مأمورين

اركان قضا

قائممقام احمد ذهنی بك ثالثه	مالمديری حاجی محمد شوكت افندی
نائب مصطفی شوكت افندی	تحريرات كاتبی مصطفی نوری «
قائممام معاونی قسطنطين افندی	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	تحريرات كاتبی
اعضای طبيعيه	اعضای منتخبه
نائب	حاجی حسين اغا
مفتی	علی اغا
قائممقام معاونی	ليغور اغا
مترهپوليد وكيلی	كوركی اغا
مالمديری	

محكمهٔ بدايت حقوق دائرهسی

رئيس نائب قضا	باشكاتب تيمور افندی
اعضا حافظ رديف افندی	ضبط كاتبی شوكت افندی
« هارون افندی	مقاولات محرری مصطفی افندی

جزا دائرهسی

رئيس مصطفی رشدی بك	مستنطق مصطفی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی عارف افندی	ضبط كاتبی محمد خلوصی افندی

مال قلمی

مال مديری حاجی محمد شوكت افندی	رفيق كامل افندی
معاونی اسماعيل افندی	صندق امينی درويش بك

دائرهٔ بلديه

رئيس اسماعيل اغا	اعضا پتره طاسه اغا
اعضا علی اغا	« نیقوله الچين اغا
« عبدی اغا	كاتب وصندق امينى على افندى

زراعت بانقه‌سى

رئيس اغاجق محمد افندى	اعضا بوطقو اغا
اعضا يوسف اغا	محاسبه كاتبى حافظ ابراهيم افندى

وسائط نقليه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	ژاندارمه ملازمى سليمان اغا
اعضا اسماعيل اغا	اعضا نيقوله اغا
« على اغا	كاتب على افندى

مهاجرين قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	اعضا اطناش اغا
اعضا على افندى	« طودورى اغا
« رستم افندى	

تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى

رئيس نائب مصطفى شوكت افندى	اعضا صاوه قاريز اغا
اعضا ابراهيم اغا	

معارف انجمنى

رئيس مصطفى شوكت افندى	اعضا على رضا افندى
اعضا ابراهيم افندى	كاتب مصطفى افندى
« محمد اغا	

اوقاف قوميسيونى

رئيس حافظ ابراهيم افندى	اعضا على اغا
اعضا على افندى	كاتب مصطفى فهمى افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه ملازمى سليمان بك	مأمورى شعيب افندى
پوليس قوميسرى واحد افندى	شكيب افندى
« مأمورى فائق افندى	

مأمورين سائره

طاپو كاتبى على رضا افندى	اورمان سوارى مامورى
نفوس مأمورى محمد افندى	ارسلان افندى
« كاتبى حافظ محمد افندى	محكمهٔ شرعيه كاتبى بيت اه افندى
پساپورط مأمورى منحل	اورمان اونده لق مأمورى اسماعيل افندى

ديون عموميه

مأمور سليمان افندى	سوارى قولجيسى حايم اغا
كاتبى شوكت افندى	مركز « شكرى افندى

تلغراف وپوسته ادارهسى

سر مأمور شوكت افندى	تلغراف چاوشى وكيلى حسن اغا
مخابره مأمورى محمد على افندى	« « شريف اغا

مكتب رشدى

معلم اول عثمان افندى	معلم ثانى نديم افندى

مكتب ابتدائئ حميدى

معلم اول عادل افندى	معلم ثانى ابراهيم افندى

نوره‌قوب قضاسی

صنف

٢

نوره‌قوب قضاسنك مركزی سیروزك شمال شرقیسنده و ١٦ ساعت بعد مسافه‌سنده كائن نوره‌قوب قصبه‌سیدر كه كوزل بر وادی اوزرنده مبنی و باغ و باغچه‌لرله محاطدر . نفس قصبه ٢٠ محله‌یه منقسمدر . قضا ٨٣٢٧٥ نفوسی حاویدر . قصبه‌ده ١٤٣٤ خانه، ٥٩٨ دكان، ٥١ خان، ١٢ جامع شریف ، ٤ مسجد ، ٧ تكیه ٢ كلیسا و ٧ مسلم و ٢ غیرمسلم مكتب واردر . ابنیهٔ امیریه بر حكومت قوناغیله بر خسته خانه وجبخانه ودبویدن عبارتدر .

نوره‌قوب قصبه‌سنده اون بش صود كرمنی اولوب هر دكرمن یومیه اون كیله‌دن یكرمی كیله‌یه قدر مخلوط ذخیره طحن ایده‌بیلورسه‌ده قصبه‌ده اهالی وفرونلر ایچون هر كون یوز اللی كیله ذخیره طحن اولنه‌بیلور . یكرمی ایكی فرون واردر .

نوره‌قوب قصبه‌سنه اوچ طوغروق وچال نام محللر ایكی چای كله‌رك قصبه‌نك وسطنده برلشوب جریان ایدر . چشمه‌لر وقویولر اولوب اهالینك احتیاجات مائیه‌سی بونكله تسویه ایدلمكده‌در .

نوره‌قوب قضاسنك اسكله‌سی مركز قضایه یكرمی ساعت بعد مسافه‌سی اولان قواله‌در . اون درت ساعت بعد مسافه‌ده شمندوفر استاسیونی واردر .

نوره‌قوب قصبه‌سنده درت مدرسه واردر . مدارس مذكوره‌ده اوچیوزی متجاوز طلبه موجوددر .

نفس نوره‌قوب قصبه‌سنده ٣ باقرجی، ٥ ترزی ، ٦ تنكه‌جی ، ١٠ سمرجی، ٤ طوغرامه‌جی، ١٢ خفاف، ١٥ قوندوره‌جی ، ٢ سراج، ١٠ تیمورجی و ٢ جامجی دكانی واردر .

قصبه‌ده ایكی طلومبه اولوب خدمهٔ اطفائیه‌سی اون بش كشیدن عبارتدر .

قضاده حنطه ، شعیر ، علف ، چودار ، مصر وحبوبات سائره وتوتون والما و آرمود وسائر میوه وسبزه‌لر حاصل اولور . توتون محصولندن سنوی قرق بیك لیراقدر برتجارت وقوع بولور . شرابجیلق وایپكجیلك تجارتی وار ایسه‌ده اهمیتسزدر .

داخل قضاده بشیوز قدر ال دستگاهی موجود اولوب سنوی تخمیناً اون بیك طوپ پاموق بزی اعمال اولنور كه بهر طوپی اون ایكی غروشدن یكرمی غروشه قدر صاتیلور واون بیك آرشون قدر بیاغیدن عبا نسج ایدیلور كه بهر آرشونی بش غروشدن اون غروشه قدر ودرت بیك مترو مقداری بیاغی وقیلدن بیاض سیاه والاجه رنكلرده كپه دخی یاپیلوب بهر متروسی اوتوز غروشدن قرق غروشه قدر صاتیلور .

منسوجات مذكوره‌نك قسم كلیسی خارجه سوق اولنوب قسم جزئیسی محلنده صرف ایدلمكده‌در .

نوره‌قوب قضاسی داخلنده اون آلتی عدد تخته چرجی اولوب سنوی یتمش بش بیك عدد مخلوط چاپده تخته وال بالطه‌سیله اوتوز بیك عدد مخلوط كراسته اعمال اولنوب سنوی یوز بیك غروشی متجاوز اخذ واعطا وقوعبولمقده‌در .

تورەقوب قصبەسنه ایکی ساعت بعد مسافەدە وارداتی معارفه عائد اوچ عدد قاپلیجه واردر .

داخل قضادە سنەدە اوچ دفعه پنایر کشاد اولنور ، بری اغستوسك یکرمی بشنجی کونی کشاد اولنەرق اون بش کون دوام ایدن تورەقوب پنایریدر که سکز بیك لیرا رادەسنده برمعاملهٔ تجاریه وقوع بولور ؛ دیکری قصبەیه آلتی ساعت مسافەدە طرلیس پنایریدر که تشرین اولك سکزنده کشاد اولنەرق بر هفته دوام ایدر ؛ بونده دخی هرنوع اشیا وحیوانات صاتیلور واوچ بیك لیرالق براخذ واعطا وقوع بولور ؛ اوبری‌دە تورەقوبه اون ایکی ساعت مسافەدەدر پنایریدر که تشرین اولك یکرمی آلتیسنده کشاد اولنەرق درت کون دوام ایدر ؛ بیك بشیوز لیرالق معاملات یاپیلور .

تورەقوبك دزمه قریەسندن درامەیه منتهی طریقك یکرمی ایکی کیلو مترو محلنك مرور وعبورە الویرشلی اولمق اوزرە بوسنه عملهٔ مکلفه ایله تسویهٔ ترابیەسی اکمال ایدلمشدر . متعدد طرفندن انشا ایدلمکدە اولان کوپریلردن ایکی کوپرینك دوشمەسی اکمال ایدلمشدر .

داخل قضادە پرین بالقانندن طوبجه وینه محل مذکوردن قامینجه ولاسقه قریەسی جبلندن طوپلیجه وپاریل چفتلکی نام محللردن بولانیق نامیله نبعان ایدر بش نهر اولوب بونلر تورەقوب قصبەسنه بر ساعت مسافەسی اولان رازلق قضاسنك ایزوور موقعندن نبعان ایدن قرەصو نهرینه قارشمقدەدر . قرەصو نهری اوزرنده اخشاب درت کوپری واردر .

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

پاره	غروش	
٢٠	٨١٣٣٠٢	املاك ويركوسی
	٨٣١٨٠٠	بدل عسكری
٢٠	٨٢٣٤٨٧	اغنام رسمی
٢٠	١٧٩٠٧	جنوار «
	١٢٥٤٠١٢	اعشار «
	٢١٥٠٠	رسوم متنوعه
	٤٠٠٠٠	اورمان حاصلاتی
	٢٠٠٠٠	طاپو حاصلاتی
	١٥٧٧٢٥	حيوان اهليه رسومی

پاره	غروش	
٢٠	١٤٩٨٢٢	تمتع ويركوسی
	٤٥٠٠٠	محاكم خرجلری
	٥٥٠٠٠	حاصلات متفرقه
	٣٦٦٠٦	ويركوتذكره
١٤	١٨٨٢١٨	زراعت صندوغی
٣٨	٥٣٨٨٨٦	ديون عموميه
	٤٩٤٠٠	بلديه دائره‌سی
	١١٤٨٠	معارف

مصارفات

پاره	غروش	
	٤٩٨٥٦	داخليه
	٧٦٨٦٦	عدليه
	٢٦٧٦٨	شرعيه
١٠	١٩٨٨٧٧	ماليه
	٦٠٧٢	معاشات ذاتيه
	٥٣٤١١	متقاعدين عسكريه وايتام وارامل

پاره	غروش	
	١٠٠٨	فوق التظام
	٥٠٠٠	مصارفات مقننه
٥	١٤٦٤٥	زراعت
٣٧	٦١٠٠٥	ديون عموميه
	٣٩٤٠٠	بلديه دائره‌سی
	١١٩١٦	معارف

قضانك حاصلات عموميه‌سی

عتيق قيه	
٢٧١٠٠٠٠	بغدای
٥٩٩٦٠٠٠	چودار

عتيق قيه	
٤٠٠٠	صارمساق
٧٥٠٠٠٠	توتون

٥٦٨٨٠٠	اربه	١٥٠٠٠٠	الما	
٤١٣٨٠٠	يولاف	٥٠٠٠٠	ارمود	
٣٧٢٢٠٠٠	مصر	٤٠٠٠٠	اريك	
١٨٠٠٠٠	پرنج	٢٠٠٠	بادم	
٥١٠٠٠	دارى	٥٠٠٠٠	جويز	
٣٣٧٠٠	بورجق	١٠٠٠٠	كستانه	
١٠٠٠	نحود	٦٠٠٠٠٠٠	اوزم	
٢٥٠٠٠٠	فصوليه	٢٠٠٠٠	بال	
١٢٠٠٠	مرجمك	٥٠٠٠	كتن	دمت
٨٥٠٠٠	پتاتس	٣٠٠٠	كنوير	»
٨٠٠٠٠	صوغان			



مأمورين

اركان قضا

قائممقام علی فهیم بك متمایز	مفتی اسماعیل افندی
نائب احمد توفیق افندی	مالمدیری واصف افندی
قائممقام معاونی بنوله طپنوس افندی	تحریرات کاتبی توفیق افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	تحریرات کاتبی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	محمد بك
معاون	حاجی علی افندی
مفتی	خرستو افندی
مال مدیری	اپوستول افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب فندی	ایکنجی کاتب احمد افندی
جزا رئیسی مصطفی خلوصی افندی	ضبط کاتبی یحیی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی عبدل افندی	مستنطق معاونی محمد علی افندی
اعضا حقی افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی حسن افندی
« خرسدی افندی	مقاولات محرری حاجی جمال افندی
برنجی کاتب جلال افندی	ایتام مدیری حسنی افندی

ایتام قومیسیونی

اعضا صالح اغا	اعضا امین افندی
« یوزباشی محمد اغا	

مال قلمی

مال مدیری واصف افندی	رفیق شکری افندی
معاونی حسنی افندی	صندق امینی صالح افندی

بلدیه هیئتی

رئیس حاجی حسن اغازاده صالح اغا	اعضا هاجی پاپاس اوغلی نیقوله اغا
اعضا اوزون ابراهیم اغا	« هاجی وانکل اغا
« خلیل افندی	« پتقو اغا
« محمد اغا	

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام	اعضا حاجی حسین اغا زاده صالح اغا
اعضا سواری ملازمی سالم افندی	« پاپاس اوغلی نیقولا اغا
« حاجی علی افندی	

معارف قومیسیونی

رئیس مفتی حاکم افندی	اعضا جزا رئیسی مصطفی خلوصی افندی
اعضا منحل	« مدعی عمومی عبدل افندی
« امین افندی	« مال مدیری واصف افندی
« نعلبند امین افندی	

تحریر املاك قومیسیونی

رئیس ویرکو مأموری	مخمن لامبوراکی اغا
مخمن دباغ ابراهیم افندی	« نیقولا اغا
« مصطفی اغا	

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی امین بك	معاونی حسنی افندی

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس صالح اغا	اعضا یوزباشی زاده احمد اغا
اعضا سردار زاده احمد اغا	« حاجی وانکل اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی اسماعیل افندی	پولیس مأموری ابراهیم سلامی افندی
پولیس قومیسری دمیرشاه افندی	« « رائف افندی
پولیس مأموری فائق افندی	

مأمورین سائره

طاپو کاتبی احمد افندی	رفیقی حسن افندی
نفوس مأموری یشار افندی	

پوسته و تلغراف دائره‌سی

مأمور شاهین افندی	معاونی محمدعلی افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور احمد افندی	اداره کاتبی عمر افندی
کاتب بکر خیراه افندی	سواری بکر، پیاده قولجیسی عمر افندیلر

رژی اداره‌سی

مأمور ضیا افندی	کاتب منحل

مکتب رشدی

معلم اول حامد افندی	معلم ثالث یوسف ضیا افندی
« ثانی حاجی محمود افندی	بواب محمد افندی

منلك قضاسی

صنف

٣

منلك قضاسنك مركزی سیروز شهرینك غرب شمالیسندهواون ایکی ساعت بعد مسافه‌سنده کائن منلك قصبه‌سیدر که اون بر محله‌یی شاملدر . نفس قصبه اوچ بیکی متجاوز نفوسی حاویدر . قصبه ایکی‌یوز بش دکان وایکی جامع شریف ایله یکرمی طقوز کلیسایی وبر مسلم واوچ غیر مسلم مکتبی وبر مملکت ساعتنی جامعدر . قصبه‌نك اورته‌سندن مرور ایدرب فیضان زمانلرنده پك شدتلی صورتده جریان ایدوك اوزرنده مرور وعبوره قابل اولمیان دره مجراسی اوزرنده‌اوچ کوپری موجود اولدیغی کبی حکومت دائره‌سی او کنده برریختم ایله‌بر کوپری انشا اولنمشدر. ابنیهٔ امیریه‌دن برقشلهٔ همایون وبر ردیف دبویی‌ویکرمی اوچ اوطه‌یی حاوی بر حکومت قوناغی وبرغازخانه موجوددر . قصبه درونده آلتی عدد دکرمن اولوب بونلر ایکیشر طاشلیدر . اوچنك برر طاشی سیدام تعصیرینه مخصوصدر. قصبه‌ده‌موجود اولان دکانلرندن ایکیسی تیمورجی وسکزی فرون ویدیسی قوندوره‌جی واون‌بشی آشجی‌وحلواجی‌ومتباقیسی بقال‌ومانیفاطوره‌جی‌دکانلریدر . قضا داخلنده ستروواج ، بلیچه ، غرادیشنجه ، چقورواوه قریه‌لرنده درت مدرسه اولوب بونلرده تخمیناً اون بش نفر قدر طلبه موجوددر . نفس قصبه‌ده ستروواج وپولیخ قریه‌لرنده ومعلم معاشی طرف دولتدن ویرلمك اوزره چقورواوه قریه‌سنده وسائر قراده اصول جدید اوزره تدریسات اجرا ایدیلور برر ابتدائی مکتبی واردر .

قصبه‌ده بر رشدی وغیرنجار قریه‌سنده دخی معلم معاشی طرف دولتدن ویرلمك اوزره اصول جدیده‌ده بر ابتدائی مکتبی واردر .

اخیراً اجرا بیوریلان اصلاحات جمله‌سندن اوله‌رق مجدداً تأسیس بیوریلان وسکز پارچه کویی حاوی اولان قرسنه ناحیه‌سیله برابر قضا داخلنده ۱۰۰۰۰۰۰ اوقه بغدای و ۱۴۷۲۰۰۰ اوقه چودار و ۴۸۸۵۰۰ اوقه‌یولاف و ۷۶۱۲۵۰ اوقه آرپه و ۲۱۸۵۰ اوقه‌داری و ۷۷۵۰۰۰ اوقه مصر و ۲۵۰۰۰ اوقه پرنج و ۶۰۰۰۰ اوقه پاموق و ۲۸۲۰۰ اوقه بورچاق و ۶۳۰۰۰ اوقه سیسام و ۳۶۵۰ اوقه‌اناصون و ۸۲۵۰۰ اوقه فصولیه و ۱۸۰۰ اوقه توتون و ۳۵۰۰ اوقه صوغان و ۹۰۰۰ اوقه بوکرلجه و ۴۲۰۰۰ اوقه کیاه و ۸۰۰ اوقه آفیون و ۲۲۰۰۰ اوقه خشخاش تخمی حصوله کلمکده‌در . محصولات مذکوره‌دن بر قسمی خارجه کوندرلمکده وقسم دیکری قضا داخلنده صرف واستهلاك ایدلمکده‌در .

قضا وقصبه باغلرنده ۲۱۷۴۰۰۰ قیه قدرده اوزوم حاصل اولمقده ایکن اوچ سنه‌دن برو باغلره عارض اولان « ملیدیو » خسته‌لغندن اشبو محصول ۸۰۰۰۰۰ اوقه‌یه تنزل ایتمش ایسه‌ده ایکی سنه‌دن برو مذکور خسته‌لك مندفع اوله‌رق محصول ایکی بچق ملیونی تجاوز ایتمشدر . قضا داخلنده بالاده جنس ومقداری کوستریلان محصولاتدن ماعدا سکز تلم حبوبات متنوعه حاصل اولمقده ایسه‌ده ذکر اولنان محصولاتك آزلغی حسبیله مقدارینك قیدینه لزوم کوریله‌میوب شوقدر که بونلرك ایچنده باشلوجه‌سی اولان بال محصولی آلتی یوز قیه قدردر .

قضا اهالیسی عموماً چفتجیلکله مألوف اولوب بر قسمی باغجیلق وشرابجیلق و کراسته‌جیلك و کمورجیلك ایله اشتغال واحتیاجلری

نسبتنده چوراب وشياق وپاموق بزلری اعمال ايدرلر . چوراپلرك ونفس قصبه وقرسنه شرابلرينك نفاستی مشهوردر . قضاده ايپك بوجكی دخی يتشديرلمكده‌در . قضا داخلنده هرسنه طوريچه ، پالاندالا ، وستـه‌نيكه ودره نامليه بش يرده مختلف موسملرده پنايرلر كشاد اولنمقده ايسه‌ده بونلرده وقوع بولان اخذ واعطادن الك اهميتليسی طوريچه پناريدر .

قضانك شرقنده بولنوب پتريچ قضاسيله حد فاصل اولان قره‌صو نهرندن ماعدا داخل قضاده جريان ايدن آتی دره اولوب بونلرك هپسی قله چفتلكنه امتداد ايتمكده اولان مجرالرندن قره‌صو نهرينه منصب اولمقده‌در . مذكور قره‌صو اوزرنده ومنلك ايله پتريچ قضالری آره‌سنده صالح اغا كوپريسی ومنلك ايله جمعه قضالری آره‌سنده قرسنه كوپريسی ناميله موجود كوپريلردن ماعدا كچن سنه سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت پادشاهيده نافعه‌دن بيك بشيوز ليرا صرفيله يوز اوتوز مترو عرضنده قره‌صو كوپريسی ناميله مكمل بر كوپريسی وبو كوپرينك پتريچ جهتنده كی آياغی قربنده كارگير برقره‌غولخانه انشا اولنمشدر . مذكور كوپريلردن رسم مرور المامقده‌در .

قصبه‌دن بر بچق وقره صو كوپريسندن يارم ساعت مسافه‌ده بولنان ماريقوستنه قريه‌سی جوارنده بو نام ايله معروف و زياده مقدارده چليكی حاوی تيمور حصار ايله منلك معارف اداره‌لرينه عائد اولوب خواص طبيعيه‌سنك فوق العاده لكنه مبنی هرسنه يازموسمنده هر طرفدن بك چوق ذوات جلب ايتمكده بولنان بر قاپليجه موجود اولديغی كبی قضانك ستروارج پولنيچ ولكنوه وحشطوه قريه‌لرنده دخی برر صيجاق صو بانيولری موجوددر . ماريقوستنه ايليجه‌سنك واردات

سنویه‌سی ٨٩٩٠ ستروا جك ٦٢٧٥ پولنجك ٢٠٥٠ غروشدن عبارت اولوب معارف محلیهٔ ابتدائیه مصارفنه قارشیلقدر .

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

پاره	غروش		غروش	
٣٠	٢٩٤٧٤٤	املاك، عقار ویرکوسی	٣٤١٧٧	طابو دائره‌سی
١٠	٤٣٤٠٢	تمتعات ویرکوسی	٦٧٦٦	محاکم دائره‌سی
٢٠	٤٨٣٨٣٤	بدل عسکری	٦٧٠٠	نفوس دائره‌سی
	٧١١٥٤٩	اعشار	٥٣٩٣	معارف حصهٔ اعانه‌سی
	١٠٠٥٠	افیون عشری	١١٣٦٩	تجهیزات عسکریه ترتیبی
٢٠	٣٤٢٢٩٢	اغنام رسمی	٢١٩٣١	واردات متفرقه
	٢٠٠٦٠	جنوار	٦٤٧٤٨	اعشار معارف منافع حصهٔ اعانه‌سی
٣٠	١٠٤٠٨٧	اورمان حاصلاتی	٤٧٧٩٣	حیوانات اهلیه رسومی

مصارفات

غروش		غروش	
١٥٦٠٤	شرعیه دائره‌سی	٨٥٥٨	اورمان دائره‌سی
٣٥٦٧١	داخلیه دائره‌سی	١٧٠٠٠	پولیس معاشاتی
٧٠٩٠٧	عدلیه دائره‌سی	٧٥٠٠٠	ژاندارمه معاشاتی
٣٦١٣٤	مالیه دائره‌سی	٥٠٤٤	حوالات متفرقه
٢٢٠٠	معاشات ذاتیه		

مأمورين

اركان قضا

قائمقام ناظم بك رابعه	مالمديری منحل
نائب ابراهيم افندی دوريه مدرسی	تحريرات كاتبی منحل
قائمقام معاونی ايليا افندی	

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	مالمديری
اعضای طبيعيه	تحريرات كاتبی
نائب	اعضای منتخبه
قائمقام معاونی ايليا افندی	احمد اغا
مفتی حاجی مصطفی افندی	علی اغا
مترهپوليد امليانوس افندی	وانجه اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب قضا	مدعی عمومی معاونی عزت بك
اعضا حيدر افندی	مستنطق محمود حمدی افندی
« ايليا افندی	مقاولات محرری حسن افندی
باشكاتب مصطفی افندی	مباشر حسن افندی
ايكنجی كاتب حافظ افندی	« ابراهيم افندی
« « رائف افندی	اوطهجی رضا افندی
جزا رئيسی علی رضا افندی	

مال قلمی

مالمديری منحل	معاونی حسنی افندی

رفیق شاکر افندی	سر تحصیلدار ابراهیم افندی
صندق امینی راغب بك	سواری تحصیلداری ۵
تحصیلات مفتشی شمعی افندی	پیاده « ۳

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس رائف بك	کاتب وصندق امینی عثمان علی افندی
اعضا مصطفی اغا	قومیسر عمر فوزی افندی
« میخو مالی افندی	دیکری قسطی افندی
« شومو اغا	طبیب وکیلی پنایوط واکی افندی
« مانول پاپانوشقه اغا	

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا	اعضا مجلس اداره اعضاسندن اونجه اغا
اعضا علی اغا	کاتب بلدیه کاتبی عثمان افندی
« خیرالدین اغا	

﴿ زراعت بانق صندقی ﴾

محاسبه کاتبی وکیلی رائف افندی	محاسبه کاتبی رفیق حسنی افندی
تحصیلدار محمد شوقی افندی	اوطه جی احمد شمعی افندی

﴿ زراعت بانق صندقی مجلسی ﴾

رئیس منحل	اعضا یانی کشیش اغا
اعضا میحو مالی اغا	« طومو پانو اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس جزا رئیسی علی رضا افندی	اعضا مدعی عمومی معاونی عزت بك
اعضا طابو کاتبی رجب وهبی «	کاتب وصندق امینی عبدالقادر ذکی افندی
اعضا صندق امینی راغب بك	

تلغراف و پوسته اداره‌سی

باش مأمور احمد توفيق افندی	خط چاوشی جعفر صادق اغا
مخابره مأموری احمد افندی	موصل محررات خيرالدين افندی

ديون عموميه اداره‌سی

مأمور حقی بك	سبرين محافظه مأموری رحمی افندی
كاتب محمد امين افندی	سواری قولجيسی مراد «
اعشار كاتبی اسماعيل افندی	اداره قولجيسی

مأمورين انضباطيه

ژاندارمه ملازمی صالح اغا	پوليس مأموری علی رضا افندی
پوليس قوميسری نيازی بك	« « حبيب صافی «
« مأموری محمد سعيد افندی	

مأمورين سائره

طاپو كاتبی رجب وهبی افندی	منلك مع قاطونجه اونده لق مأموری
نفوس مأموری محمد كمال افندی	حسين مكی افندی
« كاتبی مصطفی كانی افندی	قوريجی اسماعيل اغا
اورمان سواری مأموری اسماعيل افندی	محكمهٔ شرعيه كاتبی زيور علوی افندی
ستروا‌ج اونده لق مأموری محمد «	

تعديلات قوميسيونی

مخمن مصطفی اغا	مخمن شوماپابو جكر افندی
« خيرالدين اغا	« مانوله پاپا نوشقه افندی

اوقاف قوميسيونی

رئيس طاپو كاتبی رجب وحی افندی	اعضا مصطفی افندی
اعضا راغب بك	« مصطفی افندی

﴿ ایتام قومیسیونی ﴾

رئیس نائب قضا	اعضا مصطفی اغا
اعضا علهنو افندی	« میخومالی اغا
« خیرالدین اغا	ایتام مدیری رجب وحی افندی

﴿ قضاده بولنان رتبه و نشان اصحابی ﴾

قائممقام ناظم بك رابعه	اشرافدن جمیل بك ثالثه
قائممقام معاونی ایلیا افندی ٤ ع	اشرافدن آصف بك «
اشرافدن فاضل بك ثالثه ٤ ع	

﴿ قرسنه ناحیه‌سی هیئتی ﴾

مدیر ناحیه عیسی شوقی افندی	پیاده ژاندارمه‌سی ٥
پولیس حبیب صافی افندی	



تیمور حصار قضاسی

صنف

۳

تیمورحصار قصبه‌سی سیروز شهرینك جهت شمالیه‌سنده ودرت ساعت بعدنده واقعدر.

قصبه حصار آلتنده وسیروزاووه‌سی دنیلان صحرای منبت پیشکاهنده مبنیدر. قصبه اون محله‌یه منقسمدر. قصبه‌ده ۷۳۳ خانه، ٦ جامع شریف، یکرمی ایکی طلبه‌لی ٤ مدرسه ۳ مسلم و درت غیر مسلم مکتب ایله ۱ کلیسا ۲۹۷ دکان، ۳۱ خان بر حمام، ۲۳ دکرمن (بو دکرمنلرده یومیه یکرمی کیله مصر ومحصولات سائره طحن اولنمقده‌در.) ۱۰ فرون، ٤۳ تیمورجی، ٤۱ دولکر، ۲۱ قوندوره‌جی، ۱۷ فرونجی، ۲ سراج ایله مکمل بر غاز دپوسی واردر. ابنیهٔ امیریه‌دن بر حکومت قوناغی وعدلیه‌دائره‌سیله بر تلغرافخانه اولدیغی کبی سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده کچن سنه اعانهٔ اهالیٔ حمیتمندان ایله قصبه خارجنده وسیروز جهتنده مع مشتملات بیك لیرا قیمتنده مکمل تحتانی برقشله ودروننده برده فوقانی مکمل خسته‌خانه انشااولنمشدر. تیمور حصار قصبه‌سی نارو سبزه باغچه‌لریله محاط اولوب هواسی معتدلدر.

واروش ایله چارشو بیننده تیمورحصار چایی دینیلان بر ایرمق جریان ایتمکده‌در. اهالینك اکثریسی تجارت وزراعتله بر قسمی‌ده دباغت ایله مشغولدر.

تیمور حصار قضاسی اووه وتیمورجی وپورووی قوللری نامیله اوچ جهته منقسمدر. اووه قولی مرکز قضانك جهت جنوبیه‌سنده تیمورجی قولی شمالده، پورووی قولی دخی جنوبده‌در. پورووی قولی

تفریق وتمدیدن ایدن استروما قره‌صو نهریدر .
مذکور نهر اوزرنده عمومی کوپری اولمدیغی جهتله مرور وعبور وارداتی شمدیلك سیروز بلدیه‌سنه الثان صال ایله تسهیل ایدلمشدر .
بواوچ قولده حاصلات شتائیه‌دن بغدای ، چودار ، علف وتوتون وجزئی مقدار آفیون وحاصلات صیفیه‌دن داری ، مصر ، پاموق ، سیسام وفصولیه ویالکز تیمورجی وپوروی قوللرنده خیلوجه برنج زرع اولنور . کتان زرعی پوروی قوله مخصوصدر .
تیمورجی قولنك عمومی واووه قولنك اکثر اهالیسی رنجبرایسه‌ده باغجیلق وپوروی قولنده اهالینك بر قسمی ایپکجیلکله مشغول اولدیغی کبی منحصراً پوروی بالا ورامنه قریه‌لری اهالیسنك بر قسمی یانبولی وییاغیدن کلیم وچوراب واووه قولنده واقع یوروك محلاتی اهالیسی دخی قبا چوراب وقورشوه قریه‌سنده کچی قیلندن چول نسج واعمال اولنور .
تیمور حصار قضاسنده حیوانات واشیا بیع وشراسنه مخصوص پنایر کشاد اولنمیوب یالکز خرستیانلر اجرای آیین ضمننده هرسنه آغستوس وایلول ایلرنده اسپاتوه وقورشوه قریه‌لرنده اهالینك پنایر شکلنده اجتماع ایتمکده اولمسنه مبنی بونلره اسپاتوه وقورشوه پنایرلری تسمیه اولنمشدر .
تیمورحصار قصبه‌سنه برساعت مسافه‌ده واقع وسلانیك - درسعادت التصاق عثمانلی تیمور یولی موقفی اتخاذ اولنان قرداشلر موقعنه وقره‌صو نام نهره قریب وناظر بر نقطهٔ فرحفزاده دربندنامیله بر قاپلیجه واردر . بو قاپلیجه‌ده زوار ومحتاجینك اسکان واستراحتلری ایچون مکمل بربنا موجوددر . اشبو قاپلیجه امراض جلدیه وهضمیه نك تشفیه‌سنه خادمدر .

تیمور حصار قصبه‌سنه بش ساعت مسافه‌ده ماریقوستنه قریه‌سنده دخی غایت نافع بر قاپلیجه واردر . بو قاپلیجه صوییله چامورینك روماتیزمه وسائر متنوع امراضه غایت نافع اولدیغی مجربدر . بو ایكی قاپلیجه‌نك وارداتی تیمور حصار مكاتب اسلامیه‌سی اداره‌سنه عائددر .

بری تیمور حصار چایی اوزرنده ، دیكرلری قضانك جهات سائره‌سنده درت كارگیر كوپری اولدیغی كبی تیمورحصار حدودنده وجمعهٔ بالا جاده‌سنده بستریجه نهری اوزرنده دخی بر كوپری انشا اولنمشدر .

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

غروش		١٠٠٠٠	املاك وطابو خرجلری
٣٤٦٧٠٦	املاك ویركوسی	٤١٠٠٠	محاكم خرجلری
٦٦٣٤	تمتع «	٢١٥٠٠	حاصلات متفرقه
٥٩٩٣١١	بدل عسكری ویركوسی	٧٣٠٤	ویركودن معارف حصه‌سی
٤٤٨٠٩٢	اغنام رسمی		مصارفات
١٢٢٣٦	جنوار «	غروش	
٩١٥٣٨٨	مقطوعاً احاله اولنان	٢٥٣٦٨	شرعیه
	اعشار بدلی	٤٥٤٠٦	داخلیه
٠	املاك امیریه ایجار	٧٢٩٣٤	عدلیه
	وحاصلاتی	٦١٢٩٣	مالیه
٦٨١٨٠	حیوانات اهلیه رسمی	٠	اورمان
٣٠٧٩٢	ویركوی شخصی	١٩٧١٧	محتاجین معاشی
١٥٨١٢	رسوم متنوعه	٦٢٠٠٠	تحصیلداران معاشی
٧٠٠٠	اورمان و كراسته پول	٤٨٠	فوق النظام معاشی
	رسملری	٢٥٠٠	طابو مأمورلری معاش
٢١١٩	انواع معادن		وعائدات ومصرفلری

غروش		غروش	
٣٠٠٠	بقایا تحصیلات عائداتی	٣٨٤٠	عجزه ویرکوسی
١٥٠٠	یوزده‌بش اکرامیه مصرفی	٣٥٠٧٠	عسکری تقاعد معاشی
١٥٠	سلاح التنده وفات ایدن افرادك تمتع ویرکوسی	٠	اسهام متنوعه

﴿ قضانك باشلیجه محصولاتك مقدار سنویسی ﴾

عتیق قیه			
١٠٥٠٠٠٠	بغدای	٨٠٠٠٠	پرنج
٢٠٠٠٠٠٠	آرپه	١١٠٠٠٠	توتون
١٥٠٠٠٠٠	چودار	١٢٠٠٠٠	اناصون
١٠٠٠٠٠	علف	٣٠٠	افیون
٥٠٠٠٠٠	مصر	٢٥٠٠٠٠٠	اوزوم
٤٠٠٠٠٠	پاموق	٨٠٠٠٠	صوغان
٣٥٠٠٠	سیسام	٢٠٠٠٠	بورچاق
		٣٠٠٠٠	داری



تیمور حصار قضاسی

ارکان قضا

قائمقام عارف بك ثالثه	مالمدیری توفیق افندی
نائب مصطفی سامی افندی	تحریرات کاتبی سلیمان رشدی افندی
قائمقام معاونی افیتموس افندی	

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا	تحریرات کاتبی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	درویش بك
قائمقام معاونی	حاجی رائف اغا
مفتی	مغازه‌جی دیمتری اغا
متره‌پولید وکیلی	لغوله‌لی نیقوله اغا
مالمدیری	

مال قلمی

مالمدیری توفیق افندی	سرتحصیلدار ابرهیم ادهم افندی
معاونی محمد زهدی افندی	رفیقی عیسی ذهنی افندی
تحصیلات مفتشی وکیلی احمد افندی	صندوق امینی عبدی افندی

تلغراف وپوسته دائره‌سی

مأموری عثمان نوری افندی	تلغراف چاوشی مصطفی افندی
مخابره مأموری منحل	موصل محرارت محمد افندی

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی رجب افندی	تحصیلدار حسین افندی
رفیقی محمد افندی	

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس حاجی علی افندی
اعضا محمد افندی

اعضا طومه پاپازقسطه اغا
« منحلدر

نفوس دائره‌سی

مأمور عمر لطفی افندی

کاتب مصطفی افندی

بلدیه هیئتی

رئیس رحمة‌الله افندی
اعضا محمد افندی
« منحل
« ماله طومه افندی

اعضا یناکی ایلو افندی
کاتب وصندوق امینی عبدی افندی
طبیب میشون افندی
قومیسر عبدالرحمن وحسن افندیلر

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا
اعضا دوقتور بیکباشی علی رضا افندی
« عارف افندی

اعضا رائف اغا
بانق کاتبی رجب افندی
کاتب عبدالقادر افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس نائب قضا
اعضا رائف اغا

دیگر اعضالر منحلدر

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب قضا
جزا رئیسی عبدالکریم افندی
مدعی عمومی معاونی محمد فائق « رابعه
اعضا اسماعیل افندی

اعضا قوچو افندی
باشکاتب مصطفی افندی
ایکنجی کاتب تحسین افندی
« « بسیم افندی

مقاولات محرری باشکاتبه محولدر	مباشر سعداه افندی
مستنطق محمود افندی	دیکری حسین افندی
شرعیه کاتبی مصطفی افندی	

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوز باشیسی لطفی افندی	پولیس علی افندی
« ملازمی خالد بك	« حافظ احمد افندی
پولیس قومیسری عزیز افندی	« ینا کی افندی
پولیس عبداه افندی	

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور فهیم افندی	اداره قولجیسی عثمان افندی
اعشار کاتبی محمد خلوصی افندی	اعشار قولجیسی مصطفی اغا
فطونجه محافظه مأموری علی افندی	استاسیون محافظه مأموری خلیل افندی

مکتب رشدی

معلم علی افندی	بواب حافظ علی افندی شاکردان ٤٠

مکتب ابتدائی

معلم اول حافظ ذکی افندی	بواب مصطفی افندی
« ثانی حافظ محمد افندی	شاکردان ١٢٠

اناث مکتبی

معلمه عصمت خانم	بوابه منحل طالبات ١١٠

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا مال مدیری
اعضا توفیق افندی	« شرعیه کاتبی

اعضا مصطفى افندى	ومالەطومه افنديلر
« بلديەاعضاسندن محمدافندى	

وسائط نقليه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	اعضاحاجى ادريس اغازاده عبدى افندى
اعضا مصطفى اغا	اعضا طومەماله اغا
« حاجى طيفور افندى	كاتب سرچاوش يوسف افندى

طاپو قلمى

طاپو كاتبى يوسف افندى

رژى ادارەسى

تيمور حصار رژى مأمورى توفيق افندى

بش نفر قولجى خدمەسى موجوددر

پوروى ناحيەسى

مدير حسن تحسين افندى	اعضا عاكف اغا
ناحيه كاتبى تيمور وامق افندى	« پاپا ولقو
پوليس على رضا افندى	« اشكذوميطه اغا
اعضا رستم اغا	خط چاوشى علوش اغا
رژى مأمورى منحل	موصل محررات منحل
تلغراف مأمورى ابراهيم افندى	



زيخنه قضاسی

صنف

٣

زيخنه قضاسنك مركزى ذلخود قصبه‌سيدركه سيروز شهرينك شرقنده ودرت ساعت بعد مسافه‌سنده اولوب اوچ محله‌يه منقسمدر.

قضا ١٨٣٣٣ ذكور ١٦٣١٤ اناث اولمق اوزره جمعاً ٣٤٦٤٧ نفوسی جامعدر. قصبه‌ده ٥٣٥ خانه و ٨ خان و ٩٩ دكان و ٨ فرون و ٤٠ مغازه وصو ايله تحريك اولنور ٧ دقيق دكرمن و ٣ جامع و ١ مدرسه و ١ تكيه و ١ كليسا واسلام جماعتنه مخصوص ١ رشدی و ١ ابتدائی وخرستيان اهاليه مخصوص ايكی ابتدائی مكتبيله بر عدد مملكت ساعتی واردر.

پاموق محصولی الده ايدلديكی وقت مذكور دقيق دكرمنلرينه ماكنه و آلات سائره تعليق اولنه‌رق پاموق تصفيه اولنمقده‌در.

قصبه‌ده ابنيهٔ اميريه‌دن حكومت قوناغی ورشديه‌مكتبی ايله تلغراف خانه وبرقشلهٔ همايون موجوددر.

حكومت قوناغی اعانهٔ حميتمندان اهالی ايله اوتوز اوچ اوطه‌دن عبارت كارگير اوله‌رق انشا اولنه‌رق يكرمی بشنجی سنهٔ دوريهٔ جلوس همايون شوكتمقرون حضرت پادشاهيده رسم كشادی اجرا ايدلمشدر. اعانهٔ حميتمندان اهالی ايله درامه وزيخنه حدودلرنده ششطاق كوپريسنده برقوو ريغوس كوپريسنده‌بركه جمعاً ايكی كارگير قره‌غولخانه مجدداً انشا وانجسته كوپريسنده كائن قديم قره‌غولخانه‌ده مكملاً تعمير ايدلمشدر.

سيروز جاده‌سی اوزرنده زيخنه وخورويشته وقره‌قوله ودرامه

جاده‌سنده لیانقه وترسنجه ودیزاجوه وماندل وپورنه ایله راخوه ارەسنده صمانوز وذلخوه ایله شلنوز ارەسنده قیلینجه واسقورجوه ایله اکری‌دره ارەسنده جوزلی وقیرلقوه جهتنده قلاپوط وجربلان ایله قورمشته وانجسته ایله ویتاجسته ارەسنده انجسته وویتاجسته جاده‌سنده دکرمان ، شمال‌طوز ایله رادلیغوزاره‌سنده پرنارلق وازراویك چفتلکی جوارنده زوارینك وترویشته قریه‌سی اورنده لقویجه دره‌سی نامله‌ریله یاد اولنور دره‌لر موجوددر .

خورویشته وقره‌قوله قورمشته پرنارلق دره‌لری اوزرنده مرور تسهیل ایده‌جك کوپریلر اولوب دیکرلرنده ایسه وسائط مروریه اولمدیغی جهتله کثرت باراندن متحصل صولردن مارین وعابرین مشکلات چکمکده و بعضاً اراضئ مزروعه‌یی استیعاب ایله محصولاتی تخریب ایتمکده‌در . باران اولمدیغی زمانلرده بونلرك صولری پك جزئیدر . قضانك وسطندن جریان ایدر وداخل قضاده انجسته چایی نامیله یاد اولنور نهر رحمتلرك زیاده‌لشدیکی ودرلرك اریدیکی کانون ثانی شباط آیلرنده طغیان ایدر بو آیلرده ولجسته وراخوه وجباجه و کوچك وزراویك قریه‌لرینك بعض اراضیسنی استیلا ایله والطه حالنه کتورمکده ومارتدن صکره تدریجاً ازاله‌رق تموز واغستوز ایلرنده بعض محللرنده بچیدویرمکده‌در . اشبو نهرك وسائط امراریه‌سنی تسهیل ایچون ششتان وقادین وانجسته کوپریسی نامله‌ریله کارکیر وولجسته وکوچك وایزراویك کوپریسی نامیله اخشاب کوپریلری موجود اولوب فیضان زماننده یالکز کارکیر کوپریلردن وبعضاً ولجسته کوپریسندن مرور اولنمقده‌در .

سیروز قضاسی جهتنجه تحیانوس وزیخنه قضاسی طرفندن پتلنوس نامیله یاد اولنان کولك برساحلندن دیکر ساحلنه قایق ایله واشبو کولك آیاقلغی اولان یکی کوی جهتندن صال ایله مرور اولنمقده‌در .

قضانك الك یقین اسکله‌سی چای اغزی اولوب مرکز قضایه التی ساعت مسافه‌ده‌در .

شوسه یوللرینك انشا وتنظیمنه هنوز مباشرت اولنمدیغی جهتله یالکز سیروز ودرامه وپورنه وطلوس وراخوه واحسرات قریه‌لرنده درامه وسیروز ایله مرکز قضایه شوسه وار ایسه ده کوپریلر خراب اولدیغندن حیوان ایله امد شد اولنمقده‌در .

قصبه‌نك احتیاجات مائیه‌سی اماکنك همان عمومنده دینیله‌جك درجه‌ده موجود اولان وهر موسمده جریان ایدن چشمه‌لر تسویه اولنمقده‌در . چارشو ومحلات متعدد چشمه‌لر وحکومت دائره‌سیله جامع وسط حوالیلرنده وشروغجیلق محله‌سنده برده شادروان واردر . اشبو چشمه‌لرله شادروانلردن جریان ایدن صولر جامع وسط التنده کی دره‌یه جریان ایدرك خرابیده اولان یدی عدد دکرمنی تحریك ایدر .

مذکور دکرمنلر یومیه‌درت بیك قیه قدر بغدای طحن ایتمکده‌در .

قضا داخلنده درت مرانغوز ، یکرمی تیمورجی ، برسراج اللی دولکر ، قرق اتمکجی ، یکرمی بش قونده‌رجی واردر .

قضانك باشلوجه محصولی قوزپاموغی اولوب سنوی تخمیناً ایکی بچق ملیون قیه حصوله کلیر ، بونك قسم کلیسی سلانیك فابریقه‌لرینه وقسم جزئیسی اوروپایه نقل واخراج اولنور . سنوی یدی ملیون قیه بغدای ، برملیون قیه مصر وایکییوز بیك قیه چودار ، اوچ ملیون قیه آرپه ،

اللی بیك قیه عاف ، یوز اللی بیك قیه سیسام ، اوچیوز بیك قیه اناصون بورچاق، فصولیله ، مرجمك ، صوغان بوكولجه واوفق تفك محصولات ایله سنوی ۱۰۳۱۵۸۰ كیلو توتون حصوله كالمكده‌در .

قضا داخلنده سنوی ۱۱۵۸۲۰ قیه شراب و ۴۵۶۴۷ قیه عرق اعمال اولنور. شراب وعرقك قسم جزئیسی درامه وقواله‌یه نقل وبر قسمی محلنده صرف واستهلاك اولنمقده‌در.

قضانك ۳۲۲ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

غروش	
۵۵۶۱۴۲	املاك ویركوسی
۴۱۹۵۲	تمتع «
۷۲۸۴۴۸	بدل عسكری
۳۷۰۲۳۸	اغنام رسومی
۲۶۵۰	جنوار «
۵۸۳۵	ویركوی شخصی
۱۱۴۲۷۴۶	اعشار
۱۷۳۳۵۲	تجهیزات
۸۶۴۷۹	حیوانات اهلیه
۱۱۷۹۹۹	دیون عمومیه وارداتی
۱۱۱۳۹۲	زراعت بانقه‌سی حصهٔ منافعی
۱۳۵۶۱۶	طرق ومعابر
۱۱۱۱۰	رسوم متنوعه

غروش	
۵۵۶۹۶	حصهٔ معارف
۹۵۰۰	بلدیه

مصارفات

۱۸۱۶۸	شرعیه
۳۷۴۴۶	داخلیه
۶۹۸۰۶	عدلیه
۴۵۱۱۲	مالیه
۳۷۱۴۰	دیون عمومیه
۱۲۲۸۵	زراعت بانقه‌سی
۱۰۷۲۹	طرق ومعابر
۱۷۰۳۹	معارف
۹۵۰۰	بلدیه

مأمورين

اركان قضا

قائمقام خليل رفعت بك	مال مديری ضيا افندی
نائب حسين رمزی افندی	تحريرات كاتبی صبری بك
قائمقام معاونی ديمتراكی زوغرافوس افندی	

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبيعيه	علی عاكف افندی
نائب	تيمور اغا
متره پوليدو وكيلی	مانول افندی
مال مديری	طاشقو موزه افندی
تحريرات كاتبی	

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب قضا	اعضا خرستاكی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی احمد مدحت بك	باش كاتب ابراهيم افندی
ثانيه ٤ م	كاتب ثانی حاجی علی افندی
اعضا حمدی افندی	مستنطق فخر الدين افندی
	ضبط كاتبی اسماعيل افندی

مال قلمی

مال مدير معاونی مصطفی نسيمی افندی	تحصيل ا. وری عثمان افندی
رفيقی اشرف افندی	سر تحصيلدار محمود افندی
صندق امينی عمر افندی	

بلديه هيئتی

رئيس رضا افندی	اعضا قنطور محمد افندی
اعضا عباس اغا	اعضا غاكی فليب اغا كاتب اغا
« حافظ ادهم افندی	كاتب وصندوق امينی حسنی افندی
« علی اغا	طبيب منحل
« اطناش اغا	

اوقاف قوميسيونی

رئيس نائب قضا	اعضا محمد علی بك
اعضا محمد افندی	شرعيه كاتبی علی افندی
« خليل افندی	كاتب منحل

معارف قوميسيونی

رئيس قائممقام قضا	اعضا حافظ ادهم افندی
اعضا خلوصی بك	« رضا افندی
« محمد علی بك	كاتب نوری افندی

ويركو قوميسيونی

رئيس مصطفی افندی	مخمن خرستاكی افندی
مخمن رضا افندی	« فليب اغا
« حافظ يوسف افندی	

تداركات و وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونی

رئيس قائممقام قضا	اعضا فوطی اغا
اعضا علی افندی	بيطر احمد اغا
« رضا افندی	

زراعت بانق صندوقی

کاتب عبدالرحیم افندی	تحصیلدار محمد اغا
رفیقی رائف افندی	

زراعت بانق شعبه‌سی مجلسی

رئیس عباس اغا	اعضا منحل
اعضا مصطفی اغا	تحصیلدار محمد افندی
اعضا طاشقو غلاکی افندی	

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی رحمی افندی	پولیس مأموری صبحی افندی
پولیس چاوشی محمود افندی	

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مأمور رأفت افندی	چاوش مصطفی اغا
موصل محررات منحل	

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور خلیل افندی	پیاده قولجیسی مصطفی چاوش
کاتب احمد افندی	سواری قولجیسی صبری افندی
اعشار کاتبی محمد افندی	اخمرات محافظه مأموری علی افندی

نفوس دائره‌سی

مأمور نوری افندی	کاتب راسم افندی

مأمورین سائره

طابو کاتبی محمد افندی	ایتام مدیری قانطور افندی
شرعیه کاتبی علی افندی	رژی مأموری اسماعیل افندی
مقاولات محرری ضیا افندی	رژی کاتبی شعبان افندی

پتریج قضاسی

صنف
٣

قضانك مركزی سیروز شهرینك غرب جنوبیسنده، واون ساعت بعدنده پتریچ قصبه‌سیدر كه (بلش) بالقانلرندن بر سطح مائل اوزرنده بولنوب خوش بر منظره‌یه مالكدر . قصبه آلتی محله‌یه منقسمدر. قضاده ۲۸۱ دكان ، ٥ اوتل ، ٤ جامعشریف ، ٢ مسجد ، ٣ مدرسه ، ١ تكیه ٣ كلیسا و غیر مسلم مكتبی حاویدر . اشبو مدرسه‌لرده قرق نفر طلبه موجوددر . ابنیهٔ امیریه‌سی بر تلغراف دائره‌سیله بر قشلهٔ همایون و بر بلدی اجزا خانه‌سندن عبارتدر . ۳۱٥ سنه‌سنده مجدداً بر باب رشدی مكتبی تأسیس و كشاد ایدلمشدر .

داخل قضاده كلیتلی مصر ، چودار ، حنطه ، علف ، شعیرو داری حصوله كلور . پرنج ، پاموق ، توتون ، سیسام و خشخاش محصولاتی دخی كوندن كونه كسب اهمیت ایلمكده‌در .

قصبه‌ده ٣٢ صو دكرمنی واردر . بو دكرمنلر یومیه ایكیشر یوز قیه بغدای طحن ایتمكده‌در . قصبه‌ده صو مبذول اولدیغندن قیو صولرینه احتیاج اولمیوب اكثری خانه‌لرده چشمه و خزینه‌لر بولنه‌رق هیچ بر صورتله صو خصوصنده ضرورت چكلمامكده‌در .

پتریچ قضاسی داخلنده كوچك قره صو نامیله یاد اولنور بر نهر موجوددر . نهر مذكورك منبعی قوشین بالقاننك غرب جهتنه مضاف رادویش بالقانیدر . بو نهر استرومجه قضاسنك وسطندن و پتریچ قصبه‌سنك بر ساعت بعد و مسافه‌سندن كچه‌رك تیمور حصار و سیروز قضالری اره‌لرندن

جریان ایدن بیوك قره صو نهرینه منصب اولور . اوزرنده اوچ کوپری واردر . دائمی الجریان ایسه قیش موسملرنده زیاده لشوب یاز موسملرنده آزالمقده در . پتریجه ایکی ساعت مسافه ده دربند دنیلان محلده قره صو نهری اوزرنده مکمل وجسیم بر کوپری یاننده بر بلوك عساکرشاهانه استیعاب ایده بیله جك صورتده بر قره غولخانه انشا ایدلمشدر . قضانك الك یقین اسکله سی یکرمی درت ساعت بعد مسافه ده بولنان سلانیك ایسه ده محصولاتی التی ساعت مسافه سی بولنان حاجی بکلك وتیمور حصار استاسیونلرندن نقل ایدلمکده در .

داخل قضاده منتظم شوسه یوللری اولمیوب فقط کرك حاجی بکلك وکرك تیمور حصار استاسیونلرینه وطوغریجه تیمور حصار قصبه سیله مرکز لوا اولان سیروزه آرابه ایشلمکده در .

داخل قصبه ده ایکی اجزاخانه، ٤ مرانغوز ، ٤ تیمورجی، ٢ سراج و ١٧٠ دولکر ، ٢٥ اتمکجی ، ٣٠ قوندوره جی واردر .

قضانك ٣٢١ سنه سی واردات ومصارفات عمومیه سی

واردات		٢١٥٠٨	ویرکو ایمانی
غروش		٦١٨	حاصلات متفرقه
٤٨١٤٩٢	اغنام رسمی	٥٣٩٠	معارف
١٤٨٢٠	جنوار «	٢٩٤٨٣٨	املاك وعقار ویرکوسی
٧٠١٦٥١	حبوبات اعشاری	٥٨٠٤٢٩	بدلات عسکریه
٢٧٧٧٩	آفیون «	٢٣٨٦٥	تمتع ویرکوسی
١٨٣٥٠	رسوم متنوعه	١١١٠٦	ویرکوی شخصی
١٣٨٣٣	املاك وطاپو خرجلری	٢٧٤٥	اورمان حاصلاتی
١٣٦٧٠	محاکم خرجلری	٧٥٧١٣	حیوانات اهلیه

غروش	مصارفات		غروش	
٥٦١٠٨	داخليه دائره‌سى		٧٢٨٧٩	عدليه دائره‌سى
١٨٨٦٨	شرعيه «		٠٠	ژاندارمه «
٦٣٤٦٧	ماليه «		٢١٤٩٩	حوالات متفرقه
			١٨٣٤٣	معاشات ذاتيه

واردات	مصارفات	
٦٥٥٦٠	١١٨٠٠	زراعت بانق صندقى
٥١٧٤٣	٢٠٠٠٠	ديون عموميه دائره‌سى
٢٨٠٠٠	٢٧٠٠٠	بلديه دائره‌سى

مأمورين

اركان قضا

قائممقام مصطفى شوكت بك افندى	مالمديرى منحلدر
نائب ابراهيم افندى	تحريرات كاتبى آدم آصف افندى
قائممقام معاونى پنايوط افندى	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	تحريرات كاتبى آدم آصف افندى
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب ابراهيم افندى	اعضا حاجى تيمور بك ثالثه
معاون پنايوط افندى	« احمد نعيم افندى «
روم مترەپوليد وكيلى پاپا كوركى افندى	« يرەقوپ اغا
مالمديرى منحلدر	« كوركى فليب اغا

محكمۀ بدايت

جزا رئيسى مصطفى شكرى افندى	ضبط كاتبى جاويد افندى
مدعئ عمومى معاونى عبدالقادر «	ايكنجى كاتب حاجى وهبى افندى
اعضا شاكر افندى	مقاولات محررى خليل افندى
« ديمترى افندى	مباشر عثمان اغا
باشكاتب شعبان افندى	« مصطفى اغا
مستنطق رستم افندى	

مال قلمى

مال مديرى منحلدر	رفيقى - فرهاد افندى
معاونى حافظ رائف افندى	صندق امينى حافظ تيمور افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس خليل اغا	كاتب وامين صندق اسماعيل افندی
اعضا حافظ عمر افندی ثالثه	طبيب وكيلی بيكباشی دلاور افندی
« نوشقه اغا	اجزاجی وكيلی حسين افندی
« اناستاش اغا	قوميسر حمدی بك
« منحلدر	« تيمور علی اغا

زراعت بانق صندوقی

محاسبه كاتبی صبری افندی	بانق تحصلداری محمد افندی

زراعت بانق صندقی مجلسی

رئيس اسماعيل اغا	اعضا خليل اغا
اعضا نوشقه «	« اناستاش اغا

نافعه قوميسيونی

رئيس قائممقام قضا	اعضا هاجی ايزلاطين اغا
اعضا صبری افندی	« منحلدر

تحصيلات قوميسيونی

رئيس مالمديری وكيلی رائف افندی	اعضا تحصيلدار كاظم افندی
اعضا مفتیٔ بلده محمد سامی افندی	« نوشقه اغا
« تحصيل مأموری محمد افندی	

ويركو قوميسيونی

رئيس مالمدير معاونی رائف افندی	اعضا هاجی ايزلاطين اغا
اعضا خليل اغا	« نوشقه اغا
« امين اغا	« منحلدر

معارف قوميسيونی

رئيس مدرس عبد افندی	اعضا فائق افندی

اعضا تیمور افندی	اعضا دیون عمومیه مأموری ابراهیم افندی
« امین اغا	کاتب وامین صندق عثمان افندی

وسائط نقلیه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا خلیل اغا
اعضا حاجی تیمور بك ثالثه	« کورکی فلیب اغا
« اندون اغا	بیطر نعلبند اسماعیل اغا

اوقاف قومیسیونی

رئیس وکیلی فائق افندی	اعضا حافظ عمر افندی
اعضا احمد نعیم افندی ثالثه	« « تیمور «
« مفتیٔ بلده محمد سامی افندی	

غورمه ناحیه‌سی

مدیر مصطفی حیدر افندی	پولیس مأموری

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور ابراهیم افندی	سواری قولجیسی علی افندی
اعشار کاتبی رضا افندی	پیاده « تحسین افندی

رژی اداره‌سی

مأمور حسین افندی	قولجی احمد پهلوان
کاتب منحل	« شعبان اغا

پولیس اداره‌سی

قومیسر سعداه افندی	پولیس مأموری سلیم افندی
پولیس مأموری ایوب افندی	« « یانی افندی

مأمورین ضابطه

یوزباشی احمد افندی

پوسته وتلغراف دائره‌سی

مأمور رشدی افندی	موصل محررات علی افندی
مخابره مأموری توفیق افندی	چاوش مصطفی اغا

مأمورین سائره

نفوس مأموری حسن راغب افندی	ایتام مدیری سلیمان افندی
« کاتبی احمد حمدی افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی حافظ ابراهیم بك
طاپو کاتبی محمد وفیق افندی	

مکتب رشدیه

معلم اول وکیلی ارسلان افندی	مبصر منحلدر
« ثانی منحلدر	شاکردان ٣٥

مکتب ابتدائیه

معلم اول ارسلان افندی	مبصر خلیل افندی
« ثانی خلیل افندی	بواب علی اغا شاکردان ١٧٠

ذکور واناث مکتب ابتدائی

معلمه خدیجه خانم	شاکردان ٦٠



درامه سنجاغی

درامه شهری

درامه قصبه‌سی سلانیكك شرق شمالیسنده‌و برآ ۳۰ ساعت بعد مسافه‌سنده کائندر . جنتمكان سلطان مراد خداوندكار حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده ٧٧٦ تاریخنده لالاشاهین پاشا واورنوس بك طرفندن فتح اولنمش واولجه اطرافی برسور ایله محاط ایكن بوسور مرور زمانله منهدم اولمشدر . درامه بوزوقورلوه طاغلری اتكلرنده مبنی اوله‌رق (١٢٧١٠) ەقریب نفوسی و٢١٤٣ خانه ایله ٨ جامع شریف، ٨ مسجد ٣ مدرسه (١٦٢ طلبه‌سی واردر .) ٣ تكیه و٢ كلیسا ، ٤٧٩ دكان ، ٢٣١ مغازه ، ٣٠ خان ، ٨ اوتل ، ٢ حمام ، ٤١ فرون ، ١٤ مرانغوز ، ١ دمیرجی ٨ ساعتجی ، ١٣ سراج ، ٤٩ یمنیجی قوندره‌جی ، ١٣ مویتاب ایله ٣ ذكور و١ اناث مسلم وایكی غیری مسلم مكتبی و١ غربا خسته‌خانه‌سی ایله اوچ دقیق فابریقه‌سنی حاوی اولوب یومی بهر فابریقه‌ده بشبیك قیه حنطه طحن اولنور . یدی عدد صو دكرمننده دخی یومی ٦٠ كیلو بغدای طحن اولنمقده‌در . درت عدد پرنج دینكی و٥٢ قهوه‌خانه‌ویدی غازینو ، بر كوسله فابریقه‌سی ، بر پرنج فابریقه‌سی ، بر دباغخانه طقوز عدد كره‌مید طوغله وایكی عدد كرج اوجاغی وایكی عدد قره‌غولخانه موجوددر . قصبه‌نك كنارنده مرور ایدن چایلرك هر ایكی ساحلنده متعدد قهوه‌خانه‌لر بولوب اهالینك باشلیجه تنزهگاهیدر .

درامه‌ده ٤٠ چشمه ، ٦ شادروان واردر . مذكور چشمه‌لرك مبنی

قصبه‌یه ایکی ساعت مسافه‌ده شبجه طاغندن نبعان ایدن ماءالذیذاولوب اغستوس وایلول آیلرنده قسماً ازالور ویاغمور زمانلرنده بوزراونیه طاغلرندن کلن سیللر قصبه‌نك درونیله شرق جنوبیسندن جریان ایدرك قوری چایلری تشکیل ایدر .

درامه قصبه‌سی ساحل بحردن التی ساعت داخلده اولوب اسکله‌سی قواله قصبه‌سیدر . قواله‌یه کیدن طریق اوزرنده آثار عتیقه‌دن دیکیلی طاش نامیله برطاش موجود اولدیغی کبی فلیب واسکندر خرابه‌لریده واردر .

درامه قصبه‌سی برچوق خیرات ومبرات ومؤسساتی حاوی اولوب ازجمله جنتمکان سلطان ییلدیرم بایزید خان حضرتلرینك بنا واحیا کرده‌لری اولان جامع عتیق مجدداً انشا ایدلمکده اولدیغی کبی اعانهٔ اهالی ایله مجدداً برطرز نوینده تعمیر اولنان سرویلی عرب جامعی ومحمود پاشا وملا افندی طرفلرندن تأسیس اولنان جوامع شریفه تقدیر اولنه‌جق آثار خیریهٔ اسلامیه‌دندر .

سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده درامه‌ده مکمل ومنتظم بر حکومت قوناغی ایله فن معماری دائره‌سنده بوکره انشا اولنان حبسخانه واعانهٔ اهالی ایله انشا ایدلمش بر قشلهٔ همایون موجوددر . شهر سلانیك — درسعادت التصاق عثمانلی دمیر یولینك کذکاهه مصادفدر . قصبه‌دن استاسیونه قدر بر کیلومترو مسافه‌لك مکمل بر شوسه واردر .

سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده درامه شهری کوندن کونه کسب عمران وآبادانی ایتمکده‌در . قصبه‌ده براعدادی واوچ ذکور وبر اناث ابتدائی مکتبی واردر .

درامه قضاسنك اووه قسمنده حنطه ، شعیر ، چودار ، علف ، پاموق

پرنج وحبوبات سائره حصوله كلوب يوكسك محللرنده توتون زرع ایدلمكده‌در .

درامه قضاسنك باشليجه اخراجاتی توتوندر . نصرتلی محلاتی تسمیه اولنان قراده یتشدیریلن توتون نفاستجه اسكجه محصوله معادلدر . درامه قصبه‌سنده توتون وضعی ایچون قیلدن چول واورغان نسج واعمال اولندیغی كبی پرسیچان ناحیه‌سنه مربوط يوركلر محلاتندن دخی بو كدن كلیتلو چوراب یاپیلوب خارجه سوق ایدلمكده‌در .

تشكیلات ولایتدن بری درامه‌ده متصرفلق ایدن ذوات

احمد پاشا	عمر لطفی پاشا
محمد پاشا	امین بك
جناب بك	محمود پاشا
خیری افندی	حفظی پاشا
رشید پاشا	خورشید بك
علی رضا بك	یونس افندی
علی بك	رشید بك
صلاح الدین بك	عبدالغنی پاشا
حسیب افندی	مصطفی رفقی پاشا
مصطفی نشأت افندی	متصرف لاحق ضیا پاشا
عزت افندی	

لوا نائبلری

رشدی افندی	حسین افندی
رائف »	بهجت »

اشرف افندی	محمد شکری افندی
غالب »	محمد راسم »
نعیم »	عارف »
عبدالرحمن افندی	آصف »
حسن »	عباس »
سامی »	محمد وهبی »
شکری »	نائب لاحق محمد امین افندی
خورشید »	

محاسبه‌جیلر

شوقی افندی	احمد افندی
مصطفی نوری بك	اسعد بك »
ذوالکفل افندی	شکری افندی
علی رضا افندی	مصطفی عاصم افندی
مصطفی نوری افندی	لاحق محمد سایم افندی

تحریرات مدیرلری

محمد لطفی افندی	سری افندی
عثمان نوری »	اسماعیل حقی افندی
عثمان لطفی »	بکر سامی »
علی رضا بك	سعدی بك
حلمی بك	حلمی بك

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات و مصارفات عمومیه‌سی

واردات	غروش
غروش	٩٣٨٧٠٧ اغنام
١١٨٦٤٧٧ اعشار	٩١٥٥٤٥ املاك وعقار ویرکوسی

	غروش	١٣٧٧١	معاشات ذاتیه
١٥٥١٩٠	تمتع	٥٦٧٥٨	حوالات متفرقه
٥٨٤٦١٨	بدل عسکری	٣٥٠٠٠	دفترخاقانی
٨١٩٤٨	حاصلات متفرقه	٨٥٤٩٠	پوسته وارداتی
٢٢٦٣٥	ویرکودن معارف حصه‌سی		غروش
١١٣٣٤٥	اعشاردن معارف حصه‌سی	٢٨١٧٩	تلغراف وارداتی
٥٦٦٧٢	منافع حصه‌سی	٢٣٦٤٠	مصافات
١٨١٥٥٤	حیوانات اهلیه رسمی	٩٠٠٢٩	نقداً ارسالات
١٥٤١	جنوار	١٦٧٠٠٠	دیون عمومیه وارداتی
٨١٠٠٠	رسومات	١٣٠٠٠	خزینهٔ جلیله‌یه عائد
٥٠٠٠٠	اورمان	١٢٥٦٠٠٠	حبوبات اعشاری
٣٠٠٠٠	معادن	٢٦٥٧٠٠	بلدیه وارداتی
٥٠٠٠٠	ویرکوی شخصی	٢٦٥٧٠٠	بلدیه مصارفاتی
١٥٠	املاك میری	١١٠١٩٥٧	زراعت بانقه‌سی اقراضاتی
١٠٣٠٠٠	محاکم	١٧٣٢٨٠	اقراضات تحصیلاتی
٦١٥٠٠	طابو	٩٢٨٦٧٧	« بقایاسی
	مصارفات		« عتیقه‌دن
٣٤١٢٠١	داخلیه		« عتیقه تحصیلاتی
٣٢٦٩٤٨	مالیه		« « بقایاسی
٥٨٨٩٦	شرعیه	١٥٤٥٠٠٥	سنین عتیقه حصهٔ منافع مطلوبی
١٨١٨٠٩	عدلیه		

واردات	رمصارفات	
٣١٦٦	٣١٦٦	تجارت وزراعت صنایع اوطه‌سی

درامه قضاسنده حصوله کلان محصولات عمومیه مقداری

قیه		قیه	
٦٠٠٠٠٠٠	حنطه	٥٠٠٠	مرجمك
٣٦٠٠٠٠٠	شعیر	٥٠٠٠٠	پاموق
٦٢٠٠٠٠٠	مصر	١٤٠٠٠٠	بورچاق
١٥٠٠٠٠	داری	٣١٠٠٠٠٠	توتون
١٢٥٠٠٠٠	چودار	١٣٠٠٠٠	سیسام
٢٥٠٠٠	فصولیه		



مأمورين لوا

متصرف لوا : محمد ضيا پاشا

روم ايلى بكلر بكى

نشان		مداليه		
عثمانى	مجيدى	حميديه حجاز تيمور يولى	تأسيسات عسكريه	
ايكنجى	برنجى	كموش		

اركان لوا

نائب	محمد امين افندى كبار مدرسيندن
محاسبه‌جى	محمد سليم افندى
تحريرات مديرى	حامى بك اولى ثانيسى ٣ ع ٢ م
معيت مأمورى	سليمان افندى

مجلس اداره

رئيس متصرف لوا	متروپوليد خرستوسطوموس افندى ٢ م
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب	احمد افندى
محاسبه‌جى	محرم بك
تحريرات مديرى	داوله قسطنطين افندى
مفتى امين افندى ازميرپايه‌سى	پترو قسطنطين افندى

تحريرات قلمى

مدير معاونى مؤمن افندى رابعه	مبيض ثريا بك
مجلس كاتبى محمد افندى «	« احمد افندى

محكمهٔ بدايت حقوق هيئتى

رئيس نائب لوا	اعضا ميشون افندى
اعضا حسنى افندى	« ملازمى محرم حلمى افندى

محكمهٔ بدايت جزا هيئتى

رئيس سعد الدين افندى رابعه	اعضا قسطاكى افندى
مدعى عمومى معاونى نجيب افندى رابعه	« ملازمى فائق افندى
	مستنطق اول مصطفى افندى
اعضا مصلح الدين افندى	« ثانى مؤمن افندى

محكمهٔ بدايت قلمى

حقوق باش كاتبى جمال افندى	ديكر ضبط كاتبى رامز افندى
حقوق باش كاتب معاونى ويسل «	اجرا مأمورى حسن افندى
حقوق ضبط كاتبى نورس بك	مقاولات محررى محمود افندى
ديكرى جميل افندى	مباشر رمزى افندى
جزا دائرەسى باش كاتبى احمد افندى	ديكر مباشر قوچو افندى
جزا باش كاتب معاونى اسعد افندى	« « اسماعيل افندى
ضبط كاتبى حسنى افندى	

محاسبه قلمى

محاسبه معاونى عزت افندى	مقيد احمد افندى
مصرف مقيدى احمد افندى	صندق امينى قدرت افندى
يوميه كاتبى بيرام على افندى	دفترجى سليمان اغا
مصالح جاريه كاتبى حسنى افندى	اوطه‌جى مصطفى اغا

ويركو قلمى

مأمور محمد افندى	باش كاتب حسين افندى

كاتب ثانی اسعد افندی	دفترجی مصطفی افندی

اوقاف اداره‌سی

مدير مصطفی سامی افندی دوريه مدرسی

اوقاف قوميسيونی رئيسی ابراهيم افندی

اعضا احمد افندی

» عبدالرحمن افندی

» محمد افندی

بلديه هيئتی

رئيس احمد افندی	صندق امينی طلعت بك
اعضا حاجی حافظ مصطفی افندی	طبيب حيدر افندی ثالثه
» مصطفی افندی	آشی مأموری واسيلاکی افندی
» نيكتار پارمنيدی افندی	مفتش محمد افندی
» نيقو افندی	اجزاجی يوسف افندی
» نيقولاکی افندی	» قوچو افندی
كاتب محمد علی افندی	خسته‌خانه مديری حسيب افندی

٤ چاوش ، ٦ نفر تنظيفات آرابه‌جيسی ١٠ نفر سپوركه‌جی ، ٣ طلومبه ، ٢٧ نفر هيئت اطفائيه و ٣ نفر فنارجی واردر .

زراعت بانق صندوقی

محاسبه كاتبی ضيا افندی	رفيقی راسم افندی

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئيس شاكر افندی	اعضا ياقو افندی
اعضا حاجی حافظ مصطفی افندی	» نيقو افندی

تجارت وصنايع اوطه‌سى

رئيس اول رشدى افندى	اعضا شاكر افندى
« ثانى اطناشاكى افندى	« حافظ محمد افندى
اعضا شعبان افندى	« اشتريو اغا
« ساعتجى نيكلى افندى	كاتب وصندق امينى طاهر افندى
« صراف ياقو افندى	

نفوس اداره‌سى

مأمور يوسف افندى	كاتب محمد افندى

دفتر خاقانى قلمى

مأمور عزيز افندى رابعه	كاتب ثانى مصطفى افندى
كاتب اول مصطفى افندى	طابو كاتبى حلمى افندى

وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى

رئيس بلديه رئيسى احمدافندى	اعضا شمس الدين افندى
اعضا مصطفى افندى	قول اغاسى مرأت افندى

اسكان مهاجرين قوميسيونى

رئيس مفتى محمد امين افندى ازمير پايه‌سى	اعضا محمد افندى
اعضا احمد توفيق افندى	« خانجى عمر افندى
« امام على افندى	« احمد افندى
	كاتب طاهر افندى

معارف قوميسيونى

رئيس احمد افندى	اعضا راسم افندى
اعضا عادل بك	« معيت مأمورى سليمان افندى

اعضا مدرس صالح افندی « مکتب اعدادی معلملرندن طاهر افندی	اعضا احمد توفیق افندی کاتب ابراهیم افندی

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مدیر سزائی افندی ترکجه مخابره سر مأموری فخری افندی یونان مدالیه‌سی مأمور ادهم افندی	اجنبی مخابره مأموری خرستو افندی چاوش خلیل اغا « رستم اغا موزع موسی اغا

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور ابراهیم ادهم افندی کاتب عبداه افندی اعشار کاتبی محرم صدقی افندی	استاسیون محافظه مأموری اسماعیل افندی اداره قولجیسی الیاس افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	حسین افندی ٤م حجاز مدالیه‌سی
طابور کاتبی	حسنی «
برنجی پیاده بلوکی یوزباشی	ندیم «
« « « « ملازم اول	فهمی «
« « « « اول	رشدی «
« « « « «	حقی «
ژاندارمه طابور قوماندانی رفاقتنه مأمور جلال	«
ایکنجی پیاده بلوکی یوزباشی	یوسف جمال افندی
« « « ملازم اول	سلیمان افندی
« « « « ثانی	فائق «
« « « « «	ابراهیم افندی

مذكور طابورك سلاح اندازى

	سر چاوش	چاوش	بلوك امينى	اونباشى	نفر	يكون
پياده	٣	١٨		٣٢	١٢٥	١٧٨
سوارى	١	٥		٤	٣٤	٤٤

پوليس اداره‌سى

پوليس ايكنجى قوميسرى ساقى افندى	پوليس على افندى
« احمد افندى	« ايراقلى افندى
« ساقى افندى ٤ م	« سعيد افندى
پوليس جمال افندى	

رژى اداره‌سى

مدير ديمترى قيليدى افندى	محاسبه انبار مأمور معاونى اندوناكى افندى
محاسبه‌جى خريستيدى افندى	لسان تركى كاتبى على مخلص افندى
مبايعه مأمورى برنجى معان كوركى‌جو	قونطرول مأمورى صالح محمد افندى
ايكنجى معاون قوچوپتريدى افندى	قونطرول كاتبى حسين عونى افندى
انبار مأمورى قوندوتاكى افندى	قنطاركاتبى خرستاكى كوركيادى افندى

مأمورين سائره

ايتام مديرى مصطفى افندى	نافعه مهندسى فيض الله افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى على افندى	قوندوكتور عثمان افندى
اورمان مأمورى نيقولاكى افندى	« نصرت افندى

حميديه غربا خسته‌خانه‌سى

طبيب حيدر افندى ثالثه	اجزاجى يوسف عزيز افندى
خدمه ٤	مصارفاتى ٢٦٣٢٠

مكتب اعدادی هیئت تدریسیه‌سی

مدیر	عادل بك
هندسه رسم و ترکجه معلمی	« «
جغرافیا و تاریخ و فارسی معلمی	طاهر افندی
فرانسزجه ، حساب ، زراعت معلمی	سلیمان افندی
حساب ، ترکجه معلمی	ابراهیم افندی
عربی ، علوم دینیه و کتابت معلمی	عثمان افندی
اخلاق ، علوم دینیه معلمی	حافظ محمد افندی
حسن خط معلمی	محمد رحمی افندی
مبصر اول	احمد افندی
« ثانی	توفیق افندی
خدمهٔ اول	احمد اغا
« ثانی	عثمان اغا

درامه‌ده بولنان رتبه و نشان اصحابی

متصرف لوا محمد ضیا پاشا	روم ایلی	۲ ع ۱ م
نائب لوا محمد امین افندی	کبار مدرسی	
تحریرات مدیری حلمی بك	اولی ثانیسی	۳ ع ۲ م
اشرافدن رائف بك	متمایز	۳ م
« اکاه بك	ثانیه	۳ م
مفتی امین افندی	ازمیر پایه‌سی	
اشرافدن رضا بك	رتبهٔ ثالثه	

جزا رئیسی	سعدالدین افندی	رابعه
متره‌پولید	خرستوسطوموس «	۲ م
اوقاف مدیری	سامی «	مدرس
وجوهدن	محمود بك	رابعه
دفتر خاقانی مأموری	عزیز افندی	«
تحریرات مدیر معاونی	مؤمن «	«
مجلس کاتبی	محمد «	«
مدعی عمومی معاونی	نجیب «	«
تحصیلات مأموری	عاطف بك	ثالثه

پرسیچان ناحیه‌سی

مدیر	محمد شکری افندی	کاتب	احمد افندی

چیچ ناحیه‌سی

مدیر	علی مرتضی افندی	کاتب	فؤاد افندی



قواله قضاسی

صنف

۲

قضا مرکزی قواله قصبه‌سیدرکه درامه‌نك جهت جنوبیسنده و آلتی ساعت بعد مسافه‌سنده واطه‌لر دکزینك ساحل شمالیسنده واقع واساساً برسور ایله محاط وبحره طوغری چیقنتیلی برشبه جزیره اوزرنده مبنی اولدیغی کبی خارج سورده وقصبه‌نك محافظ بولندیغی جبالك سطح مائل جنوبیسنده کائندر . موقعاً یکدیگری اوزرینه انشا اولنان ابنیه ایله کرك دکز جهتندن وکرك قره جهتندن دلربا برمنظره تشکیل ایتمکده‌در . اوفق برلیمانی‌ده واردر . بوقصبه منتظم شوسه طریقی ایله دراده‌یه مربوط اولوب مذکور شوسه اوزرینه فرش اولنمش اون سکز کوپری‌یی حاویدر .

قصبه اون برمحله‌یه منقسم اوله‌رق اون بیك یرلی نفوس ۳۸۱۵ خانه ٦۰۰ دکان ٤٩۰ مغازه ٦٥٥ قهوه‌خانه ۳۹ فرونی ٦ اوتل و ١٦ خانی جامع اولمغله برابر سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده سنه بسنه وقوعبولان انشا آت ایله خیلیدن خیلی ترقی وابنیه مقداری تزاید ایتمکده‌در .

قصبه‌نك مؤسسات خیریه‌سنده اولمق اوزره خدیو اسبق قواله‌لی محمدعلی پاشا مرحومك اوقافندن بر اعدادی وبر ابتدائی مکتبی ومدرسهٔ خیریه ۱ کتبخانه ۱ جامع شریف ، ومدرسه طلبه‌سیله فقرای اهالینك اطعامی ایچون معمور برعمارت ویدی جامع شریف ایکی مسجد وبش مدرسه اوچ کلیسا برخورا سکز مسلم ودرت غیر مسلم ابتدائی

وبرشدی مکتبی واردر . مدرسه‌لرده طلبه موجودی درتیوز اللیدر ایکی ساعتلك برمسافه‌دن وقتیله جلب واساله ایدیلن صو آثار عتیقهٔ مشهوره‌دن کوچوك وبیوك طقسان اوچ عدد کوزی حاوی جسیم برکمر واسطه‌سیله داخل قصبه‌یه جاری بولنمقده‌در . قصبه‌ده ذکراولان صودن بشقه منبع وصو اولمیوب شوقدرکه بعض خانه‌لرده یاغمور صولرینك درج وحفظنه مخصوص صهریجلر اولدیغی کبی علی الاکثر بشدن نهایت اون ایکی آرشون عمقنه قدر صو قیولری دخی وار ایسه‌ده بونلر احتیاجات عمومیه‌یه کفایت ایتمیه‌رك صوسزلق یوزندن پك بیوك مشکلات چکلمکده‌در .

قصبه‌ده مبانیٔ عالیه وامیریه‌دن مکمل وکارکیر برحکومت قوناغی دائرهٔ بلدیه ، عسکری ردیف دبوبی وقغوشی ، رسومات دائره‌سی ، قرق یتاقلی مکمل غربا خسته‌خانه‌سی موجوددر مذکور خسته‌خانه دائرهٔ بلدیه طرفندن اداره اولنمقده ایکن سایهٔ ترقیاتوایهٔ جناب پادشاهیده حمیتمندان اعاناتیله وجوده کتیریلن دکاکین وابنیهٔ سائره ایله وقوعبوله‌جق مصارفاته قارشولق تدارك ایدیله‌رك الحالة هذه خصوصی بر قومیسیون معرفتیله اداره ایتدیرلمکده‌در .

داخل قضاده حنطه ، شعیر ، چودار ، علف ، پاموق ، توتون ، پتاتس ، حبوبات وسبزه‌وات حصوله کلمکده یالکز توتون وپاموق محصولاتی اخراج اولنوب حبوبات ومحصولات سائره داخلاً صرف اولنمقده‌در .

تجارتك اك مهم قسمنی توتون معامله‌سنی تشکیل ایدر . قواله قضاسی داخل اولدیغی حالده سیروز درامه سنجاقلریله قضای متجاوره‌ده حصوله کلوب تجار واسطه‌سیله قسم کلیسی قواله‌یه نقل اولنان توتون

محصولاتنك مدخر بولنديغی مغازه‌لرده یرلی ویبانجی اون بش بیکی متجاوز عمله طرفندن تربیه واصولی دائره‌سنده نوع وجنسنه کوره دنك وبوغچه حالنه وضع اولنه‌رق لوندره ، اسکندریه ، درسد ، تریسته ، اوده‌سا ، نویورق وسائر ممالك اجنبیه‌یه سوق وفروخت اولنمقده‌در . عمله یومیه‌سی بش غروشدن یکرمی درت غروشه قدر اولوب سنه‌نك اوچ ربعنده ایشلمکده‌در . وسطی اوله‌رق قواله اسکله‌سندن سنوی اون میلیون قیمتی متجاوز توتون اخراج اولنمقده‌در .

قواله‌یی درامه‌یه ربط ایدن وسیروز ودرامه لوالری محصولاتنك وعلی الخصوص توتون حاصلاتنك مخرجی قواله قصبه‌سی اسکله‌سنك طرق موارده ومراسله‌سی اولمغله اهمیتی درکار اولان شوسه‌نك کثرت مرور عبور ایله تعمیره محتاج کورلدیکندن عندالمناقصه یوز یکرمی بش بیك آلتیوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احاله‌سی اجرا ایدلمش وتعمیرات کمال کرمی ایله ایفا ایدلمکده بولنمش اولدیغی کبی قواله وصاریشعبان واسکچه آره‌سنده واقع طریق مهمك دخی شمدیلك قصبه اتصالنده واقع بر کیلومترولق محلی بالمناقصه یکرمی اوچ بیك غروشده طالبی اوزرنده تقرر ایدرك احاله‌سی امرینه انتظار ایدلمکده‌در .

قواله قصبه‌سنك هجرا ومأمورین انضباطیه‌دن خالی بولنان چوملك دره‌سی نام موقعده اخیراً بر قره‌غول تأسیسی وکشادی مقرردر .

قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

پاره	غروش	
٣٠	٥٠٣٤١٣	ویرکو
٢٠	١٧٦٤٦٧	تمتع
	٨٥٨٠٠	بدل عسکری
٢٠	٣٩٠٣٢٩	اغنام
	٤٣٢٠٧	حیوانات اهلیه
٢٠	١٣٩٩٨٨	ویرکو شخصی
	٣٩٠٨٣٣	اعشار
		طاپو
	٢٩٦٩٥	رسومات
	٣٦٣	اورمان
	٢٨٧٥	معادن

٥٢٦٨٢ محاکم

مصارفات

غروش	
٤٢٥٤٨	داخلیه
١٠١٠٦٦	عدلیه
١١٤٩٨٦	مالیه
٢٥٢٦٨	شرعیه
٥٢٧٧	ذاتیه
٠٠	ژاندارمه
٠٠	ضبطیه
٢٥٨٨٢	حوالات متفرقه
٦٠٠٠	طاپو



مأمورين

اركان قضا

قائمقام سليمان سرى بك ثالثه	مالمديرى محمد ضيا افندى
نائب قهرمان سيفى افندى	تحريرات كاتبى رحمى افندى

مجلس اداره هيئتى

رئيس قائمقام قضا	تحريرات كاتبى
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب قضا قهرمان سيفى افندى	ابراهيم ادهم بك اولى ثانيسى
مفتى عثمان افندى مخرج پايه‌سى	نطان افندى ثالثه
متره‌پوليدوكيلى ينوفتيوس افندى	حاجى محمد افندى
مالمديرى محمد ضيا افندى	قسطنطين افندى

محكمهٔ بدايت هيئتى

حقوق رئيس نائب قضا قهرمان سيفى افندى	مدعئ عمومى معاونى محمد صادق افندى
اعضا عمر لطفى بك ثالثه ٤ م	اعضا عمر لطفى بك ثالثه ٤ م
يونان مداليه‌سى	يونان مداليه‌سى
اعضا اوستاش افندى	اعضا اوستاش افندى
حقوق ضبط كاتبى على افندى	جزا ضبط كاتبى حسنى افندى
مستنطاق محمد رفعت افندى	اعلامات جزا تحصيلدارى على افندى
باشكاتب شريف افندى	مباشر على افندى
مقاولات محررى محمد سعد الدين افندى	« مرتضى افندى
جزا رئيس سماعيل حقى افندى ثالثه	اوطه‌جى ديمترى اغا

محكمهٔ تجارت هیئتی

رئیس قسطنطین افندی رابعه	اعضای موقته
باشکاتب مصطفی صبحی افندی «	احمد حلمی بك
اعضای دائمه	ایلیافسا افندی
احمد افندی	ضبط کاتبی احمد ثاقب افندی
استفان افندی	مباشر آدم اغا پلونه مدالیه‌سی
	« قوچو افندی
	اوطه‌جی علی اغا

مال قلمی

مالمدیری محمد ضیا افندی	تحصیل مأموری مصطفی افندی
معاونی محمد بك	سر تحصیلدار محمد افندی
رفیقی امین افندی	سواری تحصیلداری نفر ٣
صندق امینی علی غالب افندی	پیاده تحصیلداری نفر ٦

معارف انجمنی

رئیس قائممقام حاجی علی رضا بك	اعضا پساپورط مأموری عادل افندی ٥ م
اعضا توتون تجارندن حاجی حسن تحسین افندی	« مکتب رشدیه معلم اولی محمد افندی
« چارشو جامع شریفی امامی حافظ احمد افندی	کاتب وصندق امینی اسعد افندی
« اشرافدن اسماعیل حقی افندی	خدمه بلال اغا

نفوس دائره‌سی

نفوس مأموری احمد توفیق افندی	نفوس کاتبی حسن افندی
پساپورط « عادل افندی ٥ م	

مهاجرین قومیسیونی

رئیس ویدنلی محمد افندی	اعضا سالم اغا
اعضا علی وصفی افندی	« فرهاد افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس حافظ محمد شکری افندی ثالثه	اعضا زوئیدی افندی
اعضا حاجی محمد اغا	« میخال افندی
« قواجقلی محمد افندی	« قلانتی افندی
« احمد اغا	« بناکی افندی
طبیب آرون قازز افندی ثالثه	قومیسر محمد افندی
کاتب ابراهیم افندی یونان مدالیه‌سی	« عبدی اغا
صندق امینی محمد شوقی افندی	« تمور اغا
مهندس طومه افندی	« علی اغا
غاز مأموری رضا افندی	سپورکه‌جیلر مأموری کامل افندی
تنظیفات مأموری حسنی افندی	سپورکه‌جیلر نفر ١٠
تحصیلداری عبدالقادر افندی	طلومبه‌جی چاوشی مانول اغا
سر قومیسر احمد افندی	طلومبه‌جی نفراتی ٢٤

زراعت بانق صندق مجلسی

رئیس احمد افندی	اعضا احمد اغا
کاتب احمد ممتاز افندی	

طاپو دائره‌سی

طاپو کاتبی عثمان نوری افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه بلوکی قوماندانی یوزباشی		یوسف جمال افندی
ژاندارمه بلوکی قوماندان معاونی ملازم ثانی		ابراهیم ادهم افندی
سر چاوش	حسن تحسین افندی	یونان مدالیه‌سی

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

تجارت قسمی	زراعت قسمی
رئیس اول احمد حامی بك	اعضا محمد علی بك
« ثانی استاتی جوانی افندی	« علی وصفی افندی
اعضا حایم افندی ثالثه	« ایزاقلی فسه «
« طودوری ابرقجی قسطه افندی	« کوچك یانی «
« حاجی حسین افندی	کاتب شوقی «
« محمد قپوجی افندی	مباشر مصطفی آغا

پولیس دائره‌سی

پولیس قومیسری مسلم ناجی افندی	پولیس مأموری جلال افندی
« مأموری محمد «	« « زینل العابدین «
« « عمر فوزی «	« « مصطفی اکری «
« « احمد «	« « بخور «
« « احمد حمدی «	

محکمهٔ شرعیه قلمی

محکمهٔ شرعیه کاتبی حاجی احمد افندی	محضر سیدی افندی یوزان مدالیه‌سی
مقید اسماعیل افندی	« رمزی افندی
مبیض تحسین «	

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا حافظ محمد افندی
مدیر احسان افندی	مقید حامی افندی

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا	اعضا حاجی سامی زاده احمد افندی

اعضا بلدیه رئیسی حافظ محمد شکری افندی ثالثه	اعضا حاجی سامی زاده احمد افندی
اعضا مجلس اداره اعضاسندن حاجی محمد افندی	« ردیف ملازمی
	بیطر معاینهٔ حیوانیه مأموری حسین افندی

املاك شاهانه اداره‌سی

املاك شاهانه مأموری ابراهیم حقی افندی ثالثه	املاك شاهانه قوریجیسی سلیمان افندی
	« « اوطه‌جیسی محمد آغا

تلغراف و پوسته مدیریتی

مدیر اسماعیل حقی افندی ٤ م	صاریشعبان خط چاوشی عونی افندی
مخابره مأموری اسکندر لامع افندی	درامه « « رسم «
« « یعقوب «	پراوشته « « محمد چاوش
مخابرهٔ اجنبیه « نشان ذکی «	پوسته موزعی حسن افندی
پوسته کاتبی علی رضا «	تلغراف موصلی علی افندی

لیمان دائره‌سی

رئیس حسین آصف افندی لیاقت مدالیه‌سی	بلوك امینی علی افندی لیاقت مدالیه‌سی

قرانتنه اداره‌سی

دوقتور استفان پولیدیس افندی ثالثه ٤ م	کاتب حافظ عبدالرحمن نافذ افندی
	غاردیان آهیاف لینوریادیس آغا

خسته خانه هیئتی

رئیس اول ابراهیم ادهم بك اولی ثانیسی م	رئیس ثانی حاجی محمد افندی
	اعضا حاجی حسن افندی

اعضا صراف نطان افندی ثالثه
« شکرجی بورکی «
« ژاق «
« موسیوقوفلر افندی
مدبر علی غالب افندی

صندق امینی محمود مسعود افندی
اجزاجی حمید افندی
طبیب ثانی نیقوله افندی
امام حافظ قنبر افندی

خدام	ارکك	قادین
	٤	١

رشدیه مکتبی هیئتی

معلم اول محمد امین افندی
« ثانی توفیق «

معلم ثالث محمد بهاءالدین افندی
مبصر محمد افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مدیر حسین حسنی افندی ٥ م
باشکاتب حاجی علی افندی
صندق امینی محمد ضیا افندی
ایکنجی کاتب احمد شکری افندی
تذکره کاتبی محمد ادیب افندی
اعشار کاتبی عمرسیرت افندی
مبصر نجیب افندی

قنطار کاتبی احمد شوکت افندی
مع قولجی قنطارجی حافظ حسین افندی
سر محافظ مؤمن افندی
محافظ معاونی عبدالحلیم افندی
کذلك قولجیسی سعید آغا
صویولی « مصطفی «

رسومات مدیریتی

مدیر ولی الدین افندی
باشکاتب حسین بزمی افندی
اسماطور حاجی محمد افندی
کاتب ثانی اسماعیل «
صندق امینی یشار «

مانیفستو مأموری شرف الدین افندی
انبار مأموری تحسین «
تذکره کاتبی علی افندی تخلیصیه مدالیه‌سی
معاینه مأموری محمد افندی
« « مصطفی «

معاینه مأموری رفعت افندی	معاینه کاتبی عبدالرحمن افندی
یونان مدالیه‌سی	« جمال «
معاینه کاتبی امین افندی	قپو مأموری شکری افندی
ساحل محافظه مأمورلری ٦	دکز محافظه مأمورلری ٤

رژی نظارتی

ناظر موسیو لاتور ٣ع ٤م	انبار مأموری دیمترا کی افندی
محاسبه‌جی « رسوتی	« کاتبی نیقولائیدر «
معاونی یوصف افندی	زراعت مدیری وافوپلو «
رفیقی ژولیانی «	رفیقی یانقو آپوستول «
« اندونیادی «	تذکره کاتبی عبداه «
صندق امینی موسیو مورابیطو	قنطار کاتبی حسین «
تحریرات مدیری « بوهنر	« حافظ حسین «
باشکاتب حمدی افندی	زراعت کاتبی توفیق «
اخراجات مدیری استاوری «	تحریر دائمی مأموری اسماعیل بك
« کاتبی واسیلاکی «	پاکت صاتش مأموری قوراکی افندی

قنطارجی ٢ غاردیان ٢ اوطه‌جی ٣

انبار محافظی ٤ انبارجی ٢ پیاده قولجیسی ٥



صاری شعبان قضاسی

صنف

٣

صاریشعبان قضاسنك مركزی كره میتلی اسكله‌سنك اوچ ساعت وقواله‌نك درت ودرامه قصبه‌سنك اون واوقچیلر استاسیونننك اوچ ساعت بعد مسافه‌سنده كائن (خانلر) نام محلدر. محل مذكورك اهالیسی مأمورین حكومت ویبانجی اصناف ایله قرق اللی خانه‌ده ساكن مهاجریندن عبارتدر. ابنیهٔ امیریه وخصوصیه‌سی كیتدكجه تزاید ایتمكده‌در.

مع مافیه كنزو بكجللی كبی برر چاریك مسافه‌ده بولنان قریه‌لر قصبه‌نك عادتا محلاتی حكمنده‌در.

واسع براووا ایچریسنده مؤسس اولان صاری‌شعبان قضاسنك شمالاً وغرباً جبال ایله شرقاً قوجه اورمان دنیلان جسیم براورمان وجنوباً دكز ایله محاط بولنمسی كبی بر مزیت صحیه‌یی حائز اولمسنه انضمام ایدن موقعنك لطافتی ودرون قصبه واطرافنك اشجار حیاتدار ایله مزین بولنمسی ومنظرهٔ خارجیه وداخلیه‌سنك پك دلربا اولمسی مناسبتیله جیادت وصافیت هوایه مالك اولمسی لازم كلیر كن صوك بهاره طوغری عكس حالك وقوعی جالب نظر دقت اولوب اسباب موجبه‌سی ده بروجه آتیدر.

منشاء ظهوری، قضایی شمالدن جنوبه شق ایدن قره‌صو (مستا) ایرمغنده اولوب بوندن وقتیله مركزده كی دكرمنلر ایچون آلنان صولرك منتظم خندقله دكزه قدر جریان ایتدیرلمامسندن ناشی اوته‌ده بروده حاصل اولان بطاقلقلرك واووه داخلنده مختلف محللرده بولنان كوچك وطبیعی مزرعه‌لر دروننده كی موادنباتیه وحیوانیه‌نك تحللات متعفنه‌سندن ظهور ایتمكده اولان روایح كریهه اطرافه انتشار ایدرك جوارده كی اهالینك

صحت وحیاتلرینه ایراث مضرت ایتمکده‌در . بو مانعهٔ مضرهٔ صحیه‌نك موجودیتی بالطبع مرحمت سنیهٔ حضرت خلافتپناهی ایله قابل توفیق اوله‌میه‌جغندن — محافظهٔ صحت نامنه — مضرتنك ازاله‌سی اهم والزمدر . مع مافیه شیوع بولدیغی قدر وخامت هواسی یوقدر . سكانك آوازهٔ شكاتی یالكز (حمای مرزغی) نام صتمه خسته‌لغندن منبعث اولوب امراض سائره كلیاً مفقوددر .

(خانلر) موقعنده بر حكومت قوناغیله موقت بر مكتب رشدی ومجدد بر مكتب ابتدائی ، ایكی جامع شریف ، بر كلیسا ، ١٠ مغازه و ١ مرانغوز، ٥ خان ، ٢ تیمورجی، ١ قوندوره‌جی، ٨ عباجی و ١٥ دولكر، ١٤ كمكجی ، ٢ تنكه‌جی ، ٣ بربر ، ٥٠ عدد عطار ومانیفاطوره‌جی دكانلریله ٢ هوتل وایكی اجزاخانه ، بر قرائتخانه واون بر قهوه‌خانه واردر . بوندن بشقه بش سبزه باغچه‌سیله یومیه بیكر قیه بغدای طحن ایدر اوچ صو دكرمنی ودرت فرون واوچ چشمه وبر شادروان اولوب بو چشمه‌لر هرموسمده جریان ایتمكده اولدیغی كبی خانه ومغازه‌لرده دخی بر ر قویو بولنمقده‌در .

قره‌جه‌لر واوزون قپو قریه‌لرنده بر ر ومنجنوس قریه‌سنده ایكی كه جمعاً درت مدرسه اولوب اوچیوز قدر طلبهٔ علومی واردر .

داخل قضاده تخمیناً یوز سكسان اوچ بیك دونم زراعته صالح اراضی موجود اولوب فواكه ومحصولاتی متنوعدر . طوپراغی منبت ومحصولداردر . قاون وقارپوزی مشهور ومبذولدر . بالخاصه توتون محصولی پك نفیس ومقبول اولدیغندن بو سایه‌ده ثروت محلیه تزاید ایلمكده‌در . باشلیجه تجارت واخراجاتی ده توتوندر . قضاده آلتیوز اللی بیك عتیق قیه قدر توتون حصوله كلیر .

صاريشعبان قضاسی اوچ قسم اعتبار اولنور . اروه ، ياقه ، وجبل قسميدر . اووه‌دن وجبالك بعض قراسندن ماعدا قريه‌لرده عموميتله توتون زرع اولنور . بالخاصه ياقه كويلرينك توتونی انفسدر . ايكنجی درجه‌ده جبل توتونی كلور .

قضانك مرعالری دخی پك چوق اولوب خارجدن قشلامق اوزره حيلی اغنام وحيوانات اهليه كلور . اولدقجه آری قوانی‌ده بولنوب بر مقدار بال‌وبال مومی چيقار .

معمولات صناعيهٔ محليه جزئی بعض منسوجاتله چوراب وسائر لوازم محليه‌دن عبارت اولوب بونلردن اخراجات يوقدر . قضا مركزنده چهارشنبه كونلری قوريلان بازاره قرا اهاليسندن پك چوق كسان كله‌رك اخذ واعطا ايتمكده‌در .

بو قضاده عالم تجارته رواجكاه اولان وقاسمدن اول سنه‌ده بردفعه قوريلوب (تكيه‌پناياری) ناميله ياد اولنان وايكی كون دوام ايدن پنايرده قرا وجوار قضالردن بيكلرجه خلق طوپلانه‌رق بش بيك ليرايی متجاوز آليش ويريش وقوعبولور .

صاريشعبان اووه‌سی بيوك وكوچك صيد وشكار ايچون پك مساعد بر محلدر . بناءً عليه اهاليدن آوجيلری كثرت اوزره‌در .

حين فتحده صاريشعبان قضاسی اهاليسی اكثريا اناطوليدن كلمه عشائردن اولديغی بعض قرانك عشائر اسملريله معنون اولمسی دلالتيله اكلاشلمقده‌در . صاريشعبان قضاسنده مدفون بعض اعزه ومظانهٔ كرام حقنده الده ايديلان تفصيلات بروجه آتيدر :

اعزهٔ كرامدن قوشلی احمد بابا (قدس سرهٔ) مركز قضايه ايكی

ساعت بعد مسافه‌ده بولنان قره‌بیكار نام دیكر قیا بیكار قریه‌سی اهالیسندن اولوب خاندانلقله مشهور وسلطان مراد خان ثانی طاب ثراه حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده بعض كرامات و كشفیات اظهار وابرازیله متعارفدر . بوراده ارتحال ایدرك وصیتی موجبنجه دده طاغی قریه‌سنك شاهلق جابندن دفین خاك عطرناك اولمشدر .

دده طاغی قریه‌سی اهالیسنك الیوم یدنده بولنان وجنتمكان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده تجدیداً احسان بیوریلان و (١٠٥٠) تاریخنده ویریلان امر شریفدن باحث اولان (١٢٥٧) تاریخلی فرمان عالیشانده عزیز مشارالیه احمد بابانك اولاد وانسالنك بالجمله تكالیف عرفیه وشاقه وعوارض مطالبه‌سیله رنجیده ایدلمامه‌لری خصوصی مندرجدر .

عزیز مشارالیهك (نصوح بابا) نامنده بر زاویه‌داری اولوب بوده عن اصل دده طاغی قریه‌سی اهالیسندن ومجاذیبندن منتسبین طریقت علیه‌دندر. تربه‌دارلق خدمتنده‌ایكن تقریباً اوتوز سنه‌اول وقوع وفاتی متعاقب مشارالیهك نه كون ارتحال داربقا ایلدیكی روقوشلو احمد بابانك ساغنده‌می یوقسه صولنده‌می مدفون اولدیغی هندستانده مشایخ كرام آره‌سنده واقع اولان مناظره‌یه بناءً انكلتره حكومتی واسطه‌سیله باتلغراف رسماً قواله‌دن استعلام ایدلمشدر .

صاریشعبان قصبه‌سنده مظنه‌دن (محمد بابا) نام ذاتك مدفنی اوله‌رق بردر كاهله قضا داخلنده منجوس و كوسه‌لر بالاقریه‌لری ارەسنده كائن چال طاغی نام محلده برتربه وقز یوكی والحانلی ودماحلی وموریدره وچوبانلی واورغانجلو قریه‌لرنده برزاویه‌واردر . عمومنده هرسنه مواسم

مخصوصه‌سنده بر ایکیشر کونلك پنایرلر قوریلور. بودر کاهلره بر چوق محللردن ذکور واناث زوار کلوب کیتمکده‌درلر.

مرکز قضایه اوچ ساعت مسافه‌ده بولنان کره‌میتلی اسکله‌سنده بر قره‌غولخانه ایله رسومات ولیمان دائره‌لری ودیون عمومیه شعبه‌سی والتی کبیر ذخیره مغازه‌سیله اوچ خان وبر ایکی خانه وبر قهوه خانه بولنور.

مذکور لیمان داخلنده املاك همایون شعبه‌سنه عائد بش دالیان واردر.

لیمان فوق العاده کوزل وطبیعی اولوب شایان تماشا بر منظره تشکیل ایدر.

کره‌میتلی اسکله‌سی وقتیله خیلی واپور وکمیلرك ممری وبر چوق اموال وذخایرك مخرجی ایکن قواله اسکله‌سنك قربیتندن ومرکز تجارت اولمسندن وبو قضاده توتون زراعتنك کسب توسع ایتمسندن ناشی بو اسکله‌دن اولکی کبی اخراجات وقوعبولماسی حسبیله اهمیتی کیتدکجه زائل اولمقده ورسومات دائره‌سنك وارداتی مصارفنی قپاده‌مامقده‌در. شمدیکی اخراجاتی بر مقدار شعیر، ذخیره ایله کیاهه منحصر قالمشدر.



قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات و مصارفات عموميه‌سی

غروش

واردات

١٠	٣٩٦٧٠٤	ويركو
	٣٤٦٣٠	تمتع
	٣٧٥٠	بدل عسكرى
٢٠	٧٤٧٩٩٤	اغنام
	٩٤٧٥٨	حيوانات اهليه
		ويركوى شخصى
١٥	٥٦١٥٢٩	اعشار
		طاپو
	٦١٦٤	رسومات
	١٧٠	اورمان
	٢٥٠	معادن
	١٢٥٩٧	محاكم
	٨٩٨٧	متفرقه

غروش

مصارفات

٢٨٤٢٦	داخليه
٥٤٣٨٣	عدليه
٧٥٥٦٧	عاليه
١٨٥٦٨	شرعيه
١٤٣٢	ذاتيه
	ژاندارمه
	ضبطيه
٦٣٦٦	حوالات متفرقه
١٥٠٠	طاپو



مأمورين

اركان قضا

قائممقام اسماعیل سامی بك ثالثه	مالمدیری عزیز افندی
نائب محمد صفر افندی	تحریرات کاتبی محمد صادق افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبیعیه	احمد حمدی افندی متمایز ٤ع٤ م
نائب	حسن اغا
مفتی علی رضا افندی	حسن افندی
مالمدیری	ملا مصطفی اغا
تحریرات کاتبی محمد صادق افندی	مستنطق
ملکیه مدعیٔ عمومی معاونی	نفوس مأموری رأفت افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس اول نائب قضا	باش کاتب خلیل کمال افندی
مدعیٔ عمومی احمد نیازی بك	ایکنجی کاتب احمد افندی
اعضا عثمان افندی	ضبط کاتبی کاظم افندی
« راشد افندی	مباشر حسن افندی
مستنطق جعفر افندی	« سلیم افندی

مال قلمی

مال مدیری عزیز افندی	رفیقی مصطفی افندی
معاونی شریف افندی	صندق امینی مصطفی ناهد افندی

بلديه دائره‌سی

رئیس علی سزائی افندی	اعضا اسکندر اغا
اعضا صالح اغا	« مانول اغا
« فوطی اغا	کاتب وصندق امینی حسن شکری افندی
اعضا باپاس اوغلی قسطه اغا	قومیسر مصطفی اغا

زراعت بانق اداره‌سی

محاسبه کاتبی احمد حمدی افندی	تحصیلدار اسماعیل افندی
رفیقی محمد رفعت افندی	

زراعت بانق قومیسیونی

رئیس علی اغا	اعضا مؤمن اغا
اعضا محاسبه کاتبی احمد حمدی افندی	« خلیل اغا
« صالح پهلوان اغا	

تدارك وسائط نقلیه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا بلدیه رئیسی علی سزائی افندی
اعضا احمد حمدی افندی	اعضا ژاندارمه قوماندانی احمد فائق افندی
« مالمدیری عزیز افندی	« بلدیه کاتبی حسن افندی

ایتام قومیسیونی

رئیس احمد حمدی افندی	اعضا وکاتب علی افندی
اعضا امین افندی	« خانجی علی افندی

معارف انجمنی

رئیس قائممقام قضا	اعضا مجلس اعضاسندن علی افندی
اعضا مالمدیری	« علی سزائی افندی
اعضا رژی مأموری احمد افندی	کاتب حسن افندی

اسكان مهاجرين قومیسونی

رئيس على سزائى افندى	اعضا طوپرانلى اسماعيل اغا
اعضا رژی مأموری احمد افندی	« خانجی علی افندی
« امين افندی	

مأمورين ضابطه

ژاندارمه قومندانی احمد فائق افندی	پولیس مأموری احمد افندی
	« « یورغاکی «

ديون عموميه اداره‌سی

مأمور اسماعيل افندی	كاتب مصطفى افندی

تحصيلات قومیسیونی

رئيس مالمديری عزيز افندی	اعضا بلدی اعضاسندن قسطه اغا
اعضا تحريرات كاتبی محمد صادق افندی	« سر تحصيلدار نوری افندی

فرقهٔ تحصيليه

تحصيل مأموری محمد شكری افندی	سواری تحصيلداری موطوش افندی
سر تحصيلدار نوری افندی	پياده « منحل
سواری تحصيلداری حسن افندی	« « عثمان افندی
« « محمد افندی	

مأمورين سائره

تلغراف و پوسته مأموری احمد افندی	رسومات مأموری خالد افندی
نفوس مأموری خليل رأفت افندی	رسومات قولجيسی شمس الدين اغا
كاتبی حسن افندی	ديون عموميه قولجيسی فؤاد افندی
اسكله ليمان رئيسی بحريه ملازم	مكتب رشدی معلم اولی حافظ
اوللرندن مصطفى افندی	ولی الدين افندی

مكتب رشدی معلم ثانیسی اسماعیل افندی
رژی مأموری احمد افندی
رژی کاتبی حسین افندی
تلغراف موزعی بکر صدقی افندی
طاپو کاتبی محمود افندی

مکتب ابتدائی معلمی نوری افندی
مکتب ابتدائی معلم ثانیسی محمد افندی
تلغراف چاوشی حاجی قادر اغا
مقاولات محرری عزت افندی
شرعیه کاتبی امین افندی



روبچوز قضاسی

صنف

٢

قضانك نفوس عمومیه‌سی قرق طقوزی غیر مسلم اولمق اوزره یکرمی ایکیبیك درت یوز سکسان ایکی نفردر مرکز قضا اولان دولانده حکومت دائره‌سی وبرباب رشدی ودوسپاط ناحیه‌سی مرکزنده دخی برابتدائی مکتبی واردر . مرکز قضاده بش یوز نفر استیعابنه کافی برقشلهٔ همایون وبردبوی وبرجبخانه وطقوز اوطه‌یی شامل برخسته‌خانه ویوز مکاری حیواتی استیعاب ایدن برآخور موجوددر.

دوسپاط ساچه قریه‌لرنده و قره‌جه دره موقعنده بربلوك وطمراش ناحیه‌سی مرکزنده برطابور استیعاب ایده‌جك قشله‌لر واردر . مرکز قضاده برجامع ایکی مسجد برمدرسه ایکی یوز اللی التی خانه ایکی فرون اون اوچ دکان اوچ قهوه‌خانه برخان ایکی دکرمن بر عبا دولابی ایله میخالقوه قریه‌سنده سکزوبدن وکوکوپران قریه‌لرنده برر عبا دولابی موجوددر .

دولاندن نوره‌قوبه مقدما باشلانیلان طریقك عملیات ترابیه‌سی قسماً اجرا ایدلمش والیوم عملیاته دوام ایدلمکده بولنمش اولدیغندن عن قریب اکمالی مأمولدر قضانك محصولات طبیعیه‌سی باشلوجه چودار علف شعیر حنطه مصر فصولیه مرجمکدن عبادتدر توتون زراعتی اهمیتسزدر محصولات صناعیه عبا وکچه‌دن عبارت اولوب داخل قضا ایله جوارنده صرف اولندیغی کبی درسعادت وازمیر وبوسنه جهتلرینه نقلیات اجرا ایدیلیر قضانك باشلوجه تجارتی ده بودر .

دوسپاط قریه‌سی اهالیسی اورمانلردن اغاچ قطع وکوی درونده بولنان یکرمی بی متجاوز بچقی ایله بونلری تخته حالنه افراغ ایدوب برای

فروخت درامه وقواله‌یه سوق واخراج ایتمکده‌درلر . قضانك دیکر محللرنده دخی برقاچ بچقی واردر روم ایلی شرقیدن نبعان ایله دولن جوارندن مرور وتکرار روم ایلی شرقی‌یه دخول ایدن داموده واسطه‌سیله روم ایلی شرقیده معادن خضریاتنده استعمال ایدیلن وینه روم ایلی شرقیده بولنان اورمانلردن کسیلوب ترانسیت صورتیله نقل ایدیلن طومروقلرك نقلیاتنده استخدام ایدیلن اهالی محلیه صولرك زیاده بولندیغی بعض سنه‌لر خیلی استفاده ایتمکده‌درلر .

قضانك واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

پاره	غروش	
٣٠	١١٢٧٦٥	املاك ویرکوسی
٢٠	٦٨٩٥٢	تمتع «
	١٢٥٠	بدل عسکری «
٢٠	٢٥٢٤٨٨	اغنام
١٥	٤٠٠٤٧٤	اعشار

پاره	غروش	
	٩٠٠٠٠	اورمان
	١٥٠٠٠	واردات متفرقه
٩	٥٥٨٢٩٥	زراعت بانقه‌سنك سرمایه‌سی
	٢٠٠٠٠٠	مصارفات



مأمورين

اركان قضا

قائمقام محمد قدری افندی ٤ ع	مال مدیری تحسین افندی
نائب حسین حسنی افندی بروسه مدرسلکی دردنجی مجیدی نشانی	تحریرات کاتبی عثمان توفیق افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبیعیه	حسن افندی
نائب	حاجی ابراهیم اغا
مال مدیری	حسین اغا
تحریرات کاتبی	منحل
مفتی شریف افندی	

محکمهٔ بدایت

حقوق وجزا رئیسی نائب حسین حسنی افندی	اعضا تحسین افندی
مدعی عمومی معاونی محمد واصف افندی	مستنطق علی علوی »
اعضا محمد نظمی افندی	باش کاتب محمد امین »
	ضبط کاتبی احمد »
	» راغب »

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا	اعضا حافظ یوسف افندی
اعضا محمد علی افندی	» علی اغا

بلدیه دائره‌سی

رئیس محمد علی اغا	اعضا عارف »

اعضا عثمان اغا « راشد افندی	کاتب حافظ یوسف افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس نوری اغا محاسبه کاتبی ابراهیم ادهم افندی اعضا عثمان اغا	اعضا محمد علی اغا « یانی اغا

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه قوماندانی ملازم اول محمد رشدی افندی	پولیس مأموری احمد شوقی افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری حسن تحسین افندی معاونی رضا افندی صندق امینی یوسف «	تحصیلات مأموری عزیز افندی سر تحصیلدار اسماعیل افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

نفوس مأموری خلیل ابراهیم افندی کاتبی ابراهیم جلال افندی پوسته وتلغراف مأموری محمد علی افندی اورمان مفتش معاونی حسین افندی اورمان سواری مأموری طلحه افندی « اونده‌لق مأموری حافظ یوسف « طاپو کاتبی امین افندی	رشدیه مکتبی معلم اولی محمد شریف افندی رشدیه مکتبی معلم ثانیسی ابراهیم افندی ابتدائی مکتبی معلمی عبدالقادر « طحراش رسومات مأموری وکیلی محمد نوری افندی سلجه رسومات مأموری رضا افندی بدن « « علی خیری « دوسباط « «وکیلی شوقی «

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

مأمور بکر جلال الدین افندی	کاتب حسن افندی

معارف انجمنی

ارئیس ابراهیم ادهم افندی	اعضا محمد علی اغا
عضا حافظ یوسف «	« علی اغا

طمراش ناحیه سی

مدیر مصطفی شوکت افندی	تلغراف مأموری حقی افندی
ضابطه مأموری شعبان آغا	

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر	اعضا شریف اغا
اعضا حسن افندی	« منحل
« مصطفی بك	

دوسپاط ناحیه سی

فخری مدیر خلیل اغا	دوسپاط تلغراف مأموری حسن بصری افندی
دوسپاط اورمان اونده لق مأموری محمد رائف افندی	دسپاط مکتب ابتدائی معلمی احمد افندی
دوسپاط خانلر موقعی پولیس مأموری مصطفی افندی	« « « معلم ثانیسی اسماعیل «

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر	اعضا ابراهیم اغا
اعضا یوسف افندی	« حاجی یوسف افندی
« حسن «	

تريغراد ناحيه‌سی

فخری مدیر رجب افندی	

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر	اعضا حسین اغا
اعضا مرأت اغا	« حاجی محمد اغا
« حسن «	



پراوشته قضاسی

صنف
٣

پراوشته قصبه‌سی مرکز لوا اولان درامه قصبه‌سنه براً التی وقواله‌یه اوچ ساعت بعد مسافه‌ده اولوب درامه‌نك جنوب شرقیسنده واقعدر. قصبه نفوسی ایکی بیکی متجاوزدر. قصبه درت محله‌یه منقسم اولوب ٥٦٠ خانه، ١٠٣ دکان، ١٠٥ مغازه، ١٥ قهوه‌خانه، ٢ جامع شریف، ١ مسجد، ٣ تکیه، ١ مدرسه، و٢ مسلم و ٢ غیرمسلم مکتب ابتدائی، ١ مکتب رشدی، ١ حمام، ٢ کرمیتخانه، ٢١ خان، سکز فرون، درت صود کرمنی، بر کلیسایی حاویدر. دکرمنلردن بری صوایله متحرك فابریقه حالنه افراغ اولنه‌رق یکرمی درت ساعتده بیك قیه بغدای طحن ایدر وایجابنده قهوه دخی طحن ایدلدیکی کبی شیروغان ده چیقاریلور.

پراوشته‌ده برچوق چشمه وتخمیناً یوزقدر قیووار در. بوصولردن ماعدا قصبه‌یه بش دقیقه مسافه‌ده برمنبع اولوب قصبه درونندن مرورله موجود ایکی دکرمنی اداره ایتدکدن بشقه یاز موسمنده برچوق مصر تارلالری بوصوایله سقی اولنور. مؤخراً تأسیس وانشا ایدیلن ایکی دکرمن دیکر بر صو ایله متحرك ایسه‌ده بو صو یالکز موسم شتاده جریان ایتمسندن ناشی بو دکرمنلر یالکز التی آی ایشله‌مکده‌در.

داخل قضاده درت دره اولوب قصبه ایله دیزانچ قریه‌سنده کی ایکی دره یاغمورلر نزول ایتدکجه کلیر ومشتیان وقصروب قریه‌لری درونندن کچن ایکی دره دائمی صورتله جریان ایدر. اشبو ایکی دره اووه‌ده دیکر بر طاقم قیناقلرله برلشوب مانولطوز چفتلکندن بالمرور ایلیجه دره‌سنی تشکیل ایدرك دکزه منصب اولور.

پراوشته قضاسنك منتهای حدودی اولان چای اعزنده بر ودرامه قضاسیله پراوشته‌یی فصل ایدن پراوشته والطه‌سی اوزرنده بر که جمعاً ایکی صال موجود اولوب بو صاللر ایله آمدشد ایدرلر .

پراوشته قضاسنك قواله قضاسی حدودی اولان قنالی قله‌سی قشله‌سی ساحلندن بدأ ایله چای اغزینه ممتد اولان اون ساعتلك حدود جنوبیسی آطه‌لر دکزی ساحلیله محدود اولوب مرکز قضادن ساحله اولان مسافه ایکی ، ایکی بچوق ساعتدر .

داخل قضاده شوسه یوللری یوقدر . درامه وقواله‌دن پراوشته‌یه قدر آرابه ایشلر . قضا درونندن مروراله چای اغزینه کیدن وعموم اهالینك کذرکاهی اولان یوللر حیوان ایشلیه جك درجه‌ده عادی یوللردر .

قصبه وقراده اوتوز ایکی جامع ، التی مسجد ، ۳ مدرسه ، ٥ مرانغوز ، ۲۰ تیمورجی ، ۲۰ دولکر ، ۲۵ اتمکجی ، ۳۰ قوندوره‌جی ، ۱۰۰ بقال ، ۱۰ یمنیجی ، ۱۳ قلایجی ، ۲ تفنکجی ، ۱۰ حلواجی ، ۲۵۰ چولحه‌جی ۸۰۰ حصرجی ، ۱۰ نعلبند واردر .

پراوشته قصبه‌سنده بلدیه‌مالی اوله‌رق ایکی طلومبا ایله بهرطلومبانك سکنزر نفر خدمه‌سی موجوددر .

بلدیه‌نك تنظیفاته مخصوص بر آرابه ایله ایکی خدمه‌سی واردر .

پراوشته قضاسنده توتون ، پاموق ، سیسام ، بغدای ، آرپه ، آناصون ، مصر ، چودار ، زیتون وکلیتلو کستانه حصوله کلیر . زیتونلردن آیاق یاغی تعبیر اولنور . اعلا روغن زیت اعمال اولنه‌رق نفاستی حسبیله بهر قیه‌سی یدی سکنز غروشه صاتلقده‌در . جویز ، اینجیر ، بادم ، اوزوم وسائر هر نوع یمش حصوله کلور .

قضایه مربوط قصروب قریه‌سنده یوز بیك عددی متجاوز توتون دنكلرینه مخصوص قیلدن چوال واعلا چول نسج واعمال ایدیلور . نیكشان ، غوبران ، پالیخور ، دیرانیچ ودیرانوه قریه‌لرنده دخی یوز اللی بیكی متجاوز توتون دنكلرینه مخصوص حصیر ودوشمه ایچون اوتوز قرق بیك قدر بیوك حصیر اعمال اولنور . بعض قراده دخی پاموق ویپاغیدن كلیتلو بز نسیج واعمال ایدرلر .

پراوشته قصبه‌سنده پاسقالیه یورطیسنه اوچ كون قاله‌رق «كسیم » نامیله بر پنایر كشاد اولنه‌رق اوچ كون دوام ایدر . تخمیناً بشیوز لیرا قدر اخذ واعطا وقوعبولور . پتروف یورطیسنده دخی ینه قصبه‌ده بر پنایر قوریلوب ایكی كون دوام ایدرسه‌ده اشبو پنایرده اخذ واعطا وقوع بولمیه‌رق یالكز یورطی اولمق مناسبتیله قصبه وقواله اطرافدن كلن اهالی قصبه‌نك خارجنده بوژینه نام محلده واقع خانه‌لرده تجمع ایدرك تنزه ایدرلر . قضا درونده واقع ایلیجه‌لرده بوصره‌ده ایكی كون بر پنایر اولوب ایكی اوچیوز لیرالق براخذ واعطا وقوع بولور .

ذكر اولنان ایلیجه‌لرم كز قضایه یدی ساعت بعد مسافه‌ده ود كزه قریب بر محلده واقعدر . صولری غایت نافع ومشهور اولوب برقاچ سنه مقدم كوزل اوتللر انشا ایدلدیكی واشیا ، ارزاق بولندیرلدیغی جهتله استراحت اهالی تأمین ایدلمشدر . مایسك یكرمیسندن تموزك غایه‌سنه قدر قواله‌دن هرهفته بروابور مذكور ایلیجه‌لره كلوب كیتمكده‌در .



قضانك ٣٢٢ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

غروش		واردات
٣٥	٢٩٨١٢٤	ويركو
	٤١٣٩٠	تمتع
	٢٦٠٤١٧	بدل عسكری
٢٠	٤٩٦٣٥٨	اغنام
٢٠	٦٩٠٥١	حيوانات اهليه
		ويركوی شخصی
	٥٣١٩٢١	اعشار
		طاپو
	٢٧٢٦٧	رسومات
	٩٢٦١	اورمان
	٦٩٣	معادن

١٣٠٠٠ محاكم

غروش	مصارفات
٣٤٥١٣	داخليه
٥٤١١٦	عدليه
٧٨٣٢٤	ماليه
٢٤٠٥٥	شرعيه
٢٢٨	ذاتيه
	ژاندارمه
	ضبطيه
٩٥٨٢	حوالات متفرقه
٢٠٠٠	طاپو



مأمورين

اركان قضا

قائممقام رستم فهمی بك ثالثه	مالمديری محمد ضيا افندی
نائب حسنی افندی ازمير	تحريرات كاتبی احمد افندی
پايه‌ٔ مجردی	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	تحريرات كاتبی
اعضای طبيعيه	اعضای منتخبه
نائب	منحلدر
مفتی حسين حسنی افندی	شاشقو اغا
متره‌پوليد نپاره توسل افندی	ديمتری افانطبولای آغا
مالمديری	

محكمهٔ بدايت

حقوق رئيسی نائب قضا	اعضا پانده‌لی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی حسين صبری افندی	باش كاتب محمد صادق افندی
مستنطق محمد طاهر افندی	ضبط كاتبی عبدی وحسين افنديلر
اعضا حمدی بك	مباشر اسماعيل صبری افندی وطوفان اغا

مال قلمی

مال مديری محمد ضيا افندی	تحصيلات مفتشی ادهم افندی
معاونی عثمان رؤف بك	مال مدير رفيقی رجب «

صندق امینی علی افندی	سواری تحصیلداری عمر افندی
سرتحصیلدار مصطفی نشأت افندی	پیاده « محرم وامین
سواری تحصیلداری سعید افندی	وسعید افندیلر
« « حقی «	

زراعت بانق صندقی مجلسی

محاسبه کاتبی محمد ناجی بك	اعضا بقال ناشو اغا
رئیس عبداه افندی	« بقال واشیل اغا
اعضا حسن «	

بلدیه اداره‌سی

رئیس محمد شریف افندی رابعه	اعضا ناستو اغا
اعضا محمد اغا	کاتب محمد رمزی افندی
« حسن افندی	قومیسر تیمور ومحمد افندیلر
« واشیل اغا	طبیب فؤاد بك
« خرستو دولی افندی	

ژاندارمه اداره‌سی

ژاندارمه ملازم اولی سلیمان افندی	پولیس مأموری کاظم افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور امین بك	پیاده قولجیسی سلیمان اغا
اعشار کاتبی عبداه افندی	اووه بکجیسی حسین اغا

رژی اداره‌سی

مأمور علکساندری افندی	یشیل مأموری احمد افندی
مخابرات ترکیه کاتبی احمد افندی	« « احمد افندی

اوقاف قوميسيونى

رئيس نائب قضا	اعضا عرب حاجى احمد افندى
اوقاف مديرو كيلى حافظ مؤمن افندى	« خليل افندى
اعضا خيراه سامى بك	« رؤف بك
« محمد شريف افندى رابعه	عموم اوقاف متوليسى يوسف ضيا افندى

معارف قوميسيونى

رئيس اول قائممقام قضا	اعضا احمد افندى
« ثانى نائب قضا	« « «
اعضا خيراه سامى بك	كاتب وصندق امينى محمد رمزى افندى
« محمد شريف افندى رابعه	

پوسته وتلغراف اداره سى

مأمور رضا افندى	موزع مصطفى افندى

نفوس اداره سى

نفوس مأمورى عبدالقادر افندى	كاتب محمد صالح افندى

رديف اداره سى

رديف يوزباشيسى عثمان نورى افندى پلونه ويونان مداليه لرى ٤م

وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	اعضا محمد شريف افندى رابعه
اعضا مالمديرى ضيا افندى	كاتب محمد رمزى افندى
« رديف يوزباشيسى عثمان افندى	بيطر نعلبند حافظ حسين افندى

ایتام صندوقی هیئتی

رئیس نائب قضا	اعضا خلیل بك
ایتام‌مدیری احمد بك	« احمد جودت افندی
شرعیه کاتبی	« قارجی محمد اغا
اعضا محمد ضیا افندی	« محمد شریف افندی

تحصیلات قومیسیونی

رئیس مال مدیری	اعضا سر تحصیلدار
اعضا خلیل بك	« ناشو قوندوله اغا

طاپو اداره‌سی

طاپو کاتبی رفعت افندی

رشدیه مکتبی

معلم شعبان شوقی افندی	بواب قاسم افندی

ذکور ابتدائی مکتبی

معلم اول سعید افندی	معلم ثانی احمدبن حسین‌افندی

اناث ابتدائی مکتبی

معلمه فاطمه بدریه خانم	بوابه خدیجه خانم

تجارت اوطه‌سی

رئیس بلدیه رئیسی محمدشریف‌افندی	اعضا بلدیه هیئتی

لفتره ناحیه‌سی

مدیر ابراهیم شوقی افندی	کاتب حسین افندی

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر ناحیه	اعضای طبیعیه کاتب رفعت افندی
اعضای منتخبه	علکی مانطو اغا
حسین حسنی افندی	لئونیده اغا
مصطفی اغا	خرستو هرلی اغا
احمد بك	

پولیس دائره‌سی

پولیس احمد افندی

ذکور ابتدائی مکتبی

معلم اول حسن حقی افندی



مركز ولايت مكاتبى

ليلى ونهارى

اعدادئ ملكى مكتبى

سلانيك اعدادى مكتبى بالعموم مكاتب اعدادیهٔ ملکیه کبى عصر محاسن حصر جناب پادشاهى آثار مشكوره‌سندندر .

ابتدا ۳۰۳ سنه‌سنده نهارى اوله‌رق كشادايدلمش اولديغى كبى ۱ تشرين اول سنه ۳۰٤ تاريخنده دخى ليلى‌يه تحويل قلنمشدر .

اخيراً معارف عموميه نظارت جليله‌سنك مكاتب اعداديه حقنده اتخاذ بيورديغى اصوله توفيقاً اداره‌سى برقات دها تنظيم ودرسلرى توسيع اولنديغى كبى اون ايكى بيك كسور ليرا صرفيله حميديه جاده‌سنده مجدداً انشا اولنان بناء جسيمه نقل ايدلمش واوچيوز سكز سنه‌سى تدريساتنه اوراده مباشرت اولنمشدر . مكتب داخلنده درسخانه ، طعامخانه ويتاقخانه ومأمورين سائره ايچون قرق ايكى اوطه موجوددر . برخسته‌خانه برحكمتخانه وبركيمياخانه ايله برده رسم خانه‌سى بولنديغى كبى طلبهٔ موجوده‌نك كيتدكجه تزايد ايتمسنه مبنى سايهٔ عمرنوايهٔ حضرت خلافتپناهيده بوكرده بناء حاضرك ايكى جانبنه متعدد قغوشلرى حاوى شعبه‌لر علاوةً انشا ايدلمشدر .

مكتبك ترتيب اصليسى برنجى درجه يعنى يدى صنف وايكى‌يوز ليلى طلبه اوزرينه مؤسس اولوب رشديه مكتبلريله سيروز ودرامه مكاتب اعداديهٔ نهاريه‌سى طلبهٔ مأذونه‌سنه اكمال تحصيل ايچون مخرج اتخاذ قلنمشدر .

طلبه‌نك موجود حاضری ترتیبندن فضله آلنانلرله برابر ایکیوز آلتمش دردی لیلی ومتباقیسی نهاری اولمق اوزره درتیوز تمش آلتیدر.

مکاتب اعدادیه‌نك صورت تشکلی حقنده کی تعلیماتدن

مستخرج فقرات

٤٤ نجی ماده یدی سنه‌لك مکاتب اعدادیه‌نك ایلك اوچ سنه‌سی ایله بعض یرلرده بولنان شعبه‌لر رشدی ودیکر درت سنه‌سی اعدادی درجه‌سنده‌در. مکاتب ابتدائیه‌دن مصدق شهادتنامه‌لرله مراجعت ایدنلر بلاامتحان برنجی ومکاتب رشدیه ایله اعدادیلرك قسم رشدیلرندن شهادتنامه‌یی حائز اولانلر کذا بلاامتحان دردنجی سنه‌یه قید وقبول اولنور.

بش سنه‌لك مکاتب اعدادیه کذلك ایلك اوچ سنه‌سی رشدیه درجه‌سنده اولوب دیکر ایکی سنه‌سی اعدادی ایسه‌ده بونوع مکتبلرده بشنجی سنه تحصیلاتنی اکمال ایدنلره ویریله‌جك اعدادی شهادتنامه‌سنده بالکز ایکی سنه‌لك تحصیلات قید ایدیله‌جك وآنجق ایکی سنه‌لك اعدادیلرك یدنجی ودرسعادت اعدادیلرینك دردنجی سنه‌لرندن نشأت ایدنلره تام اعدادی شهادتنامه‌سی اعطا قلنه‌جقدر.

بش سنه‌لك اعدادیلری اکمال ایدنلر آلدقلری شهادتنامه‌لری ابراز ایتدکلری حالده یدی سنه‌لك اعدادیلرك آلتنجی ودرسعادت اعدادیلرینك اوچنجی سنه‌لرینه ویدی سنه‌لك اعدادی شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر نظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً اوقات معینه‌سنده درسعادت مکاتب عالیه‌سنه قبول اولنورلر. صورت خصوصیه‌ده تحصیل ایدنلر بالامتحان مستحق اولدقلری صنفلره علی‌الاصول آلنورلر.

٤٥ نجی ماده — مکتبه قبول ایدیله‌جك شاکردانك اولا مملکت طبیبی ویامعروف بر طبیب جانبندن امراض ساریه‌دن سالم اولدیغنه دائر مختوم برراپوز ایله آشی شهادتنامه‌سنی وتذکرهٔ عثمانیه‌سنی وتحصیل ایتمش اولدیغی مکتبك شهادتنامه‌سنی حامل اولملری وبرنجی صنفه داخل اوله‌جقلرك سنلری اون بشی متجاوز اولماسی وصنوف سائره‌یه داخل اوله‌جقلرك سنجه بوکا قیاس ایدلملری شرطدر .

٤٦ نجی ماده — حق استملاکه نائل اوله‌رق حصهٔ معارفی ویرمکده اولان تبعهٔ اجنبیه اولادندن دخی مکاتب اعدادیه‌یه شاکرد قبول اولنور

٤٧ نجی ماده — بلا اجرت آلنه‌جق لیلی طلبه‌نك مقداری مکتبك قسم لیلیسنك عدد مرتبنك ثلثندن عبارتدر . بونلر بابای حال محتاجیدن ومستعد تربیه بولنانلردن وحسن حال وحرکتی مصدق اولانلردن آلنور . اجرتسز طلبه‌نك مقداری هرحالده عدد مرتبك ثلثنی تجاوز ایده‌مز . شوقدرکه اجرتلی طلبه‌نك عددی لیلی مکتب شاکردانك مقدار مرتبنی تجاوز ایلمسی جائز اوله‌بیلور ایسه مکتبك وسعتجه تحملی اولمق لازمدر . نهاری طلبه محدود اولمیوب مکتبك تحملنه وصنفلرك موجودینه تابعدر .

٤٨ نجی ماده — لیلی طلبه‌نك اجرتی بلا استثنا هرمکتبده اوچ تقسیطده تأدیه اولنمق اوزره دردر لیرادن اون ایکی لیرای عثمانیدر . برنجی تقسیط سنهٔ تدریسیه ابتداسی اولوب دیگر ایکی تقسیط زمانی اوچر آی فاصله ایله حلول ایدر .

مدت تدریسیه‌یه مخصوص اولمق اوزره شهری اللی غروش النه‌رق نهاری برشاکردك یالکز اوکله طعامنه قبولی جائزدر .

٤٩ نجی ماده _ برتقسیطی تأدیه ایدن شاکرد مدت تقسیط ختام

بوله‌دن مقدم مكتبى ترك وياخود نهارى اوله‌رق دوامه باشلار ايسه ويرەش اولديغى تقسيطدن كندوسنه برشى اعاده اولنمز .

٥٠ نجى ماده طلبه‌دن آله‌جق اجرت معارف صندوقه تسليم اولنوب مقابلنده معارف مديريله محاسبه مأمورى طرفندن قوچانلى مقبوض ويريلور ويوميه‌يه ايراد قيد ايديلور . معارف مديرى اولميان محللرده عينى معامله مكتب مديريله كاتبى طرفندن ايفا واجرت استيفا اولنور .

٥١ نجى ماده هرسنه طلبه‌نك قبول زمانى ايله اوسنه آله‌جق ايلى طلبه‌نك مقدارى ايكى آى اول ولايات غزته‌لريله اعلان وجانب ولايتدن محررات رسميه ايله ملحقاته اشعار ايديله‌جكدر .

٥٢ نجى ماده مجاناً مكتبه كيرمك ايستيان شاكرد محلى حكومتنه مراجعتله ارباب فقر واحتياجدن اولديغنك تحقيق اولنمسى ايچون براستدعا تقديم ايده‌جك ولدى الحواله اشبو استدعا اوزرينه اولا محلى ويركو قلمندن شاكردك ولميسى عهده‌سنده‌كى املاكك قيمتى اشارت وثانياً تجارت اوطه‌لرى بولنان محللرده مذكور اوطه هيئتى وبولنميان برلرده بلدى مجلسلرى طرفندن وليسنك حال واقتدار ماليسى واعتبار تجاريسى وصنعت ومشغوليتى بيان وكندوسنك قابل تربيه مقوله‌دن اولوب اولمديغى تصريح واتيان ومحلى مجالس اداره‌سى جانبندن تصديق اولندقدن صكره مذكور استدعانى آله‌رق معارف اداره‌سنه ابراز ايده‌جكدر . مع مافيه معارف مديريتك بوبابده تحقيقات لازمه اجراسيله مجاناً آلنمش اولان طلبه‌نك يسرحالى تحقق ايدرسه ذكر اولنان شاكرد ايچون اجرت طلبنه حقى اوله‌جق كبى ارباب يساردن اولوبده موخراً

فقر حاله دوچار اولدیغی ذکر اولنان یولده تحقیقات صحیحه ومثبته اجراسیله تعیین ایدنلره بولنورسه بو مثللولردن اجرت آلنمیه جقدر .

٥٣ نجی ماده مکتب اجرتنی تأدیه ایده جك درجه ده فقری تحقق ایتمیان برشاکردك بلااجرت قبولی قطعیاً ممنوع وداعیٔ مسؤلیتدر وبو یولده قبول اولنان شاکردانك مکتب اجرتی مسببلرینه تضمین ایتدیریلور .

٥٤ نجی ماده اللی ایکنجی ماده ده بیان اولندیغی اوزره فقر واحتیاجی تحقق ایدنلر معارف مدیریتندن باتذکره مکتبه کوندر ـ یله جکدر . انجق اعدادی بشنجی سنه شهادتنامه سنی حائز اولانلر دیکرلره ورشدیه شهادتنامه سنی حائز بولنانلر ابتدائی شهادتنامه لیلرینه ترجیحاً قبول ایدیله‌ وبونکله برابر مواداتیه یه اعتنا قانه جقدر .

شویله که :

اولا : موجود صنفلرك هر برینه یدیده بر حسابیله اصابت ایده جك اجرتسز طلبه النوب یدنجی صنفه قدر آچیقده قاله جق صنفلره اصابت ایدن حصه حین تشکلنده النمق اوزره موقوف طوتیلور . ومکتبدن شهادتنامه ایله چیقان یاخود بلاشهادتنامه مکتبی ترك ایدن افندیلر ایچنده اجرتسزلرك عددی نقدر ایسه اوسنه ایچون اول مقداری اجرتسز النور وبوقاعده علی الدوام محافظه ایدیلور .

ثانیاً : نهاریدن لیلی یه تحول ایده جك مکاتب ، داخلی طلبه اخذینه مجدداً باشلایه جغندن بوقاریده کوستریلان حساب اوزره اجرتسز طلبه نك صنوف موجوده یه اصابت ایده جك مقداری ذاتاً مکتبه نهاری صورتیله مداوم بولنان طلبه نك فقرا واذکیاسندن

وخارجدن اشبو تعلیماتك قرق بش واللی ایکنجی ماده‌لرنده محرر شرائط مخصوصه‌یی حائز اولانلردن آلنه‌جقدر .

ثالثاً : بالاده بیان اولندیغی اوزره مکتبه مجاناً آلنه‌جق طلبه منسوب اولدیغی ولایتك مرکز وملحقاتی قضالرینك حصهٔ اعانه‌یه اشتراکاری نسبتنده تقسیم اولنه‌جق وهر قضایه نه مقدار طلبه اصابت ایده‌جك ایسه منحصراً او قضا اهالیسی اولادینه مخصوص اولمق اوزره آلنه‌جقدر . مرکز اهالیسی اولادی نهاری تحصیلده‌کی سهولتدن استفاده ایده‌جکلرندن ملحقاتدن طلبه کلمیور دیه مرکز قضا اهالیسی دیکرلرینك حصه‌سندن مستفید ایدلمز ..

٥٥ نجی ماده مجاناً قبول اولنمق اوزره مراجعت ایدنلرك عددی اوسنه احتیق اولان یرلردن فضله اولدیغی حالده ٥٤ نجی ماده احکامنه رعایتله برابر بونلر بیننده مسابقت امتحانی اجرا ایدیله‌رك استعداد واقتدارجه فائق کوریلانلر ترجیحاً قبول ایدیله‌جکدر . اشبو امتحان مکتب مدیرینك ریاستی تحتنده مکتبك بعض معلمیندن متشکل بر قومیسیونده اجرا ایدیلور. مکتب مدیری معارف مدیرینك رسماً تذکره‌سی اولمدقجه اجرتلی اجرتسز هیچ بر طلبه‌یی لیلی اوله‌رق قبول ایده‌مز .

٥٦ نجی ماده سنهٔ تدریسیه ایچنده نهاری قسمندن لیلی قسمنه نقل ایتمك ارزو ایدن شاکردانڭ تام اجرتی آلنمیوب استدعا ایلدکاری زمان هانکی تقسیط مدتنه مصادف ایسه آنك وزمانی حلولنده اندنصکره‌کی تقسیطك بدلی آلنوب کچن تقسیطك بدلی آلنمز .

٥٧ نجی ماده شاکردانك لیلی قسمندن نهاری‌یه ونهاریدن لیلی قسمنه

برسنه ظرفنده بردفعه کچمسی جائز اولوب تکرری قطعیاً ممنوعدر . سنهٔ تدریسیه ابتداسندن نهایت اون بش کونه قدر مکتبه قید اولنمق اوزره مراجعت ایدنلر قبول اولنور. معذرت مشروعه‌سنی اثبات ایدنلر حقنده بو مساعده نهایت بر آیه قدر تمدید ایدلمشدر که بو حالده لیلی اوله‌رق داخل اولانلرك ایکنجی و اوچنجی تقسیطلری بو حساب ایله کندیسندن طلب اولنور.

﴿ هیئت اداره ﴾

مدیر	فائق افندی
مدیر ثانی	سعید افندی
کاتب و مبایعه مأموری	برهان الدین افندی

﴿ مبایعه قومیسیونی ﴾

رئیس	معارف مدیری عبداه بك	ثانیه ٤ ع
اعضا	معارف محاسبه جیسی مدحت بك	
«	مکتب مدیری فائق افندی	
«	مدیر ثانی سعید افندی	
«	معاون اول مشتاق افندی	
«	معاون ثانی سراب افندی	
کاتب	برهان الدین افندی	

﴿ هیئت تعلیمیه ﴾

تاریخ و ترکجه معلمی فائق افندی

عربی ، کتابت و ادبیات عثمانیه معلمی جودی افندی

ثروت جاویدبك کتابت رسمیه معلمی اسماعیل حقی افندی وکالهٔ

تركجه ، فارسی معلمی	اسماعيل حقی	افندی
تركجه معلمی	محمد نوری	«
علوم دينيه ، فارسی معلمی	سعيد	«
« واخلاقيه معلمی	اسماعيل شعبان	«
قوزموغرافيا ، هندسه معلمی	مدحت بك	
فرانسزجه جغرافيا ، معلمی	عزاروس	افندی
« « «	سراب	«
حساب وجبر ومثلثات «	مشتاق لطفی	«
بلغارجه معلمی	حسنی نعيم	«
خط تركی معلمی	محمد ناجی	«
روميجه معلمی	ژان	«
اصول دفتری معلمی	حكمت بك	
رسم معلمی	ضيا	افندی يوزباشی
معلومات زراعيه معلمی	احسان	«

حكمت ، كيميا ، مواليد ، ميخانيك وهندسه معلمی محمود افندی

جغرافيا قوانين معلمی	رضا افندی
ژيمناستيق معلمی وكيلی	خليل فكری افندی ملازم اول

مأمورين

معاون اول	مشتاق لطفی افندی
« ثانی	سراب افندی
« ثالث	محمود افندی

طبيب	عاطف بك يوزباشی
دبوی وانبار مأموری	رفعت افندی
سر مبصر	خیری افندی
مبصر	اسماعیل افندی
«	محمد افندی
«	علی افندی
امام	مؤمن افندی
اجزاجی وآلات فنیه محافظی	میخالاکی افندی

آشجی ویماغی ۲ اوطه‌جی ۱ قپوجی وترامپته‌جی ۱ خسته‌خانه خدمتجیسی ۱ کیجه بکجیسی ۲ چماشیرجی ۱ خدمه ٥

مسلم

نهاری ١٥١ اجرتلی لیلی ١٢٦ مجان لیلی ٨٥

غیر مسلم

نهاری ٤٣ اجرتلی لیلی ٣٢ مجان لیلی ٣٧ یکون ٤٧٤

(مکتب اعدادی‌یه شعبه اتخاذ اولان رشدیهٔ ملکیه مکتبی)

مدیر	شوکت افندی	
معاونی	حافظ علی افندی	
معلم دائمی	نادر افندی	
حسن خط معلمی	محمد ناجی افندی	
رسم معلمی	ضیا افندی	یوزباشی
فرانسزجه معلمی	اسماعیل راتب بك	
خدمه	١	

مکتب مزبور اوچ سنه اوزرینه مؤسس اولوب درس جدولی سائر مکاتب رشدیهٔ ملکیه کبی مکتب اعدادینك برنجی وایکنجی واوچنجی سنه‌لری پروغرامنه تماميله موافق واداره‌یه دائر اولان تعلیمات داخلیه‌سی مکاتب اعدادیه تعلیماتنه مطابقدر

طلبه مسلم ۸۸ غیری مسلم ٥ یکون ۹۳

اناث رشدیه مکتبی

معلمهٔ اولی	خدیجه خانم
« ثانیه	فاطمه پروین خانم
« ثالثه	زهرا خانم
« «	فخریه خانم
ال ایشلری معلمه‌سی	مادام قیلوتیلدی
بوابه	پنبه خانم

عدد طالبات ۱۷٦

دارالمعلمین ابتدائی

مدیر	اسماعیل ماهر افندی	مدرس
معاونی	حافظ عبدالرحمن افندی	
معلم	توفیق افندی	ثالثه
«	اسماعیل سعید افندی	
«	اسماعیل ماهر افندی	مدرس
«	محمد نوری افندی	
«	محمد افندی	
مبصر	آدم افندی	
خدمه	۲	عدد مداومین ٥٥

سلانيك حميدی زراعت عمليات مكتبی و نمونه چفتلكی

مكتب هم نظری و هم عملی زراعت تحصيلنه مخصوص ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك هر جهتندن اطفال قبول ايدر . شوقدر كه مكتبه دخالت ايده‌جك طلبه چفتجی اولادی اولمق وتبعهٔ دولت عليه‌دن اوله‌رق تحصيل ابتدائيسنی اكمال ايتمش بولنمق ، ١٥ سنندن دون ويكرميدن افزون اولمامق وهر درلو امراضدن سالم اولديغنه دائر محلی بلديه‌سندن مصدق برقطعه طبيب راپورينی واخلاق حسنه اصحابندن اولديغنه دائر محلی اختيار مجلسندن مصدق برقطعه حسن حال شهادتنامه‌سنی وبلا معذرت مشروعه مكتبی ترك ايتديكی صورتده مكتبده بولنديغی مدت ظرفنده مكتب طرفندن كنديسنه صرف اولنان بالجمله مصارفاتك تضمين ايديله‌جكنه دائر وليسی طرفندن ممهور ومحلی اختيار مجلسندن مصدق بر قطعه كفالت سندينی حامل وحائز بولنمق شرطدر .

مكتبك موجود طلبه‌سی التمش نفردن عبارت اولوب هرسنه ايلول اون بشنده بالامتحان لزومی قدر طلبه قبول ايديلور و طلبه قبول ايديله‌جكی تاريخ بشقه‌جه اعلان ايتديريلور .

طلبه‌نك بالجمله احتياجاتی سايهٔ شاهانه‌ده مكتبجه بلااجرت تسويه ايدلديكندن ماعدا بهر نفره جيب خرجلغی اولمق اوزره اون غروش ماهيه اعطا اولنور .

طلبه‌نك يومی بش بچق ساعتی درس ومذاكره اوچ بچق ساعتی عمليات اوچ ساعت استراحت وتنفس وسكز ساعت اويقو ومتباقی درت ساعتی‌ده نماز وطعام ونظافت شخصيه اشتغالاتيله مرور ايدر . صباحلری اوكله‌يه قدر ايكی صنف درسده وديكر ايكی صنف عملياتده بولنوب اوكله‌دن صكره صباحلين عملياتده بولنمش اولانلر درسده قاله‌رق ديكرلری عمليانه چيقارلر .

اوچ سنه مدت تحصیلیه ظرفنده طلبهٔ زیرده کی پروغرامده کوستریلن دروسی اکمال ایلدکدن ماعدا فلاخت، زراعت، باغچوانلق، بوبکجیلك، آریجیلق وتکثیر وتربیهٔ حیوانات وسودجیلك وپینیرجیلك وتردیانجیلك فنلرینی عملی ونظری کوریرلر.

مؤخراً سایهٔ کمالاتوایهٔ حضرت پادشاهیده برده حریر دارالتحصیلی تأسیس و کشاد بیورلمش وهر سنه لیلی اولهرق مجاناً یکرمی طلبه قبول ایدلمکده بولنمشدر حریر دارالتحصیلنه قبول زمانی مارت بدایتی اولوب بوراده قواعد فنیه دائره سنده بوجك بسلمك پاستور اصولنه توفیقاً تخم استحصال ایتمك صنعتی کرك عملی و کرك نظری اولهرق کوستریلور واغستوس نهایتنده امتحانات عمومی اجرا قلنهرق اثبات اهلیت ایدنلره شهادتنامه ویریلور بوشهادتنامه‌یی حائز اولنلر تخمجیاق ایده‌بیلورلر.

مکتبده هر درلو عملیات اصول جدیده وجهله ماکنه‌لر ایله اجرا اولنور. مکتبدن چیقه‌جق طلبه خرمن، اوراق ماکنه‌لریله سائر آلات زراعیه‌یی استعمالده کسب ملکهٔ کامله ایلدکدن ماعدا بالجمله ماکنه‌لری سوکوب تعمیر وتنظیم ایتمکده مقتدر اولمقده‌در.

﴿ پروغرام ﴾

برنجی سنه

برنجی شعبه

قرآن کریم، عقائد دینیه	حساب (اعمال اربعه)
تعلیم قرائت	مختصر جغرافیا یازی، املا

ایکنجی شعبه

عقائد دینیه واخلاق	فرانسزجه

تركجه (صرف عثمانی)	حساب
هندسه	جغرافیای عمومی وعثمانی
حکمت طبیعیه	
حسن خط	
رسم خطی	
(ایکنجی سنه)	(اوچنجی سنه)
عقائد دینیه واخلاق	ترکجه (کتابت)
ترکجه (نحو عثمانی)	فرانسزجه
فرانسزجه	انشاآت زراعیه

حساب صنایع زراعیه «سودجیلك تره‌یاغجیلق وانواع پینیر اعمالی کل‌یاغجیلك سرکه وزیتون یاغی استحصالی نشاسته‌جیلك میوه وسبزه محافظه ایتمك صنعتلری آرىجیلك پکمزجیلك وایپکجیلك»

جغرافیای عمرانی وزراعی	فن مواشی وبیطری (تکثیر وتربیهٔ حیوانات)
علم علائم جویه	حیوانات (تصنیف وحشرات مضره)
زراعت	نباتات (فصیله‌لر)
کیمیای معدنی	علم ثروت زراعیه واصول دفتری
علم طبقات ومعادن	باغچوانلق
هندسهٔ زراعیه	زراعت
نباتات (عمومی)	باغجیلق
حیوانات (تشریح)	کیمیای عضوی وزراعی
حسن خط	

مکتبك هیئت اداره وتعلیمیه‌سی

مدیر وفن زراعت ولسان فرانسوی معلمی سعاد بك

مدير معاونی وعلم ثروت ، علم طبقات الارض ، فن مساحه نباتات معلمی	عواديسيان افندی
محاسبه‌جی وعلم مواشی وقواعد ترکیه معلمی	علی حیدر افندی
هندسهٔ زراعیه معلمی	نسیب بك
کتابت ، جغرافیا معلمی	فضلی نجیب افندی ثانیه ٤ م
علم کیمیا ، علم حساب ، باغجیلق وباغچوانلق معلمی	علی عثمان افندی
صنایع زراعیه ، ایپکجیلك آربجیلك حیوانات علم علائم جویه ورسم معلمی	اونیك احسان افندی
سرمبصر وبرنجی شعبه حساب وبرنجی سنه ایکنجی شعبه حکمت طبیعیه معلمی	صالح افندی
امام وعقائد دینیه معلمی	محمد عارف افندی
عملیات معلم معاونی	حسن افندی
معلم معاونی ومحاسبه رفیقی	ابراهیم افندی
مبصر ثانی وشعبه معلمی	علی افندی



مكتب اعدادی ورشدیٔ عسکری

مکتبك کشادی ١٣٠٢ سنهٔ مالیه‌سنده‌در . کشادندن سنهٔ سابقه‌یه قدر ٤٥٠ شاکرد شهادتنامه اخذینه موفق اولمش ، بونلردن قسم اعظمی مکاتب عسکریه‌یه برقسمی هندسه‌خانه‌وسائره کبی مکاتب ملکیه‌یه برقسمی‌ده دوائر حکومته قیدوقبول اولندقلری مثللو بعضیلری‌ده عالم تجارت وصنعته سلوك ایتمشلردر .

درت سنه اول اعدادیٔ عسکرینك برنجی سنه‌سی ، کچن سنه‌ده ایکنجی سنه‌سی نقل ایدلدیکندن الیوم بش صنفدن عبارت اولان مکتبك ایکی سنه‌سی اعدادی مقامنده اوچ سنه‌سی‌ده رشدی درجه‌سنده‌در .

هیأت اداره‌سی

مدیر مکتب ودرس ناظری پیاده بیکباشیسی واصف افندی

داخلیه ضابطی پیاده یوزباشیسی علی رضا افندی دردنجی مجیدی یونان ، لیاقت کموش والتون افتخار مدالیه‌لری

« « پیاده ملازم اول محمد منیر افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

« « « ملازم ثانی احمد عامر افندی ٥ م

هیأت تعلیمیه‌سی

رسم و حسن خط فرانسوی معلمی ودرس ناظری معاونی پیاده یوزباشیسی ضیا افندی ٥ م

ریاضیه معلمی ممتاز یوزباشی فؤاد افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

لسان معلمی پیاده ملازم اول واصف افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی

« « ممتاز یوزباشی خالد افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

تاریخ وجغرافیا معلمی پیاده ملازم اول ابراهیم افندی
قواعدو کتابت عثمانیه معلمی « « حقی «
جمناستق معلمی « « خلیل «
ریاضیه معلمی « « احسان «
عربی وعقائددینیه معلمی ملکیه‌دن ابراهیم جودی افندی
« « « علمیه‌دن محمد خاکی افندی بشنجی مخیدی
فارسی معلمی « اسماعیل ماهر افندی
حسن خط ترکی معلمی ملکیه‌دن حقی افندی
املای ترکی « علمیه‌دن محمدنوری افندی ٥ م
قواعدو کتابت عثمانی معلمی ملکیه‌دن علی غالب افندی ٥ م

ایکی داخلیه ضابطی منحلدر . موجود طلبه ١٤٤ اولوب سر خدمه برقاپوجی بودرت خدمه ایله برچشمه جیسی واردر .

برنجی سنه درسلری

علم حال ، صرف ترکی ، علم حساب ، (اعداد تامه ومکره) ؛ فرانسزجه قرائت ؛ املای ترکی ؛ تاریخ انبیا ؛ حسن خط ترکی ؛ حسن خط فرانسوی رسم ؛ چیزکی ؛ جمناستق

ایکنجی سنه درسلری

وسیلة النجاة (قسم مقدم) ؛ صرف عربی قواعد فارسیه ؛ نحو ترکی جغرافیای عمومی (مختصر) علم حساب (اعداد تامه ومکره ایله رفع وجذر مقیاسات وتناسب) ؛ فرانسزجه (افعال قیاسیه تعلیم وترجمه) املای ترکی ؛ حسن خط ترکی ؛ حسن خط فرانسوی ؛ رسم عادی جمناستق ؛

اوچنجی سنه درسلری

وسيلة النجاة (قسم مؤاخر)، نحو عربی، قواعد لسان عثمانی؛ مکمل جغرافيای عمومی؛ مکمل علم حساب، مبادی الهندسه؛ فن دفتری؛ فرانسزجه (افعال غیر قیاسیه تعلیم و ترجمه) املای ترکی، تاریخ اسلام قره قلم رسم؛ جمناستق؛

دردنجی سنه درسلری

دریکتا شرحی؛ علم جبر؛ هندسه مسطحه؛ جغرافيای عثمانی؛ کتابت قواعد لسان عثمانی؛ (صرف عثمانی)؛ فرانسزجه (برنجی سنه غرامر مکالمه و دیکته؛ رسم (طبیعتدن قره قلم)؛ جمناستق.

بشنجی سنه درسلری

علوم دینیه (دریکتا شرحی قسم مؤخر)؛ مثلثات مستویه و جبر تطبیقاتی، هندسهٔ مجسمه؛ تاریخ عثمانی؛ کتابت فرانسزجه (ایکنجی سنه غرامر مکالمه و دیکته)؛ طرامه، رسم (طبیعتدن صولو بویا) جمناستق.



سلانيك « حميديه » مكتب صنايعى

بومكتب ١٢٩١ تاريخنده ولايات شاهانه‌لرده اصلاحخانه‌لر تشكيل بيورلديغى صره‌ده بنا وتأسيس اولنمش تأمين اداره‌سيچون اوزمان بعض املاك وازجمله شهرمزك بدستانى انشا ايديله‌رك مكتب مذكوره ترك وتخصيص ايدلمش ايدى .

سلانيك اصلاحخانه‌سى ١٣٠٨ سنهٔ هجريه‌سنه قدر بو حالده اداره اولنمش ايسه‌ده شهرك كوندن كونه كسب ايلديكى وسعت ومعموريت نسبتنده معارف وصنايعجه احتياجاتى دخى تزايد ايلمسنه بناءً اصلاحخانهٔ مذكورك اداره‌سى دخى احتياجات حاضره ايله غيرمتناسب اولديغى تحقق ايلمش ايدى . دولتلو ذهنى پاشا حضرتلرينك زمان ولايتلرنده اشبو مكتبك تنظيم واصلاحى اسبابنك استكمالنه ابتدار اولنه‌رق اول وقت سلانيك دفتردارى بولنان مصطفى نائلى افندى مرحومك رياستى تحتنده بر انجمن بالتشكيل مكتبك كرك تنظيم اداره‌سى و كرك اصلاح تدريسات وتحصيلاتى انجمن مذكوره توديع قلنمش ايدى . قوميسيونك اجرا آتنجه بر مقدمهٔ خير اولمق اوزره « اصلاحخانه » نامنك لغويله مكتبك نام شوكت اتسام حضرت پادشاهى‌يه اضافتله « حميدى مكتب صنايعى » توسيمى كيفيتى جانب ولايت جليله‌دن عتبهٔ فلكمرتبهٔ ملوكانه‌يه عرض وانها اولنه‌رق بو بابده مساعدهٔ سنيهٔ جناب شهنشاهى لطفاً وعنايةً شايان بيورلمسيله اشته او تاريخ مسعوددن اعتباراً مكتب مذكور بر دور ترقى وتجدده داخل اولمشدر .

مؤخراً مصطفى نائلى افنديك سلانيكدن انفكاكى اوزرينه رياست رجال مأمورينندن بعض ذواته توديع بيورلمش واخيراً

دفتردار سعادتلو رفعت بك افندی حضرتلری ریاستی درعهده ایلمشدر .

سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت شهریاریده مکتبك توسیع اداره‌سی مقصدیله والیٔ مشارالیه جانبندن ولایت مطبعه‌سی مکتبه ترك ونقل ایدلمش اولدیغی کبی مملکت باغچه‌سنك تنظیم واصلاحیله حاصلاتنك مکتب مصارفنه تخصیصی ایچون مذکور باغچه‌دخی مکتب اداره‌سنه احاله وتودیع ایدلمش ومکتبجه وقوعبولان مساعی ومصارفله باغچه‌نك او کنه ریختیم انشا ایدلدیکی کبی باغچه درونده موزیقه کوشکی وحوض تأسیس ایدیله‌رك اصلاحات وتنظیمات لازمه اجرا قلنمشدر .

بونلردن بشقه حمیدیه جاده‌سنده دائرهٔ بلدیه طرفندن مکتبه تبرع ایدیلن عرصه‌لر اوزرنده حمیتمندان مملکتك اعانات واقعه‌لریله مکمل ومنتظم برصره ابنیه انشا ایدلمشدر . حمیدیه جاده‌سی اوزرنده کی صره ابنیه‌لر بوکره قضاءً محترق اولمش ایسه‌ده بناسیغورطه‌لی اولدیغندن آلنان سیغورطه اقچه‌سیله سایهٔ سعادت سرمایهٔ ولی نعمت اعظمیده اولکنه فائق بر صورتله انشا و اکمالنه موفقیت حاصل اولمشدر . ۳۱٤ سنه‌سنده یکی اسکله جاده‌سنده مع فوقانی برباب مغازه و ۳۱٥ سنه‌سنده مملکت باغچه‌سنده بری ذکوره دیکری اناثه مخصوص ایکی باب دکز حمامی انشا ایدلمش والحاصل اولدن موجود اولان مکتب عقاراتی تعمیر وتجدید ایدلدیکی کبی سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت پادشاهیده اخیرآده اولکیلرندن زیاده ایراد تدارك واحضاری صورتیله مکتبك اداره‌سی توسیع وتأمین اولنمشدر .

مکتب صنایع انجمنی ریاستیله هیئتی طرفندن مصروف اوله کلن مساعی واقدامات هر وجهله شایستهٔ تقدیر وتشکرات اولوب سایهٔ مراحموایهٔ جناب شهنشاهیده بونجه بیکس وبینوایکان اطفال دلسیر انواع نعم

حضرت پادشاهی اوله‌رق کیجه کوندوز دعای توافر عمر وشوکت حضرت جهانداری‌یه مواظبت ایلمکده‌در .

مکتبك تحصیلات علمیه وصناعیه‌سی جدولی

مکتب صنایعك مدت تحصیلیه‌سی شعبه صنفی خارج اولدیغی حالده بش سنه‌دن عبارت اولوب :

برنجی سنه‌ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، حساب ، ترکجه املا وحسن خط ، ترکجه قرائت ، فرانسزجه ، صرف عثمانی .

ایکنجی سنه‌ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، حساب ، ترکجه قرائت فرانسزجه ، صرف عثمانی ، علم اشیا ، ترکجه املا وحسن خط ، رسم .

اوچنجی سنه‌ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، ترکجه قرائت هندسه ، ترکجه املا وحسن خط ، جغرافیا ، حساب ، فارسی ، نحو عثمانی ، فرانسزجه صرف عربی رسم .

دردنجی سنه‌ده : علوم دینیه ، نحو عثمانی ، هندسه ترکجه قرائت ، تاریخ ، فرانسزجه ، ترکجه املا وحسن خط ، حساب ، جبر ، جغرافیا ، نحو عربی رسم .

بشنجی سنه‌ده : علوم دینیه ، ترکجه کتابت فرانسزجه ، اصول دفتری ، جبر ، معلومات فنیه کمیای عادی نامی آلتنده حکمت طبیعیه ومبادی فن ماکنه ، رسم هندسه .

شمدیلك مکتبده موجود اولان صنایع دخی :

مرتبلك ، لیطوغرافیاجیلق ، دمیرجیلك ، تسویه‌جیلك ، طوقومه‌جیلق ، قوندره‌جیلق ، ترزیلك ومرانغوزلقدن عبارت اولوب آتیده

بعض صنایعك دها علاوه‌سی مقرردر . بر دمیر خانه تأسیس وموجود اولان مرانغوزخانه اصلاح ایدلمش ، وبونلر ایچون مقتدر برر معلم جلب ایدیله‌رك ایشه مباشرت ایتدیرلمشدر .

﴿ شاکردانك علوم وصنایعه صورت دوامی ﴾

شاکردان جمعه‌دن ماعدا هر کون صباحلین درسخانه‌لره کیره‌رك ایکی ساعت درس ایله اشتغال ایلدکدن صکره هر بری منسوب اولدیغی صنعتخانه‌یه کیدوب اقشاملین وقت تعطیله قدر تحصیل صنعتله مشغول اولورلر . هنوز اون یاشنی اکمال ایتمامش اولان شاکردان صنعتله اشتغال ایدلمزلر .

موزیقه صنفی هوس واستعدادی اولان شاکرداندن مرکب اولوب بونلر هر کون ایکی ساعت نظری وعملی اوله‌رق موسیقی درسلرینی آلدقدن صکره منسوب اولدقلری صنعتخانه‌لره دوام ایدرلر .

﴿ مکتب صنایعه شاکرد قبولی شرائطی ﴾

مکتبه مجاناً قید وقبول اولنه‌جق چوجغك باباسز ، آناسز فقیر الحال اولمسی وابویندن بری اولسه‌ده عملمانده وبیقدرت بولنمسی شرائط اساسیه‌دندر . بوندن بشقه قرآن کریم و ترکجه قرائته مقتدر اولمقله برابر سناً اون بردن دون اون بشدن افزون اولمامسی و امراض مزمنه‌دن سالم بولنمسی اقتضا ایدر .

حالاً مكتبك موجودی یوز اللی بش نفرده تقریر ایدیله‌رك بو وسیله ایله‌ده جانب سنی الجوانب جناب پادشاهی‌یه دعوات خیریه استجلابنه موفقیت حاصل اولمشدر .

هر سنه ایلول ابتداسنده آچیق یر اولدیغی حالده شاکرد قبول ایدیله‌جکندن مکتب صنایعه چوجق قید ایتدیرمك ایستینلر آغستوسك اون بشنده نفوس تذکره‌لریله برابر مکتب اداره‌سنه مراجعتله بالاده محرر شرائطی رسماً اثبات ایلملری لازمکلور .

قومیسیون هیئتی

رئیس	دفتردار ولایت	رفعت بك افندی	
اعضا	اشرافدن سابق بلدیه رئیسی	خلوصی بك	اولی اولی ۲ ع ۲ م
«	مجلس اداره اعضاسندن	ابراهیم افندی	اولی ثانیسی ٤ ع ٤ م
«	اشرافدن	رحمی بك	متمایز
«	زراعت مدیری	ویتالیس افندی	متمایز
«	اشرافدن	حقی بك	ثانیه
«	معارف محاسبه‌جیسی	مدحت بك	
«	تجاردن ایپکجی	اسماعیل افندی	
«	مکتب مدیری	اسماعیل ماهر افندی	مدرس

مأمورین

مدیر	اسماعیل ماهر افندی	مدرس
مال مأموری	غالب افندی	

كاتب وصندق امینی	حسن ضیا افندی
معمولات کاتبی	حسنی افندی
مبصر اول	عبدالرحیم افندی
« ثانی	حسن فهمی افندی
وکیل خرج	رضا افندی
تحصیلدار	علی افندی

❊ علوم قسمی ❊

کتابت ، کیمیا ، حکمت معلمی	مدیر مکتب اسماعیل ماهر افندی
اصول دفتری ، هندسه معلمی	مال مأموری غالب افندی
قواعد عثمانی ، فارسی معلمی	محمد نوری افندی
علم حال ، عربی معلمی	اسماعیل افندی
قرأن کریم، تجوید جغرافیا معلمی	حافظ خلیل افندی
قرائت ترکیه ، املا ، صرف عثمانی ، حسن خط معلمی	انور افندی
حساب معلمی	حسین عونی افندی
علوم دینیه وحساب معلمی	حسنی افندی
حسن خط وهندسه معلمی	اسماعیل حقی افندی
جبر ، حساب معلمی	کاظم افندی
رسم معلمی	توفیق واحسان افندیلر
فرانسزجه معلمی	موسیو ژول لوصون
احتیاط صنفیله	برنجی سنه

معلم اولی	حافظ خلیل افندی
« ثانیسی	محی الدین افندی

صنایع قسمی

حروف مطبعه‌سی

سر مرتب	اسماعیل لطفی افندی

طاش مطبعه‌سی

اوسته	منحل
معاون وماکینست	صالح افندی

دمیر خانه

تسویه‌خانه معلمی	توفیق افندی
دمیرخانه معلمی	احسان افندی

مرانغوزخانه

اوسته	احمد افندی

طوقومه‌خانه

اوسته	حسین افندی

موزیقه

معلم	مصطفی افندی

قوندره‌خانه

اوسته اسماعیل افندی

ترزیخانه

اوسته محمد افندی

طلبهٔ موجوده

نفر	
١٤٦	صنایعه دوام ایدن لیلی طلبه
٩	صنایعه‌دوام ایدن‌نهاری طلبه
١٥٥	مکتبك موجودی

شعبه صنفنده بولنانلر قومیسیون قراریله بالکلیه صنایع خانه‌یه دوامدن منع ایدلمشدر.

سکز خدمه وایکی کیجه‌بکجیسی‌و بر آشجی‌ایله و برده‌یماغی‌واردر.



مكاتب خصوصيهٔ اسلاميه

مكتب فيضيه

١٣٠١ سنه‌سی كانون اولی ابتداسنده ابتدائی درجه‌سنده اولمق اوزره تأسيس ايديلان بومكتب اززمان ايچنده بيوك براثر ترقی كوستره‌رك رشدی وقسماً اعدادی درجه‌سنه چيقمش ومدت تحصيليه سنی ايكيسی احتياط ، دردی ابتدائی ، دردی رشدی واعدادی اولمق اوزره اون سنه‌يه ابلاغ ايتمشدر . احتياط صنفلری اوروپاليلرك صال دازيللری طرزنده مرتبدر . بوصنفلرده شاكردان تركجه‌ايله برلكده فرانسزجه‌يه باشلامقده ، درسلر عملی اوله‌رق تدريس ايدلمكده‌در .

١٣٠٦ سنه‌سنده بری صال دازيل دردی ابتدائی اوچی رشدی اوله‌رق سكز صنفلی برده اناث قسمی كشادوعلاوه ايدلمشدر .

ذكور قسمنك رشدی پروغرامی اوصورتله مرتبدركه مأذون اولانلر ملكيه اعداديسنك يدنجی صنفنه دخول ومعلومات مقتضيهٔ تجاريه‌يی‌ده ايدنمش اوله‌جقلرندن تجارت مسلكنه‌ده سلوك ايده‌بيليرلر. اخيراً مكتبك اعداديه تحويلنه‌وشهادتنامه‌لرينك مكاتب اعداديهٔ رسميه شهادتنامه‌لری كبی مكاتب عاليه مسابقت امتحانلرينه قبول ايدلمسنه مساعده اولنمسی خصوصی مقام جليل ولايتدن معارف عموميه نظارت جليله‌سنه اشعار بيورلمشدر .

ذكور قسمنده ٤٣٠ واناث قسمنده ٢٧٠ كه من‌حيث‌المجموع ٧٠٥ شاكردواردر . بونلرك يوزده يكرميسی مجاناً تدريس اولنور . مقدار شاكردانجه فيضيه مكتبی عموم مكاتب اسلاميه‌نك فوقنده بولنمقده‌در .

فقرا اولادينك لوازم تدريسيه‌لری‌ده مكتب طرفندن مجاناً

ويريلير . مكتبك وارداتى مصارفاتنه نسبةً قليل اولديغندن هر سنه ظهور ايدن آچيق اعانه واستيمانه صورتيله قپاديلير .

فيضيه مكتبي حين تشكيلندن بوسنه‌يه قدر ابتدائى قسمندن ١٨٦ رشديدن ٥٣ كه جمعاً ٢٣٩ افندى‌يه شهادتنامه ويرمشدر .

مكتبك يتشديرديكى طلبه‌دن مسلك تجارته سلوك ايدنلردن ماعداسى ملكيهٔ شاهانه‌يه ، هندسهٔ ملكيه‌يه ، بيطر مكتبنه ، مكاتب اعداديه وسائره‌يه كيرمش وبونلرك اكثرى على الاعلى شهادتنامه اخذ ايدرك اليوم خدمات سلطنت سنيه‌ده بولندقلرينى كورمكله مكتب مفتخر بولنمشدر .

طلبه‌نك ترقيات ماديه ومعنويه‌لرينى توسيع واكمالى مقصديله مكتبده ژيمناستيق ممارسه‌لرى معلم مخصوص معرفتيله تطبيق ايتديرلمكده اولديغى كبى انواع تشويقات وترغيبات ايله استعدادلرى فضائل اخلاقيه‌يه ، مساعىٔ جديه‌يه سوق وامالة ايدلمكده‌در .

كرك لسان عثمانينك وكرك برلسان عمومى اولان فرانسزجه‌نك وآلمانجه‌نك ورياضياتك تدريسى مقتدر معلملره توديع ايدلديكندن بو جهتجه‌ده موفقيتك تأمينه صرف غيرت اولنمشدر .

اناث قسمنك تاريخ تأسيسندن شمدى‌يه قدر طالباتدن ٧٧ خانمه شهادتنامه ويرلمشدر . بوقسمك پروغرامى ذكور قسمنك پروغرامنه تطبيق وتقريب ايدلمكده‌در . ال ايشلرنده طالباتى ذوق سليم ، حسن طبيعت صاحبى ايتمك ايچون لازم كلن مساعى صرف اولنور .

بوسنهٔ تدريسيه ظرفده اناث قسمنده منتظم ، تكمل بر بيچكى دائره‌سى كشاد وتأسيس اولنمشدر . بوسايه‌ده خانم قيزلر موديستره‌يه مراجعت احتياجندن وارسته قاله‌جقلردر . دائرهٔ شهرمزك

الك مقتدر موديسترهلرندن برينك تحت ادارهسنده بولنمقدهدر .

فيضيه مكتبي اناث قسمي پروغراملرينه برده طباخت درسي علاوه اولنمشدر .

هيئت ادارهٔ مكتب

مؤسس وانجمن رئيسي مصطفى توفيق افندي اولي ثانيسي
رئيس ثاني ايپكجي اسماعيل افندي
اعضا عثمان واصف افندي
« ابراهيم زيور افندي
« مصطفى فوزي افندي
« بانكر حافظ عبدالرحمن افندي
« تجاردن عثمان قطان افندي

اعضا تجاردن محمد صارم افندي
« « محمد رضا افندي
« بانكر ضيا منلا افندي
« تجاردن عمر عوني افندي
« دعوى وكيلي عثمان طلعت افندي
درسعادتده غربای مسلمين خستهخانهسي اجزاجيسي اكرم افندي

ذكور قسمي هيئت تدريسيهسي

مدير وعلم اقتصاد ، اصول دفتري ، جغرافياى اقتصادي ، ترجمه واخلاق معلومات قانونيه معلمي جاويد بك ثالثه

لسان فرانسوى معلمي	موسيو شواليه
« « «	بنسيون افندي
« « «	موديانو افندي
« « «	لئون افندي
علوم حكميه وطبيعيه وهندسه معلمي	على عثمان افندي
تاريخ معلمي	مشتاق لطفي افندي

آلمانجه معلمی	موسیو تەفتەل
حساب «	ادهم افندی
ادبیات ، صرف ونحو وقرائت وفارسی معلمی	نجیب افندی
رسم معلمی	ضیا افندی یوز باشی
جغرافیا ، علم اشیا ، املا معلمی	سالم افندی
قرائت ، املا معلمی	طلعت افندی
حسن خط «	محمود افندی
عقائد دینیه عربی «	مصطفی افندی
شعبه معلمی وضابطه مأموری	اسماعیل رمزی افندی
« «	عباس افندی
جیمناستیق معلمی	طوماسی افندی
خدمه	٤ عدد

نهاری مقدار طلبه ٣٨٨

اجرتلی	٢٩٨ :	مسلم	٢٩٣	غیر مسلم	٥
اجرتسز	٩٠ :	«	٨٥	« «	٥

﴿ اناث قسمی هیئت تدریسیه‌سی ﴾

مدیره وفرانسزجه معلمه‌سی	مادام صاروخان
معلم	شمسی افندی
عقائد دینیه ، ترکجه وحساب معلمی	ابراهیم حقی افندی
معلمه	رقیه خانم
«	کلثوم «

معلمه	ناهیده خانم
«	ناظمه «
«	زهرا «
ایش معلمه‌سی	مادموازل آرمه‌نوص
بیچکی «	« سارا
فرانسزجه معلمه‌سی	« خاصون
« «	« ساراخوس
خدمه	٣

مقدار طالبات اجرتلی ٢٤٠ اجرتسز ٢٠ یکون ٢٦٠

﴿ ذکور قسمنده تدریس اولنان علوم وفنون ﴾

قرآن کریم	حکمت طبیعیه
عقائد دینیه	عربی
انشا	تاریخ عمومی وعثمانی
ادبیات	کیمیا
لسان عثمانی	تاریخ طبیعی
« فارسی	حفظ الصحه
علم اخلاق	جبر
فرانسزجه	حساب
آلمانجه	هندسه
ترجمه	رسم
علم اقتصاد	خطوط
معلومات قانونیه	علم اشیا
اصول دفتری، جغرافیای اقتصادی	قرائت
جغرافیای عمومی	ژیمناستیق

انات قسمنده تدریس اولنان علوم وفنون

قرآن کریم	آداب واخلاق
عقائد دینیه	لسان عثمانی
تاریخ انبیا	انشا
« اسلام	طباخت
« عثمانی	جغرافیا (ممالك عثمانیه)
جغرافیای عمومی	خط
حساب	لسان فرانسوی
املا	بیچکی
ادارهٔ بیتیه	

فیضیه مکتبی قسم لیلیسی

فیضیه مکتبی طشره اهالیسنك‌ده تأمین استفاده‌لری ضمننده سلانیکك اك مرتفع وهوادار بر محلنده برقسم لیلی کشاد ایلمشدر . بیك لیرایی متجاوز بر مصرف اختیاریله وجوده کلان بوقسم اك مشکلپسند ولیلری بیله ممنون ایده‌جك درجه‌ده مکمل ومنتظمدر . طلبه‌نك استراحتلرینی تأمین ایچون هردرلو فداکارلق اختیار اولنمشدر . لیلی شاکردانك درسلری کیجه معلمین مخصوصه معرفتیله مذاکره ایتدیرلمکده‌در . بونلر بردقیقه بیله یالکز باشلرینه بولنمیوب تنفسلری ، تنزهلری هپ معلم افندیلر رفاقتیله وقوع بولور . مقدار طلبه الیوم سکسان بری مسلم بری غیر مسلم اولمق اوزره سکسان ایکی نفر اولوب اجرتسز یوقدر .

اجورات لیلیه شاکردانك صنفلرینه کوره ۲۰ — ۲۵ — ۳۰ عثمانلی لیراسیدر .

تجارت مكتبى

بو كون اقسام مختلفه‌سنده بيكدن زياده طلبه تنوير افكار ايدن فيضيه ويادكار ترقى مكتبلرينك سايۀ شاهانه‌ده برقات دها استكمال اسباب ترقيسى ضمننده بو مكتبلردن چيقه‌رق امور صنايعه وتجاريه‌يه سلوك ايتمكده اولان طلبه‌نك تكميل مكتسباتى ايچون شمديلك ايكى صنفدن عبارت اولمق اوزره بر تجارت مكتبنك كشادى خصوصنه ارادۀ سنيۀ حضرت پادشاهى شرفتعلق بيورلمش وبو مصارفه قارشيلق اولمق اوزره سلانيك معارف صنديغندن اون بش بيك غروش تخصيصات سنويه اعطا بيورلمشدر .

مكتب فيضيه ويادكار ترقى مكتبلرى مأذونلريله بودرجه تحصيل كورمش اولانلر مكتبك دائمى طلبه‌سى مياننه داخل اوله بيلورلر .

اصول دفترى ، آلمانجه ، فرانسزجه كبى تجارتجه‌اك زياده حائز اهميت اولان درسلردن يالكز برويا برقاچنه دوام ايتمكده ممكندر .

تدريسات صباحدن اوكله‌يه قدر دوام ايتديكندن شاكردان اوكله‌دن صكره تجارتخانه‌لره دوام ومكتسبات علميه‌لرينى عمليات ايله توسيع ايده بيليرلر . مكتبه ليلى شاكردده قبول اولنور .

مكتب انجمنى هيئتى

رئيس مكتوبى مميزى توفيق افندى
اعضادوقتور رفعت افندى
« عنايت افندى
« ايپكجى اسماعيل افندى

اعضا وصندق امينى منلاضيا افندى
« تجار معتبره‌دن رضا افندى
« دعوى وكيلى عاكف افندى
« قپانى نامق افندى

هیئت ادارهٔ تعلیمیه

مدیر مکتب جاوید بك ثالثه

اقتصاد ، تاریخ تجارت ، ترجمه ، کتابت مؤسسات تجاریه معلمی جاوید بك

جغرافیای تجاری وقانون تجارت معلمی سرمد افندی

آلمانجه معلمی موسیو نەفتەل

لسان فرانسوی معلمی موسیو شووالیه

حساب تجاری واصول دفتری معلمی موسیو قارلەك

عدد شاگردان ٨ مسلم ١ غیر مسلم یکون ٨



یادکار ترقی مکتبی

عصر فیوضات حصر حضرت خلافتپناهینك تأسیسات خیریه ومبجله‌سندن بری اولان مکتب ترقی [١٣٩٦] سنه‌سی شباطنك اون التنجی کونی تأسیس ایدلمشدر .

ذکور قسمی بری احتیاط ، دردی ابتدائی ، اوچی رشدی ، ایکیسی اعدادی اولمق اوزره اون واناث قسمی‌ده ابتدائی ورشدی یدی صنفی حاویدر بوندن بشقه اناث قسمنده آیریجه بر [والده صنفی] واردرکه کرك ذکور وکرك اناث یدی یاشندن دون اولان شاکردانه مخصوص اولوب صرف عملی واکلنجه‌لی صورتده تعلیم وتدریس ایدیلور .

ذکور قسمنك تحصیلاتی نهاری ومکتب اعدادی تدریساتنه معادل اولمغله برابر پروغرامده علوم نظریه وتطبیقیهٔ تجاریه‌یه بالخاصه اهمیت ویریله‌رك تجارت مسلکنه حاضرلانمق ایسته‌ین طلبه‌نك — بشقه بر مکتبده تحصیله احتیاج مس ایتمکسزین — شعبات تجارتك هر برنده موفقیتلری تأمین اولمشدر .

السنهٔ اجنبیه‌دن فرانسز وآلمان لسانلری تدریساتنه‌ده وسعت کامله ویرلمشدر .

اناث قسمنده‌کی تحصیلات میاننده ادارهٔ بیتیه ، وظائف النسا ، درسلری وبالخاصه بیچکی وال ایشلری مظهر اعتنا اولمشدر .

مکتب ترقی تاریخ تأسیسندن بری جدیتنی تماماً محافظه ایدرك درسعادت مکاتب عالیه‌سنه مقتدر طلبه وشهرمز مؤسسات تجاریه ومالیه‌سنه وشمندوفر اداره‌لرینه الویریشلی مأمور یتشدیرمش اولمغله مباهیدر . پروغراملرده تجارب متمادیه اوزرینه اصلاحات لازمه اجرا ایدیله‌رك

مقصد تدریس بر درجه دها تعالی ایتدیرلمش و تربیه و حسن اخلاق جهتی ده صورت مخصوصه ده نظر دقته آلنمشدر .

مکتبك وارداتی مصارفی ایله تقابل ایده مدیکی جهتله کوریلن آچیق اوقات مناسبه ده درج ایدیلن و باخصوص هیئت ادارهٔ مؤسسه طرفندن ویریلن اعانات ایله قپادلمقده در .

یکرمی بشنجی سنهٔ دوریهٔ حضرت خلافتپناهی روز مسعدتی شرفنه مکتبك نامی [یادکار ترقی] یه تحویل ایدلمشدر .

یالیلرده کچن سنه برده اناث ابتدائی شعبه سی کشاد ایدلمشدر . بو شعبه نك رغبت فوق العادهیه مظهر اولمسنه مبنی آلتی یدی یوزلیرا صرفیله یالیلرده واسع بر بنا انشاسنه تشبث اولنمشدر . اشبو شعبه سنهٔ حاضره ایلولندن اعتباراً یادکار ترقی ذکور قسمنك صنوف ابتدائیه سنی واناث قسمنك ده صنوف موجوده سنی شامل اولمق اوزره کشاد ایدیله جکدر .

مکتبك ذکوره مخصوص لیلی قسمی ده کچن سنه کشاد ایدلمش و بمنه الکریم سنهٔ حالیه ایلولنده اناث ده توسیعی مقرر بولنمشدر .

﴿ یادکار ترقی انجمن هیئتی ﴾

رئیس اول رژی فابریقه سی دیرکتوری عزتلو ولی الدین افندی

« ثانی	دوقتور رفعت افندی ۲ م
« مشاوری	عزتلو عنایت افندی
اعضا	بانکر نامق قپانجی افندی
«	تجاردن تلجی سامی افندی

اعضا	دعوی وکیلی حسن عاکف افندی ثالثه
»	« « یحیی افندی
»	بانکر شناسی افندی
»	« توفیق بك
»	« مرتضی افندی
»	اجزاجی ادهم اسماعیل افندی
»	« عاطف افندی
»	تجارت اوطه‌سی کاتبی : حکمت بك
»	تجاردن کاتب زاده صبری بك
»	« عزت افندی زاده صبری افندی
»	« صدیق ولی افندی
»	مهندس عثمان فطری افندی
»	تجاردن عطا درویش بك
»	رزی نظارتی کتبه‌سندن مصطفی شفیق افندی

یادکار ترقی ذکور قسمی هیئت تعلیدیه‌سی

مدیر وکیلی	عثمان شوکت	افندی
داخلیه مأموری	عزیز	»
معلم	عثمان فهمی	»
»	آصف	»
»	علی صائب	»
»	محمود	»
»	حسین فوزی	»

معلم	حسین لطفی افندی
«	موسیو قوك
«	« غاژا
«	« بن تیستی
«	« قازز
«	« آنژەل
مبصر	محمد ثانی افندی
خدمه	٢

﴿ لیلی قسمی کیجه مذاکراتی ﴾

لیلی قسمی مدیری	علی صائب افندی
معلم	عزیز «
«	حسین لطفی «
«	موسیو بن تیستی
«	« آنژەل
خدمه	٥

﴿ یادکار ترقی مکتبی اناث قسمی ﴾

مدیر	درویش افندی
معلمه	الفت خانم
«	عطیه «
«	موهبه «
«	کاظمه «
«	ماجده «

معلمه مادموازل لوسی
« « آله‌غری
بیچکی معلمه‌سی مادام اله‌نی
نقش « مادادموازل ماری
خدمه ٣

یالیلر شعبه‌سی

مدیره مادموازل آنه تاروس
معلم آصف افندی
نقش ولسان ترکی معلمه‌سی نفیسه خانم
معلمه مادادموازل تلوتیلدروسی
بیچکی ودیکیش معلمه‌سی « اله‌نی
خدمه ١

نهاری طلبه‌سی

اجرتلی	٢٣٠	مسلم	٢١٨	غیر مسلم	١٢
اجرتسز	٣٦	«	٤٢	«	٤

لیلی طلبه‌سی

اجرتلی	مسلم	٢١	غیرمسلم	٣

یالیلر شعبه‌سی موجودی

طلبه وطلبات	اجرتلی	مسلم	٥٨	غیر مسلم	٢

یادکار ترقی اناث قسمی موجودی

اجرتلی	٢١٨	مسلم	٢١٢	غیرمسلم	٦
اجرتسز	٤٩	«	٤٨	«	١

ليلى ونهارى تجارت مكتبى

ليلى ونهارى تجارت مكتبى مدير ومؤسسى عزتلو رامى بك افنديدر . مكتب ابتدائى، رشدى ، تجارى قسملرينى حاوى اولمق اوزره اوچ قسم وطقوز صنف اوزرينه مرتبدر . تكثير طلاب يرينه تعليم وتدريسده تأمين موفقيت اساس مقصد اتخاذ ايديلديكندن بومكتبده صنوف ابتدائيه طلبه‌سى اون بشر ، يكرميشر وصنوف تاليه طلبه‌سى نهايت اوتز اون بشر كشيدن فضله قبول ايدلمه‌مك اصولى قبول ايدلمشدر .

مكتبك مقصد ومسلكى امور تجارته كماليله واقف طلبه يتشديرمكله برابر ، مكاتب عاليه‌يه موفقيت تامه ايله دخول ايتمك ومؤسسات اجنبيه‌ده ادارهٔ امور ايده‌جك درجه‌ده لسانه اشنا اولمق جهاتنه عائد اولديغندن دروس تجاريه‌يه بيوك بر اهميت ويرلديكى كبى لسان عربى وادبيات عثمانيه‌ده تكمل ايله برابر فرانسزجه والمان لسانلرنده نظرى وعملى اوله‌رق حائز اقتدار ومعلومات اولمق اوزره طلبه يتشديرلمكده‌در .

مكتبك ليلى قسمى عائله طرزنده اداره ايدلمكده اولوب كيجه‌لرى متعدد معلمين طرفندن مذاكرات اجرا ايدلديكى كبى امر نظافته ؛ اغذيه‌نك نفاست وتنوع ومبذوليته ؛ ياتاقخانه‌لرك وسعت ، جيادت ، تفريشات وحفظ الصحه قواعدينه مطابق اولمسنه صوك درجه‌ده اعتنا ايدلمكده اولديغندن طلبه‌سنك صحت ومتانت بدنيه‌لرى مسرتبخش بر درجه‌ده‌در .

قوميسيون هيئتى

رئيس اول	اشرافدن بلديه رئيس سابقى ـ خلوصى بك	اولى اولى
رئيس ثانى	متحيزان تجاردن عنايت افندى	ثانيه

اعضا	اشرافدن ادارۀ مخصوصه آجنته‌سی توفیق بك
«	متحیزان تجاردن تلجی سامی افندی
«	مستنطق نائل بك
«	معارف محاسبه‌جیسی مدحت بك
«	بانکر درویش لطیف افندی

مکتبك هیئت تعلیمیه‌سی

مدیر	رحمی بك
حکمت طبیعیه معلمی	حمدی بك پوسته وتلغراف مفتشی
کیمیا ومواليد «	توفیق بك
لسان عثمانی وقواعد معلمی	احمد مدحت افندی
علم حساب معلمی	احسان بك ملازم اول
داخلیه مأموری	سلیم افندی
تاریخ معلمی	طاهر بك بیکباشی
جبر وهندسه معلمی	فؤاد بك ممتاز یوزباشی
لسان عثمانی معلمی	حسن عاکف افندی
کتابت معلمی	ناجی بك ملازم اول
قرآن کریم، عقائد، حسن خط معلمی	اسماعیل حقی افندی
آلمان لسان معلمی	ابراهیم احسان افندی
لسان فرانسوی معلمی	موسیو شوالیه
دروس تجاریه واصول دفتری وفرانسزجه معلمی	موسیو ژول حسید
لسان فرانسوی معلمی	موسیو ژاق حاسید
« « «	« داسا

لسان فرانسوی احتیاط صنفی معلمی موسیو سارفاتی
رسم و ژیمناستیق « « پاپا طناش
عربی و فارسی معلمی و داخلیه مدیری امین افندی
جغرافیا معلمی « حسنی

مکتبك الیوم اوتوز درت ایلی وطقسان نهاری اولمق اوزره یوز یکرمی درت طلبه‌سی موجود اولوب بونلردن اوچ لیلی و اون درت نهاری طلبه مجاناً دوام ایتمکده‌در . خدمه ٦

﴿ مکتبك درس پروغرامی ﴾

قرآن کریم ، قرائت ترکیه ، حساب ذهنی ، علم اشیا ، نشائد و منثورات ، حسن خط ترکی ، قرائت فرانسویه ، حسن خط فرانسوی ، ترکیب جمل ، صرف ترکی ، تاریخ انبیا ، رسم ، املای فرانسوی ، منتخبات ترکیه ، قواعد عربیه ، جغرافیا ، مختصر تاریخ عمومی ، غرامر ، اصول ترجمه ، فارسی ، حساب ، فنون طبیعیه ، تاریخ عثمانی ، اصطلاحات و وثائق تجاریه ، آلمانجه ، علم اخلاق ، جغرافیای تجاری ، ادبیات فرانسویه ، امتعهٔ تجاریه ، علم اقتصاد ، مکاتبات تجاریه .



مكاتب رشديه وابتدائيهٔ اسلاميه

﴿ مكتب سليميه ﴾

جديت تحصيل وكمليت انتظاميله معروف اولان سليميه مكتبى ١٣١٠ سنهٔ روميه‌سنده مرحوم غازى اورنوس بك توليتى جانبندن تجديد ايديله‌رك اداره‌سى معارف مأمورلرندن مركب برانجمنه توديع ايله بوكونكى حال مكملايته ايصال ايدلمشدر .

مكتب سليميه ايكيسى شعبه اوچى ابتدائى واوچى رشدى اولمق اوزره سكز صنفدن مركبدر .

مكتب يالكز ذكوره مخصوص اوله‌رق طلبهٔ موجوده‌سى درتيوز نفردن وهيئت تدريسيه‌سى ايسه برمدير ايله اون بر معلمدن عبارتدر . طلبه‌نك يوزده اون بشى مجاناً قبول اولنان فقرا اولاديدر .

اجورات تدريسه ايسه مكاتب سائره‌يه نسبةً اولدقچه اهوندر . بومكتب فيض مكسبده دروس ابتدائيه ورشديه اطفال مملكته غايت سهولتله مكملاً كوستريله‌رك حسن اخلاق وحفظ صحه‌لرينه‌ده زياده اعتنا اولنمقده‌در .

هرسنه اون بش قدر شاكرد اكمال تحصيل ايله رشدى شهادتنامه‌سنى استحصال ايدرك اعدادى درجه‌سنده اولان مكتبلره كمال موفقيتله دخول ايتمكده‌درلر . لسان عربى وفارسى اصول جديده اوزره تعليم ايديله‌رك اوچ سنه ظرفنده تكلم وترجمه ايده‌بيله‌جك درجه‌ده موفقيت كورلمكده‌در . السنهٔ اجنبيه‌دن فرانسزجه لسانه دخى فوق العاده اهميت ويريله‌رك طالبه تكلم وكتابته مقتدر اوله‌رق حالده مكتبى اكمال ايديورلر . خصوصيله بوسنه دخى مكتب طرفندن خيلى فداكارلق اختيار اولنه‌رق

فرانسزجه معامله‌لری اوجه ابلاغ ایدلمشدر . اهالی طرفندن ایدیلن رغبت اوزرینه مکتبك وارداتی مصارفاتنه بالغاً مابلغ کفایت ایتمکده‌در .

پروغرام

شعبه صنفلری : اجزای شریفه ، الفبای عثمانی ، حساب ذهنی ، اخلاقی منظومه‌لر ، خط ترکی ، تعلیم لسان فرانسوی

برنجی ابتدائی : اجزای شریفه ، علم حال ، قرائت ترکیه ، حساب ، املا ، خط ترکی ، فرانسزجه اخلاقی منظومه‌لر

ایکنجی ابتدائی : قرآن کریم مع تجوید ، علم حال ، قرائت ترکیه ، دروس شتی ، حساب ، املا ، خط ترکی فرانسزجه

اوچنجی ابتدائی : قرآن کریم مع تجوید ، علم حال ، قرائت ترکیه . معلومات فنیه ، صرف ترکی ، ممالك عثمانیه جغرافیاسی ، حساب ، املا ، منتخبات ترکیه ، خط ترکی ، فرانسزجه .

برنجی رشدی : قرآن کریم مع تجوید ، عقائد دینیه ، تاریخ اسلام ، عربی ، فارسی ، قرائت ترکیه جغرافیا ، حساب ، املا ، خط ترکی ، رسم ، فرانسزجه .

ایکنجی رشدی : قرآن کریم مع تجوید ، عقائد دینیه ، عربی ، فارسی ، قرائت ترکیه ، حساب ، نحو عثمانی ، جغرافیا ، تاریخ عثمانی ، عملی هندسه ، کتابت ، املا ، خط ترکی ، رسم ، فرانسزجه .

اوچنجی رشدی : قرآن کریم مع تجوید ، عقائد دینیه ، عربی ، فارسی ، قرائت ترکیه ، نحو عثمانی ، حساب ، جغرافیای عمومی ، نظری هندسه ، تاریخ عثمانی ، کتابت ، املا ، رسم ، فرانسزجه .

سليميه مكتبي هيئت اداره وتدريسيه سي

مدير حسن كاشف افندي	شعبه معلمي فوزي افندي
معلم سليم سري »	املا معلمي شيخ معروف افندي
» حافظ حمدي »	رسم معلمي ضيا افندي
» » عبدالكريم »	فرانسزجه معلمي سموئل آقوني افندي
» حسن تحسين »	» » ژوزف »
معلم عثمان افندي	» » يوسف »
شاكرد ٤٠٠	خدمه ٢

حميديه اناث مكتبي	برصنف رشديي حاويدر
مديره مسراره خانم	معلمه راتبه خانم
قرآن علوم دينيه معلمي كريم افندي	» زينب خانم
معلمه لطفيه خانم	خدمه ٢ شاكردانك عددي ١٠٠

علي پاشا مكتبي ذكور قسمي	ابتدائي ورشدي
مدير عثمان افندي	معلم صالح افندي
معلم رمضان افندي	» عثمان افندي
» توفيق افندي	خدمه ١ شاكردانك عددي
» حسين افندي	١٢٤ اجرتلي
» قسطاكي افندي	٣٠ اجرتسز

اناث قسمي	
معلمهٔ اولى حاليه خانم	معلمه حديقه خانم
» ثانيه نادره خانم	» زهرا خانم
» ثالثه عايشه خانم	خدمه ١
نقش و بيچكي واليشلري معلمه سي	٩٩ اجرتلي
مادموازل آنا	٣٥ اجرتسز

مصطفى پاشا مكتبی ذكور قسمی

مدير حافظ سليمان افندی	شاكردانك عددی ٧٥
معلم رجب افندی	اجرتلی ٦٠ اجرتسز ١٥
« ابراهيم افندی	
خدمه ١	

اناث قسمی

معلمه رفيعه خانم	نقش معلمه‌سی نعمت خانم
« انيسه خانم	طالباتك عددی ٨٤
« نذيريه خانم	اجرتلی ٧٥ اجرتسز ٩

ياليلرده روضهٔ صبيان مكتبی ذكور قسمی

معلم اول سليمان كمال افندی	سيار معلمی يوزباشی كاظم بك
« عثمان افندی	ژيمناستيق معلمی خليل فكری بك
« محمد افندی	فرانسزجه «لوی بوطون افندی
شعبه معلمی موسی كاظم افندی	خدمه ١ طلبه ٩٦

ياليلر روضهٔ صبيان مكتبی اناث قسمی

معلمهٔ اولی خيريه خانم	فرانسزجه ، نقش ديكيش و بيچكی
معلمه فاطمه «	معلمه‌سی مادموازل راشل ناميار
شعبه معلمه‌سی بهجه خانم	فرانسزجه معلمه‌سی ساراموزداخ
خدمه ١	طالبات ١٣٠

حديقهٔ عرفان ابتدائی مكتبی

معلم علی شكری افندی	فرانسزجه معلمی يوسف افندی
« حافظ مصطفى افندی	شاكردانك عددی ٦٨
« علی افندی	اجرتلی ٥١ اجرتسز ٣٧
« احمد حمدی افندی	

یادکار حمیدی مکتبی ذکور قسمی برصنف رشدی بی حاویدر .

معلم حافظ زبیر افندی	معلم حافظ توفیق افندی
معلم اسماعیل افندی	« کاظم افندی
« بکری افندی	« احمد افندی

اناث قسمی

مدیره ونقش معلمه‌سی نبیه خانم	معلمه فاطمه خانم
معلمه نظیره خانم	خدمه ۲
« فاطمه خانم	

مقدار طلبه ۱۳۰ ذکور ۱۴۲ اناث

ذکور ۱۱۷ اجرتلی ۱۳ اجرتسز اناث ۱۲۷ اجرتلی ۱۵ اجرتسز

چنارلی ابتدائی مکتبی

معلم اول حافظ حسنی افندی

« ثانی حسن افندی

« ثالث حسنی افندی

خدمه ۱ طلبه ۷۷ ذکور ۵۵ اناث

اقچه مسجد مکتبی

معلم اول علی افندی

« ثانی ابراهیم افندی

« ثالث حمدی افندی

خدمه ۱ طلبه ۶۰ ذکور ۱۷۲ اناث

قلعهٔ بالا ابتدائی مکتبی

معلم اول حافظ اسکندر افندی

معلم ثانی محمد شکری افندی

ذکور ٦٥ اناث ٤٠ مجموعی ١٠٥

عثمانیه مکتبی

معلم اول مصطفی افندی

معلم حاجی حسن افندی

» حسن تحسین افندی

معلمه مودت خانم

خدمه ١ مقدار طلبه ٤٢ اجرتلی ٢٦ اجرتسز

مقدار طالبات ١٤٨ اجرتلی ٣٧ اجرتسز مجموعی ١٥٣

حسن فهمی پاشا مکتبی

معلمه عطیه خانم

» واحده »

» فائزه »

» کریمه »

» صفیه »

» الفت »

» ملکه »

» مادموازل اولغا

خدمه ١ مقدار طالبات ١٠٠ اجرتلی ٦٠ اجرتسز

مكاتب غير مسلمه

يكى كليساده اعدادى شعبه‌سى

مدير خارلامبوس خاراقاس افندى
معلم چقوپولو افندى
« ميخال پاپا اطناس افندى

معلم اشتريواستريوس افندى
« يانى قاقانى افندى
« يانى زوريه « طلبه ٩٠

پناغوده محله‌سنده واقع روم اعدادى مكتبى

مدير قوندويانى افندى
معلم خرستو روسيدى افندى
« كوركى ايقونومو افندى
« يانقو ملقو افندى
« ملتيادى قراجيدى افندى
« ديمترى كوكباش اوغلى افندى
« خارذاليا افندى

معلم ديمترى آركيروپولو افندى
« نيقوله قساندرف افندى
« يوركى ايئوانيدس افندى
« ايوا كيم سيغالاس افندى
« واشيل خرستوتودى افندى
« اطناش پاپا اطناش افندى
طلبه ٢٤٦

اياطناش محله‌سنده واقع روم اناث اعدادى ورشدى مكتبى

مديره مادموازل پيله‌لولى خرستاتو
معلم لازاروس اندونيادى افندى
« راهد سيغالاس افندى

مديرهٔ ثانيه مادموازل پوليكسه‌لى اندونيو

معلمه مادموازل قترينه ريجو
« « آندرونيكى بالطه
« « قاته‌ريناقورتيليور
« « له‌ئونديا قوزو
« « اله‌نى آندرونيقو
« « ماريا پاپا طومه
« « ايفيكه نيابه‌لو

معلمه مادموازل پولیکسه‌نی مینا	معلمه‌مادموازل آندوروپیکی‌چاپارا
« « پراسکوی پاندو	« « اوانکلی ار کیروپولو
« « آریپادنی مرقوریپو	« « آناغوستوپولو
« « آسیاسیاهاجی‌اندون	طلبه ذکور ٤٥ اناث ٨١٥

﴿ اياطناش محله‌سنده‌ذکوره‌مخصوص مرکز ابتدائی ورشدی‌مکتبی ﴾

مدیر کورکی نوطه افندی	معلم یانی خرستو دولیدی‌افندی
معلم واشیل مانو افندی	« دیمتری استرییو افندی
« قاله آخوس‌مانجورانی‌افندی	« لیغورراديجي افندی
« ارستوتل والسامو افندی	« طوماس پاپانیدی‌افندی
« دیمتری غرامانیقوس‌افندی	طلبه ٥٤٩
« استلیانوس‌اطناسیادی «	

﴿ واردار محله‌سنده ذکور ابتدائی مکتبی ﴾

مدیر آطناش مانو افندی	معلم آلکسی اورولوغاس افندی
معلم‌ثانی بالطه‌جی افندی	طلبه ١٥٨

﴿ واردار محله‌سنده‌کی اناث ابتدائی مکتبی ﴾

مدیره مادموازل‌ماریقاپاسقالیدی	طلبه ٣٤ طالبه ٧٨
معلمه الهنی‌اسفیقا	

﴿ چاوش مناسترنده‌کی ذکور واناث ابتدائی مکتبی ﴾

معلمه‌مادموازل‌ارهوندولافورلیدو	طلبه ٢٧ طالبه ٢٤

﴿ یاصی یول یاخود طوزلی چشمه محله‌سنده ذکور واناث مکتبی ﴾

معلمه آتیناحالکیو پولو	طلبه ١٢٥ طالبه ١٢٨
« آتینا قوپیدی	

حمیدیه محله‌سنده کی یکی کلیسا جوارنده ذکور واناث ابتدائی مکتبی

مدیر اطناش پاپا کریجی افندی	معلم خرستو ولد لازاری
معلمه الهنی ار کیرو پولو	طلبه ۱۳۸ طالبه ۱۳۶
« آریبادنی چاپارا	

یالیلرده قره اغاجلرده واقع ذکور ابتدائی مکتبی

مدیر اندون ناسطو افندی	معلم یورکی ازملیو
معلم دیمتری قردقاش افندی	طلبه ۱۵۰
« قوچو چوبان اوغلی افندی	

یالیلرده قره اغاجده واقع اناث ابتدائی مکتبی

مدیره مادموازل آنا اسپرو	طلبه ۰٪ طالبه ۸۰
معلمه « ویقتور پاواسیلیو	

شمندوفر استاسیوننده روم اناث ابتدائی مکتبی

معلمه اوکه‌نیاوریقوله	طبه ۲۱ طالبه ۱٤

ایاطودور ایاموتر قزلرمناستری محله‌سنده کی روم اناث ابتدائی مکتبی

معلمه ماریا قسطنطین	طلبه ۱۱ طالبه ۱۱

حمیدیه محله‌سنده بیوك دره‌ده روم فرانسز تجارت مکتبی

مدیر ومؤسس استفان نوقه افندی	« یانی پاولیدی افندی
« ثانی یانی ورغادس افندی	« یانده لوقاس «
معلم ملتیادی افندی	« غریقوریادی «
« قارلن «	« پاپادوپلیو «
« سن سرنه‌ن افندی	« میخالاکی «
« ژان بوتن «	« پاپا طودوری «
« طودوری راءو افندی	طلبه ۲۱۰
« ژ. هاجی پاپا افندی	

ایاطناش محله‌سنده واقع اولاح تجارت مکتبی

مدیر اناستاش سوندا افندی	معلم ایوان دانو افندی
معلم صاواصارو افندی	« دیمتری غاغا «
« تؤدور قپودان افندی	« بوطه ناهوم «
« ویقتور لازار افندی	معلم محمد ضیا افندی
« پریقلی «	طلبه ٧٥
« پاولی هاجی چوغا افندی	

ایاطناش محله‌سنده ابتدائی اولاح مکتبی (مختلط)

مدیره الهناپوقله طار	معلم هاجی استفان
معلمه طه‌ره رشقو	طلبه ٤٠ طالبه ٢٠

کلمریه چادرسی اوزرنده واقع ایتالیان واناث مکتب خصوصیسی

مدیره مادام بونه‌تی‌پولی	معلمه مادموازل توهنز وپولو
معلمه مادموازل خاسون	« « قله اوپاترا
« « بنیامین	معلم شمسی افندی
« « صارخوس	طلبه ٦٠ طالبه ١٠١

اسکی جمعه محله‌سنده واقع فرانسز تجارت مکتبی

مدیر موسیو قلوری	معلم موسیو په‌نه
معلم « ریبه بیرون	« « اسحاق الماس
« « غوبار	« « بوریاس
« « پاپوری	« « بوریاس
« « طومه	« اسماعیل افندی
« « موریس	« موسیو مایر مقابا

ایکنجی ریختم جاده‌سی اوزرنده کی ایتالیان تجارت مکتبی

مدیر موسیو رودو لفو فاموری	معلم موسیو دوردونی
معلم « دوقتور فوآ	« « فیلاردا
« یوصف بژا افندی	« « قپودان
« موسیو دوقتور فرانجسکی	« ناعوم افندی
« « نفتلی	طلبه ٩٥

ابتدائی قسمی

مدیر موسیو پاپالینی	معلم بژا افندی
معلم « بوربولی	« هاسید «
« « نامیاز افندی	« وازیل «
معلم ناعوم افندی	طلبه عدد ٢٥٠

اناث قسمی

مدیره مادام فرانجسکی	معلمه مادموازل ده‌للاطوره
معلمه ماریاده لافونده	معلم موسیو قپودان
« مادموازل آنتونه‌تتاویلردین	« « البرموتو
« « وه‌نزیا	طلبه عدد ١٨٠
« « یولی	

بلغار ذکور مکتب اعدادیسی

مدیر خرستوتنچف افندی	معلم ادهم افندی
معلم ایلیاخرستو فوروف «	« دیمتری کورکچیف «
« ولادیمر طودوروف «	دوقتور پترس طونچه‌ف «
« خرستو بطانجیف «	معلم آلکساندر ایغناتیه‌ف «
« میخائل قوپانوف افندی	« میخائل نه‌بره‌قلیف افندی

معلم آندریا مانچانوف افندی	معلم پوردان نیقولوف افندی
« ژورژ لیغونیه‌ر «	

مقدار طلبه نهاری ١٠١ لیلی اجرتلی ٢١ اجرتسز ٥

بلغار اناث مکتب اعدادیسی

مدیر طودور ق . طانه‌ف افندی	معلم بلاغوی دسقوفسکی افندی
معلم کورکی نیقولوف افندی	« خرسانطاناسته‌وا افندی
« خرستو نیقولوف «	معلمه ولیقه‌زله زاردوا
« اتیم ناقوف «	« کیغاکی نووا
« پتروف «	« آنکلتا پوپووا
« اسره‌بران پوپ پتروف «	« ماریا کنجه‌وا
« کورکی صامانجیف «	« مادموازل لوبا کوپه‌وا

مقدار طالبات لیلی

اجرتلی ٦٩ اجرتسز ١١٤

آیاطناش محله‌سنده‌کی بلغار ذکور واناث مکتبی

معلم اطناش مجاروف افندی	معلمه اسلافقه‌انطونووا
ملعمه انطالیا مونچه‌وا	معلم اسلاویقو مانچوف افندی
« طراندافیلووا	

شاکردانک مقداری ذکور ١٢٥ اناث ١٠٤

حمیدیه محله‌سندن واقع بلغار ذکور واناث ابتدائی مکتبی

معلم نیقوله‌جرونقوف افندی	معلم یاقوف یانقوف افندی
معلمه اقترینه طراندافیلووه	

شاکردانک مقداری ذکور ٦٦ اناث ٨٧

واردار قپوسنده کی باغارذ کور و اناث مکتب ابتدائیسی

معلم پوژین دیمتروف افندی	معلمه مادموازل پترایوپ استاما- طووه‌پترووه
معلمه مادموازل اسپاسیا نیقوله‌وا	
معلم طودر ایوان ایقونوموف افندی	معلمه بوژیا خرستوبا رداره‌وه

شاکردانك مقداری ذکور ٣٧ اناث ٣٣



مكاتب موسويه

آليانس اسرائليت ذكور مكتبى

مدير ژاق نوريا افندى	ايتاليانجه معلمى دوردونى افندى
لسان عثمانى معلمى عبدوش راضى افندى	انكليزجه « دونالدصون «
ديكرى توفيق بك	المانجه « مسفلت «
لسان فرانسوى معلمى باروح افندى	لسان عبرانى معلمى يافو بوطون «
ديكرى يوده بوطون افندى	ديكرى ژوزف بنفورادو «
« نحما افندى	« تازارنيس افندى «
« لؤن دولخان افندى	موزيقه معلمى غايطومو افندى «
معلم قازدس افندى	طلبه ٤٠٠
معلم بنقياد افندى	

اليانس پوپولر مكتب رشديسى

مدير موسيو آلقاندارى	معلم سلامى افندى
معلم موسيو آردتى	« موسيو وارصانو
« « باروح	« « اسكينادى
« « نايسم	طلبه ٢٩٢
« « بنوزيتو	

اليانس اسرائليت اناث قسمى

مديره مادام كلمان	مادموازل موردوخ
« دارا	« آنليون استر
مادموازل غره زيانى روبه قا	« جراسى
ديكرى « قاراصو راشل	« ايدا آلالوف
مادموازل فرانسه ز ريتا	

مادموازل تەزاروس	الایشلری مادموازل سیدس
« آسه ئولوسی	« مادموازل ماراشی ـ ارا
« صارانوفلورا	موسیقه معلمی موسیولوسیەن آربه
الایشلری معلمەسی مادموازل حاسید	طلبه ٤٤٠

کلریه اسرائلیت آزیل ذکور واناث صبیان مکتبی

مدیره	مادام	قولب غراناغلیا	معلمه	مادموازل	فرانسەزاستر
معلمه	مادموازل	ناعوم	«	«	یودا استر
«	«	شاقی آلبر	«	«	زولی ستبن
«	«	مولحواولغا	«	«	فراچی فلبەر
«	«	قوهن دونا	«	«	قاراصو بللو
معلمه	مادموازل غاتنیو ماحیلره		طلبه	٤٠٠	

الیانس اناث شعبەسی

مدیره	مادام	قولب غراناغلیا	معلمه	مادموازل	حاپورتا استر
معلمه	«	میکەلی	«	«	صباحان ژولی
«	«	ایشینا	«	«	براخاسول
«	«	ماراچوتیلد	«	«	قاراصو نامار
«	مادموازل	سوزان		طالبات	٤٠٠

واردار جهتنده الیانس ابتدائی واردار شعبەسی

مدیره	مادموازل	ژوناش پەتنا	معلمه	مادموازل	لوی
معلمه	«	ناعوم	«	«	وارصانولەعا
«	«	وارصانو		طلبه	١١٠

کلریه جهتنده آلیانس ابتدائی اناث مکتبی

مدیره	مادام	ژوناس	معلمه	مادموازل موراتی تودوم

معلمه مادموازل حاسید بللا	معلمه مادموازل ناحاما تودوم
« « ویبون بنیا	طلبه ١٢٢

ریختمك ایكنجی جاده سنده واقع دار لتحصیل نام صرب مكتب رشدیسی

مدیر دراغو میروداویچ افندی	میلان یوروزیه ویچ
معلم علی كمال افندی	معلم اسماعیل ادیب افندی
« میخائیلو لوكیچ	« میحائیلو دیمتری بینوویچ افندی
« ارانكل بویچ	« دیمتری ووحچه ویچ «
« غلیقور الەزوویچ	« یوان ولیچ افندی
« رسته قارلیغوویچ	موسیقه معلمی بولیوس یروزافندی
« ساموئیلو پاندیلوویچ	طلبه ١٤٠
دیمتری چولیچ افندی	

مكتب ابتدائی

معلم فرر لئون	معلم فرر كسانتن
« « آتال	طلبه ٥٠

راهبه‌لر طرفندن اداره اولنان سورلر مكتبی

طالبه ٢٤٥ معلمه ٩

واردار قپوسنده واقع صرب مكتب ابتدائیسی

مدیره ناقاپراوانوویچ	شاكرد ٢٥

ریختمك ایكنجی جاده سنده واقع دار التعلیم نام صرب اناث مكتب رشدیسی

مدیر قاته‌رینا میلوووقا	معلمه بولیایو یووایوویچ
معلمه یوژاناسنه چیوا	« برانقا طوماچ

معلمه مادام قوسارا الەزوويچ	يچكى ونقش معلمەسى مادموازل انه تيچويتو
« مادموازل واسيليا چورجوويچ	طالبه ٦٣

﴿ حميديه محلەسندە واقع صرب مختلط ابتدائى مكتبى ﴾

مدير اسوەتقو كوركەويچ افندى	طلبه ١٢ طالبه ٣٠
معلمه مادام مالوينا پوپوويچ	

﴿ فرانسز راهبارى طرفندن اداره اولنان قاتوليك مكتبى ﴾

مدير	فرر	رەژينالد	معلم	شمسى افندى
«	«	رودريك	«	فرر رەژيسى
«	«	اسپەرا	«	« لوسيەن
«	«	انتوان	«	« ژان
«	«	سيريل	«	« ژيلبر
«	«	شارل	طلبه	١٥٠

﴿ واردار قپوسندە واقع المان مكتبى ﴾

مدير	موسيو	سيغموند	معلم	موسيو موتى
معلم	«	هيكه	«	اديب افندى
«	«	دونالزون	«	آنطونياديس افندى
«	«	ويچتى		معلمه مادموازل پرويه
«	«	والوشكه		طلبه ١٠٥ طالبه ٦٠



ژاندارمه مکتبلری

روم ایلی ولایات شاهانه‌سنده تطبیق ایدیلن اصلاحات و تنسیقات اخیره موجبنجه ژاندارمه ضابطان وافرادینک تعلیم و تربیه‌سنه خدمت ایتمك اوزره شهرمزده ایکی ژاندارمه مکتبی کشاد اولنمشدر . بونلردن بری (ژاندارمه ضابطان و پوسته قوماندانلری مکتبی) دیکری (ژاندارمه افرادجدیده) مکتبیدر :

١

ژاندارمه ضابطانه و پوسته قوماندانلری مکتبی

ژاندارمه تنسیقاتی موجبنجه ژاندارمه ضابطان و پوسته قوماندانلرینك ژاندارمه وظائف خصوصیه‌سنه متعلق درسلری تحصیل ایتمك اوزره ٢٠ مایس ٣٢٠ تاریخنده ایاصوفیه جامع شریفی قربنده برژاندارمه ضابطان وقره‌غول قوماندانلری مکتبی کشاد اولنمشدر .

اردوی همایوندن ژاندارمه صنفنه نقل ایده‌جك ضابطان افندیلر بوراده بش التی آی برمدت تحصیلیه‌ده ژاندارمه نظامنامه‌سنی ، اصول معاشرت :قوانین ، ومعلومات عدلیه اصول محافظهٔ آسایش ودمیریوللری اصول محافظه‌سی وچته محاربه‌لری ، نظری وعملی ژاندارمه وظائف خصوصیه‌سنی تحصیل ایدرلر ومزویت تعلیمیله اداخت ومحاربه تطبیقاتی کوررلر . شمدی‌یه‌قدر بووجه ایله سکزصنف نشئت ایتمشدر . طقوزنجی پوسته‌نکده‌دردست جابدر . شمدی‌یه قدر ١٩٥ ضابط مکتبده تحصیلده بولنمشلردر .

ضابط نامزدی اولان باش چاوش وچاوشلر بوسنه‌دن عبارت مدت تحصیلیه‌ده کذا ضابطان افندیلرك کوردکاری درسلری وبوندن ماعدا

مکتسبات علمیه‌لرینه نافع اولمق مقصدیله مکتب فنون حربیهٔ شاهانه صنفلرنده تحصیل ایدیلان فنون عسکریه ومعلومات فنیه ورياضیه‌نك مختصر پروغراملرینی تعقیب وپیاده وفروسیت تعلیملرینی گوره‌رك برسنه نهایتنده اجرا ایدیله‌جك امتحانده تحصیلدن لایقیله استفاده ایدوب ژاندارمه ضابطنه مخصوص اوصاف مطلوبه‌یی حائز بولنانلر ملازم ثانیلکه ترفیع ایدرلر . وشمدی‌یه قدر بویولده ایکی صنف نشئت ایتمش اولوب اوچنجی صنف مکتبده هنوز تحصیله بدأ ایتمشدر . شمدی‌یه قدر ضابط اولمق اوزره ٥٢ چاوشی وباش چاوشی گلمش وبونلردن ١٦ سی ملازم ثانیلکه انتخاب وترفیع ایدلمشدر .

پوسته قوماندانلری صنفنده ژاندارمه افرادی ، اونباشی ، چاوشلر سکز آی قدر مدت تحصیله‌یی متعاقب اجرا ایدیله‌جك معاینه‌ده ابراز اهلیت ولیاقت ایدر واوصاف مطلوبه‌یی حائز بولنورسه پوسته قوماندانی اوله‌رق باشهادتنامه نشئت ایدوب مواقع مختلفه‌ده کی قره‌غو- للره تعیین ایدیلیرلر .

شمدیه قدر اوچ پوسته قوماندانی صنفدن ٤٥٠ چاوشی واونباشی نشئت ایتمشدر . ژاندارمه تنسیقات حاضره‌سی ، پوسته قوماندانلرینك تركجه اوقویوب یازمه بیلملرینی مجبوری قیلدیغندن مکتبده تحصیلده بولنان پوسته قوماندانی نامزدلرك الك زیاده بوخصوصده کی ملکه‌لرینك توسیعنه همت اولنمقده وهیئت تعلیمیه‌دن لسان عثمانی معلمی یوزباشی امین بکك غیرت وهمتیله ، هیچ اوقومه ویازمه ورقم بیلمیان افرادك از برمدت ظرفنده بر امری اوقویوب اکلایه‌جق راپور یازه‌جق وقره- غوللك حساباتنی طوته‌جق اقتداری اکتساب ایتدکلری کمال حیرت وافتخارله کورلمکده‌در .

پوسته‌قوماندانلری دروس مختلفهٔ آتیه‌یی تحصیل ایدرلر : علم‌حال ، ژاندارمه نظامنامه‌سی احلاق وخط وربط ، (ترکجه اوقویوب یازمق، ژاندارمه محرراتی ، معلومات عدلیه وملکیه إصول تعقیب اشقیاواصول محافظهٔ آسایش ، ژاندارمه وظائف خصوصیه‌سی ، سواری ژاندارمه وظائفی ، تعلیم وتربیهٔ عسکریه ، حساب ، انداخت .

سواری صنف مخصوصنده سواری‌یه نقل ایدن ژاندارمه ورتبه‌ایلر بالاده کی درسلردن ماعدا بالخاصه بنیجیلك خصوصنده کی معلومات علمیه ونظریه‌لرینی اتمام ایدرلر . پوسته قوماندانلری تحصیلنده بولنمق اوزره بو مکتبه : ژاندارمه قطعات مختلفه‌سنده بولنمش وپوسته‌قوماندانی اولمق استعدادی ابرازاتمش کوچك ضابطان واونباشیلر ونفرات‌واوقویوب یازمه‌سی وتعلیم وتربیه‌سی مکمل‌اولوبده اردودی همایوندن‌ژاندارمه‌یه کچمه رتبه‌لی ویارتبه‌سز افراد کوندریلر .

﴿ مکتبك هیئت ارکانی ﴾

عموم ژاندارمه مکاتبی مفتشی آلمانیا حکومت فخیمه‌سی ارکان حربیه قائممقاملرندن موسیو فون‌التەن

مکتب مدیری وژاندارمه نظامنامه‌سی معلمی دولت علیهٔ عثمانیه ژاندارمه خدمتنده بولنان ایتالیالی بیکباشی رید ولفی بك

مکتب‌قوماندانی ودرس ناظری المانیاده اکمال تحصیل ایدن ضابطانمزدن بیکباشی فرید بك

وظائف طبیه معلمی دوقتور قول اغاسی امین بك

لسان‌عثمانی معلمی پیاده یوزباشیسی امین بك

تعلیم وتربیهٔ عسکریه ژاندارمه وظائف عملیه‌سی معلمی پیاده یوزباشیسی فوزی بك (مومی‌الیهك چته محاربه‌لری واصول محافظهٔ آسایش حقنده تألیفاتی بوانوب مکتبده کرك ضابطان و کرك افراده

اشبو مهم اثرلر تدریس ایتدیرلمکده‌در .

فنون عسکریه وجغرافیا و تاریخ عثمانی معلمی ممتاز یوزباشی رمزی بك

مکتب مدیر معاونی یوزباشی منیر بك

فروسیت و داخلیه وجزا قانون‌نامهٔ همایونلری معلمی ولسان عثمانی معلم معاونی ملازم رفعت بك .

مکتبك امور حسابیه‌سنه مأمور طابور کاتب معاونی فریدافندی

٢

﴿ ژاندارمه افراد جدیده مکتبی ﴾

ولایات ثلثهٔ شاهانه داخلنده « ٣٢٠ » سنه‌سندن اعتباراً ژاندارمه تنسیقاتنه مباشرت اولنمش وابتدای تنسیقده اسکی ژاندارمه افرادندن استخدامه لایق اولمینلر چیقاریله‌رق یرلرینه کنج ، غیور ، مستقیم ، اوقور یازار وحسن حال اصحابندن ژاندارمه‌لر تعیینته قرار ویرلمش وفقط الده بو شرائطی حائز ژاندارمه بولنمدیغندن اولا مطلوبه موافق ژاندارمه یتشدیره‌جك برمؤسسه‌یه احتیاج حاصل اولمغله ١٩ اغستوس سنه ١٣٢٠ تاریخنده قشلهٔ همایون جوارنده یکی انشا اولنان پاوییونلرده افراده مخصوص اولمق اوزره « ژاندارمه افرادجدیده » نامیله برمکتب تأسیس ورسم کشادیده تیمناً جلوس همایون یوم مسعودنده اجرا قلنمشدر .

مکتب مفتشلکنه آلمانیا ارکان حربیه قائممقاملرندن «فون آلتن» مدیریتنه انکلتره ضابطانندن (سیرادواغروغن) بکلر ؛ قوماندانلغنه بیکباشی حمدی بك ، تعلیم وتدریسه‌ده کزیده ومکتبلی ضابطان تعیین اولنمشدر .

مكتبك شرائط دخولى

ژاندارمه افراد جديده مكتبنه شمدى يه قدر داخل اولان افراد روم ايلى واناطولى اهاليسندن اسنانه داخل اولان افراد جديده‌دن مركبدر . مكتبه كيره‌جك افراد آتيده قسماً ذكر اولنان شرائطى حائز اولمليدر :

پدرى ، كنديسى واك يقين اقرباسى جنحه وجنايتله متهم اولميه‌جق علل وامراضدن سالم بولنه‌جق متأهل اوليه‌جق ژاندارمه سلكنه كيرمكه خواهشكر اوله‌جق ، افرد احتياطيه‌دن اوليه‌جق ، بويى ١،٦٦ متردن دون وهر نفرك كوكسنك محيطى ، بوينك نصف طولندن آز بولنلميه‌جقدر .

افرادك معامله‌ٔ قبوليه‌سى ختام بولدقدن صكره انكلتره فابريقه‌لرنده اعمال ايتديريلن مائى رنكلى قماشدن يازلق وقيشلق اوله‌رق برر قات البسه ، برقابوط وايكى طاقم چماشير ، برجفت چيزمه وقالچين ، مكمل يوك بطانيه ، اسلحه ولوازمات سائره‌لرى درحال اعطا اولنور . كونده ايكى دفعه نفيس طعام ويرلديكى كبى آيريجه يوميه يكرمى پاره‌ده كونده‌لك ويريلير . افراد مدت تحصيلى ختام بولوب ژاندارمه اولديغى كوندن اعتباراً بو يكرمى پاره يوميه قطع اولنوب طقوز مجيديه معاشه نائل اولورلر .

افرادك سايهٔ شاهانه‌ده هردرلو اسباب حضور واستراحتلرى مكتبجه استكمال واخيراً مكتبه برده اجزاخانه ايله حبسخانه علاوه اولنمشدر .

﴿ تدريسات ﴾

تدريس اولنان درسلر افرادك اكلايه‌جقلری وذهنلرنده طوته ـ
بيله‌جكلری برصورتده وسؤال وجواب طرزنده غايت مختصر ومنقحدر
هر كون اوچ ساعت درس ، بربچق ساعت مذاكره ، درت ساعت
تعليم واردر . متباقی اوقات عبادت ، طهارت طعام واستراحته تخصيص
قلنمشدر . افرادك يوزده طقسانی تركچه‌اوقويوب يازمق بيلمدكلرندن
درسلر تقريراً تعليم ايدلمكده‌در . تدريس اولنان دروس :

عقائد دينيه ، ژاندارمه نظامنامهٔ همايونی ، تركچه اوقويوب يازمق
تربيهٔ عسكريه اخلاق وضبط وربط ، سفريه‌نظامنامهٔ‌همايونی ، انداخت
نظرياتی فروسيت وحفظ‌الصحه .

مكتبه‌ورود ايدن‌افرادك تشكلات بدنيه‌لرنده كی عوارض موقته‌نك
ازاله‌سی مقصديله بيك‌درتيوز غروش صرف ايديله‌رك حميديه صنايع
مكتبنده برخيلی جمناستيق آلات وادواتی اعمال ايتديريلوب هركون
تعليمدن ماعدا افراده جمناستيقده يابديريله‌رق كلی فائده استحصال
اولنمشدر .

مكتسبات نظريه‌لرينك تقويه‌سی ايچون هفته‌ده ايكی دفعه « لبت » ،
ياخود « ده‌پو » جوارينه كيديله‌رك اقشامه قدر تطبيقاتله اشتغال اولنور .
تفوشلرده ، تعليمخانه‌ده اصول انداخت نظری اوله‌رق افراده اوكره ـ
دلدكدنصكره بالعمل فشنكله انداختده اجرا ايدلمكده‌در ، انداخت
وامثالی نامسبوقدر .

انداخت تعليمخانه‌سنك انتظام ومكمليتی زيارت ايدن بالجمله اجنبی
ضابطاننك تقديرينی موجب اولمش اخيراً انكلتره‌ده نشر اولنان ماوی كتابده

ژاندارمه افراد جدیده مکتبنك ترقیاتندن وضابطانك مساعیسندن برلسان تقدیرله بحث اولندیغی کبی انداخت تعلیمخانه‌سی حقنده‌ده بیانات ستایشکارانه‌ده بولنلمشدر .

مکتب ، ساحهٔ ترقیده دها زیاده ایلریله‌مك ایچون افرادك قورشونسز تعلیم فشنکاریله‌ده تطبیقات اجرا ایتملری ضمننده مقامات عالیه‌دن استحصال مساعده ایتمش و ۳۲۰ سنه‌سی کانون اولنك نهایتنه طوغری اشبو فشنکارله پارلاق تطبیقات اجرا ایدرك برچوق ثمرات نافعه اقتطاف ایدلمشدر .

بوکره انداخت تعلیمخانه‌سنده محاربه اصولی اوزره انداخت محلی‌ده یاپیلمقده والمانیانك مشهور انداخت تعلیمخانه‌لری کبی اطرافه اغاجلر غرس اولنمقده‌در که علاوه اولنان بوقسمله تعلیمخانه‌نك قیمتی برقات دها تزاید ایده‌جکدر .

﴿ مکتب هیئتی ﴾

مکتب مفتشی پروسیا ارکان حربیه قائممقاملرندن فون آلتن بك

مکتب مدیری	بیکباشی سیرادوارغروغان بك
« طبیبی	قول اغاسی امین بك
« اجزاجیسی	« اسماعیل افندی
بیطر	یوزباشی بالی افندی
طابور کاتبی	ابراهیم افندی
« امامی	حاجی علی افندی

مدیر مترجمی سواری ملازم ثانیسی یمنی افندی

تفنکجی اوسته‌سی	طلعت افندی

هيأت تعليميه

مكتب قوماندانی و درس ناظری بیکباشی حمدی بك	ملازم ثانی	رؤف افندی
سواری یوزباشی وکیلی سلیمان افندی	« «	رشدی افندی
ملازم اول توفیق افندی	« «	کاظم افندی
« ثانی حسنی افندی	« «	راتب افندی

مکتب ۱۹ اغستوس سنه ۳۲۱ تاریخندن ۲۰ تشرین اول سنه ۳۲۲ تاریخنه قدر « ۱۵۱٤ » نفر ژندارمه یتشدیرمش و آلایلره کوندرلمشدر. مکتبه آلنه‌جق افرادك افراد جدیده‌دن اولمسی و بونلرك‌ده وقت وزمانیله یتشدیریله‌مامسی انتظام تدریسه خلل ویرمکده اولدیغی کورلدیکندن بشنجی پوسته‌نك خروجندن صوکره نظامیه طابورلرندن افراد لازمه آلنمغه باشلانمشدر.



﴿ قسم خامس ﴾

سلانيك شهرى

آثار عتيقه

سلانيك شهرى آثار عتيقه‌سنك الك مهملرى خورتاجى افندى ، آيا صوفيه ، قاسميه ، اسكى جمعه جامع شريفلريله كمريه قپوسنده واقع « كمر » تسميه اولنان طاق ظفردر .

خورتاجى افندى جامع شريفى ميلاد عيسادن بيك سنه مقدم پت پرستار طرفندن « ايقه منوس » تسميه ايلدكلرى معبود نامنه اوزرى آچيق اوله‌رق انشا اولنمشدى . اخيراً بوطرفلرده خرستيانلغك انتشارى اوزرينه معبد روملرك النه كچه‌رك شرق طرفنه « آيوس يور كيوس » نامنه كار كير برمحل اوزرينه جسيم برقبه علاوه وانشاسيله كليسا اتخاذ ودرونى الآن آثارى باقى اولان نفيس موزائيقلرله تزيين ايدلمشدى . بونك حواليسنده يكپاره مرمردن اوچ باصمقلى بر كرسى وار ايدى كه اخيراً موزهٔ همايونه نقل اولنمشدر .

مذكور كرسى ؛ حواريوندن « پاولوس » سلانيكه كلديكى اثناده اووقتك اهاليسنه خرستيانلغى قبول ايتديرمك ايچون اوزرينه چيقوب اجراى خطابت ايلمش اولمسيله مشهوردر . اشبو معبد حين فتحده خرستيانلره ترك ايدلمش وايجه برزمان كليسا اوله‌رق قالمشدى . مؤخراً خورتاج قريه‌سى اهاليسندن وكبار اهل اللهدن شيخ سليمان افندى حضرتلرى مذكور كليسا اتصالنده برزاويه اتخاذ واظهار ارادت بيورملريله ٩٩٠ تاريخ هجريسنده فاتح يمن غازى سنان پاشا

مرحوم طرفندن جامعه تحویل ایدلمش وشیخ مشارالیه حضرتلری اوراده دفین خاك عطر ناك اولمشدر . بو سببله جامع شریفده خورتاجی افندی نامنی آلمشدر .

آیا صوفیا جامع شریفی سلانیکده خرستیانلرك الك بیوك کلیسالری ایکن بعدالفتح ۹۳۰ تاریخ هجریسنده مقبول ابراهیم پاشا طرفندن بیك عدد دوبلین آلتونی والیوم متره پولید خانه‌نك بولندیغی جسیم اراضی مقابلنده خرستیان راهبلرندن مبایعه اولنه‌رق جامعه تحویل اولنمشدر . بو جامع شریفك قبه‌سی‌ده غایت نفیس موزائیقلرله منقوش ایدیسه‌ده واسفا که ۱۳۰۶ سنهٔ رومیه‌سنده وقوعه کلان حریق کبیرده جامع شریف محترق اولمشدر . جامع شریفی تزیین ایدن آثار هیکلتراشی میاننده حرم شریفك اورته یرنده صول طرفه موضوع یشیل صوماکی طاشندن معمول واوزری غایت رونقدار اویمه‌لرله منقوش یکپاره بر کرسی حقیقةً امثالی نادر نفائس عتیقه‌دن اولوب اخیراً موزهٔ همایونه نقل اولنمشدر .

قاسمیه جامع شریفی کلیسا ایکن سلطان بایزید زماننده جامعه تحویل اولنه‌رق مشارالیه حضرتلری اوقاف شریفه‌سی میانه ادخال ایدلمشدر . قاسمیه جامعی بناسی آثار عالیه‌دن عد اولنمزسه‌ده خرستیانلرجه تقدس ایدلمکده اولان « آیوس دیمتریوس » نام عزیز بوراده مدفون اولدیغندن بر قیمت تاریخیه‌یی حائزدر . تشرین اولك یکرمی التنجی قاسم کونی بوراسی خرستیانلر ایچون برزیارتکاهدر .

اسکی جمعه جامع شریفی بت پرستلر زماننده « ونوس » نام معبوده نامنه بنا اولنه‌رق اخیراً روملرك ید تصرفنه کچمش و « آباراشکوی » نامیله توسیم اولنمشیدی . سلانیك شهرینك فتحنی متعاقب درحال جامع

شریف حالنه قونیه‌لرق غزاة اسلامیه برنجی جمعه نمازینی مظفراً اوراده ایفا ایتمش و بونك خاطره‌سی اولمق اوزره خطبانك جمعه کونلری خطبه‌یه شمشیر بدست اولدقلری حالده چیقملری عادت اولمشدر . بو سببله اشبو جامع شریف تاریخ عثمانیجه برقیمت واهمیت قازانمشدر .

یکی قپو جوارنده واقع صغوق صو جامع شریفی دخی قدمی حسبیله براهمیت تاریخیه‌یی حائزدر .

کلمریه قپوسی جوارنده کمر دنیلان طاق ظفر قاعده‌لری غایت قیمتلی وصنعتلی نقوش ایله مزین عظیم مرمرلردن مصنوع اولوب اون متروقدر عرض واون بش مترو ارتفاعی واردر .

بو طاق ظفر ۳۱۲ تاریخ میلادیسنده استانبولك بانیسی بیوك قسطنطینك روما شهرینی استیلا ایتمك املیله اردوسیله سلانیكدن کچدیکی زمان تبریك قدومنه بر علامت ونشانهٔ مسرت اولمق اوزره اهالی طرفندن بنا ایدلمشیدی .

بونلردن بشقه سلانیکده دها بعض آثار عتیقه موجود ایسه‌ده شایان تذکار اوله‌جق اهمیتی حائز دکلدر .

*
* *

آب وهوا

مقدمجه سلانیکه جاری اولان یکی صو وخورتاچ وارمجك صولری احتیاجات اهالی‌یه کفایت ایتمکده ایدی . فقط صوك یکرمی یکرمی بش سنه ظرفنده شهر اهالیسنك همان برمثل زاده‌سنده تزاید ایلمسی حسبیله احتیاجات آرتمشدر . بو احتیاجك تهوینی ضمننده اون درت سنه مقدم

سلانیکه صو اساله‌سی امتیازی بیوك برقومپانیه‌یه تفویض بیورلمشدر .
قومپانیه طرفندن بش ملیون فرانق صرف اولنه‌رق سلانیکه برساعت
بعدمسافه‌ده یکرمی قدر جسیم (آرتزیه‌ن » قویولری آچیلوب کلیتلی
صو چیقارلمش وشهر داخلنده بتون زقاقلره دمیر بوریلر تفریش اولنه‌رق
محلاته صو توزیع اولنمش ، مضایقه برطرف ایدلمشدر .
صو قومپانیه‌سنك شهره ویردیکی صولردن ماعدا قدیمدن بری موجود
اولان صولرك الك مهمی یکی صودر . بوصو ایاصوفیه جامع شریفنك
محییسی مرحوم مقبول ابراهیم پاشا طرفندن جامع شریف مذکور
ایچون شهره کتیرلمش اولوب جامع شریفك احتیاجاتندن فضله‌سی اهالی‌یه
توزیع اولنیوردی . اخیراً صویك مقداری تناقص ایلمسی واحتیاجات
عمومیه‌نك قسم اعظمنی بوصو تسویه ایلمکده بولنمسی حسبیله « لمبت »
دنیلن محلده دائرهٔ بلدیه‌جه بر چوق بورغولر اوردیریله‌رق چیقاریلان
صولر انایه قارشدیرلمش ومقداری ایجه تزیید اولنمشدر . صویك اعتبار
قدیمی سکزیوز ماصوره ایسه‌ده صکره‌لری ایکی‌یوز اللی ماصوره
درجه‌سنه تنزل ایتمشدی . اخیراً بورغولر سایه‌سنده صویك مقداری
بشیوز ماصوره‌یی تجاوز ایلمشدر .
خورتاج صویی سلطان مرادخان ثانی طاب ثراه حضرتلرینك
اثر خیریدر . صو ٦٩٠ ماصوره اعتبارنده ایسه‌ده مجراسی خراب اولدیغندن
صو تناقص ایتمش وبالآخره مجرای مذکور بردرجه تجدید اولنمشدر .
الیوم شهره جاری اولان صولرك الك نفیسی خورتاج صوییدر .
ارمجك صویی اعتباری درتیوز ماصوره ایسه‌ده حالاً اللی
ماصوره درجه‌سنده‌در .
بونلردن ماعدا شهرده شیخ صویی ، صغوق صو ، چرچرصویی ،

قرق طامله نامليه دها برطاقم صولر جاری اولمقده ایسه‌ده مقدارلری پك جزئی اولدیغندن شایان اهمیت دکلمردر .

سلانیکك هواسی معتدلدر . قیشین میزان الحراره نادراً صفردن بش درجه اشاغی اینر . اون درجه‌دن اشاغی ایندیکی ایسه اندردر . بو موسمده بش اون دفعه قار یاغار . فقط صغوقلر امتدادلی اولمدیغی ایچون چوق دوام ایتمیه‌رك اوچ درت کون ایچنده قارلر اریر . قیشین سلانیکه ورودت کتیرن ییلدیز وشمال روزکارلریله واردار دنیلن شمال غربی روزکاربدر . ییلدیز وشمال روزکارلری اکثریا رطوبت کتیره‌رك یاغمور یاغدیرر . واردار روزکاری دائما قورو اسر وشهرك جیادت هواسنه پك بیوك خدمت ایدر . بو روزکارلر سنه‌نك دیکر موسمنده دخی اسر . واردار روزکاری یازین کیجه‌لری سرین ولطیف اسرسه‌ده کوندوزلری قزغین اووه‌لرك حرارتنی شهر اوزرینه کتیریر .

موسم صیفده میزان الحراره نادراً اوتوز سکز درجه‌یه چیقار . ایمباط روزکارینك اسدیکی کونلرده هوایه غایت طاتلی برسرینلك کلیر . بو روزکار جنوب غربیدن ودکز اوزرندن کله‌رك نیساندن بدأ ایله درت آی قدر دوام ایلر . آغستوس وایلول آیلرنده قوتی آزالیر . یاز کیجه‌لری ایمباط کلد کدنصکره خورتاچ یلی دنیلان برشرق شمالی روزکاری خفیف خفیف وزان اولور . صباحه قارشی هوایی ایجه سرینلشدیرر .

بونلردن بشقه قیش ویاز موسملرنده اندر اوله‌رق برده غربی روزکاری اسر ، بو روزکار هرنه قدر برایکی ساعت امتداد ایدرسه‌ده

دهشتلی فورطنه‌لر حصوله کتیره‌رك بعضاً لیمانده بولنان اوفق تفك مراکب بحریه‌یه ایراث خسار ایلر .

*
* *

وسعت

استانبول مبدأ طول اتخاذ اولنمق شرطیله سلانیك شهری ٦ درجه ١٠ دقیقه طول غربی و ٤٠ درجه ٣٨ دقیقه عرض شمالیده واقع اولوب پایتخت سلطنت سنیه‌نك « ٤٧٥ » کیلو مترو جنوب غربیسنده‌در .

سلانیك خورتاج سلسلهٔ جبالنك منتهای نقطهٔ غربیه‌سنده واقع برطاغك جنوب سطح مائلی اوزرنده وسلانیك کورفزینك شمال شرقیسنده جنوبه متوجهاً تأسیس ایدلمش لطیف المنظر برشهردر . شهر ، عرضاً شمالدن جنوبه مائل برسطح اوزرنده « ٢ » وطولاً ممالکت باغچه‌سنده الاطینی قابریقه‌سنه قدر « ٧ » کیلو مترو اولمق اوزره « ١٤ » مربع کیلو مترولق اراضی اشغال ایلمشدر .

شهر اطرافی قدیماً سور ایله محاط ایدی . بوندن یکرمی بش اوتوز سنه اوله قدر اهالی خارج سورده ساکن اولمدیغی جهتله شهر سور داخلنده اوچ کیلو مترو مربعی وسعتنده بولنان اراضی اوزرینه صیقشمش طار زقاقلر ، بربرینه ملاصق خانه‌لردن عبارت بولنمشدی . ١٢٨٦ تاریخنده سورك ساحل بویجه اولان قسمی هدم اولنه‌رق دکز طولدیرلمش ومکمل ریختیملر انشا اولنه‌رق شهر توسیع وبورالرده محلات انشا ایدلمش اولدیغی کبی بوتاریخدن صکره اهالی تدریجاً سور خارجنه دخی چیقه‌رق خانه‌لر انشاسنه باشلامشلردی .

اولا شهرك غرب جهتنه رغبت اولنه‌رق برچوق بنالر انشاسیله

متعدد محله‌لر تشکیل ایدلمش ایسه‌ده بوجهتده بولنان بعض درملرك صفوت هوائیه‌یه مانع اولمسی وبالخاصه شمندوفر استاسیونك بوجهتده بولنمسندن بورالری توطنده زیاده معاملات تجاریه‌یه مستعد کورنمسی حسبیله رغبت شهرك جهت شرقیه‌سنه توجه ایلمش وآز زمان ایچنده بوطرفلرده پك بیوك برترقی کوریله‌رك اسکیدن موجود اولان ساحلخانه‌لره برچوق ابنیهٔ منتظمه دها علاوه ایدلمش ونام نامیٔ حضرت شهریاری‌یه نسبت ایدیلن « حمیدیه » محلهٔ معموره‌سی وجوده کلمشدر .

حمیدیه محله‌سی شهردن ایکی کیلو متروقدر بعید برمسافه‌ده بولنیوردی . ۱۳۰٤ تاریخنده شهرك شرق جهتنده واقع سورك قسمی دها هدم اولنه‌رق اوراده « حمیدیه جاده‌سی » نامیله غایت منتظم وواسع برجاده تأسیس ایدلمش وبوصورتله بوراده دخی دیکر برمحله تشکل ایلمش حمیدیه محله‌سنه طوغری اوزانه‌رق التصاق ایتمشدر . بوکون شهرك شرق جهتنه اولان رغبت وترقی معموریت جهتیله یالیلرده محلاتی منتظم مبانیسی ایله شهره برشرف بخش ایتمکده ویوماً فیوماً توسع ایده‌رك عادتا بریکی سلانیك شکلنی آلمقده‌در .

یالیلرده اك صوك طرز معماری‌یه موافق یوزلرجه محتشم وظریف بنالر انشا ایدلمش ، ترامواى مناقلاتی تسهیل ایتدیکی جهتله رغبت کوندن کونه ارتمقده بولنمشدر . شهرك شمال جهتنی ومرتفع نقطه‌لرینی اسلام محلاتی اشغال ایتمش یهودی محلاتی شهرك جنوب شرقی جهتنده بولندیغی کبی اهالیٔ خرستیانیه شهرك شرق جهتنده ویهودیلرله اسلام محلاتی اراسنده اسکان ایلمکده بولنمش ونقط الیوم یهودیلر شهرك دیکر جهتلرینه‌ده طاغلمشلردر .

برچوق محللرده دخی اسلام وروم ویهودی اهالی مختلطاً ساکندرلر .
شهرك غرب جنوبی طرفلری — فرنك محله‌سی استثنا ایدیلورسه — عموماً خان ومغازه ودکانلردن مرکب اولوب معاملات تجاریه‌یه تخصیص ایدلمشدر .

شهر یتمش التی محله‌یه منقسمدر . بونك ٤٥ ی اسلام ۱٦ سی یهودی ۱٥ ی رومدر .

*
* *

تنظیمات وتزیینات

دوائر بلدیه‌نك تأسسی اوزرینه سلانیك شهرنده دخی تنظیماته ابتدار اولنديسه‌ده بونلر کندیلرینی حس ایتدیره‌بیله‌جك درجه‌ده حائز اهمیت دکلدر . شهر اوزرنده تبدلات مهمه حصوله کتیرن تنظیماتك ۲۸٦ تاریخنده ساحلده‌کی سورك هدم ایدلمسی اولمشدر .

فقط بوتبدلات ۱۲۹٥ تاریخنه قدریك یواش برصورتله ایلریلیوردی بواثناارده شهره پك چوق مهاجرین کلمش اولمسی حسبیله شهرك توسعنه لزوم قطعی حس اولنمش وسورخارجنده محلات تشکیلنه باشلانمشدر . بو صوك یکرمی بش سنه ظرفنده شهر ایکی مثلی برجسامت پیدا ایلدکدن ماعدا پك چوق تنظیمات واصلاحاته‌ده مظهر اولمشدر .

یکیدن تشکل ایدن محلات ایچون بلدیه‌دن تنظیم اولنان خریطه‌لر موجبنجه منتظم جاده‌لر آچلدی . شهر داخلنده الك اول کشاد ایدیلان جاده ۱۲۸٤ تاریخنده صبری پاشا مرحومك والیلکی زماننده حکومت قوناغندن اسکله‌یه قدر آچیلان جاده‌درکه بربچق کیلومترو طولنده‌در . بعده ریختیم اوزرنده‌کی بیوك جاده ایله بوکا موازی اوله‌رق آچیلان جاده

تأسس ایتمش و بنه بواثناده مرحوم مشارالیهك زمان ولایتده شهرك غربنده واقع مملکت باغچه‌سی تنظیم اولنمشدر . ۱۲۹۲ تاریخنده دخی حکومت قوناغندن مکتب صنایعه قدر بر کیلومترو طولنده بیوك بر جاده آچلمش ، مکتب صنایع تأسیس ایدلمش و خراب بر حالده بولنان بدستان اعمار و احیا اولنمشدر . ۱۲۹۹ تاریخنده غالب پاشا مرحومك برنجی والیلکنده شهرك بیوك جاده‌لرینك غرانیت و باندرمه طاشلریله منتظماً تفریشنه مباشرت اولنه‌رق بو کونه قدر شهر زقاقلرینك بر قسم مهمی بو منتظم قالدیرملرله تفریش ایدلمش ، اخیراً ترامووای شرکتیله بلدیه دائره‌سی آره‌سنده عقد اولنان مقاوله موجبنجه ترامووایلر چفته خطه تبدیل و عظیم یالیلر جاده‌سی غرانیتله مکملاً تفریش اولنمش ، یالیلرك شرفی بر قات دها آرتمشدر .

اوروپا بولوارلرینه رقابت ایده‌جك بر مکملیت عرض ایدن بو اوچ بچق کیلومترو طولنده‌کی جاده‌نك تفریشاتی ۱۰ بیك لیرا مصرفله وجوده کلمشدر .

واردار قپوسندن کلریه قپوسنه قدر شهری بر بویدن بر بویه قطع ایدن ایکی بچق کیلومترولق بیوك جاده‌نك دخی برچوق یرلری قطع اولنه‌رق دائرهٔ استقامته ارجاع ایدلمش و جاده خیلیدن خیلی اصلاح و توسیع اولنمشدر .

مشارالیهك ایکنجی والیلکی زماننده ۱۳۰٤ تاریخنده شهرك جهت شرقیه‌سنده و بر کیلومترو طولنده غایت واسع ، منتظم اولمق اوزره حمیدیه جادهٔ کبیری آچلمش و ایکی طرفنه آغاجلر غرس و عالی بنالر انشا ایدلدیکی کبی منتهاسنه خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن بیك لیرایی متجاوز

آقچه صرفیله غایت عالی و دلنشین بر چشمه بنا وصوجاب واجرا اولنه‌رق جاده‌نك شرف وزینتی برقات دها تزیید اولنمشدر .

۱۳۰۶ سنه‌سنده وقوع بولان حریق کبیرده شهرك شرق جنوبی جهتنده واقع محلات موسویه‌نك محترق اولمسی حسبیله اعانات حمیتمندان ایله موسوی فقراسنك اسکانیچون شهرك جهت شرقیه‌سنده وحمیدیه محله‌سنك اوست طرفنده منتظم بر چوق بنالر تأسیس اولنه‌رق بر محله تشکیل ایدلمش ومحترق اولان محلات دخی یکیدن تنظیم اولنان خریطه موجبنجه واسع جاده‌لر تأسیسیله مجدداً انشا اولنمشدر .

اخیراً انشا آتی ختام بولان لیمان شهرك شرف وانتظامنی برقات دها آرتدرمشدر . شهرك هیئت عمومیه‌سی نظر تماشایه بر منظرهٔ معموره عرض ایدر . باخصوص ساحل جهتی فوق العاده معمور ولطیفدر .

اخیراً دها سکز متره علاوه‌سیله یکرمی متره عرضنده اوله‌رق توسیع عملیاتنه ابتدار اولنان رىختمك اکمال انشا آتی قوهٔ قریبه‌یه کلمشدر . امتیازی ریاجیقا قومپانیه‌سنه دور ایدیلان سلانیك آلکتریق ترامواى شرکت جریه وقوه‌تنویریه‌سی ایشه باشلایوب کانونلر ایچنده ترامواىلر الکتریقله جر ایدیله‌رك بو صورتله نقلیات تسریع وتسهیل ایدلمش اوله‌جقدر .

*
* *

مؤسسات

سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده شهرمز اماکن امیریه‌جه‌ده یك عالی بردرجه‌دەدر . عظمتلی برحکومت قوناغی ، مشیریت جلیله دائره‌سی ،

ادارهٔ عسکریه ، ردیف دائره‌سی ، ردیف دپوسی ، رسومات ، قرانتینه ادارهلری ، حمیدیه بلدیه و عسکری خسته‌خانه‌لری ، برحبسخانهٔ عمومی ، باوییون طرزنده عظیم قشلهٔ همایون ، برطوبخانه ، ایکی قلعه ، بلدیه دائره‌سی اعدادی و رشدیهٔ عسکری ایله ملکی رشدی مکتبلری ، مکتب اعدادی ، حمیدی زراعت عملیات مکتبی ، حمیدیه صنایع مکتبی ، ۳۴ غیر رسمی مکاتب ، ۳۵ جامع شریف ، ۳۲ تکیه ، ۳۵ مدرسه و ۵ کتبخانه ، ۸ مطبعه ، ۱۶ کلیسا ، برمتره‌یولیدخانه ، ۳۵ سناغو ، بربدستان ، ۱۸ هوتل و ۲۹ فابریقه اینه ایکی تیاترو ، ۱۷۹ فرون ، ۲۰۷ قهوه‌خانه ، ۹۸ لوقانطه و ۱۲ بزیرخانه ، ۲۳ دکرمن ، ۱۰ حمام ، ٤ دکنز حمامی ، ۵ بانقه موجوددر .

حکومت قوناغی خزینهٔ جلیله‌دن ۳۵ بیك لیرا صرفیله اوچ سنه ظرفنده شهرك تمام اورته‌سنده انشا و ۱۲۱۰ سنه‌سی اغستوسنك اون طقوزینه مصادف جلوس همایون روز مسعودنده رسم کشادی اجرا قلنمش عظیم ولطیف بر بنای رصیندر .

مشیریت دائره‌سیله ادارهٔ عسکریه و ردیف دائره‌سی زبختمك منتهای شرقیسنده واقع عظیم و منتظم بنالردر . قشلهٔ همایونلردن بریسی شهرك منتهای شمالیسنده مکملاً بنا و انشا ایدلمش اولان طوبجی قشله‌سیدر .

طوبخانه سورك منتهای غرب جنوبیسنده ، بیاض قله ساحل شرقده‌در . طوبخانه‌نك غرب جهه‌سنده اخیراً بك عالی بر قوماندانلق دائره‌سی وجوده کتیرلمشدر که عظمت و احتشامیله شهره بر شرف بخش ایتمکده‌در . دائره‌نك غربنده مکمل بر ژاندارمه قره‌قولخانه‌سی وجوده کتیرلمشدر .

قشلهٔ همایونلردن دیکری ۷ باوییوندن مرکب اولملق اوزره شهرك شرق جهتنده و واسع برمیدان اورته‌سنده بنا ایدیلن قشلهٔ همایوندر . بو باوییونلردن

برقسمی اعانهٔ حمیتمندان ایله و بر قسمی خزینهٔ جلیله‌دن اعطا بیوریلان تخصیصات ایله وهر بری بشر یوز لیرای عثمانی مصرفله بك مكمل وعالی بر صورتده وجوده كتیرلمشدر. پاویونلرك میدانه ناظر اولان جنوب جبهه‌سنه اخیراً بنا ایدیلن قوماندانلق دائره‌سی شهرمزده كی مبانیٔ عالیهٔ عسكریه میاننده بر تجیلكی احراز ایتمكده‌در .

دائرهٔ بلدیه حكومت قوناغی جوارنده وپانق محكمه جاده‌سی اوزرنده جسیم بر بنادر .

مكتب اعدادی اون بش بیك لیرا صرف اولنه‌رق شهرك شرق جهتنده وحمیدیه جاده‌سنك اوست طرفنده بنا اولنمشدر .

زراعت عملیات مكتبی شهرك شرق طرفنده وبر ساعت بعد مسافه‌ده واقع جسیم بر بنا اولوب ایكی بیك دونم قدرده اراضی‌یی شاملدر .

مكتب صنایع جاده‌سنك منتهای شمالیسنده جسیم بر مكتبدر . مكتبك تدریس اولنان شعبات صنایعه عائد دوائری موجود اولدیغی كبی اخیراً برده مكمل دمیرخانه تأسیس اولنمشدر .

رسومات دائره‌سیله قرانتنه خانه طوپخانه اتصالنده وریختم اوزرنده واقعدرلر .

مجدداً انشا اولنان دیون عمومیه اداره‌سی لیمان ریختمی اوزرنده‌در .

اخیراً ریختم اوزرنده اون بش بیك مترو مربعی اراضی اوزرینه قرق بیك لیرا صرفیله مكمل بر رسومات دائره‌سی و كمرك انبارلری انشاسنه باشلانمشدر .

خسته خانهٔ عسكری پیاده قشله‌سی ارقه‌سنده غایت جسیم ولطیف بر بنادر . اخیراً حمیدیه جاده‌سنك منتهای شمالیسنده واردات بلدیه‌دن

اون بيك ليرا صرفيله مكمل برده حميديه بلديه خسته خانه‌سی وجوده كتيرلمشدركه انشا آت وتقسيمات وتفريشات شرائط فنيه وترقيات عصريه يه تماميله موافقدر . خسته خانه‌ده غربا وفقرا مجاناً تداوی اولنديغی كبی اغنيادن اجرتله تداوی ايچون مراجعت ايده‌جكلره مخصوص خصوصی ومنتظم دائره‌لر تفريق اولنمشدر . اليوم بلديه بودجه‌سندن خسته‌خانه ايچون سنوی ٣٥٠٠ ليرا تخصيص اولنمشدر .

سلانيك شهرنده وجوده كتيريلن مؤسسات نافعه‌نك الك مهملری هوا غازی ، صو اساله‌سی ، ترامواي‌در . شهر اسكوب خطی واسطه‌سيله اوروپا خطوط حديديه‌سنه مربوط اولديغی كبی مناستر خطيله روم ايلينك جنوب غربی طرفلريله مناسبت پيدا ايتمش والتصاق خطيله دخی درسعادته ربط اولنمشدر .

هوا غازی ٣٠٧ تاريخ هجريسنه تأسيس اولنه‌رق شهرك قسم اعظمی بوغاز ايله تنوير اولنمشدر . ترامواي حميديه محله‌سنی وشمندوفر استاسيونلرينی شهره ربط ايدرك اون بر كيلو مترولق چفته خط اوزرنده ايشلمكده‌در .

صو شركتی شهره بر ساعت مسافه‌ده آچديغی غايت عظيم « آرتزيه‌ن » قيولرندن استحصال ايلمكده بولنديغی صوبی مملكت باغچه‌سی جوارنده بنا ايتديكی بيوك دپويه اجرا واورادن ماكنه‌لر واسطه‌سيله شهرك مرتفع نقطه‌لرنده تأسيس ايلديكی دپولره ايصال ايتمش ودپولردن صولری شهرك هرطرفنه تقسيم ايلمكده بولنمشدر .

سلانيكك هرطرفنده مكمل قرائتخانه‌لر ، معتبرانك اجتماعلری ايچون متعدد قلوبلر واردر . ريختيم اوزرنده اوميلوس فيلوماسون

ووارداركپوسی جادەسنده أدن نام ایکی لطیف ومنتظم تیاترو بناسی موجوددر .

شهرمزده متعدد مسیره‌لر واردر . شهرك منتهای نقطهٔ غربیسنده واقع مملکت باغچه‌سی بیکارجه جسیم اغاجلری شامل کوزل براورمان هیئتنی ارائه ایدر ، کوزل دلربا یشیللکلری وداخلنده ظریف کوشکلری شاملدر .

شهرك شرقنده وترامواى ده‌پوسنك ایلروسنده فلوقا باغچه‌سی نامیله یکی برتفرجکاه دها وجوده کتیرلمشدر . ساحلخانه جوارنده واقع قره‌اغاجلر ، وشهرك شمال شرقیسنده واقع شیخ صوبی . کل بابا ، غرب شمالیسنده ارمجك ، لنبت موقعلری غایت لطیف نزهتکاهلردر .

اخیراً خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه عائد اولان بیاض قله قربنده واقع واسع عرصه اوزرینه املاك همایون اداره‌سنجه منتظم بر مملکت باغچه‌سیله بریازلق تیاترو انشا ایدلمشدرکه بوباغچه سلانیکك الك دلربا مسیره‌لرندن برینی تشکیل ایلمکده‌در .

شهرك براً اولان نقلیاتی ترامواى‌لر ، آرابه‌لر واسطه‌سیله اجرا ایدلمکده‌در . اخیراً لیمان و کورفز داخلنده قترین ، کسندیره ، ایامی لیمانلری آره‌سنده واپور ایشلتمك امتیازی بارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرکت خیریه اداره‌سنه ویریله‌رك « شرکت خیریهٔ حمیدیه » نامیله برشرکت تشکیل اولنه‌رق واپورلر آمد و شده باشلامش وبو صورتله شهر بردرجه دها کسب عمران ومعموریت ایلمشدر .

شهرده دها برچوق مبانیٔ عالیه موجوددر . اخیراً برصورت

مكمله ونفيسه‌ده رونه‌سانس طرزنده بنا اولنان بانق عثمانی وارباب حميتك اعاناتيله بنا اولنان يادكار ترقی مكتبی بناسی ، بون مارشه اوروزدی‌باق كبی بعض مهم تجارت اولری ، ريختم اوزرنده كی جسيم انتره‌پولر ، روم ايتامخانه‌سی ، عظيم اوتللر شهره شرفبخش ايدن مبانيدندر .





مركز ولايتده بولنان رتبه و نشان اصحابى



اسامى	رتبه	عثمانى	مجيدى
والئ عالئ ولايت شريف محمد رؤف پاشا	وزير	مرصع	١
ارزاق عسكريه متعهدلرندن اسماعيل بك	بالا	١	١
دفتردار ولايت رفعت بك	اولى اولى	٣	١
تلغراف و پوسته باش مديرى حمدى بك	« «	٠	٠
عدليه مفتشى غالب بك	« «	٠	١
رسومات ناظرى بهجت بك	« «	٤	١
رژى ناظرى اسكندر ملحمه افندى	« «	٢	١
ديون عموميه ناظرى احمد نديم افندى	« «	٣	٢
اشرافدن خلوصى بك	« «	٢	٢
ارزاق عسكريه متعهدلرندن ابراهيم بك	« «	٣	٢
« « « على بك	« «	٢	٣
« « « حسن بك	« «	٤	٠
« « « يوسف پاشا	روم ايلى	٢	١
« « « آغو پاشا	« «	٤	١
« « « شعبان پاشا	« «	٤	١
والى معاونى قسطنطيندى پاشا	« «	٢	١
نائب نسيب افندى	حرمين پايه‌سى	٠	٠
ارزاق عسكريه متعهدلرندن حسنى پاشا	ميرميران	٠	٠
املاك همايون مديرى حسين پاشا	ميرلوا	٢	٢
ژاندارمه قومندانى جاويد بك	مير آلاى	٠	٠
معتبراندن سيروزى ميخالاكى بك	اولى ثانيسى	٠	٤

مأموریت	رتبه	عثمانی	مجیدی
محکمهٔ فوق‌العاده رئیسی خلوصی بك	اولی ثانیسی	•	٣
تلغراف مفتشی احمد فتحی افندی	» »	٢	٣
اشرافدن عثمان عالی بك	» »	٣	٥
» محسن بك	» »	•	•
نافعه مدیری عثمان بك	» »	•	•
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن حفظی بك	» »	٤	٤
اشرافدن حمدی بك زاده عادل بك	» »	•	•
نفوس ناظری درویش بك	» »	٤	٤
مکتوبیٔ ولایت نجیب بك	» »	•	•
مالیه مفتشی رامی افندی	» »	•	٣
مکتوبی قلمی ممیزی توفیق افندی	» »	•	•
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن ابراهیم افندی	» »	٤	٤
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن محمد قبانی افندی	» »	•	•
اوقاف محاسبه‌جیسی حسن فوزی بك	متمایز	٤	•
اشرافدن یمنی افندی زاده ممدوح بك	»	•	٤
پولیس مدیری نیازی افندی	»	٤	٤
اشرافدن قره‌جه آبادلی صالح بك	»	•	•
بیطر مفتشی عبدالرحیم افندی	»	•	٥
مرکز قائممقامی سری بك	»	٣	•
دعوی وکیللرندن اسحق توفیق افندی	»	•	•
صحیه مفتشی رضا ثروت بك	»	•	•
استیناف جزا رئیسی عمر لطفی بك	»	•	•
بانق عثمانی مخابرات ترکیه مأموری راسم افندی	متمایز	•	•

مأموریت	رتبه	عثمانی	مجیدی
محاسبه ممیزی حاجی لطیف افندی	متمایز	٣	٤
اشرافدن یوسف پاشا زاده حقی بك	»	٠	٠
معتبران تجاردن شاملی محمد افندی	»	٠	٠
مجلس ادارهٔ ولایت باش کاتبی عارف بك	»	٠	٤
اوراق مدیری مصطفی افندی	»	٠	٠
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن سامی افندی	»	٠	٠
املاك شاهانه مدیر معاونی عثمان نوری بك	»	٠	٠
حمیدیه بلدیه خسته خانه سی مدیری رفعت افندی	»	٠	٠
رژی فابریقه سی دیرکتوری ولی افندی	»	٠	٠
مفتی حاجی احمد بك	ازمیر پایهٔ مجردی	٠	٠
بدایت حقوق رئیسی محمد عاکف افندی	»	٠	٠
مدرس علی افندی	»	٠	٠
دعوی وکیلی مصطفی عارف افندی	ثانیه	٠	٠
معارف مدیری عبداه بك	»	٤	٠
مکتوبی معاونی فضلی نجیب افندی	»	٠	٤
اشرافدن یمنی افندی زاده کاظم بك	»	٠	٠
اشرافدن یمنی افندی زاده صارم بك	»	٠	٠
دعوی وکیللرندن وامق افندی	»	٠	٥
» » یوسف ناز افندی	»	٠	٤
مرکز تلغراف مدیری ادهم افندی	»	٠	٠
سلانیك درسعادت التصاق خطی برنجی قسم قومیسری یوسف نبه بك	»	٠	٠

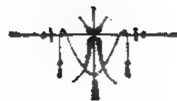
اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
سلانیك درسعادت التصاق خطی ایکنجی قسم قومیسری علی رضا بك	ثانیه	•	•
نفوس نظارتی باش کاتبی فضلی افندی	»	•	٥
حمیدیه حجاز تیمور یولی قومیسیونی اعضاسندن			٣
عنایت افندی	»	•	•
دفتر خاقانی مأموری ابراهیم حقی بك	»	•	•
استیناف مدعیٔ عمومیسی حقی بك	»	•	•
مکتب صنایع مدیری اسماعیل ماهر افندی	مدرس	•	•
مالیه مفتشی فائق نزهت بك	ثانیه	•	•
پسایورط مأموری داؤد افندی	»	•	٥
خستهخانهٔ عسکری کاتب اولی محمد نسیم افندی	»	•	٤
اشرافدن شوکت بك	»	•	•
مجلس اداره ایکنجی کاتبی عاکف افندی	»	•	•
نافعه استکشاف مهندسی فطری افندی	»	•	•
تجارت محکمهسی رئیسی ثروت بك	»	•	•
اورمان سرمفتشی صالح افندی	»	•	٤
اشرافدن رحمی بك	»	•	•
اشرافدن توفیق بك	»	•	•
بلدیه اعضاسندن غنیزاده اسماعیل حقی افندی	»	•	•
» » ابن الحقی عثمان سعید بك	»	•	•
مناستر خطی قومیسری راسم بك	»	•	•
ولایت نافعه سر مهندسی دیمتریادس افندی	»	•	٤

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
بلدیه باش کاتبی حافظ عزت افندی	ثانیه	•	•
ارزاق عسکریه متعهدلرندن محمد بك	»	•	•
تولیت کاتبی عثمان افندی	»	•	•
رژی زراعت مفتشی احمد شکری بك	»	•	•
اشرافدن حمدی بك زاده رفعت پاشا	میرمیران	•	•
تجاردن صلمون فرانسز افندی	ثالثه	•	•
دفتر خاقانی باش کاتبی توفیق افندی	»	•	•
امور اجنبیه مدیر معاونی امین بك	»	•	•
بلدیه طبیبی توفیق تیمور افندی	»	•	•
ارزاق عسکریه متعهدلرندن میشون مطالون افندی	»	•	•
معارف اداره‌سی باش کاتبی توفیق افندی	»	•	•
رژی حقوق مشاوری شکری افندی	»	•	•
املاك همایون محاسبه رفیق اولی عبداه افندی	»	•	•
» » » » ثانیسی محمد جمیل افندی	»	•	•
رژی نظارتی امور حقوقیه مدیری شکری افندی	»	•	•
دوقتور ضیا افندی	»	•	•
استیناف حقوق اعضاسندن ایساق افندی	»	•	•
» » باش کاتبی محمد بشیر افندی	»	•	•
مجلس اداره قامی خلفاسندن انور افندی	»	•	•
زراعت بانقه‌سی شعبه مأموری اسماعیل حقی افندی	»	•	•
تلغراف مدیر معاونی حسن نظمی افندی	»	•	•
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن قسطاکی یورکیادیس افندی	»	•	•
دعوی وکیللرندن ایساق اورام یاقوئل افندی	»	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
غازی اورنوس بك زاده صبری بك	ثالثه	•	•
معدن مهندسی حامی افندی	»	•	•
غازی اورنوس بك زاده عبدالرحمن بك	»	•	•
دعوی وکیللرندن مانول قره‌صو افندی	»	•	٣
دعوی وکیللرندن شکری افندی	»	•	•
دعوی وکیللرندن عاکف افندی	»	•	•
ولایت معیت مأمورلرندن عادل بك	»	•	•
محاسبهٔ ولایت لوا کاتبی سابق علی بك	»	•	•
» » خلفاسندن محمد افندی	»	•	•
» » » صدقی بك	»	•	•
مکتوبی قلمی خلفاسندن ابراهیم افندی	»	٤	•
مصالح اجنبیه مدیری مدحت بك	»	•	•
مکتوبی قلمی خلفاسندن شفیق افندی	»	•	•
» » » عزت افندی	»	•	•
» » » صدیق بك	»	•	•
مکتوبی قلمی سرمبیضی رضا افندی	»	•	•
اوراق مدیر معاونی واصف افندی	»	•	•
مجلس اداره قلمی خلفاسندن انور افندی	»	•	•
تجارت اوطه‌سی باش کاتبی حکمت بك	»	•	•
قیضیه مکتبی مدیری جاوید بك	»	•	•
ولایت سرمهندسی معاونی ذهنی بك	»	•	•
معتبراندن اطناش سوسیدیس افندی	»	•	٣
بلدیه سر مهندسی مکنشه افندی	»	•	٤
بلدیه مهندسی مچقو افندی	»	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
قتولك بلغار دسپوطخانه‌سی ترکجه کاتبی قاه‌چه افندی	ثالثه	•	•
وکلای دعاویدن مانول قره‌جو افندی	»	•	•
اشرافدن حفظی بك زاده توفیق بك	»	•	•
محاسبهٔ ولایت مصالح جاریه کاتبی حلمی افندی	»	•	•
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن بنیقوص الطیل افندی	»	•	•
رژی تحریرات ترکیه کاتبی ثریا بك	»	•	•
محکمهٔ تجارت اعضاسندن فؤاد افندی	»	•	•
طاپو باش کاتب سابقی عثمان شناسی افندی	»	•	•
محکمهٔ تجارت اعضاسندن بغوص افندی	»	•	•
معتبراندن مصطفی افندی	»	•	•
تجارت اوطه‌سی رئیسی حسنی افندی	»	•	•
تجاردن نحما ملاح افندی	»	•	•
رژی تحریرات ترکیه باش کاتب معاونی صدقی بك	»	•	•
بانق عثمانی مأمورینندن احسان بك	»	•	•
دوقتور احمد توفیق افندی	»	•	•
صالح بك زاده طلعت بك	»	•	•
روم متره‌پولیدخانه‌سی باش کاتبی قسطاکی افندی	»	•	•
قسطنطینیدی افندی	»	•	•
مرحوم اکاه بك زاده صائب بك	»	•	•
معلم شمسی افندی		•	•
آلاطینی زاده‌لرك اداره خانه‌سی کتبه‌سندن	»	•	•
کمال افندی	»	•	•
ولایت استیناف مدعی عمومی معاونی اولی خالص بك	»	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
ولایت مرکز مهندسلرندن قولولیان افندی	رابعه	•	•
« « « نامق افندی	»	•	•
« « « احمد سعید بك	»	•	•
« مرکز قضاسی اعضاسندن اوزومجی احمد افندی	»	•	•
املاك همایون باش کاتبی خلیل حامی افندی	»	•	•
بلدیه اعضاسندن یاقو قزز افندی	»	•	•
معتبراندن نادری افندی	»	•	•
استیناف اعضاسندن علی قدری بك	»	•	•
املاك همایون محاسبه رفیق ثانیسی جاوید بك	»	•	•
نافعه مهندسلرندن آصف بك	»	•	•
رسومات معاینهٔ حیوانیه مأموری اقبال افندی	»	•	•
بیطر مفتش معاونی ابراهیم فوزی افندی	»	•	•
اشرافدن خیراه بك زاده احمد بك	»	•	•
ولایت مهندسلرندن نافذ افندی	»	•	•
بلدیه کاتب ثانیسی اسماعیل حقی افندی	»	•	•
بلدیه صحیه باش کاتبی عثمان افندی	»	•	•
بلدیه هندسه کاتبی محمد عزیز افندی	»	•	•
بلدیه طبیبی البرت نسیم افندی	»	•	•



مركز ولايتده يالكز نشانلرى اولانلر

مجيدى	عثمانى	اسامى
٠	٣	مولوى شيخى اشرف بك
٣	٠	روم متره پوليدى علكساندروس افندى
٣	٣	خاخام باشى قائممقامى ياقو قوو افندى
٢	٣	دعوى وكيللرندن مانول سالم افندى
٢	٣	ديون عموميه سرمفتشى وبوله افندى
		شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى ايشلتمه مفتشى
٣	٣	موسيو امانوئل اشتاينر
		شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى انشاآت مفتشى
٢	٣	موسيو ژان هوهغراسل
٢	٠	سلانيك درسعادت اتصاق عثمانلى خطى ايشلتمه دير كتورى
		« « « « حركت وتفتيش
٣	٠	حاصلات مديرى موسيو دالوزو
٠	٣	ايران قونسلوسخانه‌سى قنچلارى شريف افندى
٣	٠	فرانسه قونسلوسى وكيلى موسيو دووابور
٣	٠	سلانيك ترامواى شركت عثمانيه‌سى دير كتورى موسيو موترى
٣	٢	بانق عثمانى شعبه‌سى مديرى يوسف لطيف افندى
٢	٢	اوستريا ومجارستان جنرال قونسلوسى موسيه هيكل
٣	٤	معتبراندن چوزاپو مزراهى افندى
٣	٠	سلانيك بانقه‌سى مديرى آلفرد مزراهى افندى
٥	٤	تجار معتبره‌دن قره‌قاش محمد افندى
٤	٠	معتبراندن صاوول زاده لوى افندى
٤	٠	آوستريا ومجارستان قونسولاتوسى ترجمانى پاپاسيان افندى

اسامی	عثمانی	مجیدی
سلانیك مناستر خطی موقف مدیرلرندن رأفت افندی	٤	٥
بلدیه تنظیفات مفتشی جون فرناندز افندی	٤	٤
فرانسه قونسلوسخانه‌سی ترجمانی موسیو اذکیانی	٠	٤
بانق عثمانی صندق امینی	٠	٣
بانق عثمانی محاسبه رفیقی موسیو ژورژلایدمر	٠	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی سیروحرکت مفتشی موسیو شنیدر وه‌ریز	٤	٤
قرانتنه اسپکتوری کسانتوپولوس افندی	٤	٣
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی سیر وحرکت مفتشی موسیو امیل قولیرانز	٠	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی ادوات ولوازمات انبار مأموری اوسقار هنیش	٤	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی برنجی شعبه مهندسی موسیو لودیك یولاس	٤	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك موقفی باش مأموری موسیو اسپیریدون قلراواس	٠	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی فابریقه‌لر سر مهندسی موسیو کوستاو فلیپس	٠	٤
سلانیك مناستر عثمانلی تیموریولی ایشلتمه باش مأموری موسیو فون	٤	٠
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی امور جریه اداره‌سی مدیری موسیو امیل بومان	٤	٠

اسامی	عثمانی	مجیدی
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی داخلیه سرمهندسی موسیو هانری هران	٤	•
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی ایشلتمه مفتشی موسیو کوی ده یوو	•	٤
ایتالیا قونسلوتوسی ترجمانی موسیو سموئل بەنی	•	٤
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی اومور صحیه مفتشی موسیو ژان ماری طومه	•	٤
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی فابریقه مدیری موسیو قوزنه پره سچ	•	٤
درسعادت التصاق عثمانلی تیمور یولی ایشلتمه قونترول مامور مخصوصی موسیو شارل سیوەل	•	٤
ویرکو میزان کاتبی محمود افندی	•	٤
محکمهٔ شرعیه باش کاتبی عبدالعزیز افندی	٤	•
ایتام مدیری سلیمان سری افندی	•	٤
دعوی وکیلی مصطفی فائق افندی	•	٤
بلدیه اعضاسندن میشون اسایلی افندی	•	٤
ولایت سرمهندیسی دیمتریادیس افندی	•	٤
بلدیه سرقومیسری بکر افندی	•	٤
دوقتور احمد توفیق افندی	•	٤
سلانیك موقف سرمأموری نسیم رفائل افندی	•	٤
بلدیه اطفائیه مأموری رضا افندی	•	٤
میزان باش کاتبی مسعود افندی	٤	٤
پولیس سرقومیسری حسن افندی	٤	٤

اسامی	عثمانی	مجیدی
پولیس قومیسری یوسف افندی	٠	٥
دیون عمومیه کتبه‌سندن سامی افندی	٠	٥
تجاردن مصطفی جزار افندی	٠	٥
اجزاجی قو افندی	٠	٥
بلدیه انشا آت مأموری اسماعیل افندی	٠	٥
قومیستر ثالث وهبی افندی	٠	٥
ولایت هندسه دائره‌سی قوندوکتورلرندن ایزاق سالم افندی	٠	٥
تلغراف مخابرات ترکیه مأموری محمد افندی	٠	٥
» » » » حاجی توفیق افندی	٠	٥
» » » » غالب افندی	٠	٥
» » » » حمدی افندی	٠	٥
مرکز پوسته دائره‌سی مهمه مأموری حسین افندی	٠	٥
» » » اتحاد ورودە مأموری استپان افندی	٠	٥

وزارت جلیله مالیه مستشاری فهمی پاشا حضرتلرینك تجارتخانهٔ عمومیه وقفیه



قسم سادس

هر كون بوسته سوق اولنان داخلي و خارجي مراكزك اساميسي

واسطهٔ نقليه	اسامئ مركز	ملاحظات
سلانيك ـ دده اغاچ شمندوفريله	عورتحصار ، طويران ، تيمور حصار ، درامه ، سيروز ، قواله	شمندوفرله نقل اولنان مراسلات نصف الليله قدر قبول اولنوب صباحلين سوق اولنور
سلانيك ـ اسكوب ـ زيبفچه	اسكوب ، كوكيلي ، كوپريلي ، اشتب ، قوادار ، قومانوه ، كومنجه ، پره‌شوه ، زيبفچه ، نيش ـ ورانيه‌لي سياري ورانيه ، حرمانلي ـ چازيبرو دسياري ، ، ويانه زيموني غار ، زيموني ـ بودابست سياري ، ودچوروو ا ـ بكرش سياري ، پولونيا ـ پونتيپاسياري ، پارس ، انكلتره	
سلانيك ـ مناستر شمندوفريله	مناستر ، فيلورينه ، وودينه ، قره‌فريه صوروبچ ، اغستوس ، اوستروه	بحراً سوق اولنان مراسلاتك واپورلرك زمان حركتلرندن نهايت يارم ساعت اولنه‌قدر پوسته‌خانه‌يه توديعي ايجاب ايدر
	ايام مخالفه‌ده براً وبحراً وقوعبولان سوقيات	
	جمعه	
سلانيك ـ دده اغاچ شمندوفريله	ذلخوه ، پوروي ، اسكچه ، كوملجنه سلانيك ـ دده‌اغاچ سيار مركزي	

وسائط نقليه	اسامئ مراكز	ملاحظات
سلانيك ـ اسكوب ـ زيبفچه شمندوفريله	درسعادت ، ادرنه ، سلانيك ، زيبفچه سيار مركزى	صربستان وبلغارستان طريقيله
سلانيك ـ مناستر شمندوفريله	سلانيك ـ مناستر سيار مركزى	
روس واپوريله	ازمير ، بيروت وحواليسى مركزى مصر واسكندريه	هراون بش كونده بر بازار
	جمعه ايرتسى	
سلانيك ـ دده اغاج شمندوفريله	ذلحوه، پورروى	
سلانيك ـ اسكوب ـ زيبفجه شمندوفريله	استرومجه ، پرزرين ، پرشتنه ، متروبچه ، يكى بازار ، سنيجه ، فيرزويك ، ولچترين ، ايپك ، طاشليجه‌دن ومترويچه‌دن ايلرو مراكز	
سلانيك ـ مناستر شمندوفريله	يكيجهٔ واردار ، ناسليچ ، الاصونيه ، سرفيجه . قوزانه . كسريه . كره‌بنه . سجسته . قيالر پرليه . قرشوه . يانيه . كوريجه . دبرهٔ بالا . اوخرى . ايلبصان برات . ژاغور . پرمدى . قولونيه . قونيجه . لسقويك	

ملاحظات	اسامیٔ مراکز	وسائط نقلیه
	پازار	
	قواله، پراوشته . صاریشعبان . ادرنه . درسعادت . قره دکز سواحلی . مصر . اسکندریه . پورت سعید . ازمیر . بیروت . سوریه‌دن غیری تکمیل اناطولی وبغداد . موصل حوالیسی مراکزی . اسکیجه . کوملجنه . دده‌اغاج	سلانیك ـ دده اغاج درسعادت شمندوفریله
	زیبفجه سیار مرکزی	سلانیك ـ اسکوب شمندوفریله
	مناستر سیار مرکزی . قترین	سلانیك ـ مناستر شمندوفریله
	لنغطه	سواری واسطه‌سیله
هرهفته	آینه‌روز . دافنی . قلعهٔ سلطانیه . کلیبولی	کورجی واپوریله
	پازار ایرتسی	
	ذلخوه . پوروی . سلانیك ـ دده‌اغاج سیارمرکزی	سلانیك ـ دده‌اغاج شمندوفریله
	پرزرین . متروبچه . پرشتنه . سنیجه . یکی‌پازار . طاشلیجیه . فیرزویك . ولچترین ایپاك ومتروبچه‌دن ایلرو مرکز	سلانك ـ اسکوب زیبفجه شمندوفریله

وسائط نقليه	اسامیٔ مرکز	ملاحظات
سلانیك ـ مناستر شمندوفریله	ناسلیچ ، الاصونیه ، سرفیجه ، قوزانه ، کربنه ، کسریه ، سجسته ، قیالر ، نوسقه	
ایتالیا واپوریله	قلعهٔ سلطانیه ، درسعادت	هر اونبش کونده بر
باندالیون وحاجی داود واپورلریله	ازمیر ، قواله ، مدللی ، وازمیر بیروت ، شام ولایاتی حوالیسی مراکزی	
یونان واپوریله	پروزه ، سراندوز	هر هفته
سواری واسطه سیله	پولیروز	

صالی

وسائط نقليه	اسامیٔ مرکز	ملاحظات
سلانیك ـ دده اغاج ـ درسعادت شمندوفریله	درسعادت ، ادرنه ، قواله ، پراوشته ، جمعهٔ بالا ، رازلق ، منلك ، پتریچ ، قره دکز سواحلی ، ازمیر ، بیروت وسوریه دن غیری تکمیل اناطولی وبغداد وموصل ولایاتی حوالیسی مراکزی ، اسکچه ، کوملجنه ، دده اغاج	
سلانیك ـ اسکوب ـ شمندوفریله	استرومجه ، زیبفچه مبیار مراکزی	
سلانیك ـ مناستر شمندوفریله	یکیجهٔ واردار ، پرلپه ، قرشوه	
سواری واسطه سیله	لنغطه	

وسائط نقلیه	اسامی مراکز	وسائط نقلیه
	چهارشنبه	
سلانیك ـ دده‌اغاج شمندوفریله	ذلخود ، پورویی ، دده‌اغاج ، سیار مراکزی	
سلانیك ـ اسكوب ـ زیبفچه شمندوفریله	پرزرین ، پرشتنه ، متروویچه ، یکی‌بازار ، سنیچه ، طاشلیجه ، ایپك ، ولچترین ، فیروزیك ومتروویچه‌دن ایلرو مراکز ،	
سلانیك ـ مناستر شمندوفریله	قترین ، اشقودره ، دراج ، اوخری ، دبرهٔ‌بالا ، ایلبصان . برات ، كوریجه ، یانیه . ژاغور . پرمدی . قولونیه . قونیچه . لسقوویك . تیران	
ایتالیا واپوریله	طرابلس غرب . مصر واسكندریه	هر اون‌بش كونده بر
نمچه واپوریله	اولونیه . سنكین . دراج	هر هفته
	پنجشنبه	
سلانیك ـ دده‌اغاج درسعادت شمندوفریله	درسعادت . ادرنه . قواله . پراوشته . صاریشعبان . اسکچه . کوملجنه . دده اغاج . قره‌دکز سواحلی . ازمیردن غیری تکمیلی اناطولی وبغداد وموصل ولایاتی حوالیسی مراکزی	
سلانیك ـ اسكوب ـ زیبفچه شمندوفریله	استرومجه ، زیبفچه سیار مراکزی	

وسائطهٔ نقلیه	اسامیٔ مراکز	ملاحظات
سلانیك ـ مناستر شمندوفریله	یکیجهٔ واردار . ناسلیچ . الاصونیه . قوزانه . سرفیـچه . سجسته . کسریه . کره‌بنه . قیالر . نوسقه	
سواری واسطه سیله	پولیروز	
بودخی	لنعظه	
روس واپوریله	اینه‌روز . دافنی . قلعهٔ سلطانیه . قواله	هر اونبش کونده بر
یونان واپوریله	پروزه . سراندووز	هر هفته
	اتیده محرر داخلی وخارجی مرکزدن هرکون پوسته ورود ایدر	
زیبفجه ـ اسکوب ـ سلانیك شمندوفریله	زیبفجه . پرشوه . قومانوه . اسکوب کوپریلی . اشتب . قوأدار . کوکیلی ورانیه — نیش سیاری . ورانیه . جرمانلی — چارپیرود سیاری ویانه . زیمونی‌غار . زیمونی — پودایشت سیاری . بکرش — ودچوروواسیاری . پونثیبا ـ پولونیا سیاری . پارس . انکلتره	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	مناستر . فیلورینه . اوستروه . صوره‌یچ وودینه . اغستوس . قره‌فریه	
دده‌اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	درامه . سیروز . تیمور حصار . عورتحصار . طویران	

وسائط نقليه	اسامیٔ مراكز	ملاحظات
	ايام مختلفه ده براً و بحراً قوعبولان موردات	
	جمعه	
زيبفچه ـ اسكوب ـ سلانيك شمندوفريله	زيبفچه . قومانوه . پرشوه . اسكوب . كوپريلی . كوكيلی . قوادار	
مناستر ـ سلانيك شمندوفريله	دبرهٔ بالا . قيالر . سرفيجه . كرهبنه . اوخری . ناسليچ . الاصونيه . يكيجهٔ واردار . قوزانه . سچسته .	
دده اغاچ ـ سلانيك شمندوفريله	درامه . سيروز . تيمورحصار . عورتحصار . طويران . ذلخوه . پورووی	
	اينه روز . دافنی	
سواريله	لنغظه	
	جمعه ايرتسی	
زيبفچه ـ اسكوب ـ سلانيك شمندوفريله	استروميجه . زيبفچه ـ قوچانه . اشتب . قوادار . كوكيلی . اسكوب . قومانوه . پرهشوه . كوپريلی . متروبچه . پرزرين . پرشتنه . يكی پازار . سنيجه . طاشليجه . پرهپول . اقوه . ايپك . فيرزويك . غوسينه . ياقوه . رغويشته ولچترين . كيلان	

واسطهٔ نقلیه	اسامی مراکز	ملاحظات
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	قیالر ، پرلپه ، سجسته . قوزانه . سرفیجه . ناسلیچ . کره‌بنه . الاصونیه . فلورینه . قره‌شو .	
درسعادت ـ دده اغاج سلانیك سیاریله	درسعادت . غلطه . ادرنه . اکریدره . پوروی . ذلخوره	
	سیروز . درامه . صاریشعبان . عورتحصاری تیمور حصار . طویران . قواله . طاشوز . پراوشته	
	پازار	
زیبفچه ـ اسکوب سلانیك شمندوفریله	اسکوب . کوپریلی . قوادار . قومانوه . زیبفچه . پره‌شوه . اشتب . قوچانه	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	پرمدی . کوریجه . یانیه ژاغور . قوزانه . یکیجهٔ واردار . لستویك . قولونیه . قویجه . برات . سرفیجه .	
دده اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	دده اغاج ـ سلانیك سیار مرکزی درامه . سیروز . تیمورحصار . عورتحصار . طویران	
	طرابلس غرب	

واسطهٔ نقلیه	اسامی مراكز	ملاحظات
	پازارایرتیسی	
زیبفچه-اسکوب-شمندوفریله	زیبفچه - سلانیك سیار مركزی - اسکوب ، پره‌شوه ، قومانوه ، کوپریلی ، کوکیلی ، قواداو	صربیه طریقیله (درسعادت)
مناستر-سلانیك شمندوفریله	اشتب ، قوچانه	
دده‌اغاج-سلانیك شمندوفریله	ذلحوه ، قواله ، طاشوز ، پراوشته ، درامه ، سیروز ، غورنجصار ، تیمور حصار ، طوبراق	
	ازمیر ، بیروت ، شام ، لمنی ، مدللی	
یونان واپوریله	پروزه ، شنكین ، اولونیه ، الكساندر	
سواری واسطه‌سیله	پولیروز	
	صالی	
سلانیك-اسکوب زیبفچه شمندوفریله	درسعادت ، استرومجه ، ایپك ، غوسینه ، یاقوه ، ترغویشته یكی‌پازار ، سنیچه ، پره‌پول ، اقوه	
مناستر-سلانیك شمندوفریله	کردبنه ، سجسته ، الاصونیه ، ناسلیچ ، فوزانه ، سرفیجه	

وسائطهٔ نقلیه	اسامیٔ مراکز	ملاحظات
درسعادت دده اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	درسعات . ادرنه . پتریچ . پورروی . ذلحوه . قلعهٔ سلطانیه	
	چهارشنبه	
زیبفچه ـ اسکوب سلانیك شمندوفریله	اسکوب . قومانوه . پره‌شوه . کوپریلی . کوکیلی . اشتب . قوادار .	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	دراج . یکجیهٔ‌وادار . قرشوه . استروغه . اوخری . دبرهٔ بالا . تیران . اشقودره . قترین . پرلپه	
دده اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	ذلحوه . جمعهٔ بالا . منلك . قواله . پراوشته	
	پنجشنبه	
زیبفچه ـ اسکوب سلانیك شمندوفریله	استرومچه . زیبفچه . سلانیك سیارمرکزی فیرزویك . پرزرین . پرشتنه . ایپك ، مترویچه ولچترین . یکی پازار . سنیچه . طاشلیجه . پره‌پول اقوه . یاقوه . غوسینه . ترغویشته . کیلان	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	پرمدی . لسقویك . کسریه . جورپشته . کوریجه . برات . یانیه . ژاغور . قولونیه .	
درسعادت ـ دده اغاج ـ سلانیك	درسعادت . غلطه . ادرنه . ذلحوه	

وسائط نقليه	اسامىء مراكز	ملاحظات
شمندوفريله		
يونان واپوريله	الكساندر	هرهفته
سوارى واسطه سيله	پوليروز	
يودخى	انغظه	



سلانیکده بولنان مطبعه‌لر

اسمی	محلی	صاحب امتیازی	نوعی	هانکی لسانده آثار طبع ایدیکی	تاریخ کشادی
ولایت	مکتب صنایع	رسمی	طاش وحروفات	ترکجه	قدیم
ازخایم	صوسیدی خانی	خایم قوو افندی	حروفات	یهودیجه	١٢٩٢
فراجی	ونغوت «	فراجی افندی	طاش وحروفات	اثر طبعنه مساعد حروفاتی یوق	١٣١٠
اسماعیل حمدی	رچارداق «	اسماعیل حمدی افندی	« « •		١٢٩٤
عثمانلی ـــ عصر	صبری پاشا جاده‌سی	مدحت حسنی «	« «	ترکجه فرانسزجه یهودیجه رومجه بلغارجه	١٣١٢
استفان یورکی	صوسیدی خانی	پاپا کورکی افندی	حروفات	رومجه فرانسزجه	١٣١٣
فاروس	بوشناق «	قاربولا «	حروفات	روجه	١٣١٤
خرستو مانو	فرنك محله‌سی	خرستو مانو «	طاش وحروفات	روجه فرانسزجه	١٣٠٩
ایراقیلیدی	اسکی بالق پازاری	ایراقیلیدی افندی	حروفات	روجه	١٣٠٥
افاروتی	قولومبو زقاغی	ادروتی «	«	اثر طبعنه مساعد حروفاتی یوق	١٣٠٦
واسیلیادی	فرنك محله‌سی	واسیلیادی	«	روجه	١٣١١
داوید	روغوز «	داوی بارو بزهز	«	ترکجه یهودیجه فرانسزجه	١٣١٣
لاأپوقو	قاضی «	بسیم لیوری	طاش وحروفات	« المانجه ایتالیانجه روجه	١٣١٥
صالواتور	فرنك محله‌سی	صالواتور	« «	« یهودیجه بلغارجه ایتالیانجه فرانسزجه	١٣٠٥
حکاك عمر کامی	کورکجیلر زقاغی	عمر کامی افندی	حروفات وطاش	ترکجه روجه بلغارجه صربجه اسپانیولجه فرانسزجه المانجه انکلیزجه ایتالیانجه روسجه	١٣١٩

سلانیكده انتشار ایدن غزته‌لر

اسملری	طبع اولندقلری لسان	صاحب امتیازلرینك اسمی	نشر اولندقلری كونلر	طبع اولندقلری مطبعه
سلانیك	تركجه	رسمی	پازار ایرتسی	صنایع مطبعه‌سی
عصر	»	عبدالرحمن نافذ افندی	پازار ایرتسی و پنجشنبه	عثمانلی عصر »
ژورنال دوسالونیك	فرانسزجه	داوود افندی	» »	بسیم لیوی »
لاأپوقه	اسپانیولجه	بسیم افندی	جمعه	» » »
فاروس سالونیكوس	رومجه	صوفوقلیس قاربولا		فاروس مطبعه‌سی
أل آمیز	یهودیجه	میشون آرون ملاح	چهارشنبه	ازخایم مطبعه‌سی
پروغره‌در وسالونیك	فرانسزجه	لیاهو قوهن	پازار »	صالواطور »
آلیتیا	رومجه	صالواطور موزاطور	جمعه ایرتسی صالی پنجشنبه	» »
جوجوق باغچه‌سی	تركجه	نجیب نجاتی افندی	پنجشنبه	عثمانلی عصر »

سلانیکده بولنان جوامع ومدارسك

اسامیسنی مبین دفتردر

جمعهٔ عتیق جامع شریفی	مالیه خزینه‌سندن مضبوطدر .
ایاصوفیه «	واردات سنویه‌سی اوچبیك غروشدر .
قاسمیه «	اوقافی مالیه‌دن مضبوطدر .
خورتاجی افندی جامع شریفی واردات سنویه‌سی یوزقرق اوچ غروشدر .	
نعمان پاشا «	اوقاف ملحقه‌دن اولوب واردات سنویه‌سی ١٦٠٧٨ غروشدر .
اسحق پاشا جامع شریفی	مالیه خزینهٔ جلیله‌سندن مضبوطدر .
سرای عتیق « «	سنوی وارداتی ٣٠٠٠ غروشدن عبارتدر .
مصطفی پاشا « «	واردات سنویه‌سی ٨٧٦٩ « «
یعقوب « « «	مالیه خزینهٔ جلیله‌سندن مضبوطدر .
ساعتلی نام دیکر سلیم پاشا	مستثنا اوقافدن اولوب غازی اورنوس بك تولیتندن اداره اولنمقده‌در .
حمزه بك جامع شریفی	واردات سنویه‌سی التیبیك التیوز اللی غروشدن عبارتدر .
طوپال محمد اغا نام دیکر اسبق مفتی افندی جامع شریفی	بیقدرت اوقافدن اولوب بر کونا ایرادی یوقدر ،
بیقلی سلیمان اغا جامع شریفی واردات سنویه‌سی ایکی بیك غروشدر ،	
قوجه قاسم پاشا «	بر کونا وارداتی یوقدر .
اسحاقیه «	مالیه‌دن مضبوطدر .

انجه مسجد جامع شریفی	بقدرت اوقافدن اولوب بر کونا ایرادی یوقدر .
قره علی	« « « « « « «
کمریه قپوسی «	مالیه خزینهٔ جلیله‌سندن مضبوطدر .
ایکی شریفه «	٣٠٠٠ غروش وارداتی واردر .
معید علاء الدین و نام دیکری چنارلی جامع شریفی	بقدرت اوقافدن اولوب بر کونا ایرادی یوقدر .
جزیرهٔ قاسم پاشا جامع شریفی	٣٠٠٠ غروش قدر وارداتی واردر .
بورمالی «	واردات سنویه‌سی ٤٠٠٠ غروشدر .
حاجی موسی نام دیکری یوسف پاشا جامع شریفی مستثنا اوقافدن اولوب غازی اورنوس بك اوقافی مربوطاتندندر .	
درویش چلبی نام دیکر پشیمانیه جامع شریفی	مالیه خزینهٔ جلیله‌سندن مضبوطدر .
حضر بابا جامع شریفی	اوقاف ملحقه‌دن اولوب واردات سنویه‌سی اوچ بیك غروشدن عبارتدر .
فتحیه «	بر کونا ایرادی یوقدر .
قپان «	اوقاف ملحقه‌دن اولوب اوچ بیك یوز غروش مقداری سنوی وارداتی واردر .
دلاللر ایچنده احمد پاشا جامع شریفی	اوقاف خزینه‌سندن مضبوط اولوب سنوی یدی یوز غروش وارداتی واردر .
قیصرلی حاجی عبدالرحمن وعبدالرحیم نام دیکر اسکله جامع شریفی	اوقاف خزینه‌سندن مضبوط اولوب سنوی یدی بیك غروش وارداتی واردر .

یالی قپوسی خارجنده کراسته جیلر ایچروسنده قاضی کمال نام دیکر لونجه

جامع شریفی بیقدرت اوقافدن اولوب سنوی بیك غروش وارداتی واردر .
دباغ خانه جامع شریفی بر کونا ایرادی یوقدر .
قلعهٔ بالاده پوپاره جامعی اوقاف ملحقه‌دن پوپاره زاده حسین بك وقفندن اولوب وارداتی اون ایکی بیك یدییوز یدی غروشدر .
قلعهٔ بالاده جامع عتیق مالیه خزینه‌سندن مضبوطدر .
ذهنی پاشا جامع شریفی واردات سنویه‌سی ایکی بیك بشیوز غروشدن عبارتدر
مجدداً انشا قلنان حمیدیه جامع شریفی
فریدیه جامع شریفی . حسن فهمی پاشا حضرتلرینك حلیلهٔ مرحومه‌لری نامنه مشارالیه حضرتلری طرفندن طوبخانه قشلهٔ همایونی قربنده بر طرز نوین ودلنیشنده بنا اولنمشدر . درونده کوزل بر کتبخانه‌سی ده واردر .
دباغ خیرالدین مسجدی بر کونا ایرادی یوقدر .

سولو پاشا	«	بیك غروش قدر وارداتی واردر .
صاری مدرسه‌سی	«	بیقدرت اوقافدندر .
علی پاشا	«	« «
احمد صوباشی	«	« «
صولیجه	«	مالیه‌دن مضبوطدر
موسی بابا مسجدی		بیقدرت اوقافدندر .
حاجی برهان مسجدی		« «
خیرالدنجك مسجدی		« «
حاجی مؤمن	«	بیقدرت اوقافدندر
استارجی	«	« «

طراقجی مسجدی ونام دیکر صالی در کاهی بیقدرت اوقافدندر .

عباجی حاجی محمد مسجدی		بيقدرت اوقافدندر
حراجچی	»	» »
قره‌حاجی	»	» »
کاتب مصلح‌الدين	»	معارف اداره‌سنه مربوطدر .
بلاط	»	واردات سنويه‌سی ايکيوزغروشدر .
سيناجق	»	معارف اداره‌سنه مربوطدر .
حاجی حسن	»	بيقدرت اوقافدندر .
عبداه قاضی	»	» »
بلابان	»	» »
قزاز حاجی مصطفی	»	» »
» » موسی	»	» »
کولمز اوغلی	»	» »
يحيی‌بالی مسجدی	»	» »
مالطه محله‌سنده حاجی طورمش مسجدی		واردات سنويه‌سی ايکی بيك التيوز يکرمی بش غروشدر .

قلعهٔ بالاده ديوان مسجدی خزينهٔ ماليه‌دن مضبوطدر .

کلريه قلعه‌سنده مسجد خزينهٔ ماليه‌دن مضبوطدر .

شيشه خان قربنده مسجد معارف اداره‌سنه مربوطدر .

عبدالملك مسجدی قربنده عبداه مسجدی واردات سنويه‌سی ايکی بيك بشيوز غروشدر

حمزه چاوش مسجدی بيقدرت اوقافدندر .

يوسف پاشا مدرسه‌سی غازی اونوس بك توليتی اداره‌سنه مربوطدر .

سليم پاشا غازی اورنوس بك توليتی ادارەسنه مربوطدر .
چنارلی مدرسەسی بيقدرت اوقافدندر .
يعقوب پاشا مدرسەسی بر كونا ايرادی يوقدر .
مصطفی پاشا مدرسەسی « « «
سرای عتيق « « « «
حاجی نعمان بك « وارداتی سكز بيك غروشدن عبارتدر .
اسحق پاشا « ماليەدن مضبوطدر .
حصكی محمد چاوش مدرسه بيقدرت اوقافدندر .
مولويخانه دركاه شريفی صورت استثنائيەدە شيخی طرفندن ادارە اولنمقدەدر .
يعقوب پاشا دركاه شريفی بيقدرت اوقافدندر .
چهارشنبه تكيەسی « «
ايكی لوله تكيەسی بيقدرت اوقافدندر .
صالی تكيەسی « «
قپو تكيەسی سنوی يدی بيك بشيوز سكسان غروش قدر وارداتی واردر .
موسی بابا تكيەسی بيقدرت اوقافدندر .
پازار « « «
سعدی « « «
زندان « « «
رفاعی « « «
صالی تكيەسی نام ديكر جوجوی واردات سنويەسی طقوز بيك التيوز
التمش غروشدر .
قره بابا تكيەسی واردات سنويەسی ايكيبيك درتيوز غروشدن عبارتدر .
فتحيه دركاهی بيقدرت اوقافدندر .
حشمت افندی، ونام ديكر طوپال محمد اغا دركاهی بيقدرت اوقافدندر .
پنجشنبه دركاهی بيقدرت اوقافدندر .

سلانیکده بولنان خورالرك اسامیسی

بیوك خورا	غەروش خوراسی	ازخایم خوراسی
آروغان خوراسی	آرغاووا »	پونیه »
آوورا »	اسماعیل »	پورتوغان »
استروغ »	یحیی »	پرونسیا »
اوترانتون »	لیشبون یشا »	قاستیلیا »
ایتالیایشان »	لیبون حاداش »	کانا »
ایتالیا حاداش »	مابور »	قطلان یشان »
ایتالیا شالوم »	موغرابیز »	قطلان حاداش »
اشقناز »	نەومسەدق »	شالوم »
بیتاه »	نەوەشالوم »	کلمریه »
بیت صاول »	سیسیلیایشان »	واردار »
بیت آرون »	» حاداش »	

جماعت موسویەنك تحت ادارەسندە بولنان مکاتبك اسامیسی

تالمودطوره آغودول	١٠٠٠ یتیم وفقیرشاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرمکدەدر .
تالمود طوره آقانان	٢٥٠ یتیم وفقراشاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرلمکدەدر .
واردار	٢٠٠ یتیم وفقراشاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرلمکدەدر .
آلیانس ذکور واناث	شاکردانك برقسمی مجاناً برقسمی دەاجرت ایله تعلیم وتدریس ایتدیرلمکدەدر .
پوپولار	٣٠٠ یتیم وفقراشاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرلمکدەدر .

بنت یوسف دارالاخباری خاخام بتشدیرمکه مخصوص اولوب علوم شرعیهٔ موسویه و لسان عذب البیان عثمانی تدریس ایتدیرلمکده در .

جماعت موسویه نك تحت ادارهسنده بولنان دارالشفقه اسامیسی

بیقور حلیم مملکت داخلنده کی فقرایه مجاناً حکیم کوندرلمکده ومعالجات ویرلمکده در .

بودنجی کلریه قپوسی خارجنده کی فقرایه مجاناً حکیم کوندرلمکده ومعالجات ویرلمکده در .

بودنجی واردار قپوسی خارجنده کی فقرا خستهلره مجاناً حکیم کوندرلمکده ومعالجات ویرلمکده در .

جماعت موسویه نك تحت ادارهسنده بولنان دیسپانسزلرك اسامیسی

دیسپانسز سانترال مملکت داخلنده بولنوب بالذات مراجعت ایدن فقرا مجاناً معاینه ایتدیرلمکده در .

دیسپانسز کلریه کلریه قپوسی خارجنده بولنوب بالذات مراجعت ایدن فقرا مجاناً معاینه ایتدیرلمکده در .

دیسپانسز واردار واردار قپوسی خارجنده بولنوب بالذات مراجعت ایدن فقرا مجاناً معاینه ایتدیرلمکده در .



مأذون دعوى وكيللرى

اسامى		محل اقامتلرى
اسحق توفيق افندى	ممتاز	تحته قلعه
مصطفى عارف افندى	ثانيه	قزغانجيلر چارشيسى
وامق افندى	ثانيه ٤ م	صبرى پاشا جاده‌سى
شكرى افندى	ثالثه	پاسار آمريقان
عاكف افندى	ثالثه	رونغوت خانى
مانول قره‌صو افندى	ثالثه	آلاطينى خانى
مانول سالم افندى	٣ ع ٢ م	فرنك محله‌سى
مصطفى فائق افندى	٥ م	آلاطينى خانى
احمد صبرى افندى [*]		صبرى پاشا جاده‌سى
اسماعيل حقى افندى		« « «
آشر سالم افندى		كيرجى خانى
اسماعيل رائب بك		اسماعيل پاشا خانى
ايساق قوو افندى		كيرجى خانى
حافظ توفيق «		صبرى پاشا جاده‌سى
حسن تحسين «		تحته قلعه
حسن تحسين وسرمد افنديلر		عصر مطبعه‌سى
حسن صدرى افندى		حمزه بك جوارى
حالفون افندى		رونغوت خانى
حسين حسنى افندى		حمزه بك جوارى
حسين توفيق «		صبرى پاشا جاده‌سى
خرستاكى پؤن «		تحته قلعه
خرستاكى هاجى يوركى افندى		« «

[*] حروف هجا صره‌سيله

خليل شاكرد افندی	تحته قلعه
دالچه افندی	حمیدیه محله‌سی
روفائل مودیانو افندی	طیانو خانی
عشر مسلاح »	تحته قلعه
قسطاکی قاموناس »	الاطینی خانی
قدرت »	بلدیه جاده‌سی
لئون فراجی »	فرنك محله‌سی
مصطفی جودت »	صبری پاشا جاده‌سی
منتش »	» » »
مارقو طودوریدی »	فرنك محله‌سی
موئیزلوی »	کیرجی خانی
یورغاکی آرتاس »	آلاطینی خانی
یورکی پاپا یورکی »	طیانو خانی



سلانیکده بولنان دوقتورلر

ولایت صحیه مفتشی رضا ثروت	پاپاس اوغلی افندی
بك متمایز ٤ ع	پاپا نیقوله «
تیمور توفیق افندی ثالثه	شادی «
ضیا افندی ثالثه	ذاتی افندی
البرت نسیم افندی رابعه ٥ م	ادهم افندی
رفعت افندی ٢ م	جوزه یودیچ افندی
قره بت افندی	دوقاز «
جون فرناندس افندی ٤ع ٤م	ژانی «
احمد توفیق افندی ٤ م	سماراوو «
اسماعیل افندی [*]	شاقی «
محمد ضیا افندی	شالوم «
ایلیا نسیم «	صلوسطورو «
ارسلانیان «	صادوق «
آلفیری «	غریبسی «
انکلیدیس «	غراوالیس «
ارن فرند «	فرانجیف «
یقونوموس «	قره بت «
اشکنا «	قوندوس «
وستورغ «	قسطنطندیس «
بورلا «	قاچامدنس «
بوئل «	قطاقالوس «
بریدیاس «	لئون مودیانو «
نجك «	مزراحی «
[*] حرو هجا صره سیله	مار غاریت «

مايو افندی	اردونوس افندی
نیقولائیدیس «	مالطوس «
نه‌دلفوس «	سئباس افندی

سلانیکده کی اجزاجیلر

ادهم اسماعیل افندی [*]	سیموئل لوی افندی
اورام ماهل «	سیموئل لوی افندی
ابراوانل «	سبطای قوهن «
اردیدی داوید «	شالوم لیاهو «
الفرد شاقی افندی	صاوول «
بن نامیاز افندی	طراندافیل دیمتری «
بورلامناهم افندی	طیانو «
پاطودا خرستودور افندی	علکساندر پنایوط «
پیو شاقی افندی	غران نجانخ ایوان «
پساپودا «	قسطنه بنذابی «
نحاس بارو «	قوهن موئز «
نجیك غاوریل «	ماراقواندون «
پاندوله‌وانکل «	ماهل انجل «
خرستو ذولوس افندی	منتش روفل «
روسیدی اطناش «	موسکیدیس «
روسیدیش قسطی «	مناهیم «
رفعت «	نافذ عثمان «
ژوغرافوس بولودیسکی «	نیبوزبو «
« دیمتری «	وارسانو ایساق «
سرمد «	هوهانری «

[*] حروف هجا صره‌سیله

یورکی قورنجی افندی	

سلانیکده بولنان قابله‌لر

عالیه خانم سلانیك بلدیه قابله‌سی	صاریا خانم سلانیك بلدیه قابله‌سی
صوفیا خانم « « «	ثروت خانم دیپلومه‌لی قابله

سلانیکده بولنان دیشجیلر

اناستاش برەلیس افندی	ویتالیس پساح افندی
ایساق قوهن افندی	یاقو اورام چیروش افندی
الفرد روبن افندی	دیمتری نیقوله فاقه افندی
عصمت افندی	میخال برنی افندی
محمد رفعت افندی	



بانقه‌لر وبانکرلر

اسامی	محل معامله‌سی
عثمانلی بانقه‌سی	فرنك محله‌سی
سلانیك بانقه‌سی	« « الاطینی بازرکان خانی
مدللی «	« «
اوریان «	کیرچی خانی
الاطینی برادرلر	فرون محله‌سی
صاول زاده‌لر	سیته صاول
قبانی محمد افندی اولی ثانیسی	اسماعیل پاشا خانی
حکمت حشمت عزت قومپانیه‌سی	سیته صاول
ویدال فرناندس	فرنك محله‌سی
اورام خایم آمار	« « تیانو خانی
میشون تیانو	« « « «
ایساق بن سوسام ومخدوملری	« « ییلدیز «
میشون اورام صالطیل	« « الاطینی خانی
پریکلی حاجی لازوری	« « سائیاز «
آطناش صوسیدیس	صوسیدی خانی
صلمون‌ناز حصید	استانبول چارشوسی
پاپاس اوغلی قرداشلر	فرنك محله‌سنده رونغوت خانی
صلمون‌دوی فرانسز	لومباردو خانی
شناسی مرتضی واحد زاده‌لر	استانبول چارشوسی



بیوك تاجرلر

سامی	محل معامله‌سی	نوع تجارتی
امین رجب عزیز افندیلر	کتابجیلر ایچی	مانیفاطوره‌جی
فینس ده یاقو شالوم	پابوشچی خانی جواری	اجزا تاجری
قبانی احمد افندی	کانبلر چارشوسی	مانیفاطوره‌جی
حسن عاکف «	اشترا	دخان تاجری
حسنی و مصطفی «	سیته صاول	مانیفاطوره‌جی
ماریو فرناندس	الاطینی خانی	متنوع تجارتله مشغولدر
شیمو شیموطه	لومباردو خانی	مانیفاطوره‌جی
ایساق یاقو یاخیلی وقومپانیه‌سی	سیته صاول	»
خرستو کورکی یادیس	واردار قپوسی خارجی	»
نحما آرون ملاح	صبری پاشا جاده‌سی	»
دلبرزاده قرداشلر	سیته صاول	متنوع تجارتله مشغولدر
محمد قره قاش زاده‌لر	فرنك محله‌سی	مانیفاطوره‌جی
محمد بالجی قرداشلر	» »	»
ادهم درویش	» »	»
مرقادو خانه‌بشوه	سیته صاول	»
میشون شالوم	قاریلر بازاری	اجزا تاجری
وصو قرداشلر	اشترا	دری تجارتیله مشغول
فراتللی یوان شفقولوف	لومباردو خانی	» » »
تلجی محمد سامی افندی	صبری پاشا جاده‌سی	مانیفاطوره‌جی
پریکلی بشنیکیدی	اشترا	دریجی
دیمتری یوانیدیس	»	متنوع تجارتله مشغول

اسامی	محل معاملاتی	نوع تجارت
ایپکچی قرداشلر	صبری پاشا جاده‌سی	تحفجی
(بون مارشه »	» » »	»
مصطفی جزا رو مخدوملری	» » »	»
لونغو قیرجی وطوربالی	اشترا	متنوع تجارتله مشغول
سازلو دکرمنجی	فرنك محله‌سی	مانیفاطوره‌جی
یاقو فرانسز ومخدومی	» »	کاوساله‌جی
یوشوه ایلیا فرانسز	اوریانتال خانی	»
یوسف آلیون	اشترا	قوقول (قوزه) تجارتله مشغولدر
داوی نیفوس	اشترا	ذخیره تجارتیله مشغول
یوصف بن روبی	»	دریجی
یاقو میشون فیلورتی وقومپانیه‌سی	استانبول چارشوسی	مانیفاطوره‌جی
جعفر صادق افندی	حمیدیه محله‌سی	کراسته‌جی
اوروزدی باق قومپانیه‌سی	صرچه‌جیلرده	متنوع تجارتله مشغول
یوصف الیون اوغلری ونامیاز	فرنك محله‌سی	مانیفاطوره‌جی
شاملی مصطفی مخدوملری	فرنك محله‌سی	متنوع تجارتله مشغول
نوری ابن موسی افندی	صاول زاده‌لر خانی	
دیمتری سرافا	اشترا	دری تاجری
لیون قره‌صو	یالی قپوسی	شکر قهوه تاجری
مطالون بن بنستی	سیته صاول	مانیفاطوره‌جی
یاقو فرانسز	اشترا	تیمور تاجری
خرستوریغو اوغللری	ریختمك ایکنجی جاده‌سی	متنوع تجارتله مشغولدر

اسامی	محل معاملاتی	نوع تجارتی
يوده ناميازى	صاول زاده‌لر خانی قارشوسی	متنوع تجارتله مشغول
يناپوتيدی قرنداشلر	صبری پاشا جاده‌سی	» » »
كبار اوغلی قرنداشلرو مخدوملری	يالی قپوسی	خرده‌جی
ديمتری طوربالی و مخدوملری	» »	ذخيره وباموقجی
منتش آسيو	» »	دميرجی
ابرانول قپانوو بنبنستی	اشترا	صرچه‌جی
يوصف صرفانی	»	دريجی
فيس ده‌غداليا اورام		
ارمراقومپانيه‌سی	سيته صاول	متنوع
عطارفيق قومپانيه‌سی	» »	مانيفاطوره
عثمان درويش وخايم مانو	» »	قازمير تاجری
خريستيدی منكشه	استانبول چارشوسی	كاوساله‌جی
مانطاشوف	» »	غازجی
شنكر وقومپانيه‌سی	كرجی خانی	اشيا نقليه اجنته‌سی
ياقو ايساق فيلورتی	استانبول چارشوسی	مانيفاطوره‌جی
يوصف فيلورتی صاپورطه وبراجا	فرنك محله‌سی	»
سيوريحصانيان آزبان وايان	فرنك محله‌سی	»
س . اوا عجميان	اشترا	دمير تاجری

سیغورطه اجنته‌لری

شرکتك اسمی	منسوب اولدیغی دولت	اجنته‌لرك اسمی	محل معامله‌سی
عثمانلی	دولت علیه	موسیو توزادرغیان	لومباردو خانی
آشن مونشه	آلمانیا	ایساق یاحیل	سیته صاول
آسیغور اسیون جنرال	ایتالیا	آ. سوزه‌ری	اوریانتال خانی
بالقان	بلغارستان امارتی	ساموئل صالطیه‌ل	آلاطینی خانی
بالواز	فرانسه	لؤن یودا وقومپانیه‌سی	اسماعیل غنا خانی
بلغاریا	بلغارستان امارتی	آمار و پاپاستافانوف	تبانو خانی
قونفیانس	فرانسه	موئیز مودیانو	فرنك محله‌سی
دیا .	اسپانیا	کاتب زاده محمد افندی	فرنك محله‌سی
فونسیه‌ر	فرانسه	یوسف قپانجی افندی	فرنك محله‌سی
هامبورغ بره‌من	آلمانیا	ژون قامپل	یالی قپوسی
ناسیونال ده‌شتاین	یونان	ژون قامپل	یالی قپوسی
ناسیونال ده‌غرس	یونان	ماوریدی	روانغوت خانی
نورت بریج	انکلتره	موسیو موریورغوز	الاطینی خانی

شرکتك اسمی	منسوب اولدیغی دولت	اجنته لرك اسمی	محل معامله‌سی
نورترن	انکلتره	موسیو فرناندس	الاطینی خانی
پاطریوتیق	انکلتره	ساموئل مودیانو واوغللری	اوریانتال خانی
فنیکس اوتریشیه‌ن	اوستریا	الی آ. نوروس	رونغوت خانی
اولار	اسپانیا	منتاس مرتضی مخدومی	فرنك محله‌سی
ره‌تینون ادریاتیقا	ایتالیا	فیلکس امار وقومپانیه‌سی	تیانو خانی
صالاماندر	فلمنك	ئی امرایس	ریختیم
سون	انکلتره	ویتال صالتیل قومپانیه‌سی	الاطینی خانی
اونیون ده‌باری	فرانسه	البر شالوم	سیته صاوول
الاطینی	فرانسه	موسیو سائول مودیانو	فرنك محله‌سی
پاترنل	انکلتره	ایساق بن سوسان	فرنك محله‌سی
ژنرال انسیدان	فرانسه	صبری ومودیانو	فرنك محله‌سی
وستز	انکلتره	پاپاس اوغلی	یالی قپو
اوربه‌ن ده‌پاری	انکلتره	ئی قاربونیدس	رونغوت خانی

اعمالاتخانه‌لر

اسامی	معمولاتی	اعمالاتخانه‌نك محلی
اره‌راو مخدوملری قومپانیه‌سی	چوراب ، فانیله‌شال ، شمسیه ، پالطو	روغوز محله‌سی
ساموئل مودیانو ومخدوملری قومپانیه‌سی	چوراب ، فانیله ، شال ، شمسیه ، فرنك كوملكی	باروح محله‌سی
اسماعیل افندی قومپانیه‌سی	چوراب ، فانیله ، شال	عبداه‌قاضی محله‌سی
ابراهیم بك »	» » »	» »
حافظ عبدالرحمن ومنلاضیا	» » »	حاجی اسماعیل
دلبر زاده‌قرداشلر	» » »	حاجی حسن
محمدنظامی افندی	» » »	سناجق محله‌سی
محمد بالجی قرداشلر	فانیله وشال	فرنك محله‌سی
ابراهیم عبدی قومپانیه‌سی	اتكلك چوراب فانیله شال	سرای عتیق محله‌سی
حافظ زاهد	چوراب ، فانیله ، شال	حاجی حسن
كباراوغلی نعیم وقومپانیه‌سی	شمسیه	استانبول چارشیسی

اشبو فابریقه‌لرك هر برنده یومیه اللیدن ۲۰۰ نفره قدر عمله استخدام اولنمقده واعمال ایتدكاری امتعه كرك شهرمز پیاسه‌سنده وكرك اناطولی وروم ایلی ایچریلرنده ، مصرده فوق العاده مظهر رغبت اولمقده‌در .



اشیا اجنته‌لری

اسامی	محل معامله‌سی
ایساق یاهیل	سیته صاول
ایساق شالوم	صاول زاده‌لر خانی
یوصف آسیو	» » »
نی ووق	یوده چون »
صاپورطه ونار	مصر چارشوسی
دینو فرناندس	الاطینی خانی
سفلدلر	سیته صاول
ویکتوریو شاقی وقومپانیه‌سی	فرنك محله‌سی
آ . امه خاصید »	بیلدیز خانی
آورام وایساق بژه	صبری پاشا جاده‌سی
انبوناتی ودویره وسکی	فرنك محله‌سی
یاقو اسیو	سیته صاول



ولایات داخلنده کی پنایرلر

مرکز سنجاغی

اسامی	زمان کشاد	مدت امتداد	مواقع
پاشا پنایری	۲۸ حزیران	۱۰	لنغظه قضاسنك بازارگاه قریه‌سی
روه‌نیك «	۱۵ آغستوس	۱	کسندیره « رومنیك «
آیابودرم «	۲۹ «	۱	« « ارسه «
« «	۲۹ «	۱	« « رشیدنیك «
آیامه «	۱۲ ایلول	۳	« « آیامامه «
قوادار «	۱۳ نیسان	٥	قوادار قصبه‌سی
قره‌فریه «	۱ آغستوس	۳	قره‌فریه «

سیروز سنجاغی

اسامی	زمان کشاد	مدت امتداد	مواقع
کریان پنایری	۸ شباط	۲۲	سیروز قصبه‌سی
طوریچو «	۱٦ مایس	۲	منلك قضاسی
قصبه «	۲٥ آغستوس	۱۳	نوره‌قوب «
طرلیس «	۹ تشرین اول	۸	«قضاسنك طرلیس قریه‌سی
ملاق «	۱۲ « «	٤	پتریچ قضاسی
دره «	۲٦ « «	٤	نوره‌قوب «
قره‌صو «	۲۲ تموز	۸	جمعهٔ بالانك قره‌صو چفتلکنده
بال «	۱٥ آغستوس	۲	تیمورحصار قضاسنده

درامه سنجاغی

اسامی	زمان کشادی	مدت امتداد	مواقع
تکیه پناری	نیسان	٢	صاری شعبان قضاسی
کسیم «	١ «	٣	قواله قصبه‌سی
چال طاغی «	«	١	صاری شعبانک قره‌منک قریه‌سی
کسیم «	١ مارت	٣	پراوشته

[illegible]



غره نامهٔ شهور عربیه

عربی آیلرینك غره‌سنك هانكی كونه مصادف اولدیغی بیلنمك ایستنلنجه آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایله یومیه جدولنده اولان رقمه نظر اولنملیدر .

٥	١٢٠٩	٣	١٣١٠	٧	١٣١١	٤	١٣١٢	٢	١٣١٣	٦	١٣١٤	٤	١٣١٥	١	١٣١٦	٥	١٣١٧	سنه
٣	١٣١٨	٧	١٣١٩	٤	١٣٢٠	٢	١٣٢١	٦	١٣٢٢	٤	١٣٢٣	١	١٣٢٤	٥	١٣٢٥	٢	١٣٢٦	»
٧	١٣٢٧	٤	١٣٢٨	٢	١٣٢٩	٦	١٣٣٠	٤	١٣٣١	١	١٣٣٢	٥	١٣٣٣	٣	١٣٣٤	٧	١٣٣٥	»
٤	١٣٣٦	٣	١٣٣٧	٦	١٣٣٨	٤	١٣٣٩	١	١٣٤٠	٥	١٣٤١	٣	١٣٤٢	٧	١٣٤٣	٤	١٣٤٤	»

٧	محرم	٢	صفر	٣	ربیع الاول	=	ربیع الآخر	٦	جمادی الاولی	١	جمادی الاخره
٢	رجب	٤	شعبان	٥	رمضان	٧	شوال	١	ذی القعده	٢	ذالحجه

بازار	بازار ایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی
(١)(٨)	(٢)(٩)	(٣)(١٠)	(٤)(١١)	(٥)(١٢)	(٦)(١٣)	(٧)(١٤)

مثال : (١٣١٦) سنه‌سی رمضاننك غره‌سنی بیلمك ایستدیكمزده سنه جدولنده محرر (١٣١٦) رقمی حذاسنده كی (١) رقمنی جدول شهورده (رمضان)ك حذاسنده بولنان (٥) رقمنه علاوه ایدرك ایكیسنك حاصل اولان (٦) رقمنی ایام جدولنده آرادیغمز (جمعه) نك آلتنده بولور واو كون اولدیغنی اكلارز .

(شهور عربیه‌نك غره‌لرنده بعضاً یالكز بر كون قدر فرق كوریلور .)

غره نامهٔ شهور روميه

رومى آيلرينك ابتداسنك هانكى كونه مصادف اولديغى بيلنمك ايستنلنجه آى جدولنده اولان رقمى سنه جدولنده كى رقمه ضم ايله يوميه جدولنه نظر اولنمليدر .

٤	١٣٠٩	٥	١٣١٠	٦	١٣١١	١	١٣١٢	٢	١٣١٣	٣	١٣١٤	٤	١٣١٥	٦	١٣١٦	٧	١٣١٧	سنه
١	١٣١٨	٢	١٣١٩	٤	١٣٢٠	٥	١٣٢١	٦	١٣٢٢	٧	١٣٢٣	٢	١٣٢٤	٣	١٣٢٥	٤	١٣٢٦	»
٥	١٣٢٧	٧	١٣٢٨	١	١٣٢٩	٢	١٣٣٠	٣	٧٣٣١	٥	١٣٣٢	٦	١٣٣٣	٧	١٣٣٤	١	١٣٣٥	»
٣	١٣٣٦	٤	١٣٣٧	٥	١٣٣٨	٦	١٣٣٩	١	١٣٤٠	٢	١٣٤١	٣	١٣٤٢	٤	١٣٤٣	٦	١٣٤٤	»

٥	مارت	١	نيسان	٣	مايس	٦	حزيران	١	تموز	٤	اغستوس
٧	ايلول	٢	تشرين اول	٥	تشرين ثانى	٧	كانون اول	٣	كانون ثانى	٦	شباط

بازار ایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی	بازار
(٢)(٩)	(٣)(١٠)	(٤)(١١)	(٥)(١٢)	(٦)(١٣)	(٧)(١٤)	(٨)(١٥)

مثال : (١٣١٥) سنه‌سی مارتنك ابتداسی هانكی كونه مصادف اولديغی بيلنمك ايستنلنجه سنه جدولنده (١٣١٥) رقمی حذاسنده بولنان (٤) عددينی جدول شهورده (مارت) حذاسنده كی (٥) عددينه علاوه ايده‌رك ايكيسنك حاصلی اولان (٩) رقمی ايام جدولنده آراديغمزده (بازارايرتسی) نك التنده بولور واو كون اولديغنی آكلارز .

قسم سابع

احوال عمرانیه و اقتصادیه و ایستاتستیقیه

١

زراعت

ولایتمزك مهم منبع ثروتی محصولات زراعیه‌در . ولایت محصولاتجه اك زنكين ولایتلردن معدود اولدیغی جهتله اهالیمزك برقسم مهمی فلاحتله تأمین معیشت ایدرلر حبوبات ولایتك هرطرفنده اراضینك استعدادینه نسبتله كلیتله یتشدیرلمكده اولدیغندن محصولات زراعیه بركتسز اولدیغی سنه‌لرده نقصانی فیض ورواج نسبتنده صنایع وتجارتمزك بالعموم شعباتنه طورغونلق عارض اولور . ایشته بوحال زراعتك ولایتمزده نصل برموقع مهم اشغال ایتدیكنی اثباته كافیدر .

ولایتمزده سنوی تقریباً ٤ بچق ملیون دونم اراضی زراعته حصر ایدلمكده درکه ثروت اساسیهٔ مملكتدن اولان یالكز محصولات زراعیه سنوی اون درت بچق میلیون عثمانلی لیراسی نسبتنده‌در . حیواناتك سودلرندن ، یاوریلرندن ، یوكلرندن . دریلرندن حاصل اولان ایرادسنوی -كه ایكی ملیون لیرایی متجاوزدر- بوحسابك خارجنده‌در . معهذا ولایتمزك همان بالعموم ارضیسی هنوز طرز عتیق اوزره سوریلوب زراعت ایدلمكده وآلات جدیده‌نك تماماً تطبیقی جهتنه - هنوز كیدلمامكده اولدیغندن منابع ثروت طبیعیه‌مزدن حقیله استفاده ایدیله‌مامكدر .

بناءً علیه زراعتمزك ترقیسی اسبابنه توسل ایدلمك لازمه‌دندر .

زراعتمزك ترقيسى اسبابى :

زراعته قابليت مخصوصه‌سى اولان هرمملكت اول امرده چفتجيلكده خطوه‌زن ترقى اولمش وصكره صنايع زراعيه ترقى‌يه باشلايه‌رق ديكر صنعتلرده بوادوار طبيعيه‌يى متعاقب ساحه آراى ظهور اولمشدر .

فياض قدرت زراعته‌الويريشلى هردرلو وسائط طبيعيه‌يى مملكتمزده بيدولا بخش واحسان ايتمشدر. ايش بونلردن استفاده‌ده‌در . بونك ايچون زراعتمزك ترقيسنه عائدتدابيره توسل ايتمك لازمدر . اسباب ترقى تهيه واحضار ايدلمدكچه طوپراق نه‌قدر لطفكار ، موقع نه‌قدر فضيلى اولورسه اولسون ينه آنك ثمراتى حقيله اقتطاف ايده‌مز . قواى طبيعيه سعيمزله مزج ايدلمدكچه انلردن براستفادهٔ عظميه تأمين ايتمك ممكن اوله‌مز .

ايشته بو اسبابك باشليجه‌لرندن برى تكثير وسائط نقليه ، وديكرى تعميم امر معارف در . مملكتمزده زراعت تدريساتنك نه‌قدر بيوك بر اهميتى وارسه وسائط نقليه‌ده چفتجيلك نقطهٔ نظرندن اوقدر بيوك بر اهميتى حائزدر . بناءً عليه مسئله‌يى ايكى نقطهٔ نظردن مطالعه ايتمك موافقدر .

اولا : وسائط نقليه

مملكت بر وجوده تشبيه ايديليرسه يوللر او وجودك بتون اجزاى فرديه‌سنه مجبرات حياتيه‌سنه اساله‌دم وفيض ايلين طمارلره بكزر طريق چفتجينك الك نامدار برقوليدر .

انك سعادتى رفاهى محيطنده‌كى طرق و وسائط نقليه‌نك كثرتنه وابسته‌در . فضلهٔ محصولاتنك اسكله‌لره ، انبارلره ، انتره‌پولره ، پياسه‌لره سوق ونقلى

تأمین ایده‌جك یوللردر ، طوپراق مكمل ، زراع افعال ، آلات وادوات زراعیه جدید ، زراعت واسع اولورده یول بولنمزسه چفتجی بوغدای محصولات ایچنده ینه فقیر ، ینه بدبختدر .

ایشته حكومت زراعك بو احتیاجنی من القدیم تقدیر ایتدیكی جهتله دمیر یوللرینك كچدیكی اطراف وقرا وقصباتدن مرا كزه شوسه‌لر انشا ایتدیرمش . وسائط نقلیه‌یی یوماً فیوماً تزید ایلمكده بولنمشدر . مع هذا ولایتمزك وسعت اراضیسی نظر دقته النیرسه دها پك چوق یوللره احتیاجمز كوریلور . بناءً علیه ترقیات مملكت ، رفاهیت اهالی نامنه اول باول توسل ایدیله جك امور نافعه شوسه‌لرك تكثیرینه چالشمقدر .

حكومت سایهٔ شاهانه‌ده عملهٔ مكلفه وطریق بدل نقدیسی كبی ایكی صورت قبول كوستره‌رك یوللرك انشا وتزییدینی بر آن اول نظر دقتدن دور طوتمامقده‌در . بناءً علیه اهالیده كندی منافع مخصوصه‌لرینی دوشونه‌رك طرق مؤسسه‌نك حسن محافظه‌لرینه ویكیدن یوللر وجوده كتیرلمسنه چالشملیدر . بو بابده‌الك مهم وبیوك همتلر لوا وقضالر مأمورین ملكیه‌سنك غیرت وفعالیتندن بكلنیر .

خلاصه زراعتك ترقیسندن اول عروق حیات مملكت اولان یوللرك اكمالی اسبابنه توسل ایلملیدر .

ثانیاً : تدریسات زراعیه

زراعتمزك ترقیسی ؛ اراضینك هر نقطه‌سندن قوهٔ انباتیه‌سنه كوره وادوات جدیده‌نك مساعده‌سی درجه‌سنده محصول آلنمسی ، آلات زراعیه ایله اروا واسقا امر مهمنك تأمینیله زراعك سعی وعملی تزیید قلنمسی ، محصولاتدن احتیاجات محلیه‌دن فضله اولان مقدارینك مناقلاتی

تسهیل ایله خارجه سوق اولنمسی ، صنایع غدائیه اربابنك تشویقیله بو محصولاتك تزیید رواجی خصوصلرینك تأمیننه وابسته‌در .

زراعتده بوفیض کشایشی حصوله کتیرمك ، ال امکنی تنقیص ایله الات جدیدهٔ زراعیه استعمالنی تعمیم ایتمك ایچون اول امرده معلوماته احتیاج واردر . بناءً علیه مملکتمزده اول باول معلومات زراعیه‌یی توسیع وتعمیم ایتمك ، فن زراعته تطبیق حرکتدن وادوات زراعیه استکمالندن حاصل اوله‌جق نتایج حسنه‌یی عمومه حقیله ارائه ایتمك لازمدر .

ایشته بودقیقه حکومت سنیه جانب عالیسنجه‌یك ای تقدیر ایدلدیکی جهتله ممالك شاهانه‌نك اکثر بلاد معروفه‌سنده زراعت مکتبلری تأسیس ، زراعت تدریساتی تعمیم ایدلمشدر . ولایتمز زراعت عملیات مکتبی بومؤسسات زراعیه ایچنده بر موقع مهم احراز ایدر . مکتبه مربوط بر نمونه چفتلکی واردر . بوراده حیواناتك اصلاح جنسنه ، زراعتك ترقیسنه چالیشیله‌رق طلبه‌یه بالفعل چفتجیلك کوستریلیر . مکتبك برده سودخانه‌سی واردر . باغ وبینیر اعمالی ایچون آلات وادوات لازمه جلب ایدلمش وصنایع زراعیه‌نك بوجهتده کی تطبیقاتی‌ده طلبه‌یه کوسترلمکده بولنمشدر . اخیراً تأسیس اولنان حریر دارالتعلیمندن‌ده پك بیوك استفاده‌لر ایدلمکده‌در . مکتبك ایپك یتشدیرمك صنعتنه اولان بوخدمتیله برابر دوتاقلر یتشدیره‌رك اهالی‌یه هرسنه مجاناً کلیتلی فدان توزیع ایتمسی‌ده شایان شکران خدمات نافعه‌دندر .

ایشته بو مؤسسات تدریسات زراعیه‌نك مملکتمزده تعممنه‌یك بیوك ونافع بر مؤثر اولمقله برابر زراعت تدریساتنك اك اوفاق قصبه وقریه‌لره قدرده تعمیمی ارزو اولنمقده‌در . توسیع معلومات زراعیه‌یه اولان

احتیاجمزك تهوینی ضمننده اخیراً ولایتمزجه زراعت عملیات مکتبندن مأذون اولوب حاققهلی زراعت مکتب عالیسنه دوام اتمیهجك اولان افندیلرك کوی معلملکلرنده استخدامل یله بونلرك اهالی یه اکلایه جقلری برلسانله تدریسات زراعیهده بولنملری حقنده برقرار اتخاذ ایدلمشدرکه بوقرارك موقع فعله وضعندن ثمرات نافعه اقتطاف ایدیله جکی شبههسزدر .

خلاصه زراعتمزك ترقیسنه عائد تدابیردن الك مهمی معلومات زراعیهنك تعمیمیدر. بوبابدهاوروپاده کی مؤسساتدن ده برنبذه بحث ایدهلم:

اوروپاده زراعت تدریساتی

فنون زراعیهنك تعمیم تحصیلی امرنده اوروپا دول متمدنهسنجه اتخاذ اولنان تشبثاتك الك مهمی مؤسسات زراعیهنك تکثیری مادهسیدر زراعت تدریساتنك تعمیمی امرنده برنجی موقعی آلمانیا احراز اتمکدهدر . المانیاده منحصراً زراعتله اشتغال ایدن متعدد مکاتب عالیه موجود اولوب بونلر یازین عملیات ، قیشین نظریات ایله اشتغال ایدر . آلمانیاده زراعت مکتبلرینه مربوط مهم وجسیم نمونه ترلالری موجوددر .

بوراده زراعت مکاتب عالیه وتالیهسندن بشقه شرابجیلق ، بیراجیلق ، باغچوانلق تدریسی ایچون کشاد اولنمش برطاقم مکاتب دها واردر .

آوستریا ومجارستانده زراعت تدریساتنه پك بیوك براهمیت عطف ایدلمشدر . ویانهده زراعت واورمانجلیغه عائد مهم برمکتب عالی موجود اولدیغی کبی مملکتك هرطرفندهده برچوق زراعت مکتبلری کشاد ایدلمشدر . قراغوی ، ویانه ، غراج ، لمبرغ ، براغ ، برون شهرلری

دارالفنونلرنده زراعت درسلری تدریس ایدلمکده‌در .

ایتالیا زراعت مکتبلری مختلف منطقه‌لرده مختلف اصوللر تعقیب ایدر . مثلا پهروز زراعت مکتب عالیسنك پروغرامیله میلان زراعت مکتبی پروغرامی آره‌سنده کلی فرق کوریلور . ایتالیاده فدانجیلق زیتون اغاجی ، حیوان یتشدیرلمسی ، سودجیلك ایچون مختلف مکتبلر واردر . بوندن ماعدا ایتالیاده برچوق سیار معلملر کویدن کویه ، قصبه‌دن قصبه‌یه کزه‌رك اهالی‌یه مجاناً زراعت تدریساتنده بولنمقده‌درکه بو اصولدن فوائد عظیمه مشاهده ایدلمشدر .

انکلتره زراعت تدریسی نقطهٔ نظرندن ممالك سائره‌یه نسبتله براز کریده قالمشدر . یقین وقتلره قدر انکلترده مکمل زراعت مکتبلری مفقود اولدیغندن زراعت تحصیل ایتمك ارزوسنده بولنانلر زراعت تدریساتنده جدی ترقیات کوسترمش اولان فرانسه‌یه ویا سائر ممالکنه مراجعت ایدرلردی . یواش یواش کوریلان احتیاج اوزرینه انکلتره‌ده ده ۲۸۸۹ ده برزراعت نظارتی تشکیل اولنه‌رق زراعت تدریساتنه کمال کرمی ایله چالیشلمغه باشلانمشدر .

فرانسه زراعت تدریساتی نقطهٔ نظرندن دیکر ممالکه نسبتله بر برحق رجحان قزانیر . بوراده امر تدریس بك کوزل برتصنیفه کیرمش مکمل اصوللری معلومات زراعت تعمیم ایدلمشدر .

عالی درجه تحصیلدن بشقه ایکنجی درجه‌ده تحصیل ایچون غرینیون ، مونپیه ، رون ، ورسای (باغچوانلق) ، مامیرول (سودجیلك) دوئه (صنایع زراعیه) شهرلرنده بر ر مکتب کشاد اولنمشدر .

فرانسه‌ده عملی صورتده زراعت ، شرابجیلق ، باغچوانلق ، سودجیلك ، آریجیلق مکتبلرینك عددی اللی‌یی متجاوزدر . بونلردن ماعدا بر چوق نمونه ترلا ومیوه باغچه‌لری ، بوجکخانه‌لر واردر .

آمریقاده‌ده زراعت تدریساتنه پك بیوك غیرتلر صرف اولنمش یوزلرجه نظری ، عملی زراعت مکتبلری کشاد اولنمشدر . اکثر ممالکده اولدیغی کبی آمریقاده‌ده زراعتده اعدادی تحصیلی اولمیوب تدریسات ابتدائی وعالی درجه‌لرده‌در .



ولايتك احوال زراعيه‌سنه دائر معلومات متممه

نوع اراضی . ــــ سلانیك ولایت جلیله‌سی ولایات ثلثهٔ شاهانه‌نك الك بیوك اووه‌سنی والك متنوع زراعتی حاوی اولان برقطعه‌درکه اقلیمی دخی دیکرلرندن دها معتدل واکثری قسمی دکز ایله محاط اولدیغندن من القدیم اخراجاتی سرعت وسهولتله اجرا اوندیغندن ثروت زراعیه‌سی دیکرلرندن کثیردر .

طاغلرك قسمی اعظمی اراضیٔ ابتدائیه‌دن وبونلرك قدمه‌لرینی تشکیل ایدن (تراورتن) طبقه‌لری دور ثانیدن واوکلرنده‌کی اکثریتله کوللرك قوریمسندن تکون ایتمش اووه‌لرده اراضیٔ رابعه‌دندر . طاغلر اکثراً چبلاق وقیالق اولوب قسماً اورمانلر ایله مستوردر زراعت عمومیتله یادور ثانی قدمه‌لرنده ویاخود بالذات اووه‌لرده اجرا اولنمقده‌در اورمانلرك بویله علی العمیا کسلمسندن صولرك جریان طبیعیه‌سی تحول ایتمش روم ایلی ولایات شاهانه‌سنك دیکرلرنده اولدیغی کبی سلانیکده دخی صو خساراتی کلی وبلکه دها مخربدر .

انواع محصول . ــــ اصول زراعت اوروپانککنه نظراً کری ایسه‌ده اووه‌لرك قوهٔ نباتیه‌سی وایکی سنه‌یه کلنجه‌یه قدر ال امکنك اهونیتی ونفوسك کثرتی بر طاقم نباتات صناعیه‌نك زراعتنه وبرطاقم منطقه‌لر اهالیسنك اصول زراعتده اختصاصلرینه بادی اولمشدر . شویله‌که: اکثری قضالرده زراعت عمومیه اجرا اولنمغله برابر الك زیاده برنوع نبات اکیلوب مجاور قضاده ایسه اونباتك محلنه دیکری قائم اولمقده وبویله‌جه بربرندن تمیز وانفرارد ایدوب آرتق زراعت متوسعه حالندن چیقارق اصول زراعت محدوده‌وصناعیه حالنه کیرمشدر. مثلا: قره‌فریه قضاسنده

زراعت عمومیه‌نك موجودیتی ایله برابر اك مهم حاصلاتی تشکیل ایدن اوزوم واغستوس شرابلری احضاراتی اولوب باغجیلقدر . حریر قوزه‌سیده یتشدیرمکده در حالبوکه جوارنده بولنان ودینه قضاسنده ایسه باشلیجه اهمیت اشجار مثمره‌یه وقوزه‌جیلغه ویرلمش وآنك مجاوری بولنان قره‌جه آباد قضاسنه گلنجه ؟ اوراده‌ده زراعت محدوده صرف قرمزی بوبره حصر اولنوب سنوی ۹۰۰۰۰۰ — ۱,۰۰۰۰۰۰ کیلویه‌قریب قرمزی‌بوبر اخراج اولنمقده‌در . ولایتك شرق طرفنده‌کی قضالره گلنجه : بونلر اکثریتله نبات صناعیه توتون اولوب دنیانك اك قیمتلی توتونلری حاصل اولمقده وبونلر، آمریقایه ومصره سوق اولنمقده‌در .

شمال طرفنده‌کی قضالرده باشلیجه درت نوع محصول صناعی‌یه تصادف اولنورکه بونلرده آفیون ، پرنج ، اوزوم وحریر قوزه‌سیدر . استرومجه وطویران قضالرنده سنوی اوچ میلیون کیلویه قریب یالکز یملك اوزومی اخراج اولنمیغی کبی تیکوش باغلرینك محصولی‌ده شراب یاپلمق اوزره صربیه‌یه سوق ایدلمکده وافیونلری‌ده انکلتره‌یه اخراج اولنمقده‌در . حریر قوزه‌سی کوکیلی وطویران قضالرنده اساس حاصلاتی تشکیل ایدر . استرومجه وتیکوش وسائر شمال قضالرك اکثریسنده‌ده پرنج اکیلمکده‌در .

بو تنوع نباتات قضالر بیننده‌کی رقابتی تنقیص وثروت زراعیه‌یی تزیید ایلدیکندن بو کبی نباتات زراعتی ایله مشغول اولان چفتجیلر واصحاب اراضی ثروت صاحبی‌درلر . نباتات صناعیه عمومیتله نطسلره اکیلوب چپالانه‌جق نبات صره‌سنه کچه‌رك بو سایه‌ده چپلاق نطس اصولنك لغوینه وسطح ترابك قوۀ محصله‌سنك تزایدینه سبب اولمشدر .

استرومجه کبی اراضیسی آز غلبه‌لکی چوق یرلرده طوپراق مکملاً ایشانمکله برابر عمومیتله کوبره دخی استعمال اولنور . اکثری یرلرده قوهٔ نباتیه کافی درجه‌ده بولندیغندن محصول چوق دفعه کوبره‌سز اکیلور . بوندن صکره بر ویا ایکی حبوبات زرع اولنه‌رق محلنه کوره اصول مناوبه ایکی ویا اوچ ویابر وچوراق محللرده‌ده بش التی سنه‌لك اولور . اوه‌لرده اکثریتله بیوك زراعته تصادف اولنوب چپالاتمق صورتیله یتیشان نبات باشلیجه مصردر . اندن صکره آرپه ویابغدای وصره‌سیله چودار و یولاف وبعضاً ده‌داری اکیلور . بعده‌ترلایا قیشلاق اوله‌رق قیشین شمال طرفدن ورود ایده‌جك قویون سوریلریچون استفاده ایدلمك اوزره مرعا حالنده براقیلور ویا چفتلکك حیوانلری اوتلاتدیرلمق اوزره بر ویا ایکی سنه حالیله ترك ایدیلوب تکرار زراعت ایدیلور . بیوك کویلر وقصبه‌لر جوارنده هیچ بر سنه ترلالر بوش قالمیوب کوبره ایله زراعت دائما اجرا اولنمقده ومحصولات صناعیه یتشدیرلمکده‌در . یالکز ولایتك شرق جهتی مستثنادرکه کوزل توتون یتشدیران اوه‌لره دائمی صورتده توتون اکلمکده واراضی کوبره ایله متنبت اولنمقده‌در .

اصول زراعت . ـــ قدمه‌لرده وطاغلق محللرده اراضی منقسم وکوچك پارچه‌لره تفریق اولنمش اولوب اکثریتله صاحبلری کندی اراضیلرینی زراعت ایدرلرسه‌ده اوه‌لر همان عمومیتله اورتاقجی ویا یاریجی اصولیله اداره اولنمقده وعلی الاکثرده‌هم صاحبی طرفندن وهم‌ده یاریجی واسطه‌سیله زراعت ایدلمکده‌درکه اوزمان مال صاحبنك ایشلدیکی محله بکلك تعبیر اولنور . یاریجیلر چفتلریله ال امکنی صرف ایدر ومال

صاحبی ده تخم واراضی ویرر حاصلات یاری یاری به تقسیم اولنور وا کثریا مال صاحبی یاریجینك بش اون صغیر وبش اون قویون بسلمسنه مساعده ایدر یاریجیلرك ذخیره سی مفقود اولورسه مال صاحبی خرمنده الدق اوزری اقراضاتده بولنور .

وهر زمان عشر وتخمنلق چیقدقدنصکره مناصفة تقسیم اولنان حاصلاتدن بورجنی تأدیه یه مجبور قالان چفتجی یه حاصلاتی کفایت اتمیوب دائما بیچاره اورتاقجیلر مدیون قالیرلر . وبرچفتلکدن دیکرینه کچمك ایچون مال صاحبلری بری دیکرینه اورتاقجیلك بورجنی تأدیه ایدەرك یاننه الیر . مال صاحبی بونلره بر مسکن کوسترمکه مجبوردر . اوراق وخرمن تمامیله یاریجی طرفندن یاپیلور .

آلات زراعیه . — آلات حدیدهٔ زراعیه شمدی یه قدر مفقود ایدی ایسه ده درت سنه دنبری انتشاره باشلایوب نولوسده یاپیلاز (هووارد) تقلیدی صبانلر ومحلی فابریقه لرینك یایدقلری (لەتیغ) تقلیدی پوللقلر و آلات وادوات سائره کلیتله کثیر دلمکده بونلرك دخولنه ده باشلیجه سبب عمله یومیه سنك تزایدی اولوب درت بش سنه دنبری عمله نك کلیتله امریقایه کیتمکده اولمسندن اکثریا اوراقجی بولنه ماتقده ومحصولات ترلاده قالمقده در . اوراق ماکنه لرینك صاتیشیده هر سنه ایکی اوچ مثلی تزاید اتمکده در . اوللری قیش موسمنده عمله یومیه سی ٥ — ٦ غروش ویازین ایسه ٩ — ١٠ غروش اولدیغی حالده الیوم قیش ٩ — ١٠ ویازین ایسه ١٦ — ١٨ غروشه چیقمشدر . هر نقدر سلانیك وقواله حاصلاتك مخرجی ایسه ده بوراده هر بر محصولك ایری ایری پیاسه سی اولمیوب قضا مرکزلرنده هفته ده بر دفعه اجرا اولنان بازار محللرنده دادوستد اجرا اولنور وهرسنه مختلف موسملرده (خرستیانلره مخصوص

ایامده هر قضا مرکزنده بنایرلر قورولور) بورالرده کوچك تاجرلر واسطه‌سیله طوپلانان مال سلانیکه سوق اولنوب اوراده ولایتك ثروت کلیه‌سنی تشکیل ایدن توتونك دها مهم مرکزی قواله وافیونك‌کی سلانیکدر . هر حبوباتك پیاسه‌سی ودپولری‌ده سلانیکده‌در . توتون زراعته پاره ویرمك ومقابلنده حاصل ایده‌جکی توتونی اولجه مقرر شرائطله اشترا ایتمك اوزره شرکتلر موجود اولدیغی کبی هر قضا مرکزنده‌ده بو نوع کوچك بیوك ایش یاپان قابضماللر واردر که بونلرك موجودیتی زراع ایچون پك مضردر .

امراض نباتات . — شمدی‌یه‌قدر تصادف اولنان نباتات خسته‌لقلرندن اك اهمیتلیسی باغلره عارض اولان میلدیو اولوب درجهٔ ثانیه‌ده بوستان محصولنی امحا ایدن وبوراده باصره تعبیر اولنان بر مرضدر . صوك سنه‌لرده پرنجلره‌ده منطار خسته‌لغی عارض اولوب بونك هنوز امحاسی چاره‌سی بولنه‌مامشدر . بوندن بشقه پرنجلره وعموم حبوباته بعض یاغیش سنه‌لره پاس وقه‌جق وقره‌پاس دینلان خسته‌لقلر وهرسنه باغلرده کوللر کورلمکده‌در عمومیتله اوئید یومك تداویسی باغجیلره طرفندن اوکرنلمش ایسه‌ده دیکرلرینه یعنی قه‌جق وقره‌باصیره‌یه قارشی برشی یاپیله‌مامقده‌در .

اکثری اووه‌لرده یاغیش سنه‌لرده وبوراده غراشینه تعبیر اولنان بر نوع اوت اکینلری استیلا ایدوب خساراتی موجب اولمقده ایسه‌ده اکینی یوکسك بچوب واکینی یاقق ونطه‌لری کوزل ایشامك بونك امحاسنه کافی بر تدبیر در المالاغاجلرنده وچاملره طیرطللر واریکلره وسائر اشجار مثمره‌یه بعض مرضلر عارض اولمقده ایسه‌ده بونلرك تداویسی خصوصنده هیچ برشی یاپیله‌مامشدر . زیتونلرده کوریلان بوجکلره محصولی‌یاری یاری‌یه تنزیل ایلمکده‌در .

سلانیك ولایتنه اك زیاده خسار ویرن بوکی امراضدن زیاده

حادثات جویه‌دن ، حصوله کلان ضرردر که بونلرکده باشلیجه‌سی طولیدر هیچ برسنه کچمز که ولایتك لااقل درت بش قضاسی وسنه‌ده بش اون میلیون غروش طولی خساری حصوله کلمسون . بوکا قارشو ولایتمزده‌طوپ آتمق وتدابیر سائره موقع‌تطبیقه قونیله‌مامشدر . مؤسسات مالیه وسیغوریطه ومماثلی مؤسسات مفقوددر . زراع بیننده هیچ بردرلو شرکت شمدیلك موجود دکلدر . مؤسسات مالیه‌دن یالکز زراعت‌بانقه‌لری موجود اولوب بونلرده اعظمی اوله‌رق یوز اللی‌لیرادن فضله برمبلغ اقراض ایتمزلر بانق شعبه‌لری بولندیغی محلك منتخب مجلس اداره‌سی اعضاسی واسطه‌سیله تقدیر اولنان اراضی قیمتنك ترهیننده یوزده اللیسی نسبتنده واملاکك یوزده قرقی نسبتنده بر مبلغ اقراض ایدر ویاخود کوریلان احتیاج اوزرینه و مرکزك امریله کویلره تخمینزوا کمکسز قالدقلری زمان آدم باشنه انجق اعظمی اوله‌رق کفالت متسلسله ایله اوچیوز غروش اقراض ایدیلور .

ترقیات . سلانیکده مکمل برزراعت مکتبی موجوددر . قوزه حاصلاتی سنه‌دن‌سنه‌یه‌سلانیك ولایتنده تزاید وتکثر ایلدیکندن زراعت مکتبی روم ایلی ولایات شاهانه‌سی مفتش عمومیسی دولتلو حلمی پاشا حضرتلرینك احیا کرده‌لری اوله‌رق برده جریر دارالتحصیلی تأسیس وبوسایه‌ده جریر تخمی استحصال ایتمك اصولی و کوزل بوجك بسلمك قواعدی سنه‌بسنه سرعتله‌تعمم ایلمکده‌در . مکتبدن چیقمامش بوجکخانه‌لرنده واکثریا اجدقلری فرانسه‌ده کلان تخملرده کثرتله بعض خسته‌لقلر ظهور ایتمکده‌در . هرسنه مجاناً توزیع اولنان قرق بیك طوت فدانی یرینه کله‌جك سنه یوزیکرمی بیك فدان توزیع ایدیله‌جکدر .



حبوبات
و
سرمایه‌دارانمزك وظیفهٔ اجتماعیه‌لری

ولایتمزك حبوبات معاملاتی پك كثیر اولدیغی جهتله شوراجقده زراع وتجارك احوال اقتصادیه‌سنی برنظر تدقیقدن كچیره‌لم :

ولایتمزك احوال عمومیهٔ اقتصادیه‌سنه برنظر عمیق عطف ایدیلورسه هنوز تشبث ایدیله‌جك دها برچوق شعبات تجاریه وصناعیه‌نك وبو شعبات جدیده‌یه تخصیص اولنه‌جق سرمایه‌یی حائز سرمایه‌دارانمزك موجودیتی رعنا كوریلور. ایشته سرمایه‌دارانمزك زراعتك ترقیسی خصوصنده مهم بروظیفهٔ اجتماعیه‌لری واردركه بونی حسن ایفادن چكنمامه‌لری لازمدر.

بوسایه‌ده هم كندیلری مستفید اولور، هم مملكت تأمین منفعت ایلر. مملكتمزده سرمایه‌دارانمزك پیشكاه استفاده‌لرینه یكنظرده واسع ومثمر برساحه تصادف ایدركه اوده زراعتدر. سرمایه‌دارانمز سرمایه‌لرینی زراعتك ترقیسی اوغورنده صرف ایده‌جك اولورلرسه پك زیاده مستفید اوله‌جقلرینه شبهه ایدیله‌مز. مقصدمز هر كسی چفتجیلكه تشویق دكلدر. بلكه زراعه نافع برتشبث مهمدركه اوده مملكتمزده حبوبات مغازه‌لری وده پولر تشكیلندن وزراعه حبوبات مقابلی آقچه اقراضندن عبارتدر.

بوكون ولایتمزده برچوق چفتچیلرمزك استحصال ایتدیكی محصولی همان صاتمغه مجبور اوله‌رق نه‌قدر اغر شرائطله برطاقم محتكرانك نتیجهٔ غدرینه اوغرادقلری كل یوم نظر تأسف وتأثرله كورلمكده‌در. كرچه حكومت سنیه زراعه تسهیلات ارائه‌سندن برآن خالی قالمیه‌رق هرطرفده زراعت

بانقه‌لرینك تأسیسیله زراعتك تأمین رفاه احوالنه صرف غیرت ایتمكده ایسه‌ده بو مقصدك تمامی حصولی سرمایه‌دارانمزك ده معاونت مشتركه‌سنه وابسته‌در . مثلا جزئی مقدار نقده احتیاجی اولان واموال غیر منقوله‌سنی ترهین ایتمك ایستمیان بر كویلی احتیاجنی دفع ایچون اواثناده قرایه طاغلمش اولان تجارك محصولاته ویردكاری پك دون فیأتی بالمجبوریه قبول ایدر . چونكه كویلی احتیاجنی دفعه باقار ، آتی‌یی پك ده دوشونه‌مز . وبویله‌جه تجارك دائمی بربورجایسی ، محكوم بولنور .

ایشته ناموسلی وعاقل سرمایه‌دارانمز — بعض خصوصی بانقه‌لرك اجرا ایتدكاری كبی — بعض مراكز محصولاتده بیوك مغازه‌لر ، دپولر انشا ایتدیره‌رك حبوباتی دیپوزیتو ایتمك شرطیله ومعتدل برفائضله زراعه اقچه اقراض ایده‌جك اولورلرسه هم زراعی مرابحه‌جیلره مراجعت مجبوریتندن تخلیص ایدر هم‌ده كندی سرمایه‌لرندن بر صورت مشروعه‌ده استفاده ایدرلر .

سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده ولایتمزده بویولده مؤسسات تشكیلی صورتیله سرمایه‌دارانمز مملكته ایفاسنه مجبور اولدقلری وظیفهٔ اجتماعیه‌یی اجرا ایدرلرسه بوندن مهم ونافع ثمرات اقتطاف ایدیلور .



ايپكجيلك

ايپكجيلك ولايتمزك الك مهم منابع ثروتندن بری اولدیغی جهتله حریر قوزه‌سی حقنده بعض مطالعات اقتصادیه درمیان ایتمك ایسترز . ولایتمز ـ خداوندكار ولایتی استثنا ایدیلورسه ـ ممالك شاهانه‌نك اك زیاده ایپك یتشدیرن مراكزینك برنجیلرندن معدوددر . بو محصول زراعمز آره‌سنده كیتدكجه تزاید ایتمكده ، چفتجیلرمزدن طوتانمی اولمیانلر بیله خارجدن اشترا ایتدكلری یاپراقلرله تخملرینی بسلمكده‌در .

آچیلان تخملر اكثریا حمیدیه زراعت مكتبنك پاستور اصولیله یتشدیردیكی شرائط فنیه‌یه موافق تخملردن عبارت اولدیغی واخیراً خارجدن كلن تخملر مأمورین مخصوصه‌سی معرفتیله بعدالمعاینه موافق شرائط فنیه اولدقلری تبین ایتدیكی تقدیرده ادخال ایدلمكده بولندیغی جهتله بو صنعت سهولتله ولایتك هرطرفنه یایلمش . بالخاصه كوكیلی ، ودینه ، اغستوس قصبه‌لرنده پك زیاده توسع ایتمشدر . بو محصولك خارجه اولان سوقیاتندن ولایتمز سنوی ملیونلر قزانمقده‌در . یالكز كوكیلی قضاسنك سنوی بو محصول سایه‌سنده یوز بیك لیرا استفاده بالغ ایتدیكنی سویلمك صدق مدعامزه كوزل برهان اولور .

ایشته ایپكجیلك بوقدر ترقیاتی تعقیب ایدن زراعمزه سرمایه‌دارانمزده برمعاون اوله‌رق مملكتمزده ایپك فابریقه‌لرینك تأسس وتعممی اسبابنه توسل ایتملی ، ثروت ومعموریت مملكتی برقات دها اعلا ایتملیدرلر .

ولایتمزه سنوی اوروپا فابریقه‌لرندن لیون ، میلان ، زوریخ دستگاهلرندن كلیتلی ایپك منسوجاتی ادخالاتی وقوع بولمقده‌در .

حالبوکه بو اوروپا ایپك منسوجاتنه صرف اولنان ایپکلرك ینه برقسم مهمی ولایتمز محصولاتیدر . شمدی محصولات محلیه‌مزی کندمز نسج ایده‌رك معمولات محلیه‌مزله اوروپا فابریقه‌لرینه رقابت ایتمك عجبا ممکن اوله‌مازمی ؟ مسئله‌یی اطرافلیجه برتدقیق ایده‌لم :

معلومدرکه بر مالك فیأتی اوماله صرف اولنان مواد ابتدائیه قیمتیله ، عمله وفابریقه مصرفی ویوزده برمقدار کار ایله تعیین ایدر . بوکون اوروپاده عمله اجرتی مملکتمزه نسبتله — وسائط معیشتك دها مصرفلی اولمسی طولاییسیله — ایجه یوکسکدر . بناءً علیه فیأت اشیانك آغرلغی — نقلیه مصرفندن صرف نظر — عمله اجرتنك یوکسك اولمسندن نشأت ایدر . شوحالده مملکتمزده ایپك منسوجات فابریقه‌لرینك تأسس وتعممی تقدیرنده اوروپا منسوجاتنه رقابت ایده‌جك براوجوزلقده مال چیقارمق ممکندر . چونکه اوروپا فابریقه‌لرینك کونده یکرمی بش اوتوز غروشدن اواون بش غروشه قدر استخدام ایتدکلری عمله‌یی بوزاده اون اون ایکی غروشدن اوچ بش غروشه قدر استخدام ایتمك ممکندر . ایش جدی برغیرت ، حقیقی برتشبث واهتمامده‌در .

صنایع داخلیه‌مز ایچون ترقی اوروپالیلردن قولایدر . چونکه بزم یکیدن اختراعات اجراسی ، اصول کشفی مجبوریتنده دکلز . الیوم اوروپا فابریقه‌لرنده الك یکی اصول واختراعاتی قبول وتطبیق ایدرك آنلردن دها سهولتله مقصده نائل اولورز . بوده تشریك مساعی ، وتوحید سرمایه‌یه وابسته‌در . سرمایه دارانمز بومنافع اقتصادیه‌یی پیش نظر اعتنایه آلملیدر .

پرنجلرمز

ولایتمزك باشلیجه مزروعاتندن بری ده پرنجدر . پرنج بو كون اك مفید، اك كارلی محصولات غدائیه‌دن عداولنور . بو كون هندستان، چین ژاپونیا ، جاوا كبی اقلیمی و وضعیت جغرافیاسی پرنج یتشدیرمكه مستعد اولان اكثر ممالكك حائز اولدقلری ثروت عظیمه‌نك مهم برقسمی پرنج محصولنك بخش ایتدیكی منافعدن منبعثدر . ایشته بو منافع مادیه‌نك مملكتمزده‌ده قابل اولدیغی قدر واسع بر مقیاسده تأمینی ایچون پرنج زرعیاتنك تزییدی حقنده بعض مطالعات درمیان ایده‌جكز .

معلومدر كه ولایتمز اراضیسنك مهم برقسمی وخصوصیله قره‌صو وواردار حوضه‌لری پرنج یتشدیرمكه پك مساعددر . الیوم استرومجه وتیكوش قضالری خیلی پرنج یتشدیرمكده‌درلر . یالكز استرومجه قضاسنده سنوی برچق ملیون قیه قدر پرنج استحصال اولنمقده‌در .

پرنج زرع اولنان محللر هواسنك ــ ترلالره كلن صولرك را كد بر حالده قالملری سببیله ــ كسب وخامت ایتمسی كبی حاللر بو طرفلرده مفقوددر. بناءً علیه آلاجغی صویی ینه منبعنه اعاده ایده‌بیله‌جك میل و وضعیتده بولنان آقار صو كنارنده ، نهر قربنده بولنان یرلرده پرنج زرعیاتنه چالشمق پك موافق برتدبیردر . چونكه بردونم پرنج براقه‌جغی كاری بش دونم حبوبات بخش ایده‌مز .

مع مافیه پرنج محصولمزك نفاستی نسبتنده رغبتنی‌ده تزیید ایتمك ایچون محصولاتك مواد اجنبیه‌دن كوزلجه تطیریله اجنبی محصولاتنه رقابت ایتدیرلمسی لازمدر . یونكچونده محصولی طوپراق اوزرنده صوبالرله

دوکوب آییقلامقدن ایسه کوچك تطهیر فابریقه‌لری تأسیسیله تمیز محصول الده ایتمکه صرف غیرت ایتمك لازمدر .

بوبابده برقاچ سرمایه‌دارانمز بالاتحاد برشرکت تعقدیله بویله بر مؤسسه‌نك وجوده کتیرلمسنه موفق اولورلر امیدنده‌یز. بیوك چفتچیلرمزك بودقیقه‌یی نظر دقتندن دور طوتماملرینی ارزو ایدرز .



اورمانلر
و
اهمیت اقتصادیه و صحیه‌سی

اورمانلرك مملكتده شامل اولان منافع و فوائد لا تحصاسی انلرك لزوم محافظه‌لرینه نه درجه‌یه قدر دقت و اعتنا ایدلمسی لازم كله‌جكنی اثبات ایدر . اورمانلرك فوائدی پك متنوع و مهمدر . اورمانلر ابتدای امرده انشا آت ایچون كراسته ، محروقات ایچون اودون و كمور منبعی اولدیغی كبی اورمانلردن رچینه ، ساقز ، یبانی یاغلر ، قائوتچق كوته‌پرقا ، بویا ، الیاف وسائره كبی پك چوق صنایع مواد ابتدائیه‌سی استحصال اولنور .

مع هذا اورمانلرك بو منافعی ایكنجی درجه‌ده قالیر . اورمانلرك محافظه وحسن اداره‌سی تحت وجوده كوسترن اسبابك الك مهملری مملكتك اقلیم وهواسنه ، انهارك انتظام جریانه اولان تأثیراتی ومحصولاته بالواسطه اولان فوائدیدر . مملكتده قوراقلق وسیلاب مصائبنك وقوعنه بادی اولان باشلیجه سبب اورمانلرك فقدانی یاخود درجهٔ كفایه‌ده بولنمامسیدر . اورمانلر شدتلی فورطنه‌لر ، روزكارلره قارشی‌ده برسد حائلدر . چونكه شدتلی بورا و روزكارلر هواده‌كی حرارتك بردن بره تحولاندن حصوله كلیر . اورمانلق اولان محللرده ایسه بوكبی تحولات آنیه وسریعه نادر الوقوعدر .

ایشته بو فوائد بالعموم ملل متمدنه‌جه تقدیر ایدلدیكی جهتله هر یرده اورمانلرك حسن محافظه‌سنه وحتی لزومی قدر اورمانی بولنمیان یرلرده یكیدن اورمان یتشدیرمكه فوق العاده اعتنا ایدلمكده‌در . دولتلر

بو وظیفه‌یی بالذات کندیلری درعهده ایتمشلردر . من‌القدیم اصحابی یدنده بولنان اورمانلرده حکومتك تحت نظارتنده اوله‌رق اداره ایدلمکده‌در .

اوروپاقطعه‌سنده موجود بولنان عموم‌اورمانلرك اشغال‌ایتدکلری ساحه حقنده برفکر اجمالی پیدا ایتمك ایچون شو ارقامی نظر دقتدن کچیره‌لم :

آوروپااورمانلرینك مساحهٔ سطحیه‌سی تقریباً ٤٠٠ ملیون هکتاردر.
بو اورمانلردن باشلیجه‌لری دول مختلفه‌یه شو صورتله انقسام ایدییور .

٨ بچق ملیون هکتار (٨٥٩٥٥١٩٢ دونم) ممالك شاهانه اورمانلری
[یالکز اوروپا و آسیا قطعه‌سنده بولنان اورمانلری]

١٩٠	ملیون	هکتار	روسیه	اورمانلری	١٢٨	ملیونی	دولتك	تحت	تصرفنده‌در .
٣٠	»	»	اسوج نوروج	»	٦	»	»	»	»
١٣	»	»	آلمانیا	»	٧	»	»	»	»
١	»	»	آوستریا	»	کاملاً		»	»	»
٨	»	»	فرانسه	»	٣	»	»	»	»
٢٤٠٠٠	»	»	انکلتره	»	کاملاً		»	»	»

دول متمدنه‌جه اورمانلرك لزوم واهمیتی حقیله تقدیر اولندیغی جهتله هر طرفده اورمانلرك حسن محافظه‌سنه غیرت ایدلمکله برابر افرادك تحت تصرفنده بولنان اورمانلرده یواش یواش دولتلر طرفندن اشترا ایدلمکده‌در . آلمانیاده وورتمبورغ حکومتی افراد یدنده بولنان اورمانلری صاتون آلمق ایچون شمدی‌یه قدر ٥ ملیون فرانق صرف اتمشدر . بعض یرلرده یکیدن اورمان تشدیرمك ایچون دولت بودجه‌سنه آیریجه تخصیصات مهمه علاوه ایدلمکده‌در .

حکومت سنیه جانب عالیسنجه‌ده اورمانلرك حسن محافظه‌سی

واورمان يتشديرمكه استعداد وقابليتى اولان يرلردەيكيدن آغاج غرسى ايچون تدابير لازمه اتخاذ بيورلمقده ، اورمانلر ايچون هرطرفده بكجيلر ، محافظلر تعيين ايدلمكده وغرس اشجار ايچون اهالى‌يه تشويقات اجرا اولنمقده‌در . ايشته اهاليمزده بونعمتك قيمتنى تقدير ايدرك اورمانلرى ضياعدن ، محودن صيانته غيرت ايتمليدرلر . يوقسه لاقيدانه ومسامحه‌كارانه حركتله حريقلر وقوعنه ميدان ويره‌رك يوزلرجه سنه‌ده وجوده كلمش بيكلرجه قيمتدار اغاجلرك برانده محووهبا اولمسنه سببيت ويرمك عنداه وعندالناس موجب نفرين ومجازاتدار .

بردە يكيدن اغاج يتشديرمك ايچون دائما كويلى‌يه تشويقات وترغيبات اجراسى مملكتك خادم عمران وسعادتى اولان مأمورين ملكيه‌يه ترتب ايدن وظائف مهمه‌دندر .

ولايتمزك همان هرطرفى هرنوع ثمره‌دار اغاجلر يتشديرلمسنه پك مساعددر . هله كسنديره‌قترين كبى بالنسبه اقليمى حار ومعتدل اراضيده پك مثمر زيتون اغاجلرى يتشديريله‌بيلور كه بو اغاجلرك محصولندن ايديله‌جك فوائد پك كثيردر . مثلا نفوسى ٤٠ ، ٥٠ بيكه واران بر قضانك كويلرنده هر بش كشى فرضا اون سنه‌ده برتك اغاج يتشديرسه وهر زيتون اغاجنه ويرديكى محصولك قيمتنه كوره بوقدر مدت صكره سرمايه اولمق اوزره بش ليرا قيمت فرض اولنسه يالكز بر قضاده ـ پك از بر همتله ـ اللى بيك ليرالق برسرمايه تشكيل ايدلمش اولور . بو آز بر شيميدر ؟

حسابمزى برسنه اغاج ديكيلوب اونسنه هيچ بر اغاج غرس

ایدلمامك ویالکز برجنس اغاجه منحصر اولمق صورتیله ارائه ایدیيورز . اکر هرسنه ومتنوع اشجار غرس ایدیله جك اولورسه ایدیله جك استفاده نك تشکیل ایده جکی یکون مهم آز ملاحظه ایله ا کلاشیلور . حال بویله ایکن بعض محللرده موجود اغاجلرك ده قطع ایدلمکده اولمسنه تأسف ایتمامك قابل دکلدر .

سایهٔ شاهانه ده سلانیك زراعت عملیات مکتبی بوخصوصده پك بیوك فدا کارلقلر ایده رك اهالیمزه هرسنه مجاناً بیکلرجه اغاج فدانی توزیع ایتمکده ، اهالی یه رهبرلك ایلمکده در . بناءً علیه کویلیلرمزده هرطرفجه بویولده تشویقات اجرا ایدلمسنی تمنی ایلرز. بوسایه ده هم اهالی ایچون تزیید ثروتی موجب برمنفعت الده ایدلمش ، هم ده بعض یرلرده اورمانلرك ازالمسندن، مشجره لرك فقدانندن تحدث ایدن عوارض اقلیمیه یه برچاره بولنمش ، مملکتك جیادت هواسی تأمین ایدلمش اولور .



٢

صناعت

ولايتمز معاملات صناعيه‌سی ایچنده الك مهم موقعی صنایع غدائیه تشکیل ایدر . الك مهم صرفیاتی اولان ا نمك خارجه قطعاً عرض احتیاج ایدلمیه جك صورتده مکملاً احضار ایدلمکده‌در . دقیق اعمالی ایچون داخل ولایتده اوتوزه قریب بیوك فابریقه، ٦٠٠ قدرده کرمن موجوددر، بوفابریقه‌لرك الك جسیمی شهرمزده واقع آلاطینی دقیق فابریقه‌سیدر که استحصال ایتدیکی دقیقك مهم برقسمی ولایتمزده وروم ایلیٔ شاهانه‌ده صرف واستهلاك ایدلدیکی کبی بیوك برقسمی ده ایتالیایه واوروپایه نقل واخراج اولنمقده‌در .

أت خصوصنده‌ده ولایتمز اصلا خارجه احتیاج کوسترمز . احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنان قسمندن فضله حیواناتمز خارجه سوق اولنمقده‌در . محصولات صناعیه‌مزك الك نفیس اقسامنی تشکیل ایدن جلود ، ساده‌یاغ پنیر ، زیتون یاغی‌ده داخل ولایتده کلیتله استحصال ایدلمکده‌وبرقسمی احتیاجات محلیه‌یه صرف ایدلدیکی کبی قسماً ده اخراج اولنمقده‌در . محصولات صناعیه‌مزك الك مهم برعنصری اولان شراب صنایعی ولایتمزده پك مهم آثار ترقی کوسترمش ، اخراجاتی کوندن کونه تزاید ایتمکده بولنمشدر .

صنایع غدائیه محصولاتنك استحضاراتی همان عمومیتله طرز عتیق وجهله اجرا ایدلمکده‌در. یالکز دقیق اعمالی فابریقه‌لره تطبیق اولنمش ایسه‌ده بونك ده قسم اعظمی اسکی دکرمنلره منحصر قالمقدن قورتیله‌مامشدر .

صنایع غدائیه‌دن صکره ایکنجی مرتبه‌یی صنایع نسجیه اشغال ایدر . صنایع نسجیه‌مز هنوز احتیاجات حاضره‌یی تسویه ایده‌جك بر مرتبهٔ مکملیته واصل اولمامش ایسه‌ده سایهٔ عمرانویهٔ حضرت پادشاهیده صوك زمانلرده برچوق منسوجات فابریقه‌لری کشاد ایدلمش و شهرمزده فانیله ، چوراب و شال اعمال ایتمك اوزره برچوق اعمالاتخانه‌لر آچلمش اولدیغندن بو صنعتك مستعد اولدیغی درجهٔ کماله ایصالی مأمولدر .

دباغت‌ده صنایع محلیه میاننده مهم بر موقع اشغال ایدر . بو صنعت ولایتمزده وقتیله پك زیاده ترقی ایتمش ایکن صکره رقابت اجنبیه‌یه مقاومت ایده‌میوب اهمیت اصلیه‌سی زائل اولمشدر . مع‌هذا ولایتك همان هر طرفنده متعدد دباغخانه‌لر موجوددر .

بونلردن ماعدا شهرمزده بعض صنایع فابریقه‌لره تطبیق اولنمشدر که بونلرده ایپك ، توتون ، کاغد ، چیوی ، اسپرطو ، صابون ، بیرا ، بوز عطریات اعمالی و دمیر و دوکمه‌جیلك کبی شیلردر . بونلر ایچون شهرمزده و ولایتك مهم قصباتنده بر ر ایکیشر فابریقه و اعمالاتخانه موجوددر .

ولایت داخلنده‌کی صنایع مختلفه اربابی تخمیناً التمش بیك نفر قدر درکه نفوس عمومیه‌نك یوزده یدیسی نسبتنده‌در . اوروپا دول متمدنه‌سنده ارباب صنایع نفوس عمومیه‌نك یوزده اوتوز ، اوتوز بشنی تشکیل ایتدیکی دوشونیلورسه بزده صنایعك نه درجه کریده قالمش اولدیغی رعناً کلاشیلور . بناءً علیه صنایع داخلیه‌مزك ترقیسی اسبابنه توسل ایتمك لازمدر .

صنایع داخلیه‌مزك ترقیسی اسبابی :

معمولات داخلیه‌مزك دیكر مملكتلر معمولاتی یرینه قائم اوله بیلمسی تأمین ایده‌جك درجه‌یه كله‌مامسی ارباب صنعتمزك وسائط جدیده‌یه مالك اوله‌مامالرندن نشأت ایتمكده‌در . ایشته بووسائط الده ایدلمسی سرمایه‌یه‌ووسائط طبیعیه‌دن استفاده‌یه‌متوقفدر . سرمایه‌شركتلر تشكیلی سایه‌سنده قولایلقله حیز آرای حصول اولور . بوكون ممالك متمدنه‌ده كوریلان بتون برخرد فرسا هپ ترقیات ایجاد سعی و سرمایه محصول بدیهی د كلمیدر ؟ شركت تشكیل اولندقچه ثروت وصنایعده پك اهمیتلی ترقیات كوریله‌مز . صنایعك ترقیسی خصوصنده شركتلر ایله افراد بیننده‌كی فرق ، بخار ماكنه‌لریله ادوات عادیه آره‌سنده‌كی فرقه مشابهدر .

بناءً علیه بالعموم تشبثات صناعیه‌ده توحید مساعی وسرمایه ایله شركتلر ، آنونیم قومپانیه‌لر تشكیل ایتمك وبوسایه‌ده معمولات داخلیه‌مزك ترقیسنه چالشمق لازمدر . بوكون آنونیم شركتلری بخش ایتدیكی منافع عظیمه عمومیتله تقدیر ایدلمكده ومملكتمزده بوسایه‌ده پك چوق تشبثات مهمه حیز آرای حصول اوله‌كلمكده بولندیغندن بزیالكز بوشركتلرك ولو اوفاق مقیاسلرده اولسون دها زیاده تعممنی تمنی ایدر وسرمایه‌دارانمزك انظار دقتنی بوجهته جلب ایلرز .

ثانیاً : وسائط طبیعیه‌مملكتدن استفاده ایتمك اقتضا ایدر . طبیعات مملكتمزه بتون بخشایشنی مبذول رایكان قیلدیغی جهتله قوای طبیعیه‌نك حسن استعمالیله زراعتمزك ، صناعیه‌مزك درجهٔ كماله ایصال ایتمك ممكندر . مثلا واسع وبیوك اورمانلرمزدن حصول وفن دائره‌سنده

استفاده ایدلمك ممكن اولدیغی كبی ولایتك هر طرفنده بر مبذولیتله آقان شلاله‌لردن ، صولردن ، دره‌لردن بالوجوه تأمین منافع ایتمك قابلدر .
الیوم شلاله‌لردن ، صولردن سرعت سیرندن صنایعجه مودینه اغستوس قره‌فریه طرفلرنده پك كوزل استفاده ایدلمكده ، اورالرده صوایله متحرك بیوك منسوجات فابریقه‌لرك ایشلمكده‌در .

ولایتمزده‌كی بو صولرك منافع ، محصولات ابتدائیه‌مزك كثرتی عمله یومیه‌سنك اهونیتی مصنوعاتمزه بیوك بیوك مخرجلر تدارككی ممكن اولمسی خالقمزجه ایجه تقدیر وایجاب ایدنلر حكومت محلیه‌جه تشویق ترغیب ایدیله‌رك صنایع داخلیه‌مزك ترقیسنه چالیشلملیدر .

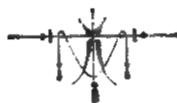
صنایع محلیه‌مزك بر زمانلر پك بیوك آثار ترقی كوسترمشدی . وقتیله توحید مساعی‌یه حقیله اهمیت ویرلمش وبواغورده مكمل تعاون ترقیسی اغورنده هر درلو وسائط توسل اولندیغی كبی مغدور صنعتكارلرده معاونت لازمه ایفا ایدیلور ، تشریك مساعی وتوحید سرمایه ایله صنایع متماديه مظهر ترقیات اولوردی . صكره‌لری بو اصول محاسن شموله دقت ودوام اولنه‌مامش صنایع محلیه‌مز تدنی‌یه یوز طوتمشدر . مثلا دباغت وقتیله ولایتمزك اك مهم صنایعندن معدود ایدی . شهرمزده بر چوق عائله‌لر دباغلق یوزندن تأمین معاش ایدرلردی . تدقیقاتمزه نظراً وقتیله یالكز سلانیك دباغخانه‌سنده اوچیوزه قریب دكان ، یوزلرجه صنعتكار موجود ایمش . ٦٩ تاریخنده بر حریق ظهوریله دباغخانه كاملاً یانمش اصناف طاغلمش ، وبو صورتله بو مهم صنعت یقین وقتلره قدر یكی براثر حیات كوسترمامشدر .

كذا پشتمالجیلغك‌ده مقدما مظهر اولدیغی ترقی‌دوچار تدنی اولمغله

باشلامشدر . شهرمزده وقتیله یوزلرجه اصناف بوصنعتله اشتغال ایدر. اعمال اولنان پشتماللر ، حمام طاقملری وسائره درسعادتده ، روم ایلی ایچریلرینه ، اناطولی‌یه اخراج اولنوردی. فقط ترقیات مدنیه‌یی تعقیبنده لاقید طاورانان صنعتکارلمزه اوروپا فابریقه تورلری بیوك برباب رقابت آچمش. بوصنعت مرغوبه‌ده سونمشدر . الیوم یالکز سکز اون اوسته‌مز قالمشدر .

کرك دباغلرمزدن کرك پشتمالجیلرمزدن بعضیلری اخیراً اوروپادن اوسته و آلات وادوات جلبیله ویده‌لی کوسله ، اوروپا کاری حاولی چیقارمغه باشلادقلرندن بوصنعتلرده یکی براثر کورلمکه ، معمولاتمزك پیاسه‌ده مشتری بولمغه باشلامشدر . شو کوچك ایکی مثال صنایعمزك ترقیات حاضرهٔ مدنیه‌یه تبعاً اصلاحی جهتنه صرف غیرت ایدلدیکی تقدیرده ازسرنو مظهر رغبت عامه اوله‌جغنه برر دلیل جلیدر .

بتون بواصنافه ایشلرینی ترقی ایتدیرمك ، دارالصناعه‌لرینی تدریجاً برقابریقه حالنه قویمق ایچون امکان موفقیت موجوددر. بونکیچون جدی وقطعی برعزم وهمت ایستر . صنایعك ترقیسنه ممکن اولدیغی قدر همت ومعاونت ایتمك منافع مملکتی تقدیر ایدن هرفرد ایچون بر وجیبه‌در . بواغورده اثار موفقیت کوستره‌جکلرك تقدیرات عمومیه‌یه مظهریتنه شبهه ایدیله‌مز .



٣

تجارت

سلانيك شهری روم ايلی قطعه‌سنده — استانبولدن صكره — اك مهم برمركز تجارتدر . باخصوص اليوم اوچ شمندوفر خطنك مركزی بولنمسی اهميت تجاريه‌سنی فوق‌العاده آرتيرمشدر .

داخل ولايتده سلانيكدن صكره اهميت تجاريه‌يی حائز اولان قصبات سيروز ، درامه ، قواله ، نوره‌قوب وكوكيليدر . داخلی معاملات تجاريه‌نك اك مهملری بورالرده جريان ايدر .

تجارت خارجيه ايچون مخرج ومدخل ايسه سلانيك ، قواله اسكله‌لريدر . چای اغزی ، ليتخور ، قترين ، كسنديره ، آينه‌روز اسكله‌لرندن وقوعبولان ادخالات واخراجات اودرجه حائز اهميت دكلدر .

تجارت داخليه‌نك قسم اعظمی پازارلر وپنايرلرده اجرا اولنور . ولايت داخلنده سنوی كشاد ايدلمكده اولان پنايرلرده تقريباً ٨٠ بيك ليرالق برمعامله وقوع بولمقده‌در . طرق تجاريه‌نك تعدد وتكثری وهرطرفده احتياجه‌ برايه‌جق شيلرك قولايجه تدارك اولنه‌بيلمسی اليوم پنايرلرك اهميتنی تنقيص ايلمش ايسه‌ده پازار موقعلری الآن اهميت تجاريه‌لرينی محافظه ايتمكده‌درلر .

معاملات تجاريهٔ ولايتك همان نصفندن زياده‌سی پازار موقعلرنده اجرا اولنور .

ولايت تجارت خارجيه نقطهٔ نظرندن اك زياده انكلتره فرانسه ، المانيا ، اوستريا ، ايتاليا ، يونان ، روسيه ، بلچيقا ، صربستان ايله مناسباتده بولنمقده‌در . تجارت خارجيه‌مزك يكونی تخميناً سكز بچق

ملیون لیرا درجه‌سنده‌در بونك نصفندن زیاده‌سی ادخالات واوچ بچق ملیونی اخراجاتدر . معاملاتك نصفندن زیاده‌سی سلانیکده ویوزده یکرمیسی قواله وچای اغزی اسکله‌لرنده ، قسم متباقیسی دیکر اسکله‌لرده وقوع بولمقده‌در .

معاملاتك یوزده اوتوزی انکلتره ایله اجرا ایدلمکده ایکنجی درجه آلمانیا وفرانسه کلمکده‌در . صوك سنه‌لرده آلمان تجارتی عمومه رقابت ایتمکه باشلامشدر .

سلانیك ، ولایتك معاملات تجاریهٔ خارجیه‌سنه مرکز اولدیغی کبی قوصوه ، مناستر ، یانیه ولایتلری ادخالات واخراجاتنك قسم مهمی ده سلانیك واسطه‌سیله اجرا ایدلمکده‌در .

معاملات تجاریهٔ داخلیه میاننده معاملات صرافیه خیلی مهم بر موقع اشغال ایدر . یالکز سلانیك شهرنده رسماً تشکل ایتمش اولان عثمانلی وسلانیك ومدللی ، اوریان بانقه‌لریله قضالرده برر شعبه‌سی بولنان زراعت بانقه‌سندن ماعدا سرمایه‌دارلری طرفندن اداره اولنور دها سکز اون خصوصی بانقه ویوزلرجه صراف موجوددر . بونلر منحصراً اقراض واستقراض معاملاتیله اشتغال ایدرلر .

بواغورده تداول ایدن سرمایه ایکی بچق ملیون لیرا راده‌سنده تخمین ایدلمکده‌در .

اخراجاتمز محصولات ترابیه وحیوانیه‌یه منحصردر . معمولات صناعیه‌مزدن اولان اخراجات اوقدر اهمیتلی دکلدر .

اخراجات ایچنده اك مهم مرتبه‌یی حائز اولان ذخائردر . سنوی خارجه سوق اولنان حبوباتك مقداری ۳۵۰ ملیون قیه‌یه قریبدر .

بو ذخائرك مجموعی بدلی بر بچق مليون ليرا رادەسندەدر . مع‌مافيه بو محصولك نصفنه قريب مقداری قوصوه ومناستر ولايتی محصولاتيدر . قسم اعظمی انكلتره وفرانسه‌يه كيدر .

ذخائردن صكره اخراجاتك مهملری توتون ، پاموق ، قوزهٔ حرير ، افيون ، سيسامدر . بونوع اخراجاتك مجموع قيمتی تقريباً بر بچق مليون عثمانلی ليراسيدر . بوسوقياتك قسم اعظمی ولايت‌مزه عائددر . اوچنجی درجه‌ده بالمومی ، قرمزی بوبر ، ساده ياغ ، پينير ، دری ، يوك ، شراب اخراجاتی كلير كه مجموعنك بدلی تخميناً يارم مليون ليرايی متجاوزدر . دريلرك قسم مهمی فرانسه‌يه كوندريلور . ولايتك كراسته كمور ، قروم معدنی ، كتان ، كنوير ، حيوانات اخراجاتی دردنجی درجه‌ده‌دركه بونك مجموع قيمتی ٥٠٠ بيك ليرا رادەسندەدر .

ادخالاتده برنجی درجه‌يی منسوجات احراز ايدر . بو ادخالاتك بدلی تخميناً ايكی مليون ليرا درجه‌سنده‌در . منسوجاتك مهم بر قسمی انكلتره‌دن ، آلمانيا وفرانسه‌دن وبالخاصه يوكلی وايپكلی منسوجات فرانسه‌وايتاليادن كلير . بونلرك برقسم مهمی قوصوه ومناستر جهتلرينه سوق ايدلمكده‌در .

ادخالات خصوصنده ايكنجی درجه‌ده قهوه وشكر كلير . بونكده قسم مهمی شمندوفرله ايچريلره كوندرلمكده‌در . قهوه‌لر قسماً عربستاندن قسماً ده برزيليامالی اولمق اوزره انكلتره‌دن كلمكده‌در . شكرلرك برقسم مهمی مارسليا وتريسته‌دن كلير . بونلرك مجموع قيمتی يارم مليون ليرادر .

ادخالاتك اوچنجی درجه‌سی پترول غازيله‌اسپرتو ومسكرات تشكيل

ایدر. سنوی ولایته تخمیناً ایکی یوز اللی بیك لیرا قیمتنده سکز، طقوز یوز بیك قیه اسپرطو ادخال ایدلمکده‌در. ادخالاتك دردنجی درجه‌سی معدنیات بویا، کاوسلله، مفروشاته متعلق اشیا اوانیٔ زجاجیه، جام، کاغد، پرنج، صابون اشغال ایلمکده‌درکه قیمت عمومیه‌سی بربچق ملیون لیرایه قریبدر.

معدن کموری، زیتون یاغی، کراسته ونزدهیه وتحفجیاغه عائد اشیا دخی ادخالات میاننده حائز اهمیتدر. بونلرك قیمتی بر ملیون لیرا راده‌سنده‌در.



زراعتمزك توسيعی اسبابی

تجارتك اساسی مبادلات اولدیغندن تجارتمزك توسیعی ، محصولات ومعمولاتمزه یكی‌یكی مخرجلر بولنمسنه متوقفدر. یالكز زراعت وصنایعی داخلاً توسیع ایدرك فضله محصول آلنمسی، فابریقه‌لر تأسیسیله معمولات داخلیه‌مزه بررونق و كشایش ویرلمسی ثروت مملكتی تزییدایده‌مز . اصل مقصد بومحصولاته مشتریلر ، مخرجلر بولمغله حاصل اولور . برچفتجی، برصاحب صنعت مالنی صاته بیلیر، محصولاتنه مشتری بوله بیلیرسه مساعیسنی تزیید، دارالصناعه‌سنی توسیع ایتمكه ، آثار ترقی كوسترمكه چالیشیر . عكسی تقدیرده مساعیسنك مكافاتنی كوره‌میه‌جكی جهتله چالیشمز ، چالیشه‌مز .

ایشته كوریلیور كه تجارتده اساس محصولاته مخرج بوله بیلمك مسئله‌سیدر . بومسئله مسائل مهمهٔ اقتصادیه‌دندر . الیوم بالعموم ملل متمدنه‌ده تشبثات صناعیه‌وتجاریه بواساسه استناد ایتمكده ؛فابریقه‌تورلر ، ارباب مساعی وصنایع معمولات ومحصولاتنك خارجده رواج واعتبار بوله بیلمسی وسائطنه توسل ایلمكده‌لردر .

تجارتمز ایچون بوخصوصده اك زیاده ابراز خدمت ایده بیله‌جكلر عثمانلی شهبندرلری ،تجارت اوطه‌لری وعلی العموم مطبوعاتدر . شهبندر-لرمزك ، ومطبوعاتمزك بوخدمت مهمه‌یی ایفادن چكنمدكلری برنظر شكران ایله كورلمكده‌در . مع مافیه بوقدری كافی دكلدر. ارباب تجارت وصنایعمزی تجارت عمومیهٔ خارجیه‌دن تماميله خبردار ایده بیلمك ایچون نشر ایدیله‌جك تجارت راپورلرنده ، مقاولات اقتصادیه‌ده معلومات اقتصادیه وتجاریه‌سی مكمل ذواتك افكار ومطالعاتی‌ده سر

ایدملی ، بالخاصه ایستاتستیقلره فوق العاده اهمیت ویرلملیدر .

شهرمز تجارت اوطه‌سنك‌ده بوبابده تجارمزه رهبرلك ایتمسی لازمدر . ذاتاً تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌لرینك اساس تشکللری بومقصدك حصولی اسبابنك استکمالی ایچون اولدیغی شبهه‌سزدر .

بناءً علیه تجارت اوطه‌سی ولایتمزك احوال عمومیهٔ تجاریه‌سندن ، پیاسه‌نك احوالندن ، امتعهٔ عثمانیه‌نك خارجده رواجنی تأمین ایده‌جك اسبابی تدقیق ایله نتیجهٔ تدقیقاتندن تجارمزی خبردار ایتملی ، غزته‌لره مقالات نافعه درجیله دولت ومملکته ابراز خدمات نافعه ایلملیدر .

تجارتمزك توسعنه خدمت ایده‌جك تدابیر حسنه‌دن بریده بیوك شهر وقصبه‌لرمزده اوفاق تجارت موزه‌لری تأسیسیدر . بوسایه‌ده معمولات ومحصولاتمزه یکی مشتریلر جلبنه موفقیت طبیعیدر .

الحاصل تجارتمزه وسعت ویرمك معمولات ومحصولاتمزی مظهر رواج واعتبار ایتمك خارجده مشتریلر بولمغه ، یکی‌یکی مخرجلر تدارك ایتمکه وابسته‌در . بوخدمت ایسه معلومات تجاریه‌یی حاوی راپورلرك ، مقالات تجاریه‌نك نشریله حصول پذیر اولور .



٤

معارف

سایهٔ شاهانه‌ده ولایتمز معارفی شوصوک ایش ، اون سنه ظرفنده پك زیاده ترقی ایدرك هر طرفده اصول جدیده اوزره مکتبلر کشاد اولنمش معارف مملکتك اس الاساسی اولان مکاتب ابتدائیه‌یه بیوك بر اهمیت عطف ایدیله‌رك بوبابده پك جدی همتلر صرف ایدلمشدر .

داخل ولایتده ۱۹۰۱ مکتب موجوددر . بونك اون اوچی اعدادی ۶۸ ی رشدی ، متباقیسی ابتدائیدر . مکاتب مذکوره‌نك ۱۱۸۳ ی مسلم ۴۹ ی غیر مسلم ، اونی اجنبی مکتبیدر . مکاتب ابتدائیهٔ اسلامیه ۱۱۳۴ عدد اولوب بونك ۴۱۲ سنده اصول جدیده ، ۷۲۵ نده اصول عتیقه اوزره تدریسات تعقیب ایدلمکده‌در .

ولایت مأمورین معارفندن آرالق آرالق ملحقاته کوندریلان مفتشلرك اجرا ایده کلدکلری تفتیشات و تشویقات نتیجه‌سی اوله‌رق سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده طشره مکاتب ابتدائیه‌سندن تدریسات اصول عتیقه اوزره دوام ایدنلرك بر قسمی اصول حاضره‌یه افراغ و شهادتنامه‌لی معلملر تعیین قلندیغی کبی مکتبی اولوب ده معطل بر حالده بولنان کویلرك دخی مکتبلری تعمیر و کشاد ایتدیرلمش و بالعموم قرا مکاتبی تدریساتنك صورت مطلوبه‌ده اصلاحنه صرف مساعی ایدلمکده بولنمشدر .

اشبو مکاتبده موجود اولان شاکردانك عددی ۹۹۶۹۱ در که بونك ۶۶۶۰۸ ی ذکور ۳۳۱۸۳ ی اناثدر . مکاتب اعدادیه‌ده ۲۶۰۹ رشدیه‌لرده ۸۳۹۷ شاکرد موجوددر . معلمین موجوده‌نك مقداری

۲۳۲۳ ومعلمەلرك عددی ۳٤١ در. مكاتب ابتدائيەنك بعضلرندە طلبە وطالبات مختلطدر.

اون اوچ عدد مكتب اعداديدن بريسی رسمی و ليلی اولوب ايكيسی روم، ايكيسی بلغار، بری صرب جماعتلرينە وبری فرانسز، بری ايتاليان ملتلرينە، ودينەدە بريسی روم، سيروزدە بولنان ايكی اعداديدن بری رسمی ونهاری اولەرق ديكری روم جماعتنە منسوبدر. درامەدەدە رسمی بر نهاری مكتب اعدادی وشهرمزدە بردە اعدادئ عسكری موجوددر. بونلردن ماعدا سلانيكدە ايكی مكتب صنايع، بر زراعت عمليات مكتبی بردە حرير دارالتعليمی موجوددر.

صنايع مكتبلرندن بری حميديە صنايع مكتبيدر. ديكری جماعات موسويە طرفندن ادارە اولنان صنايع مكتبيدر.

۲ اعدادی، ٤ رشدی، ٤ ابتدائيەدن عبارت اولان مكاتب اجنبيەنك جملەسی سلانيكدەدر. ولايتك سائر طرفلرندن اجنبی مكاتبی موجود دكلدر.

داخل ولايتدە يالكز ۱۸ اسلام قريەسيلە ۲٥٤ مختلط قريەدە مكتب موجود دكلدر.

مركز ولايتدەكی دارالمعلميندن ماعدا ۳٥ ی سلانيكدە، ۲۰ سی سيروزدە، ١٤ ی درامەدە اولمق اوزرە عموم ولايتدە ٦۲ مدرسە موجوددر. اشبو مدرسەلردەكی طلبۀ علومك مقداری ۸١٥ ومدرسلرك عددی ٦١ در. مدرسەلردە علوم عربيە ايلە برابر طلبەيە قواعد عثمانيە واصول تعليم كوسترلمسی منافع مملكت نامنە عموماً ارزو اولنمقدەدر.

ولايتده اون بر كتبخانه موجوددر . بونلرك بشی سلانيك ، بری سيروز ، اليسی درامه سنجاقلرنده در . كتبخانه لرك اك جسيمی واك منتظمی قواله كتبخانه سيدر كه صالی وجمعه دن ماعدا هر كون ارباب مراجعته كشاده اولوب ايكی ده حافظ كتبی واردر .

سلانيك سنجاغنده كی كتبخانه لرده ١٢٢٦ سی ال يازيسی و ٢١٠ ی مطبوع كه جمعاً ١٤٣٨ وسيروزده كيده ١٥٠٠ ی ال يازيسی و ٢٠٠ ی مطبوع اوله رق ١٧٠٠ ودرامه ده كيلرده ٢٠٣٦ سی ال يازيسی و ٩٤٤ ی مطبوع اولمق اوزره ٢٩٨ كه جمعاً عموم ولايت كتبخانه لرنده ٦١٠٨ كتاب واردر .

داخل ولايتده ١٨ مطبعه ، وطاش باصمه سی موجود اولوب بونك ١٦ سی سلانيكده ، بری سيروزده وديكری قواله ده در . بونلرده تركجه ، رومجه ، يهوديجه ، بلغارجه ، فرانسزجه وسائر السنهٔ اجنبيه يه عائد كتب واوراق مختلفه طبع اولنمقده در .

صوك درت بش سنه ظرفنده ولايت داخلنده مجدداً واصلاحاً كشاد ايديلان مكاتب اسلاميه بروجه آتيدر :

مجدداً انشا اولنان مكاتب رشديه

طويران قصبه سی رشديه سی	منلك رشديه سی
قترين » »	رازلق »
قلقش » »	روبچوز »
پترچ » »	صاريشعبان »
لنغطه »	

مجدداً انشا اولنان مکاتب ابتدائیه

سلانیکده قله حمامی جوارنده «یادکار حمیدی» نام ذکور واناث مکتبلری

سلانیکده قلعهٔ بالا مکتبی

« اوچه مسجد «

پتریچ قصبه‌سنده یکی محله مکتبی

پتریچده آقراط قریه‌سی «

قواله قصبه‌سی «

درامه قضاسنده بویران قریه‌سی مکتبی

کوکیلیده قره‌سنان قریه‌سی مکتبی

« دوتلی « «

« ارسه‌لی « «

« سیدلی « «

« پرده‌ئیچ « «

« مصطاغجه « «

اصلاحاً کشاد ایدیلان مکاتب ابتدائیه

سلانیکده اسکی سرای جوارنده عثمانیه مکتبی

قره‌فریه قصبه‌سی «

منلك « «

« قضاسنده ستروواچ قریه‌سی «

قره‌جه آباد قصبه‌سی «

طویران قضاسنده حسنلی قریه‌سی «

طوپرانده کوجه‌زیر قریه‌سی مکتبی
» بالا » »
» ولوجه‌سی » »
» دورلوبه » »
» قضاسنده چشتوه » »
» » دوبرووه » »
» » ده‌وه‌لی » »
» » چاوشلی » »

طوپران قضاسنده چیلی بیوکلی
اشاغی محله مکتبی
سیروزده کوپرهی اوستی »
» خزینه‌دار محله‌سنده اناث »
» خلیل پاشا » اینجیلی »
یکیجه قضاسنده اسپیر قریه‌سی »
منلکده چقوراوه » »
جمعه‌بالا قضاسنده سمتلی » »

مجدداً کشاد اولنان مکاتب خصوصیه

سلانیکده حمیدیه محله‌سنده ذکور اناث ابتدائی مکتبی

نواحی مرکزلرنده کشاد ایدیلان مکاتب ابتدائیه

استروه
لفتره

پوروی
چیچ

قراده کشاد ایدیلان مکاتب ابتدائیه

یایلاجق
اقصاقلی
اطه‌لی
کمیر برنار
استروجه‌ده سیدویجه
» بانسقو
» دوبره‌شین
یکیجه‌ده قورشار
» ندرجه
تیکوشده مارینه

تیکوشده قورشویجه
» دره‌نوه
» قروشنیك
عورتحصارنده کورکون
» پایرات
» صاری کول
لنغظه‌ده بیرام‌دره محلاتی
کسندیره‌ده آوانلی
» غره‌غره

طوپرانده قزل طوغانلی	نوره‌قوبده دیره نوه‌زیر
« غرباش بالا	دمیرحصارده محمودلی
« حدوه	« کوجنلی
« بیرام اوبه‌سی	بتریچده‌مع الشتیجه قوتارینه
ودینه‌ده چرلنش	« مع قامنا دیمیدوه
« پولان	منلکده چیقوره
کوکلیده قوشمارلی	« غرنجان
« سلیملی	جمعهٔ بالاده چروه
قره‌فریه‌ده آغستوس	« سمنلی
طاشوزده لیمان	زیخنه‌ده چکوه
لنغظه‌ده استفانیه	« راده‌لیغور
« کلبه‌وقره‌جه کوی	دراه‌ده حمیدیه
« آلانلی واوکرك	صاری شعبانده الحانلی
سیروزده قماریان	پراوشته‌ده پدوخور
« جرپشته	روپچوزده‌دولن

قراده کشاد ایدیلان مکاتب ابتدائیهٔ غیر مسلمه

« ارنه کوی	« طمراش
کوکلیده بوغروج	« رسلوه
« بویمنجه	جمعهٔ بالاده غراماده
« بغدانجه	« براووه
طوپرانده‌پروه	« اورانو
تیکوشده قمارلین	« بابرلر
زیخنه‌ده پورطه	« قرچالر
« نسقه	« غابروه
« مندیل	« دیبوچیچه
« اکری دره	دمیرحصارده بانوه

٥

امور نافعه

ولايتمزك شوسه طريقلرى شوصوك ايكى اوچ سنـه ظرفنده ابراز ايديلن غيرت وهمتاه سـايهٔ عمر انوايهٔ حضرت پادشـاهيده پك بيوك آثار ترقى كوسترمش ، مناقلات كسب سهولت ايتمكده بولنمشدر .

نافعه ادارەسنجه اخيراً تنظيم اولنان راپور ولايتمز امور نافعەسى حقنده معلومات متممه اعطا ايتمكدەدر ،

١ ـــ ولايتده موجود يوللر :

	كيلو مترو		كيلو مترو
سلانيك ـ مناسترطريقى	١٢٠	حدوه ـ استرومجه	٤١
يايلاجق ـ سرفيجه	٦٠	قيرووولاقى ـ كليسورا	٢٨
اغستوس ـ استاسيون	٧	كوكيلى ـ مياطاغ	٨
وروصرى ـ الاصونيه	٣٠	دمير حصار ـ جمعهٔ بالا	١١٢
سلانيك ـ واشيلقه	٢٠	قواله ـ درامه	٣٦
سلانيك ـ سيروز	٩٥	درامه ـ كورەجك	٣٠
قلقش ـ استاسيون	٤	قواله ـ صاريشعبان	٨
رەصوله ـ طوبران	٣٥		٦٤٥

ولايت داخلنـده موجـود اولان بو٦٤٥ كيلو مترو ٤١١ مترو شوسه اوزرنده ٨٩٥ قطعـەده كوپرى ، منفس كبى عمليات صناعيه واردر .

٢ ـــ دردست انشا بولنان يوللر :

	كيلو مترو		كيلو مترو
سلانيك ـ كيرج كوى	٩	كوكيلى ـ كوپرى	٢ ـ
كيدا ـ انجه قره	٤	قيرووولاق ـ كوپرى	٣

طویران ـ رابروه	٢٥	سیروز ـ قپاقلی قره‌غول ـ	١٨
دمیر حصار ـ استاسیون ـ	٤	زیخنه ـ بورنا استاسیونی	٧
پتریچ ـ جمعه طریقی	١٢	کوره‌جك ـ نوره‌قوب	٤٢
قرسنه ـ عثمانیه	١٧		١٤٩

دردست انشا اولان بو ١٤٩ کیلو مترو ٣٥٠ مترو شوسه‌لر اوزرنده دخی برقسمی جسیم وقسم اعظمی دمیر اولمق اوزره ٣٥٠ کوپری انشا ایدلمکده‌در .

٣ ـ انشاسی مقرر اولان یوللر :

	کیلومتر		کیلومترو
کیدا ـ قترین	٤٦	منلك ـ جمعه طریقی	١٥
استرومجه ـ عثمانیه	٣٣	سیروز ـ چای آغزی	٦٠
استرومجه ـ رادویشته	٢٢	سیروز ـ دمیرحصار	٢٠
استرومجه ـ پتریچ	٦٠	واشیلقه ـ پولیروز	٤١
نوره‌قوب ـ دولق	١٢٠	کومنجه ـ استاسیون	١٤
قپاقلی قره‌غول ـ وولقو	٣٨٠	کوکیلی ـ طویران	١٨
نوره‌قوب ـ رازلق	٨٠	قواله ـ پراوشته	٢٥
رازلق ـ جمعهٔ بالا	٤٥	قواله ـ صاریشعبان	١٦
قرسنه ـ رازلق	٣٦		٦٩٠
جمعهٔ بالا ـ چاروه	١٥		

بو ٦٩٠ کیلومترو یولدن قسم اعظمنك کشفیاتی اکمال اولنمش وبرقسمنك اوراق کشفیه‌سی نافعه نظارت جلیله‌سنجه تدقیق وتصدیق اولنمشدر .

دیکر قسمنك‌ده کشفیات وتدقیقاتی دردست اجرادر .

٤ ـ اساسلی بر تعمیره محتاج اولمقسزین یول بونجه تعیین ایدیله‌جك

تعمير مأمورلری معرفتیله تعمیرات دائمه‌سنك اجراسی وحسن حالده محافظه‌سی تنسیب ایدلمكده اولان یوللر !

سلانیك ــ مناستر طریقی ولایت حدودینه قدر

قره‌فریه ــ سرفیجه « « « «

دمیر حصار ــ جمعهٔ بالا طریقی

قواله ــ درامه طریقی

بو یوللرك تعمیرات دائمه‌سی ایچون تعیین اولنه‌جق مأمورین دائمه معاشات ومصارفات سنویه‌سی اوله‌رق بودجه‌یه ١٨٠٠ لیرا ادخال اولنمشدر .

١٣٢٢ سنهٔ مالیه‌سی نافعه بودجه‌سی شو صورتله تنظیم اولنمشدر :

واردات

٥٣٠٠٠٠٠ موجود صندق

٢٣٠٠٠٠٠ یوزده بش تخصیصات

٣٥٥١٣٧٢ بدلات نقدیه تحصیلاتی

٤٩٠٤٤٦ پاره فرقی

١١٧٦٤٠١٨ یكونـــ

مصـارفات

٦٠٤٤١١٠٧ احاله ایدلمش اولان یوللر ایچون

٣١١١٨٧٤ دردست احاله اولان یوللر ایچون

١٨٨٢٨٠ تعمیرات دائمه مسارفی

١٥٨٧٠٠ مأمورین موقته وادوات

٣٢٠٠٠٠ بدلات نقدیه عائداتی

٤٠٠٠٠٠ طرق موجوده تعمیراتی

٧٢١١٥٧ مصارف فوق العاده ایچون احتیاط

٣٧٧٩٠٠ معاشات وخرج راه

٤٢٠٠٠ یكی مأمورین معاشاتی

١١٧٦٤٠١٨ یكونـــ

ابلاغ ایدلمشدر . مملکتمزده بانقه تحویلاتی اخراج ایتمك امتیاز انحصاری بوبانقه‌یه مودوعدر .

عثمانلی بانقه‌سی دولتك خزینه‌داری مقامنده اولوب حکومت سنیه حسابنه اوله‌رق اخذ وقبض ایده‌جکی مبالغ واجرا ایده‌جکی تأدیات اوزرینه یوزده‌یارم قومیسیون اخذ ایدر .

۲ زراعت بانقه‌سی

زراعت بانقه‌سی مملکتمزك اك بیوك بر قسم خلقنی تشکیل ایدن زراعك تکثیر واصلاح زراعتلری ایله ترفیه حاللری ایچون محتاج اولدقلری اقچه‌یی قولایلقله تدارك ایده‌بیلملری مقصدیله ۳۰۵ تاریخنده تأسیس بیورلمش و ۳۶۰ میلیون غروش ایله اجرای معامله‌یه باشلامشدر . بانقه‌نك ولایات شاهانه‌ده مرکز وشعباتی واردر . شمدی‌یه قدر ولایت ولوا وقضا مرکزلرنده تأسیس وکشاد ایدیلن صندوقلر ٤٤٠ ه بالغ اولمشدر .

صندوقلرك سرمایه‌سی اعشارك اونده بری نسبتنده اخذ واستیفا قلنان منافع حصهٔ اعانه‌سندن متحصلدر . برقضانك محصولات ارضیه‌سی نه‌درجه کثیر وقیمتلی اولورایسه منافع اعانه‌سی‌ده اودرجه زیاده اوله‌جغی کبی هرقضانك حصه‌سی‌ده کندی صندوقنه سرمایه اتخاذ قلنمقده اولدیغی جهتله بالطبع آندن ایدیله‌جك استفاده‌ده اوقضا اهالیسنه مخصوص ومنحصردر .

شهرمز زراعت بانقه‌سی شعبه‌سنك معاملاتی حقنده برفکر اجمالی اله‌بیلمك اوزره ۳۲۰ سنه‌سی غایه‌سنده‌کی شعبه سرمایه‌سیله اقراضاتدن

اولان مطلوباتی وسنهٔ مذکوره ظرفنده حصوله کلن تمتعاتی بروجه زیر درج ایدییورز :

سرمایه

پاره	غروش	
	٤٤٩٧٩٩٣	٣٢١ سنه‌سی غایه‌سنده کی سرمایه موجودی
١٥	٢١٩٩٥٧	٣٢٢ « ظرفنده تحقق ایدن سرمایه
١٥	٤٧١٧٩٥٠	یکون
٢٥	٣٢٧٩٥	٣٢٢ سنه‌سی ظرفنده‌سرمایه‌دن وقوعبولان‌صرفیات
٣٠	٤٦٨٥١٥٤	٣٢٢ « غایه‌سنده کی سرمایه مقداری

اقراضات

پاره	غروش	
٢٩	١٦٧٨٤٠٠	٣٢١ سنه‌سی غایه‌سنده کی اقراضات
٤	٤٠٢٣٥٣	٣٢٢ « ظرفنده وقوعبولان اقراضات
٣٣	٢٠٨٠٧٥٣	یکون
٣٦	٢٢٢٢٠٢	٣٢٢ سنه‌سی ظرفنده وقوعبولان تحصیلات
٣٧	١٨٥٨٥٥٠	٣٢٢ « غایه‌سنده کی اقراضات

تمتعات

پاره	غروش	
٢٧	١٧٠٦٧٦	٣٢٢ سنه‌سنده حاصل اولان تمتع مقداری
٢٧	٤٨٧٢٥	٣٢٢ « شعبه مستخدمینی ایله سائره‌یه ویریلان معاشات ومصارفات
	١٢١٩٥١	تمتعات صافیه مقداری

تمتعات صافیه مقدارینك صورت توزیعی

٢٥	١٢٩٠٧	شعبه هیئتیله مستخدمینه ویریله جك اكرامیه
٤	٧٢٣٥٤	زراعت مكتبی مصارفی قارشولغی
١١	٣٦٦٨٩	سرمایه یه
	١٢١٩٥١	یكون

سرمایه

پاره	غروش	
٠	٤٤٩٣٥٨٩	٣٢٠ سنه سی غایه سنده كی سرمایه مقداری
٣٢	٨٦٦٤٠	٣٢١ « ظرفنده تحقق ایدن
٣٢	٤٥٨٠٢٢٩	یكون
٣٢	٨٢٢٣٦	٣٢١ سنه سنده سرمایه دن وقوعبولان صرفیات
	٤٤٩٧٩٩٣	٣٢١ سنه سی غایه سنده كی سرمایه مقداری

اقراضات

٢٥	١٦٢٥٧٢٤	٣٢٠ سنه سی غایه سنده كی اقراضات
	٥٠٤١٢٠	٣٢١ سنه سنده اقراض اولنان
٢٥	٢١٢٩٨٤٤	یكون
٣٦	٤٥١٤٤٣	٣٢١ سنه سی ظرفنده تحصیل اولنان
٢٩	١٦٧٨٤٠٠	٣٢١ « غایه سنده كی اقراضات بقیه سی

تمتعات

٢١	١٧٩٧٥٦	٣٢١ سنه‌سی ظرفنده حاصل اولان تمتع مقداری
٦	٥٦٤٥٩	٣٢١ « « مستخدمین معاشات و مصارفاتنه ویریلان
١٥	١٢٣٢٩٧	تمتعات صافیه مقداری

تمتعات صافیه مقدارینك صورت توزیعی

١١	١٢٨٦١	شعبه هیئتیله مستخدمینه اکرامیه اوله‌رق ویریلان
٢	٧٠٩١٤	زراعت مکتبی مصارفنه
٢	٣٩٥٢٢	سرمایه‌یه
١٥	١٢٣٢٩٧	یکون ــــــــــ

زراعت بانقه‌سی حقنده بعض مطالعات

زراعت بانقه‌سی دین ایچون قانوناً فروختی جائز اولان اموال غیر منقوله‌ترهین ویا کفالت قویه ارائه‌سیله زراعه اقچه اقراض وفائضله اعطا اولنه‌جق نقودی قبول ایلمك وزراعته متعلق معاملات طرفیه‌یه خدمت ووساطت ایتمك اوزره اوچیوز بش سنه‌سی اوائلنده تشکیل بیورلمشدر.

زراعت بانقه‌سی ادارهٔ عمومیه‌سنجه تنظیم اولنان ١٣١٩ سنه‌سی حساب عمومیسندن مستبان اولدیغی اوزره ١٣١٨ سنه‌سی غایه‌سنده اعتباری سرمایه‌سی « ٧٥٨٤٦٤٥٥٨ » غروش وقابل تدویر وتنمیه حقیقی سرمایه‌سی دخی « ٣٦١٦٢٥٥٧٢ » غروش اولدیغی حالده سایهٔ ترقیاتسرمایهٔ حضرت خلافتپناهیده ١٣١٩ سنه‌سی ظرفنده اعتباری سرمایه‌سی « ٤٣٢١٧٨٣٩ » غروش تزاید ایله « ٨٠١٦٨٢٣٩٨ » غروشه وحقیقی سرمایه‌سی ایسه « ١٦١٢٥٢٦٩ » غروش تزاید ایله

« ٣٧٧٧٥٠٨٤١ » غروشه بالغ اولمش و ٣١٨ سنه‌سی عایه‌سنده سرمایه‌نك اقراضانده مستعمل اولان قسمی « ٣٠٦٧٠٢٧٥٦ » غروش اولوب ١٣١٩ سنه‌سنده اقراضات سابقه‌دن « ٤٣٧٨٢٥٧١ » غروش تحصیل اولندیغی کبی بوتحصیلاندن واردات سائره‌دن سنهٔ مزبوره ظرفنده زراعه مجدداً « ٤٣٩٠٤١٣٨ » غروش اقراض اولنمشدر .

١٣١٩ سنه‌سی دیون ومطلوباتنك موازنه‌سنی مبین پلانچوده اقراضات عتیقه نامی تحتنده ملغی منافع صندوقلرندن مدور مطلوبات اوله‌رق کوستریلان غیراز تحصیل « ٥٠٥٥٠٤٧٢ » غروشك قسم کلیسی محتاجین زراع ذمتلرنده بولندیغی جهتله صدقهٔ عافیت جهانقیمت جناب خلافتپناهی اولمق اوزره عفوی خصوصنه مساعدهٔ حضرت پادشاهی شرف ارزان بیورلمشدر .

زراعت بانقه‌سنك ١٣١٩ سنه‌سی تمتعات غیرصافیه‌سی « ١٥٣٤٩٢٧٨ » ومصارفاتی « ٨٥٨٥٥٩٢ » غروشه بالغ وبو صورتله « ٦٧٦٣٦٨٥ » غروش تمتع صافی حاصل اولوب نظام واوامر مخصوصه‌سی موجبنجه تقسیماتی اجرا ایدلمشدر .

زراعت بانقه‌سنك معاملات نقدیهٔ عمومیه‌سی ١٣١٨ سنه‌سی ظرفنده « ٥٢٦٢٣٠٤٥٢ » غروش ایکن کرك سرمایه‌نك سنه‌دن سنه‌یه تزایدو کرك وظائف اصلیه‌سنه علاوه بیوریلان معاملاتك تکثر ایتمسی حسبیله ١٣١٩ سنه‌سی ظرفنده سابقنه نسبة « ٨٧٥٠٠٣١٧ » غروش تزاید ایله « ٦١٣٨٣٠٧٦٩ » غروشه بالغ اولمشدر .

مصدر انواع ترقیات اولان عصر کزین سعادت قرین جناب خلافتپناهیده استکمال اسباب عمران ورفاهیت ایچون تأسیس وتشکیل بیوریلان انواع مؤسسات خیریه ونافعه میاننده تأسیسنده کی مقصد علوی ایله بر

موقع ممتاز احراز ایدن زراعت بانقه‌سنك بدایت تشکیلندن برو مظهر بیورلدیغی مساعدات سنیه سایه‌سنده تزیید سرمایه وتوسیع معاملات ایله محتاجین زراعه اقراضاتده بولنه‌رق بونلری سرمایه‌سنك مساعد اولدیغی درجه‌ده مرابحه جیلره مراجعاتدن قورتارمش اولدیغی کبی اعشاره ضمیمةً منافع حصه اعانه‌سی استیفا اولنان ولایات داخلنده هرنره‌ده برافت ظهوریله محصولات دوچار خسار اولسه اوراده کی مصابینه مبالغ کافیه اقراض واعطا ایده‌رك تهوین احتیاجلرینه خدمتله ذات اقدس حضرت پادشاهی ایچون دعوات خیریهٔ استجلابنه موفق اولمقده وممالك محروسهٔ شاهانه‌ده امراهم زراعتك ترقی وتعالیسی ایچون تشکیل بیوریلان زراعت مکتبلری ونمونه چفتلك وترلالری مخصصاتی هرسنه منتظماً زراعت اداره‌سنه اعطا ایلکده ووظائف اصلیه‌سنه علاوه بیوریلان خدماتدن اعشار حصهٔ معارفنی جبایت ایله معارف اداره‌لرینه تسلیم ولواوقضالر معلمین معاشاتی معارف حسابنه تأدیه وطریق بدلات نقدیه‌سی تحصیل وطرق ومعابر تعمیرات وانشاآتی مصارفنی اعطا ایله برابر اعاظم آثار سنیهٔ جناب تاجداریدن بولنان حمیدیه حجاز تیمور یولیله تجهیزات عسکریه قارشولغی اولان اعانات وواردات وخزینهٔ جلیله واورمان ومعادن وزراعت وملکیه تقاعد صندوقی نظارتلرینه عائد بعض وارداتی درسعادته ایصال وحاصلاتی مهاجرینك مصارف اسکانیه‌سنه مخصوص اولمق اوزره کچن سنه احداث اولنان بیانقو معاملاتی ایفا ایتمك صورتیله برچوق خدمات نافعه‌ده بولنمقده‌در .

زراعت بانقه‌سی شعبه وصندقلرینك عددی اوچیوز اون طقوز سنه‌سی غایه‌سی اعتباریله درت یوز قرقه بالغ اولوب کچن اوچ سنه ظرفنده‌ده بعض قضا ولوا مرکزلرنده مجدداً برز صندق کشاد ایدلمشدر .

٣ مدللی بانقه‌سی

٢٧ رجب ١٣٠٨ تاریخنده ٥٠ سنه مدتله تأسس ایتمشدر . شرکت یوزده بش فائض وتمتع ویرمك اوزره بهری اون بر لیرای عثمانی وبدلی تمامیله تسویه اولنان ٢٤٠٠٠ حصه سنداتی نشر وتداوله چیقارمش او لمغله ٢٦٤٠٠٠ لیرا سرمایه‌یه مالکدر .

٤ سلانیك بانقه‌سی

٢٠ شعبان ٣٠٥ تاریخنده ٥٠ سنه‌مدتله وایکی ملیون فرانق سرمایه ایله تشکل ایتمشدر . سرمایه‌سی بهری ٥٠٠ فرانق اعتبارنده ٤٠٠٠ حصه سنداتیله جمع اولنمشدر .

٥ اوریان بانقه‌سی

٣٢٣ سنهٔ هجریه‌سنده آلمان ویونان سرمایه‌سی مرکب اولمق اوزره تشکل ایتمشدر .

٦ مشترك المنفعه رژی شرکتی

شرکت ٤٤٠٠٠٠٠ لیرای عثمانی اعتبارنده سرمایه‌سی اولمق اوزره ٧ تموز ١٢٩٩ تاریخنده بالارادهٔ سنیه تشکیل بیورلمش وسرمایه‌نك نصفی تأدیه اولنه‌رق سنوی تمتع اعطاسیله بهری اونبر عدد عثمانلی لیراسی قیمتنده ٢٠٠٠٠٠ عدد حصه سنداتی موقع تداوله چیقارلمش و ٣٠٥ تاریخنده حصه‌داران مجلسنك قراریله بهر حصه‌دن ٢ لیرا ٢٠ غروش

تنزیل اولنه‌رق الیوم حصه‌لرك قیمت اعتباریه‌سی سکز لیرا سکسان غروش اولمشدر .

شرکت شرطنامه احکامنه توفیقاً سنوی دولته ۷۵۰ بیك لیرای عثمانی مقطوعاً تسویه ایتدکدن ماعدا تمتعات صافیه‌سندن معین بر مقداردن فضله‌سی اوزرندن دولته ینه بر حصه اعطا ایدر .

۷ سلانیك ترامووی شرکتی

۱۵ محرم ۱۳۰۷ تاریخنده ۵۰ سنه مدتله تشکیل اولنمشدر . شرکت طرفندن ۱۲۵۰۰۰۰ فرانقلق بر استقراض عقد اولنه‌رق مقابلنده یوزده بش فائضلی و کانون ثانی وتموز ابتدالرنده تأدیه و ۳۰ سنه‌ده ۳۰ دفعه قرعه کشیده‌سیله تسویه اولنمق اوزره بشریوز فرانقلق ۳۵۰۰۰ استقراض تحویلی موقع تداوله چیقارلمشدر .

شرکتك ۳۲۲ سنه‌سی واردات ومصارفاتی

حاصلات	مصارفات	تمتع
۲٤۸۸٤۷٥ , ۷٥	۱۳٥۸۳٥۰ , ۰۰	۱۱۳۰۱۳٥ , ۷٥

انشاآت مصارفی	موجود خطلرك طولی
۱۳۱۱٤٥۹۹۷٥۰	۹٤٥۳

اشبو جدوله درج اولنان مبالغ لیرای عثمانی یوزغروش حسابیله‌در .

۳۲۱ سنه‌سی ظرفنده سلانیك ترامواینك شهری نقل ایتدیکی بولجیلر ایله وقوعبولان حاصلاتك مقداری

اسامی شهور	ایکنجی	برنجی	حاصلات	
کانون ثانی	۹۷۱٦٦,٥۰	٤۲٦٤۳	۱۳۹۸۰۹	٥۰
شباط	۸۷۷۷۷,۲٥	٤٤٥٥۳	۱۳۲۳۳۰	۲٥
مارت	۱۱٥٥۲۸,۲٥	٤٦۲٤۳	۱٦۱۷۷۱	۲٥
نیسان	۱۲۳۲٤۹,۲٥	۷٦۲۰۱	۱۹۹٤٥۰	۲٥
مایس	۱۱٤۱۷٥,٥۰	۹۳٥۰۸	۲۰۷٦۸۳	٥۰
حزیران	۹۹۰۹۰,۷٥	۱۱۱۳٤۰	۲۱۰٤۳۰	۷٥
تموز	۱۲٥۷٥۷,۲٥	۱۱۲۰٦۰	۲۳۷۸۱۷	٤٥
اغستوس	۱٤٤۱۰۰,۷٥	۹۱۲٤۳	۲۳٥۳٤۳	۷٥
ایلول	۱۳۸۱۰۰,۲٥	۸۰۰٤٥	۲۱۸۱٤٥	۲٥
تشرین اول	۱۱۰۳۷٦,۰۰	۸٤۲۲۲	۲۰۳٦۱۸	
« ثانی	۹۷۱٥٥,۷٥	۷٤٥٤۳	۱۷۱٦۹۸	۷٥
کانون اول	۸۷۳٤٤,۲٥	٦۷۲٤۳	۱٥٤٥۸۷	۲٥
یکون	۱۳٤۸۹۲۱,۷٥	۹۲۳٥٦٤	۲۲۷۲٦۸٥	۷٥
آبونمان بدلی			۲۱٥۷۹۰	
عموم حاصلات			۲٤۸۸٤۷٥	۷٥

۳۲۱ سنه‌سی نهایتنده ترامواي قومپانیه‌سنك مالك اولدیغی سرمایه ایله اخراج ایتدیکی تحویلاتك مقداری

سرمایه‌نك مقداری	اخراج ایدیلان تحویلات		امحا ایدیلان تحویلات		تادیه اولنان تحویلات
اقسون	عددی	قیمتی	عددی	قیمتی	فائضی
۱۹٤۰	۲٥۰۰	٥٥۰۰۰۰۰	۳٥٤	۷۸۹۸۰۰	۲۳٥٥۱۰

علاوه : ۱۳۲۲ سنه‌سی ظرفنده نقل ایدیلان یولجیلر ایله عربه‌لرك قطع ایلدیکی کیلو مترولر

قطع ایدیلان کیلومترو	نقل ایدیلان یولجی
۱۱۰۸۷۲۳	۵٦۱٤۵۲۰

۱۳۲۱ سنه‌سی نهایتنده تراموای قومپانیه‌سنده موجود

آرابه وسائره‌نك نوع ومقداری

مأمورین وخدمه وسائره‌نك عددی

مأمورین وکتبه	مفتش	بیلتجیلر	خدمه‌وسائره	آرابه‌جیلر	یکونـ
٤	٦	٦۲	٤۵	٦۱	۱۸۱

ده‌پو مأموری	خط مأموری	واغونلرك عددی
۱	۲	

برنجی	ایکنجی	بار کیر عدد
۳۰ یازلق	۳۰ قیشلق	۲۲۸

ولایت شمندوفرلری

سلانیك — متروبچه — زیبفجه خطی

سلانیك — متروبچه — زیبفچه شمندوفر خطوطنك ادارهٔ مرکزیه‌سی ویانه‌ده و مدیریت عمومیه‌سی درسعادتده‌در. شرکت ۱۸۷۲ سنهٔ میلادیه‌سنده اللی ملیون فرانق سرمایه ایله تشکل ایتمشدر. مدت امتیاز اللی سنه‌در.

خطوط مذکوره اوزرنده (۳۰٦) کوزدن هربرینك آچیقلغی ۲ مترو ایله ۱۰ مترو آراسنده متحول (۱۱۹) و (۱۱٤) کوزدن

هر برینك آچقلغی ۱۰ مترو ایله ۳۰ مترو بیننده متبدل (۳۰) و (٤) کوزدن هر برینك آچیقلغی ۳۰ متروبی متجاوز (۱) عدد که جمعاً (۲۵۰) عدد تیمور کوپری موجوداولوب بونلرك مجموع طولی (٤١٦٤) مترویه بالغ اولمقده‌در .

بونلردن بشقه ۱۲ تونل موجود اولوب مجموعنك طولی درت‌یوز سکسان سکز مترودر .

مرور وعبوری تسهیل ایچون درتیوز یکرمی طقوز کجید تأسیس اولنمشدر که بونلرك قسم اعظمنده بر ریول بکچیسی بولنمقده وخطوطك تعمیرات متمادیه‌سنی اجرا ایلمك اوزره اوچیوز اللی قدر عمله ، ۳۰ دن مأمور استخدام اولمقده‌در .

شرق شمندوفر خطلك مجموع طولی (٤٤٩) کیلومترودر که بونك سلانیکدن صربستان حدودینه قدر امتدادایدرك اوروپا شمندوفرلریله التصاق ایدن قسمنی (۳۲۹) واسکوبدن ایریلوب متروبچه‌یه قدر ممتد اولان قسمی دخی (۱۲۰) کیلو مترو طولنده‌در .

عموم خط اوزنده ۲۹ استاسیون موجوددر که مشهورلری صره‌سیله شونلردر : سلانیك ، کومنجه ، کوکیلی استرومجه ، قریولاق غراسقو ، کوپریلی ، اسکوب ، قومانوه ، زیبفچه ، برشته ومتروبچه .

سلانیکدن زیبفچه‌یه قدر اولان خط اوزرنده قطارلر هر کون سلانیکدن حدود وحدوددن سلانیکه قدر ایشلرلر . اسکوب متروبچه خطی اوزنده ایسه کذلك هر ایکی جهتدن اولمق اوزره هفته‌ده اوچ دفعه سیر رسفر اجرا اولنور

۱۹۰۵ سنهٔ میلادیه‌سی ظرفنده اشبو خطوط کذر کاهنده واقع بالجمله مواقفدن جمعاً (۲٤٥٦۰۵) یولجی نقل اولنمشدر . اشبو یولجیلرك

(٢٣٦٤) نفری برنجی (١٩٠٠٤) نفری ایکنجی (٢٢٤٢٣٧) نفری اوچنجی موقعده سیاحت ایتمشدر .

١٩٠٥ سنه‌سی ظرفنده سلانیکدن مواقف سائره‌یه (٤٣٢١٥) وتکمیل خط اوزرنده کرك اوروپادن مواقفه و کرك مواقفدن اوروپایه ترنسیت طریقیله (٣٩٥٦٧) طوبیلاتولق امتعهٔ تجاریه ومحصولات و کرك مواقف مزبوره‌دن و کرك اوروپادن سلانیکه جمعاً (٩٩٥) واغون حیوانات نقل وسوق اولنمشدر .

شرکتك سلانیك مرکزنده بری کبیر ودیکری صغیر اولمق اوزره ایکی فابریقه‌سی واردر . بو عمالاتخانه‌لرده یومی ایکی یوزی متجاوز صنعت شناس اوسته‌باشی ، ماکینست وسائر عمله لوقوموتیف وواغونلرك شرکته عائد بولنان بالجمله ابنیه‌نك تعمیرات ومجدداً انشاسیله مشغولدرلر . اشبو فابریقه بر دیپلومه‌لی ماکنه سر مهندسی وایکی معاون طرفندن اداره ایدلمکده اولوب بوندن بشقه اسکوب مرکزلرنده کبیرجه ومتروبچه وزیبفجه مرکزلرنده کوچك برر تعمیرات دپوسی ، سلانیك استاسیونی اسکه‌سنده دخی تعمیرات ایله مشغول کوچك بر کارکاه واردر .

ولایت داخلنده کی استاسیونلرك اسامیسی ایله منسوب اولدقلری قضالر :

استاسیونلرك اسامیسی	منسوب اولدقلری قضالر	استاسیونلرك اسامیسی	منسوب اولدقلری قضالر
سلانیك	سلانیك	میروفجه	کوکیلی
طوپچی	»	استروبجه	استروبجه
احماطلی	عورتحصاری	تیمور قپو	تیکوش
قره‌سوله	کوکیلی	قربولاق	»
کومنجه	»		

سلانیك — مناستر عثمانلی تیموریولی

سلانیك مناستر عثمانلی تیمور یولنك ادارهٔ مرکزیه‌سی ومدیریت عمومیه‌سی درسعادتده‌در . ۲۸ ایلول ۱۸۹۰ تاریخندن اعتباراً مدت امتیاز ۹۹ سنه‌در قومپانیه‌نك سرمایه‌سی ۲۰ ملیون فرانقدر . خطك طولی ۲۲۰ کیلومترودر . سلانیك مناستر خطی اوزرنده هرکون برترن امد وشد ایدر . خط اوزرنده‌کی مشهوراستاسیونلر شونلردر : قره‌فریه ، اغستوس ، ودینه ، صوروویچ ، فیلورینه کوپریلرك عددی ۴۳۵ ومجموع طولی ۲۲۵۵ مترو وتونللری عددی ٥ ومجموع طوللری ۲۸۸۳ مترودر .

خط اوزرنده‌کی بکجیلرك عددی ۲٦ وخطك تعمیراتی ایچون استخدام اولنان عمله‌نك عددی ۲۰۰ وسلانیك استاسیونی مستخدمیندن ماعدا مأمورینك عددی ٦۳ در .

۱۹۰٥ سنه‌سنده نقل اولنان ۱٦۱۲۹۳ یولجیدن ۱۳۸۸ ی برنجی ۱۳۹٤٥ ی ایکنجی ، ۱٤٦۰٦۰ ی اوچنجی موقعلرده سیاحت ایتمشلردر . سنهٔ مذکور ظرفنده سلانیکدن داخلی مواقفه نقل اولنان اشیا ۳٥۳۰۰ وداخلدن سلانیکه نقل اولنان اشیا ۳۳۲۰۰ طونیلاتو ثقلتنده‌در .

استاسیونلرك اسامیسیله درجاتی وسلانیکه قدر اولان بعد مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

استاسیونلرك اسامیسی	سلانیکه بعد مسافه‌لری	
	مترو	کیلومترو
تکه‌لی	۹۰۸	۱۰

قرجه‌لر	٨١٠	٣٩
كيدا	٦٧	٤٤
قره‌فريه	٤٦٨	٦٨
اغستوس	٨٠	٧٩
ويرنقوب	٧٧٤	٩٥
ودينه	٦٨٩	١١٠
لادوا	٢٠٦	١١٩
اوستروه	٣١١	١٣٧
صوروويچ	١٨٢	١٥٩
اكشى صو	٧١٣	١٦٤
بانيسا	٦٩٠	١٧٨
فيلورينه	٤	١٨٨
خنالى	٦٢٧	٢٠٢
مناستر	٥٦٦	٣١٨

﴿ سلانيك — درسعادت التصاق عثمانلى تيمور يولى ﴾

شركتك مجلس ادارەسى ايله امتياز شركتك ديركتورى درسعادتده وايشلتمه شركتك ديركتورى سلانيكده مقيمدر . مدت امتياز ١٧ ربيع الاول ١٣١٠ تاريخندن اعتباراً ٩٩ سنه‌در . شركتك يالكز اون بش مليون فرانقى آقسيوندن ومتباقيسى اسهامدن عبارت برسرمايه‌سى واردر . خطك مجموع طولى سلانيك — كلنديروبادومه — دده‌اغاج شعبه‌لريله برابر ٥١٠ كيلومترو و ٥٨٩ مترو و ١٠ سانتيمترودر .

شركتك ادوات متحركه‌سی ۳۲ ماکنه ، ۹۰ برنجی ، ایکنجی واوچنجی موقعلی وصالونلی واغون ، ۳۰ فورغون و۷۲۸ اشیا واغوننندن مركبدر . یولجی قطارلری هر كون آمدشد ایدر .

قطارلر دده آغاجده واغون تبدیل ایتدیرلمكسزین جمعه ، پازار ایرتسی وچهارشنبه كونلری سلانیك شهراستاسیوننندن درسعادته عزیمت وجمعه ایرتسی ، صالی وپنجشنبه كونلری درسعادتدن سلانیكه مواصلت ایدر . مختلط قطارلر ایسه (یولجی واشیا واغونلرندن مركبدر .) جمعه ایرتسی ، پازار ، صالی وپنجشنبه كونلری سلانیك شهر استاسیوننندن دده آغاجه عزیمت وجمعه ، پازار ، پازارایرتسی وچهارشنبه كونلری دده آغاجدن سلانیكه عودت ایلر .

بالعموم مأمورین ومستخدمینك عددی (۵۹۲) یه بالغدر .

سلانیك موقعنك نقطهٔ منتهاسنده بر بیوك فابریقه موجود اولوب بوراده ماكنه‌لر ، آرابه‌لر وواغونلر تعمیر اولنور .

خطك اوزرنده ۱۳۸۸ دمیر كوپری واردر . مجموع طوللری ۴۹۴۶ مترودر .

تونللر اوتوز بش عدد اولوب مجموع طوللری ۵۲۵۸ مترودن عبارتدر .

۱۹۰۵ سنه‌سی خطك حاصلات غیر صافیه‌سی « عثمانلی لیراسی ۱۰۰ غروش حسابیله » جمعاً ۹۴۷۲۵۰۱ غروش ۷۶ سانتیمه بالغ اولمشدر .

حاصلات مذكوره‌نك اقسام مختلفه‌سی بروجه آتیدر :

سانتیم	غروش	
۲٤	٤٤٦٤٤٦٤	یولجی

٥٥	٣٩٤٧١٠	سیر سریع ایله نقل اولنان اشیا وامتعهٔ تجاریه
٩٦	٤١٢٦٤٨٨	سیر خفیف ایله نقل اولنان اشیای تجاریه
٥١	٦٢٣٦٦	حاصلات سائره

سنهٔ مذکوره ظرفنده ٢٣٨١٨٣ یولجی نقل اولنوب بونلردن ٢٦٦٣ ی برنجی ، ٢١٩٤٣ ی ایکنجی ، ٢١٣٥٧٧ اوچنجی موقعله سیاحت ایلمشلردر .

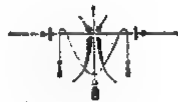
ینه سنهٔ مذکوره ظرفنده سیر سریع ایله ٤٥٩٣ وسیر خفیف ایله ٩٤٣٣٧ طونیلانو ثقلتنده اشیای تجاریه نقل اولنمشدر .

استاسیونلرك اسامیسی	سلانیکه بعد مسافه‌لری کیلو مترو	استاسیونلرك اسامیسی	سلانیکه بعد مسافه‌لری کیلو مترو
صالمانلی	٣٩	نصرتلی	٢٤٨
صاری کول	٤٣	بوك	٢٨٠
کلندیر	٦٣	یکی کوی	٢٨٤
قره‌صوله	٩٠	اوچیلر	٣١٤
طویران	٧٢	اسکیجه	٣٢٨
آقنجه‌لی	٨٤	قزلجه کوی	٣٤٤
پوروی	٩٨	نارلی کوی	٣٦٠
حاجی بکك	١٢١	کوملجنه	٣٧٥
تیمور حصار	١٣١	تیمور بکلی	٣٩٢
پروسنیك	١٤٧	کوسه مزید	٤٠٦
سیروز	١٦٣	خرقه کوی	٤٤٣
بورنا	١٨٦	بادومه	٣٤٥

انجسته	٢٠٧	قره جلك	٣٧٣
اوته ليغوز	٢٢٠	دده اغاج	٤٤٤
درامه	٢٢٤	درسعادت	٨٤١

ولايت داخلنده كى استاسيونلركها نكى قضالره منسوب اولدقلرينى مبين جدولدر :

استاسيونلرك اساميسى	منسوب اولدقلرى قضالر	استاسيونلرك اساميسى	منسوب اولدقلرى قضالر
سلانيك	سلانيك	صارى كول	عورتحصارى
صالمانلى	عورتحصارى	كانديز	«
قره صوله	كوكيلى	سيروز	سيروز
طويران	طويران	بورنا	«
آقنجه لى	«	آنجسته	زيخنه
پوررى	تيمور حصار	اوته ليغوز	درامه
حاجى بكك	«	درامه	«
تيمور حصار	«	نصرتلى	«
پوروسنيك	سيروز	بوك	«



٨

مؤسسات صحیه

ولایتمز مؤسسات صحیه اعتباریله ایجه زنکیندر . مملکتك هر طرفنده رسمی وخصوصی برچوق خستهخانه واجزاخانهلر کشاد اولنمش ، حفظ الصحهٔ عمومیهنك تأمینی اسبابی استکمال قلنمشدر .

شهرمزده رسمی اولهرق بر خستهخانهٔ عسکری ایله بر حمیدیه بلدیه خستهخانهسی موجوددر. حمیدیه خستهخانهسی شهرك شمال شرقیسنده وشیخ صوبی طاغلری اتکلرنده لطیف ومرتفع بر محلده واردات بلدیهدن بیك لیرا صرفیله پاویون طرزنده ترقیات حاضره یه موافق اولهرق بنا ایدلمشدر . خستهخانهنك ادارهسی ایچون بلدیه وارداتندن سنوی ٣٥٠٠ لیرا تخصیص اولنمش واخیراً خستهخانهنامنه دائمی بر پیانقو تأسیسی تقرر ایلمشدر . خستهخانهده فقرا مجاناً تداوی اولندیغی کبی اغنیادن اجرتله تداوی ایچون مراجعت ایدهجکلره مخصوص خصوصی ویك منتظم دائرهلر تفریق ایدلمشدر . بونلردن ماعدا شهرمزده فرانسز قتولیك ، ایتالیان ، روم ، موسوی جماعتلرینه مخصوص درت بیوك ومکمل خستهخانه موجوددر .

قواله قصبهسنده قرق یتاقلق بر غربا خستهخانهسی موجود اولوب بلدیه معرفتیله اداره اولنمقدهدر . بو خستهخانهیه سنهده سکز یوز اللی لیرا مصرف ایدلمکده اولوب سکز یتاغه ٢١ لیرا مصرف اصابت ایتمکدهدر .

سیروزده مکمل ومنتظم بر عسکری خستهخانهسندن ماعدا روم اهالی طرفندن اداره اولنور ٤٢ یتاقلی بر خستهخانه موجوددر .

مصارف سنویه‌سی ۸۰۰۰ لیرا راده‌سنده‌در .

۲۸ یتاقلی برغرا خسته‌خانه‌سی واردر . بهر یتاغه سنوی ۷۷۰۰ غروش مصرف ایدلمکده‌در . درامه‌ده‌ده بلدیه معرفتیله اداره اولنور ۲۴ یتاقلی برخسته‌خانه موجوددر .

کسندیره‌نك ایزوور قریه‌سنده معدن عمله‌سنه مخصوص ۲ یتاقلی و آغستوس قصبه‌سنده روم جماعتی طرفندن تأسیس ایدلمش ۳ یتاقلی برر خسته‌خانه واردر .

اکثر قضامرکزلریله مراکز عسکریه‌ده موجود بولنان ثابت وسیار عسکری خسته‌خانه‌لرینك مقداری ایسه پك کثیردر .

سایهٔ شاهانه‌ده مرکز وملحقاتده دیپلوملی اجزاجیلر طرفندن اداره اولنور برچوق اجزاخانه‌لر واردر . بو اجزاخانه‌لرك برقسمی بلدیه‌لره عائد اولدیغندن فقرای خستکانه مجاناً ادویه ویرلمکده‌در .



سلانیك قضاسی ٣٢١ سنه‌سی اموالی

غروش		غروش	
٣٤٥٠٧٨٩	ویرکو	٨٢٥٠٠	رسوم متنوعه
١١٨٠٣٢٥	تمتع	٣٠٠٠٠	املاك ایجار
٢٣٣٤٩٠٥	بدل	١٨٠٠	اورمان
١٥٠٢٥٧١	اعشار	٦٢٥٠	معادن
١٠٣٣٠٠٠	اغنام	٤٥٠٠٠٠	طاپو
١٣٥٠٠	جنوار	٦١٨٥٠٠	حاصلات متفرقه
		٢٠٠٠٠٠	محاکم

سلانیك قضاسنك ٣٢٢ سنه‌سی اموالی

غروش		غروش	
٣٤٥٤٦٣٤	ویرکو	١٠٠٠٥٠	رسوم متنوعه
١٠٩٠٥٦٩	تمتع	٢٤٥٠٠	املاك ایجار
٢٤٠٠٦٥٠	بدل	٣٠ ١٢١٦٦	اورمان
١٢٥٦٨٩٥	اعشار	٣٠ ٥٧٠٤٤	معادن
١٢١٠٢٤٢	اغنام	٣٥ ١٢٠٤٩٦٣	حاصلات متفرقه
١٢٣٩٠	جنوار	١٧ ٢٧٢٤٧	محاکم

سلانیك قضاسنك ٣٢٢ سنه‌سی مصارفات عمومیه‌سی

غروش		غروش	
١٢٦٣٤٨	شرعیه	٢٢٤٦٥١٣	مالیه وتحصیلدارلر
٢٣٦٥٨٦٦	داخلیه	١٦٠١٦٩	معاشات ذاتیه
٨٠٩٥٣٨	عدلیه	١٠٨٧٩٦	اورمان ومعادن

غروش	
٣٥٣٤٦٤	اسهام متنوعه
٩١٢٧٥٥٤	ژاندارمه ولایت تخصیصاتی
١٤٠١٠٢٥	ضبطیه صحیه
٢٤٨٤٠	حوالات متفرقه
١١٣٢٥٤١	عسکری تقاعدلری
٣٥١٥٥	افراد مستبدله
٤٦١٥٢٣٠٠	نظامیه
٦١٧٦٥٥	بحریه
١٨٤٣٣٠	طوپخانه

غروش	
٣٢٥٥٠٠٠	ردیف طابورلری
١٥٨٠٠٠٠	هیأت جلیله نفیسه
١٤٢٢٨٩	مالیه قومیسیونی
١٤٣٦٤٠	بانق معاملات مالیه قومیسیونی
٢٠٠٠٠٠	دیون مبرمهٔ جزئیه
١٠٠٠٠٠٠	تأدیات غیر مأخوذه
٢٣٠٠٠٠٠	نافعه یوزده بر
٢٠٠٠٠٠	امانت ردیات
٢٥٩٨٦٣٢٨	مرتبات ومتفرضات



١٠

نفوس ولايت

اخيراً اجرا اولنان تحرير جديده نظراً [*] ولايتك نفوس عموميه‌سى يكونى ١١٣٣٧٣٠ دركه بونك ١٠٧٥٢٦٥ ى يرلى و٥٨٤٦٥ ى يبانجيدر. يرلى نفوسك ٤٨٤٣٣٤ ى اسلام ، ٢٨٩٦٨٤ ى پطريقانه‌يه منسوب اورتودوقس و ١٩٣٤٤ ى پطريقخانه‌يه منسوب اولاح ، ٢٢٠٣٦٦ سى اكسارخخانه‌يه منسوب اورتودوقس ، ٥٠٧٢٩ ى يهودى ومتباقيسى قتولك ، لاتين ، پروتستان ، ارمنى وسائره‌در .

نفوس عموميهٔ ولايت سنجاقلر اوزرينه شو صورتله انقسام ايدييور:

سلانيك سنجاغى	٥٩٥٠٠٥	قيد عتيقه نسبتله يرلى نفوسنك فضله‌سى	٩٥٠٨
سيروز »	٣٧٢٥٠٢	»	٣٢٠١
دراما »	١٦٦٢٢٢	»	١٤٥٤٥
يكونـــــ	١١٣٣٧٣٠		٢٧٢٥٤

اولكى تحرير نفوسده ولايت نفوسى برمليون اللى بيك اولمسنه و كوپريلى قضاسنك دخى ولايتدن ارتباطى قطع اولنه‌رق قوصوه‌يه الحاق ايدلمسنه واللى بيك قدر نفوسى اولان كوپريلى‌يه مقابل ٢٢ بيك نفوس بولنان روپچوزك ولايته الحاق ايدلمسنه نظراً نفوس عموميهٔ ولايتده يوز بيكى متجاوز بر تزايد وقوعه كلديكى تحقق ايليور .

[*] طاشوز لواسى تحرير ايدلمامشدر .

سلانیك شهرینك نفوس عمومیه‌سی ۹۸۹۳۰ در . بونك ۸۳۴۳۰ ی یرلی و ۱۵۵۰۰ ی یبانجیدر شهر نفوسی ملل مختلفه اوزرینه شو وجهله انقسام ایدییور :

۳۱۷۰۳ اسلام

۴۷۴۱۲ یهودی

۱۵۰۱۲ پطریقخانه منسوبینی

۳۶۹۷ اکسارخخانه منسوبینی

فقط بوندن ماعدا یکرمی بیك قدر دخی اجنبی بولندیغی تخمین ایدلمکده اولدیغندن شهر نفوسی‌ده یوزیکرمی بیکه بالغ اولور .

سلانیك شهرنده دخی قید عتیقه نسبتله ۱۲۵۸ نفوس فضله ظهور ایتمشدر .

ولایتك یرلی نفوس عمومیه‌سنی یوزه نسبتله تقسیم ایدرسه‌ك شو نتیجه حاصل اولور :

اسلام		یوزده	۴۵
پطریقخانه‌یه منسوب اورتودوقس		«	۲۷
اکسارخخانه‌یه «	«	«	۲۰
پطریقخانه‌یه «	اولاح	«	۱
یهودی		«	۴
ملل سائره		«	۳



١١

رسومات

سلانیك ولایت جلیله‌سی داخلنده بولنان رسومات اداره‌لرینك ١٣٢١ سنه‌سی واردات متحققه‌سنك سنهٔ سابقه واردات متحققه‌سیله بالموازنه فضله ونقصانی مبین جدولدر

اسامیٔ اداره	نوع واردات	سنه ١٣٢١ غروش	سنه ١٣٢١ پاره	سنه ١٣٢٠ غروش	سنه ١٣٢٠ پاره	نقصانی غروش	نقصانی پاره	فضله‌سی غروش	فضله‌سی پاره
مرکز نظارتی	پراکنده	٤٠٠٣١		٥٨١٧٢٠		.		٣٤٢١٣٢٠	.
سلانیك امتعهٔ اجنبیه کمرکی مدیریتی	ادخالات	٢١١٢٣٤٦٩		٢٠٤٩١٧٨٦	٣٥	.		٦٣١٦٨٢٠٥	
	پراکنده	١٦٦٧١٠		١٨٧٠٢٧		٢٠٣١٧		.	
	یکون	٢١٢٩٠١٧٩		٢٠٦٧٨٨١٤	١٥	٢٠٣١٧		٦٣١٦٨٢	٥
معاملات سلانیك امتعهٔ داخلیه کمرکی مدیریتی	ادخالات	٦٨٤٤٦	١٥	٨٦٨٩١	١٥	١٨٤٤٥		.	
	اخراجات	١٠٦٢٥٧١	٥	١٠٩٦٨٥٣	٢٥	٣٤٢٨٢	٢٠	.	
	پراکنده	٢٠٧٣١٣	٣٥	٢٣٠١١١	٣٥	٢٢٧٩٨		.	
	تجهیزات عسکریه اعانه‌سی	٢٨٤٣٢٦	١٥	٢٧٤٨٣٢		.		٩٤٩٤	١٥
	یکون	١٦٢٢٦٥٧	٣٠	١٦٨٨٦٨٨	٣٥	٧٥٥٢٥	٢٠	٩٤٩٤	١٥
	ادخالات	٨٩٢٨١٠		٩٩٨٧٨١	١٠	٢٠٥٩٧١	١٠	.	
	اخراجات	٢٥٤٧٣٣	٣٠	٩٣٣٢٠	٢٠	.		١٦١٤١٣	١٠

اسامی اداره	نوع واردات	سنه ۱۳۲۱ غروش	سنه ۱۳۲۱ پاره	سنه ۱۳۲۰ غروش	سنه ۱۳۲۰ پاره	نقصانی غروش	نقصانی پاره	فضله‌سی غروش	فضله‌سی پاره
مع ملحقات قواله رسومات مدیریتی	پراکنده	۱۲٤۲۷	۳٥	۲٦۹۲۸	۳۰	۱٤٥۰۰	۳٥	.	
	تجهیزات عسکریه عانه‌سی	۹۷٤۰۰	۱۰	۹۰۹۷۹	۳۰	.		٦٤۲۰	۲۰
	یکون	۱۱٥۷۳۷۱	۳٥	۱۲۱۰۰۱۰	۱۰	۲۲۰٤۷۲	٥	۱٦۷۸۳۳	
مع ملحقات براقو رسومات مرکز مأموریتی	ادخالات	۷۱۲٤۷	۲۰	۷۱۱۱۷	۳۰	.		۱۲۹	۳۰
	اخراجات	۲۷٦٥٥	۱۰	۱۷۸۲۹	۳۰	.		۹۸۲٦	۱۰
	پراکنده	۳۷۷۳		٤۹۰٤	۳۰	۱٥۳۱		.	
	یکون	۱۰۲۲۷٥	۳۰	۹۳۸٥۰	۳۰	۱٥۳۱		۹۹٥٦	
	مجموعی	۲٤۲۱۲٥۱٥	۳٥	۲۳٦۷۷۱۸۱	۳۰	۳۱۷۸٤٥	۲٥	۸٥۳۱۷۹	۳۰
							نقصانی	۳۱۷۸٤٥	۲٥
							صندق فضله‌سی	٥۳٥۳۳۳	٥

* * *

اشبو ایستاتستیق مفادینه نظراً ۳۳۱ سنه‌سی واردات رسومیه‌سی سنهٔ سابقه نسبتله ٥۳٥۳۳۳ غروش بش پاره نسبتنده برفضله کوسترمکده‌در که سایهٔ شاهانه‌ده شهرمز معاملات تجاریه‌سنك سنه‌دن سنه‌یه ترقی ایتدیکنه بردلیل تشکیل ایدر .



٣٢١ سنهٔ مالیه‌سی ایچنده سلانیکه بحراً و براً ورود ایدن کراسته‌نك نه قدری ممالك اجنبیه نه قدری ممالك شاهانه معمولاتی اولدیغنی مبین جدولدر:

غروش	
٢١٢٠٠٠٠	اوستریا ومجارستان معمولاتی اولوب قلاص واوده‌سا طریقیله ورود ایدن ١١٦٦٠ مترو مکعب
٦٠٠٠٠	اسوچ ایله نوروچ معمولاتی اولوب هامبورغ طریقیله ورود ایدن ٢٠٠ مترومکعب

ممالك شاهانه معمولاتی

لیرا فی ١٠٠

غروش	
٩٠٠٠٠	فیلیوزوبارطین مالی ٤٥٠ مترو مکعب
٢٤٠٠٠٠	اولمبوس مالی ٤٠ قایق
٢٤٠٠٠	آینه‌روز « ٤ «
٢٤٠٠٠٠	آغستوس « ٨٠ واغون
٤٠٠٠٠	کوکیلی ، میروفچه ، تیمور قپو مالی ٢٠ واغون
٦٠٠٠٠	متروبچه مالی ٢٠ واغون
٧٥٠٠٠	تیمور حصار مالی ٢٥ واغون
١٠٠٠٠٠	بوك مالی ٣٠ واغون
٣٠٠٠٠٠	اولمبوس و آغستوس وودینه اورمانلرندن شرق شمندوفر قومپانیه‌سی ایچون تقریباً ٢٠٠٠٠ عدد میشه طراورسك قیمتی
٤٠٠٠٠	ودینه و آغستوس ومیروفچه وتیمورقپو استاسیونلرندن

(١٠) واغون مقدارى شمشير آغاجى

*
* *

بوندن اكلاشيلور كه ولايتمزده واقع اولان كراسته ادخالاتنك ثلثانى ممالك اجنبيه معمولاتيدر . حالبوكه اجنبى معمولاتنه رقابت ايده‌جك بر چوق اورمانلرمز وار بونلردن حقيله استفاده ايده بيله‌جك وسائطه توسل لازمه‌دندر .

سلانيك قوصوه ومناستر ولايتلرندن اخراج اولنوب سلانيك ولايتى داخلنده بولنان رسومات اداره‌لرندن ١٣٢٠ سنه‌سى ظرفنده اوروپايه نقل واخراج ايديلان مختلف النوع معادينك مقدارلرينى مبين جدولدر .

	طونيلاتو	قنطار	قيه
مارت	٣٠٨	٢	٩٠
نيسان	١١٧٤٨	١	٥٨
مايس	١٤٨٧٨	٤	٨٤
حزيران	٣١٤٦	١	١٢
تموز	٢٨٩٢	٧	٨٩
آغستوس	٣٢٥٠	٢	٩٣
ايلول	٤٤٩	٧	٨٤
تشرين اول	٣٠٧٧	٩	٠٩
« ثانى	٤٦١٢	٥	٩٩
كانون اول	١٧٠٨	٧	٨٩
« ثانى	١٦٠١	١	٨١
شباط	٦٨٧٨	٩	٢٠
يكون	٨٤٤٢٦	٣	٠٨

قيمتى	مقدار اشيا	
٩٧٢٧٦٣٩٨		سلانيك امتعهٔ داخليه گمرکندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان اخراجات
١٥٩٢٦	٢٢٠٢٩	کسنديره رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان ادخالات
١٤٥٣٢٩	٩٠٢٨٨	کسنديره رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان اخراجات
٤٤٦٦٢٢	٢٣٤١	قترين رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان اخراجات
١٠٩٥٧		قترين رسومات اداره‌سندن ٣١١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان ادخالات
٦٠١٦	٨١١٧	لفتخور رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان ادخالات
٥١٦٠٩	٨٢٠٥٦	لفتخور رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان اخراجات
١١١٨٧	٦٠٠٠	شيكا رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان ادخالات واخراجات
١٢٣٦٤٦٦	٦٨٥١	پاپاپولی رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان اخراجات
٥١٠٥٢٩٩	٦١٦	استراطون رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده وقوع بولان اخراجات
١١٣٠٣٠	١٠	استراطون رسومات اداره‌سندن ٣٢١ سنه‌سی

		ظرفنده وقوع بولان ادخالات
٧٣٤٣٤	١٨٤٢٨	باپاس كوپريسى رسومات ادارەسندن ٣٢١ سنەسى ظرفنده وقوع بولان اخراجات
٢٣٩٦٩	٢٧٣٨١	باپاس كوپريسى رسومات ادارەسندن ٣٢١ سنەسى ظرفنده وقوع بولان ادخالات
٣٣٧١٠	٧٠٥١	اپانمى رسومات ادارەسندن ٣٢١ سنەسى ظرفنده وقوع بولان ادخالات
٦١٩٠٩	٣٧٣٣٣	پلاطمونەرسومات ادارەسندن ٣٢١ سنەسى ظرفنده وقوع بولان اخراجات
١٠٨٣٢	٧٧	پاپاپولى رسومات ادارەسندن ٣٢١ سنەسى ظرفنده وقوع بولان ادخالات
١٥٠٢	٢٠٢	اينەزوز رسومات ادارەسندن ٣٢١ سنەسى ظرفنده وقوع بولان ادخالات
١٢٢٥٠	١٥٠	اينەروز رسومات ادارەسندن ٣٢١ سنەسى ظرفنده وقوع بولان اخراجات



١٢

تلغراف وپوسته

ولاینك پوسته وتلغراف واردات ومصارفاتی

اسامی مراکز	تلغراف وارداتی غروش	پوسته وارداتی غروش	معاشات غروش	مصارفات غروش
صاریشعبان	٦١٤٤	١٣٤٧٤	١٣٥٠٠	٥٠٠٠
درامه	٣٣٦٩٩	٨١٠١٦	٢٦٦٤	١٥٨٦٠
پراوشته	٧٢٢٥	٩٨٦١	١٠٨٠٠	٢٨٤٠
قواله	١٤٢٢٨١	١٣٦٤١٩	٣٨٦٢٠	٢٣٥٠٠
ذلخوه	٦٧٠٠	٨٤٥٠	١١٤٠٠	٢٣٦٠
سیروز	٥٣٩٣٥	١٢٤٥٠٠	٧٧٨٨٠	١٧٥٥٠
منلك	٨٣٨١	٩٣٨٧	١٤٩٢٨	١٥٤٠
بتریج	١٠١٣٩	١٠٣٢١	١٦٨٠	٣٢٤٤
جمعه‌بالا	٢٦٠٠٦	١٩٢١٥	١٨٠٠	١٣٢٦
نوره‌قوب	١٩٨٣٧	٢٢٠١٧	٢٤٦٠٠	٤٩٢٠
رازلق	١٣٦٦٤	٩١٨٥	١٣٨٠٠	١٩٢٠
یاقوریت	٣٩٩٥	٧٢٠	١٠٠٨٠	٧٦٠
پوروی	٢٥٠٢	٢٨٥٠	١١٨٨٠	٩٤٠
عورتحصار	٥٨١٨	١٥١٥	١٣٨٠٠	٤٥٤٠
طویران	٣٧٨٤	١١٥٤١	١٦٨٠٠	٣٨٢٠
استرومجه	١٧٩١٨	٢٥٢٤٨	٢٣٢٨٠	٣٩٦٠
کوکیلی	١٢٧١٢	٣١٠٢٥	١٤٢٨٠	٢٣٤٠
قوادار	٦٨٧٥	١٣٧٣٩	١٣٨٠٠	٣٤٠٠
قترین	١١٦٦٢	٦٢٦٥	٢٠٢٨٠	٤٣٨٠

اسامی مراکز	تلغراف وارداتی غروش	پوسته وارداتی غروش	معاشات غروش	مصارفات غروش
لیتحور	٣٨٥٢	١٥١٤	٩٠٠٠	٣٨٠
یکیجهٔ واردار	١٢٣٤٩	١٥٦٨١	١٤٤٠٠	٥٠٠٠
قره فریه	١٨٨٩٥	٢٩٠٦٧	١١٢٢٠	٢٣٠٠
ودینه	١٣٦٩٥	٢٥٨١٨	٢٢٨٠	٦٨٨٠
اینه روز	١٩٨٦٧	٩٣٣٤٦	١٦٥٦٠	٣٠٠٠٠
دافنی	٧٢٥٢	٢٢٦٥٨	٨٠٤٠	٣٩٥٠
ایزوور	١١٠٧٨	٤٥٥١	١٢٦٠٠	٣٤٠
تیمور حصار	٨١٩٠	١٦٤٨٨	١٣٢٠٠	٣٣٨٠
سلانیك	١٤٥٥١٩٩	١٠٤٣٠٠٠	٦٢٤٠٠٠	١٣٥٦٠٠
دوان	٧١٢٧	٥٥٦٨	٢٣٨٨٠	١٢٨٠
جاز وطین	١٣٩٣	١٢٠١	١٢٤٨٠	٧٤٠
طمراش	٤٤٨٠	١٣٨٠	٩٤٨٠	٦٤٠
پولیروز	٢١٣٦٦	٥٥٥٧	١٦٨٠٠	٢٢٤٠



١٣

ديون عموميه

مع ملحقات سلانيك ديون عموميه نظارتنك ٣٢١ سنه‌سی وارداتيله معاشات ومصارفاتی

ديون عموميه وارداتی

غروش

٩٩١٦٨٤٢	طوز	٤٨٨٤٣٦	نصف مشترك پول
٦٦٧١٢٢٩	مسكرات رسم ميريسی	١٤٥٠٨٥	حرير عشری
٧٧٩٣٧٨	مسكرات رسم بيعيه‌سی	٢١٤٥٢٣	واردات فوق العاده
٥٦٣٨٢٤٣	پول	٥٣٥٦٧	جزای نقدی
		٢٣٩٢٧٣٠٣	يكون

خزينهٔ جليله وارداتی

٣٣٤٩٩	صيد بری } تذكره	٢٢٥٩	تنباكو بيعه‌سی
٢٤٨١٥	صيد بحری } اتمانی	٢٧٥٢٧	جزای نقدی
٢٩١٣٨٨	صيدماهی رسومی	٢٣٥٩	سونكر تذاكری
٢٥٦٨٢	پوستكی رسومی	٤٦٩٥٠٤٥	يكون
٣٧٩٩٥٨٠	حرير عشری	٢٨٦٢٢٨٤٨	عموم يكون
٤٨٨٤٣٦	نصف مشترك		

معاش ومصارف

٣٧٥٨٧٥١

٣٢٠ سنه‌سی واردات عموميه‌سنك ٢٣٩١٠٣٣٨ غروش اولمسنه نظراً برسنه ظرفنده كه واردتدن ٤٧٠٠٠ ليرادن فضله يعنی يوزدداون التی بچق رادده‌سنده برفضله ظهور ايتمشدر .

١٤

اورمان ومعادن

ولایتك ٣٢٠ سنه‌سی اورمان ومعادن حاصلاتی

غروش	
١٥٤٩٣٥٥	اورمان حاصلاتی
٧٠١٣٤٦	معادن «
٢٢٥٠٧٠١	یکون

*
* *

٣١٢ سنه‌سنده حاصلات عمومیه ١٠٢١٨٣٩ اولمسنه نظراً سکز سنه ظرفنده وارداتده ١٢٠٠٠٠٠ کسور ایرا یعنی یوزده ٥٠ نسبتنده برفضله کورلمکده‌در که بو حال اورمان ومعادن معاملاتنك سایهٔ شاهانه‌ده کسب انتظام وترقی ایتمکده اولدیغنه بر دلیل تشکیل ایتدیکی جهتله شایان شکراندر.

١٥

اوقاف

ولایتك ٣٢١ سنه‌سی اوقاف واردات ومصارفاتی

پاره	غروش	
٢٠	٩٩٥٠٧٩	واردات
١٨	٣٠٢٤٥٩	مصارفات

٣٢٠ سنه‌سی وارداتی ٦٣٦٥٨١ غروش اولمسنه نظراً بوسنه سابقه نسبتله وارداتده ٣٥٨٤٩٨ غروش اون اوچ پاره برفضله ظهور ایتمشدر.

١٦

حبسخانۀ عمومی ایستاتستیق

کورك جزاسیله محکوم اولانلر	٤٣٥
جنایتله اتهام ایدیلانلر	١٢٠
جنحه ایله محکوم اولانلر	٢٨٤
اکمال مدت ایلیانلر	٤٨٧
محل اخره سوق ایدیلانلر	١٩٨
سببلری اخلا قلنان	٨٨٩
عفو عالی‌یه مظهر اولانلر	٢٠٨
وفات ایدن	١٠٣
فرار ایدن	٥
یکون	٤١٥٩

محبوسیندن ٢٩٩٤ ی ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده کلش ١١٦٥ ی ٣١٠ سنه‌سندن دور ایدلمشدر .

١٧

سلانیك شهرینك احوال صحیه‌سنه دائر ایستاتستیقدر

تضییق نسیمی	وسطی حرارت	وسطیه حرارت اعظمیه	حرارات اصغری
٧٥٨ میلیمترو	١٦ *	٣٨ *	٥ —

سنوی یاغان یاغمورلرك مقدار وسطیسی ٥٣٣ میلیمترو (مقیاس مطر) علی الوسط شهرمزده سنه‌نك ٩٩ کونی یاغمورلی ، ١١ کونی قارلی

[*] شهرمزك احوال رصدیه‌سی حقنده اعدادی مدیریتنده بولندقلری صره‌ده معارف مدیری عبداه بك افندینك مطرداً ضبط و قید ایتدکاری جدولدن اقتباس اولنمشدر .

٢٧ کونی شمشکلی ٢٣ کونی بورالی و ٤ کونی سیسلی اولەرق کذران ایتمکدەدر .

شهرمزدەوزان اولان روز کارلردن شمال — شمال غربی روز کاری وسطی اولەرق سنەدە ١٠٤ شمال روزکاری ١٠٣ جنوب — جنوب غربی روز کاری ٨٠ کون اسمکدەدر .





داخل ولایتده بولنان شهر ، قصبه ، قریه ، چفتلك ومحله‌لرك اسامیسنی حاویدر .

اشارات اختصاریه

ق = قریه

چ = چفتلك

م = محله

مت = متوح

من = مناستر

مرقا = مرکز قضا

مرنا = مرکز ناحیه

ا

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ابراهیملی	م	لانغظه	ابدیه	ق	سیروز
ابریلی	ق	تیکوش	آتمه‌جه‌لی	ق	کسندیره
ایدیمی	ق	سلانیك	آجی بالی	چ	سلانیك
ابدیمال	ق	سیروز	اجوه	ق	سیروز

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
آچه اوغللری	ق	طویران	ار صوباشی	چ	قره‌فریه
احدلر	ق	درامه	ار قادیخور	چ	قره‌فریه
»	ق	پراوشته	آرقلی	چ	لنغظه
احسرات	ق	زیخنه	اریکلی	ق	عورتحصاری
احمدلی	ق	صاریشعبان	اره‌سللی	م	کوکیلی
»	چ	عورتحصاری	ازواریك	چ	زیخنه
»	م	لنغظه	ارنجه‌لی	ق	عورتحصاری
اخربانلی	ق	طویران	اروز	ق	کوکیلی
اخطلی	ق	طویران	اسپاطوه	ق	تیمور حصار
اخلامور	ق	لنغظه	اسپاطوه	چ	منلك
اخی‌اوغللری	م	عورتحصاری	اسپانج	چ	کوکیلی
اخی چلبی	ق	درامه	اسپانجهٔ بالا	ق	منلك
اخیلر	چ	یکیجه	اسپانجهٔ زیر	ق	منلك
ادرنه‌جك	ق	درامه	اسپرلك	ق	یکیجه
ادره‌میل	ق	لنغظه	اسپورلیطه	ق	قترین
ادره‌نیاك	ق	استرومجه	اسپورو والطه	ق	لنغظه
ادم‌کوی	ق	لنغظه	استارانجك	ق	نوره‌قوب
ادنا کوك	ق	استرومجه	استارچوه	ق	پتریج
آزبوری	ق	عورتحصاری	استاروش	ق	سیروز
ارخیلی	ق	طویران	اسنان	چ	کسندیره
ارسن	ق	ودینه	استانوه	چ	لنغظه
ارسه	ق	کسندیره	استاوروز	چ	»
ارسه‌ده‌باباولی	مت	کسندیره	استاوروز	چ	قره‌فریه
اکشیر بوطام	من	اینه‌روز	» نیکیت	مت	کسندیره

اسامی	جنس	قضا	اسامی	جنس	قضا
استاورونیکت	مت	اینه‌روز	استروجه	مرقا	استروجه
آرمودجی	ق	عورتحصاری	اسردانه	چ	نورقوب
آرمودجی	چ	یکیجه	اسکی کوی	چ	صاریشعبان
آرناوود	چ	سیروز	مع ابرلتی		
اره‌سللی	ق	عورتحصاری	اسکی کوی	ق	درامه
استروه	مرنا	ودینه	اسلاشتان	ق	نوره‌قوب
استرماش	چ	تیکوش	اسلاطنه	ق	یکیجه
استروینه	ق	ودینه	اسلمنیجه	ق	پتریج
استره‌زوه	چ	عورتحصاری	اسماعیللی	ق	سیروز
استرنان	ق	نوره‌قوب	اسماعیل	ق	عورتحصاری
استفانیهٔاسلام	ق	لنغظه	اسمو قوپچه	م	کوکیلی
استه‌نیکه	ق	تیمور حصار	اسمول	چ	»
استوبی	چ	قترین	اسمولر	چ	پتریج
استورلونغه	ق	لنغظه	اسمیلوه	ق	منلك
استونا	چ	قره فریه	اسنفچه	چ	عورتحصاری
اسفنیجه	چ	قره فریه	اسنلی	ق	سلانیك
اسقارچوه	ق	زیخنه	اسیرلی	ق	پراوشته
اسقراط	ق	پتریج	اشاغی کوکچه‌لی	ق	طویران
اسقارتو	ق	درامه	اشاغی محله	ق	طویران
اسقره‌پوطنه	ق	نوره‌قوب	اشاغی یکی محله	ق	کوکیلی
اسقلاو	ق	منلك	اشتیاق	ق	پتریج
استرایشته	ق	یکیجه	اسقوطنه	ق	قترین
استارجشته	ق	نوره‌قوب	اسقوطنه	ق	قره فریه
استراغوه	ق	تیکوش			

اسامی	جنسی	قضا
اسقوطارنه	چ	قترین
اسکیجه	چ	یکیجه
اسکلیچ	چ	قر. فریه
اسکیجی	م	تیمورحصار
اسکی صاریعشبان	ق	صاریشعبان
اسکی قواله	ق	قواله
اغو محله	چ	سیروز
اغومنجه	ق	پتریچ
اقاثیه‌لی	ق	طویران
ایفته‌ری	ق	قترین
اقتله	چ	درامه
آق بیکار	ق	سلانیك
»	ق	کسندیره
اقچه‌کلیسا	ق	عورتحصاری
اقساقلی	ق	سلانیك
آق طوپراق	ق	انغظه
اکری بوجاق	ق	»
اکری دره	ق	زیخنه
اکثریپوطام	مت	کسندیره
آلا کلیسا	چ	یکیجه
الا بورصغیر	ق	قره‌فریه
اشکناد	چ	سلانیك
آصومطه	چ	قره‌فریه

اسامی	جنسی	قضا
اصلاطینه	ق	لنغظه
اطه‌لی	ق	سلانیك
اطیقه	ق	کسندیره
اعیان	چ	قترین
اعیان دده‌لر	چ	قره‌فریه
اغرالشنه	ق	پتریچ
اغستوس	مرتا	قره‌فریه
النوه	ق	جمعه
اله‌چك	ق	پرراوشته
آلی	ق	درامه
اکشنوف	من	آینه‌روز
اشکیتی	من	»
اکشنوف	مت	کسندیره
الیکور	چ	ودینه
امرانلی	ق	صاریشعبان
امور بك	مت	سیروز
امولیانی	مت	کسندیره
امیرچه‌لی	ق	»
اناستاش	مت	»
آلابورکبیر	ق	»
آلانلی	ق	لنغظه
آلجیلی	ق	»
آلجق محلاتی	ق	کوکیلی

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
الحانلی	چ	سلانیك	اندریانوس	چ	قترین
«	ق	صاریشعبان	انشاهلر	م	لنغظه
الشان	ق	سیروز	انکلجه	ق	استرومجه
الشه نجه	ق	پتریچ	آوانلی	ق	کسندیره
الشنیجه	ق	رازلق	اویه	ق	سیروز
اللزلی	م	عورتحصاری	«	چ	زیخنه
«	م	تیمور حصار	اوبرم	ق	نوره‌قوب
آطنه	چ	سیروز	اوپلچ	ق	درامه
اویه لیغور	چ	درامه	اوریزار	چ	تیکوش
اوچ اولر	ق	سلانیك	اوزون آلی مع	ق	درامه
اوچ خانلر	ق	«	قصابلی		
اوچطروق	چ	نوره‌قوب	اوزونجه‌اووه	چ	قره‌فریه
اوچریم	چ	درامه	اوزون آلی	ق	سلانیك
اودغشته	ق	«	« قپو	ق	صاریشعبان
اورانوه	ق	جمعه	« محله	ق	عورتحصاری
اورانیه	ق	تیمور حصار	اوستوزه	ق	منلاك
«	من	کسندیره	اوسنه	م	جمعه
اناستاشیه	ق	زیخنه	اورته محله	چ	سیروز
انجکلی	ق	عورتحصاری	«	ق	پراوشته
انبار کوی	ق	«	اورته کوی	ق	سیروز
اینانلی	م	لنغظه	اورلاق	ق	«
انجسته	ق	زیخنه	اولاق	ق	درامه
انجکنرك	ق	صاریشعبان	اوغانجیلی	ق	«

اسامی	جنسی	قضا
اورغانجیلی	ق	صاریشعبان
اورفان	ق	براوشته
اورمان	چ	ودینه
»	چ	پتریج
»	چ	نورەقوب
اورمانلی	ق	درامه
»	ق	طوپران
»	ق	سیروز
اورمانوه	چ	یکیجه
اورندره	ق	قواله
اورومال	ق	سیروز
اورەشه	ق	نورەقوب
اورەکز	ق	»
اومورلی	م	لنغظه
ایاپرانکیوی	ق	کسندیره
اوستیاق	ق	کوکیلی
اوشلب	ق	»
اوسنیجه	ق	نورەقوب
اوسینه	ق	»
اوسیقوه	ق	»
»	ق	روبچوز
اوسینوه	ق	نورەقوب
اوشنیجه	ق	»
اوشلان	چ	ودینه

اسامی	جنسی	قضا
اوصلوح	ق	ودینه
اوطمانلی	ق	عورتحصاری
»	ق	لنغظه
اوغورلی	م	»
اولاح	ق	منالك
اولاحلی	چ	یکیجه
اولادیه	ق	طوپران
اولاشلی	ق	عورتحصاری
اولەبکتاش	ق	درامه
اولەزیك	ق	لنغظه
اولیجق	ق	صاریشعبان
اوکرك	ق	لنغظه
اوکسوزلی	ق	عورتحصاری
ازوور	ق	کسندیره
ایسەبالیلر	ق	درامه
ایاپاولەقرباریج	مت	کسندیره
ایاپاولی فورمیت	مت	»
ایاپاولی پرغو	مت	»
آیادونیش	من	قترین
ایانیەقوله	ق	کسندیره
ایدوللی	م	لنغظه
ایرلتی	ق	صاریشعبان
ایریلی	ق	قرەفریه

اسامی	جنسی	قضا
ایزبورچقه	ق	ردینه
ایزبیشته	ق	نوره‌قوب
ایزلاطقو	ق	منلك
ایزلش	ق	استرومجه
ایزوور	ق	کوکیلی
ایزوور	ق	یکیجه
ایشنجه	ق	رازلق
ایکنه‌لی	ق	سیروز
ایکیزلر	چ	یکیجه
ایلانچه	ق	نوره‌قوب
ایلانجی	ق	درامه
ایپللر	م	عورتحصاری
ایلوبچه	ق	استرومجه

اسامی	جنسی	قضا
ایلیجه دره	م	سیروز
ایلیجه	ق	درامه
آیامامه	چ	کسندیره
ایخانلی	م	تیمور حصار
اینمکلی	ق	عورتحصاری
اینه قسطرو	چ	قره‌فریه
آیواتلی	ق	سلانیك
آیواصل	چ	لنغظه
ایوالق	ق	لنغظه
آبولادیه	ق	طوبران
ایوبلی	ق	روپچوز
آیجیلر	م	انغظه

ب

اسامی	جنسی	قضا
بابا کوی	چ	یکیجه
بابالر	چ	»
بابرات	ق	عورتحصاری
بابیاق	ق	رازلق
بابیان	چ	یکیجه
باطوچین	چ	ودینه
باخلی	ق	جمعه
باچوه	ق	رازلق
باچوه	ق	ودینه
بادملی	چ	قوراله

اسامی	جنسی	قضا
باراقلی جمعه	ق	سیروز
باراقوه	ق	جمعه
بارباروه	ق	استرومجه
باروطین	ق	روپچوز
باروه	ق	نیکوش
باشانلی	م	عورتحصاری
باشنجشیلی	ق	عورتحصاری
باشسزمتوح	مت	سلانیك
باشکوی	ق	لنغظه
باطیق	ق	منلك

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	فضا
باغچه‌لی	چ	سلانیك	بانقود	چ	تیكوش
بابا كوی	ق	یكیجه	بانه‌یه	ق	رازلق
باغلیجه	ق	سلانیك	بانچه	چ	درامه
»	چ	یكیجه	»	ق	سیروز
باقوه	ق	درامه	»	ق	نوره‌قوب
»	ق	پتریچ	»	ق	استرومجه
بالاصوشیجه	ق	منلك	بایرام‌اوبه‌سی	ق	طویران
بالابان	ق	درامه	بایراملی	ق	صاریشعبان
بالاط	ق	پتریچ	بایرلر	ق	جمعه
بالا محمودلی	م	عورتحصاری	بایرلی	م	عورتحصار
بالبان	ق	روپچوز	بایزیدلی	ق	»
بالتروس	ق	سیروز	بایقوه	ق	پتریچ
بالجی محله	چ	»	باینه	چ	ودینه
بالدستهٔ بالا	ق	استرومجه	بختیار محله	چ	سیروز
» زیر	ق	»	بخششلی	ق	سلانیك
بالدوه	ق	نوره‌قوب	بخوله	ق	تیكوش
بالق قسق	ق	روپچوز	بدرلی	چ	یكیجه
بالنجه	ق	طویران	بدن ایلیجه	ق	روپچوز
بامیا كس	چ	لنغظه	برابورت	ق	پتریچ
بالی‌اوغللری	ق	عورتحصاری	براتنیجه	چ	قره‌فریه
بالی بك	م	نوره‌قوب	برازا	چ	فترین
بانسقو	ق	استرومجه	بركتلی	ق	قواله
بانسقه‌یه	ق	رازلق	براقلی	ق	صاریشعبان
باندوقرات	من	اینه‌روز	»	ق	طویران

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
براقلی	م	کسندیره	بستریجه	ق	جمعه
»	ق	تیمور حصار	بسویجه	ق	تیکوش
برانیات	چ	قره‌فریه	بش طوقلی	ق	سیروز
براویته	چ	کسندره	بشیك صغیر	ق	لنغظه
برایقوفجه	چ	طویران	بشیك کبیر	ق	»
برجسته	ق	درامه	بغدانجه	ق	کوکیلی
برزه	ق	روبچوز	بك بیکاری	چ	قره‌فریه
برزه‌دوه	ق	تیکوش	بکجیللو	ق	صاریشعبان
برزه‌نیجه	ق	پتریچ	بکرلی	ق	کوکیلی
»	ق	نوره‌قوب	بکارلی	م	عورتحصاری
برستاچ	ق	طویران	بکلك محله	ق	سیروز
بروسینك	ق	تیکوش	بکلمش	ق	صاریشعبان
برسلاف	چ	کوکیلی	بکنشته	ق	تیکوش
برشتان	ق	نوره‌قوب	بکنه	چ	ودینه
برغو	مت	کسندیره	بکی	چ	پتریچ
برلوع	مت	»	بلاجان	ق	نوره‌قوب
بردویچه	ق	تیکوش	بلاسقه	ق	»
برس	ق	استرومجه	بلافچه	چ	لنغظه
بروه	ق	لنغظه	بلانیجه	چ	قره‌فریه
بریزنه	چ	یکیجه	بلابان	مت	کسندیره
برنیجه	ق	تیمور حصار	بلابان	ق	روبچوز
بزوه	ق	ودینه	بلال آغا	چ	صاریشعبان
بسترن	ق	تیکوش	بلغار	چ	یکیجه
بسلان	ق	نوره‌قوب	بلغار	مت	کسندیره

اسامی	جنسی	قضا
بلغاریج	ق	پتریج
بلو پوله	م	جمعه
بلونجه	ق	نوره‌قوب
بلوش	ق	منلك
بلوطونه	ق	استرومجه
بلوه	ق	منلك
بلیان	مرنا	درامه
بلیجه	ق	رازلق
»	ق	منلك
بوبرك	ق	کوکیلی
بوتیم	ق	نوره‌قوب
بوجاق	ق	درامه
بوداحیه	چ	قترین
بودلجه	ق	پتریج
بودروم	من	قردفریه
بودروم	چ	»
بورنجق	ق	نوره‌قوب
بورچالی	ق	عورتحصاری
بورچوه	ق	نوره‌قوب
بورسینیك	ق	تیکوش
بورصوق	چ	سیروز
بورغاز	چ	یکیجه
بورکار	ق	درامه
بورنازلی	ق	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
بورناریه	مت	کسندیره
بوروبج	چ	پتریج
بوریحوه	ق	استرومجه
بوریصوه	ق	استرومجه
بوزچ	چ	یکیجه
بوزالان	ق	کسندیره
بوزدوه	ق	منلك
بوزلی	م	لنغظه
بوستانجیلی	ق	پراوشته
بوسیلوه	ق	استرومجه
بوشتان	چ	قره‌فریه
بوشنوز	چ	درامه
بوشوه	ق	تیکوش
بوطقور	ق	پتریج
بوطقوه	ق	سیروز
بوغروج	ق	کوکیلی
بوغلین	ق	نوره‌قوب
بوقوه	ق	»
بوك	ق	درامه
بولایلی	ق	لنغظه
بولجیقه	ق	قواله
بولنظلی	ق	طویران
بولوه	ق	تیمور حصار
بویانجشته	ق	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا
بویران	ق	درامه
بویلاق	ق	پراوشته
بویوه	ق	صاریشعبان
بوینجه	ق	کوکیلی
بوینی قزیل	ق	صاریشعبان
بیانجه	چ	کوکیل
بیچو	م	ودینه
بیراقدار محله‌سی	چ	سیروز
بیجو	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا
بیکار باشی	ق	درامه
بیکارچه	ق	تیکوش
بیکارچه	چ	سلانیك
بیلشته	ق	تیکوش
بیوك اورت	م	تیمور حصار
بیوك قره‌برون	چ	سلانیك
بیوك‌لاجسته	چ	درامه
بیوك محله	م	تیمور حصار
بیوك محله	ق	سیروز

پ

اسامی	جنسی	قضا
پاپااستاط	مت	کسندیره
پاپاس	ق	نوره‌قوب
پاپاس کوی	ق	یکیجه
پادش	ق	جمعه
پارادنجه	ق	یکیجه
پارپل	ق	نوره‌قوب
پارتینونا	ق	کسندیره
پازارگاه	ق	لنغظه
پازارلی	ق	طوران
پازارلر	ق	درامه
پازارکی	ق	کسندیره
پالونشتان	چ	قترین
پاوستر	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا
پاله‌تشتان	چ	قترین
پالتروس	ق	سیروز
پالقووه	چ	یکیجه
پالمش	ق	تیمور حصار
پالور	ق	کسندیره
پالورچه	چ	کوکیلی
پالوه	ق	تیمور حصار
پالیخور	ق	پراوشته
پالیخور	ق	کسندیره
« صوباتینك	ق	کسندیره
پالیخور	چ	قره‌فریه
پالیخور	چ	سلانیك
پالیخور	چ	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
پاندالیمون	ق	قترین
پانده لیمون نام یکر روسیقو	من	اینه‌روز
پانغرازتی	ق	عورتحصاری
پیروه	ق	استرومجه
په‌یه‌لن	ق	درامه
پترایسته	ق	نوره‌قوب
پتروه	ق	کوکیلی
«	ق	تیمورحصار
پتره	من	قترین
پتریبوط	مت	کسندیره
پتقز	چ	یکیجه
پتوار	ق	روپچوز
پدوخور	ق	پراوشته
پراخنه	چ	ودینه
پراودنیك	ق	تیکوش
پراوشته	مرقا	پراوهته
پراویطه	چ	کسندیره
پرایقوچه	ق	طویران
پربودیشته	ق	ودینه
پرده‌ایچ	ق	کوکیلی
پرزه‌نه	چ	یکیجه
پرسیچان	مرنا	درامه
پرنارر حمانلی	م	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
پرنار	چ	سلانیك
پرغادیك	مت	کسندیره
پرغو	مت	«
پروخ	ق	نوره‌قوب
پروشان	چ	قره‌فریه
پرومت بالا	ق	تیکوش
پرومت زیر	ق	«
پرویشته	ق	زیخنه
پرولاك	چ	یکیجه
پروولاقو	مت	کسندیره
پریبونیه	ق	نوره‌قوب
پریچه	ق	«
پریخوه	ق	قواله
پرین	ق	منلك
برنجه	ق	«
پسقوپیه	چ	ودینه
پشترینك	ق	تیکوش
پشتره	ق	لنغظه
پلانجه	ق	عورتحصاری
پلاخنه	چ	یکیجه
پلاطی	چ	سلانیك
پلاطیمونه	ق	قترین
پلاطیش	ق	طویران
پلاقوس	ق	سیروز

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
پلشنه	ق	نوره قوب	پوژاریت	ج	قره فریه
پلونه	ق	درامه	پوستولر	ق	عورتحصاری
پلیچه	ق	رازلق	پوستوبی	ق	قره فریه
پنایا	ج	كسنديره	پوطقوه	ق	سیروز
پنوار	ق	روپچوز	پوطوروس	ق	طوبران
پوپچوه	ق	استرومجه	پوقرونیك	ق	جمعه
پوپوه	ق	طوبران	پولسقوچ	ج	قره فریه
پوترش	ق	عورتحصاری	پولسقه	ق	منلك
پوجان	ق	نوره قوب	پولقار	ج	یکیجه
پوجب	ج	ودینه	پولوشقو	ج	تیكوش
پودوس	ق	«	پولوه	ق	تیمورحصاری
پورتوز	ج	درامه	پولیخرون	ق	كسنديره
پورتاریه	ج	كسنديره	پولیان	ق	ودینه
پورسنیك	ق	استرومجه	پولیروز	مرقا	كسنديره
پورشوه	ق	زیخنه	پولینچ	ق	منلك
پورله	ج	قترین	پیاصلیلی	ق	سیروز
پورلیده	ق	سیروز	پیوبخنه	ق	منلك
پوروی بالا	ق	تیمورحصار	پیریجه	ق	تیمورحصار
« زیر	ق	« «	پیشونه	ق	سلانیك
پورنا	ق	زیخنه	پیقوه	ق	عورتحصاری
پوژار	ق	ودینه	پیلاك	ق	سیروز

ت

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
تاتارلی	ق	طوبران	ترالیت	ق	نوره قوب
تحیانوس	ق	سیروز	تربوطمه	ج	قره فریه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ترخلوه	چ	قره‌فریه	توحال	ق	درامه
ترخویشته	چ	قره‌فریه	توربیس	چ	سیروز
ترزیلی	ق	طویران	تویله	ق	پراوسته
ترمینیك	ق	تیکوش	تهوه	ق	ودینه
ترسنك	ق	یکیجه	تحوطه	ق	درامه
ترسنیك	چ	قره‌فریه	تیروه	ق	تیمورحصار
ترسنیك	چ	تیکوش	تیریوودی	ق	استروجه
ترسینچه	ق	زیخنه	تیسوه	ق	نوره‌قوب
تره‌بولیسج	چ	ودینه	تیلان	ق	نوره‌قوب
تره‌بیج	ق	استروجه	تیلکیلر	چ	جمعه
تره‌سنه	ق	ودینه	تیلکیلی	ق	کسندیره
تریغراد	مرنا	روپچوز	تیمورجالم	ق	منلك
تشوه	ق	نوره‌قوب	تیمورجی‌اوران	ق	درامه
تکری‌ویرمشلی	ق	لنفظه	تیمورحصار	مرقا	تیموحصار
تکاوه	ق	درامه	تیمورحانلر	ق	سیروز
تکیه‌لی	چ	سلانیك	تیمورلی	ق	پرواشته
تلقهور	ق	درامه	تمیانیك	ق	
تپلوش	ق	زیخنه			
تؤلیان	ق	سیروز			

ث

ثلنوه	ق	منلك			

ج

جاری	ق	قواله	جامع‌ارشیجه	ق	نوره‌قوب

اسامی	جنسی	قضا
جامع بوجاق	ق	درامه
جامع عتیق	م	درامه
جامع عتیق	م	نوره‌قوب
جامع قولوش	ق	نوره‌قوب
جامع تجشیلی	ق	عورتحصار
جامع‌مع‌چورقلر	ق	عورتحصار
جانغر	چ	یکیجه
جباروه	ق	پتریچ
جبشلی	م	کسندیره
جبلجه	ق	زیخنه
جدید	چ	درامه
جدید	م	ودینه
جدید	ق	پراوشته
جدیدسوندورك	چ	درامه
جرشنیچه	ق	منلك

اسامی	جنسی	قضا
جرنوبچه	ق	درامه
جرزه	ق	جمعه
جرنه	ق	پراوشته
جعفرلی	چ	تیمورحصار
جفورو	ق	منلك
جلب	چ	سیروز
جمرچقو	ق	تیکوش
جمعه	ق	سیروز
جمعه اوبه‌سی	ق	طویران
جمعه یایلاغی	ق	قره‌فریه
جن قیالی	ق	عورحصار
جوابلی	م	لنغظه
جوره	ق	درامه
جوریجنه	ق	پترج
جیلاح	ق	تیکوش

چ

اسامی	جنسی	قضا
چایران	ق	کسندیره
چارپتی	چ	قواله
چارکی	چ	نوره‌قوب
چاغلی	ق	طویران
چاقر	ق	سیروز
چاقون	چ	ودینه
چاقون	م	ودینه

اسامی	جنسی	قضا
چال	ق	درامه
چالق محله	ق	سیروز
چالقلی	م	طویران
چالی	م	لنغطه
چالی	چ	سلانیك
چالی	ق	سیروز
چالی‌باشی	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا
چالی صغیرلی	م	سلانیك
چالی متوحی	مت	سلانیك
چام چفتلك	ق	استرومجه
چاوشلی	م	عورتحصاری
»	چ	یكیجه
»	ق	طوبران
چای	چ	درامه
چایر	م	سیروز
»	چ	سلانیك
چای عتیق	چ	درامه
چپللی	ق	استرومجه
چپلیجه	چ	زیخنه
چپللی	م	كسندیره
»	ق	طوبران
»	ق	درامه
چتاقلی	ق	پراوشته
چتالجه	ق	درامه
چیتروس	چ	قترین
چچ	مرنا	درامه
چراشوه	ق	روپچوز
چرپلان	ق	زیخنه
چروشنه	ق	تیمورحصار
چراشوه	ق	درامه
چرقوپیاق	ق	قره‌فریه
چرقوبان	چ	ودینه
چرناریقه	ق	یكیجه
چرناق	ق	درامه
چرنال	ق	عورتحصاری
چرنش	ق	ودینه
چرنق	ق	لنغظه
چرنوه	چ	قره‌فریه
چرنیچه	ق	طوبران
چره‌شوه	ق	نوره‌قوب
چره‌شوه	ق	روپچوز
چریاقوه	ق	روپچوز
چرپشته	ق	سیررز
چسته	ق	پراوشته
چشغر	چ	یكیجه
چشمه‌لی	م	سیروز
چشنوه	ق	طوبران
چقلایق	ق	صاریشعبـاز
چفتلجك	ق	عورتحصاری
چفتلك	م	تیمورحصار
چفتلك	ق	پراوشته
چفتلیجك	چ	تیمورحصار
چقاللی	ق	سیروز
چكوه	چ	یكیجه
چكوه‌اورته	م	زیخنه

اسامی	جنسی	قضا
چوه	م	زخنه
چكوه	م	زخنه
چلتك	چ	يكيجه
چلتكجي	چ	ودينه
چلكلي	ق	روبچوز
چلوج	ق	تيكوش
چنار	ق	قواله
چنارفورنوز	چ	سلانيك
چنارلي دره	ق	كوكيلي
چناقلي	ق	استرومجه
چنجوش	ق	سيروز
چنكانه لي	م	كسنديره
چنكه	م	تيمورحصار
چوبانلي	ق	صاريشعبان
چوبانلي	ق	كسنديره
چوچولك	چ	سيروز
چوادارمحله	ق	سيروز
»	ق	روبچوز
چوادارلي	م	تيمورحصار
چورابلي	ق	عورتحصاري
چوغنجه	چ	»
چوغاللي	ق	لنغظه
چولحه لر	ق	سلانيك
چوملكجي	ق	عورتحصاري
چيدملي	ق	كوكيلي
چيشلي	ق	كسنديره
چيغان	چ	ودينه
چيغلاق	ق	صاريشعبان
چيقولوه	م	عورتحصاري

ح

اسامی	جنسی	قضا
حاجي امين اغا زاده نيازي بك	چ	صاريشعبان
حاجي اوغللري	م	عورتحصاري
حاجي ايسه لر	م	عورتحصاري
حاجي بيراملي	ق	لنغظه
حاجي بكللك	چ	تيمورحصار
حاجي شعبان	م	نوره قوب
حاجيلر	ق	لنغظه
حاجي يونس	ق	عورتحصاري
حاصاجقلي	ق	لنغظه
حانيوط	ق	كسنديره
حدوه	ق	طويران
حرجان	چ	كوكيلي
حرق	م	تيمورحصار
حسملي	م	عورتحصاري
حسن اوبه سي	ق	عورتحصاري

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
حسنلی	ق	طوپران	حماديو	مت	کسندیره
حسينجك	م	نوره‌قوب	حمزه‌لی	م	عورتحصاری
حسین قیالی	م	عورتحصاری	»	ق	استرومجه
حشطوه	ق	منلك	حمیدیه	م	یکیجه
حصار	م	درامه	»	ق	روپچوز
حصاربك	چ	یکیجه	»	ق	درامه
حصارلق	ق	نوره‌قوت	حویروت	ق	انغظه
»	ق	جمعه	حوردشه	ق	قواله
حطوه	ق	منلك	حوشان	چ	یکیجه
حطویشته	ق	نوره‌قوب	حولی	ق	پراوشته
حلاجزاده	م	»	حوما	چ	کوکیلی
حلاجلی	م	عورتحصاری	حوندوللی	م	عورتحصاری
حلب	ق	صاریشعبان	حیدرلی	م	انغظه
حلیم‌اغا	چ	نوره‌قوب	»	ق	عورتحصاری
حمام	چ	تیکوش			

خ

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
خداوردی	چ	تیکوش	خرمن کوی	چ	سلانیك
طمشوار			خرج اوه	م	عورتحصاری
خران	چ	قترین	خرونشته	ق	تیمورحصار
خزینه‌دار	چ	سیروز	خطوه	ق	منلك
خرسنوس	ق	»	خضر	ق	درامه
خرسوه	چ	عورتحصاری	خضرلی	چ	سلانیك
خرصوه	چ	جمعه	خلندار	من	آینه‌روز
»	ق	منلك			

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
خلوان	ق	درامه	خواجه‌لر	ق	درامه
خلیل بك	م	»	خورتاج	ق	سلانیك
خواجه	چ	تیمورحصار	خورویشته	ق	زیخنه
حواجه‌بخشیلی	ق	عورتحصاری	خوره‌مان	چ	قره‌فریه

د

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
دابیله	ق	استرومجه	دده‌لی	ق	طویران
دارچویجهٔ‌بالا	چ	تیکوش	دراچقوه	ق	قره‌فریه
دارچویجهٔ‌زیر	چ	»	دراحوه	ق	پتریج
داری اووه	ق	صاریشعبان	درازنه	ق	پراوشته
داغ	چ	نوره‌قوب	دراغلشتهٔ‌بالا	ق	رازلق
دالقابروت	ق	ودینه	دراغلشتهٔ‌زیر	ق	رازلق
دامبوه	ق	کوکیلی	دراغمان	ق	ودینه
دانشته	ق	تیکوش	دراغوطین	م	تیمورحصار
داودبالی	چ	سلانیك	دراغوژه‌ل	چ	تیکوش
داودچه	ق	سلانیك	درانشته	ق	قترین
داودلی	ق	کوکیلی	دراکنه	ق	تیکوش
»	چ	عورتحصاری	درانوبجه	ق	پتریج
»	م	کسندیره	درانوره	ق	سیروز
داویدوه	ق	کوکیلی	»	چ	پتریج
دتراچوه	ق	زیخنه	»	ق	صاریشعبان
دده‌لی	ق	سیروز	»	ق	درامه
دددبالی	ق	پراوشته	»	ق	پراوشته
دیه‌طاغی	ق	صاریشعبان	دوبند	چ	تیمورحصار

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
درت آرمود	چ	یکیجه	دوبرا	·ن	قره‌فریه
دیرشته	چ	تیکوش	دوبرانجه	ق	استرومجه
درمنلی	چ	قره‌فریه	دوبروش	ق	استرومجه
»	ق	سلانیك	دبرولاقا	چ	پتریچ
دره‌نوه	مرنا	تیکوش	دوبروتین	ق	تیکوش
درنوه	چ	یکیجه	دوبروفچه	ق	استرومجه
درویشان	چ	سیروز	دوبرونیشته	ق	دازلق
درویش بالی	م	درامه	دوبروه	ق	جمعه
دره‌لی	م	لنغظه	»	چ	تیکوش
دره‌عومیر	ق	استرومجه	دوپره‌سیر	ق	درامه
دردلی	م	عورتحصاری	دوبره‌شین	ق	استرومجه
درهٔمانچو	چ	منلك	دوبلان	ق	تیکوش
دره‌محله	ق	سیروز	دوبنیجه	ق	نوره‌قوب
درهٔمسلم	چ	منلك	دوپریلی	م	کسندیره
ده‌ولن	مرقا	روپچوز	دوخریت	مت	»
دسپاط	ق	روپچوز	دوراسانلی	ق	عورتحصاری
دسپاط	ق	درامه	دوراقلی	ق	درامه
دنساد	ق	درامه	دوربالی	ق	طویران
دکرمنلك	چ	یکیجه	دورغونلی	ق	»
دلیجه‌لی	م	لنغظه	دورمشلی	ق	براوشته
دلوین	م	جمعه	»	م	عورتحصاری
دلی‌حسن	م	سیروز	»	چ	سلانیك
دلی‌حمزه‌لر	چ	جمعه	دوشقه	چ	ودینه
دلیکلی‌قیا	ق	ودینه	دوقاتیچ	چ	جمعه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
دولیان	چ	قره‌فریه	دیران	ق	نوره‌قوب
«	ق	نوره‌قوب	دیرانجك	ق	«
دولین	چ	منلك	دیرانوۀ بالا	ق	«
دولیانچه	ق	پتریچ	دیرانوۀ زیر	ق	«
دولیجالی	ق	طویران	دیرانیج	ق	پراوشته
دوماجلی	ق	صاریشعبان	دیرزان	چ	منلك
دوندارلی	م	لنغظه	دیرغوش	ق	استرومجه
دوشته	ق	سیروز	دیره‌زه‌نشته	ق	نوره‌قوب
دوه‌چلی	ق	کوکیلی	دیرن	ق	منلك
دوه‌قیران	ق	پراوشته	دیرونه	ق	کوکیلی
دوه‌لیك	مت	کسندیره	دیره‌ن	چ	تیکوش
دیبکلی	ق	پراوشته	دیره‌ژل	ق	نوره‌قوب
«	ق	«	دیره‌نوه	ق	جمعه
دیبوچیچه	ق	جمعه	دیزه‌قلی	ق	درامه
دیبونشاط	مت	کسندیره	دیسان بالا	ق	تیکوش
دیبونشاط کلمریه	مت	«	دیسان زیر	ق	«
دیرانلی	ق	پراوشته	دیکیلی طاش	ق	قواله
دیراجشته	ق	درامه	دیلان	ق	نوره‌قوب
دیراچوه	ق	زیخنه	دیمتریج	ق	سیروز
دیراجوه	ق	پتریچ	دیمتریج جمعه	ق	«
دیراغوش	ق	سیروز	دیمونجه	چ	طویران
دیراغوش	چ	پتریچ	دیمیدوه	ف	پتریچ
دیراغومیر	ق	عورتحصاری			

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ذ					
ذلخوه	مرقا	زيخنه	ذيبولشنيئو	من	اينه‌روز
ر					
رابش	ق	درامه	راضانی	مت	قره‌فريه
راپصومانيك	چ	قره‌فريه	راعيان	مرنا	عورتحصاری
رابورجه	ق	استروججه	راكشتان	ق	نوره‌قوب
راتيش	چ	طويران	راكنه	ق	تيكوش
راجعه	ق	قواله	رامنه	ق	تيمورحصار
راحوه	ق	زيخنه	»	چ	يكيجه
راخويجه	ق	يكيجه	»	م	عورتحصاری
راخويجه	ق	كوكيلی	رانسلاف	ق	يكيجه
رادوبيل صغير	ق	تيكوش	راونه	ق	سيروز
رادوبيل كبير	ق	»	راونۀ رعيا	ق	كسندريه
رادومير	چ	يكيجه	راونۀ مسلم	ق	لنغظه
رادوه	ق	استروججه	راوينه	ق	درامه
رادوه	ق	تيمورحصار	رائف بكك چای	چ	»
رادۀ ليغوز	ق	زيخنه	راهده	چ	قره‌فريه
راديله	ق	عورتحصار	رايقوفچه	چ	تيمورحصار
راديبوش	ق	درامه	ريتينا	چ	قترين
رازدول	چ	پتريچ	رجنك	ق	درامه
راسنه	ق	ملنك	رحمانلی	ق	سيروز
راشوه	ق	نوره‌قوب	رحويقه	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ژروی	چ	ودینه	روسقوه	ق	نوره‌قوب
رسومان	ق	تیکوش	روسیله	چ	ودینه
رسوه	ق	تیکوش	روم صرت	ق	کسندیره
رسیلوه	ق	زیخنه	روملی	م	لنغظه
رشان	چ	قره‌فریه	روملیه	ق	کسندیره
رشیدینك	ق	کسندیره	روندی	ق	سیروز
رعیانجه	ق	استروججه	روندیٔ زیر	ق	نوره‌قوب
رمضانلی	ق	لنغظه	روندی	ق	یکیجه
رمیل	چ	یکیجه	رویل	ق	تیمور حصار
رواپنه	ق	درامه	ربووه	ق	استروججه
روبوه	ق	استروججه	رهملی	ق	براوشته
رودینه	ق	ودینه	روه‌نیك	ق	کسندیره
رودیوه	ق	ودینه		چ	قر فریه
رودیوهٔ یالا	ق	«	ریبارچه	چ	تیکوش
رودیوهٔ ریز	ق	ودینه	رینیجهٔ جام	ق	پتریچ
روزنه	چ	منلك	رینیجهٔ منلك	ق	پتریچ
روژینه	ق	قرجه آباد	ریچ	ق	استروججه
روشدن	مرنا	تیکوش	ریزوه	چ	ودینه
روس	مت	کسندیره	ریشقوه	چ	پتریچ
روسقو	مت	آینه‌روز	ریینه	ق	نوره‌قوب

ز

زاردول	چ	پتریچ	زاغارجی	چ	سلانیك
زاروه	ق	لنغظه	زاغریچ	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا
زاغلیور	ق	لنغظه
زاغوش	ق	درامه
زانوغه	چ	پتریچ
زلشته	چ	تیکوش
زللی	ق	سیروز
زمباط	ق	سلانیك
زمنیك	ق	تیکوش
زوربا	چ	سلانیك
زوغاریوه	ق	منلك
زوغراف	من	اینه‌روز
زوغراف	مت	کسندیره
زوغراف‌شکا	مت	کسندیره
زوغراف‌تومیته	مت	کسندیره
« کمریه	مت	»
« ارسه	مت	»
زوغرافکسندیره	مت	»
زیبوه	ق	استرومجه
زیخنه	ق	زیخنه
زیر اورمان	چ	منلك
زیرصوشیجه	ق	منلك
زیراوستونده	ق	منلك
زیرنوه	ق	نورقوب
زیغوش	ق	درامه

ژ

اسامی	جنسی	قضا
ژازاقو	ق	قترین
ژلزنیجه	ق	جمعه
ژیزوه	ق	نوره‌قوب

س

اسامی	جنسی	قضا
سبانجه‌لی	م	عورتحصاری
سپتجیلر	ق	صاریشعبان
سپصقه	مرقا	قره‌جه آباد
ستنیك	ق	پتریچ
سته‌تیکه	ق	تیمور حصار
سپرو بول	ق	نوره‌قوب
سدس	چ	سلانیك
سدلار	ق	استرومجه
سده‌لج	چ	پتریچ
سراچلی	ق	لنغظه
سراچلی	ق	عورتحصاری
سراقلی	م	عورتحصاری
سراکن	ق	ودینه
سرامور	ق	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
سرای	ق	لغطه	سلیمنی	ق	کوکیلی
سرای	ق	استرومجه	سمر	چ	ودینه
سرایلی	م	عورتحصاری	سنجه‌لی	ق	کسندیره
سربین	ق	جمعه	سندل	چ	یکیجه
سرحیلی	م	عورتحصاری	سنکرلیٔ زیر	ق	نوره‌قوب
سرسملی	ق	عورتحصاری	سنکرلیٔ بالا	ق	نوره‌قوب
سرمنلی	چ	کوکیلی	سنکل	ق	تیمور حصار
سره‌ورین	چ	ودینه	سنه	ق	کسندیره
سرویخور	چ	قره‌فریه	سورلوه	ق	طوبران
سریخور	ق	سیروز	سورن	ق	فرجه آباد
سترواج	ق	منلك	سوکل	ق	منلك
سسلوه	چ	عورتحصاری	سولوکلی	چ	یکیجه
سکبان	من	آینه‌روز	سوندکلی	ق	طوبران
سکرنیك	ق	استرومجه	سوندیردك	چ	درامه
سکودجك	ق	قواله	سهوه	ق	کوکیلی
سکودلی	چ	یکیجه	سیدروه	ق	درامه
سلچوه	ق	استرومجه	سیدویجه	ق	استرومجه
سلیچه	ق	روپجوز	سیدیلی	ق	کوکیلی
سلشته	ق	جمعه	سیدیلی	ق	سیروز
سلطانیه	ق	درامه	سیرقوه	ق	تیکوش
سلنا	ق	پتریج	سیمتلی	چ	جمعه
سله	چ	قره‌فریه	سیمتلی	ق	جمعه
سله‌لی	ق	کسندیره	سیلجوه	ق	استرومجه
سلبیان	ق	قواله			

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ش					
شانشه‌لی	ق	طویران	شوشوه	ق	استرومجه
شاهلی	م	لنغظه	شوشیجه	ق	استرومجه
شیخازه‌ن	چ	قره‌فریه	شوشیچه	ق	جمعه
شرمنلی	ق	عورتحصاری	شوغوه	ق	تیمورحصار
شریان	چ	پتریج	شیخ	م	لنغظه
ششقوه	ق	نیکوش	شیقه	مت	قره‌فریه
شعبانلر	ق	سیروز	شیکا	ق	کسندیره
شکرلی	چ	عورتحصاری	شیلنوس	ق	زیخنه
شمشیرلی	ق	درامه	شیمونیت	مت	کسندیره
شمالنوس	ق	زیخنه	شیچه	ق	درامه
شوردیلوه	ق	نوره‌قوب	شبوچ	ق	نیکوش
ص					
صاتوفچه	ق	نوره‌قوب	صاری‌پازار	ق	عورتحصاری
صادوه	ق	نوره‌قوب	صاریجه‌لی	ق	لنغظه
صادنیا	چ	قره‌فریه	صاری‌طورغانلی	ق	عورتحصاری
صاراچلی	چ	لنغظه	صاری قاضی	چ	یکیجه
صالمانلی	چ	عورتحصاری	صاری کول	ق	عورتحصاری
صارمصاقلی	ق	سیروز	صاری کوی	ق	»
صاریجه	چ	سلانیك	صاریلی	ق	پرواشته
صاری‌امور	چ	سلانیك	صاری‌یار	ق	لنغظه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
صال محله	چ	سیروز	صوپانیك	ق	کسندیره
صالطافلی	ق	لنغظه	صوحبانیه	ق	سیروز
صاچیلی	ق	طویران	صوصه	ق	لنغظه
صایطه	ق	سیروز	صورقلی	چ	سلانیك
صپوط	ق	تیکوش	صوری بالا	ق	طویران
صربه	ق	سیروز	صوری زیر	ق	«
صرچان	ق	نوره قوب	صوصغری	ق	صاریشعبان
صفوت بك	چ	صاریشعبان	صوغاروه	چ	منالك
صقاچه	ق	سیروز	صوفیلر	ق	تیکوش
صقاللی اوغلی	ق	عورتحصاری	«	م	کسندیره
صقول	ق	سیروز	«	م	لنغظه
صغیرقولوش	ق	نوره قوب	«	چ	کسندیره
صولوه	ق	لنغظه	صولوه	چ	قره فریه
صماقول	ق	پراوشته	صویاق	ق	تیمورحصار
صندق	چ	درامه	صویه یاقیجی	چ	یکیجه
صوباشی	ق	سیروز	صیاد	م	نوره قوب

ط

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
طاغ خواجه	م	عورتحصاری	طرقاله	چ	سلانیك
طبولنیجه	چ	پتریچ	طرلیس	مرنا	نوره قوب
طبولتیق جان دره	م	«	طرنقه	چ	تیمورحصار
« اشاغی	م	«	طرنوه	ق	استرونجه
« اورته	م	«	طروسقو	ق	جمعه
« دره	م	«	طغانجی	ق	سلانیك

اسامى	جنسى	قضا	اسامى	جنسى	قضا
طغرامون	ج	قره‌فريه	طوزچيلى	ق	سيروز
طقسانبوز	ق	زيخنه	طوشم	ق	كوكيلى
طلوس	ج	»	طوطيلر	ج	سلانيك
طمراش	مزرعه	روبجوز	طوغانجى	ق	عورتحصار
طوپال‌اوبه	ق	سيروز	»	ق	لنغطه
طوباليان	ق	»	»	ج	يكيجه
طوپجيلر	ق	سلانيك	»	م	كسنديره
طوپلان	ج	قرفريه	طوغلر	ق	سيروز
طوپلر	ق	صاريشعبان	طوغانحور	ج	قره‌فريه
طوپلك	ق	كسنديره	طوقوشلى	م	عورتحصارى
طوپجه كشيشان	ج	سيروز	طولاب	ج	سيروز
طوتلى	ق	»	طومبه	ج	يكيجه
طوجال	ق	درامه	»	ق	زيخنه
طودوراوه	ق	عورتحصارى	»	ق	كسنديره
طودورجه	ق	يكيجه	طونسقه	ق	پتريچ
طودوريچ	ق	تيمور حصار	طوراويچ	ق	ودينه
طو.حانلى	ق	سلانيك	طويران	مزرعه	طويران
طو.شليوه	ج	يكيجه	طويراتلى	ق	صاريشعبان
طورمانلى	م	ودينه	طويلر	ق	»
طورلق	ق	تيكوش	طهويشته	ق	نوره‌قوب
طوريچه	ق	سيروز			

ظ

ظرنوه	ق	نوره‌قوب

ع

اسامی	جنس	قضا	اسامی	جنس	قضا
عاشقلر	ق	صاریشعبان	علاءالدین	م	نوره‌قوب
«	ق	یکیجه	علاکشی	ق	عررتحصاری
عاشقلی	ق	عورتحصاری	علمدار	چ	سیروز
عاصی‌اوغللری	م	«	علی بك	ق	«
عبداه محله	چ	سیروز	علی پاشا	چ	«
عثمانلی	ق	پراوشته	علی‌پاشالر	م	زیخنه
عثمانجهٔ بالا	چ	درامه	علی خواجه‌لر	چ	عورتحصاری
عثمانجهٔ زیر	چ	«	علا کتخدا	م	نوره‌قوب
عشر	م	لنغظه	عمارت	م	«
عربجق	ق	سیروز	عمردده	ق	سیروز
عربلی	ق	درامه	عمرلی	م	تیمورحصار
عربلی‌وشاملی	چ	سلانیك	عوارانجه	ق	قترین
عرضلی	ق	طویران	عورتحصاری	ق	عورتحصاری
عزالدین	ق	سیروز	عیسی‌اوبه‌سی	م	لنغظه
عزیز بك	چ	درامه	عیسی یایلر	ق	درامه
عزیزیه	ق	سیروز			
عطیطه	ق	کسندیره			

غ

اسامی	جنس	قضا	اسامی	جنس	قضا
غابروه	ق	طویران	غازیلر	ق	صاریشعبان
غابرینه	ق	پتریج	غالشته	ق	تیکوش
غاربانجه	ق	تیکوش	غبرش	ق	کوکیلی

اسامی	جنسی	قضا
غبرووه	ق	استروجه
غرادچ	ق	تیکوش
غرادیشته	چ	»
غرادوه	ق	جمعه
غرماده	چ	جمعه
غراماطنه	ق	عورتحصاری
غرباش بالا	ق	طویران
غرباش زیر	ق	»
غرباغجه	ق	تیکوش
غرجشته	ق	کوکیلی
غرجال	چ	قره‌فریه
غردابور	ق	سلانیك
غردشنجه	ق	منلك
غرژدل	ق	نوره‌قوب
غرنجار	ق	منلك
غرغره	ق	کسندیره
غرنوه	ق	درامه
غرنیقوه	ق	تیکوش
غراچان	ق	زیخنه
غره‌خوطنه	ق	روبچوز
غره‌منجه	چ	زیخنه
غستلوب	ق	قره‌جه آباد
غستون	ق	نوره‌قوب
غلابوفچه	ق	تیمورحصار

اسامی	جنسی	قضا
غلاچه	ق	کسندیره
غلازنوس	چ	»
غلیشك	ق	تیکوش
غلشوه	ق	تیمورحصار
غلوم	ق	نوره‌قوت
غوالان	چ	عورتحصاری
غودلودیه	ق	رازلق
غوده‌شوه	ق	نوره‌قوب
غودیلن	ق	سیروز
غورنجت	ق	کوکیلی
غورنوه	ق	درامه
غورغوب	ق	کوکیلی
غورده‌مه	ق	پتریچ
غوریشن	چ	یکیجه
غورنجه	ق	زیخنه
غوزرانلی	ق	سیروز
غوشترق	ق	نوره‌قوب
غوغوه	ق	وودینه
غولو	چ	یکیجه
غوله	چ	عورتحصاری
غوله‌ماریقه	ق	ودینه
غولیشان	چ	»
غومات	ق	کسندیره
غویران	ق	پراوشنه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
غیدیخور	ق	سیروز	غیرمیچ	ق	انغظه
غیربشر	چ	عورتحصاری	غیریلان	ق	نوره‌قوب
غیرده‌شوه	ق	استروججه	غیطانته	ق	نوره‌قوب
غیریشته	ق	قره‌جه آباد			

ف

فاریش	ق	تیکوش	فلیب	ق	نوره‌قوب
فتواجی‌زاده			فالیه‌ن	ق	تیکوش
علی بك	چ	صاریشعبان	فنارلی	ق	عورتحصاری
فتوق	چ	سیروز	فوتارینه	ق	پتریچ
فراشتان بالا	ق	»	فورشیلجهٔ جام	ق	»
فروشتان‌زیر	ق	»	» منلك	ق	»
فرشیلیجه	ق	پتریچ	فورغوه	ق	نوره‌قوب
فرنجل	چ	»	فورقه	ق	کسندیره
فریزمحله	ق	سیروز	فوشتان	مرنا	قره‌جه آباد
فستانه	ق	نووه‌قوب	فیتجه	چ	ودینه
فقراسقدی	ق	سیروز	فیرنوه	ق	پتریچ
قوقوریجان	چ	تیکوش	فیله‌تؤ	مت	آینه‌روز

ق

قائجال	ق	روپچوز	قاراجه‌لی	ق	طوپران
قاپسوخور	چ	قره‌فریه	قاراچالی	چ	قره‌فریه
قاپوسخورا	ق	کسندیره	»	ق	استروججه
قاپینیان	ق	یکیجه	قاراچایر	ق	قره‌فریه
قاره‌پازارلی	ق	طوپران			

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قاراقال	من	آینه‌روز	قاتیه	چ	منلك
»	من	اینه‌روز	قاشیقجی	چ	یکیجه
قاراشته‌لی	ق	طویران	قاضی‌اووه‌سی	ق	صاریشعبان
قارالی	ق	»	قاضی کوی	چ	یکیجه
قارامان	مت	کسندره	»	چ	سلانیك
قارامان‌اندر	مت	»	قاطالی	ق	قره‌فریه
قارشویقه	ق	سیروز	قاطون	ق	درامه
قره‌جه‌کوی			قاقرا	چ	سیروز
قطافی	چ	قره‌فریه	قالچوه	ق	طویران
قارغیکول	ق	لنغطه	قالقوه	ق	»
قارلی کوی	ق	سیروز	قالنوه	ق	عورتحصاری
قارلوه‌سی	ق	طویران	قالوه	ق	درامه
قیرنوه	چ	تیکوش	قالیاز	چ	سلانیك
قاره‌اوغللری	ق	طویران	»	ق	تیکوش
قاریه	چ	سلانیك	قامنه	ق	پتریچ
قاریجه	ق	فترین	قامنیق	چ	ودینه
قاریونجه	چ	یکیجه	قامیله	ق	سیروز
قازغانجی	م	کسندیره	قامینچه	ق	پتریچ
قاستانیه	چ	قره‌فریه	قانچال	ق	روپچوز
»	مت	»	قاواجق	ق	صاریشعبان
قاسکه‌مع	ق	تیکوش	قاواشله	چ	قره‌فریه
راکته			قپطوه	ق	منلك
قاسملی	م	عورتحصاری	قپطی	ق	جمعه
قاشیتجه	ق	نوره‌قوب	قپطی چای	م	درامه

اسامی	جنسی	قضا
قپطی دره	م	درامه
قپو	مت	کسندیره
قپوجیلر	ق	سلانیك
قترین	مرقا	قترین
قتوکر	چ	ودینه
قداحه	چ	قترین
قدریه	ق	سیروز
قدیرلی	ق	استرومجه
قرانجه	ق	درامه
قربان	ق	پراوشته
قرجالی	ق	لنغظه
قرچالر	چ	سلانیك
قرجه‌لر	ق	جمعه
قرچوه	ق	تیمور حصار
قرسنه	ق	منلك
قرنوه	چ	تیکوش
قروتجل	ق	ودینه
قروبنیك	ق	جمعه
قره احمدلی	ق	عورتحصاری
قره اوغلی	ق	سلانیك
قره اوبه‌سی	م	لنغظه
قره‌اورمانده یوسف بك	چ	صاریشعبان
قره‌برون	چ	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
قره‌بوجاق	ق	درامه
قره‌بولاق	ق	روپچوز
قره‌بیکار	ق	عورتحصاری
قره‌تپه	م	کسندیره
قره‌جالی	م	عورتحصاری
قره‌جه	ق	درامه
قره‌جه آباد	مزنا	قره‌جه آباد
قره‌جه اوبه	ق	صاریشعبان
« پاشا	م	نوره‌قوب
« حسین	ق	قلمقش
« خضرلی	چ	عورتحصاری
« قیون	ق	صاریشعبان
« کوی	ق	سیروز
« «	ق	لنغظه
قره‌جه‌لر	ق	صاریشعبان
قره‌چالی	ق	لنغظه
«	چ	درامه
قره‌چواللی	ق	سلانیك
قره حسین	چ	«
قره حمزه	ق	یکیجه
قره دره	ق	«
«	ق	ودینه
قره‌سنانلی	چ	کوکیلی

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قره‌صو	ج	جمعه	قریوه	ق	یکیجه
قره‌صو	ج	تیکوش	«	ج	سلانیك
قره‌صولی	ق	سیروز	«	مت	«
قره‌صوله	ق	کوکیلی	قزانوه	ق	عورتحصاری
قره‌طاش	م	تیمور حصار	قزیکی	ج	سیروز
قره‌طاغ	مرنا	عورتحصاری	قزلطفانلی	ق	طویران
قره‌طاغ یکی	ق	قرفریه	قستورن	ق	استرومجه
محله	ق	«	قسطمونیت	مت	آینه‌روز
قره عمارلی	ق	لنغظه	«	من	آینه‌روز
		عورتحصاری	قصابلی	ق	سلانیك
قره‌فریه	مرقا	قرفریه	«	ق	درامه
قره‌غیدیرلی	ق	صاریشعبان	قصاندرنو	ق	کسندیره
قره‌قواق	ق	درامه	قصری	ق	سیروز
قره کوز	ق	«	قصیلار	ق	یکیجه
قره‌کوی	ق	نوره‌قوب	قطونجه	ق	منلك
قره‌لان	ق	یکیجه	قلاپوط	ق	زیخنه
قره‌مانلی	ق	درامه	قلاندیره	ق	کسندیره
«	ق	صاریشعبان	قلاوزلی	م	«
قره محمودلی	ق	عورتحصاری	قلبوچار	ق	درامه
قره موصللی	ق	طویران	قلبه‌لر	ج	یکیجه
قره‌موطو	م	عورتحصاری	«	ج	پتریچ
اوغللری			قلعه	ج	پراوشته
قره‌یول	ق	نوره‌قوب	قلقش	مرقا	عورتحصاری
قزلقوه	ق	زیخنه	قلمانجه	ق	منلك

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قلمیسه	ج	قواله	قواقلیٔ بالا	ج	سلانیك
قلنباق	ق	درامه	قواقلی	ق	عورتحصاری
قلندره	ق	سیروز	قوالر	ق	لنغظه
قلوشی	ق	نوره‌قوب	قواله	مرقا	قواله
قله	ج	تیمور حصار	قوانجه	ج	کوکیلی
قلین	ق	تیکوش	قوباج	ق	سیروز
قماره	ج	سلانیك	قوباج دره	ق	»
قاریوط	ج	تیمورحصار	قوبالشته	ق	درامه
قماندول	ق	تیکوش	قوبه	ق	کوکیلی
قمیله	ق	سیروز	قوبه‌لی	م	نوره‌قوب
قیالی	ق	قواله	قوپانوهٔ بالا	ق	قره‌فریه
قنالیه	من	قترین	قوپانوهٔ زیر	ق	»
قنبرلی	ق	عورتحصری	قوپرشحنه	ق	تیکوش
قنبریولی	ق	صاریشعبان	قوپریلان	ق	نوره‌قوب
قندروه	ج	ودینه	قوپریوه	ق	سیروز
قنوپشته	ق	تیکوش	»	ج	درامه
قواجق	ق	صاریشعبان	قوطلومش	ج	قره‌فریه
قواجوه	ق	منلك	»	من	آینه‌روز
قواجویجه	ق	نوره‌قوب	قوتلمش مناسترینه مربوط اشکیبتی	من	»
قوادار	مرقا	تیکوش	قوتیمش مناسترینه مربوط کیل	من	»
قواق	ق	لنغظه	قوجه اورمان	ق	صاریشعبان
قواقلی	ق	درامه	قوجه اورمانده جاوید بك	ج	»
»	ج	سیروز			
قواقلیٔ زیر	ج	سلانیك			

اسامی	جنسی	قضا
قوجه‌اورمانده حفوت‌بك	چ	صاریشعبان
قوچانلر	ق	سیروز
قوچان	ق	نوره‌قوب
قوچان	ق	پراوشته
قوچ‌اوغللری	ق	صاریشعبان
قوچقار	ق	لنغظه
قوچقار	ق	پراوشته
قوچوس	ق	سیروز
قوچولی	ق	طوپران
قوخروب	ق	پراوشته
قورت‌حمزه‌لی	ق	طوپران
قورتلی	ق	قواله
قورشار	چ	یکیجه
قورشوه	ق	نوره‌قوب
»	ق	تیمورحصار
قوزطودوراق	ق	عورتحصاری
قورطه‌لر	ق	درامه
قورفا	ق	کسندیره
قورفاللی	ق	سیروز
»	ق	لنغظه
»	چ	سلانیك
قوقوریجان	ق	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا
قورمشته	ق	زیخنه
قورمیدوه	ق	منلك
قورنجه	ق	نوره‌قوب
قورلشوه‌ر	ق	یکیجه
قورنوس	چ	قترین
قوری‌اسلام	ق	تیکوش
قوریجی	ق	قواله
قوری‌دره	ق	صاریشعبان
قوریطه	ق	قواله
قوری‌همایون	ق	صاریشعبان
قوری کوی	چ	یکیجه
« یکی »	ق	سلانیك
قوز خواجه	م	عورتحصاری
قوزجغز	ق	قواله
قوزلی	ق	درامه
قوزیشان	ق	قره‌جه آباد
قوزیقوس	چ	درامه
قوزنجشیلی	ق	عورتحصاری
قوستریان	ق	ودینه
قوسطیخو	چ	قره‌فریه
قوشارقه	ق	تیکوش
قوشانه	چ	تیکوش
قوشباللی	چ	سلانیك
قوش	ق	نوره‌قوب

اسامی	جنسی	قضا
قورشوبجه	ق	تیکوش
قوشوه	ق	عورتحصاری
قوشه‌تیج	ق	تیکوش
قوطلومش	مت	کسندیره
قوطون	ق	درامه
قوطیجه	ق	صاریشعبان
قوقارچه	چ	قره‌فریه
»	ق	عورتحصاری
قوقاله	ق	قواله
»	ق	لنغظه
قوقلش	ق	استرومجه
قوقوه	چ	قره‌فریه
قولاجق	ق	صاریشعبان
قولاراوه	ق	پتریج
قولاریه	ق	نوره‌قوب
قولاق	چ	سیروز
قولاقچلی	ق	لنغظه
قولالی	ق	پراوشته
قولجه‌لر	ق	صاریشعبان
قولش	ق	استرومجه
قوله	ق	سیروز
قولوپانسه	چ	سلانیك
قولوری	چ	قره‌فریه
قولله	چ	منلك

اسامی	جنسی	قضا
قوایقور	چ	قترین
قوماتج	ق	نوره‌قوب
قوماریان	ق	سیروز
قومانج	ق	تیکوش
قومانچوی	ق	صاریشعبان
قومسال	م	نوره‌قوب
قومکولی	چ	قره‌فریه
قوملی	ق	تیمور حصار
قوندوریوچه	چ	قترین
قونسقه	چ	کوکیلی
قونشتان	ق	درامه
قوندیشنه	چ	تیکوش
قونیقوه	چ	یکیجه
قویجه	ق	درامه
قویون اغیلی	چ	یکیجه
قیالی	ق	سیروز
»	چ	سلانیك
»	ق	طوبران
قیه بیکار	ق	صاریشعبان
قیه‌جق	ق	کسندیره
قیران معرقیه	ق	سلانیك
قیرشوهٔ بالا	ق	سیروز
قیرشوهٔ زیر	ق	»
قیرلر	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قیریل	ج	پتریج	قیزبوکی	ق	صاریشعبان
قیریوولاق	ق	تیکوش	قیزللی	ق	سیروز
قیزللی	ق	لنغظه	»	ق	قواله

ك

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
کبریه	ق	تیمورحصار	کل اوبه‌سی	ج	عورتحصاری
کبیرا اینه‌سل	ج	قره‌فریه	کلبوشته	ق	زیخنه
که‌جلی	ق	عورتحصاری	کلبۀ زیر	ق	کوکیلی
کتز	ق	صاریشعبان	کل بالو	ج	پتریج
کتوکجی	م	لنغظه	کاللی	ق	عورتحصاری
کدکلی	ق	سلانیك	کاندیر	مرنا	قترین
کرج	ج	عورتحصاری	»	ج	عورتحصاری
کرج کوی	ق	سلانیك	کاوج	ق	پتریج
کرمان	ق	تیمورحصار	کلیاس	ج	لنغظه
کرمت	ق	کسندیره	کلیدی مع	ج	سلانیك
کرنه	ق	»	کلبه‌لر		
کرن	ق	لنغظه	کلیسه‌محله‌سی	ق	منلك
کره‌مت	ق	نوره‌قوب	کلیسه	ق	لنغظه
کره‌میت	ج	قترین	کلیسورا	ق	جمعه
کره‌میتلی	ج	صاریشعبان	کموه	مت	ودینه
کسندیره	مرنا	کسندیره	کواطه	ق	کوکیلی
»	ج	تیکوش	کوبکوی	ق	زیخنه
کشتجی	ق	تیمورحصار	کوپری‌باشی	ق	صاریشعبان
کشیشلك	ج	»	کوچرلی	ق	استرومجه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	فضا
کوچك	ق	زیخنه	کوسه‌لر	ق	سیروز
»	ق	درامه	کوسه‌اورجالی	م	عورتحصاری
کوچك اورت	م	تیمورحصار	کوشکلی	ق	طویران
کوچك فورنوس	چ	سلانیك	کوکویران	ق	روبچوز
کوچك کوی	چ	درامه	کوکیلی	مرقا	کوکیلی
کوچك لاجسنه	چ	درامه	کولاجلی	ق	عورتحصاری
کوچکلر	ق	عورتحصاری	کول باشی	چ	لنغظه
کوچك میلا	چ	قترین	کولجك	ق	»
کوجتلی	م	تیمورحصار	کولجه	ق	»
کوره‌جك	ق	درامه	کولجه‌لی	ق	طویران
کورجالقلر	ق	عورتحصاری	کولکه	ق	سلانیك
کوردنه	چ	سلانیك	کولملی	ق	طویران
کورفه	ق	»	»	ق	عورتحصاری
کورکجیلر	ق	درامه	کوله‌لی	ق	لنغظه
کورکود	ق	عورتحصاری	کوکلی	ق	عورتحصاری
کورکوه	ق	پتریچ	کومنجه	مرنا	یکیجه
کورمه‌لی	ق	سیروز	کومنیج	ق	لنغظه
کوزنه	ق	لنغظه	کون دوغیلر	ق	سلانیك
کوسنجیك	ق	روبچوز	کونه‌طودوراق	م	عورتحصاری
کورلیاس	ق	قواله	کوننیه	چ	لنغظه
کوسه‌لر بالا	ق	صاریشعبان	کیداخور	چ	سلانیك
کوسه‌لر زیر	ق	»	کیلی	مت	کسندیره

ل

اسامی	جنسی	قضا
لابروه	ق	طویران
لاپره	چ	سلانیك
لادروه‌اورمان	ق	منلك
لادیقوز	ق	نوره‌قوب
لادوه	ق	وودینه
لادغجه	ق	اوستروموجه
لاریغوه	ق	کسندیره
لاسقروه	ق	منلك
لاسقه	ق	نوره‌قوب
لاشنجه	ق	پتریج
لاطوری	ق	تیمور حصار
لاقوس	ق	سیروز
لالوه	ق	نوره‌قوب
لانجه	ق	انغطه
لانغاووق	ق	»
لانیوه‌ر	چ	سلانیك
لاورا	من	آینه‌روز
» کسندیره	مت	»
لانجه	چ	پتریچ
لاینه	ق	سلانیك
لباحوه	چ	یکیجه
لبان	ق	نوره‌قوب

اسامی	جنسی	قضا
لبانوه	چ	قترین
لبلیار	ق	درامه
لبوفقه	ق	منلك
لبویشته	چ	»
لپاره	چ	یکیجه
لپجور	ق	وودینه
لخنه	و	انغطه
لسقوه	ق	کوکیلی
»	ق	روپچوز
لسقه	چ	منلك
لشنان	ق	درامه
»	ق	نوره‌قوب
لشقه	ق	جمعه
لشینجه	ق	تیمورحصار
لطوی	ق	یکیجه
لغوداش	چ	جمعه
لفتخور	چ	قترین
لفتر	مرنا	پراوشته
لفنوقاریه	ق	قترین
لفوج	چ	وودینه
لقوه	ق	کسندیره

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
لقوه	ق	تیمور حصار	لونجوس	ج	قره‌فریه
لقویجه	ق	زیخنه	لونیجه	ق	کوکیلی
لقویجهٔ بالا	ق	نوره‌قوب	لوبشته	ق	سیروز
« زیر	ق	«	لیاحوه	ق	نوره‌قوب
لکنوه	ق	منالك	نیبوطین	ق	درامه
للوه	ق	عورتحصاری	لیپا	ج	تیکوش
لنبت	ج	سلانیك	لیپوش	ق	تیمور حصار
لنغطه	مرقا	لنغطه	لیتخور	مرنا	قترین
لوادیشته	ق	نوره‌قوب	لیسیه	ق	نوره‌قوب
لوادیج	ق	لنغطه	لیسیه	ق	جمعه
لوادیه	ق	کوکیلی	لیشان	ق	درامه
لوبجه	ق	نوره‌قوب	لیغوریاد	من	آینه‌روز
لوزنجه	ق	«	« شیکا	مت	«
لوزنه	ق	«	لیفوبجه	ق	پراوشته
لوزه‌نه	ج	لنغطه	لیقه	ق	نوره‌قوب
لوزیجه	ق	قره‌فریه	لقه‌ویشته	ج	قره‌فریه
لوطروس	ج	«	لبلانوه	ق	منالك
لوغنجه	ج	کوکیلی	لیواطین	ق	درامه
لوفچه	ق	نوره‌قوب	لیغوردمع دیرانلی	ق	پراوشته
لوفتشته	ق	«	لوادیج	ق	منالك
لولوماره	ج	قره‌فریه			

م

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ماچیقوه	ق	کوکیلی	مارشلر	م	انغطه

اسامی	جنسی	قضا
مارلوه	ق	جمعه
مارشاللی	ق	عورتحصاری
مارنیپوله	چ	منلك
ماروشه	چ	قره‌فریه
ماریانه	چ	کسندیره
ماریقوستینه	ق	منلك
ماریلوه	ق	نوره‌قوب
مارینا	ق	تیکوش
مالاطره	چ	قترین
مالوششته	ق	نوره‌قوب
مانجوقه	چ	منلك
ماندال	چ	یکیجه
ماندیل	ق	زیخنه
ماندیره‌جك	ق	تیمور حصار
مانولنوز	ق	درامه
مانونور	چ	پراوشته
ماورانکل	ق	قره‌ذریه
ماوروه	ق	لنغظه
ماوریان	چ	یکیجه
متانغیج	ق	کسندیره
متوح	ق	سیروز
متوشیته	چ	قره‌فریه
متیلی	ق	طویران

اسامی	جنسی	قضا
مجار	چ	درامه
مجارلق	چ	سلانیك
مجدرك	ق	عورتحصاری
مجقول محله‌سی	ق	منلك
مچکلی	ق	وودینه
محالقوه	ق	روپچوز
محالوه	ق	عورتحصاری
محله	چ	پتریچ
محلهٔ جدید	ق	منلك
محله‌جك	ق	نوره‌قوب
محمود بك	م	»
محمودچفتلکی	چ	سلانیك
محمودلی	م	عورتحصاری
»	م	تیمور حصار
»	ق	سیروز
مرادجق	ق	صاریشعبان
مرادلی	ق	»
مراسقه	ق	پتریچ
مرامور	ق	سیروز
مرزچقو	ق	تیکوش
مرزن	ق	کوکیلی
مرسللی	ق	پراوشته
»	ق	عورتحصاری
مرطات	ق	سیروز

اسامی	جنسی	قضا
مرعه	ج	سلانیك
مریان	ق	سیروز
مژدل	ق	نوره‌قوب
مسارشاللی	م	عورتحصاری
مسطالح	ج	قره‌فریه
مسمره	ق	سلانیك
مسمر	ق	وودینه
مصر چوللی	ق	پراوشته
مصله	ق	سیروز
مصطفاجه	ق	سلانیك
مصطفی اوغللری	ق	صاریشعبان
مصطفی بشه	ج	»
مصطفی قاضی	م	نوره‌قوب
مصلار	ق	لنغظه
مصونشته	ق	نوره‌قوب
مطنجه	ق	تیمورحصار
مع شتوقه‌ابلونجه	ق	استرومجه
مع محلات قیرلر	ق	درامه
مقلان	ق	یکیجه
»	ق	سیروز
مقروز	ج	قره‌فریه
مقرینه	ق	استرومجه
مقریه	ق	»
مكروه	ج	پتریج

اسامی	جنسی	قضا
مکشن	ق	سیرور
ملت متوحی	مت	کسندیره
ممشلی	ق	طویران
مناره	ق	درامه
مناسترجق	ق	نوره‌قوب
»	ق	ودینه
مناسترجه	ق	تیکوش
مناسترلی	ق	سیروز
منتشه	ق	سلانیك
منتشه‌لی	ق	پراوشته
منجنوس	ق	صاریشعبان
مندو	ق	پتریج
منطار	ق	سیروز
منلك	مرقا	منلك
»	ج	قره‌فریه
منكیج	ق	سیروز
منوسپت	ق	استرومجه
منوف	ق	سیروز
موحال	ق	قواله
مودیه	ج	لنغظه
مورافچه	ق	عورتحصاری
مورچان	ج	قترین
موطنه	ق	استرومجه

اسامی	جنسی	قضا
موزغانلی	م	عورتحصاری
موساچەلی	م	تیمور حصار
موشتانجه	ج	جمعهٔ بالا
موصلی	ج	پتریچ
موطفلی	ق	تیمورحصار
موطول	ق	عورتحصاری
موغله	ق	روپچوز
موفروش	ق	درامه
موقلشته	ج	تیکوش
موله‌مچلی	ق	طویران
موئن	ق	کوکیلی
مهومیه	مرقا	رازلق
مهنوه	ج	پتریچ
میاطاغ	ق	کوکیلی

اسامی	جنسی	قضا
میخالقوه	ق	روپچوز
میراوه	ق	عورتحصاری
میرافچه	ق	کوکیلی
میرامور	ج	تیکوش
میراوانجته	ج	طویران
میرزن	ق	تیکوش
میریوفته	ج	کسندیره
میشتان	ق	پراوشته
میشه	ق	درامه
میشه‌لی	ق	پراوشته
»	ق	تیمورحصار
میطنه	ق	پتریچ
میلا (بیوك)	ق	قترین
میلنقوه	ج	کوکیلی
میلوه	ق	قره‌فریه

ن

اسامی	جنسی	قضا
نارستالیده‌اسکیچه حاجی‌علی‌بشه	ج	صاریشعبان
ناریش	ج	سلانیك
نائبلی	ق	قواله
ناشنان	ق	روپچوز
نی	م	لنغظه
نتویرو	من	آینه‌روز

اسامی	جنسی	قضا
ندرجه	ق	یکیجه
ندرلی	ق	انغظه
»	ق	صاریشعبان
ندویریسقه‌یه	ق	رازلق
نسقهٔ بالا	ق	سیروز
نسقهٔ زیر	ق	زیخنه
نصرتلی	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
نیغورچه	ق	کوکیلی	نحور	چ	سلانیک
نغوصلاف	ق	سیروز	»	ق	یکیجه
نفس‌بازار	ق	لنغظه	نحوریده	چ	سلانیک
نکریطه	مرنا	سیروز	نیسی	چ	ودینه
نکبشان	ق	پراوشته	نیش	چ	قره‌فریه
نوران	چ	یکیجه	نغوان	ق	لنغظه
نوزله	چ	پراوشته	نیغوطین	ق	تیکوش
نوده	ق	لنغظه	نیقودین	چ	پتریچ
نوطیه	ق	کوکیلی	نیقولیچ	ق	طوبران
نولیان	ق	سیروز	نیکت	ق	کسندیره
نونغور	ق	درامه	نیاقوه	چ	ودینه
نوه‌زوس	چ	سیروز	نیوپرو	مت	کسندره
نوه‌سل	ق	یکیجه	نحوور	ق	سیروز
نوبچال	ق	استرومجه	نیهور	چ	درامه

و

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
واأسلی	م	عورتحصاری	وار واریجه	ق	استرومجه
واتوبت	من	آینه‌روز	واروشقه	م	نوره‌قوب
واتوبت‌مناستریته	من	»	»	م	درامه
مربوطسرای			واریحیلر	ق	کسندیره
اشکنی			واشیلاق	چ	قواله
واردیته	ق	کوکیلی	واسیلوه	ق	استرومجه
واروارو فجه	چ	عورتحصاری	واشیلقه	ق	سلانیک
وارواره	ق	کسندیره	واطشه	ق	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا
واقف جالم	ق	منلك
والاندوه	ق	طوپران
والطه	مرنا	كسنديره
والغات	ج	يكيجه
والقوس	ق	نوره قوب
واودوس	ق	كسنديره
وترنه	ق	تيمورحصار
وچشته	ج	قره فريه
ورديه	ج	يكيجه
وروندوسی	ج	قترين
ورومری	ج	قترين
ودروچه	ق	استرومجه
ودينه	مرقا	ودينه
وره نوس	ج	لنغظه
وزارجه	ج	تنكه ش
وزمه	ق	[illegible]وب
وزنيك	ق	سيروز
وشنجه	ق	ودينه
وشكه	ق	تيكوش
واطوپت	من	آينه روز
« كلمريه	مت	«
وقسان	ق	پتريچ
وقف چفتلكی	ج	زيخنه
ولافچه	جسد	عورتحصاری

اسامی	جنسی	قضا
رلچسته	ق	زيخنه
ولقوه	ج	نوره قوب
ولقويان	ج	ودينه
ولوس	ق	طوپران
ولوش	ق	پتريچ
ولبجه لر	ق	پراوشته
وليوس	ق	استرومجه
وورومری	ج	قترين
وروندوس	ج	«
ووژينه	مت	كسنديره
ووصوه	ج	قره فريه
وولچسته	ج	قره فريه
ويتاستو	ق	زيخنه
ويطوه	ق	نوره قوب
ويرايجه	ج	منلك
ويرانقو	ج	تيمورحصار
ويراسته	ق	كسنديره
ويراسته	ج	لنغظه
ويرانيه	ق	منلك
ورتقوب	ج	ودينه
ويربيان	ج	«
ويرجانلی	ج	سيروز
ويرش	ج	يكيجه
ويرشان	ق	نوره قوب

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ویرلان	ق	عورتحصاری	ویسوقه	ق	لنغظه
ویرلانجه	ق	سلانیك	ویشان	ق	سیروز
ویرنار	چ	سیروز	وویشان	ق	تیکوش
ویرقیوتچه	چ	پتریچ	ویشته	ق	پتریچ
ویسللی	ق	طویران	ویاجشته	ق	یکیجه
ویسوچان	ق	درامه	وینکنه	ق	ودینه

ه

هکیمجه	ق	طویران	همندوس	ق	سیروز
هلندار	من	آینه‌روز	همقوس	ق	»
« ارسه	مت	»			

ی

یادیلان	ق	پتریچ	یاحوریان	ق	ودینه
یاراکی	ق	قره‌فریه	یادرنجه	ق	پتریچ
یاردملی	م	عورتحصاری	یادوزیجه	چ	قره‌فریه
یاغجیلر	ق	قلقش	یانوه	ق	تیمورحصار
باغ کوی	ق	یکیجه	یاقین	ق	لنغظه
یاقوریت	ق	رازلق	یاقین مؤمنلی	م	لنغظه
یاناقو	ق	ودینه	« قبوللی	م	»
یانجشته	چ	قره‌فریه	« پرنارباشی	م	»
یانش	چ	عورتحصاری	« چبللی	م	»
یانق کوی	ق	لنغطه	یایلاجق	ق	سلانیك
یانه	ق	رازلق	»	چ	»
یواطوس	چ	قره‌فریه	یپوش	ق	تیمور حصار

اسامی	جنسی	قضا
یتسو	ق	نوره‌قوب
یحیالی	ق	عورتحصاری
»	ق	سلانیك
یرامازلی	م	لنغطه
یری‌یره	ق	درامه
یدی‌دکرمن	چ	سیرزو
یصی‌اورت	ق	درامه
پطریق	ق	سیروز
یعقوبجه	چ	یکیجه
یعقوبلی	ق	عورتحصاری
یکی	چ	قواله
یکی	م	درامه
یکی چفتلك	چ	سیروز
» »	چ	نوره‌قوب
» »	ق	سیروز
» »	چ	منلك
یکی کوی	ق	صاریشعبان
»	ق	استرومجه
»	ق	سیروز
»	ق	یکیجه
»	ق	منلك
»	چ	زیخنه
»	چ	ودینه

اسامی	جنسی	قضا
یکی کوی	ق	پراوشته
»	چ	قره‌فریه
»	چ	قلقش
»	چ	سلانیك
»	چ	لنغطه
یکی محله	ق	سیروز
»	م	نوره‌قوب
»	ق	رازلق
»	چ	سیروز
»	ق	عورتحصاری
»	ق	استرومجه
»	ق	لنغطه
یوسف‌بك	ق	پراوشته
یوانوه	چ	پتریج
یورك‌حسین	چ	صاریشعبان
یورکلر	ق	درامه
یوقرونیك	ق	جمعه
یوکسك‌محله	ق	استرومخه
یولشیلی	ق	لنغطه
یونجلر	ق	سلانیك
ییلانجی	ق	روپچوز

سالنامه‌نك اثنای طبعنده وقوع بولان

تحولات وتوجیهات

والیٔ ولایت دولتلو شریف محمد رؤف پاشا حضرتلرینه التون لیاقت	١٢٠
مرکز نائب الشرعی فضیلتلو عبدالرحمن نسیب افندی حضرتلرینه ایکنجی مجیدی	١٢٠
مرکز قائممقامی عزتلو سری بك افندی‌یه اوچنجی عثمانی	٢١٠
دفتر خاقانی مدیری عزتلو حقی بك افندی‌یه متمایز ودردنجی عثمانی	١٣١
درامه متصرفی سعادتلو ضیا پاشا حضرتلرینه التون لیاقت	٤١٦
سلانیك عدلیه مفتشلکنه غالب بك افندی حضرتلری	١٢١
« « مفتش معاونلکنه خراجیا افندی	١٢١
محکمهٔ فوق العاده اعضالغنه صبحی بك افندی	١٢٧
استیناف مدعی عمومی معاون ثانیلکنه مدحت بك	١٢٨
ولایت ترجمانلغنه نجی‌اه بك افندی	١٢٩
ایکنجی جزا محکمه‌سی ریاستنه نجیب بك افندی	١٢٩
« « « اعضالغنه محمد فاضل افندی	١٢٩
« « « میشون افندی	١٢٩
« « « اعضاملازملکنه احمد افندی	١٢٩
دردنجی مستنطقلکه خلوصی افندی	١٢٩
محکمهٔ تجارت اعضالغنه رؤف افندی	١٣٠
« « « نسیم افندی	١٣٠

ینابکجی نفوسی (۱)

یزرکی نفوسی

